EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

65e ANNEE — No 282 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, SAMEDI 30 NOVEMBRE 1946 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. PRIX : TROIS CENTINS

Prévisions atmosphériques

Région de Québec : Temps clair devenant nuageux dans l'après-midi et la soirée ; froid maintenu. Dimanche, plus clair et plus froid.
Lac St-Jean et Côte Nord : Clair et froid, aujourd'hui et dimanche.

Eloquent hommage à St-Laurent

Le t. h. Louis St-Laurent, ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, a été l'objet d'une magnifique fête hier soir au Château Frontenac — MM. King et Godbout ont fait de lui un vibrant éloge — M. St-Laurent a prononcé un grand discours.

OVATIONS AUX CHEFS LIBERAUX

"Sous le rôle que M. St-Laurent a joué durant les années où il a fait partie du ministère, la situation du parti libéral serait tout autre que ce qu'elle est ce soir; que dis-je, non seulement la situation du parti mais la situation de notre pays dans le monde. Je doute qu'il m'eût été possible de rester à la tête de mon parti si M. St-Laurent n'avait pas répondu à l'appel du devoir et n'avait pas accepté de faire partie du cabinet".

Tel est le magnifique éloge qu'a fait hier soir, du ministre de la Justice et des Affaires étrangères du Canada, le t. h. William Lyon Mackenzie King, au cours du banquet que les citoyens de Québec offraient au successeur de Lapointe et de sir Wilfrid Laurier, pour le remercier d'avoir bien voulu laisser ses affaires personnelles pour s'occuper des affaires du Canada, au temps le plus difficile de notre histoire nationale.

Plus de 650 convives s'étaient réunis au Château Frontenac pour rendre hommage à un fils illustre de la ville de Québec dont la renommée se répand partout dans le monde entier, parce que le t. h. Louis St-Laurent nous a représentés également bien à Paris comme à New-York et partout où il a fallu faire entendre la voix du Canada, dans les réunions internationales.

M. King a déclaré qu'il lui eût été impossible de rester à la tête de son parti si M. St-Laurent n'avait pas répondu à l'appel du devoir et n'avait pas accepté de faire partie du cabinet fédéral. "Songez un peu dans quelle position difficile je me serais trouvé, au cours de ces mois critiques, si M. St-Laurent n'avait accepté de prendre la succession de M. Lapointe au moment où la province se trouvait privée de représentants dans le gouvernement, par suite de la mort du sénateur Dandurand et le départ de l'hon. M. Cardin".

HOMMAGE DE TOUTE LA NATION

Presque tous les membres du gouvernement avaient tenu à venir à Québec pour acclamer leur collègue que l'on désigne comme le successeur éventuel du premier ministre à la direction du parti libéral et du Canada. Jamais, depuis la fête qui réunissait au Château Frontenac les citoyens de Québec pour fêter le 35e anniversaire de vie politique du t. h. Ernest Lapointe, avait-on vu à Québec une telle pléiade d'hommes politiques de premier plan, ministres, chefs de partis, sénateurs, conseillers législatifs et députés fédéraux et provinciaux. C'est, en somme, l'hommage de toute la nation qu'on a rendu hier au ministre des Affaires extérieures du Canada, député de Québec-Est, comté illustré par sir Wilfrid Laurier et par ce grand homme que fut Ernest Lapointe.

M. St-Laurent a prononcé un discours d'homme d'état. Après avoir vivement remercié ses amis de ce témoignage d'estime, le ministre des affaires extérieures du Canada a déclaré que c'est déjà un titre glorieux de voir son nom accolé à celui de Sir Wilfrid Laurier et du t. h. Ernest Lapointe. "Leur succéder, se voir chargé de continuer leur oeuvre était glorieux, si vous voulez, mais combien périlleux", a dit le t. h. Louis St-Laurent, au commencement de son discours.

La foule des convives a fait une magnifique ovation au héros de la fête, au premier ministre du Canada et à l'honorable Adelard Godbout, chef du parti libéral provincial, qui a parlé après le premier ministre King.

M. King a rendu un hommage ému aux électeurs de Québec-est parce que les chefs que ce comté a envoyés au Parlement fédéral ont contribué plus que qui que ce soit à l'unité du parti libéral et à l'unité de tout le Canada. Le t.h. Ernest Lapointe, dont la mort survenait il y a cinq ans cette semaine, fut de ceux-là et M. King en a rappelé le souvenir à plusieurs reprises dans son discours.

M. St-Laurent a parlé pendant une heure et il a exposé toutes les grandes questions nationales, franchement, comme il l'a fait au cours des campagnes électorales. Il a traité des allocations familiales, de la représentation des provinces dans le Parlement fédéral, à la lumière du projet de redistribution des comtés suivant la population, des changements à la constitution. A la fin de son discours, dont on trouvera le texte dans une autre page du "Soleil", M. St-Laurent a discuté brièvement des relations fédérales-provinciales, reprochant à M. Duplessis de n'avoir jamais donné à Ottawa la moindre précision sur les conditions qu'il jugerait acceptables pour la province de Québec.

L'honorable Adélard Godbout, chef du parti libéral de la province de Québec, a prononcé un discours de belle envolée au cours duquel, après avoir fait l'éloge du ministre des affaires extérieures, il s'est attaqué au premier ministre de la province de Québec. Parlant d'autonomie, le chef libéral a fait une importante déclaration, en présence de M. King. "Le Canada, a-t-il dit, ne continuera de grandir, de rester stable, que si l'autonomie des provinces est scrupuleusement observée, et jamais comme premier ministre, je ne permettrai à Ottawa de toucher à cette autonomie qui est la garantie de notre force et de la grandeur du pays. Les libéraux, à Québec, ont toujours été autonomistes".

Le banquet fut présidé par l'honorable sénateur Fernand Fafard et la foule des convives a fait preuve d'un enthousiasme constant et considérable, surtout quand M. King a parlé en français, et durant les discours de M. Godbout et de M. St-Laurent.

L'HON. ADELARD GODBOUT

"Vous payez ce soir, a dit M. Godbout, un tribut d'hommage à un grand Canadien et pour les peuples qui se fondent une histoire qu'il est bon de reconnaître publiquement les actes des bons citoyens quand ils travaillent au bien de la patrie commune. M. St-Laurent, vous avez été un exemple de droiture, d'élévation d'esprit, de grandeur d'âme, de sincérité, de courage et de loyauté. Lorsque, dans une période difficile on vous a demandé d'entrer dans le gouvernement, je sais que vous avez accepté non pas comme un tribut d'hommage à votre personne mais comme une occasion de servir votre patrie dans des circonstances exceptionnellement graves. La population de Québec vous prouvera sa reconnaissance de façon que jamais vous ne puissiez l'oublier".

M. Godbout a dit ensuite que M. St-Laurent a servi sa patrie par ses actes généreux, par l'aide qu'il a donnée à ceux qui portaient le drapeau libéral, le drapeau de la démocratie, le drapeau canadien. Vous avez donné un bel exemple de droiture dont la population vous saura toujours gré et dont elle se souviendra longtemps. Il a dit ensuite que trop de Canadiens méprisent la politique parce que trop de Canadiens ne respectent pas cette politique.

"Jamais, a ajouté M. Godbout, on ne pourra dire que M. St-Laurent n'a pas aimé d'abord sa patrie parce qu'il lui a sacrifié jusqu'à son

(Suite à la page 13, 1ère col.)

En pages 10 et 12

Les lecteurs du "Soleil" trouveront en pages 10 et 12 le texte complet des discours prononcés, hier soir, par le premier ministre du Canada et le ministre de la Justice et des Affaires extérieures, les t.h. W. L. Mackenzie King et Louis-S. Saint-Laurent.

Disparition du contrôle sur les salaires

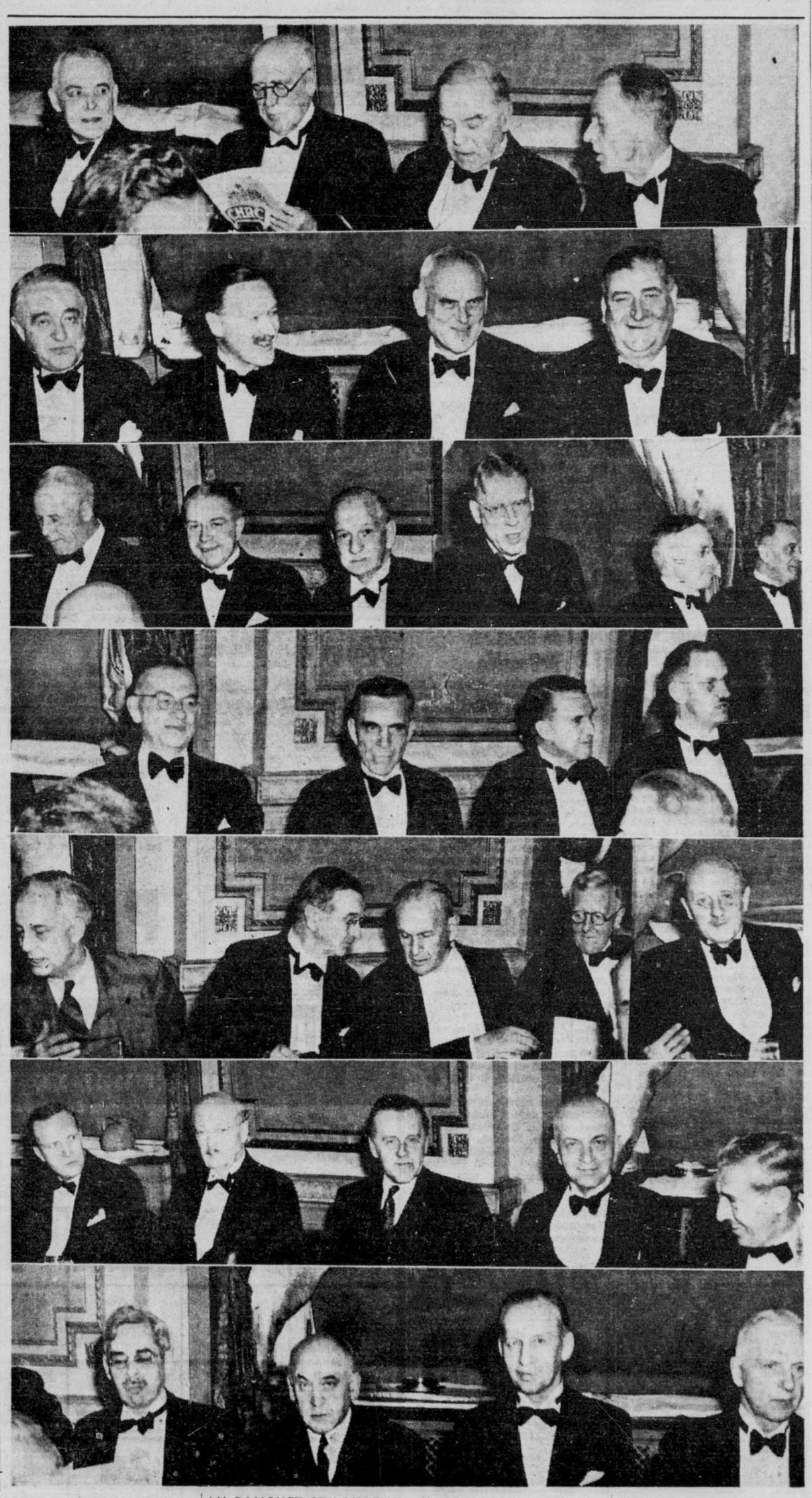
Le premier ministre annonce à Québec que les mesures de régie imposées sur les salaires, en temps de guerre, sont abolis à partir de minuit ce soir.

Le premier ministre, M. Mackenzie King, a annoncé hier soir, à Québec que les mesures de régie imposées sur les salaires, en temps de guerre, seraient abolies à minuit, le 30 novembre. L'abrogation comporte une exception. Les demandes et les appels en cours, le 30 novembre, devant les Commissions régionales et la Commission nationale du travail en temps de guerre, seront entendus et réglés expéditivement. La régie des salaires sera abolie à compter de la même date. Toutefois, pour ce qui est des demandes relatives aux augmentations de salaires devant entrer en vigueur avant le 30 novembre, on continuera d'en décider suivant les termes du décret.

En annonçant la nouvelle, le premier ministre a déclaré ce qui suit: "La stabilisation des salaires et appointements constituaient un élément essentiel du programme de lutte à l'inflation institué par le Gouvernement en temps de guerre. Ce programme comportait l'établissement de prix maximums, une lourde imposition sur les revenus des particuliers et des sociétés commerciales, ainsi que de vigoureuses campagnes en faveur des emprunts de la Victoire et des épargnes de guerre. Grâce à ce qu'il a accompli pour prévenir l'inflation, le Gouvernement a comprimé les frais de l'effort de guerre et a réparti le fardeau plus équitablement entre tous les Canadiens.

"Depuis la cessation des hostilités, la lutte à l'inflation s'est poursuivie avec la même ardeur. Toutefois, les méthodes du temps de guerre étaient trop rigides pour la période de transition, alors que l'objectif à atteindre n'était plus de réduire, mais d'accroître de nouveau la production normale du temps de paix. A cette fin, le Gouvernement a adopté pour ligne de conduite d'abolir les mesures de régie du temps de guerre, dès qu'elles cesseront d'être nécessaires. L'aug-

(Suite à la page 13, 6e col.)



Accusé de meurtre

Montréal, 30. — (P.C.) — John Boyko, un Ukrainien de 52 ans, a été accusé hier du meurtre de Mme Tessy Olyanski à laquelle il était associé dans une entreprise de vente de patates frites. Boyko aurait dit à la police qu'il était "content" de ce qu'il a fait. L'accusation de meurtre fut portée après qu'un jury du coroner eut tenu Boyko criminellement responsable de la mort de la veuve de 41 ans. Le juge Omer Legrand a fixé l'audition de l'enquête préliminaire au 6 décembre prochain.

Des firmes de charbon réclament des peines contre les grévistes

Washington, 30. — (P.A.) — Un "nombre considérable de compagnies de charbon mou" ont demandé au gouvernement américain d'imposer aux mineurs en grève des amendes allant de $1 à $2 par jour. C'est ce qu'on déclaré hier soir des propriétaires de mines de charbon.

REUNION DES OPERATEURS

Edward-R. Burke, président de l'Association des producteurs de charbon du sud, a convoqué pour lundi une réunion de son bureau de direction afin de déterminer quelle sera l'attitude de l'Association en rapport avec les demandes formulées par John-L. Lewis d'un nouveau contrat pour ses mineurs en charbon mou.

Faisant remarquer que les propriétaires miniers doivent s'efforcer de tenir des négociations immédiates avec M. Lewis, le chef des producteurs du sud, qui ont affiché jusqu'ici la plus vigoureuse opposition aux demandes des United Mine Workers, a déclaré :

"Le seul moyen de produire du charbon est de conclure une entente et la seule façon d'en arriver à une entente consiste à entreprendre des négociations, et le plus tôt sera le mieux".

AU PROCES DE LEWIS

L'administrateur fédéral des mines de charbon a déclaré hier que Lewis a annulé son contrat avec le gouvernement sans avoir demandé directement des modifications dans les salaires ou les conditions de travail.

Le capt. N.-H. Collisson a fait cette déclaration en cour fédérale après que Lewis eut plaidé "non coupable" par l'intermédiaire de ses avocats à une accusation de mépris de cour. Il fut le premier témoin appelé après que le juge T.-Alan Goldsborough eut rejeté une motion de non-lieu présentée par Lewis.

"En deux occasions, les United Mine Workers ont déclaré que leurs heures de travail étaient trop longues, mais qu'ils me feraient connaître leurs demandes en temps et lieu", a dit le capt. Collisson. "Ils m'ont aussi demandé si je me rendais compte de l'insuffisance de la royauté de cinq cents payés sur chaque tonne de charbon miné".

(Suite à la page 13, 6e col.)

Ottawa et les provinces

Ottawa, 30. (P. C.) — Le gouvernement fédéral a fourni des indications à l'effet qu'il pourrait bien consentir à un compromis sur les termes d'un accord financier avec les provinces, a appris hier soir, de source autorisée, la Presse Canadienne. Bien qu'on ne sache encore en aucune manière à quel accord consentirait le fédéral, on croit comprendre cependant qu'Ottawa est maintenant disposé à entamer des discussions dans le but de rencontrer les exigences des provinces.

La révolution grecque s'étend à la frontière de la Turquie

Athènes, 30. (PA)—La turbulence des révolutionnaires dans le nord de la Grèce s'est étendue, hier, à la frontière turque. Des dépêches de presse ont dit que 92 personnes ont perdu la vie au cours de combats violents avec les troupes gouvernementales. Les nouveaux combats ont eu lieu dans la région de Souphli, à la frontière de la Turquie et de la Grèce, à 180 milles au nord-est de Salonique et à seulement 130 milles à l'ouest d'Istamboul.

A Larissa, à 70 milles environ et au sud-ouest de Salonique, le général Spiros Georgoulis, commandant du 2e corps d'armée, a annoncé qu'il avait terminé les opérations dans les districts de Kozane et de Grevena où des bandes de partisans de la gauche suivant le contrôle de plus de 100 villages.

En même temps, le premier ministre Constantin Tsaldaris, qui doit partir en avion pour New-York, demain, pour se plaindre des violations à la frontière nord de la Grèce, a déclaré qu'aucune négociation n'était en cours pour la formation d'un cabinet de coalition.

Téhéran pose ses conditions

Téhéran, 30. (PA) — Le premier ministre Ahmed Qavam a averti hier le gouverneur général de l'Azerbaïdjan qu'il ne permettra pas à cette province de se séparer de l'Iran et que les députés de l'Azerbaïdjan ne seront pas admis à siéger au Parlement à moins que les troupes du gouvernement central surveillent les élections, qui débuteront le 7 décembre.

Le télégramme de Qavam a été envoyé au gouverneur Salamallah Javid alors que des rapports du nord du pays disaient que des citoyens de l'Azerbaïdjan sont à ériger des fortifications dans les montagnes Ghaflankooh, à 65 milles au nord de Zenjan. Des troupes du gouvernement central ont été envoyées sur les frontières de l'Azerbaïdjan suivant les instructions du premier ministre Qavam, qui a demandé à l'armée de surveiller les élections à travers le pays.

Des troupes soviétiques évacuées d'Allemagne rentrent à Moscou

Moscou, 30. — (P.A.) Les premières troupes à revenir de la zone d'occupation soviétique en Allemagne en vertu du quatrième ordre de démobilisation de la Russie sont arrivées à Moscou hier. La démobilisation bat maintenant son plein.

Berlin, 30. — (P.A.) L'évacuation de troupes soviétiques se poursuit apparemment sur une grande échelle dans la zone d'occupation russe en Allemagne au milieu d'indices que la politique soviétique à l'égard de l'Allemagne subit présentement une importante modification. La politique russe serait plus adaptée aux vues des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne.

Des informateurs officiels allemands ont révélé que la zone d'occupation russe serait bientôt divisée en cinq Etats, ayant chacun une législature et un gouvernement distincts. Ce plan, semblable à celui qui est appliqué dans les zones anglaise et américaine, constitue un revirement de la politique soviétique qui prévoyait un puissant gouvernement central pour l'Allemagne.

On n'a pu toutefois obtenir aucun renseignement officiel sur le mouvement des troupes russes dans l'est de l'Allemagne, pouvant indiquer s'il s'agit d'un redéploiement

(Suite à la page 16, 3e col.)

AU BANQUET ST-LAURENT : Un grand nombre de ministres, de sénateurs, de conseillers législatifs, et de députés ont assisté hier au banquet que la population de Québec a offert au t. h. Louis St-Laurent, au Château Frontenac. On remarquait à la table d'honneur ; de haut en bas, et de gauche à droite, le t. h. LOUIS ST-LAURENT, ministre des Affaires extérieures, le sénateur FERNAND FAFARD, président du banquet, le premier ministre du Canada, le t. h. WILLIAM LYON MACKENZIE KING, l'honorable ADELARD GODBOUT, chef du parti libéral de la province de Québec, puis les honorables ERNEST BERTRAND, ministre des Postes, COLIN GIBSON, ministre de l'Air, C.-D. HOWE, ministre de la Reconstruction, IAN MACKENZIE, ministre des Affaires des Anciens Combattants, J.-J. MCCANN, ministre du Revenu national, LIONEL CHEVRIER, ministre du Transport, J.-A. GLEN, ministre des Ressources naturelles et des Mines, J.-L. ILSLEY, ministre des Finances, J.-G. GARDINER, ministre de l'Agriculture, ALPHONSE FOURNIER, ministre des Travaux publics, BROOKE CLAXTON, ministre de la Santé et du Bien-Etre, JOSEPH JEAN, solliciteur-général, D.-C. ABBOTT, ministre de la Défense nationale, FRANCIS BRIDGES, ministre des Pêcheries, CHS-EDOUARD FERLAND, JACOB NICOL, WILFRID BOVEY, CHARLES DELAGRAVE, M. CHARLES PARENT, député de Québec-ouest-sud, l'hon. PHILIPPE BRAIS, conseiller législatif, le sénateur J.-A. LESAGE, les sénateurs ARMAND DAIGLE, CYRILLE VAILLANCOURT, VINCENT DUPUIS, LEON MERCIER GOUIN, T.-D. BOUCHARD et J.-M. DESSUREAULT, et l'hon. HECTOR LAFERTE, leader de l'opposition au Conseil législatif.

(Photos du "Soleil")

L'Union soviétique est décidée à éliminer la bombe atomique

Lake Success, N.-Y., 30. — (P.A.)— La Russie a clairement indiqué hier son intention d'obtenir la mise au ban de la bombe atomique comme premier pas dans la réalisation du plan de réduction des armements proposé aux Nations Unies par le ministre des Affaires étrangères Molotov.

La Russie a toutefois insisté pour conserver aux grandes puissances le droit de veto sur toutes les décisions prises en rapport avec le système de contrôle et d'inspection projeté pour faire respecter les ententes de désarmement.

"La bombe atomique est une épée de Damocles suspendue à un mince fil", a déclaré le délégué soviétique Andrei Vishinsky devant le comité politique de l'assemblée des Nations Unies. "La sécurité ne pourra être établie qu'en éliminant cette menace", dit-il.

L'attitude soviétique fut exposée après que le sénateur Tom Connally, de la délégation américaine, eut demandé aux Nations Unies de prendre une décision sur un plan de réduction des armements à la présente session de l'assemblée générale et eut mis les délégués en garde contre toute tentative visant à reléguer au second plan la commission de l'énergie atomique.

(Suite à la page 13, 7e col.)

Londres remplit sa promesse

Batavia, 30. — (PA) — Les derniers soldats anglais et indiens ont quitté l'Indonésie hier. L'Angleterre a ainsi rempli sa promesse d'évacuer ses forces d'occupation avant le 30 novembre, alors même que de nouvelles batailles éclataient entre les forces hollandaises et les troupes de la république indonésienne, compromettant une trêve intervenue récemment. Les Hollandais ont déclaré que des troubles graves pourraient bien survenir.

Les derniers soldats de l'armée anglaise qui atteignit jusqu'à 92,000 hommes se sont embarqués à Batavia, Java, et à Padang, Sumatra, tandis que l'on rapportait de légères escarmouches sur "tous les fronts" et que la république indonésienne cancellait tout congé pour ses troupes.

Une bombe explose à Barcelone

— Une personne a été tuée et trois autres ont été blessées hier quand une bombe a explosé dans l'immeuble du journal "La Prensa", organe du parti phalangiste. Une aile de l'édifice s'est effondrée. La fusée d'une bombe, qui se détacha apparemment d'un paquet envoyé à Luis de Galingosa, directeur du journal La Vanguardia, a explosé hier quand le paquet fut développé par le secrétaire Julio Ichaso. La bombe elle-même n'explosa pas et ni Galingosa ni Ichaso ne furent blessés.

Nouvelles de Lévis

Le rapport financier de la cité de Lévis

Dans le rapport financier de la cité de Lévis qui vient d'être imprimé et distribué aux contribuables, voici comment s'exprime l'échevin J.-Alphonse Samson, président du comité des finances :

Nous avons l'honneur de soumettre dans la présente publication les états financiers de la cité de Lévis pour l'exercice terminé le 30 avril 1946, auquel est annexé le rapport du vérificateur, M. Roger Roy, c.a.

Les chiffres de ces états sont vraiment éloquents et constituent un précieux barème sur l'état d'assainissement de nos finances. Nous avons conscience que ce dernier rapport s'ajoute aux précédents comme un nouveau motif de confiance dans un redressement économique définif de notre ville qui nous permettra désormais d'envisager avec plus de hardiesse et de véritables chances de succès un avenir de développement et de progrès dans tous les domaines et plus spécialement dans celui de l'industrie.

Il est incontestable que la situation financière d'une ville compte parmi les plus importants facteurs que tout industriel tient à analyser avant de s'établir dans un endroit. Notre finance municipale devrait nous servir avantageusement désormais. En effet, d'après les chiffres du Citizen's Research Institute, préparés en vue de comparaisons entre les villes du Canada, les charges fiscales municipales à Lévis sont parmi les plus basses de la province, soit $17.98 par tête annuellement. Alors que la dette municipale de la plupart des villes, de l'importance de la nôtre, varient entre $50 et $175 par tête, celle de Lévis, toujours d'après les mêmes évaluations, n'est plus que de $27.60, après être tombée successivement de $60. à $52.64 et à $32.11 par tête, depuis quelques années.

Nous n'avons donc rien à envier à qui que ce soit. Nos finances nous permettent d'envisager l'avenir avec confiance. Nous pouvons maintenant discuter avec un esprit progressif des développements qui s'imposent. Il sera ensuite de notre devoir de réaliser la tâche par étapes et avec toute la prudence que nous inspireront nos disponibilités financières des prochaines années.

Qu'on nous permette, en terminant, de remercier M. Narcisse Belleau, trésorier de la cité, pour son excellent travail et sa précieuse collaboration.

Amicale St-Louis de Bienville

Le Conseil de l'Amicale St-Louis fait un pressant et dernier appel aux anciennes du couvent de Bienville pour les inviter à la réunion de demain après-midi.

Officiers du club Le Voltigeur

Une assemblée, la première de la saison, des officiers et membres du club de raquettes "Le Voltigeur", de Lévis, a été tenue jeudi soir, sous la présidence de M. L.-Sylvio Durand.

Le même bureau de direction que celui de l'an dernier a été réélu pour la nouvelle saison et se compose comme suit : président, M. L.-Sylvio Durand ; vice-président, M. Alphonse Gosselin ; secrétaire, M. L.-P. Bégin ; trésorier, M. J.-A. Allaire ; capitaine, M. Maurice Gosselin ; lieutenant, M. Georges Labonté ; publiciste, M. C.-H. Paré ; porte-drapeau, M. Médard Labrie ; directeurs, MM. Emile Dion et Irenée Carrier ; délégués réguliers du club à l'Union Canadienne et à l'Union locale des raquetteurs, MM. L.-Sylvio Durand et Alphonse Gosselin ; délégués substituts, MM. Maurice Gosselin et Irenée Carrier. Le capitaine de l'Union locale des raquetteurs pour cette saison est M. L.-Sylvio Durand, président du club Le Voltigeur.

Quilles à Lévis ce soir

Ce soir, à 8 heures, la ligue de quilles Dion et Dion Enrg. jouera en la salle Dion & Dumont, rue St-Louis, à Lévis. L'équipe La Terreur jouera contre l'équipe Le Poney tandis que l'équipe Le Lion rencontrera l'équipe L'Aiglon.

Au chantier Davie, à Lévis

Plusieurs navires sont entrés depuis quelques jours au chantier Davie, à Lévis, où il y ont pris leurs quartiers d'hiver. Parmi ces navires on remarque le "MontBlanc", le "Mont Ste-Anne", le "Irma M", le "Lewis L" et le "News Carrier". Ces navires subiront au cours de l'hiver les réparations nécessaires afin d'être prêts à continuer leur service de navigation l'été prochain.

Soirée des Légionnaires

Les membres de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, donneront ce soir, à 8 heures 30, en leur salle de la Hutte No 3, près du Manège Militaire de Lévis, une soirée en faveur des vétérans et anciens combattants. Un orchestre fera les frais de la musique.

Le club de ski Faucon Blanc s'organise

Le club de ski Faucon Blanc, de Lévis, toujours anxieux de plaire aux sportifs, organisera encore cette saison des excursions au Lac Beauport en autobus. La première de ces excursions aura lieu dès que les conditions de neige le permettront. On anticipe une saison très active.

Deuxième séance d'études

La seconde séance d'études de la J. I. C. F. de Lévis, aura lieu lundi soir prochain, à 8 heures, au local de l'avenue Mont-Marie, à Lévis. Toutes les jeunes filles sont invitées.

Quilles cet après-midi à Lévis

Cet après-midi, à 2 heures, en la salle Dion & Dumont, rue St-Louis, à Lévis, aura lieu la septième séance de quilles de la ligue de J.-L. Demers Ltée. A cette occasion l'équipe du "Bureau" rencontrera celle des "Ventes", tandis que l'équipe de "l'Exposition" jouera contre l'équipe des "Camions". L'équipe des "Ventes" est en première position dans ce circuit suivie de l'équipe des "Camions". Celle du Bureau" est troisième et l'équipe de "l'Expédition" est en quatrième position. Le public est cordialement invité à ces rencontres.

Vente à Fenelon mardi

Mardi matin prochain, à onze heures, en la cour de poste de police et de la voirie, rue St-Georges, à Lévis, on vendra à l'encan des voitures d'hiver et d'été, un rouleau à vapeur, des grattes et autres effets du dépt de la voirie, le tout visible au poste central de police.

Activités de l'Unité Sanitaire

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine prochaine :

Lundi, 2 décembre : Lévis, de 10 heures à midi et de 2 à 3 h. 30 p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique antituberculeuse (examen des poumons) par M. le Dr Fontaine, clinicien en tuberculose.

Mardi, 3 décembre : Inspection médicale scolaire.

Mercredi, 4 décembre : Bienville, clinique dentaire au couvent.

Jeudi, 5 décembre : Clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, comme suit : A Ste-Jeanne d'Arc, de 10 h. 30 à 11 heures du matin, à l'école du Chanoine Russell ; de 11 à 11 h. 30 du matin, à l'école de Pointe Lévis ; de 2 à 4 heures p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, 44 rue Fraser, à Lévis.

Vendredi, 6 décembre: Lévis, à l'hospice St-Joseph de la Délivrance, séance d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, troisième injection.

Samedi, 7 décembre : St-Romuald, de 9 à 11 heures du matin, à l'hôtel de ville, clinique dentaire.

Dr C. Pomerleau, D.P.H.
Médecin-hygiéniste

Clôture de la retraite à Lauzon

Demain, en l'église de Lauzon, se terminera la retraite annuelle des jeunes gens de la paroisse, commencée dimanche dernier et prêchée par les Révds Pères Frédéric et Teasdale, jésuites. Cette retraite est la dernière des quatre grandes retraites annuelles des paroissiens de Lauzon.

Blessée par une automobile

Hier après-midi, vers deux heures, M. Robert Couture, restaurateur, de Lévis, montait avec son automobile la rue Samson lorsqu'en arrivant à l'intersection de la rue St-Georges, il vint en collision avec une camionnette de la Davie Shipbuilding. Le choc fit glisser la machine de M. Couture qui frappa une jeune fille, Mlle Lucienne Labrecque, de St-Gervais qui se trouvait sur le bord du chemin. Mlle Labrecque fut blessée à la jambe gauche et dut être transportée à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Les deux véhicules-moteurs subirent des dommages pas très élevés et les deux chauffeurs ne furent pas blessés.

Mort de Mme Albert Laurin

Jeudi soir, est décédée à l'Hospice St-Joseph de la Délivrance, à Lévis, dame Annie St-Pierre, épouse de M. Albert St-Pierre. La défunte, âgée de 58 ans, était la soeur de MM. Edmond St-Pierre, de Lowell, Mass, Charles St-Pierre, de Manseau et Alfred St-Pierre, de l'Ile Verte, de Mlles Eugénie, Emma, Imelda et Marie-Louise St-Pierre, de Lowell, Mass; la cousine de M. l'abbé Emile St-Pierre, du Séminaire de Rimouski et de M. Joseph Labrecque, de Lévis. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu lundi matin, en la chapelle de l'Hospice. Nos plus vives sympathies aux parents de la regrettée défunte.

Funérailles de Mlle Emilia Moore

Mardi matin, le 26 novembre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Bienville, les funérailles de Mlle Emilia Moore, décédée le 23 novembre, à sa résidence, rue Wolfe, à l'âge de 76 ans et 10 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse qui chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé L.-P. Lecours, du collège de Lévis et de M. le vicaire Benoit Fortier. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée.

M. Edouard Carrier était porteur de la croix.

Conduisaient le deuil : MM. J.-Emile et Lucien Moore et L.-J. Ferland, ses neveux; MM. Bernard Moore, Alphonsse Lucien, Henri, Lauréat et Albert Simard, Maurice, Marc, Antoine, Paul-Emile, Charles-Marie et Jean-Guy Moore, ses petits-neveux ; M. Edgar Bégin, son cousin, ans le cortège, on remarquait M. J.-A. Allaire, maire de Lauzon, M. Gérard Thivierge, échevin de Lauzon, lt-col J.-E.-P. Bergeron, MM. Rosaire Bernier, K.-E. Lemieux, Wilfrid Duclos, Lévis Bourassa, Herm. Bégin, Joseph Moreau, René Simard, Maurice Cantin, Léopold Cook, P.-A. McKuff et J.-A. Prévost, de l'Imperial Tobacco, Rémi Lavallée, négociant, Alexandre et Roland Rancourt, H. Bégin, J.-B. Hamelin, Wilfrid Leschênez, J.-M. Dubé, J. Laflamme, Honoré Langlois, Rosario Ouellet, Jacques Samson, Joseph Laflamme, R. Samson, etc.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière de Lauzon et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Funérailles de Mme Télesphore Turgeon

Mercredi, le 27 novembre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église du Christ-Roi, les funérailles de dame Mary-May Morency, épouse de M. Télesphore Turgeon, décédée le 23 novembre, à l'âge de 76 ans et 6 mois.

La levée du corps fut afite par M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. le vicaire Maurice Boutin, assisté comme diacre et sous-diacre de M. le curé Charles Rodrigue et de M. l'abbé Théo. Nadeau, du collège de Lévis. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée.

M. Georges Ramsay était porteur de la croix, accompagné de son épouse. Les porteuses d'honneur étaient Mmes Joseph Lecours, Léonidas Bilodeau, Léon Côté et Adrien Boulanger.

Conduisaient le deuil : M. Télesphore Turgeon, époux de la défunte ; M. Lorenzo Turgeon, son fils ; M. Joseph Morency, son demi-frère ; MM. Arthur Turgeon et Cyprien Morency, ses beaux-frères; MM. André, Raymond et Lucien Turgeon, ses neveux ; MM. Joseph Carrier, Edgar Barrette, J.-B. Ruel, J.-P. Carrier et Amédée Carrier, ses cousins. On remarquait dans le cortège, M. J.-Adélard Bégin, maire de Lévis, M. J.-Alphonse Samson, échevin de Lévis, MM. Wilfrid Marcheseault, P.-S. Carrier, Jos. East, Jos. Labrecque, L. Paré, employés du C.N.R., A. Boulanger, Jos. Dumas, H. Carrier, G. Nadeau, I. Carrier, P. Cantin, G. Mercier, M. Boulanger, E. Bégin, L. Lecours, N. Langlois, F. Couture, G. Lambert, L.-P. Bégin, J. Dumont, H. Ramsay, L.-P. Carrier, Edmond et Robert Bourassa, W. Carrier, E. Gelly, R. Marando, etc.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels futrent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

VOUS POUVEZ FAIRE BEAUCOUP D'ARGENT

30% EN ARGENT ou de belles primes à votre choix seront données GRATUITEMENT aux personnes qui vendront pour $5.00 de cartes de Noël et bonne année. Demandez une boîte de cartes et la circulaire de cadeaux à :

ALLEN NOUVEAUTES
Dépt. "S" ST-ZACHARIE, P.Q.

GRATIS
FAITES DE L'ARGENT
Gagnez PRIMES ou ARGENT en vendant nos semences à 5c le paquet. Demandez 50 paquets pour vendre ou notre catalogue.
GRAINES DE CHOIX
Pour JARDINIERS et FERMIERS
PRIX MODERES
ESCOMPTE ou PRIMES
L'UNION DES JARDINIERS ENR.
Dépt: H. 1 RUE VICTORIA LÉVIS, PQ.

AVOCAT
Mtre ANTOINE BOURGET, C. R.
Avocat & Procureur
BUREAU DU SOIR
30, St-Joseph, Lauzon
Tél.: 128
BUREAU DU JOUR
111, Côte de la Montagne
Tél.: 2-5360

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES
Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il est irritable et s'il maigrit visiblement. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers disparaîtront. L'enfant recouvrera ses forces, sa santé et sa gaîté d'autrefois.
50c la boîte
Dans toutes les pharmacies

MONTRES POUR FILLES ET GARÇONS
pour la vente de quelques bouteilles de parfums de 50 à 25c
aussi sac de toilette à monnaie, couverts, gilets, jeux, lot à repasser, etc. etc.
DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE
ORBIT-S
LE ROYAUME DES CADEAUX ENR.
BOITE POSTALE 101 LORETTEVILLE P.Q. CANADA

PAUL JONCAS, M.A. - I.C. - A.G. - I.F.
ARTHUR MASSE, B.A. - A.G. - I.F.
LOUIS JONCAS, B.A.-B.Sc.A.-I.C.-A.G.
JONCAS & MASSE
ING. CIVILS, ARPENTEURS-GEOMETRES, ING.-FORESTIERS
Suite 504-505 — Edifice Québec Power
Québec — Tél.: 8018

BEAUTE DE LA FEMME
Le seul produit au genre qui engraisse et développe la poitrine en 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette. Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50 Station "N" Montréal, P. Q.
Marque de Commerce S

ARMÉE DE RÉSERVE
LE 6ième REGIMENT D'ARTILLERIE R.C.A.
VOUS INVITE A JOINDRE SES RANGS
Pour renseignements adressez-vous
AU MANEGE MILITAIRE DE LEVIS
BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS
MERCREDI - JEUDI, LE SOIR DE 8 à 10 P.M.

LES INDUSTRIES VÉNITIENNES ENR.
Fabricants de Stores vénitiens
NEUVILLE, P.Q.
Tél. 9-S-11
Nous fabriquons les stores vénitiens en bois de toutes dimensions.
Livraison rapide—qualité supérieure
Cotations sur demande

CULTIVATEURS
Expédiez-nous votre crème pour obtenir le plus haut prix du marché . . .
Ecrivez-nous pour obtenir nos prix et conditions
La Laiterie de Québec Ltée
JULES GINGRAS, prés.
75, avenue du Sacré-Coeur Tél. : 7101

Chronique ouvrière

CHRONIQUE OUVRIERE
Repos et congés

Afin que tous les jeunes travailleurs jouissent d'un repos quotidien et hebdomadaire et de congés annuels d'une durée suffisante pour restaurer la perte d'énergie physique et mentale résultant d'un travail continu, la Conférence internationale du Travail dit qu'on devrait accorder aux jeunes gens de moins de 18 ans, quelle que soit leur occupation, des interruptions régulières pendant la période de travail et une période de repos coupant la journée de travail et dont la durée minimum devrait être suffisante pour prendre un repas; un repos hebdomadaire, chaque semaine sans exception, dont la durée devrait être, si possible, de trente-six heures consécutives, incluant normalement le dimanche ou le jour consacré par la tradition ou les usages du pays et de la région, et dont le report à un autre jour devrait être limité aux cas définis par l'autorité compétente, comme étant dans l'intérêt public et faire l'objet d'une autorisation accordée sous condition que le congé compensateur soit d'une durée supérieure; un congé annuel payé, dont la durée serait d'au moins douze jours ouvrables par an, pris en bloc, pour tous les jeunes travailleurs et apprentis de moins de 18 ans, selon le principe déjà établi pour les jeunes travailleurs et apprentis de moins de 16 ans occupés dans l'industrie ou le commerce par l'article 2 de la convention sur les congés payés 1936, et sans impliquer que la période d'emploi d'une année donnant droit au congé payé soit nécessairement continue; dix-huit jours ouvrables par an pour les jeunes travailleurs engagés dans une occupation particulièrement insalubre ou pénible.

Mort de monsieur Alex. Châteauvert

Un citoyen bien connu, monsieur Alexandre Châteauvert, ancien président de la Maison J.-B. Renaud Inc., est décédé à l'âge de 72 ans.

Il était le fils de feu Victor Châteauvert, co-propriétaire et pionnier de la Maison J.-B. Renaud Limitée.

M. Châteauvert laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Gwendolin MacWilliam ; son fils, Pierre ; sa fille, madame Fred Barrow (Roma) ; son gendre, Fred Barrow ; ses petits-fils, Anthony et Brian Barrow.

M. Châteauvert était le frère de M. Victor Châteauvert, de madame L.-J.-H. Larue, de MM. Georges et Onésime Châteauvert, de madame Sam. Richard et madame J.-E. Dussault, décédés. Il était le beau-frère de madame Victor Châteauvert, de Mme Onésime Châteauvert, M. Sam Richard, M. J.-E. Dussault, de M. W.-M.-P. Webster, d'Halifax, de Mme Georges MacWilliam.

Mort de monsieur J.-B. DeBonville

M. Jean-Baptiste-Louis-Paul DeBonville ex,-tailleur à la maison Holt-Renfrew, est décédé jeudi, le 28 novembre, à l'âge de 85 ans et 6 mois. Ses funérailles auront lieu lundi, le 2 décembre, en l'église du Sacré-Coeur. Son épouse, dame Emilia Pruneau, l'a précédé dans la tombe.

La disparition de M. DeBonville plonge dans le deuil une famille estimée de notre ville, et cause des regrets unanimes. Il laisse un fils, M. Avila DeBonville; ses filles, Mlles Marie-Ange et Rolande DeBonville; sa belle-fille, Mme Ovila DeBonville, née Omérine Paquet; sa soeur, Madame Napoléon Laforte; ses beaux-frères et belle-soeur. M. Georges Racine, père, M. Jos. Pruneau, Mme H. Laflamme; ses petits-enfants, Mathilde, Paul, Gilberte, Madeleine et René DeBonville; ses neveux et nièces, O. Laforte, le Dr et Mme A. Racine et de nombreux petits-neveux.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Feu M. Philippe Roy

St-Benoit, Beauce, (DNC) — M. Philippe Roy, de St-Benoit, est décédé le 27 courant, à l'âge de 61 ans.

Outre son épouse, née Arthémise Veilleux, le défunt laisse dans le deuil, ses fils, Cléophas, Alphonse, Lionel, René, Emilien, et le Rév. Frère Henri (Henri-Louis); ses filles, Mmes Paul Brisson (Béatrice), Lucien Cloutier (Adrienne), et Marie-Lourdes. Lui survivent également ses gendres, ainsi que ses belles-filles et plusieurs petits-enfants. Nos condoléances.

GRATIS
MONTRE BRACELET
POUR DAMES et MESSIEURS
Pour la vente de 28 bouteilles seulement de parfum VIENNA de 10c à 30c. Aussi set de toilette, sacoche, lampes.
DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE DE PRIMES
La Parfumerie SOUVENIR
459 ST-VALLIER QUEBEC
Cadeau de promptitude
MONTRE GARANTIE

GRATIS
Un beau portefeuille en cuir, donné gratuitement, à ceux qui vendent pour nous, 140 cartes de Bonne Année à .05c. Aussi gratis, verrerie, coffret en cèdre, set de toilette ,etc. Commission de 30% si désiré.
RIEN A DEBOURSER
Ecrivez de suite pour demander une boîte de 140 cartes, et notre catalogue de beaux cadeaux gratis.
Adressez à :
PRIMES DE LUXE ENR.
Neuville, Qué.

LES BEAUX CHEVEUX
ne sont pas une question de chance!
Voyez la différence que Danderine peut faire—vos cheveux ont plus bel aspect dès la *première* application. Danderine enlève la pellicule gommeuse. Donne à vos cheveux un beau luisant et des reflets chattoyants et flatteurs; De plus; Danderine aide à faire disparaître toutes les pellicules lâches. Facilite la coiffure et fait durer l'ondulation plus longtemps.
LES HOMMES aussi aiment Danderine . . . l'ennemie des pellicules.
Danderine
Le moyen moderne et rapide d'avoir de beaux cheveux

Funérailles de Mme M. Dion

De nombreux citoyens ont assisté, lundi le 25 novembre, aux imposantes funérailles qui furent faites à Mme Maxime Dion, née Marie-Hélène Parent, décédée à l'âge de 52 ans et 2 mois. Mme Dion était une femme de bien et distinguée; sa mort a plongé dans le deuil une famille estimée de notre ville.

Dans les rangs du défilé, on voyait des citoyens en vue, des hommes d'affaires ainsi que de nombreux amis de la famille en deuil. Un sortège imposant a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, de la maison mortuaire, 5, 20e Rue, jusqu'à l'église de St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

Dans le défilé, à la suite du corbillard, le deuil était conduit par son époux, M. Maxime Dion; son fils, M. Gérard Dion; ses petits-enfants, André et Gilles Dion; ses frères, MM. Alfred Parent, d'Ashland, Wisc, Arthur Parent, de Québec, Charles-Aimé; ses beaux-frères, MM. Malcolm Guay, Albert, Ovide, Jules, Maurice et Lucien Dion, le Rév. Frère Antonio Dion, O.M.I., Charles Plamondon, Charles Bélanger, Ovide Caouette; ses oncles, MM. Joseph-Edouard Parent, Alfred Delâge, Joseph Giroux; ses neveux, MM. Maurice Parent, Elman, Wallace et Willis Parent, Jean-Charles et Robert Guay, Charles-Edouard Parent, O.M.I., Freddy, Georges-Henri, Dominique et Jean-Maurice Parent, Lucien Genest, Bernard Tremblay, Jean-Paul Dion, Antonio et Raymond Dion, Marcel, Gaston et Rodrigue Dion, Marcel Caouette; ses cousins, MM. Barnabé, Philippe, Paul-Emile, Maurice, Gérard, Jules, Jean-Marie, André et Roger Parent, Aldace Soucy, Jean-Baptiste Bédard, Cyrille Renaud, Aimé Rousseau, Charles-Henri et Paul-Eugène Parent, Joseph, Ubald, Charles-Aimé et Jean-Baptiste Giroux, Andréas et Almanzor Giroux, Ludger Bédard, Philippe Magnan, Herménégilde Tremblay, Arthur Leclerc, Jean-Baptiste Bédard, Adélard Déry, Joseph Sanfacon, Maurice Bernier, René Gosselin, Charles-Aimé Cloutier, Emmanuel Lafrance, Lucien Cinq-Mars, Ferdinand, Roger et Jean-Marie Bédard.

A l'église c'est M. le chanoine A.-A. Godbout qui a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé F. Wagner, assisté de M. l'abbé G. Gosselin, comme diacre, et de M. l'abbé N. Lacroix, comme sous-diacre.

Dans l'imposant cortège, à la suite des membres de la famille, on remarquait : MM. S. Martel, G. Gagnon, Art. Siroix, Adélard Sirois, N. Laverdière, A. Côté, E. Roy, R. Roué, R. Bernier, A. Tremblay, G. Beaurivage, S. Matte, R. Dugal, P. Boivin, G. Turcotte, M. Bédard, C. Bouchard, C. Gendron, P.-H. Lajeunesse, O. Robert, J. Bédard, Jules Bédard, C. Massicotte, R. Leclerc, E. Dorion, Jos. Jobin, P.-E. Morel, J. Blouin, Jos. Bédard, G. Devarenne, Jos. Chauchon, Jos. Drolet, Pierre Bouchard, M. Parent, C.-A. Giroux, L. Giroux, Ant. Dion, Jos. Giroux, R. Dion, G. Dion, G. Nolin, Joseph Drolet, L.-P. Parent, J.-P. Brousseau, R. Verret, Alex. Boisjoly, J.-L. Roy, R. Gosselin, J.-G. Guay, A. L'Heureux, Ed. Bédard, L.-P. Giroux, P. Gingras, J.-M. Bouchard, S. Houde, et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Arthur Cloutier, 252, rue d'Aiguillon.

Nos vives condoléances à la famille.

SOURDS !
En achetant l'appareil BELTONE vous éliminez les profits de deux intermédiaires ,ce qui vous épargnera $50.00 et vous aurez l'appareil le plus puissant et le plus petit du genre.
ROD. JOLIN
303 Boulevard Charest, Québec.
Tél. : 4-2174

Navires canadiens au Mexique

Acapulco, Mexique, 29 — (P.A.) — Le porte-avions canadien "Warrior", le cuirassé "Uganda" et le contre-torpilleur "Crescent" font escale dans le port depuis hier. Ils sont en croisière et ils ont à leur bord des troupes qui doivent défiler le 1er décembre à Mexico durant les fêtes qui marqueront l'entrée en fonction du nouveau président. Les trois bâtiments comptent 2,000 hommes d'équipage. Plusieurs centaines de ces marins seront transportés dans la capitale par l'aviation mexicaine. Le "Warrior", nouveau porte-avions de 18,000 tonnes, est parti d'Halifax depuis le 5 novembre.

Obsèques de Mlle C.-A. Hughes

Des funérailles imposantes ont été faites, vendredi le 15 novembre en l'église de Sillery, à Mlle Catherine-Agnes Hughes, fille de M. Machael Hughes et de dame Catherine Carbray, décédée le 12 novembre, à l'âge de 54 ans. Mlle Hughes était une femme de bien et une personne distinguée. Sa mort a plongé dans le deuil une famille estimée.

Un cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte de la maison mortuaire, 1267, avenue Maguire, Sillery, jusqu'à l'église de Sillery, et de là au cimetière St-Patrick, lieu de l'inhumation.

C'est M. l'abbé Eugène Delisle, curé de Sillery, qui a fait la levée du corps, et chanté le service assisté de M. l'abbé A. Hudon, comme diacre, et d'un Père Mariste, comme sous-diacre.

Dans le défilé, à la suite du corbillard, le deuil était conduit par son père, M. Michael Hughes ; ses frères, Patrick-J. Hughes, John-O. Hughes ; ses beaux-frères, Harry Water, de Portland, Maine, Thomas Sloane, de Québec, E.-J. O'Doherty, de Montréal. On remarquait aussi, MM. L.-N. Santerre, Z. Bertrand, G. Shed, A. Lamontagne, L. Sirois, Ed. Lamontagne, J. Tanning, J. McCormick, L. Deschênes, J. Rancourt, J. Sims, C. Gaulin, A. Girard, G. Burns, G. Drolet, W. Drolet, A. McCann, J.-N. Turcotte, Chs Gaulin, R. Chevalier, C. Quinn, C. Callarby, L. Villeneuve, T. Aubin, J. Shavage, W. Gauthier, E.-P. Clary, M. Gingras, P. Delaney, Alp. Gignac, L. Giroux, G. et John Johnson, F. Piney, A. Fanning, M. Tobin, A.-B. Cooper, O. Marceux, R. Hughes, W. Hughes, W. Kiscock, P.-G. Ryan, W.-H. Quinn, O. Kennedy, A. Julien, A. Hughes, W. Fanning, N. Hughes, F. Hughes, J.-G. Gauthier, G. Aubin, Ernest Julien, G. Roy, G. Nolin et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils, 252, rue d'Aiguillon.

Nos condoléances.

Obsèques de Mme Alphonse Jolin

St-Philémon, Bell. — D'imposantes funérailles ont été faites à St-Philémon de Bellechasse, le 23 novembre, à Mme Alphonse Jolin, née Alphonsine Thérien, décédée à l'âge de 60 ans. Une foule considérable de parents et d'amis ont escorté la dépouille mortelle de la résidence de la défunte à l'église paroissiale où la cérémonie fut très imposante. La levée du corps fut faite par M. le curé N. Morissette qui a aussi chanté le service, assisté de M. le curé d'Armagh, A. Painchaud, et de son vicaire, M. F. Lemay, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient Philippe, Joseph, Alph-Marie, Lucien, Georges, Cyrille Jolin. La croix était portée par son grandre, Aimé Roy. La bannière de Sainte Anne précédait le cortège suivie des Dames de Sainte-Anne qui ont tenu à manifester leur estime et leur attachement pour cette personne si dévouée aux oeuvres paroissiales. Les porteuses de rubans de la bannière étaient les Dames N. Thérien, Jos. Fournier, O. Noël N. Fournier. La quête a été faite par les Dames J. Portin et N. Fournier. Une chorale nombreuse a exécuté la messe de Requiem, soutenue par l'orgue qui était touché par M. H. Letellier, organiste. Le deuil était conduit par son mari, M. Alphonse Jolin; ses frères, Pierre et Adolphe Thérien; ses enfants, Philippe, Joseph, Alph.-Marie, Mme Arthur Asselin (Thérèse), Georges, Cyrille, Mme Aimé Roy (Marie-Alice Jolin); ses beaux-frères Joseph, Frère Edmond, des Ecoles Chrétiennes, Arthur, Irénée, Emile, Rodolphe Jolin; ses neveux et nièce R. Thérien, N. Mateau, A. Thérien, N. Therien, H. Thérien, H. Thérien, M. Roy, J. Plante, J. Thérien, I. Roy, Jeanne Roy, A. Thérien, P. Thérien, A. Tanguay; ses cousins et cousines A. Couture, L. Lapierre et de nombreux amis.

A la famille éprouvée nous offrons nos plus vives condoléances.

POUDRE TULIPE NOIRE
Une poudre délicatement parfumée qui redonnera à votre peau son velouté naturel. Vous retrouverez un teint satiné et doux. Toutes les élégantes la recherchent.
TULIPE NOIRE DE CHENARD

Demandez détails de notre offre de brochurette GRATUITE

UNE FORME SÉDUISANTE
Solus, consacré par 25 ans d'usage et d'une sûreté absolue, assure une poitrine bien développée. Flacon $1.50
Crème Egyptienne efface rides du front et petites rides autour des yeux $1.50
Misopile Egyptienne détruit graduellement et à jamais la racine des poils follets. Flacon. $1.50
Jeanne d'Orléans
Dépt. SF
3613, Ave du Parc, Montréal — LA 0960.
Aussi en vente à la pharmacie Brunet, Québec. Commandes par la malle.

RETROUVEZ LA SANTÉ—
vous reprendrez goût à l'existence...

D'innombrables femmes semblent être vouées toute leur vie à la peine et aux contrariétés . . . ; quelque chose a toujours nui à leur succès. C'est que, et elles ne s'en rendent pas compte, elles ont une mauvaise santé.

Cette jeune fille, sans amis, peut-elle avoir de la chance si elle est toujours fatiguée, sans entrain, morose ? Cette mère de famille sans force, nerveuse, terrassée par des troubles internes peut-elle conserver sa bonne humeur et l'harmonie à son foyer ?

Madame, il n'y a pas de vie heureuse sans la santé et si vous souffrez de : faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE), n'espérez pas redevenir portante sans avoir recours à un remède qui pourra enrichir votre sang, ce grand pourvoyeur de force et de vitalité. Pour cela, prenez les bonnes PILULES ROUGES ; depuis près de 50 ans, elles ont fait du bien à des milliers et des milliers de femmes anémiques; pourquoi ne vous feraient-elles pas de bien à vous aussi ?

"J'étais complètement épuisée, je ne pouvais plus travailler, j'étais étourdie, pâle et très nerveuse avec un sommeil agité. Je me suis mise à prendre les PILULES ROUGES et après quelques boites, je me suis aperçu que je revenais à la santé. J'ai persisté dans l'usage de ce tonique et je suis redevenue très bien . . ."

(Signé) Mme ZEPHIRIN BEAUCAGE,
St-Roch l'Achigan, P. Q.
Temoin (Signé)—Y. P.

Pour les Femmes Pâles et Faibles
PILULES ROUGES
Pour les Femmes Pâles et faibles
Cie Chimique FRANCQ Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

VOTRE CALENDRIER DE RATIONNEMENT
SUSPENDEZ-LE DANS LA CUISINE
Weston's DECEMBRE Weston's

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
1	2	3 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public	4	5 Le Coupon Beurre B34; le Coupon Viande M62; le Coupon Sucre S36; sont valables.	6 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public	7
8	9	10 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public	11	12 Le Coupon Beurre B35; le Coupon Viande M63; sont valables.	13 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public	14
15	16	17 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public	18	19 Le Coupon Viande M64; les Coupons Sucre S37, S38; sont valables.	20 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public	21
22	23	24 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public	25	26 Le Coupon Beurre B36; le Coupon Viande M65; sont valables.	27 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public	28
29	30	31 Jour sans viande pour tout endroit servant à manger au public	COUPONS EXPIRANT LE 31 DECEMBRE Tous les coupons de sucre dans le carnet de rationnement No 5; les Coupons de Beurre de B29 à B34; les Coupons de Viande de M56 à M63 et tous les Coupons "Castor" pour Lait évaporé.		Le Calendrier de Rationnement Weston pour janvier apparaîtra le 28 décembre.	

VALEURS DES COUPONS DE SUCRE
1 lb. de sucre; ou 24 onces liq. de confitures, gelées, marmelades, beurre de miel, fruits en sirops, sauce aux canneberges; ou 4 lbs. de miel extrait, miel en rayons subdivisés ou sucre d'érable; ou 30 onces liq. de sirop de maïs, canne ou de sucre mélangé; ou 80 onces liq. de mélasse; ou 40 onces liq. de fruits en boites; ou 48 onces liq. de sirop d'érable.

"PLUM PUDDINGS" et GATEAUX DE NOEL Demandez à Votre Epicier! Weston's

Weston's BISCUITS "SODA" BONBONS PURS BISCUITS de qualité anglaise

Remise officielle des usines de St-Malo à la ville de Québec

La grève de Noranda est illégale

C'est l'opinion de l'hon. M. Duplessis, premier ministre de la province — Patrons et employés ne se sont pas conformés aux règlements fédéraux.

Le premier ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis, a déclaré hier midi, au cours d'une conférence de presse, que la grève de Noranda est illégale, parce que les employeurs et les employés ne se sont pas conformés aux prescriptions des arrêtés ministériels PC-1003 et PC-9484 adoptés par le gouvernement d'Ottawa.

"J'ai déjà exprimé les vues du gouvernement sur les grèves et sur le droit des ouvriers de faire et de ne pas faire de grèves, a dit le premier ministre en parlant de cette grève de Noranda. Le droit de grève est légitime pour de bonnes raisons et en dernière alternative, comme une opération majeure, parce que la cessation du travail a des répercussions profondes non seulement sur les grévistes eux-mêmes mais aussi sur les industriels et le commerce en général.

"A l'heure actuelle, la province de Québec occupe une place privilégiée parce que les classes laborieuses respectent les lois, ce qui est absolument l'opposé de ce que font le bolchévisme, le nazisme et le lewisme. Il n'appartient à aucune classe de se substituer au gouvernement et c'est à la demande des autorités municipales de Noranda que nous avons envoyé la police provinciale là-bas pour aider au maintien de l'ordre. C'était notre devoir et nous ne faillirons jamais à la tâche qui nous incombe comme chef du gouvernement.

"Le ministre du Travail, mon dévoué collègue, l'hon. Antonio Barrette, a communiqué avec Ottawa au sujet de cette grève et il a appris que ni les employeurs ni les employés n'ont adressé de communications au ministère fédéral du travail PC-1003 et PC-9384. La réponse à la demande de M. Barrette a été donnée dans un télégramme que signait M. R.-H. Neilson, du National War Labor Board. Il résulte donc de tout cela que la grève de Noranda est illégale.

"D'après les renseignements que j'ai obtenus, je crois que la grève ne résulte pas d'une question de salaires mais de celle du "checkoff", c'est-à-dire la procédure en vertu de laquelle les pouvoirs accordés aux corps publics sont exercés par un organisme quelconque. Le "checkoff" est une taxe sur le salaire de l'ouvrier. On m'a dit que la compagnie offrait une augmentation de salaire de 10 centins de l'heure. Je ne sais pas si c'est suffisant mais le gouvernement est prêt à faire son possible pour améliorer les conditions de travail, suivant une mesure de justice pour tous, employeurs comme employés. On ne peut pas forcer les compagnies ou les ouvriers à subir une réduction automatique des salaires pour autres fins que celles de l'intérêt public. Procéder autrement c'est recourir à l'intimidation et c'est répréhensible. Les élus du peuple ont le devoir de diriger.

"Le droit des ouvriers de s'unir pour la défense de leurs droits a été consacré par l'Union nationale mais il ne faut pas qu'une partie de la démocratie se substitue à l'autorité. Le gouvernement a pris la part des ouvriers quand ce fut nécessaire, comme dans le cas de la Yamaska Garments où nous avons forcé la compagnie à se soumettre à l'arbitrage et à reprendre à son service les employés qu'elle avait congédiés. Elle a dû payer une amende de $1,000, et signer un contrat collectif. Hier, à Montréal, les avocats de la Couronne, sur mes ordres, ont plaidé contre la compagnie Canadair et cette compagnie a été trouvée coupable et condamnée à l'amende pour avoir violé les lois de la province. L'Union nationale n'a pas deux poids et deux mesures".

PROMOTIONS A LA TRAVERSE DE LEVIS : M. L.-MAURICE CARRIER, à gauche, gérant suppléant de la Traverse de Lévis Limitée, vient d'assumer la gérance de sa compagnie laissée vacante par la mort de M. J.-L. Roberge. — M. GUSTAVE COTE (à droite), de la maison Emond & Côté, devient vice-président de la compagnie.

M. L.-M. Carrier devient gérant de la Traverse de Lévis Limitée

La compagnie de la Traverse de Lévis a annoncé, hier soir, deux nominations importantes à son bureau de direction. M. Gustave Côté, de la maison Emond & Côté, Enr., a été élu vice-président de la compagnie et M. L.-Maurice Carrier a été appelé à succéder à M. J.-L. Roberge, comme gérant de la compagnie.

M. Carrier est né à Lévis le 2 mars 1894. Après ses études commerciales au Collège de Lévis, il est entré au service de la Traverse de Lévis Limitée, comme commis de bureau au commencement de mars 1910, soit deux mois avant l'inauguration des opérations de sa compagnie. Promu à la comptabilité par la suite, il assumait la charge d'assistant-gérant le 1er février 1919 et de secrétaire-trésorier en avril 1942. Quand M. Roberge fut frappé par la maladie, M. Carrier devint gérant suppléant. A la dernière réunion des administrateurs de la compagnie, il a été confirmé à la gérance laissée vacante par la mort de M. Roberge.

M. Carrier est membre de la commission scolaire de Lévis depuis plus de quinze ans. Fidèle pilote de l'Assemblée du Quatrième Degré des Chevaliers de Colomb de Lévis, il est aussi directeur du club Lions de Lévis.

Protestation d'un groupement ouvrier

Les membres de l'Association Canadienne des Constructeurs de Navires Inc., réunis en assemblée régulière, ont fait entendre des protestations unanimes "contre le procès inique qu'a dû subir Mgr Stepinac, archevêque de Zagreb, ainsi que contre la condamnation infâme qui lui a été imposée.

"En conséquence il a été décidé de se joindre à ceux qui ont déjà exprimé les mêmes sentiments et de prier les autorités gouvernementales canadiennes, par l'entremise de l'hon. ministre des Affaires Extérieures, M. Louis St-Laurent, de faire les représentations qui s'imposent auprès des responsables de cette fourberie, et de faire parvenir à Sa Sainteté le Pape Pie XII un message de consolation".

La Shawinigan fera des travaux d'aménagement pour $12,500,000

La Shawinigan Water and Power Company Limited va entreprendre sous peu d'immenses travaux d'aménagement à Shawinigan même, pour augmenter de 195,000 chevaux la puissance de sa production d'électricité. Les travaux coûteront environ $12,500,000 et dureront à peu près deux ans.

La nouvelle a été annoncée hier par l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire.

M. Duplessis a déclaré que ces travaux donneront de l'ouvrage à 550 ouvriers pour commencer, à 850 par la suite. La Shawinigan Water and Power paiera au gouvernement $50,000 par an à compter du 1er janvier prochain, plus une somme de $200,000 par an à compter de l'installation de la première unité de production, ou au plus tard à compter du 1er janvier 1949. En plus de cela, la compagnie versera au gouvernement $10,000 pour la préparation des plans et devis.

Le premier ministre a fait ajouter aux clauses du contrat un proviso qui oblige la compagnie à n'employer que des ouvriers de la Mauricie pour ces travaux de construction. La Shawinigan devra, de plus, assurer des salaires et des conditions de travail raisonnables à ses employés. "C'est une nouvelle initiative féconde de l'Union Nationale" a dit le premier ministre de la province de Québec.

Assemblée annuelle des Détaillants en Chaîne

L'assemblée annuelle de l'Association des Détaillants en Chaîne du Québec aura lieu cette année à l'hôtel Mont-Royal, Salle des Conventions, lundi, 2 décembre prochain à 4 heures p.m. Le dîner annuel sera servi à 6 h. 30.

Le conférencier invité sera l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail.

Plusieurs organisations commerciales assisteront au banquet annuel.

La population anglaise entendra les Chants de Noël de Québec

La British Broadcasting Corporation irradiera, cette année, sur le réseau international, un programme exécuté par le Choeur des vieux chants de Noël (Christmas Carollers). L'enregistrement des cantiques et chants aura lieu au théâtre Capitol et les disques seront ensuite expédiés outre mer pour être tournés lors d'une émission spéciale. Cette intéressante nouvelle nous a été communiquée par M. Gaston Pratte, l'un des fondateurs des Chrismas Carollers.

Les citoyens de Québec connaissent bien ce choeur qui, la veille de Noël, parcourt la ville et fait résonner partout ces airs attachants de Noël. Cette coutume existe maintenant chez nous depuis 1934 et elle contribue à créer une atmosphère des plus agréables. Le choeur se composait de 35 voix lors de la fondation. Cette année, plus de 100 voix prendront part à l'enregistrement radiophonique.

Le programme radiodiffusé comprendra les cantiques suivants: Venez divin Messie; Il est né le divin enfant; Heureuse nuit; Ca Bergers assemblons-nous; Minuit Chrétiens; Dans le silence de la nuit; Adeste Fideles; Les Anges dans nos campagnes; Dans cete étable. Ce choeur sera sous la direction de M. Antonio Lemelin et M. John Clark touchera l'orgue. M. Lemelin fait partie des Chanteurs de St-Dominique et M. Clark est l'organiste de la cathédrale anglicane.

Les ingénieurs de la B.B.C., à Toronto, seront à Québec le 13 décembre prochain pour procéder à l'enregistrement de ces disques et travailleront de concert avec le personnel local de Radio-Canada. Les postes C.K.C.V. et C.H.R.C. irradieront aussi les chants au Château Frontenac, le 24 décembre, à 11 hrs a.m.

Avec l'aide de MM. J.-A. Towner et Douglas Barlow, M. Gaston Pratte s'intéresse toujours vivement aux Christmas Carollers qui, cette année, se réjouissent de l'ampleur que prennent leurs activités.

Souper canadien des anciens de Nicolet

L'Amical des anciens nicoletains tiendra sa quatorzième réunion générale mardi soir, le 3 décembre.

A cette occasion, un souper canadien sera servi aux amicalistes. Il y aura en plus présentation d'un film. La réception sera sous la présidence de l'hon. Hector Laferté, C.L.

La réunion aura lieu mardi soir, à 6 heures 30, au Club de Réforme. On compte sur la présence de plusieurs dignitaires venant de l'Alma Mater et des différents centres de la province.

L'élection de Halifax

Halifax, 30. — (P.C.) On a appris officiellement, hier soir, que la vacance dans le comté fédéral de Halifax sera comblée avant l'ouverture de la session, à la fin de janvier. Bien des conjectures à cet effet circulaient depuis quelque temps, mais c'était hier la première révélation officielle.

Partage égal des réparations

New-York, 30. — (PA) — La Russie a convenu hier soir que la Yougoslavie et la Grèce devraient se partager également les réparations de guerre de l'Italie et de la Bulgarie, alors que le conseil des ministres des Affaires étrangères a discuté sur des chiffres durant quatre heures sans en venir à une entente définitive.

Le secrétaire d'Etat américain James-F. Byrnes a suggéré un compromis suivant lequel la Yougoslavie recevrait $25,000,000 de plus en réparations de l'Italie et le même montant serait réduit des réparations qu'elle retirerait de la Bulgarie. En vertu de ce plan, la Grèce obtiendrait $100,000,000 de l'Italie et $45,000,000 de la Bulgarie. La Grèce et la Yougoslavie retireraient donc un montant égal de $145,000,000.

Accident fatal

St-Hyacinthe, 30. — (P.C.) André Charbonneau, 8 ans, a été écrasé à mort hier, quand une automobile dérapa sur la chaussée glissante et l'écrasa contre un poteau de télégraphe.

LE PROJET DIONNE EST EXPOSE AUX GROUPEMENTS LOCAUX : MM. JAMES ADAMS, gérant de la Dionne Spining Mill, de St-Georges de Beauce, et PAUL DESROCHERS, courtier, ont exposé, hier soir, devant les représentants des divers groupements d'hommes d'affaires de notre ville, le projet industriel et commercial de M. Ludger Dionne en marge de l'acquisition des usines de Saint-Malo. On aperçoit à gauche, M. ADAMS au moment où il fait l'historique du projet et qu'il explique le point de vue de la Canadian Viscose Company. La photo fait aussi voir une partie de l'assistance à cette réunion. (Photo "Le Soleil")

RECEPTION A M. C.-D. HOWE : Les autorités municipales de Québec ont fait, hier après-midi, à l'Hôtel-de-ville, une magnifique réception à l'honorable M. C.-D. Dowe, ministre de la Reconstruction, au cours d'une cérémonie symbolique qui marquait la remise des usines de St-Malo à la cité de Québec. Dans la vignette du haut, on aperçoit l'honorable C.-D. HOWE causant avec le T. H. LOUIS ST-LAURENT et Son Honneur le maire LUCIEN BORNE. Dans celle du bas, on voit de gauche à droite, l'honorable CHARLES DELAGRAVE, N.P., C.L., le brigadier ANTONIN THERIAULT et l'honorable COLLIN GIBSON, ministre de l'Air dans le cabinet fédéral. (Photos du "Soleil")

L'hon. E.-L. Patenaude est nommé président

Montréal, 30. — (Spéciale)—L'hon. E.-L. Patenaude a été nommé président de la Banque Provinciale du Canada, au cours d'une assemblée du conseil d'administration tenue à Montréal jeudi. L'hon. Patenaude, bien connu dans le monde des affaires, est président de l'Alliance nationale, de la Société d'administration et de fiducie, directeur du Crédit foncier franco-canadien, de McColl Frontenac Oil Company Limited, de la Compagnie d'assurance mutuelle contre l'incendie et de plusieurs autres corporations. Il succède à M. Charles-A. Roy qui était président et directeur général de la Banque Provinciale depuis 1936.

Yvon Pelletier, aux Assises; cautionnement de $10,000 fixé

Yvon Pelletier, 41 ans, restaurateur à 145 rue St-Paul, accusé de tentative de meurtre à la suite d'une bagarre au cours de laquelle Paul Noël, 18 ans, fut poignardé dans le dos, a obtenu hier de M. le juge Laetare Roy, de la cour des Sessions de la Paix, de pouvoir reprendre provisoirement sa liberté, en attendant son procès, moyennant un cautionnement de $10,000 sur propriétés. Peu auparavant, M. le juge Roy avait condamné Pelletier à subir son procès au prochain terme des Assises criminelles, sous l'accusation de tentative de meurtre.

Huit accusations de recel, dont sept d'outils et une d'automobile, pèsent encore sur Pelletier. Dans le premier cas, un cautionnement de $1,000 a été fixé, mais aucun dans le second cas. L'enquête préliminaire au sujet de l'automobile recelée s'est continuée hier et a été remise à vendredi prochain. Un garagiste, M. A. Duclos, 29 rue Kirouac, s'est fait entendre comme témoin de la Couronne, pour déclarer qu'un jour l'accusé avait conduit à son garage l'automobile en question, lui demandant de changer la couleur et les numéros de série de la carosserie et du moteur. La cause a été ajournée à la semaine prochaine à la suite de cet unique témoignage.

Dans le cas de Blandine Gingras, 33 ans, 145 St-Paul, sur qui pèsent également les sept accusations de recel d'outils, M. le juge Alphonse Garon a pris en délibéré une motion de non lieu présentée par la défense à l'issue de la preuve faite par la Couronne à l'enquête préliminaire. Jugement sera rendu vendredi prochain.

Yvon Pelletier a obtenu un cautionnement à la suite des remarques de son avocat à l'effet que même si l'accusation était sérieuse, la loi prévoyait quand même un cautionnement dans ce cas, et qu'il n'y avait pas de raison pour que l'accusé ne jouisse pas de ce privilège. En fixant le chiffre de $10,000 sur propriétés, M. le juge Roy a précisé que les titres des immeubles devraient être examinés. Avant de reprendre sa liberté, Pelletier devra cependant attendre qu'un cautionnement soit fixé sur l'accusation de recel d'automobile.

Décision reconsidérée

Lake Success, N.-Y., 30. — (PA)— Le conseil de sécurité des Nations Unies a convenu hier d'accepter une recommandation de l'assemblée générale à l'effet de reconsidérer cinq demandes d'admissions qu'il a déjà rejetées. Il a toutefois différé sa décision sur la façon de procéder et la date où la question sera discutée.

Les pays dont les demandes d'admission parmi les Nations Unies avaient été rejetées sont l'Eire, le Portugal, la Transjordanie, l'Albanie et la Mongolie extérieure.

MM. Adams et Desrochers exposent le projet de la Canadian Viscose

Les représentants de plusieurs groupements d'hommes d'affaires de notre ville se sont réunis hier, à l'hôtel St-Louis, pour rencontrer MM. James Adams, gérant de la Dionne Spinning Mill, de St-Georges de Beauce, et Paul Desrochers, courtier, et obtenir des informations concernant le projet de M. Ludger Dionne en vue de l'acquisition et de l'exploitation des usines de St-Malo. Ces deux représentants de M. Dionne ont d'abord exposé le sommaire de cette question qui a déjà fait couler beaucoup d'encre et ils ont ensuite répondu à de nombreuses questions qui leur furent posées.

Il ne s'agissait pas pour ces messieurs d'exprimer une opinion affirmative ou négative mais tout simplement se renseigner sur l'exacte position de M. Dionne dans cette affaire. Les renseignements obtenus ont paru plaire à tous les intéressés puisqu'à l'issue de la réunion la résolution suivante était adoptée: "Les hommes d'affaires des différentes associations présents à la réunion formulent un voeu pour exprimer leur satisfaction de l'exposé émis par MM. Adams et Desrochers et l'intérêt qu'ils portent à ce sujet de très grande importance pour la ville de Québec. Ils souhaitent que les autorités municipales y consacrent l'attention qu'il mérite."

Cette formule d'appréciation a servi plutôt de compromis à la suite d'une résolution proposée et qui affirmait que tous les groupements recommandaient à la ville de ne pas aller trop rapidement en besogne dans le règlement de cette question et d'étudier attentivement toutes les propositions en vue de l'acquisition en bloc ou en parties des usines de St-Malo. Une couple de groupements se sont opposés à la résolution et l'on trouva un moyen terme en rédigeant le texte rapporté plus haut. L'assentiment général était accordé au projet Dionne et c'était apparent — mais une couple de représentants d'associations ne voulaient pas se compromettre.

Il y a lieu de souligner que cette réunion avait été convoquée par la Chambre de Commerce et elle groupait des délégués de l'Association des marchands détaillants, du club Automobile, de la Ligue des propriétaires, des syndicats catholiques, du Congrès des métiers et du travail et plusieurs directeurs et membres des deux Chambres de Commerce.

MM. Adams et Desrochers ont certainement présenté une synthèse intéressante du projet. Ils ont déclaré que la compagnie veut obtenir la totalité des bâtisses et des terrains. A ce sujet, M. Adams a été catégorique en déclarant: "La Canadian Viscose aura tout ou rien et si elle ne vient pas à Québec, elle ira ail-

(Suite à la page 8, 5e col.)

M. L. Barré à Ottawa

La délégation qui représentera Québec à la conférence agricole fédérale-provinciale à Ottawa sera dirigée par le ministre de l'Agriculture, M. Laurent Barré, selon le renseignement que nous communique M. Jules Simard, sous-ministre.

Cette conférence siégera dans la capitale du 2 au 5 décembre et rassemblera les représentants de toutes les provinces avec ceux du gouvernement fédéral et des grandes associations agricoles. Les délégués s'efforceront de définir les objectifs de 1947 des diverses productions, et pour chacune des provinces.

M. Barré sera accompagné de MM. Georges Maheux, directeur de l'Information, André Auger, chef de la Grande Culture, J.-Ernest Dubé, directeur des Agronomes, Henri Dubord, économiste, R.-P. Sabourin, chef intérimaire de l'Industrie animale. Plusieurs groupements de cultivateurs de la province suivront également les délibérations de la conférence. Le ministre et quelques-uns de ses conseillers participeront à la réunion du Conseil national des services agricoles qui se tiendra immédiatement après la conférence.

Contre un monopole

Miami, Floride, 30. (PA) — M. John-H. Perry, propriétaire de plusieurs quotidiens de la Floride, a déclaré hier à l'Association des propriétaires de journaux de la Floride que les fabricants canadiens de papier à journal sont à la tête d'un monopole. Le manque de papier à journal qui sévit aux Etats-Unis, dépendrait du manque de parole de ces papetiers qui préféreraient vendre leurs produits sur le marché local.

L'hon. C.-D. Howe, ministre de la Reconstruction, est l'hôte du conseil de ville de Québec— Le maire remercie MM. Howe et St-Laurent.

L'honorable C.-D. Howe, ministre de la Reconstruction dans le cabinet fédéral, a été l'hôte des autorités municipales de Québec, hier après-midi, à l'hôtel de ville, au cours d'une manifestation symbolique qui marquait la remise des usines de St-Malo à la cité. L'honorable M. Howe était accompagné du T. H. Louis St-Laurent, ministre de la Justice et secrétaire aux Affaires étrangères et de l'honorable Collin Gibson, ministre de l'Air. Les honorables sénateurs W. Robertson, président du Sénat, J.-M. Dessurault, J.-A. Lesage et Fernand Fafard étaient aussi présents de même que l'honorable Gérald Martineau, C.L., représentant du gouvernement de la province.

Au cours de la réception les honorables C.-D. Howe, Louis St-Laurent et Gerald Martineau ont adressé la parole après que le maire Borne leur eut souhaité la bienvenue.

LE MAIRE

Dans son allocution, le maire a dit combien les autorités municipales et la population de Québec étaient heureuses de recevoir la visite de M. Howe et il souligna qu'il y a six ans, le 29 novembre 1940, M. Howe venait à Québec pour inaugurer les usines de St-Malo. Le maire rappela aussi les démarches entreprises auprès de M. Howe pour obtenir les usines de St-Malo. "La ville de Québec n'avait d'autre but que de venir en aide aux sans-travail dans des industries diversifiées", dit-il. Nous avons reçu un accueil cordial. Nos démarches ont été fructueuses et Québec est maintenant propriétaire des vastes établissements de St-Malo.

Le maire Borne souligna aussi d'une façon toute particulière l'encouragement que M. St-Laurent avait donné aux autorités de la ville de Québec. "Je dois vous remercier pour tout ce que vous avez fait" dit-il, en s'adressant au ministre de la Justice. "L'éclat avec lequel vous remplissez vos fonctions rejaillit sur Québec. Il faut vous féliciter et vous remercier".

Le maire souligna aussi la présence de l'honorable Gerald Martineau, représentant du gouvernement provincial. "Sans l'appui du gouvernement provincial, le projet que nous envisagions n'aurait jamais été possible. Je prie l'honorable M. Martineau de transmettre au premier ministre de la province le message de nos remerciements".

L'HON. M. HOWE

"Je suis de nouveau à Québec" dit M. Howe. J'ai deux raisons pour revenir dans votre ville. C'est d'abord pour prendre part à la démonstration organisée en l'honneur de l'honorable Louis St-Laurent et pour remettre à la ville les clefs des usines de St-Malo. Il y a six ans exactement, je venais à St-Malo pour visiter les usines que l'on venait d'inaugurer. Ces établissements ont coûté au gouvernement du Canada une somme de $20,000,000. Sur ce montant on estime que les constructions elles-mêmes ont coûté

(Suite à la page 8, 3e col.)

Au dernier repos

Bonnafé, Bouchard, Boutet, Châteauvert, DeBonville, Després, Duval, Fauteux, Gagnon, Lapointe, L'Ecuyer, Parent, Patry, Pichette, Poirier, Sirois

(Voir avis de décès en page 27)

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

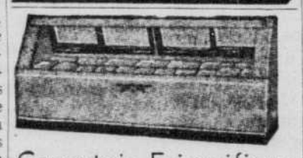
POURQUOI UNE POMPE FONCTIONNE EN VILLE

Chacun sait quel grand nombre de pompes servent dans les fermes canadiennes. Mais en voici une qui fonctionne en ville, et qui est indispensable. C'est celle du Laboratoire de Recherches Johns-Manville; souvent elle va plusieurs semaines sans arrêt, car elle a pour but particulier l'essai des garnitures étanches, dites "packings", qui sont une grande spécialité de Johns-Manville, et s'emploient pour empêcher les pertes de centaines de gaz et liquides de toutes sortes. Naturellement, la garniture varie suivant la nature du fluide à manier. L'usager de garnitures de pompes ne peut prendre de risques . . . ni le distributeur de garnitures Johns-Manville. Si donc cette pompe de laboratoire fonctionne constamment, si elle contribue à maintenir la haute qualité des produits J-M, c'est pour vous assurer une production efficace et économique.

Dr LUCIEN ROBITAILLE
MEDECINE GENERALE
155 ave Maufils. Tél.: 2-1124
HEURES DE BUREAU de 2 h. à 4 h. p.m. de 7 h. à 9 h. p.m.

GEORGES de L. DEMERS
B.A., L.L.L., B.S.C.
AVOCAT ET PROCUREUR
Tél.: Bur. 2-2549 Rés. 2-6250
80, St-Pierre — Québec

Dr LEO-PAUL DUBE
Chirurgien-Dentiste
RAYONS X
88 de la COURONNE, QUEBEC
TELEPHONE 4-6024
(Carré Jacques-Cartier)
HEURES DE BUREAU:
9 h. A.M. à 5 h. P. M.
Soir: Mercredi, Vendredi
7 h. à 8 h. P. M.



Comptoir Frigorifique
SHERER
6, 8 et 10 pieds
Livraison immédiate
Hache-viande - tranche-viande
Balance calculatrice - Scie à viande
distributeurs
Victor Butchers' Supply Inc.
93 Côte d'Abraham
QUEBEC

URGENT!
ATTENTION:
Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul numéro 680, Chemin Sainte-Foy, Québec
POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS ?
Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur comme première formalité faites venir et remplissez
LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS
Écrivez aujourd'hui

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94, de la COURONNE (Ch. 2)
vis-à-vis carré Jacques-Cartier
Téléphone : 2-3592
Bureau du Soir
Loretteville, Clinique St-Ambroise tous les vendredis
à St-Grégoire, 38 rue Montcalm tous les mercredis.
Charny, 81 rue Poirier tous les lundis 7 à 9 h. p.m.
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C. N. R.

DURS D'OREILLES !
Avant d'acheter un "appareil auditif", visitez un technicien expérimenté des instruments médicaux afin d'obtenir une analyse audiométrique de la perte de votre entendement.
Demandez à voir la merveille de l'âge atomique ...
ATOMEER
par MAICO
Le soir et le samedi après-midi sur rendez-vous. Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
Imprimés envoyés sous enveloppe sans annonces.
FUGER & ST-HILAIRE
22 place d'Aiguillon, tél.: 4-2733
CENTRE MEDICO-DENTAIRE

Stevens
Bains turcs, massage général, massage facial, traitement spécial pour maigrir.
61 Ave des Erables, tél.: 3-0121

PNEUS
Apportez-nous vos vieux pneus !
VULCANISATION
RECHAPPAGE
FRED FISET
Coin Ave Renaud et St-Vallier
Téléphone: 3-2797

"Le Noble Rôle de l'Instituteur"
Causerie de Me Antoine Rivard, Membre du Conseil de l'Instruction publique et Bâtonnier général du Barreau de la Province, dimanche, le 1er décembre 1946, à midi et quarante-cinq minutes (12.45 heures) sur le Réseau français de la Société Radio-Canada.
"L'Education est l'affaire suprême d'un peuple"
Causerie de mademoiselle Eveline Leblanc, Directrice de L'Enseignement ménager dans la Province, lundi, le 2 décembre, à 5 h. 30 du soir, au poste CBV, Radio-Canada.

FONDEE EN 1880
Crédit Foncier Franco-Canadien
72 Côte de la Montagne Québec Téléphone: 4-2468
PRETS HYPOTHECAIRES CONSENTIS A 5% SUR PROPRIETES SITUEES A QUEBEC ET A SILLERY
PAS DE COMMISSION A PAYER
NOTAIRE ET AGENT D'ASSURANCE AU CHOIX DE L'EMPRUNTEUR
REALISATION RAPIDE

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, samedi 30 novembre 1946

Atermoiements déplorables

Obligée pour plusieurs raisons de faire du journalisme, une romancière écrivait: "J'ai envie de parler de la rose et du rossignol, d'une belle nuit, d'une belle journée et d'une belle vie, et de drames fragiles et inconsistants. Mais la vie me tient par le poignet et je tombe comme si j'avais une pierre au cou, jusqu'au fond de la réalité". Les journalistes de Québec, comme tous leurs confrères, doivent s'en tenir à la réalité, à l'actualité. Il serait bien plus facile et bien plus agréable de parler de l'hiver et de ses plaisirs, mais il faut revenir à cette question des haut-parleurs ambulants au sujet de laquelle plusieurs conseillers municipaux semblent craindre d'assumer leurs responsabilités.

De quoi s'agit-il au juste ? Il s'agit de savoir, entre autres choses, si les fidèles ont le droit d'assister à la grand'messe, les dimanches d'été, sans être distraits par ces haut-parleurs et les insipides boniments des hommes qui les exploitent. Il s'agit encore de savoir si les citoyens ont le droit à la paix et à la tranquillité dans leur foyer, et s'ils peuvent en jouir tout en ouvrant leurs fenêtres. Cela est très simple et très clair, et il est surprenant que des conseillers municipaux ne le comprennent pas. On pourrait invoquer bien d'autres arguments contre la tolérance de ces haut-parleurs ; par exemple, celui-ci: Québec est la seule ville d'Amérique où subsiste cette forme moyennâgeuse de "journalisme" qui nous ridiculise aux yeux des touristes.

Depuis plusieurs mois, avec une très louable persévérance, M. Jos Matte revient régulièrement à la charge dans l'espoir de débarrasser les citoyens de cette invraisemblable incommodité, — pour ne pas dire de ce fléau. Il a reçu l'appui de plusieurs corps publics, et tous les quotidiens de Québec l'ont approuvé, l'ont "relancé" comme on dit couramment. Personne encore, que l'on sache, n'a présenté d'arguments sérieux en faveur de la tolérance des haut-parleurs. Et pourtant, jeudi, on renvoyait "pour plus ample étude au comité administratif la question des haut-parleurs ambulants". Il n'y a plus d'étude à faire ! La cause est jugée par l'opinion publique.

M. Matte et les conseillers municipaux qui l'ont appuyé peuvent être certains qu'ils ont pour eux le bon sens, — et le peuple est toujours, tôt ou tard, du côté du bon sens. Qu'ils n'hésitent pas à continuer la lutte, jusqu'au triomphe final. Les haut-parleurs ambulants n'"enrichissent" aucunement la ville; ils ne rendent aucun "service". Si l'on prétend qu'ils sont utiles, que l'on dise au moins, et franchement, à qui, à quoi et comment. Et même si l'on pouvait répondre à ces dernières questions, il resterait que les événements annoncés par les haut-parleurs peuvent l'être de dix autres façons sans que personne n'en soit incommodé. Et puis, la liberté d'un être humain s'arrête là où elle commence à nuire à celle du prochain.

Dès lors que des citoyens se plaignent des bruits inutiles dans la ville de Québec, et que des groupements d'hommes d'affaires sérieux demandent que l'on fasse cesser ces invitations quotidiennes que l'on hurle même le dimanche en violation des lois fédérale et provinciale, le conseil municipal doit agir ! L'Association patronale, l'Association des marchands-détaillants, la Chambre de Commerce, les journaux de Québec, et les lecteurs dont ces journaux reflètent la saine opinion, — tous ces éléments de la société semblent ne compter pour rien aux yeux de six conseillers municipaux quand il est question des haut-parleurs ambulants. Ces messieurs se trompent ! Ils se trompent lourdement ! Et l'on dira en quoi, pourquoi et comment !

L'autobus contre le tramway

L'opinion d'un expert en urbanisme, M. Jacques Gréber, sur les services de tramways et d'autobus, mérite d'être consignée à l'égale d'une ligne de conduite. Le célèbre urbaniste français qui dirige les grands travaux d'aménagement de la capitale fédérale ne prise guère le tramway comme moyen pratique et efficace de transport en commun ; dans les plans d'embellissement d'Ottawa les lignes de tramways ont disparu dans les rues de la ville; on ne voit plus que des autobus qui sillonnent les artères centrales et les boulevards de dégagement. M. Gréber soutient, à juste titre, que si la capitale s'était libérée de ce mode encombrant de locomotion au centre de ses rues principales, le problème de la circulation ne présenterait pas l'état de crise qu'il subit actuellement.

L'urbaniste touche du doigt la plaie qui afflige les grandes villes. La densité de la circulation accroit les risques et les dangers dans les rues très fréquentées ; elle provoque des encombrements, des embouteillages et des ennuis de toute nature, et, souvent, c'est le lourd véhicule du tramway forcément lié au rail qui emprisonne les autos et les voitures comme dans un étau de chaque côté de la rue. Les experts condamnent, en principe, ce système devenu désuet de transporter les citadins d'un quartier à un autre, d'une section de la ville à une autre; ils optent volontiers pour l'autobus moderne qui, plus souple et plus rapide, évite avec facilité tous les écueils d'une circulation intense. A Montréal, on supprime de plus en plus les tramways pour les remplacer par des autobus spacieux et surtout par des électrobus qui rendent des services appréciables dans les régions de périphérie. A Toronto, la commission de transport vient de mettre en service une cinquantaine de trolley bus qui se substituent admirablement au tramway tout en empruntant à ce dernier l'énergie motrice la plus économique qui soit.

Que fait-on à Québec ? Un comité de spécialistes a déjà approfondi la question et fortement recommandé la substitution de l'autobus et de l'électrobus au tramway. La compagnie s'est montrée favorable à ses conclusions et a décidé de supprimer plusieurs de ses voies ferrées dans le quartier Limoulou et la haute-ville ; les exigences de la guerre ont toutefois retardé ses projets, et voici que de nouveau le problème se pose sous un autre aspect. Depuis la fin de la guerre, la fabrication des voitures nouvelles a subi les contrecoups inévitables des grandes grèves américaines, de sorte que la production n'a pu suppléer à la demande croissante des principales villes du pays. D'autres centres ont dû être servis avant nous et Québec demeure avec ses problèmes et leurs conséquences.

La vague de prospérité

Les Canadiens connaissent une ère de dépenses sans précédent qui se manifeste depuis le début de la période de transition de la guerre à la paix. Tant de besoins restaient à satisfaire et tant de restrictions venaient s'interposer au moment de la victoire, que le déclenchement n'a point tardé avec le retour du nouveau régime. En outre, le gouvernement, généreux pour les défenseurs, a remis entre leurs mains des sommes considérables en crédits et allocations de tous genres, de sorte que l'argent est très abondant au moment même de la première phase, toujours critique, de l'après-guerre. De ce chef, les anciens combattants ont touché la somme imposante d'un demi-milliard depuis la démobilisation; et tout le monde en a profité.

La vague de dépenses ne s'est pas apaisée depuis, au dire des économistes qui analysent la situation de leur oeil exercé. Elle a déferlé dans tous les domaines, dans l'industrie comme dans le commerce, dans les services publics et les transports, dans l'agriculture et la forêt. Elle est venue activer le rendement de la production et stimuler les entreprises qui sont nées de la guerre. Les ventes au détail se chiffrent au taux élevé de 220.2, en regard de 100 pour la période quinquennale 19'5-'9; elles accusent un accroissement sensible depuis dix mois, alors qu'en janvier elles s'élevaient au taux de 187.4. Les marchands ne cessent de vendre de plus en plus, en dépit des restrictions, des rationnements et des raretés de toutes sortes.

A Québec, le commerce local est resté très actif. En plus du retour des militaires, la venue de milliers de touristes a contribué à grossir le chiffre de ses affaires qui dépasse allègrement les $5 millions par mois depuis le début de l'année. Le volume physique de la production a repris son équilibre dans les industries de la ville; dans les huit principales catégories, elles engagent une main-d'oeuvre de 25,430 personnes dont les gages atteignent les $700,000 par mois ou une moyenne de $27.10 par semaine. L'indice général des affaires nous est nettement favorable avec un gain de 30 pour cent depuis la fin de la guerre. Dans l'ensemble, les fabriques de chaussures et de tanneries, les manufactures de tabac et de vêtements, les usines de papier et les ateliers d'imprimerie contribuent pour une large part à la récupération économique de Québec.

Malgré les dépenses accentuées qui se multiplient à un rythme redoublé depuis des semaines, les dépôts d'épargne augmentent dans les banques pour s'établir au chiffre imposant de $3,780 millions, soit $100 millions de plus que l'an dernier à pareille date; les souscriptions aux obligations d'épargne ont dépassé les $500 millions, et le mouvement continue. Enfin, l'effectif des travailleurs s'est encore accru de 150,000 en trois mois, de sorte qu'il touche presque le chiffre de 5 millions; et le contingent des sans-travail décroit sans cesse, pour descendre à 117,000, ce qui représente à peine 2.3 pour cent de la population active du pays.

Les lois de l'hygiène

Il importe que les Canadiens connaissent autant les lois de la nature que les lois civiles. L'ignorance de la loi n'excuse pas les délits sociaux et l'ignorance des règles de la santé conduit à une punition certaine que la nature inflige à ceux qui l'offensent en connaissance de cause. Les autorités d'hygiène publique pressent tous les gens d'apprendre les principes fondamentaux de l'hygiène mentionnés dans la documentation distribuée gratuitement par les ministères provinciaux de la Santé.

Le parti national

Dans Toronto-Parkdale, cette forteresse des conservateurs, ceux-ci ont perdu 3,000 partisans depuis l'élection de 1945. Dans Portage-la-Prairie, qui a cinq fois élu nul autre que M. Arthur Meighen, ils ont obtenu à peine 500 voix de plus que le candidat libéral, malgré les efforts de M. Bracken, qui représente un comté voisin. Enfin, dans Pontiac, le candidat conservateur est tout simplement arrivé bon dernier. Ces trois élections complémentaires démontrent bien que la fidélité du peuple canadien est assurée à la pensée libérale, disait l'autre jour M. Hugues Lapointe. Dans chacun de ces trois comtés, même dans les deux qu'il a remportés, le parti conservateur n'a recueilli qu'un vote minoritaire écrasé par le vote combiné des libéraux et des tiers partis. Il est remarquable que le parti libéral est le seul qui s'est consolidé avec le plus fort vote, en seconde position, dans chacun des trois comtés, alors que la position des partis adverses variait suivant la région du pays dans laquelle l'élection avait lieu. Ce fait n'indique-t-il pas que, fondamentalement, le parti libéral demeure le seul véritable parti national au Canada ?

Ceux qui firent notre pays

AUGUSTIN-JEROME RABY

(1745-1822)

Sous le régime français, la ville de Québec possédait une école de navigation. C'est sans doute à cette institution que l'on doit le nombre considérable de Canadiens dont les exploits remplissent l'Histoire de la Marine française.

D'une lignée de marins intrépides, Augustin-Jerôme Raby naquit dans cette ville de Québec, le 10 novembre 1745, du mariage d'Augustin Raby, pilote, et de Françoise Delisle. Il adopta la carrière de son père et il se vit confier, le 31 mars 1797, les fonctions de surintendant des pilotes du port de Québec. Il s'occupa d'améliorer le sort des pilotes, tout en établissant un système reconnu aujourd'hui comme fort ingénieux pour la direction du pilotage. Une connaissance parfaite du métier lui permit aussi de suggérer au gouvernement des modifications importantes aux lois qui régissent cette profession.

M. Raby s'occupa de politique. Il représenta la circonscription de la basse-ville à la Chambre d'assemblée, de l'année 1796 jusqu'en 1800, alors qu'il opta pour le comté de la haute-ville, qu'il représenta également durant quatre ans.

Il mourut à Québec, à l'âge de 77 ans, le 23 septembre 1822.

En feuilletant le "Soleil"

IL Y A 25 ANS

Londres. — Décès de Lord Mount Stephen, pionnier des chemin de fer au Canada et premier président du Pacifique Canadien.

Québec. — L'échevin Charles Delagrave soumet un projet d'embellissement de la cité tout en lui conservant son caractère historique.

IL Y A 50 ANS

Halifax. — La société de Halifax fête en ce moment un prince italien, Louis de Savoie.

Londres. — La Nouvelle Galle du Sud est la première colonie anglaise qui ait adopté le libre-échange absolument comme la mère-patrie.

Rome. — Un consistoire a eu lieu aujourd'hui au Vatican. L'avocat du consistoire a fait un discours dans lequel il s'est prononcé en faveur de la béatification et de la canonisation de Jeanne-d'Arc.

A travers la presse

Un correspondant du MONTREAL DAILY STAR s'étonne des curieux propos d'un journal de Québec qui, il n'y a pas longtemps, demandait que les Polonais arrivés au Canada restent en notre province comme "alliés".

"L'auteur de l'article insinuait que les Polonais deviendraient des "adversaires" s'ils s'établissaient en Ontario ou dans l'ouest du pays. Des alliés pour quelles fins? Et tous les Canadiens français d'origine autre que française sont-ils des "adversaires"? . . . Il est inquiétant de lire ainsi des menaces à peine voilées contre la tolérance, la compréhension et la bonne volonté que souhaitent tous les bons Canadiens".

En effet. Mais qu'on ne s'y trompe pas; ils sont de moins en moins nombreux, les Canadiens français qui considèrent tous les autres Canadiens comme des étrangers, ou des adversaires, ou des ennemis.

Dans LE FIGARO, M. Jean-Jacques Bernard rappelle opportunément que l'antisémitisme

"n'est pas seulement antichrétien: il est la source de l'antichristianisme, comme Israël est la source humaine du Christ. Faut-il rappeler ici l'admirable apostrophe de Léon Bloy? "L'antisémitisme, chose toute moderne, est le soufflet le plus horrible que Notre-Seigneur ait reçu dans sa Passion qui dure toujours; c'est le plus sanglant et le plus impardonnable, parce qu'il le reçoit sur la Face de sa Mère *et de la main des Chrétiens."*

Au reste, c'est un des éléments de la grandeur du catholicisme que les papes ont toujours condamné, et parfois avec une sainte colère, l'antisémitisme. Quelques mois avant sa mort, S. S. Pie XI rappelait que tous les chrétiens sont spirituellement des sémites.

Poivre et sel

Doré en avant.

Ce fut un feu d'artifices.

La tradition libérale s'affirme.

Le contrôle de l'éloquence tient

Ce fut un grand soir lumineux.

Montréal a son homicide quotidien.

"Adrien ne se perd. Adrien ne se crée".

Le passé et le présent garantissent l'avenir.

Le magistrat a rendu un jugement magistral.

La barbe et la sagesse ne vont plus de compagnie.

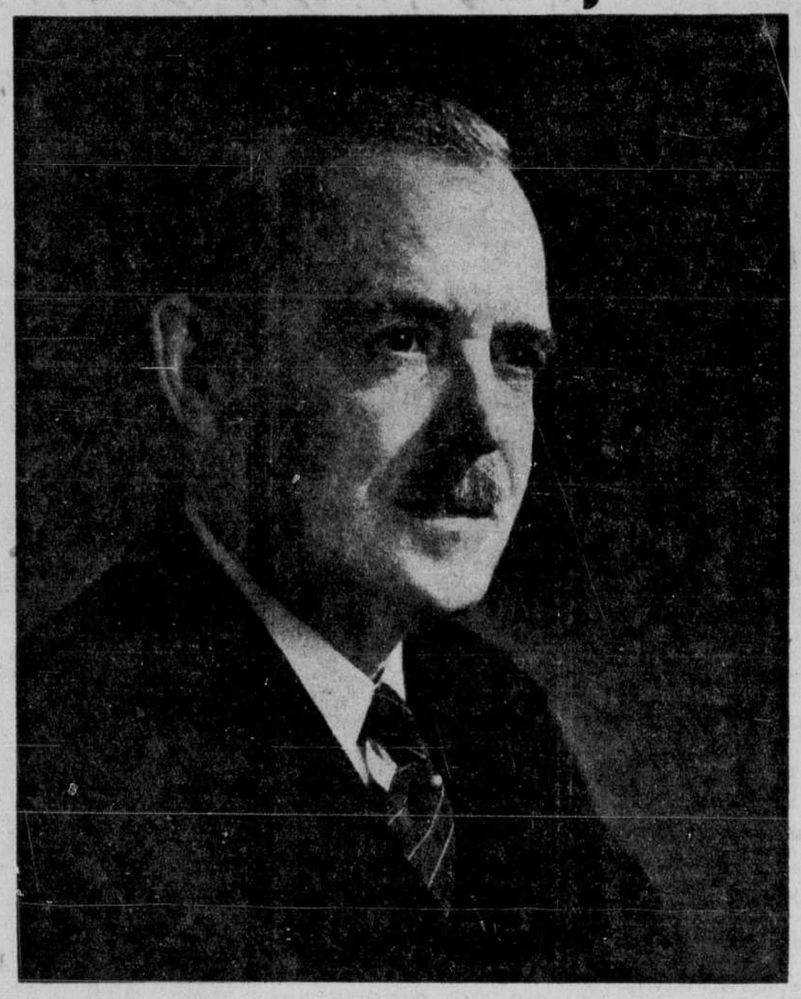
Les Témoins de Jéhovah ne manquent ni de culot ni d'argent.

Les patriotes musulmans vont à Londres recevoir leurs instructions.

Lewis reste indifférent aux procédés de chantage ou de marchandage.

A la morgue du fils à papa Churchill on se rend compte de son état de composition.

L'homme du jour



Le très-honorable Louis St-Laurent,
le conseiller intime et le plus ferme appui du premier ministre du Canada, le très honorable Mackenzie King.

Aujourd'hui et demain

par Walter Lippmann

Les arguments de Lewis

Il est assez évident que M. Lewis agit avec la conviction que le gouvernement ne peut se permettre de faire observer la loi, n'ose pas la faire observer. M. Lewis peut croire que sa cause est discutable dans les procédures d'injonction devant le juge Goldsborough. Mais il ne peut raisonnablement croire qu'il était légal de fomenter une grève quand le gouvernement était en possession des mines. Quels que soient les mérites des procédures d'injonction, il est indiscutable qu'il a violé la loi établie par le Congrès, par le (Smith-Connally) War Labor Disputes Act.

Cette loi donnait au président le pouvoir de prendre possession des mines, pour empêcher l'interruption de leur production par les grèves ou autrement. Il y eut une grève du charbon le printemps dernier, et conformément à la loi le président prit possession des mines. M. Lewis prétend maintenant qu'il a le droit de faire la grève bien que le but de la loi fût de l'en empêcher. Il argumente que son contrat avec le gouvernement peut être interprété comme lui donnant le droit de déclarer la grève. Cela revient à dire que le secrétaire Krug a abandonné, par un contrat, les droits et les buts du gouvernement tels que définis par la loi en prenant possession des mines. C'est une absurdité. Si les vues de M. Lewis sur le contrat Lewis-Krug étaient justes, M. Krug aurait violé l'intention de la loi qui lui donnait le droit d'exploiter les mines.

Conséquemment, si le contrat stipule ce que prétend M. Lewis, ce fut un contrat illégal. Et s'il n'y eut jamais de contrat, ou s'il n'y en a pas maintenant, il est encore illégal pour lui de fomenter la grève. Nonobstant les procédures d'injonction, M. Lewis peut être accusé d'avoir violé la loi.

Ce qui est en cause, ce n'est pas tellement la loi. C'est la question de savoir si le gouvernement peut la faire respecter . . .

. . . En résumé, M. Lewis, pense que des remèdes modérés contre lui seront sans effet, et que si l'on prend des mesures assez énergiques, elles causeront tellement d'ennuis que ni le gouvernement ni le peuple ne voudront les prendre.

. . . En rendant aussi clair le vrai problème, il rend très claire la politique que doit adopter le gouvernement.

Pour être en mesure de faire respecter la loi, le président et le Congrès doivent s'entendre sur une législation qui privera M. Lewis et toutes les unions monopolisatrices de leurs pouvoirs monopolisateurs. Cette législation ne peut être adoptée avant que le Congrès ne se réunisse. Mais on peut s'entendre d'avance sur ce qu'elle sera . . .

Et ainsi l'on donnera avis à M. Lewis, à M. Murray et à M. Green que plus ils participeront à des violations de la loi, plus sera sévère celle qui la remplacera.

Simultanément, le gouvernement devrait faire peser tout le poids des lois existantes contre M. Lewis et les United Mine Workers. Il ne le pas encore fait . . .

. . . M. Lewis est en conflit avec toutes les agences du gouvernement des Etats-Unis, et il est nécessaire que toutes ces agences se concertent et agissent pour faire respecter les lois actuelles et rédiger des lois préventives afin que cet état de choses ne se reproduise plus, ne puisse plus se reproduire.

(Copyright, 1946 N. Y. Tribune Inc.)

Entre Canadiens de bonne volonté

L'éducation profane

743 *(Par Eugène L'Heureux)*

L'éducation religieuse et morale n'est pas la seule qui puisse et doive tendre à la réforme de l'homme. Sans jamais la contredire, s'inspirant même d'elle en tout ce qui concerne l'aspect moral des choses, les éducations civique, nationale, sociale, économique, artistique et autres doivent toutes contribuer au développement des différences essentielles entre l'homme et l'animal irraisonnable.

C'est dans le domaine de l'éducation civique, je crois, que les retards sont le plus considérables. Pour s'en rendre compte, il suffit d'observer un peu notre vie politique, souvent faite bien plus de chicane que de construction.

Sous le régime du gouvernement du peuple par le peuple, qui est le nôtre, le gouvernement sera bon ou mauvais, c'est une vérité mathématique, selon que le peuple sera apte ou inapte à se gouverner.

Certes, le peuple est pourvu d'un instinct de conservation qui l'aide à choisir, entre plusieurs moyens, celui qui tend le plus efficacement à une fin collective désirée. Mais cet instinct, pour bien remplir sa fonction, a besoin d'une discipline que seule peut lui procurer une éducation civique bien au point.

Sans jeter la pierre à personne,— quand tout le monde est coupable, pourquoi commettre l'injustice de s'attaquer à quelques hommes ? — je ne crains pas d'affirmer que notre peuple — comme les autres peuples démocratiques sans doute — manque lamentablement d'une éducation civique appropriée aux besoins d'un Etat où le peuple, médiatement du moins, se gouverne lui-même.

L'éducation civique est déficiente à ce point, chez nous, que même un bon nombre d'élites font de la démagogie presque sans répit, croyant faire de l'action démocratique. Les choses sont poussées tellement loin et le scandale vient parfois de si haut que nous aurions déjà sombré en pleine sédition, si tant de démagogues inconscients ne s'étaient heurtés à un robuste bon sens populaire, qui se laisse bien émouvoir un peu par le cirque, mais refuse de commettre les excès suggérés au nom de tout ce que les humains comptent de plus sacré.

On voit des hommes très intelligents, très cultivés, très bien intentionnés, etc., qui, en politique, ne s'emploient qu'à la démolition. Pourquoi cette affreuse déviation des bons éléments ? — Parce que, manquant d'éducation civique, ils n'ont aucun sens des responsabilités publiques et réclament des gouvernants ce qu'ils ne feraient pas eux-mêmes, s'ils portaient des responsabilités politiques. On a dit des gouvernants autant et plus de mal que nécessaire. Le moment ne serait-il pas venu de considérer le cas des gouvernés, puisque la démocratie en fait des gouvernés-gouvernants ?

Chez nous, l'éducation nationale est en souffrance tout comme l'éducation civique. Pendant que les impérialistes veulent faire de nous les citoyens d'un empire glorieux, je le reconnais aisément, mais qui ne vaut pas une organisation mondiale dans laquelle toutes les nations exerceraient les mêmes droits, des provincialistes pensent, parlent et agissent absolument comme si le Canada n'existait pas et comme s'ils n'avaient pas la moindre obligation envers le gouvernement de leur pays.

Que peut devenir le Canada, je vous le demande, sous les coups répétés de ces deux groupes, dont l'un voit beaucoup trop grand et l'autre beaucoup trop petit ?

Entre ces deux propagandes contraires et extrêmes, il faut souhaiter la renaissance de l'idéal de la Confédération. Le Canada est un pays indépendant, gouverné par une administration centrale en tout ce qui concerne ses intérêts généraux et par des administrations provinciales pour les choses d'ordre culturel ou local. Formule excellente, en soi, parce que sa souplesse permet la satisfaction de tous les intérêts et sentiments légitimes, mais qui devient un sac à chicane dès que les hommes publics se font plus politiciens que politiques et que les préjugés prévalent contre la raison.

Il n'y aura pas suffisamment d'ordre et, par conséquent, pas suffisamment de progrès, en ce pays, aussi longtemps que l'éducation nationale ne se fera pas d'après le principe : **une nation, deux cultures**, c'est-à-dire, un Etat libre et fort en face des autres nations et des Provinces accomplissent librement les oeuvres culturelles et régionales pour lesquelles on les a établies, en 1867. Voilà le seul moyen d'avoir un pays fort et un peuple heureux.

Sans une éducation civique et une éducation nationale appropriées aux besoins de notre démocratie fédérale, le peuple canadien restera incapable d'organiser efficacement sa défense contre la pénétration lente et les assauts brusques d'un communisme parfaitement éduqué, lui, pour les luttes qu'il mène.

Prochain article : "L'éducation sociale".

Smuts à parlé

Le maréchal Smuts, premier ministre de l'Union sud-africaine, a péroré, la semaine dernière, devant les Chambres hollandaise et belge. C'est le genre d'honneurs qu'il apprécie le plus. Bien des fois, à Londres, il lui fut donné de haranguer pairs du royaume et députés des Communes — en dehors de la salle des séances, bien entendu, enceinte sacrée où nul étranger ne pénètre. En 1944, fut annoncée sa visite à Washington, mais nous ne savons ce qui vint à la traverse. Le voyage fut contremandé et Smuts n'eut pas à dispenser les trésors de son expérience aux législateurs du Capitole. Tout cela pour dire que, dans le monde de langue anglaise, le maréchal Smuts est traité comme le Nestor de la politique internationale. Récemment, le roi George et la reine Elizabeth l'hébergeaient dans l'une des résidences royales et le consultaient sur les problèmes de l'époque. Il est adulé, flatté, flagorné. Il se prend terriblement au sérieux. Ne nous étonnons pas que le gouvernement de Londres et tout ce qui gravite autour traitent le maréchal Smuts en colonne authentique de l'Empire. Smuts peut être présenté au monde comme le témoin le plus éclatant de cette force bienfaisante qui s'appelle la Communauté britannique des nations. Voici moins d'un demi-siècle, il combattait avec ses frères boërs. C'est lui qui immobilisa le train blindé commandé par le jeune Winston Churchill et c'est à lui que le jeune Winston Churchill se rendit, excipant en vain de sa qualité de journaliste pour échapper à l'internement! Mais il avait étudié à Cambridge, il y avait pris ses grades d'homme de loi et sans doute l'assimilation morale avait-elle déjà commencé. Il fut de ceux dont le ralliement sincère à la Couronne anglaise rendit possible et l'octroi d'institutions libres au Transvaal à peine vaincu et, trois ans plus tard, en 1909, la fondation de l'Union sud-africaine, c'est-à-dire l'association intime des conquis et des conquérants . . .

L'exagération commence lorsque, sur le plan international, on essaie de l'établir en pontife suprême. Que les ministres anglais, que la société anglaise se croient obligés de le payer dans cette monnaie, cela ne regarde qu'eux. De tels mensonges collectifs, maintenus en circulation dans un intérêt d'Etat, sont d'ailleurs assez répugnants. Passons que Smuts soit célébré comme un grand praticien des affaires internationales à Londres, à Manchester, à Ottawa, à Canberra, c'est assez intelligible. Mais que l'on ne s'attende pas à ce que nous nous joignions au cortège, que nous nous inclinions devant les oracles du maréchal.

On lit, par exemple, dans l'"Annual Register" de 1923, au chapitre de la conférence impériale: "Le général Smuts a demandé la révision du traité de Versailles, dont il fut l'un des signataires. Il a attiré l'attention sur la menace que constitue le militarisme français et il s'est élevé contre une politique de générosité excessive qui, de la part de l'Angleterre et de l'Amérique, aurait pour effet de laisser la France développer et subventionner le militarisme d'un bout à l'autre du contient." Tout cela à propos de la saisie de la Ruhr. Après les récents discours de la Haye et de Bruxelles, il est permis de dire que les événements n'ont pas appris grand'chose au Sage de l'Afrique du Sud. Entre temps, le préjugé adverse à notre pays n'a cessé de s'exprimer. Au printemps de 1942, Tobruk fut perdu par la faute d'un général sud-africain. On raconte que, pour détourner la critique, Smuts se lança dans un discours rétrospectif rappelant les responsabilités de Vichy-France dans le désastre de Singapour.

Mais d'où vient cette hostilité tenace et qu'un petit nombre de phrases courtoises prononcées, l'autre semaine, au palais de Luxembourg, ne sauraient faire oublier ? Un ami anglais me déclare: "N'en doutez pas, c'est l'attitude des Français envers les indigènes d'Afrique et d'Asie, c'est l'absence, chez vous, de tout "colour bar", qui animent contre vous le maréchal et ses suppôts". En plusieurs points, le régime colonial français prête sans doute à la censure. En tout cas, dans le continent noir, c'est la communauté française qui, à l'égard des indigènes, se révèle la plus fraternelle et c'est assurément la communauté sud-africaine qui apparait la plus dure, la plus exclusive, la plus implacable. Que l'on interroge là-dessus les habitants des deux Rhodésies qui, à aucun prix, ne veulent être englobés. Smuts fut de ce petit groupe de "penseurs" qui inventèrent le système des mandats. Observons plutôt le traitement que l'Afrique du Sud inflige aux races de couleur, et la réminiscence semblera comique. J'ai encore dans les oreilles le récit que me fit de son arrivée à Captown, il y a quelque six ans, un grand seigneur hindou, membre du conseil exécutif du vice-roi, gloire d'Oxford, esprit malin, voltairien, logé dans les interstices de l'empire britannique. Il était chargé de régler l'un des perpétuels démêlés d'immigration. De Smuts et de ses pareils, il garde un souvenir odieux.

PERTINAX.

(La Bataille)

Le coin du lecteur

Nous publions ici les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualité ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

M. le Rédacteur
du Soleil,
Monsieur,

Auriez-vous l'obligeance de publier cette petite lettre de félicitations à M. Ludger Dionne, industriel et député de la eBauce.

Je tiens à vous remercier avec beaucoup d'empressement au nom des ouvriers de St-Sauveur, de la belle intention que vous aviez au sujet des usines de St-Malo.

J'espère que M. le Maire de Québec son Honneur M. Lucien Borne va se frapper sur la poitrine, car après tous les détails que vous indiquiez sur le Soleil il vaut mieux donner de l'emploi à 2,000 personnes hommes et femmes que d'en donner à seulement 700 personnes et divisé en 5 ou 6 matières de réfections, car à l'heure actuelle nous sommes près de 5,000 chômeurs à Québec et nous vous demandons ce que nous allons faire dans la vie de demain pour vivre, car sur les ventes actuelles des bâtisses il y aura une diminution de 4 1-2 p.c. de moins de chômeurs qui auront du travail.

Québec a eu toutes les chances voulues pour avoir cette industrie de soie dans les usines de St-Malo et qui aurait donné de l'emploi à 1,300 ouvriers de plus mais ils n'ont pas voulu accepter les avantages que M. Dionne, industriel leur a offerts.

Veuillez nous croire sincèrement M. Dionne, si vous avez besoin de l'aide des ouvriers pour un autre futur projet de l'industrie de la soie, nous serons là pour vous aider car nous savons que vous n'avez pas besoin d'une seconde industrie mais nous, les ouvriers de Québec, nous avons besoin de vous pour nous donner de l'ouvrage.

Veuillez me croire.

Je demeure sincèrement
Votre tout dévoué,
Léo Légaré,
57 rue Hermine, Québec

Québec, le 26 novembre 1946
"Le Soleil",
Québec, P. Q.

Cher monsieur,

Pour faire suite à la suggestion que vous faisiez en terminant votre belle série d'articles sur le port de Québec, il nous fait plaisir de vous informer que nous sommes disposés à nous joindre à tout organisme désireux de préparer un mémoire complet, ordonné et logique comme début d'un déclenchement de représentations vers Ottawa.

Visiblement, il n'entra pas dans la politique d'Ottawa de développer le port de Québec. En conséquence, la Commission des Ports Nationaux ne nous sert à rien et il conviendrait, dès que l'affaire des usines St-Malo sera éteinte de faire l'historique de notre ancienne administration du port de Québec, — du temps où le transport maritime était à l'honneur chez nous. Eveillez l'attention publique sur cet autre sujet et les corps publics se mettront en branle pour demander le retour à l'administration d'autrefois, certainement supérieure à celle d'aujourd'hui.

Encore une fois, nous vous réitérons l'assurance de notre support.

Votre tout dévoué,
L.-F. BEAULIEU,
secrétaire général.

SAUVER CEUX-LA, C'EST PRESERVER LES VOTRES

..Sans doute, pour courir au plus pressé, s'agit-il de protéger la foule, l'énorme foule de ces petits êtres qui naissent et grandissent au sein des familles pauvres, nombreuses, dénuées de tout, que l'affreuse maladie a déjà envahies. "

"Mais, prenons-y garde, il y a aussi vos enfants à vous, ceux de vos fils ou de vos filles, que l'ennemi guette et qu'il pourrait terrasser demain. Car, des centres contaminés le mal rayonne dans toute la ville avec une puissance aussi certaine que sournoise. Vous le savez bien, il n'y a pas que des pauvres dans les lits d'hôpitaux ou de sanatoriums".

(L'honorable juge Ferdinand Roy : allocution prononcée à la radio le 23 novembre 1946).

841 enfants de contact tuberculeux à Québec

La Ligue a le devoir de les surveiller, de les prémunir, de les fortifier, et c'est la raison d'être du

PREVENTORIUM
et de la
COLONIE DE VACANCES

PROTÉGEONS NOS FOYERS CONTRE LA TUBERCULOSE

oeuvres pour lesquelles, avec le dévoué concours des Kinsmen, elle sollicite notre générosité.

OBJECTIF DE LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE NOEL : $100,000

La Ligue antituberculeuse de Québec
Chambre 503, édifice du Quebec Power *Tél.: 4-4254*

Cette annonce est commanditée par :

LEGARE
Les plus grands spécialistes en ameublement au Canada

Echos de la Société St-Jean-Baptiste de Québec

Des fêtes vraiment traditionnelles

Avec le mois de décembre, c'est le retour des Fêtes. C'est le temps de l'année où l'on peut mieux se montrer Canadiens français et catholiques. En effet, nous avons toute une gerbe de belles traditions et de coutumes reçues de nos pères.

C'est d'abord la messe de minuit, précédée d'un mois de préparation religieuse et matérielle. Pendant la messe, le petit Jésus distribue dans les demeures des bons enfants des cadeaux toujours pratiques et adaptés au goût de chacun. Le réveillon, avec ses mots variés et caractéristiques, vient clore cette nuit d'émotions et de bons souvenirs.

Puis vient le jour de l'An avec sa bénédiction paternelle et l'échange des cadeaux entre les membres de la famille et les parents. Et, la série des veillées se continue pendant tout le carnaval.

Il y a un danger pour nous Canadiens français, c'est de confondre les traditions de nos voisins avec les nôtres et de vivre dans une complète indifférence à l'égard des unes et des autres.

Ainsi faut-il considérer l'échange des souhaits avec des formules bien françaises et bien religieuses, au moyen de cartes dont les dessins s'accordent bien avec nos aspirations; le choix sérieux de calendriers, bien français et conformes à notre morale; le choix aussi des cadeaux que nous achetons chez les nôtres, selon nos moyens, ayant toujours en vue l'éducation et l'utilité de ceux à qui nous les offrons.

A ce propos, je voudrais suggérer quelques titres d'ouvrages qui remplissent, il me semble, l'idéal que nous nous faisons de ces coutumes.

D'abord les recueils de chansons de l'abbé Gadbois. Quelle belle formation, bien française et de chez nous, même si ces chants ne rencontrent pas toutes les exigences de l'art;

"Le Miracle de Saint-Damien", une belle page d'histoire, écrite par la plume alerte de notre président général, M. Alphonse Desilets;

"Notre Question Nationale", du R.P. Richard Arès S.J., dont le 3ème volume paraîtra bientôt. Nous pouvons regarder ce livre comme le code de notre vie canadienne-française.

Le R.P. Frédéric Saint-Onge S.J. vient de publier un ouvrage unique en son genre, du moins le premier en date: "Saint Jean le Baptiste, sa vie, son culte". C'est une biographie du saint patron des Canadiens français et une étude très documentée de son culte à travers les âges et de sa protection toute spéciale sur nos destinées. Voici une belle occasion de donner une telle oeuvre à des amis privilégiés que nous voulons gratifier davantage.

J'anticipe donc pour souhaiter à tous nos membres et à nos amis des fêtes saintes, joyeuses et bien françaises.

Le Vice-président diocésain,
Jules FalardeauB.,vi
Jules FALARDEAU.

CONSEIL DIOCESAIN :

Le Conseil diocésain s'est réuni les 13 et 25 novembre. Il a discuté de problèmes de la plus haute importance, dont il fera part bientôt à tous les membres de la société. Que les dirigeants des Conseils locaux se tiennent sur le qui-vive et prêts à se lancer à l'action, lorsque le Conseil diocésain fera appel à leur collaboration pour la réalisation de ses plans d'avenir.

COMMISSION DE LA MUTUELLE :

La commission de la mutuelle a continué son travail, en vue de mettre sur pied le plus tôt possible un système d'assurance-mutuelle pour les membres de notre Société diocésaine. Le travail de la commission avance de façon encourageante et elle espère pouvoir émettre ses premières polices d'assurance d'ici quelques mois. D'ici là, que chaque Conseil local ne manque pas de faire de la propagande autour de cette idée, afin que, lorsque le moment sera venu d'assurer nos membres, ceux-ci soient gagnés complètement et n'hésitent pas à s'assurer.

CONSEIL SAINT-SACREMENT :

Le Conseil Saint-Sacrement a tenu sa première assemblée générale de l'année, le 30 septembre dernier. A cette occasion, il a reçu la visite du Conseil diocésain et élu son bureau de direction pour l'année 1946-47.

Le 10 octobre, l'exécutif s'est réuni afin de tracer le programme de l'année.

CONSEIL JACQUES-CARTIER

Le Conseil Jacques-Cartier a tenu son assemblée générale annuelle, le 25 septembre 1946, et une réunion de son exécutif, le 7 octobre. A cette réunion, le Conseil Jacques-Cartier a adopté une résolution demandant des renseignements au Conseil de Ville de Québec sur le contrat que la Commission de l'Exposition Provinciale doit signer avec le Cirque Conklin.

CONSEIL SAINT-DOMINIQUE

Le 6 novembre, le Conseil Saint-Dominique a présenté à la salle de l'école Saint-Dominique, une conférence par M. Paul Rainville, conservateur au Musée provincial de Québec. Dans sa conférence, intitulée : "Légendes du St-Laurent", M. Rainville a rapporté les anecdotes qui ont été exploités par l'imagination de nos romanciers, la légende de Grenon et son ours, Marie Grenon, la fille à son père, la poule noire, la poule aux oeufs d'or, le loup garou et plusieurs autres.

La conférence de M. Rainville était complétée par des projections lumineuses.

C'est Me Horace Philippon, C. R., qui présenta M. Rainville. Celui-ci fut remercié par M. Paul Roy, secrétaire de la section.

La partie musicale fut exécutée par Mlle Cécile Bédard.

CONSEIL SAINT-MALO :

Le Conseil Saint-Malo a célébré la fête de Sainte-Catherine par une joyeuse réunion à la salle paroissiale de Saint-Malo. Une nombreuse assistance a applaudi M. Alphonse Désilets, président du Conseil diocésain, qui a résumé la vie de Sainte-Catherine et fait appel aux paroissiens de Saint-Malo pour qu'ils s'enrôlent nombreux comme membres de notre Société nationale.

La partie musicale de cette soirée avait été confiée à l'Orchestre Symphonique des jeunes de Québec sous la direction de M. Georges Montreuil, et à Mlle Murielle McKinnon, soprano. Les assistants ont aussi eu le plaisir d'entendre une comédie d'Henri Guion intitulée : "La paix dans une gorgée d'eau", interprétée par les "Vagobonds du théâtre".

Monsieur l'abbé Louis Chabot, aumônier de la section, s'est joint à M. Désilets pour demander aux paroissiens de Saint-Malo de s'inscrire comme membres de notre Société nationale.

La soirée s'est terminée par quelques danses de folklore organiser par l'Ordre du Bon Temps.

DE NOS FRERES D'ACADIE

La cueillette de livres pour les écoles acadiennes françaises se poursuit sans interruption. C'est une initiative de la section junior de notre Société nationale, vg. le Conseil Honoré Mercier. Ce conseil a pour président M. Jean Vaillancourt ; pour vice-président M. Michel Giroux, de Courville, et pour secrétaire M. Cyrille Guay. Trois des principaux officiers du Conseil Honoré Mercier, MM. Yvon Dufour, directeur, Jacques Lachance, propagandiste, et Adrien Ratté, trésorier, ont déjà recueilli plusieurs milliers de livres de classes et de bibliothèques qui sont expédiés à l'Association Acadienne d'Education. Ces jeunes patriotes ont organisé à Québec et dans le diocèse des séances publiques qui soulèvent l'enthousiasme des nôtres à l'endroit de la jeunesse acadienne étudiante. Dans la paroisse de Saint-François d'Assise, le 22 novembre, M. Yvon Dufour présentait à l'auditoire M. Adélard Savoie, de l'Ecole des Sciences sociales de l'Université Laval, qui a exposé la situation actuelle des Acadiens dans le domaine éducationnel, aux provinces maritimes. Le conférencier faisait écho aux paroles prononcées par Me Albany Robichaud, C. R., au Congrès diocésain, le 3 novembre dernier. M. Robichaud nous écrivait récemment : "Laissez-moi vous assurer que les Acadiens du Nouveau-Brunswick ne tarissent pas d'éloges à l'endroit de nos frères du Québec encore une fois à l'oeuvre pour nous venir en aide. Nos écoliers sont au courant de ce qui se fait chez vous. Il est intéressant, émouvant même, de recevoir des lettres de nos écoliers du nord, du centre, de l'est et de l'ouest, de partout en un mot, nous demandant de ne pas oublier leur école dans la distribution des livres envoyés par leurs petits frères de la province de Québec".

AU CONSEIL DE LORETTEVILLE

Le Conseil diocésain se devait de rendre à la Société Saint-Jean-Baptiste de Loretteville sa visite à Québec, au congrès diocésain des 2 et 3 novembre derniers. Nous nous sommes acquittés de cet agréable devoir, le 26 courant, en assistant à la séance spéciale tenue à Loretteville, sous l'initiative de M. Paul Villeneuve, de la section locale. A cette séance assistaient quatre des ex-présidents : MM. Albert Talbot, Johnny Parent, Pierre Paquet et Edmond Garneau. Nous avons pris connaissance du travail d'organisation sociale et des oeuvres entreprises par ce groupement depuis quelques années. Le président diocésain, M. Alphonse Désilets, a exposé le programme des activités présentes de la Société nationale. Les dirigeants du Conseil de Loretteville sont : MM. Maurice Pleau, président, Louis Faucher, vice-président ; Roland Durand, secrétaire ; Albert Doré, archiviste ; Robert Talbot, trésorier ; Arthur Durand, assistant-trésorier, et Paul Villeneuve, pourvoyeur et animateur du Conseil. Nos amis de Loretteville, grâce à l'appui de leur curé, M. l'abbé J.-C. Dumas, ont repris leurs relations avec le Conseil diocésain, et nous sommes assurés que leur concours sera précieux dans l'action conjuguée des conseils du diocèse.

Feu Mme J. L'Ecuyer

Nous avons le regret d'apprendre la mort, survenue hier, de dame Alice Naud, épouse de M. Joseph L'Ecuyer, marchand général de St-Alban, comté de Portneuf. Mme L'Ecuyer était âgée de 64 ans et 10 mois. A la famille en deuil, Le Soleil offre l'expression de ses plus vives condoléances.

Vol de nuit

Grand'Mre. (DNC) — Un vol a été commis une nuit de la semaine dernière, à la boucherie de M. Alphondor Deschamps. Ce dernier, en ouvrant le magasin, le lendemain, s'aperçut que la porte n'était pas fermée à clé, et qu'une somme de $15 manquait dans la caisse. Le chef Gélinas enquêta. Il s'aperçut bientôt que le voleur s'était introduit dans la boutique par un soupirail de la cave, et qu'il s'agissait d'un individu connaissant les lieux. Peu après, le voleur était pincé. On s'aperçut qu'il s'agissait du commissionnaire de la boucherie, un jeune homme de seize ans. Il avait caché son porte-monnaie dans la jambière de sa botte.

Dr JEAN PAQUET
DENTISTE
RAYONS X
1298 Ave Maxfield Sillery
Tél.: 3-2787

Funérailles de M. Albert Gagné

Des funérailles imposantes ont été faites, mercredi dernier, à Limoilou, à M. Albert Gagné, autrefois de Lauzon, décédé le 25 novembre, à l'âge de 64 ans 11 mois. Un cortège imposant et nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt, des salons mortuaires de la maison Bouchard & Fils, jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles, lieu de l'inhumation.

C'est le R. P. Eugène, O.M.C., qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Vincent, O.M.C., assisté des RR. PP. Hubert et Ambroise, O.M.C., qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le fils du la défunte, M. Camille Gagné ; ses gendres, MM. Aimé Richard, Jos. Beaumont, Lucien Guay, Luc. Lamontagne et P.-E. Savard ; ses petits-fils, Yvon Savard, J.-P. Savard ainsi que plusieurs autres parents et amis, notamment, MM. P.-E. Pelletier, J.-R. Lamontagne, Geo. Bryson, Achille Carrier, Rol. Gagnon, Ed. Couture, Arth. Doiron, Roger Gagné, J.-A. Richard, R. Gaumont, J. Mailloux, J. Caron, Aimé Boucher, Gérard Boucher, L. Drolet, Adj. Fontaine, A. Cardinal, Ad. Pageau, Ph. Caron, A. Demers, Victor Caron, Nap. Royer, O. Tailleur, Victor Lacombe, Le Falardeau, J. Perreault, Edm. Tanguay, W. Charest, W. Tanguay, C. Gagné, J.-C. Gaudreau.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

MAIGRISSEZ!!
SANS DROGUES • SANS EXERCICES
Méthode sans danger du **Chanoine KNEIPP.** Il suffit de boire du lait ordinaire d'après les indications de la méthode. *Méthode complète, 50¢*
Brochure sur les soins de beauté, gratis sur envoi d'un timbre de 4c.

POILS FOLLETS
SUPPRIMÉS
CHEZ-VOUS
INSTANTANÉMENT
Grâce à la CIRE **PILEX**
Rapide - Certaine - Efficace
Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET... 85¢
(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRES COQUETTE
294 Ste-Cathrine O., Montréal, HA. 4877

POLLACK- HEURES D'AFFAIRES Lundi au vendredi 9 A.M. à 5.30 P.M. Samedi de 9 heures A. M. à 6 h. P.M.

COMMENCEZ LA SAISON DES SPORTS AVEC DE NOUVEAUX VÊTEMENTS de chez... *Pollack*

Lorsque vous verrez le choix extraordinaire de vêtements et d'accessoires de sport pour toute la famille chez Pollack, vous réaliserez l'importance de la présente saison. Vêtements confortables et de belle apparence, modèles nouveaux pour rivaliser avec les centres sportifs les plus réputés... accessoires de toutes sortes pour les professionnels comme pour les amateurs ou les simples spectateurs. Rendez-vous AU CENTRE DES SPORTS CHEZ POLLACK dès demain... choisissez maintenant et commencez la saison agréablement.

Quelques-uns des vêtements et accessoires pour hommes, femmes et enfants en vente à notre centre des sports — deuxième plancher, Blvd Charest.

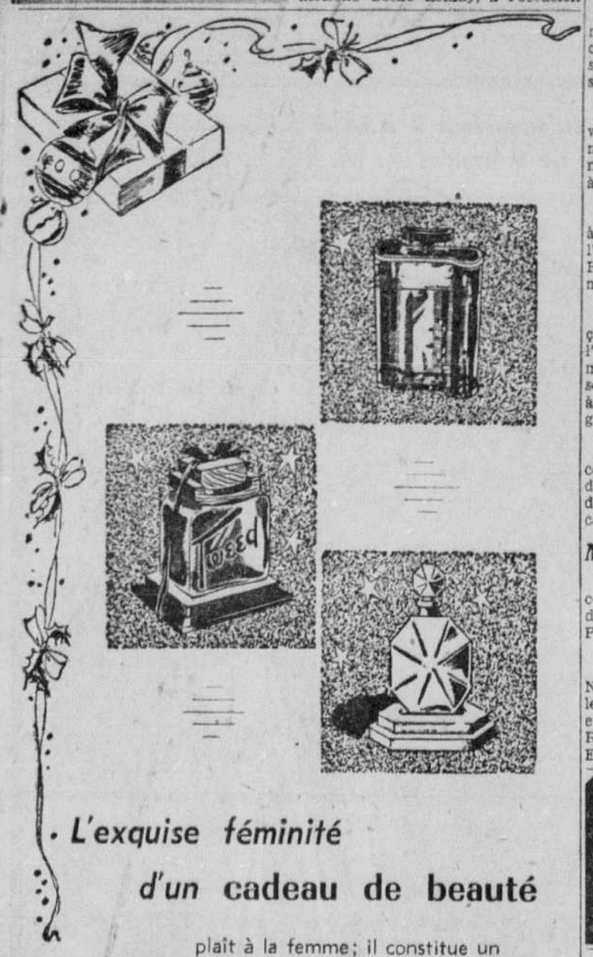
- **Costumes de ski, pantalons de ski**
- **Parkas, jaquettes, casquettes**
- **Bonnets, mitaines, coupe-vent de ski**
- **Chandails, chemises, bas de ski**
- **Skis de toutes sortes**
- **Bâtons, harnais, cire, lunettes**
- **Bottes de ski de qualité**
- **Gants et protecteurs pour gouret**
- **Quantités d'autres articles au choix**

Deuxième plancher — Blvd Charest

MAURICE POLLACK LIMITEE

Consultations: 2h. à 4h. 30 pm.
DOCTEUR
MARTHE PELLAND
MALADIES NERVEUSES
402 St-Jean. Tél.: Bur. : 2-5508 Rés. : 2-1287

FUTURS MARIES
Pour une bonne
PHOTO
DE
MARIAGE
voyez les photographes spécialistes
TURCOTTE & FILS
85 Dorchester Tél.: 2-1877



L'exquise féminité
d'un cadeau de beauté

plaît à la femme; il constitue un ambassadeur d'un caractère irrésistible.

* Caron
* Helene Duroy
* Richard Hudnut
* Tussy
* Coty
* Yardley
* Worth
* Lanvin
* Lucien Lelong
* Chanel
* Dorel
* Leigh
* Lubin
* Lentheric
* Antoine
* Roger Gallet
* Exki

Aussi assortiment complet de :
Poudres — Lotions — Services de toilette — Trousses de voyage — Savons de qualité — Services à manicure.

Voyez également notre assortiment de PAPETERIE, PLUMES-RESERVOIRS et CRAYONS AUTOMATIQUES ainsi que nos ARTICLES de FUMEURS.

chez PASTEUR
178 rue Saint-Jean Téléphone : 2-5645

Echos Mondains

LE MONDE OFFICIEL

Leurs Excellences le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis et d'Errigal rehaussaient de leur présence le dîner qu'offraient le docteur A.-D. Campbell, président de la Société Saint-André, et madame Campbell, hier soir, dans le salon York de l'hôtel Windsor, avant le bal de la Saint-André.

RECEPTIONS

Mesdames Gérard LeMay et Clément Giguère recevront de 4 à 6 heures cet après-midi, à la demeure de madame LeMay, à un shower de verres, en l'honneur de mademoiselle Cécile LeMay, à l'occasion de son prochain mariage. Serviront le thé et les glaces: mesdames C.-A. LeMay et G.-I. Lachance, mademoiselle Lucienne LeMay, aidées de madame Marcel Rochette, ainsi que de mesdemoiselles Jacqueline Masicotte, Murielle Gagnon et Georgette Lachance.

Mademoiselle Marguerite Guimont recevait dimanche le 24, à un cocktail, en l'honneur de mademoiselle Thérèse Brousseau, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Gisèle Têtu recevait à un thé dansant, samedi dernier, au Château Frontenac, dans les Salons Bleu et River View.

Mademoiselle Marguerite Guimont recevait dimanche le 24, à un cocktail, en l'honneur de mademoiselle Thérèse Brousseau, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Rachel Simard recevait jeudi, en l'honneur de mademoiselle Gertrude Bourgeois, de Kénogami, à l'occasion de son passage à Québec.

Mesdemoiselles Derome ont reçu à un shower, ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Hélène Hamel, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et madame A. Shapiro ont reçu ces jours derniers, à un dîner, à l'hôtel St-Louis, en l'honneur de mademoiselle Rolande Mercier et de son fiancé, M. Pierre-Yves Bédard, à l'occasion de leur prochain mariage.

Mademoiselle C. Simard recevait ces jours derniers à un shower d'argenterie, en l'honneur de mademoiselle Rolande Mercier, à l'occasion de son prochain mariage.

MARIAGES

Madame Claude Godbout annonce pour le 11 décembre le mariage de sa fille Claudine, à M. Louis-Philippe Gravel, I.C.

Samedi le 7 décembre, en l'église Notre-Dame de Québec, sera béni le mariage de Pauline, fille de M. et madame Alphonse Pouliot, à Raymond, fils de M. et madame Emile Bérubé. Pas de faire-part.

Madame C.-A. LeMay annonce pour le 14 décembre, le mariage de sa fille Cécile, à M. J.-Théo. LeMay, de Montréal, fils de M. et madame William LeMay, décédés. Pas de faire-part.

M. Philippe Papillon annonce le mariage de sa fille Thérèse, à M. Lucien Nadeau, fils de M. et madame Georges Nadeau, de St-Henri, de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 9 décembre prochain en la chapelle de St-Coeur de Marie.

Madame J.-Auguste Bisson annonce pour le 28 décembre prochain le mariage de sa fille, Gabrielle, et de M. Yves Poisson, secrétaire-adjoint de la Chambre de Commerce de Québec, fils du juge et de madame Jules Poisson, autrefois d'Arthabaska, maintenant de Montréal. Pas de faire-part.

Lundi dernier a été célébré en l'église de l'Assomption de Maniwaki, Qué., le mariage de Madeleine, fille de M. Palma Joanis, M.B.E., et de madame Joanis, avec M. Gilles Nadon, fils de M. J.-C. Nadon, M.A.L., et de madame Nadon, également de Maniwaki. La bénédiction nuptiale, leur fut donnée par le R. P. Castonguay, o.m.i. L'église était décorée de palmiers, de fougères et de fleurs d'automne. Pendant la messe, la société chorale paroissiale sous la direction de M. Augustin Hubert a exécuté le chant. Les solistes étaient : mademoiselle Suzette Nadon, soeur du marié et mademoiselle Marianna Joanis. Madame Bond Bainbrige touchait l'orgue. M. Joanis accompagnait sa fille et M. Nadon était le témoin de son fils. La mariée portait un costume de lainage français bois de rose, et un petit chapeau de plumes d'autruches de même ton. Elle tenait un livre d'heures aux signets de petites roses. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception, chez les parents de la mariée, où les salons étaient ornés de chrysanthèmes. Les nouveaux mariés sont ensuite partis en auto, pour Montréal et Québec. A leur retour, ils habiteront Maniwaki. Madame Nadon portait pour voyager une robe de crêpe, nuance phox, un chapeau et un manteau de rat musqué.

(Suite à la page 7, 2e col.)

Investiture scoute à Saint-Pierre

Shawinigan, (DNC) — En l'église St-Pierre, eut lieu dimanche soir, l'impressionnante cérémonie de l'investiture de douze nouveaux Scouts de la troupe St-Pierre. M. Frédéric Poliquin, commissaire diocésain, des Trois-Rivières, présidait cette cérémonie. Il avait à ses côtés M. l'abbé Paul Paquin, aumônier de la troupe, M. Michel Clerk, le chef, MM. Marcel Weber, André Boucher et Jean-Paul Lapointe, ces deux derniers assistants, ainsi qu'une vingtaine de scouts en plus des nouveaux.

Après que chaque nouveau scout eut fait sa promesse devant monsieur le commissaire, M. l'aumônier leur donna sa bénédiction.

Plusieurs parents et amis des scouts étaient présents à la cérémonie de l'investiture.

Les Scouts et leurs invités se rendirent ensuite à la salle de l'école de l'Immaculée-Conception où eut lieu une intéressante soirée récréative scoute avec feu de camp intérieur, le tout organisé par le chef Clerk et ses assistants, remporta un grand succès. Il y de courtes comédies très bien rendues qui déridèrent l'assistance, ainsi que plusieurs chansons chantées avec l'entrain spécial aux Scouts.

Le chef Michel Clerk dit quelques mots de bienvenue et a expliqué que le but principal du scoutisme est de préparer de bons catholiques et de bons citoyens. M. le Commissaire Poliquin a déclaré que le scoutisme complète l'éducation des enfants, il leur apprend à travailler, à prier et à jouer et il a donné d'importants conseils aux Scouts, leur rappelant entre autres choses que ces derniers doivent avant tout être purs. A ce sujet, il fait remarquer que la discipline être très sévère.

M. l'aumonier a parlé de la nécessité du contact entre les parents, les chefs et les aumoniers, il espère que tous se rencontreront souvent, et ce sera pour le plus grand bien des enfants scouts.

Il a souhaité aux nouveaux venus dans le scoutisme une longue et fructueuse carrière.

Comme dernière étape de cette agréable soirée, les Scouts et leurs invités se rendirent à leur local situé dans l'Arena municipal où des gâteaux et des liqueurs furent servis et où les Scouts continuèrent à égayer leurs invités par leurs chansons. Tous se retirèrent enchantés d'avoir eu le privilège d'assister à la cérémonie d'abord à l'église et aux autres réunions qui suivirent et rapportant le meilleur des souvenirs des moments passés avec les Scouts.

Les douze nouveaux scouts ayant reçu l'investiture sont les suivants: Roland St-Onge, Charles Mills, Marcel Paquette, Lomer Larocque, Michel Gélinas, Wilson Prescott, Pierre Arbour, Pierre Dumas, Réjean Bourassa, Claude Deschesnes, J. Maurice Veilleux et Gilles Samson.

Voyageurs et assureurs

Dimanche soir, 1er décembre, à 8 h. 30, à la salle paroissiale de St-François d'Assise, aura lieu une grande soirée organisée spécialement pour les Voyageurs de Commerce et les agents d'assurance de Québec et Lévis.

Les dames et les demoiselles y seront les bienvenues.

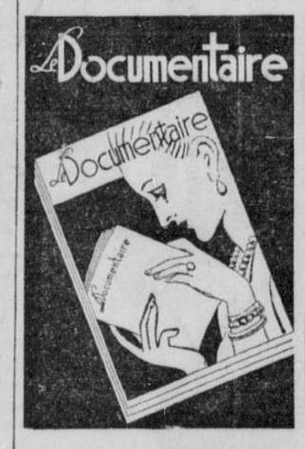
Un magnifique programme musical sera exécuté par deux de nos artistes québécois les plus goûtés : Colette et Roland. De nombreux et riches prix de présence seront distribués. Des communications d'une haute importance, dans l'intérêt de la profession, seront faites au cours de la soirée.

L'entrée est gratuite et réservée aux seuls voyageurs et agents d'assurance ainsi qu'à leurs compagnes.

Cette réunion suscite un vif intérêt et l'on prévoit une assistance particulièrement nombreuse.

Londres. — (P. C.) La Société Royale d'Agriculture d'Angleterre incite le gouvernement à nommer des attachés agricoles dans tous les pays qui achètent du bétail britannique.

Bureau, tél: 3-7050. Rés. 2-7959
Dr ERROL DELANEY
Chirurgien-Dentiste
32, de la Fabrique. Québec
Bureau du soir
Mardi, mercredi, jeudi de 7 à 9 h. p.m.



Le Documentaire
• Excellente revue mensuelle
• Source inépuisable de renseignements.
• Un magazine à la portée de tous
ABONNEMENT :
Un an $1.00
Trois ans 2.50
Un exemplaire 10
LE DOCUMENTAIRE
Case postale 262 Québec

Le cadeau qu'elle désire le plus recevoir aux fêtes
...une fourrure signée
J.B. Pelletier FOURRURES
—Plus d'élégance
—Plus de qualité
538, Saint-Jean Québec
Tél.: 3-3050

Laura Wheeler

★

Le travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 925

Les animaux sont pour les tout petits les jouets préférés. Ils ont en outre l'avantage d'être inoffensifs. Avec des retailles de coton imprimé ou de toile unie, faites l'un de ceux-ci. Vous voudrez ensuite faire les deux autres.

Le patron contient le dessin des trois.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

ARPENTEUR-GEOMETRE. — M. Hervé Desjardins, ingénieur-forestier, fils de M. M. Desjardins, de St-Pascal, Co. Kamouraska, vient d'être admis à la pratique de l'arpentage après avoir passé ses examens devant le bureau de la Corporation des arpenteurs-géomètres de la province de Québec. Nos félicitations.

Chez les fermières d'Almaville-en-Haut

Shawinigan, (DNC) — Le cercle des Fermières d'Almaville-en-Haut a tenu, ces jours derniers, sa partie de cartes annuelle. Cette soirée remporta un magnifique succès. L'assistance était très nombreuse. On remarquait à la table d'honneur : MM. les abbés Louis-Georges Caron, curé, et Lionel Champagne, vicaire de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc, l'autorité civile, en la personne de S. H. le maire et Mme Gérard Garceau, de la municipalité du village d'Almaville. Parmi les invités, on remarquait : Mme A. Bergeron, de Ste-Geneviève de Batiscan, présidente de la Fédération, et son époux, Mme Armand Drolet, présidente du cercle d'Almaville, et son époux. Les cercles environnants étaient représentés, entre autres, celui de la Baie Shawinigan, en la personne de Mme L. Bellemare, présidente, et celui-ci de St-Marc de Shawinigan, par Mme Bailly, conseillère.

M. Philippe Boulanger, président de la Commission Scolaire, agissait comme maître de cérémonie. M. le curé Caron souhaita la bienvenue. S. H. le maire Garceau dit son plaisir d'avoir l'occasion de rencontrer un si grand nombre de citoyens et de citoyennes.

Il y eut chants, danses, goûter, et tous se séparèrent à une heure assez avancée.

Grâce à la générosité des donateurs, un très grand nombre de prix ont été distribués aux gagnants.

Le cercle des Fermières remercie sincèrement toutes les gens qui ont contribué par leurs dons ou leur travail aux succès de l'organisation.

La constitution chinoise

Nankin, 30. — (P. A.) L'assemblée nationale chinoise a été témoin d'un violent débat hier quand les délégués d'outre-mer ont protesté contre le projet de constitution, disant qu'il ne "protège" pas les quelque 20,000 Chinois qui vivent en dehors de la Chine. Les milliers de Chinois intéressés dans le commerce dans plusieurs pays étrangers ont accordé leur appui au gouvernement depuis longtemps et ont obtenu une représentation au sein de l'assemblée qui a tenu sa quatrième réunion hier. Un groupe a proposé que Peiping devienne la capitale plutôt que Nankin. Pendant que l'assemblée délibérait, des rapports signalaient que de grandes bandes de guerilleros étaient à l'assaut des voies ferroviaires au nord et au sud-est de Peiping et étaient en marche en Mandchourie et dans la province de Shansi.

Témoins de Jéhovah traduits à Montréal

Montréal, 30. (PC) — Trente-sept membres de la secte des Témoins de Jéhovah ont plaidé non coupables hier quand ils ont comparu devant le recorder Roland Paquette sous l'accusation d'avoir distribué des pamphlets sans permis.

Ils devront revenir devant la cour le 6 décembre et ils ont été remis en liberté provisoire moyennant des cautionnements variant entre $25 et $100. Tous avaient été arrêtés jeudi soir.

En cour criminelle, Mme Renée Ouellette, que l'on dit être également membre de la secte, a comparu devant le juge René Thèberge sous l'accusation d'avoir publié et fait circuler de la littérature diffamatoire et séditieuse. Son enquête préliminaire a été fixée au 3 décembre et son cautionnement a été fixé à $950 ou à $500 en argent comptant.

Archevêque décédé

Londres, 30. — (Reuters) — Mgr Athanacius Ignatius Nuri, 89 ans, archevêque titulaire de Hierapolis, Syrie, et vicaire papal à Beirut, Lyban, et dans le territoire sous mandat français, est décédé, a annoncé hier la radio vaticane.

DENTISTE TEL.: 2-6525
Dr Geo. LaRoche
chirurgien-dentiste
ANESTHESIE AU GAZ
196 rue St-Jean Résidence : 4-3627
(Coin St-Eustache)

M. et Mme John Morin, de Gascons Ouest, Bonaventure, annoncent le mariage de leur fille Yvette, à l'ex-officier d'Aviation Philippe Fortin, fils de M. Théo. Fortin, homme d'affaires de St-Pacôme Kamouraska. La bénédiction leur sera donnée par M. l'abbé Lavoie, vicaire, dans la Chapelle de l'église Notre-Dame de Québec le 7 décembre. Pas de faire-part.

Il nous fait plaisir d'annoncer la
REOUVERTURE
de notre SALON
Spécial de réouverture
COUPE SHAMPOOING PERMANENTE MISE EN PLIS $3.50
Traitements Preck et Keralec
Coiffure du soir — Massage
SALON NANCY
(Coin St-Eustache)

Vente de
LAINES à TRICOTER
lundi à 9 h. a.m.
quantités limitées à 4 onces de laine à bas et 12 onces de laine à chandails pour chaque cliente
laine à tricoter Dundee 3 brins, 100% pure laine vierge, en six couleurs à choisir
écheveau de 4 onc., pour 64c
couleurs beige . . rose . . marine . . jaune . . marron . . bleu-poudre . .
laine à bas Regent en Glengary . . Clipper . . see side . . seapeach . . couleurs brun, rouille, vert, gris, rouge dans le lot mais pas dans chaque ligne.
Prix depuis 20c l'once
Rustic Art Shop
9 rue Buade, tél.: 2-2247

Lama subira son procès

Ottawa, 30. — (PC) — William Earl (Bowser) Lama, 49 ans, fermier de Harrison, a été condamné à subir son procès pour le meurtre de sa femme, Mary Jane, âgée de 39 ans, le 16 août dernier. La police a capturé Lama le 26 octobre après un chasse à l'homme qui a duré 71 jours à travers la forêt de l'est de l'Ontario.

Proposition rejetée

Lake Success, N.-Y., 30. — (PA) — La proposition de l'Afrique du Sud d'absorber l'Afrique septentrionale sous mandat, a été rejetée hier à l'issue d'un débat d'un mois, devant un sous-comité de l'Assemblée des Nations Unies. La décision a été votée par 12 contre 6, sur une résolution conjointe des Etats-Unis et du Danemark.

SALON DE ROBES ET CHAPEAUX
CRÉATIONS Jeanne Hardy
10 rue McMahon Québec

Mesdames

Vous désirez sans doute une jolie robe et un chapeau coquet à l'occasion des fêtes? Vous trouverez la toilette de vos rêves à notre salon . . . soit robes en lainage ou crêpe pâle ou foncé. Nous avons un très beau choix parmi nos modèles exclusifs au prix modiques de $10.00 à $25.00
Pour votre chapeau de fourrure ou autre genre . . . consultez une experte en prenant appointement à 6422.

CHOISISSEZ
LA BAGUE DE
fiançailles
À NOËL . . .

Si vous avez l'intention d'acheter une bague diamantée de fiançailles à Noël cette année, notre longue expérience dans le commerce des diamants et notre intégrité reconnue sont pour vous l'assurance d'avoir des diamants de qualité, de dessin superbe et de fin travail.

Les bagues illustrées sont fabriquées en or naturel de 14 carats avec montures en or blanc de 18 carats.

Prix à partir du haut:
100.00 300.00 140.00
Taxe d'achat en plus

BIRKS
BIJOUTIERS
16 de la Fabrique

POILS sur VISAGE BRAS ou JAMBES enlevés !
Poils superflus partis à jamais
Faites-vous débarrasser de ce désagrément social et cela de la façon inoffensive, scientifique, permanente — par notre machine moderne d'électrolyse. CONSULTATION GRATUITE.
SALON DE SALABERRY
517½, rue St-Jean. Tél. : 3-4780

Dr ONIL HÉBERT
Chirurgien dentiste
Spécialiste en Orthodontie
(Redressement des dents)
Bureau tous les lundis
18 Carré d'Youville, Appt. 3
Pour rendez-vous, Appeler: 2-6951

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Echos Mondains

MARIAGES

Ce matin, à dix heures, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens décorée de chrysanthèmes et de palmes, M. l'abbé Charles-Henri Paradis a béni le mariage de Fernande, fille de M. et madame Maurice E. Bastien, avec M. Gordon D. Ross, fils de M. et madame Gordon A. Ross. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par M. Rex LeLacheur. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe aux lignes simples, création "Martha", avec dentelle ancienne au corsage et dont la jupe formait longue traine. Son voile de tulle, drapé à la madone, était garni de dentelle et elle tenait un bouquet fait de lis calla. Madame Conrad Delisle, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe en satin bleu-pâle, identique à celle de la mariée. Les demoiselles d'honneur, madame Maurice Bastien, jr, et mademoiselle Jeannette Terreau, étaient vêtues de robes en satin rose, dans le même style que celle de la mariée et elles avaient des bouquets d'oeillets jaunes. M. Conrad Delisle était garçon d'honneur, tandis que MM. Maurice Bastien, jr., Pierre Désy, Antoine LeMay, André Monast, Jean Brochu et le docteur Robert Caouette plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Club Renaissance, où les salons étaient décorés de fleurs de la saison. M. et madame Ross partirent ensuite pour Montréal et de là ils se rendront aux Bermudes. La mariée portait alors un costume vert chasseur à effet de peplum, un manteau de castor, un chapeau de même fourrure et des accessoires bruns. A leur retour, M. et madame Gordon D. Ross résideront à Québec.

FIANÇAILLES

M. et madame J.-Gérard Cloutier annoncent les fiançailles de leur fille Pauline, à M. Chs-H. Nadeau, fils de M. Alfred Nadeau, C.R., et madame Nadeau. Le mariage aura lieu à la fin de décembre.

Le 24 novembre à Saint-Jean, I.O., ont eu lieu les fiançailles de Marie-Claude, fille de feu Gabriel Lachance, pilote et de feu dame Claudia Lachance, avec Marcel Létourneau, fils de M. et madame Joseph Létourneau, marchand de St-Jean, I.O.

NAISSANCES

M. et madame Ernest Donovan (née Thérèse Couture), de Winnipeg et Québec, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 25 novembre à l'hôpital St-Sacrement et baptisée le 27, à l'église St-Patrice, par le révérend Père Morley, sous les prénoms de Carol, Mary, Emma. Parrain et marraine, M. et madame d'Iberville LeMoine, oncle et tante. Porteuse, mademoiselle Anita Couture, tante de l'enfant.

PROCHAIN MARIAGE : M. Claude Lagacé, fils de M. et Mme Ernest Lagacé, de Québec, et Mlle Berthe Boulet, fille de Mme Louis Boulet, d'Ottawa, dont le mariage sera célébré en la basilique d'Ottawa, le samedi, 7 décembre prochain.

Le 28 novembre ont eu lieu les fiançailles de Mlle Yvonne Noël, fille de M. J.-C. Noël, de Québec, et Mme Noël, décédée, avec Antoon Dykstra, radio-télégraphiste, fils de H. et Mme J. J. Dykstra, de Assen Hollande.

M. et madame Gilbert Desjardins (née Jeannette Lamontagne) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille née à l'hôpital St-François d'Assise, le 25 novembre et baptisée le 26, sous les prénoms de Marie, Thérèse, Ginette. Parrain, M. Alphonse Desjardins, B.A.L.L.L. ; marraine, mademoiselle Thérèse Desjardins, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, madame Marc Lamontagne, tante de l'enfant.

M. Raymond Gauvin et madame Gauvin, née Irène Gauthier, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 24 novembre, à l'hôpital St-François d'Assise et baptisé le 26, sous le prénom de Jean-Pierre. Parrain et marraine, M. et madame Adélard Gauvin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, madame Georges Trudel, tante de l'enfant.

M. et madame Georges-M. LaTour (Claire Simard) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Jocelyne, née le 26, à l'hôpital St-François d'Assise. Parrain et marraine, M. et madame A. Bureau. Porteusee, madame J.-P. Piuze.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Braden restera malgré Peron

Washington, 30. —(PA)— Dean Acheson, sous-secrétaire d'Etat, a cité hier les mots du secrétaire d'Etat Byrnes pour ne laisser aucun doute quant au maintien de Spruille Braden, dans le département d'Etat, quel que soit le sentiment du président Peron de l'Argentine, à son égard. M. Braden est assistant-secrétaire pour les affaires de l'Amérique latine. M. Acheson a dit qu'il croyait que le secrétaire Byrnes avait déclaré au moins en deux occasions que M. Braden avait l'entière confiance du président Truman et du secrétaire d'Etat et que le département n'avait aucunement l'intention de demander sa démission.

Truman accepte la démission de Porter

Washington, 30. (PA) — Le président Truman a accepté, hier, la démission de Paul-A. Porter, comme directeur de l'administration des Prix. M. Porter a dit au président, dans une lettre de démission en date du 15 novembre, que des raisons personnelles l'obligeaient à laisser le service fédéral.

M. Porter a déclaré au président que la liquidation des problèmes de l'administration des prix va très bien et qu'il ne croyait pas devoir fournir plus longtemps une contribution personnelle à un organisme qui s'achève.

Le COFFRE de la FIANCÉE 1946

Le tirage du Numéro gagnant du Coffre de la Fiancée aura lieu le 18 Décembre. On peut le visiter et acheter des billets en s'adressant à M. Moffet, 36 de l'Eglise, Québec. Prix du billet .10 chacun ; 3 pour .25 ; 15 pour $1.00.

Poils superflus

Consultez une experte qui se spécialise exclusivement en électrolyse. 20 ans d'expérience au Canada et aux Etats-Unis. Outillage des plus modernes. Travail garanti. Mme Jeanne Savard, 272, rue du Roi, tél. : 3-0445.

Au procès de Madeleine Parent

Montréal, 30. (PC)— Un témoignage à l'effet qu'aucune offre d'argent n'aurait été faite, a été rendu hier au procès de Mlle Madeleine Parent, membre de l'union des ouvriers du textile, accusée d'avoir empêché la marche de la justice en offrant des pots-de-vin.

Mlle Lucille Bouchard, une amie de Jean David, l'un des trois jeunes gens à qui auraient été faits des dons, a témoigné que David lui déclara en présence d'une autre jeune fille qui si les autres prétendaient qu'on leur avait offert $20 en argent, pour sa part il n'avait jamais reçu une telle offre.

Selon l'acte d'accusation, un montant de $20 aurait été offert à Henri Jean, Roger Jean et Jean David pour qu'ils ne témoignent pas contre R. Kent Rowley et Azellus Beaucage, officiers de l'union du textile, qui avaient à répondre à certaines accusations par suite de la grève de Valleyfield.

Les Bulgares félicitent les mineurs en grève

Sofia, Bulgarie, 30. —(PA)— Le journal Troud disait hier que le syndicat des ouvriers bulgares, fort de 500,000 membres, ont envoyé un télégramme aux United Mine Workers pour exprimer leurs "souhaits fraternels aux héroïques grévistes américains et à leur chef John L. Lewis — combattants de première ligne parmi les ouvriers américains contre la réaction.

Churchill a 73 ans

Londres, 30. (PA)— M. Winston Churchill, bien portant comme jamais, entre aujourd'hui dans sa soixante-treizième année. Des intimes du premier ministre britannique durant la guerre ont dit qu'il n'a aucune intention de prendre sa retraite. Un dîner de famille marquera l'anniversaire de l'homme d'Etat britannique. Seul son fils, Randolph, actuellement dans l'Amérique du Nord, ne sera pas de la fête.

Tragique collision

Détroit, 30. (PA)— Une personne a perdu la vie et plusieurs autres ont été blessées hier dans une collision entre une automobile et un autobus dans le tunnel Détroit-Windsor, sur la frontière canadienne. Les autorités d'un hôpital de Windsor, Ont., ont déclaré dans un rapport préliminaire que le chauffeur de l'auto, un Américain, est mort et que plusieurs passagers de l'autobus ont été blessés.

REPARATION
A
BREF
DELAI

Inutile, madame, de vous tracasser s'il est arrivé un accident à votre bas de soie ... Le magasin D'Orsay Enr., se chargera dorénavant de le réparer à bref délai, qu'il soit de nylon, de chiffon, soie ou lisle. Tout ce que vous avez à faire, c'est de le laver et de nous l'apporter.

D'Orsay Enr.
245 rue Saint-Joseph Québec

NOTRE VENTE SE CONTINUE
pour 8 jours seulement
Il nous reste encore de beaux manteaux

Mouton de Russie, dos de rat musqué, premier choix, seal noir, seal brun, manteau de léopard, pattes de mouton Bonmouton et autres fourrures

Tous ces modèles sont des créations 1947

$75,000.00 DE STOCK A ECOULER

Une visite vous convaincra

Ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures

Mme A. Villeneuve
10 McMahon (app. 21) Tél. : 4-2793

Douleurs rhumatismales ?
Faiblesse générale ?
Brûlements d'estomac ?
Mauvaise digestion ?
Maladie du foie ?
Constipation

Prenez ANDAL

• Tonique et purificateur de sang par excellence.

Demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé !

Dept. C. P. 88
ST-ROMUALD, P.Q.

Marceau
créateur de coiffures nouvelles

Dernières créations de Marceau

Marceau a le plaisir et l'honneur de présenter aux élégantes quelques-unes de ses dernières créations en coiffure, qu'il suggère pour la période des fêtes qui vient.

Pour une coiffure élégante et de bon goût, une coiffure qui mettra en valeur votre beauté naturelle, ne manquez pas de consulter Marceau et ses coiffeuses spécialistes.

Mlle ELIZABETH LAWRENCE
de Londres
fait maintenant partie de notre personnel en qualité de
MASSEUSE et MANUCURISTE

SHAMPOOING et
MISE EN PLIS $1.00

Spécial
cette semaine

— COUPE
— SHAMPOOING
— PERMANENTE
— MISE EN PLIS

$3.50

Salon Marceau
132A rue Saint-Jean *Téléphone : 3-6522*
Le salon le plus spacieux et le plus luxueux en ville

à Noël!
UN NOUVEAU PLAISIR A OFFRIR . . .
CADEAUX DE BIJOUTERIE

Le production pour les civils ayant été accrue, nos étalages de bijouterie de qualité suggèrent maintenant de nombreux cadeaux que l'on a plaisir à offrir. Voyez-les demain!

adorna joaillerie

COLLIER ADORNA Un cadeau qu'elle appréciera. **8.40**

BROCHE ADORNA Gerbe de fleurs sertie de pierres **8.80**

BOUCLES D'OREILLES ADORNA Motif fleur, plaqué or, sertie d'une pierre **3.00**

MONTRES Elco
Modèle distingué et ultra-moderne. **24.75**

ELCO "GLANFORD" avec bracelet extensible. Très chic Garantie. **36.75**

Bijouterie
J.-A. GUAY, Enrg.
219 - 221 rue St-Sauveur
Tél. : 5892

CADEAU de l'année...

Maintenant disponible **$34.95** complet

"handi-chef"
MOFFAT

Voici le cadeau que vous avez toujours désiré—"handi-chef", la fameuse cuisinette portative Moffat — disponible pour livraison à Noël ! "handi-chef" cuit un repas complet pour 4 personnes—à la fois—et au moyen d'un élément !

"handi-chef" est le nouvel appareil épatant qui se branche sur le secteur. Il fait bouillir, frire, rôtir et griller — au moyen d'un seul élément. "handi-chef" diffère de tout autre cuiseur portatif et il est plus commode . . . idéal pour petits ménages, appartements pour messieurs, salles de récréation, maisons d'été et cabines.

"handi-chef" répond à de nombreux besoins de cuisine . . . pour déjeuners en vitesse, goûters chauds ou repas complets. Quand vous recevez, "handi-chef" est une petite "cuisinière" à vos côtés, qui fait des sandwichs rôtis, du café et autres breuvages chauds aussi vite que vous en avez besoin.

"handi-chef" est d'ailleurs un cadeau superbe — profilé, dessus, fond et compartiment de grillage émaillés porcelaine . . . aussi facile à laver qu'une assiette !

Il vous serait facile de laisser entendre que vous aimeriez un "handi-chef" pour Noël !

"Voici le secret"
dit le Père Noël
CHALEUR EN DEUX SENS

L'exclusif élément tubulaire Moffat à chaleur supérieure chauffe rapidement dans deux directions—A LA FOIS, EN HAUT—pour frire ou bouillir . . . EN BAS — pour griller ou rôtir — effectuant deux opérations de cuisson à la fois, ne consommant que la même quantité d'électricité.

Plus

DEUX SORTES DE CHALEUR

L'élément tubulaire Moffat à chaleur supérieure est carré . . . 104 pouces carrés de surface de cuisson. Sa grande surface de cuisson conduit la chaleur directement aux ustensiles et fournit de plus une chaleur radiante—une combinaison de deux chaleurs pour une action instantanée.

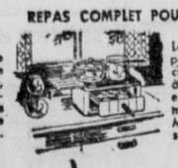
INDESTRUCTIBLE

Fait du meilleur Inconel, un métal non corrosif indestructible, l'extérieur forme une protection inusable contre la graisse et l'humidité.

COMMODE POUR PETIT LOGEMENT

"handi-chef" se branche sur le secteur. Portatif, idéal pour le petit logement. Vous lui trouverez de nombreux usages.

REPAS COMPLET POUR QUATRE



Le dessert compris, "handi-chef" cuit tout un repas à la fois au moyen du nouvel élément tubulaire Moffat à chaleur supérieure.

DÉJEUNER VITE FAIT !

Gruau, bacon, oeuf, rôties, café . . . un déjeuner chaud et si vite fait.

COMMODE POUR L'HÔTESSE

Vous pouvez maintenant faire le café et les sandwichs chauds sur la table à thé devant vous.

VOYEZ
le "handi-chef" aux magasins d'appareils, de radios, de quincaillerie et à rayons.

MOFFAT
MOFFATS LIMITED - WESTON, ONTARIO
VANCOUVER MONTRÉAL

Echos Mondains

DEPLACEMENTS

M. J.-A. Dion, député fédéral, et M. Cyrille Potvin, avocat, sont actuellement à Québec où ils ont assisté hier, au dîner offert au très honorable Louis St-Laurent.

Le brigadier Paul Bernatchez, C. B.E., D.S.O. et madame Bernatchez font un court séjour à Montréal.

Le lieutenant de section et madame J.-A. Bergeron, ainsi que leur fille, partiront aujourd'hui pour Montréal où ils résideront pendant plusieurs mois.

Madame R.-A. Gray et mademoiselle Gray, de Londres, Angleterre, qui ont été les invitées de mademoiselle Mildred Russell, de l'avenue Laurier, sont parties pour Victoria, C.C., où elles séjourneront pendant les mois d'hiver.

Madame Frances Agnes qui a passé quelques semaines en notre ville, chez sa mère, madame Francis Gibaut, est retournée à Grande-Rivière, Gaspé.

Madame Owen Carter passe quelques jours dans la métropole, avec ses parents, M. et madame Brian Peck.

M. Maurice Lemieux est de retour d'un voyage à New-York.

M. et madame Maurice Biron quitteront Québec mercredi, pour St-Romuald où ils résideront désormais.

Mademoiselle Simone Rainville et mademoiselle Jeannine Belzile, de Montréal, passent la fin de semaine à Québec, les invités du docteur et de madame Rosaire Rainville.

Mademoiselle Marie Gravel est retournée à Montréal, après avoir passé quelques jours en ville, l'invitée de mademoiselle Hélène des Rivières.

MM. Léonce Lévesque, notaire, Georges Gagnon et Eugène Robichaud, de Roberval, sont venus à Québec pour assister hier soir au dîner offert au très honorable Louis St-Laurent.

Mademoiselle Pierrette Vallée est revenue d'un voyage dans la métropole où elle a passé quelque temps, l'invitée de sa tante, madame Jos Rousseau.

M. et madame Charles Boulva, de Montréal, sont attendus ces jours-ci à Québec, où ils résideront désormais.

Madame Charles-Henri Ramsay est retournée à Trois-Rivières, après avoir passé une semaine à Québec, l'invitée de ses parents, M. et madame Adélard Lainé.

M. et madame Réal Benoit, de Montréal, et mademoiselle Gabrielle Benoit ont quitté New-York lundi à bord de leur yatch, "Marith" en route pour Rio-de-Janeiro.

Mademoiselle Alix Dumais, de Château d'Eau, s'est embarquée à Halifax à bord de l'Aquitania, en route pour la Belgique, où elle poursuivra des études de haute couture. Pendant son séjour à Bruxelles, elle sera l'invitée de sa tante, madame Paul Algrin.

Mesdemoiselles Bridget et Elizabeth Holt, de Londres, arriveront à Montréal, la semaine prochaine et seront les invitées de M. et de madame Richard Dawes.

Madame Clarence Howe, d'Ottawa, est actuellement à Boston, chez sa soeur, madame C.-T. Porter.

Le colonel et madame Arthur Bishop, de Toronto, passent quelques jours dans la métropole.

Madame L. Deslauriers est retournée à Ottawa, après un séjour à Montréal.

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

ATTENTION MADAME
Le Salon Nouveau 129 Ozanam, en arrière de l'église St-François d'Assise vous offre un grand spécial dans les chapeaux pour dames et de plus une surprise vous est réservée à chaque achat.

Un Sourire sans Charme peut devenir CONQUÉRANT EN 3 JOURS SEULEMENT!

Les dents ternies ... tachées par la nicotine ... sans éclat ... peuvent briller de nouveau en 3 jours seulement. C'est l'assurance que vous avez quand vous employez la Poudre Dentifrice Dr. Lyon's. Essayez-la pendant 3 jours seulement et constatez comme votre sourire devient plus séduisant.

La Poudre Dr. Lyon's a un goût très agréable. Elle est facile à employer. Economique ... à prix égal, elle dure deux fois plus longtemps que la pâte dentifrice.

La valeur d'une prescription depend du pharmacien ...
Confiez vos prescriptions à la
PHARMACIE BRUNET
1855 — PRÈS D'UN SIÈCLE DE SERVICE — 1946
139 St-Joseph, Tel. 8141

9 chimistes-pharmaciens et un médecin à la disposition de nos clients.

Une automobile, s'occupant exclusivement de ce service, ira chercher et vous retournera vos prescriptions dans le plus bref délai.

LABORATOIRES ULTRA-MODERNES — Service rapide et courtois

—Remise officielle des usines de St-Malo à la ville de Québec

(Suite de la page 3)

$10,000,000. Au cours des cinq années de guerre, ces usines ont produit pour $60,000,000.

M. Howe déclara ensuite que les munitions de la plus haute qualité ont été fabriquées dans ces usines et il vanta la main-d'oeuvre québécoise. "Le brigadier Antonin Thériault en était l'administrateur. Lui et ses assistants se sont distingués" dit-il.

Le ministre de la Reconstruction dit ensuite que le prix de vente des usines avait mérité de la considération. Les usines avaient été construites durant la guerre. Elles étaient la propriété de l'Etat. Elles sont retournées à un autre corps public. "M. St-Laurent et moi-même" déclara-t-il, "nous étions heureux de cette transaction qui avait pour but principal de procurer du travail aux ouvriers". Il termina en souhaitant plein succès aux administrateurs municipaux dans le développement des industries.

LE T. H. ST-LAURENT

"A titre de citoyen de Québec", commença M. St-Laurent, "j'avais évidemment des responsabilités. S'il m'a été donné de m'occuper des usines, j'ai opté pour ce que je croyais être de nature à convenir le plus au développement de ma ville. Vous avez ici l'honorable M. Howe. Je puis lui rendre le témoignage qu'il a rempli son rôle de ministre de la Reconstruction avec compréhension. Il a vu à faire servir ce qui avait été construit pour des fins de guerre pour le plus grand avantage de la population".

Reprenant ensuite l'opinion de son collègue, l'honorable M. St-Laurent a dit que les usines n'avaient évidemment pas été vendues en considération du prix. Ces établissements ont été érigés avec les deniers publiques. C'est la communauté qui en bénéficiera. Il souhaita que le plus grand nombre d'ouvriers et d'ouvrières puissent y trouver du travail. Le but direct de la vente a été de mettre la population de Québec en position de produire des choses utiles. M. St-Laurent dit ensuite que si l'on compare les conditions de vie du peuple canadien avec celles des autres pays, il y a lieu de s'en réjouir. Le ministre de la Reconstruction s'est donné la tâche d'améliorer davantage ces conditions pour le bien du pays et des autres contrées. Avec la coopération du gouvernement provincial, des municipalités et du gouvernement fédéral, il y a lieu d'espérer une plus grande facilité des échanges économiques".

L'HON. M. MARTINEAU

L'hon. M. Gérald Martineau assura le maire Borne qu'il transmettra à l'honorable M. Duplessis son message de remerciements. Il remercia le gouvernement fédéral du don généreux qu'il avait fait à la ville de Québec et il assura les autorités municipales de la coopération du gouvernement de la province.

On voyait aussi dans l'assistance l'honorable Charles Delagrave, N. P., C.L., l'honorable Wilfrid Hamel, M.P.P., M. H.-P. Drouin, M.P.P., S. H. le recorder Emile Morin, S. H. le recorder Jean Mercier, M. Wilfrid Samson, M.P.P., le brigadier Antonin Thériault, J. McConachie, assistant du président de Canadian Pacific Airlines; J.-R. Kimpton, surintendant général du C. P. R.; F.-W. Collins, commissaire industriel du C. P. R.; MM. J.-H. Ottman, G.-H. Bélanger et J.-R. Méthot, de la Banque de Montréal; J.-E. Leboeuf, président de la Chambre de Commerce; J.-P. Dubuc, président de l'Association des Marchands Détaillants; A.-R. Demers, ex-maire de Ste-Anne de Bellevue; J.-F. Legault, de Deaconfield; Josaphat Jobidon, président de la Chambre de Commerce des Jeunes; MM. Eugène L'Heureux, G. Penny, Ed. Paiement, directeur de police à Pointe-Claire.

Tous les membres du conseil de ville étaient présents : l'honorable Pierre Bertrand, C.L., M. le promaire Arthur Drolet, l'échevin Albert Michaud, président du comité de l'Industrie et du Commerce, Elzéar Tremblay, Frank Dinan, Alphonse Boutet, Jos Matte, Henri Gagnon, Philémon Garneau, L.-E. Caron, Gérard Guay, L.-P. Bégin, Albéric Noreau. Le commissaire industriel de la cité, M. Armand Viau, était aussi présent de même que plusieurs officiers municipaux: MM. C.-R. Fontaine, F.-X. Chouinard, Benoit Pelletier, C.R., Ernest Godbout, avocat, Philippe Desjardins, Casault Turcotte, Cyrille Bélanger, J.-A. Boulet, ingénieur, J.-A. Gagnon, ingénieur, Maurice Hawey, secrétaire des échevins, Maurice Parent, le chef Beaulieu, le chef J.-J. Gagnon.

M. Emile Tanguay, chef de la beurrerie coopérative de St-Gédéon, Beauce, qui après avoir remporté de grands succès dans la fabrication du fromage vient de connaitre d'autres succès dans la fabrication du beurre.

plus de 4,000,000,000 de comprimés vendus
Depuis plus de 50 ans, les Grove's Cold Tablets ont soulagé les souffrances de millions de gens. Grove aura pour vous le même effet, combattra votre rhume dans l'organisme, soulagera sûrement les maux, douleurs, fièvres, congestions nasales engendrés par le rhume, et rétablira votre système.
Vérifiez la signature Grove sur la boîte blanche
GROVE'S COLD TABLETS

Un endroit excellent où manger
UN TRES BON REPAS
The MANHATTAN CAFE
120, rue St-Jean. Tél. : 2-0162

LA FORÊT + LA SCIENCE
TOUX
GRIPPE
RHUMES
BRONCHITES

La science et la sève d'une variété d'arbres choisis produisent le fameux sirop si merveilleux pour combattre les RHUMES, la TOUX, la GRIPPE et les BRONCHITES: le sirop
50¢
G e B e

—MM. Adams et Desrochers exposent le projet de la Canadan Viscose

(Suite de la page 3)

leurs au Canada." On a expliqué que la soie artificielle brute produite à Québec fournirait un matériel en grande demande dans tout le pays et même aux Etats-Unis. Le bois de pulpe soumis à des traitements chimiques servira de matière première. Ce matériel est importé de plusieurs pays car il n'est pas fabriqué au Canada. Il en coûte de $800 à $900 la tonne quand il s'agit de l'importer, alors que la pulpe que nous expédions n'est payée que $80 à $85 la tonne.

La compagnie devra dépenser de $1,000,000 à $1,500,000 pour modifier les bâtisses actuelles et ces travaux emploieront entre 200 et 250 hommes. De plus, la machinerie affectée à la teinture du fil de soie pourrait être installée dès le mois de janvier, ce qui exigerait l'embauchage de plus d'une centaine d'hommes. L'installation graduelle des machines à produire et à filer la soie artificielle exigera une période de près de dix-huit mois au maximum et fournira de l'emploi à 1,900 et jusqu'à 2,000 ouvriers et ouvrières.

MM. Adams et Desrochers ont souligné le fait que les développements de l'industrie prévoient l'organisation éventuelle de d'autres sections commerciales pouvant fournir de l'emploi à un autre groupe de 2,000 personnes ce qui, avec le personnel technique, porterait le total des employés à 5,000. Il va sans dire qu'avec les années, ce total pourrait être augmenté de beaucoup.

Les orateurs n'ont pas été durs pour l'administration municipale et ils ont exposé la question sans passion tout en soulignant que M. Dionne n'a pas bénéficié de la collaboration de nos édiles. Ils sont d'avis que la ville ne devrait pas s'occuper d'immeubles et qu'il n'est pas juste qu'elle impose une pénalité à cette industrie en voulant réaliser des profits sur la vente des usines. L'offre de $500,000 pour les usines et de $700,000 pour le filtre n'a pas été définitive, selon MM. Adams et Desrochers qui se plaignent de ne pouvoir rencontrer ceux qui sont chargés d'effectuer la transaction. Cette offre n'a d'ailleurs pas reçu de réponse disent les informateurs de la réunion.

Suivant les estimés des ingénieurs de la compagnie, la construction du filtre destiné à alimenter d'eau l'industrie projetée coûterait $500,000. La somme de $700,000 devait compter à titre de contribution pour la construction d'un filtre de plus grande envergure qui aurait alimenté en plus l'aqueduc d'une partie de la cité.

En réponse à des questions de MM. J.-E. Leboeuf, Célestin Côté et autres, les chargés d'affaires de M. Dionne ont affirmé que la Canadian Viscose veut discuter la question en profondeur avec la ville et que ses propositions ne sont probablement pas définitives; que la compagnie aurait été prête à construire son propre filtre; que M. Dionne n'a été invité qu'une fois à rencontrer le comité industriel alors qu'il était en voyage et que, de plus, M. Adams, expert en la matière, n'a jamais discuté la question avec le comité.

A la suite de certaines affirmations, M. Jean-Paul Dubus, président de l'Association des marchands détaillants, a fait ressortir le fait que les hommes d'affaires québécois réalisent la question de l'emploi avant celui de la finance en fonction du pouvoir d'achat des citoyens. Il a souligné aussi que la ville peut réaliser certains bénéfices au cours des prochaines transactions mais que ces sommes devraient servir à constituer un fonds pour promouvoir l'industrie chez nous. Il opine que la vente en bloc présente un certain danger si l'on considère la possibilité de mauvaises conditions ou encore l'éclatement des grèves.

Mtre Jean Gagné s'est prononcé en faveur de la vente en bloc et opposé à ce que la ville réalise des bénéfices déraisonnables.

C. M.-D.

Attrayant Etat De Santé

Rien de plus nuisible aux attraits et à la beauté que la fatigue chronique.

Quand vous ne pouvez ni vous reposer, ni dormir—vous êtes encline à l'indigestion—alors si vous devenez en proie à la fatigue et à l'épuisement, recourez immédiatement à la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs et vous constaterez bientôt pourquoi ce tonique fortifié de la Vitamine B_1 est si populaire.

Demandez la nouvelle bouteille de forme économique de
Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs
60 pilules—60 cts
180 pilules—$1.50

Dernier départ de Québec

Montréal, 30. (PC) — C'est sous un suaire de neige que le cargo canadien Fort LeBaye est arrivé hier dans le port de Montréal. Bientôt il emportera sa dernière cargaison de l'année à destination de l'Europe. Il doit recevoir 300,000 boisseaux de grain et profiter pour voguer vers l'est de ce que le fleuve n'est pas encore gelé. Le tout dernier départ du port pour la traversée de l'Atlantique sera celui du Triton, actuellement en cale-sèche, qui appareillera le 5 décembre. Le dernier départ de Québec sera celui de l'Empire Magpie qui aura lieu le 15 du même mois.

M. et madame Roméo Emond annoncent les fiançailles de leur fille Thérèse, à M. Marcel Rouleau, fille de M. et madame Donat Rouleau.

Les trésors de Varsovie

Paris, 30. (Reuter) — La Pologne s'est plainte à l'UNESCO de ce qu'elle a quelque difficulté à recouvrer les trésors volés par les Nazis et qui se trouvent actuellement en zone anglaise d'occupation en Allemagne. Stefan Kolankowski, délégué polonais, qui est membre de la sous-commission des musées et des bibliothèques, a ajouté que tous les biens appartenant à l'Etat polonais et se trouvant à l'étranger ne sont récupérés par leur propriétaire qu'avec bien de la peine. Il mentionna notamment le cas des tapisseries des Gobelins et les oeuvres d'art qui avaient été confiées au Canada et que le ministre de la Pologne au Canada a déclaré disparues.

Initiation au cercle d'Youville

Madame (Dr. Roméo Gagnon, régente, et l'exécutif des Filles d'Isabelle, cercle d'Youville invitent tous les cercles étrangers à l'initiation qui aura lieu le 3 décembre prochain dans la salle des Chevaliers de Colomb, 113 rue Fleurie à 7 h. 30 précises.

Succès d'un débat oratoire

Les disciples de Mercure de Montréal et de Québec se sont rencontrés hier soir, au Palais Montcalm, dans un débat oratoire qui, par son sujet d'un haut intérêt social, fit accourir un public particulièrement nombreux. "Les grèves sont-elles légitimes ?", tel était le problème à résoudre.

MM. Louis-Henri Harvey et Marcel Bergeron, des Hautes Etudes Commerciales, défendaient l'affirmative sous son aspect théorique et pratique, tandis que MM. Jean-Marie Couture et Philippe Jolicoeur, de l'Ecole Supérieure de Commerce, envisageaient le côté négatif de la question sous son aspect social et économique.

De part et d'autre, les orateurs présentèrent des thèses solides dans leurs arguments. Après la réplique des plus vives, le jury, composé de MM. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail, Gustave Tremblay, L.S.C., H.E.C., Lucien Tremblay, L. S.C., E.S.C., délibéra pour accorder la palme à MM. Louis Harvey et Marcel Bergeron, de Montréal, qui ont défendu la légitimité des grèves. Les représentants de Québec ont mérité, cependant, des félicitations pour le sérieux de leur travail.

L'artiste invitée de cette joute oratoire était Mlle Simone Rainville, soprano-dramatique, élève de l'Ecole Supérieure d'Outremont et gagnante du prix Archambault "45". Elle exécuta avec brio des pièces de son répertoire, pièces qui mirent en valeur le charme expressif de sa voix. Mlle Janine Belzile était au piano d'accompagnement.

Hausse de salaire à la Mtl Cottons

Montréal, 30. (PC)— La Montreal Cotton Ltd. a annoncé hier que des augmentations de salaires pour les employés de la filature de cette compagnie à Valleyfield sont établies dans un contrat signé entre les représentants de la compagnie et ceux des United Textile Workers of America (F.A.T.)

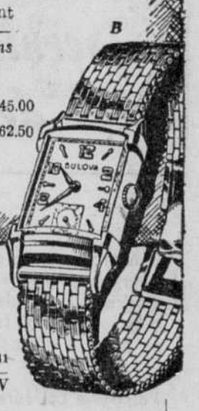
Le contrat prévoit une augmentation de trois cents l'heure avec effet rétroactif au 9 septembre et une augmentation additionnelle de deux cents l'heure à partir du 23 février prochain. Il établit de plus la semaine de 45 heures pour les équipes de jour et de 50 heures pour les équipes de nuit.

Premier étalage !

La nouvelle B·U·L·O·V·A GROUPE Excellence

Bulova présente fièrement "Le Groupe Excellence" — chefs-d'oeuvre de générations d'excellents maitres de l'art.

A. PRINCETON — 21 pierres $45.00
B. STATESMAN — 21 pierres $62.50



LA BIJOUTERIE Bernard Ltée
61 Saint-Joseph Téléphone: 4-3941

Ecoutez notre programme au Poste CKCV 9 h. 15
TOUS LES DIMANCHES SOIRS
GRATIS : Ecrivez pour notre catalogue

AU COLISÉE SOIRÉE-BAZAR $8,500.00

ORGANISÉE PAR LE COMITÉ DE L'AIDE À L'OEUVRE NOTRE-DAME DU BON CONSEIL Inc.

25 TOURS DE $100.00 CHACUN POUR $1.25

CARTES EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS
PHARMACIE MARQUIS, 171, 3e Avenue
ST-CYR & FRERE, 70, St-Joseph
REST. NOTRE-DAME, 41, de la Couronne
J.-B. VILLENEUVE Ltée, 279, St-Joseph
J.-H. DROLET, 779, St-Vallier
PHARMACIE VEZINA, 1125, St-Vallier
MARCEL GINGRAS Enr., 472, 1re Avenue
J.-A. TREMPE, 48, Ave Maguire, Sillery
PHARMACIE DION, 101, Commerciale, Lévis

SPECIAL AUTOMOBILE 47
ou sa valeur $1,500.00
TOUR A 25c
RÉFRIGÉRATEUR
ou sa valeur $500.00
TOUR A 25c
MOBILIER CHESTERFIELD et SALLE A DINER
ou sa valeur $500.00
SYSTEME PARFAIT DE MICROPHONES CONTROLES

LUNDI 9 DÉC. 8.15 P. M. PRECISES

GRATIS
Les billets achetés dans les dépôts ont
DOUBLE VALEUR
car ils vous donnent droit à une carte supplémentaire GRATIS
6 TOURS SPÉCIAUX
— LE COLISÉE SERA CHAUFFÉ —

LUNDI 9 DÉC. 8.15 P. M. PRECISES

SERVICE d'AUTOBUS et de TRAMWAYS — Cette SOIREE se TERMINERA AVANT MINUIT

Courtoisie de J.B. VILLENEUVE LTÉE
279 rue St-Joseph Québec

SPECIAL CHALET
ou sa valeur $2,500.00
TOUR A 25c
Manteau Mouton de Perse
ou sa valeur $500.00
TOUR A 25c
MOBILIER de chambre à coucher
ou sa valeur $500.00
PARFAIT HAUT-PARLEUR VOIX GEANTE — E. GUIMOND

CARTES EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS
PHARMACIE BOISSINOT, 849, chemin Ste-Foy
HENRI GAGNON, 56, Côte du Palais
TABAGIE CARTIER, 111, Ave Cartier
TABAGIE ST-JEAN, 372, St-Jean, 289, St-Joseph
C.-A. GAGNON, REMEDES BREVETES, 111, Ave Royale, Giffard
PARFUMERIE DE BEAUPORT, 661, Ave Royale, Beauport
AU RESTAURANT DUMAS, 23, Ave du Collège, ST-GREGOIRE
ALPH. SAVARD, 254, rue Racine, LORETTEVILLE
RESTAURANT BIENVENUE, 84, rue Poirier, Charny

Elzéar Sylvain meurt à 42 ans

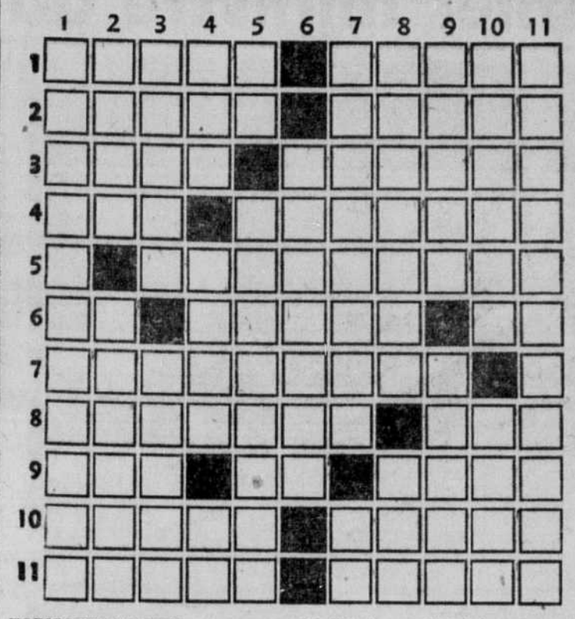
Une famille estimée de notre ville vient d'être lourdement atteinte par la mort de M. Elzéar Sylvain, 42 ans, fils de feu Elzéar Sylvain et de dame Eugénie Rancourt. M. Sylvain a succombé à une longue maladie. Il laisse le souvenir d'un parfait gentilhomme. Sa mort suscitera d'unanimes regrets.

Lui survivent, outre sa mère, Mme Elzéar Sylvain, ses frères, MM. Robert et Maurice Sylvain; ses soeurs, Mme Lucide Poitras (Gabrielle); Mlles Simone et Germaine Sylvain; Mme Paul-Emile Laperrière (Marguerite); ses beaux-frères, MM. Lucide Poitras et Paul-Emile Laperrière, de même que plusieurs neveux et nièces, des oncles et des tantes.

Les funérailles auront lieu lundi matin en la chapelle de St-Vincent de Paul, côte d'Abraham. Les restes mortels sont exposés au numéro 38 de la rue O'Connell.

Le "Soleil" prie les membres de la famille en deuil d'agréer l'expression de ses très vives condoléances.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Action d'un oiseau qui prend son vol — Conduire, guider.
2—Qui est entre le chaud et le froid — Inflammation de l'oreille.
3—Maladie virulente — Fit grâce à un criminel.
4—Excité — Otées (les rates).
5—Rangées de dents des personnes.
6—Conifère — Synonyme de "fret" — Connaissance d'une chose.
7—Donnés une terminaison latine à un mot d'une autre langue.
8—Personne joyeuse — Eut la hardiesse.
9—Enlevé — En les — Ville d'Angleterre (Buckingham)
10—Tissu de paille ou de jonc — Outil du cordonnier pour lisser les semelles.
11—Situées — Unité de mesure de volume pour le bois de chauffage.

VERTICALEMENT

1—Pièces de bois qu'on place dans les galeries de mines pour empêcher les terres de s'ébouler.
2—Royaume de l'Indochine — Commis en faute.
3—Femme de lettres française, née à St-Petersbourg — Chef lieu de canton (Bourches-du-Rhône).
4—Petit poème lyrique — Rivière de l'Italie ancienne — Equerre.
5—Ile de l'Atlantque — Frappées d'une vive commotion physique ou morale.
6—Petits câbles presque toujours de fils de fer.
7—Rendu moral — Carte à jouer.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	G	A	C	E	R	■	A	D	O	R
2	F	A	M	I	L	I	A	R	I	T	E
3	F	R	I	R	A	■	R	A	S	E	S
4	I	D	E	E	■	B	A	I	S	E	S
5	C	E	S	■	T	I	B	R	E	■	U
6	H	E	■	I	O	N	I	E	■	C	S
7	E	■	A	W	W	E	E	■	A	R	C
8	M	I	T	A	N	S	■	A	L	O	I
9	E	S	O	P	E	■	A	B	O	U	T
10	N	E	U	T	R	A	L	I	S	T	E
11	T	E	T	E	■	M	E	U	T	E	S

8—Fait administrer par l'Etat — Orient.
9—Ancienne ville de l'Asie Mineure (Anatolie) — Dénuée d'esprit.
10—Canal conduisant l'eau de la mer dans les marais salants — Dernière partie du jour.
11—Opération pour laquelle une compagnie d'assurance se couvre elle-même d'une partie du risque.

L'Association des bonnes routes

Montréal, 30. — (PC) — La plupart des municipalités et des corps publics de la province seront représentés à un dîner qui sera tenu ici le 5 décembre, sous les auspices de l'association des bonnes routes de Montréal et du centre de la province de Québec. Le maire Camillien Houde souhaitera la bienvenue aux délégués et des rapports seront présentés sur le travail de l'association.

AUX ANCIENS DE L'ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE

L'Association des Etudiants en Commerce de l'Université Laval organise un dîner-causerie en l'Hôtel Victoria, mardi 10 décembre à 7 h. 30 P. M.

Le conférencier sera M. Philippe Béchard, industriel. Tous les anciens sont invités à y assister. Prière de s'enregistrer au bureau de l'Association, 2 rue Cook, Québec. Téléphone Bureau : 3-6324 ; Secrétariat 3-8081. Le prix du couvert est de $2.00. (Taxes comprises).

—L'hôpital des vétérans est doté d'un service de physiothérapie

(Suite de la dernière page)

du major A. Larue sous la conduite du docteur M. Delâge. Etaient présents : major Charles Bellavance, chef de la Section des blessés du Service des anciens combattants; M. Lionel Cantin, économe de l'hôpital; etc.

Grâce à la physiothérapie, traitement des maladies par des agents naturels et physiques (eau, électricité, rayons X, etc), grâce à une gymnastique médicalement contrôlée et dosée pour l'entrainement de muscles atteints, grâce à des travaux manuels qui viennent compléter cet exercice en maintenant un bon moral et en préparant le patient à gagner sa vie selon ses capacités, les médecins sont déjà parvenus à rendre à une existence normale bon nombre de blessés qui seraient restés infirmes pour la vie sans l'intervention physiothérapique.

Mlle Frances Campbell a la charge des traitements. MM. Denis Bernard, L. Dupuis et Roger Jobin surveillent et guident les hospitalisés pour la culture physique. Mlle Lucille Montreuil, ancienne élève de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, apprend aux blessés des arts tels que le tissage, le travail du cuir, etc. Mlle Liliane Morel oriente les jeunes gens vers la profession qui doit leur permettre de gagner leur vie à la sortie de l'institution.

Poteries, objets en bois découpé, articles de matière plastique, tapis, tissus, robes de chambres, gants, sacs à main, portefeuilles et cetera sortent des ateliers. Les anciens combattants font preuve d'une étonnante dextérité et d'un grand esprit d'invention qui seront mis bientôt en valeur par une exposition publique.

Parmi les blessés que notre représentant vit à l'oeuvre, mentionnons : Mlle Anne-Marie Michèle, de Gaspésie (Tissage) ; M. S. Cormier, de Québec (Cuir) ; M. B. Robin, de Montmagny (Tapis) ; M. W. Duguay, de Québec (Tour) ; et cetera.

Les services autres que celui de la physiothérapie sont confiés à : MM. les médecins : J.-L. Petitclerc, C. Gauthier et Amyot Jolicoeur pour la chirurgie ; Sylvio LeBlond et E. Morin pour la médecine générale; J.-P. Roger et J.-L. LaRochelle pour l'orthopédie.

Récital de la jeune Pierrette LePage

Le personnel enseignant et les élèves du Couvent de la Congrégation Notre-Dame ont eu le plaisir d'entendre en récital, ces jours derniers, Pierrette LePage, âgée de 7 ans, jeune virtuose du piano. Le programme musical fut fort apprécié.

La Rév. Soeur St-Louis du Sacré-Coeur, religieuse de la Congrégation Notre-Dame, récemment revenue du Japon, remercia et félicita Pierrette LePage, loua son talent et dit que les religieuses et les enfants garderaient le souvenir de son passage à St-Romuald. Elle remercia également M. René Brulotte, organisateur actif de ce concert éducatif.

CONTRE LES RATS

Employez le POISON à RATS et SOURIS "MUST" SKEE-DOO

ÊTES-VOUS MALADE?

EMPLOYEZ LES TRAITEMENTS NATURELS ET INOFFENSIFS QUE SONT LES

REMÈDES DE L'ABBÉ WARRÉ

"La santé par les plantes"

No 1 Douleurs de Rhumatisme, Goutte, Sciatique, Déchets fonctionnels.
No 2 Nervosité et Certaines Maladies des Nerfs.
No 3 Dyspepsie, Mauvaise digestion et Certaines Maladies du système Digestif.
No 4 —Anémie, Vivifiant, Amers et Apéritifs.
No 5 Certaines Maladies des Reins et des Voies Urinaires Albumine.
No 6 Toux, Rhumes, Bronchites, Certains Etats Asthmatiques, Coqueluche.
No 7 Stimulant et tonique anodin pour le coeur.
No 8 Eczéma, Boutons, Comédons, Acné, Peau.
No 9 Entérite, Constipation, Troubles des Intestins et du Foie.
No 10 Congestion, Retour d'âge, Pression, Excès de gras.

$1.50 LA BOÎTE DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES

LA COMPAGNIE DES

REMÈDES de L'ABBÉ WARRÉ

CASE POSTALE 65, STATION "T" MONTREAL.

HÂTEZ-VOUS

TIRAGE le 27 Décembre 1946

GRANDE SOUSCRIPTION

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ MODERNE

Au profit des Oeuvres de Charité sous le patronage de M. le chanoine A. Pellerin, curé de la paroisse de Victoriaville.

1er Prix MAISON valeur

$12,000.00

2e PRIX 200. en argent

4e et 5e PRIX $50.00 en argent

3e PRIX: 100. en argent

6e, 7e, 8e et 9e PRIX $25.00 en argent

1.00 du billet. Livret de 6 pour $5.00

Adressez-vous directement à

M. chanoine A. PELLERIN, curé Victoriaville, Co. Arthabaska.

Aviation Pilotage

Aero Club

Tél.: 3-4105 (aéroport)

Faites vos achats des fêtes

AUX ENCHÈRES MARCEAU INC.

12 rue Saint-Joseph

Québec

QUATRE PLANCHERS DE NOTRE ETABLISSEMENT GARNIS DE MEUBLES DE TOUTES SORTES.

IMMENSE CHOIX VARIE POUR TOUTES LES BOURSES.

JOLIES TABLES

100 tables de fantaisie; superbe asortiment. Prix

$1.90 à $99.

MOBILIERS DE CHAMBRE

Modèles haute nouveauté. Riches dessins. Prix spécial à

$145.00

MIROIRS DE FANTAISIE

Grande variété de modèles. De très belles valeurs.

$2.25 à $13.75

GRAND CHOIX DE LAMPES

54 modèles différents. Haute nouveauté, d'un chic achevé.

$3.00 à $26.25

CABINETS DE FUMEURS ET CENDRIERS

$3.90 à $14.00

PANIERS A LINGE

Assortiment de modèles et de couleurs.

$2.50 à $10.50

CHESTERFIELDS ET DAVENPORTS

$99.00 à $350.00

COFFRES RE CEDRE

Prix spéciaux à

$19.00 à $25.00

FAUTEUILS DE CHAMBRE

Assortiment de modèles. Spécial à

$15.95

LAMPES DE PLANCHER

Douze modèles différents.

$19.50 à $32.50

BIBLIOTHEQUES

Spécial

$27.95

MEUBLES DE CHAMBRE D'ENFANTS

Lits, commodes, toilettes, patères, etc.

25%

PHARMACIES

Pharmacies avec miroir. Belles valeurs à

$4.85 et $5.85

FAUTEUILS DE VIVOIR

$20.00 à $100.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Grand choix:

GRILLE-PAIN, FERS A REPASSER, CHAUFFERETTES, etc.

TABOURETS

Modèles et dimensions assortis.

$4.50 à $11.50

Ne manquez pas de visiter notre immense rayon des

Jouets pour Enfants

Le plus grand choix à Québec. Plus de deux mille cinq cents variétés. Toute la gamme des prix. Originalité, bon goût, solidité et nouveauté. Prix depuis 15c à $20.00

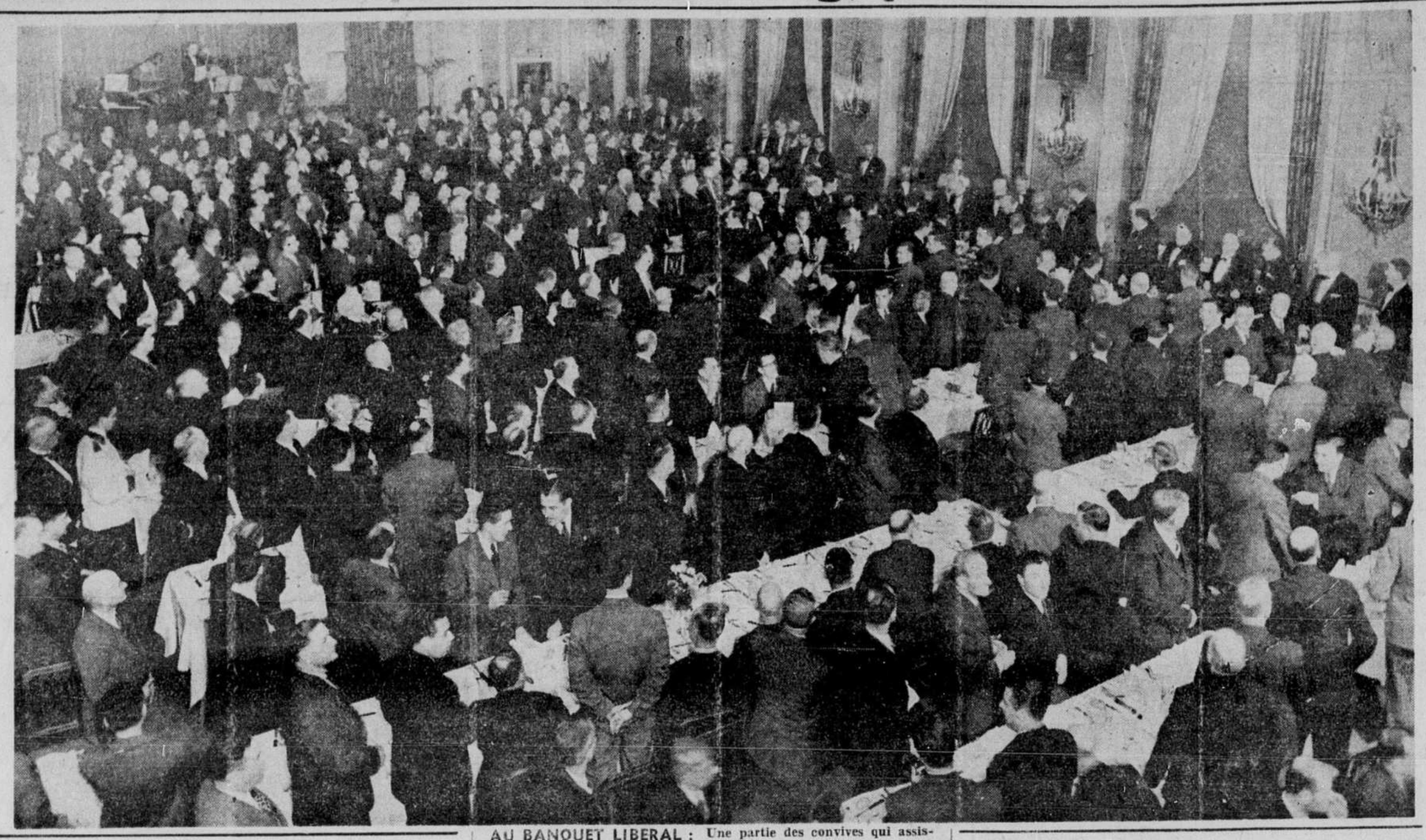
ACHETE BIEN QUI ACHETE CHEZ

Faites vos achats de bonne heure, afin de bénéficier d'un meilleur choix.

LES enchères marceau Enr. 12 St Joseph

Le meuble constitue un cadeau pratique, qui dure, et dont le souvenir demeure.

Discours du T. H. W. L. Mackenzie King, premier ministre du Canada



AU BANQUET LIBERAL : Une partie des convives qui assistaient, hier soir, au banquet offert au très honorable Ls Saint-Laurent, ministre de la Justice et des Affaires extérieures. (Photo du "Soleil")

On lira ci-dessous le texte de l'important discours prononcé, hier soir, à Québec par le premier ministre du Canada:

Monsieur le président, Messieurs,

Je suis heureux d'être de nouveau à une réunion politique dar la province de Québec, et tout spécialement à une réunion de famille.

C'est un plaisir aussi . ur moi de voir comme président de cette fête, mon vieil ami, le sénateur Fafard. Ses nombreux succès à la présidence du caucus libéral au parlement lui ont valu, sur l'assentiment complet de tous les membres, d'être nommé sénateur à vie.

Je suis encore heureux de voir à cette table et à cette réunion un aussi grand nombre de mes confrères du parlement, des membres libéraux du parlement provincial de Québec, et des libéraux en vue de cette ville et de cette province. Je suis tout heureux de voir M. Adélard Godbout, le chef de l'opposition libérale de cette province. Comme chef des forces libérales de l'arène provinciale, M. Godbout, pendant plusieurs années, au pouvoir ou dans l'opposition, fut toujours sur les premiers rangs de la bataille.

Il y en a aussi plusieurs autres dont je voudrais mentionner les noms. Nous nous sommes réunis ici ce soir, non pas tant pour nous faire honneur, mais pour honorer un des nôtres dont le parti est tellement fier et qui, malgré la courte durée de sa vie politique, a toujours tenu haut et d'une façon triomphale la bannière libérale. Vous savez qu'il s'agit de notre ami très estimé, le ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, le très honorable Louis Saint-Laurent.

Pour gagner du prestige, pour se maintenir, un parti politique a besoin de personnalités tout autant que de principes. Ce dont je veux surtout parler ce soir, c'es de la personnalité de M. Saint-Laurent et de ce qu'elle a signifié dans notre vie politique. Je voudrais pouvoir le faire à la fois en français et en anglais. Je puis déjà me rendre compte, d'après ce que j'ai essayé de dire en français, qu'un retour à ma langue maternelle ne sera pas malvenu. Permettez-moi d'offrir premièrement au nom des membres du gouvernement et de ma part nos plus sincères remerciements à ceux qui ont organisé cette magnifique fête en l'honneur de notre collègue, M. Saint-Laurent. Je tiens aussi à vous remercier tous de la chaleureuse réception que vous avez été assez gentils de m'offrir. Veuillez m'excuser si je continue mon discours en anglais. (A ce moment le p. m. continua en anglais.

Je tiens à vous dire des maintenant que je suis venu à Québec pour être présent à ce banquet en l'honneur de M. Saint-Laurent. Je ne suis pas venu pour faire de cette occasion une discussion de tribune électorale et de politique ou de débat sur les questions publiques. J'aurai des occasions plus appropriées à ces fins. Sans doute que M. Saint-Laurent désirera parler de certaines questions qui, dans cette province, sont le sujet de différends politiques. Je suis venu comme chef du parti libéral du Canada, pour offrir, au nom du parti, et au nom du gouvernement, nos hommages à celui qui est vraiment un grand homme et qui, malgre son peu d'années dans la vie politique, a rendu des services exceptionnels à notre parti et à notre pays.

LE PARTI LIBERAL, LE PARTI DE LA LIBERTE

Le parti libéral, au Canada, a une longue histoire. Il a suivi aussi de noble traditions. Pendant plus d'un siècle, des hommes d'origines ethniques et de croyances différentes, des travailleurs intellectuels et manuels, jeunes et vieux, ont, de génération en génération, marché ensemble dans un vaste cortège, sous la bannière de la Liberté.

Tantôt, c'était la liberté politique et constitutionnelle; tantôt, la liberté personnelle et économique; tantôt encore, la liberté sociale et industrielle; tantôt enfin, la liberté nationale et mondiale; mais toujours, sous quelque forme que ce fût, c'était une liberté de plus en plus grande.

En tête de ce long cortège, on voyait les réformateurs des premières heures, champions du gouvernement responsable, collègues dans l'établissement de la Confédération, les vaillants "Grits" pendant les nombreuses années où le parti fut du côté de l'opposition, puis les chefs d'un libéralisme triomphant. Sauf les années de la première Grande Guerre et celles qui l'ont précédé et suivie immédiatement, ainsi que la période de crise de la première moitié des années 30, notre parti a été au pouvoir près de trente-cinq ans dans l'espace du demi-siècle dernier.

REALISATION QUI EST UN SUJET DE FIERTE

De 1921 à 1946, dernière moitié de ce demi-siècle, il y a eu sept élections générales. Six fois sur les sept le parti libéral a été porté au pouvoir. Cela s'est produit nonobstant le fait que sept des années en question furent des années de guerre. Pendant cette période de guerre, l'on compte deux victoires aux élections générales. En outre, aux deux élections de cette période, le parti libéral a fait élire le plus grand nombre de députés qu'aucun parti n'ait jamais élus à la Chambre des Communes. Comme chef libéral, j'ai eu le plus grand support jamais donné à un premier ministre dans l'histoire du Canada. M. Ilsley, habile à utiliser les chiffres pour en faire ressortir une vérité importante, a calculé que depuis 1896 le parti libéral, sous deux chefs, a connu deux défaites aux élections; tandis que le parti conservateur, sous dix chefs, a perdu dix élections. M. Ilsley a omis, il va sans dire, les élections de 1917, alors que le gouvernement était une coalition de membres des deux partis. Présentement, les résultats du calcul de M. Isley, en termes de gains plutôt que de pertes, le parti libéral, sur une période de cinquante ans, avec deux chefs, a gagné dix élections; tandis que le parti conservateur, avec dix chefs, en a gagné deux. Vraiment, voilà une réalisation dont nous pouvons tous être fiers.

Ce soir, nous sommes réunis afin de rendre hommage à l'un des nôtres, auquel, à un titre très spécial, nous sommes redevables de l'état actuel de notre parti.

LAURIER, LAPOINTE ET SAINT-LAURENT

Si je me demande pourquoi notre parti est resté si longtemps au pouvoir dans l'arène fédérale, au cours des cinquante dernières années, j'en trouve le secret dans l'importance qu'il a attachée à l'unité et aux moyens de maintenir cette unité. Ici, dans cette ville de Québec, je suis particulièrement heureux de pouvoir dire qu'à mon sens nous devons aux chefs que la circonscription de Québec-Est a élus au parlement du Canada, plus qu'à tout autre facteur pris à part, l'unité de notre parti et, permettez-moi d'ajouter, notre unité nationale.

Parmi ces chefs que Québec-Est a envoyés au parlement, le premier qui vous viendra à l'esprit est sir Wilfrid Laurier. Quelle vénération nous aurons toujours pour le nom de sir Wilfrid, et quel soin nous mettrons à chérir sa mémoire ! Vous songerez ensuite, avec une vénération presque égale, au très honorable Ernest Lapointe. Quel caractère loyal et généreux ! Ce soir, celui qui occupe le meilleur de nos pensées, c'est le digne successeur de ces deux hommes, le ministre de la Justice du Canada et secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures, le très honorable Louis Saint-Laurent.

Nous sommes réunis ce soir pour rendre hommage à M. Saint-Laurent. Eh bien, présentons-lui tout honneur. Nous savons tous, et nul mieux que moi ne le sait, que sous le rôle que M. Saint-Laurent a joué durant les années où il a fait partie du ministère, la situation du parti libéral serait tout autre que ce qu'elle est ce soir. Que dis-je ? Non seulement la situation du parti, mais la situation de notre pays dans le monde.

UNITE DU PARTI ET UNITE NATIONALE

En ma qualité de chef du parti, permettez-moi de vous dire, messieurs, ce qu'a été pour moi la présence de M. Saint-Laurent dans le cabinet. Pour cela, je reviens sur l'importance à attacher à l'unité : unité du parti et unité nationale.

Vous vous rappelez comment, en 1896, sir Wilfrid Laurier, lors de la formation de son premier ministère, sut grouper autour de la table du conseil des ministres, à Ottawa, des hommes compétents et expérimentés de toutes les provinces. Or, en 1921, quand je fus chargé de former un nouveau gouvernement libéral, je me suis efforcé, en tout et partout, de suivre l'exemple de sir Wilfrid et je pense y avoir réussi. A la direction des affaires publiques, je ne tardai pas à me convaincre davantage de ce qui m'était apparu il y a longtemps, je veux dire le fait que l'unité ministérielle, tout comme l'unité de parti et l'unité nationale, dépend pardessus tout d'une étroite collaboration des ministres de la province de Québec avec ceux des autres provinces.

Pour favoriser les relations harmonieuses entre Québec et les autres provinces, aucun chef n'a eu autant que moi à se féliciter d'avoir eu successivement à ses côtés deux collègues aussi éminents que le très honorable Ernest Lapointe et le très honorable Louis Saint-Laurent. Ernest Lapointe a été pour moi un collègue qui, grâce à sa sagesse politique, son dévouement désintéressé et sa loyauté personnelle, s'est montré, dans le véritable sens du mot, un guide, un philosophe et un ami dans tout ce qui concernait les problèmes épineux de notre vie politique.

La représentation du Québec dans le cabinet

Quand M. Lapointe mourut, je fus profondément affligé. Comme vous le savez, cette mort est survenue il y a cinq ans, cette semaine. La deuxième guerre mondiale sévissait alors. Peu de temps auparavant, le cabinet avait perdu, au cours d'un accident tragique, Norman Rogers qui avait été étroitement associé à l'administration publique pendant nombre d'années, et un collègue qui était un des mieux doués parmi les jeunes ministres. A une date encore plus récente, disparaissait le docteur Skelton, un des conseillers les plus intimes dans les services administratifs, qui avait été longtemps sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et qui était l'un des hommes le plus au courant des questions internationales. Je me suis alors souvent demandé si je pourrais rester à la tâche.

Je doute qu'il m'eût été possible de rester à mon parti, si M. Saint-Laurent n'avait pas répondu à l'appel du devoir et n'avait pas accepté de faire partie du cabinet. Vous allez voir comme cela était vrai. En effet, trois mois après l'arrivée de M. Saint-Laurent à Ottawa, le sénateur Dandurand mourait et, deux mois plus tard, M. Cardin démissionnait comme ministre. Le sénateur Dandurand était non seulement le leader du gouvernement au Sénat, mais il en était aussi le membre le plus ancien et le plus expérimenté. Par les années de services, M. Cardin était le plus vieux membre de la Chambre des Communes.

Le sénateur Dandurand et M. Cardin représentaient tous deux votre province dans le cabinet. Tous deux étaient des conseillers sages et habiles. Si M. Saint-Laurent n'était pas alors devenu membre du cabinet, après la perte de M. Lapointe, du sénateur Dandurand et de M. Cardin, je n'aurais pas eu un seul collègue de langue française de la province de Québec. Par la suite, d'autres ministres de langue française du Québec sont entrés dans le ministère. Mais, sans M. Saint-Laurent, songez un peu dans quelle fâcheuse posture je me serais trouvé, moi et mon cabinet, au cours de ces mois très critiques!

Je désire le reconnaître pour la première fois ce soir. Je suis heureux de le faire en présence de M. Saint-Laurent et de ses nombreux amis.

Hommage à l'hon. P.-J.-A. Cardin

Je crois qu'il convient de m'arrêter ici un moment et de rendre hommage à la mémoire de mon ancien collègue, l'honorable Arthur Cardin, que la mort nous a enlevé il y a quelques semaines.

Les treize années durant lesquelles H. Cardin et moi-même avons siégé ensemble dans le cabinet ont été des années importantes dans l'histoire du Canada. Elles ont été des années de prospérité ainsi que d'adversité; elles ont été marquées par l'entrée du Canada dans la deuxième guerre mondiale et par le magnifique effort de guerre du pays. Le peuple canadien et, certes toutes les nations alliées, ne comprendront jamais tout ce qu'ils doivent aux efforts accomplis par M. Cardin et M. Lapointe pour sauvegarder l'unité canadienne à l'époque la plus critique de l'histoire du monde. S'ils n'avaient pas fait montre d'une attitude aussi courageuse, si leurs directives avaient été moins clairvoyantes, s'ils n'avaient pas été aussi sincèrement patriotes, l'histoire de la participation du Canada dans cette grande guerre aurait suivi un cours bien différent.

En face des grands services qu'il avait déjà rendus, il n'est pas surprenant qu'il ait été si pénible pour M. Cardin d'être obligé de faire face à certaines situations survenues par la suite. La nature émotive de M. Cardin avait un côté chevaleresque qui le rendait très sensible à tout ce qui lui semblait être un manque de chevalerie de la part de certaines personnes. J'ai compris, et il savait que je comprenais exactemet les sentiments qu'il éprouvait. Mais je savais, comme lui, que nous devions tous faire face aux dures exigences de la guerre et que, pour sauvegarder l'unité, il fallait envisager chaque situation nouvelle à la lumière des faits. J'ai toujours regretté que M. Cardin ait cru nécessaire de quitter le cabinet, mais je n'ai jamais douté des motifs de sa conduite. De même, sa démission n'a jamais rien changé dans nos rapports personnels, ni dans l'amitié que j'avais pour lui.

Permettez-moi maintenant de résumer ce que je veux dire au sujet de M. Saint-Laurent.

DETTE ENVERS LES COLLEGUES DU CABINET

J'ai souvent affirmé que je dois mon succès dans la vie publique à l'inspiration, à l'exemple et aux sacrifices de personnes disparues depuis longtemps. J'ai aussi affirmé, — et c'est également vrai, je crois — que je dois mon succès à titre de chef du parti à l'habileté et à la loyauté des hommes qui m'ont toujours appuyé de leurs conseils et honoré de leur confiance aux réunions du cabinet. Il suffit de jeter un regard sur les membres du gouvernement ici présents pour comprendre combien le Canada doit à leur habileté et à leur intégrité, et tout ce que je dois moi-même à leur loyauté. Parmi ceux qui sont ici présents, MM. Mackenzie, Ilsley, Howe et Gardiner ont été mes compagnons fidèles pendant les onze années qui se sont écoulées depuis la victoire de notre parti en 1935. Ils ont assumé une large part du fardeau et des obligations en ce qui regarde la direction de l'effort de guerre de notre pays.

Il y a d'autres collaborateurs, qui ne font plus partie du Cabinet, mais qui m'ont accordé leur appui durant la guerre, d'autres encore qui ont accepté des postes dans le Cabinet durant la guerre et après la fin des hostilités, et la plupart sont ici présents ce soir. Je songe en ce moment aux services qu'ils ont rendus à notre pays et à la reconnaissance que je leur dois pour leur collaboration dans l'administration des affaires de l'Etat. Parmi les membres du cabinet actuel, — et je sais que j'exprime leurs sentiments unanimes, — aucun ne jouit de plus d'admiration, de confiance et d'amitié que notre invité de ce soir, le Très honorable Louis Saint-Laurent. Personne n'occupe une place plus chère dans nos coeurs.

M. SAINT-LAURENT, MINISTRE DE LA JUSTICE

La mort nous a ravi M. Lapointe à l'un des moments les plus critiques de la guerre. Les armées allemandes s'étaient emparées de presque toute l'Europe, y compris la partie occidentale de l'Union soviétique. Trois jours avant la nomination de M. Saint-Laurent à titre de ministre de la Couronne, les Japonais avaient attaqué Pearl Harbour. La guerre s'étendait à toutes les parties du monde. M. Saint-Laurent est donc devenu membre du cabinet à l'heure la plus grave de l'histoire de l'univers. Il s'est rendu à un appel en faveur de la cause de la liberté.

A titre de ministre de la Justice, M. St-Laurent occupait l'un des postes les plus importants du cabinet, et d'une importance exceptionnelle en temps de guerre, alors qu'il faut rapidement créer un grand nombre de précédents et interpréter sans cesse des questions de droit lourdes de conséquences. Nous savions qu'entre ses mains la balance de la justice ne se détraquerait pas et que les plus nobles traditions de la profession étaient en sécurité. Possédant une connaissance approfondie du droit et de la constitution, une grande puissance d'analyse et une expérience inégalée dans l'exercice de sa profession d'avocat, il avait la compétence voulue pour assumer ces fonctions. Mais il possédait aussi d'autres qualités : une grande connaissance des affaires nationales, un esprit essentiellement juste et sans préjugés, un coeur très sympathique et la plus grande intégrité.

Par sa courtoisie et son esprit chevaleresque, il incarne l'un des plus beaux traits de la race française. Un grand nombre d'hommes éminents de l'histoire du Canada ont détenu le portefeuille de ministre de la Justice et Louis Saint-Laurent occupe la place qui lui revient parmi ces hommes distingués.

Ceux qui le connaissent s'imaginent à peine que M. Saint-Laurent achevait sa soixantième année, lorsqu'il a été assermenté comme ministre, le 10 décembre 1941. Les sexagénaires songent rarement à entrer dans une nouvelle carrière, surtout lorsqu'ils ont très bien réussi dans la profession de leur choix.

M. Saint-Laurent n'a pas choisi la vie politique et il n'y a sûrement pas été attiré par ambition. Par sa grande compétence, il s'était assuré un rang éminent au barreau et cette distinction lui assurait certes le droit d'espérer jouir de plus de loisirs pendant le reste de sa vie. Sans l'appel impérieux du devoir, il ne se serait pas laissé convaincre de poser sa candidature, et, par conséquent, le Canada aurait été privé de l'un de ses hommes publics les plus éminents.

M. Saint-Laurent, homme d'Etat et chef politique

Lorsque M. Saint-Laurent a abandonné l'exercice d'une profession lucrative pour accepter le poste de ministre de la Justice, on comptait bien qu'il dirigerait les affaires du ministère de façon tout à fait satisfaisante pour lui-même et pour l'Administration. Il n'avait pas encore fait ses preuves comme homme d'Etat ou comme chef politique. On ne savait pas avec quelle compétence il remplirait l'un et l'autre de ces rôles. Vous savez maintenant que M. Saint-Laurent s'est acquis l'estime de ses collègues au parlement dès le début. Vous savez que ladmiration et la confiance du public en lui n'ont cessé de s'accroitre. Vous savez comment, durant mon absence récente en Europe, les membres de tous les partis l'ont bien accueilli comme premier ministre suppléant, et comment il s'est montré à la hauteur de la tâche et s'est acquitté de ces fonctions à la satisfaction de tous. Et nous savons également qu'en sa qualité de chef de la délégation canadienne à l'Assemblée des Nations Unies tenue à Londres en décembre dernier, et présentement à New-York, aucune voix n'est plus écoutée que la sienne. Ce fut la même chose à San-Francisco, lorsqu'il s'est agi de rédiger la Charte des Nations Unies.

Le temps ne me permet pas de dire à quel point les sages avis de M. Saint-Laurent ont influencé sur la préparation des mesures législatives du cabinet, sur l'étude de mesures difficiles à la Chambre des Communes, et sur la présentation de questions importantes au public. Nous sommes tous au courant des succès qu'il a remportés dans les débats à la Chambre. Au cours des élections générales de 1945 nous nous sommes rendus compte de sa valeur comme orateur politique, aussi bien dans sa circonscription que dans les autres parties de la province, bien que très peu de gens connaissent les difficultés qu'il a dû surmonter alors.

Que ne devons-nous pas à l'attitude franche et sans équivoque prise par M. Saint-Laurent, et à la défense qu'il a faite de la conduite et du programme du gouvernement, lors de la campagne électorale de 1945? A un moment où d'aucuns nous combattaient, où d'autres hésitaient et où certains n'osaient se déclarer ouvertement, il n'a pas hésité un seul instant à dire qu'il appuyait entièrement le chef du parti et qu'il était convaincu que la ligne de conduite suivie par le gouvernement, au cours d'une période des plus critiques, était la seule capable de préserver l'unité au pays.

LE ROLE DE M. ST-LAURENT PENDANT LA CRISE DE 1944

Je ne sais pas si on s'est jamais rendu compte qu'en novembre 1944 nous avons été bien près de ne pas avoir de gouvernement au Canada, ni de parti en état de former un ministère avec le moindre espoir de se maintenir au parlement, alors que nos forces armées étaient engagées dans un terrible combat au front. Je croirai toujours que c'est à l'attitude ferme prise par l'homme d'Etat que le ministre de la Justice s'est révélé en cette heure de crise, à sa claire vision, à la sagesse de son jugement, à la rapidité de ses décisions, et à ses facultés de persuasion plus qu'à tout autre facteur qu'il faut attribuer le maintien du gouvernement et l'éloignement d'un désastre épouvantable.

Loin de moi la pensée de laisser entendre que tous les membres du gouvernement ne saisissaient pas également la gravité de la situation et n'étaient pas aussi désireux de prendre la bonne décision, mais d'après ce que je sais de la situation et de la position excessivement difficile dans laquelle se trouvaient plusieurs députés de cette province ainsi que bon nombre d'autres, d'ailleurs, au Canada, je suis convaincu que si M. Saint-Laurent m'avait retiré son appui ou, même, s'était montré hésitant, j'aurais été obligé de démissionner, ce qui eût entraîné aussi la démission du cabinet.

Les résultats du scrutin de 1945 démontrent de façon satisfaisante que la ligne de conduite adoptée par le gouvernement a paru la bonne dans les circonstances. Mais pour en apprécier toute la valeur, il faudrait savoir ce qu'il serait advenu, si le gouvernement n'avait pu se maintenir. De plus, il faudrait considérer cette situation en regard du succès que nous a valu un effort de guerre ininterrompu de la part du Canada.

SERVICES RENDUS AU PARTI ET A L'ETAT

J'en ai peut-être dit assez pour vous permettre de juger ce que le parti et le pays doivent à notre invité de ce soir, ce que les services de M. Saint-Laurent ont valu aux deux. N'est-il pas vrai que M. Saint-Laurent occupe une place presque unique dans notre vie publique ? Et n'est-ce pas un grand honneur pour nous tous d'avoir l'occasion de reconnaitre hautement les grands services qu'il a rendus au parti libéral et au Canada, au cours des cinq dernières années ?

Je n'ai encore rien dit de la contribution accordée par les autres membres de la famille de M. Saint-Laurent en regard des services qu'ils ont rendus au pays en temps de guerre. Vous en savez déjà quelque chose. J'ai omis aussi de parler de la confusion créée par l'obligation de résider à Ottawa et de ce que les voyages fréquents entre Ottawa et Québec ont pu causer de dérangements dans la vie ordonnée et paisible de la famille Saint-Laurent. De ces questions de famille, je ne suis malheureusement pas compétent. Je suis cependant convaincu que pour plusieurs privations et pour l'indulgence démontrée en maintes circonstances afin de permettre au ministre de la Justice de poursuivre son train de vie normal, nous devons beaucoup à madame Saint-Laurent. Je voudrais profiter de l'occasion, en votre nom et au mien, pour exprimer à madame Saint-Laurent notre profonde admiration pour, dans l'ombre, nous avoir rendu du service à tous.

Un mot seulement, au sujet de M. Saint-Laurent, avant de conclure ce que j'ai à dire.

REPONSE DE M. ST-LAURENT A MAINTS APPELS

Lorsqu'en décembre 1941, M. Saint-Laurent céda à ma demande pressée d'entrer dans le ministère, il m'a promis de le faire, en raison de la guerre, et seulement pour la durée du conflit. Les hostilités, à ce moment-là, avaient déjà duré plus de vingt-sept mois. Ce n'était pas alors la conviction générale que la guerre durerait plus de quatre ans. De fait, elle dura six ans. En moins d'une quinzaine de jours, il y aura cinq ans que M. Saint-Laurent est devenu membre du gouvernement.

Lorsque la guerre en Europe arriva à sa fin, M. Saint-Laurent me rappela ce qu'il m'avait dit au moment où il entra dans le gouvernement. Mais le parti, à ce moment-là, faisait face à une élection générale. M. Saint-Laurent aurait été le dernier à chercher à se retirer à un tel moment. Il me dit qu'il désirait être avec le parti pendant la campagne, mais il espérait que, peu après, il lui serait possible de prendre sa retraite. Depuis les élections, il m'a parlé à différents moments de sujets qu'il croyait devoir prendre en considération. Avec une chevalerie qui lui est caractéristique, il a, à chaque occasion, accédé à ma demande de rester à la tâche. Non seulement ça, mais en plus des lourdes responsabilités de portefeuille de la Justice, qu'il continue de détenir, il a pris sur lui et il porte, pour le moment au moins, les responsabilités toujours plus grandes et plus lourdes que sont celles de secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures.

J'ai déjà fait savoir que dans une réorganisation du ministère, que je pourrais juger propice de faire, et qui sera faite avant l'ouverture de la session, le ministère des Affaires extérieures aura un ministre qui sera en mesure de consacrer son temps, plus ou moins exclusivement, aux questions intercommonwealth et internationales. Avec cette réorganisation, j'espère que M. Saint-Laurent trouvera possible, pour quelque temps encore, de continuer à donner à notre pays, au parlement et au monde, dans l'arène internationale, le bénéfice de ses talents exceptionnels, de sa très grande sagesse et de sa vaste expérience.

Servir pour la "durée"

De crainte que M. Saint-Laurent sente que, n'étant pas disposé à m'en séparer comme collègue à aucun temps, j'oublierais ce qui a été entendu entre nous, à savoir qu'il entrait dans le cabinet seulement pour la durée de la guerre, laissez-moi lui raconter un petit incident que j'ai lu il y a à peine un jour ou deux, et qui est très pertinent. Je ne me souviens pas des mots exacts pour raconter cette histoire, mais la logique de ses arguments m'a profondément ému. Un soldat, appartenant à un Régiment de Noirs, demandait instamment à son sergent qu'on lui permette de prendre sa retraite de l'armée en raison du fait qu'il s'était enrôlé seulement pour la durée de la guerre: "La guerre est finie, protesta-t-il, je r'tourn' chez moi. Je m'suis enrôlé que pour la "durée". S'il vous plait, monsieur le ministre, rappelez-vous que la "durée" vient seulement de commencer.

J'ai, je l'espère, démotré où le secret des nombreuses victoires du Parti doit être trouvé, et c'est dans son attachement à l'unité: un parti uni; un pays uni; les nations du monde unies par les liens de la fraternité et de la paix.

En aucun temps de l'histoire du Canada avons-nous senti un besoin plus grand qu'aujourd'hui de voir se perpétuer un parti libéral puissant, alors que l'humanité est devant l'alternative de la destruction universelle ou de la liberté parfaite. Dans notre pays, comme dans plusieurs autres, où le facteur géographique et les différences sociales portent à la division, le parti libéral se fait le défenseur de l'unité Dans un monde où la sécurité de l'homme et de la femme sont une chose précieuse, le parti libéral se fait le défenseur de la sécurité. A un moment où la liberté continue d'être menacée par les tendances à la dictature et au totalitarisme, le parti libéral est toujours le défenseur de la liberté. Unité, Sécurité, Liberté: voilà les grands principes pour lesquels nous combattons, voilà les étendards sous lesquels, comme parti, nous continuerons de servir.

Messieurs, je vous demande de vous lever et de boire à la santé de celui qui a combattu noblement pour l'unité, la sécurité et la liberté dans notre pays et parmi les nations du monde, le ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, le Très honorable Louis Saint-Laurent.

Tableau célèbre volé à Cologne

Herford, 29. (AFP) — On confirme qu'une peinture de Rembrandt, "Le Christ et la colonne" a été volée hier au musée de Cologne. L'oeuvre est estimée à 250,000 livres sterling ($1,000,000). Rembrandt avait peint ce tableau en se servant de son fils comme modèle.

La police britannique et la police criminelle allemande font des perquisitions dans la zone britannique.

Avez-vous besoin d'un
PRÊT PERSONNEL
pour payer un cours d'études dans le but d'améliorer votre situation ?
Adressez-vous à la succursale la plus rapprochée de
LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
Remboursement par dépôts mensuels
— Taux modiques —
Une assurance-vie prise et payée par la banque couvre tous les prêts en règle. 6R

DELEGUES DE COMPTON : Un groupe de libéraux du comté de Compton qui assistaient hier soir au banquet offert au t. h.

Louis St-Laurent, ministre de la Justice et des Affaires extérieures. (Photo du "Soleil")

Soulagez la constipation de cette manière efficace et douce
Vous aussi serez enchanté de la manière efficace, quoique douce, dont le Lait de Magnésie Phillips' soulage la constipation. Prenez-en simplement de 2 à 4 cuillerées à soupe avec de l'eau. La double-action de ce laxatif-antiacide éprouvé vous aide à vous réveiller alerte et dispos. De plus, le Lait de Magnésie Phillips' est reconnu comme l'un des neutralisants qui agissent le plus rapidement contre l'excès d'acidité de l'estomac! Toutes pharmacies. Rappelez-vous que...
Cela ne vous coûte que 25¢ POUR AVOIR CE QU'IL Y A DE MEILLEUR! FABRICATION CANADIENNE
GENUINE PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA
PHILLIPS MILK OF MAGNESIA TABLETS

50 - Cinquantième Anniversaire - 50

1896 — 1946

INSPIREZ-VOUS DES MEILLEURS MARCHANDS CANADIENS QUI SONT GROUPÉS SOUS CETTE EMBLÈME

Achetez toujours à cette enseigne

SOYONS FIERS DES NÔTRES

ENCOURAGEONS-LES !

L'ASSOCIATION

groupe sans contredit les meilleurs
Marchands Détaillants

Ils sont des vôtres et méritent
toute votre confiance

UNIS POUR MIEUX SERVIR

Aidons les nôtres
Laissons faire
les autres !

"SECTION NOUVEAUTE"
ADRIEN THIBAULT
309, rue Saint-Joseph *Tél. : 4-2581*

"SECTION FOURRURE"
PHILIPPE BRETON
251, rue Saint-Joseph *Tél. : 3-6658*

"SECTION AUTO VOITURE"
COTE & COTE, Enr.
35, 3ième Avenue *Tél. : 2-6290*

"SECTION CHAUSSURE"
J.-B. LEFEVRE, Ltée
266, rue Saint-Joseph *Tél. : 5600*

"SECTION COMBUSTIBLE"
LACHANCE & FRERE
211, rue Dorchester *Tél. : 3-3521*

"SECTION MARCHAND LEVIS-LAUZON"
ALYRE BELLISLE
158, rue Wolfe *Tél. : 436*

"SECTION NOUVEAUTE"
L'AMI DU FOYER
de Saint-Sauveur
458, rue Saint-Joseph *Tél. : 3-0162*

"SECTION FOURRURE"
P.-A. ALAIN
79, rue de l'Eglise *Tél. : 5106*

"SECTION MEUBLES APP. & ACC. ELECTRIQUES"
VEZINA & FILION, Enrg.
227, 3ième Avenue *Tél. : 4-2300*

"SECTION PRODUITS ALIMENTAIRES"
CARRIER & GOULET, Enr.
120, rue du Pont *Tél. : 2-5291*

"SECTION STATION SERVICE"
ALFRED DION
680, rue Saint-Vallier *Tél. : 3-3416*

"SECTION CHAUSSURES"
SIMARD & VOYER
132, rue Saint-Jean *Tél. : 5357*

"SECTION PRODUITS ALIMENTAIRES"
J.-A. DUBOIS
2, rue Couillard *Tél. : 2-4582*

"SECTION FOURRURE"
J.-BTE PELLETIER
538, rue Saint-Jean *Tél. : 3-3050*

"SECTION NOUVEAUTE"
PHIL. LEFEBVRE
63, rue Buade *Tél. : 3-1433*

"SECTION AUTO VOITURE"
EUG. MAINGUY
9, rue Berthelot *Tél. : 2-5354*

"SECTION CHAUSSURES"
J.-E. ROUSSEAU
317 A, rue Saint-Joseph *Tél. : 3-0100*

"SECTION FOURRURE"
EUDORE POLIQUIN
358, 2ième Avenue *Tél. : 4-1339*

"SECTION NOUVEAUTE"
SYNDICAT DE QUEBEC, Ltée
225, rue Saint-Joseph *Tél. : 4-3561*

"SECTION MEUBLES APP. & ACC. ELECTRIQUES"
ST-CYR & FRERE
70, rue Saint-Joseph *Tél. : 4-3015*

"SECTION PRODUITS ALIMENTAIRES"
TRUDEL & FRERE
27, rue Sutherland *Tél. : 3-1861*

"SECTION QUINCAILLERIE, FERRONNERIE, PEINTURE"
J.-A. LABERGE
285, 1ère Avenue *Tél. : 4-3101*

"SECTION FOURRURE"
GAZZOLI BASTIEN
187, rue du Roi *Tél.: 6550*

"SECTION STATION SERVICE"
J.-A. JEAN
30, Boul. des Capucins *Tél.: 4-0029*

"SECTION AUTO-VOITURE"
AUTOBUS FOURNIER, Ltée
10, Avenue Saint-Sacrement *Tél. : 2-1293*

"SECTION PRODUITS ALIMENTAIRES"
J.-GERARD DROLET
755½, rue Saint-Vallier *Tél. : 3-0961*

"SECTION NOUVEAUTE"
PAUL-H. PLAMONDON
93, rue Saint-Jean *Tél. : 3-6970*

"SECTION BOIS CHAUFFAGE"
PHIL. DESHARNAIS
332, rue Incarnation *Tél. : 2-1834*

"SECTION AUTO VOITURE"
NADEAU & PREMONT
77, 1ère Avenue *Tél. : 3-1275*

"SECTION GENERAL"
LAITERIE LAVAL
237, 4ième Avenue *Tél. : 4-3551*

"SECTION FOURRURE"
J.-O. LEFEBVRE
63, rue Saint-Jean *Tél. : 2-6540*

"SECTION NOUVEAUTE"
F.-W. WOOLWORTH, Co., Ltd
D. V. McCaughey, gérant
113-123, rue Saint-Joseph *Tél.: 6288*

"SECTION PRODUITS ALIMENTAIRES"
FELIX LABERGE
685, rue Saint-Vallier *Tél. : 3-0596*

"SECTION MARCHAND LEVIS-LAUZON"
ALFRED CADORETTE
10, rue Saint-Laurent *Tél. : 622*

"SECTION COMBUSTIBLE"
E.-J. CHARTIER & CIE, Enr.
22, rue Saint-Roch *Tél. : 2-6895*

"SECTION CHAUSSURES"
C. LACHANCE, Inc.
234, rue Saint-Jean *Tél. : 2-7906*

Discours du T. H. Ls St-Laurent, ministre de la Justice et des Affaires extérieures

Ci-dessous le texte du discours prononcé, hier soir, à Québec, par le député de Québec-Est au cours de la manifestation dont il fut l'objet:

Je ne chercherai pas de formule nouvelle pour vous exprimer ma gratitude, celle de ma femme et celle de toute ma famille pour ce splendide témoignage d'estime et d'amitié que vous me donnez ce soir. Il faudrait être entièrement dépourvu de toute sensibilité pour n'en être pas profondément ému. Aussi est-ce du plus profond de mon être beaucoup plus que du bout des lèvres, que je vous dis à tous, et à chacun de vous en particulier, je vous remercie..

Il faudrait aussi être dépourvu de tout sentiment d'orgueil, être modeste à un degré que peu d'hommes peuvent atteindre, surtout en politique, pour n'être pas aussi fier intérieurement qu'on est ambarrassé extérieurement d'entendre dire de soi autant de louanges que viennent d'en prononcer à mon endroit le Très Honorable Mackenzie King et l'honorable Adélard Godbout.

Oh ! je sais bien quelle large part il convient d'en attribuer à l'amitié dont ils m'honorent. Je sais aussi quelle large part des applaudissements si cordiaux dont vous les avez accueillis il convient d'attribuer à un même sentiment de généreuse amitié. Mais c'est déjà très flatteur pour moi et tous les miens d'avoir cette éclatante démonstration que j'ai pu gagner et conserver leur amitié et la vôtre.

C'est la deuxième fois dans ma vie qu'on me fête dans un banquet. Le premier n'avait pas l'éclat de celui-ci. Il me fut donné dans mon village de Compton il y a 41 ans lors de mon admission au barreau de la province de Québec. J'étais le premier de ma paroisse à devenir avocat, et les amis au milieu desquels j'avais grandi s'étaient réunis pour se réjouir des quelques succès que j'avais eus au collège et à l'université et pour m'en souhaiter d'autres dans la carrière où je me lançais.

Ce premier banquet — si modeste fut-il en comparaison de celui-ci — en avait cependant la même caractéristique essentielle; c'était un témoignage de félicitations, d'estime et d'amitié que je n'ai jamais oublié. Et le souvenir ému que j'en ai gardé vous est un gage que je n'oublierai jamais non plus la fête de ce soir et la généreuse participation de chacun de vous qui en fait un succès si éclatant.

Il y a cinq ans, en effet, que monsieur King m'a appelé à participer à l'administration du gouvernement du Canada et, près de cinq ans, que les électeurs de Québec-Est m'on élu pour succéder à sir Wilfrid Laurier et au Très Honorable Ernest Lapointe comme leur député à la Chambre des Communes.

Voir son nom accolé à ceux de Wilfrid Laurier et Ernest Lapointe, c'est déjà un titre glorieux dans l'histoire politique des Canadiens de notre province. Nul autant qu'eux ne s'est imposé à l'admiration de leurs concitoyens des deux dernières générations d'un bout à l'autre de notre immense pays. Leur succéder se voir chargé de continuer leur oeuvre était glorieux, si vous voulez, mais combien périlleux.

Il fallait que nous fussions en guerre pour que j'aie osé affronter le péril de rapprocher Compton de St-Lin et de St-Eloi. Je comptais que l'état de guerre et votre générosité traditionnelle interdiraient les comparaisons et qu'en faisant mon possible, je pourrais continuer à me tenir debout en public et peut-être même un jour me permettre sans fanfaronnade de répéter avec le héros de Rostand : "Mon verre n'est pas grand, mais je bois dans mon verre".

J'ai rappelé que nous étions alors en guerre; je ne sais si tous se souviennent comme moi de la phase de la guerre où nous étions lorsque j'ai été invité par monsieur King à faire partie de son Cabinet. Le jour où j'ai été assermenté, les journaux nous apprenaient l'attaque sur Pearl Harbour et le coulage du Repulse et du Prince of Wales. Le Japon affirmait ainsi, en s'attaquant simultanément aux Etats-Unis et au Commonwealth Britannique, sa croyance ferme qu'il allait avec les puissances de l'Axe vaincre les nations alliées et leur imposer les conditions de servage rêvées par leurs néo-politiques.

Les semaines et même les mois qui ont suivi ont été des semaines et des mois de reculs constants et d'anxiété croissante pour les chefs militaires des forces alliées. Ils ont été aussi des semaines et des mois d'anxiété pour notre public et surtout pour tous ceux qui faisaient partie du gouvernement. Le public a connu l'agitation des deux cents, à Toronto ; il a connu les débats orageux à la Chambre sur la loi du plébiscite, il a connu la campagne non moins orageuse qui a abouti au vote du plébiscite, il a connu les débats subséquents à la Chambre sur l'amendement de la loi de mobilisation. Ce qu'il a peut-être moins connu, c'est le danger qu'il a couru pendant toutes ces semaines et ces mois de dissolution des Chambres, d'élections générales, où la question de conscription générale et immédiate aurait causé une division profonde et durable dans notre population, d'autant plus profonde et plus durable qu'elle aurait été basée sur des convictions honnêtes et sincères de part et d'autre. C'eut été un grand, un très grand malheur. Un malheur qui aurait nui à notre effort de guerre, qui aurait amoindri la contribution que nous avons pu fournir aux nations alliées, qui, s'il n'avait pas compromis la victoire finale, aurait pu la retarder et se traduire en hécatombe additionnelles pendant la période qui eut été ajoutée au terrible conflit. C'eut été aussi un malheur qui aurait empoisonné la vie nationale canadienne pour de longues années, avec des conséquences sociales et économiques dont il n'est pas facile d'apprécier exactement l'importance mais dont il n'est pas facile non plus de s'exagérer les dangers.

Messieurs, malgré mes 64 ans et plus, je suis encore assez jeune, surtout en politique, pour qu'il me reste des illusions. J'ai l'illusion d'avoir pris une part assez considérable à conjurer ce danger et s'il ne me restait aucune autre satisfaction que cette illusion pour compenser les années que j'ai passées à Otawa au lieu de continuer l'exercice tranquille mais assez satisfaisant de ma profession à Québec, je n'en aurais aucun regret. Et ce n'est pas seulement la satisfaction d'avoir contribué à rendre à son pays un service que j'estime de conséquence majeure ; j'ai eu pendant ces semaines et ces mois la satisfaction de me convaincre que le patriotime éclairé des hommes publics canadiens était réel et qu'il était fécond. J'ai été à même de constater que tous ceux avec qui je collaborais étaient d'un dévouement à la cause publique et d'un désintéressement patriotique qui reppelaient les dévouements et désintéressements des grandes figures de toutes les histoires et de tous les siècles.

Il y avait des divergences d'opinion, profondes, sincères et presque passionément convaincues quant aux meilleurs moyens de sauvegarder efficacement les intérêts de la nation canadienne, l'existence même de la nation canadienne. Pour tous, sans aucune exception, ces opinions étaient inspirées du plus pur patriotisme mais elles n'en étaient pas moins divergentes, très divergentes, et ce fut pendant des semaines et des mois, des problèmes de conscience sérieux et angoissants pour chacun. Devait-il, pouvait-il sacrifier ses convictions personnelles pour collaborer à une politique d'action qui donnait des résultats mais qu'il ne pouvait pas croire être la meilleure ?

Etait-il bien inévitable que son refus de le faire provoquerait une crise et paralyserait des efforts importants, peut-être indispensables, sans chance sérieuse de les faire reprendre assez tôt et avec une vigueur augmentée? Pendant qu'on pèse et qu'on soupèse le pour et le contre il y a la hantise constante du spectre de la guerre qui marche toujours, du spectre de la guerre où des hommes souffrent et meurent chaque jour et où des hommes souffriront et mourront chaque jour tant qu'elle durera.

J'étais le dernier venu dans cette compagnie d'une vingtaine de ministres qui portaient, et qui savaient qu'ils portaient cette lourde responsabilité. Plusieurs avaient été de mes amis avant que je devienne leur collègue et quant aux autres, l'amitié, de même l'intimité, se produisent vite en face d'une lourde responsabilité qu'il faut porter en commun.

Nous nous sommes fourni mutuellement éclaircissements, aide morale, exemple et encouragement, et le danger a été conjuré. Notre effort de guerre a continué à une allure constamment croissante et avec l'appui, en fait, très général presque unanime, de toute notre population. Oh, il y a bien eu des notes discordantes de temps à autre et en certains quartiers, mais ces notes discordantes se traduisaient surtout en paroles et en écrits, et n'ont pas empêché l'ensemble de la population de répondre avec un élan très satisfaisant aux directives que nous cherchions à lui donner.

Puis, à l'automne de 1944 survint une autre crise des consciences et des convictions. Dire qu'elle fut plus angoissante pour moi que la première ne serait pas l'exacte vérité car je n'ai jamais eu un moment d'hésitation quant à la ligne de conduite que le devoir m'imposait. Mais cette ligne de conduite m'était tracée par la connaissance de faits que je savais et que je ne pouvais pas communiquer à mes amis. Je me suis donc trouvé dans la pénible nécessité d'adopter une ligne de conduite que beaucoup d'entre vous, mes amis, considériez sincèrement et honnêtement devoir réprouver. C'était d'autant plus pénible que je connaissais votre bonne foi et que j'étais convaincu que si j'avais eu le droit de vous révéler les motifs qui me faisaient agir, vous les auriez unanimement approuvés, comme on l'a fait du reste à l'élection de juin 1945. A ce moment, les motifs de sécurité qui m'empêchaient de parler en novembre 1944 n'existaient plus et les faits qui s'étaient passés dans l'intervalle fournissaient la démonstration complète que nous avions eu raison.

C'est dur, tout de même, d'avoir à désappointer ses amis, d'être obligé de paraître, même momentanément, trahir leur confiance, accomplir ce qui leur semble être de mauvaises actoins et se sentir obligé de garder le secret inviolable de faits qui, s'il était permis de les révéler, dissiperaient toutes ces apparences et feraient tout accepter.

C'était dur mais c'était inévitable et c'est un peu parce qu'il m'a fallu le faire que vous me fêtez ce soir. C'était dur mais c'était tout de même moins dur que ce qu'ont accepté des centaines de milles jeunes Canadiens qui se sont enrôlés sous les drapeaux, qui ont subi de longues périodes d'entrainement dans des conditions absolument différentes de celles de la vie normale des citoyens de notre pays, qui ont abdiqué presque complètement leur volonté individuelle pour accepter les commandements de leurs officiers supérieurs, qui ont accepté d'aller se battre, de recevoir des blessures, de perdre des membres, peut-être de mourir pour que nous vivions et pour que la nation canadienne continue de vivre.

Ce que nous avons fait, nous, en nous occupant d'oeuvres de guerre sur l'arrière-ligne, est peu de chose comparé à ce qu'ont eu à faire ceux qui sont allés au front, et ce banquet que vous m'offrez et dont je suis si fier, je l'ai accepté et je l'accepte comme hommage à tous ceux qui ont cherché à servir le pays pendant les années que nous venons de traverser. Vous me fêtez, mais vous fêtez aussi le Premier Ministre du Canada, dont toute la carrière avait été celle d'un homme de paix mais qui s'est révélé un Premier Ministre de guerre dont l'apport à tout ce qui a assuré la victoire finale des nations alliées, ne s'avérera inférieur à celui d'aucun autre de nos grands chefs lorsque le recul des années aura permis aux historiens d'en apprécier toute l'ampleur.

Vous fêtes également tous les collègues, les Mackenzie, les Ralston, les Chubby Power, les Ilsley, les Howe, les Angus MacDonald, les McNaughton, les Gardiner, les MacKinnon, les Gibson, les Mitchell, les Fournier, les Bertrand, les LaFlèche, et tous les autres, pour ne nommer que quelques-uns de ceux qui vivent encore et dont les noms sont avec ceux des grands disparus, Lapointe, Rogers et Cardin, comme des entête de chapitres différents dans l'histoire qui s'écrira de la mobilisation universelle de toutes les ressources humaines et matérielles que notre pays a contribuées à la défense de la civilisation chrétienne contre les forces du mal. Mais vous fêtez aussi et vous fêtez surtout tous les gars du 22ième, des Royal Rifles, du Régiment de la Chaudière, du Régiment de Maisonneuve, et de tous nos autres régiments, ceux de la marine canadienne, tous nos aviateurs, tous ceux qui sont allés porter notre participation sur les champs de bataille, sur les océans ou dans les airs, vous fêtez aussi et en même temps les millions de Canadiens et de Canadiennes qui, dans les forêts, sur les fermes, dans les mines, dans les chantiers et dans les usines, dans les maisons de banque et de finance, partout, se sont associés avec tant d'ardeur à l'effort national que cette crise mondiale nous a imposé.

Permettez-moi maintenant de vous rappeler quelques-unes des réalisations de paix auxquelles il m'a été donné de participer depuis que je suis à Ottawa. La première que je veux signaler, c'est la loi des allocations familiales. Je n'irai pas jusqu'à prétendre que cette loi est parfaite dans tous ses détails, mais c'est une bonne loi. C'est la meilleure loi sociale que le parlement canadien ait jamais adoptée. Elle remédie, en une mesure importante, à l'anomalie qui faisait que 80 p. cent des enfants canadiens, 80 p. cent des citoyens canadiens de la prochaine génération, étaient à la charge de moins que 15 p. cent de la génération actuelle.

Et il n'y avait pas d'autre moyen de remédier d'une manière efficace à cette anomalie. On a beau parler de salaire familial, lorsqu'on habite un pays comme le nôtre dont l'économie dépend en une si large mesure de son commerce international, de notre capacité de produire et de vendre en concurrence avec tous les autres pays, il faut admettre que les gages et les salaires doivent rester en fonction directe de la valeur économique des produits résultant du travail dont les gages et les salaires sont le prix. Les fixer pour tout le monde au niveau des besoins du père de famille ayant à sa charge le plus grand nombre d'enfants grèverait nos industries de fardeaux que la concurrence des autres ne leur permet pas de porter. D'autre part, tenter de proportionner les gages et les salaires aux charges de famille de ceux qui les reçoivent, empêcherait fatalement l'embauchage de ceux là mêmes que le système serait destiné à favoriser.

L'égalité des gages et des salaires pour égalité de rendement est une conséquence inéluctable du système sous lequel nous vivons. Mais le système sous lequel nous vivons en est un dont tous nous profitons et il est juste de répartir sur l'ensemble de la communauté une partie de la charge qui portait trop lourdement sur les chefs des familles nombreuses.

La loi dont la mise en opération remonte au 1er juillet 1945 pourvoit à la distribution d'environ 250 millions de dollars par année à cette fin. Non seulement elle vient en aide aux chefs de familles riches surtout et futurs citoyens canadiens, mais elle place à leur disposition un pouvoir d'achat de 250 millions de dollars par année qui est utilisé couramment et qui crée un marché stable et constant pour un volume correspondant de denrées de consommation.

On a critiqué certains détails de cette loi. On a dit, par exemple, qu'on ne devrait commencer à verser les allocations qu'au troisième enfant. On oubliait de tenir compte du fait que ces allocations sont versées périodiquement pour tous les enfants ayant moins de seize ans au moment où elles sont versées et que la statistique démontre qu'au moment de chaque versement il y a près de la moitié des familles où il n'y a pas plus que deux enfants de cet âge. Pour celles qui commencent ,cela ne veut pas dire qu'elles ne deviendront pas plus nombreuses et pour celles dont les derniers ont déjà 14 ou 15 ans, cela ne veut pas dire qu'elles n'ont pas été plus nombreuses. Mais cela veut dire que pour tous les ménages, jeunes comme moins jeunes, les allocations sont payées chaque mois suivant le nombre d'enfants dans la famille ayant l'âge voulu pour les recevoir au cours de ce mois.

On a critiqué aussi le fait que la loi comportait un taux décroissant lorsqu'il y avait lieu de verser des allocations pour plus que quatre enfants en même temps dans la même famille. Il est possible que l'expérience démontre que le taux de cette décroissance a été mal établi mais je ne crois pas qu'on puisse sérieusement prétendre qu'il est injuste de tenir un certain compte du fait que les dépenses mensuelles à la charge du père de 7 ou 8 enfants de moins de 16 ans ne sont pas exactement le double des mêmes dépenses à la charge de celui qui n'en a que 3 ou 4.

Et du reste, Messieurs, quelles sont les oeuvres humaines qui soient absolument parfaites lorsqu'elles sont d'abord ébauchées ? Il est possible que celle-ci le soit, mais même si elle ne l'est pas, c'est une bonne loi, une très bonne loi, et le parti auquel j'appartiens est fier de l'avoir inscrite dans nos statuts.

Une autre réforme dont notre parti est fier et à laquelle je suis fier d'avoir collaboré, c'est le rajustement de la représentation des population des provinces dans notre parlement national. On a commencé en 1867 avec une représentation basée sur la population de chacune des provinces; on a attribué 65 députés à la province de Québec et on a fixé l'unité de représentation pour les autres provinces à 1-65 de la population de chez nous.

Il devait y avoir rajustement de la représentation après chaque recensentement décennal mais il y avait une clause dans l'Acte constitutionnel comportant qu'on ne diminuerait la représentation d'une province que si la proportion de sa population comparée à celle de toute la nation avait diminué d'un vingtième depuis le dernier ajustement.

Apparemment les rédacteurs de cette clause consentaient à un certain écart du principe de la représentation proportionnelle mais entendaient qu'il fut corrigé de décade en décade ou au moins aussitôt qu'il aurait atteint l'importance d'un vingtième. Mais le Conseil Privé ayant eu à interpréter cette disposition en 1904, il en vint à la conclusion qu'il y avait rajustement de la représentation chaque fois que cette représentation était mise en regard du plus récent recensement avec la conséquence qu'il fallait une diminution d'un vingtième entre deux recensements consécutifs pour permettre une réduction.

Ceci rendait possibles des écarts de beaucoup plus qu'un vingtième entre la représentation de Québec et celle des autres provinces pourvu que la diminution dans la proportion de la population de celles-ci bien que progressive et cumulative ,n'égalât pas un vingtième dans une seule décade. Déjà, après le recensement de 1941, la population d'Ontario avait huit députés de plus que sa représentation proportionnelle et cet écart aurait pu augmenter indéfiniment s'il avait suivi la même progression que pendant les trois dernières décades. Lorsque les compilations du recensement de 1941 furent publiées en 1943, il y aurait eu lieu de procéder à une redistribution. Il aurait fallu faire cette redistribution en tenant compte du jugement du Conseil Privé. Cette redistribution aurait fait perdre plusieurs députés aux citoyens de Manitoba et de Saskatchewan, mais Ontario aurait gardé ses huit députés de plus que sa représentation proportionnelle. Le Gouvernement en est venu à la conclusion qu'une telle redistribution n'eût pas été juste et il a fait adopter un amendement à la Constitution pour la reinettre jusqu'à la fin de la guerre, car la tension des esprits pendant la guerre était telle qu'il n'aurait probablement pas été possible de faire accepter un amendement qui eut augmenté la proportion des gens de chez nous dans le parlement national. J'ai consenti dans le temps à assumer ma part de responsabilité pour cet ajournement de la redistribution et j'ai déclaré à la Chambre que je le faisais parce qu'une redistribution dans les conditions d'alors eut été injuste pour les populations du Manitoba et de Saskatchewan, mais j'ajoutais qu'elle eût été injuste aussi pour la population de Québec et que j'avais confiance qu'une remise permettrait de faire accepter un système qui nous rendrait justice à tous.

On s'est bien moqué dans le temps de ma naïveté si confiante. On a même pensé, en certains milieux, qu'on pourrait faire croire au public qu'il y avait là une lâche concession de ma part pour faire l'affaire des autres aux dépens des gens de chez nous. S'exposer si naïvement à la critique des adversaires est peut-être une des raisons pour l'opinion qu'on exprime si souvent à mon endroit : "St-Laurent ? Il a pu être un assez bon avocat, mais il ne connait rien en politique". J'avoue ne rien connaitre à certaines façons de faire de la politique. Non seulement, je l'avoue, mais je m'en glorifie. Le peu d'expérience que j'ai des hommes et de leurs façons d'agir, je l'ai acquise à plaider devant des juges dont je respectais l'intelligence et la bonne foi. En leur demandant de rendre des jugements, j'estimais qu'il fallait soumettre à leur appréciation tous les faits pertinents mais rien autre chose que les faits pertinents; en d'autres termes, la vérité, toute la véirté, rien que la vérité.

C'est un systèeme qui m'a réussi pendant au delà de 36 ans au Barreau, et quand j'ai été obligé de changer de juge et de plaider mes causes devant le grand public, dont nous dépendons en politique, j'étais trop vieux pour changer de système. J'ai continué à respecter l'intelligence et la bonne foi de mes nouveaux juges et, franchement, j'ai l'impression que ce n'est pas un système qui leur déplait.

Mais revenons à la redistribution. La confiance que j'exprimais en 1943 ne parait plus aussi naive. Vous savez qu'à la dernière session nous avons de nouveau fait amender la Constitution pour rétablir le principe de la représentation proportionnée à la population quant à toutes les provinces. Dorénavant, il ne faudra pas plus de gens de Québec pour avoir droit à un député aux Communes qu'il n'en faut dans aucune province.

Trois députés seulement se sont opposés ouvertement au rétablissement du principe si juste de la même unité de représentation pour tout le monde. Mais nos adversaires ont cherché à masquer leur opposition réelle avec l'argument que nous n'avions pas le droit d'y procéder sans obtenir auparavant le consentement des gouvernements provinciaux.

D'après eux, il aurait fallu demander la permission préalable au moins de certains gouvernements provinciaux notamment celui de monsieur Duplessis et celui de son ami, monsieur George Drew. Et parce que nous ne l'avons pas fait, ceux qui s'y connaissent si bien aux façons de faire de la politique que je connais si mal, pensent maintenant qu'ils peuvent convaincre la population du Québec que nous avons mis en péril l'usage de la langue française en notre pays.

Voici le rapport publié dans Le Devoir du 19 d'août, de ce que M. Duplessis a dit en une grande assemblée à Ste-Rose, le dimanche précédent :

"Depuis près de 80 ans que nous sommes dans la Confédération, jamais il n'y eut de tels fanatiques qu'en 1946, de fanatiques au point d'aller dire que la langue française n'a plus droit de cité dans la province de Québec. Et c'est un ministre libéral de langue française qui a dit cela".

A plusieurs reprises aussi, monsieur Ivan Sabourin, l'organisateur dans notre province du parti progressiste-conservateur a dit à peu près la même chose. Cela a été préparé lors du débat aux Communes sur le projet d'amendement Monsieur Arthur Smith, député progressiste-conservateur de Calgary Ouest, m'avait sommé de répondre comme ministre de la Justice de l'objection suivante : Si le parlement peut sans le consentement des gouvernements provinciaux faire modifier la constitution pour changer, la proportion de députés pour chaque province, n'aurait-il pas le même droit pour faire modifier l'article 133 quant à l'usage de la langue française ?

Un de ces grands connaisseurs en politique aurait pu éviter de répondre clairement à une telle question. Il aurait pu se contenter de dire qu'il s'agissait en l'espèce de réparer une injustice et que le droit de la réparer n'impliquait aucun droit d'en commetre d'autres. Mais nous discutions l'effet véritable de la constitution au point de vue strictement légal et j'ai répondu qu'au point de vue strictement légal, les gouvernements provinciaux comme tels, n'avaient rien à faire quant au respect dû à la langue française dans le parlement fédéral.

J'ai pu ajouter, en toute confiance, que pour les Canadiens de ma race et de ma religion, il existe une garantie plus sûre que l'article 133 de la Constitution pour protéger nos droits essentiels : Ce n'est pas la façon d'agir de ceux qui ont été formés selon les principes traditionnels de la liberté et du fair play britannique de poser des actes que la conscience de l'humanité jugerait déshonorants.

Ce n'est pas moi qui ai rédigé la Constitution de 1867 et lorsque je l'interprète comme avocat il me faut l'interpréter telle qu'elle est et non pas telle qu'on pourrait souhaiter qu'elle fût. En fait, tant que nous n'aurons pas adopté un système pour l'amender chez nous, elle s'amende par statuts adoptés au parlement de Londres. Depuis le Statut de Westminster, le parlement de Londres ne légifère pour nous que lorsque nous le demandons et de la façon que nous demandons et à la seule condition que la demande soit faite par ceux qui, en vertu de la constitution, ont juridiction en la matière à laquelle l'amendement doit s'appliquer.

Certaines matières sont sous la juridiction exclusive des législatures provinciales. Quant à celles-là, aucune demande d'amendement provenant du parlement fédéral ne peut être accueillie. Quant aux autres matières, celles que ne sont pas expressément attribuées aux législatures provinciales par les termes de la constitution, les demandes d'amendement doivent venir du Parlement fédéral et c'est lui seul qui est responsable envers les citoyens canadiens de la teneur de ces demandes, car il ne faut pas l'oublier, le parlement fédéral est notre parlement à nous, tout autant qu'il est le parlement des Canadiens des autres provinces. La juridiction qu'il exerce, c'est vous qui l'exercez en envoyant vos représentants, et vos représentants à la Législature ont la responsabilité de faire respecter ceux du domaine provincial. Nos droits à l'usage de la langue française dans le domaine fédéral, ne sont pas plus exposés par suite du fait que les législatures provinciales n'ont rien à y voir, que ne le sont vos comptes de banque, vos droits de voter aux élections fédérales, vos droits d'avoir la protection du code criminel contre les assassins et les voleurs.

M. Duplessis était d'autant moins justifiable de faire à mon endroit une assertion comme celle que je vous ai citée tout à l'heure que je lui avais écrit, cinq ou six semaines auparavant, c'est-à-dire le 9 juillet, 1946, une lettre dont je vais me permetre de vous lire certains extraits:

"Il me semble étrange, toutefois, que vous introduisiez dans le débat la question de l'usage de la langue française. Il est vrai que la question a été soulevée ici par un député conservateur de l'Ouest, mais on a considéré la menace voilée qu'elle comportait comme un épouvantail à corbeaux qui n'a effrayé personne. C'était trop apparemment une manoeuvre destinée à empêcher les députés de Québec d'insister pour qu'on attribue à notre population la représentation numérique au parlement, à laquelle, vous admettrez avec moi, nous avons un droit incontestable d'après l'esprit de la loi de 1867 et même d'après ce que nous pensions en être le texte, avant l'interprétation donnée à ce texte par le jugement du Conseil Privé dans la cause de l'Ile du Prince-Edouard.

"L'article 133 de la constitution a trait à l'usage des deux langues, —anglaise et française— au parlement fédéral et dans la législature de Québec, ainsi que devant certains tribunaux.

"Il est évident que ce serait empiéter sur les droits de la législature de Québec pour le parlement fédéral de décider quoi que ce soit, quant à l'usage de ces langues dans les procédés des Chambres de la législature de Québec ou des tribunaux de notre province. Quant à l'usage de ces langues dans le parlement fédéral ou devant ces tribunaux fédéraux, cela intéresse la population canadienne représentée, d'après moi, autrement que par les députés élus à la législature de Québec".

"Lorsqu'un mandant a deux mandataires, à qui ses pouvoirs ont été délégués pour des fins spécifiquement déterminées quant à chacun, le fait que l'un d'eux faillit aux responsabilités de son mandat n'a pas pour effet de transférer ses pouvoirs à l'autre. En outre, en l'occurence, le mandataire fédéral de la population canadienne n'a pas failli aux responsabilités de son mandat, ne manifeste aucune intention d'y faillir, et personnellement, je suis convaincu qu'il n'y faillira jamais".

J'aurais voulu parler des relations fédérales-provinciales mais j'ai été déjà trop long. Ce n'est pas vous du reste qu'il est nécessaire de mettre en garde contre les discours de monsieur Duplessis et de ceux qui avec lui, cherchent à créer l'impression que le gouvernement d'Ottawa veut empiéter sur l'autonomie des provinces. Le gouvernement d'Ottawa a fait aux provinces des propositions fiscales qui lui paraissaient de nature à faciliter l'accomplissement, tant par les gouvernements des provinces que par le gouvernement fédéral, des responsabilités respectives qui leur incombent en vertu de la Constitution et cela pour que la constitution puisse être pleinement respectée.

Le gouvernement de Québec n'a pas voulu accepter ces propositions, mais malgré toutes les déclarations pompeuses de son chef actuel sur son désir de collaboration avec les autorités fédérales, il n'a jamais été possible d'avoir la moindre précision quant aux conditions qu'il aurait trouvées acceptables. Je ne mentionnerai qu'un seul item de ses objections comme exemple de sa façon de mener la controverse: Pour faire face aux dépenses énormes qu'il a fallu encourir comme conséquences de la guerre, le parlement fédéral a dû décréter des augmentations importantes de l'impôt sur le revenu. Il a dû aussi exercer son droit indéniable de décréter des impôts sur les successions.

Or, l'administration des deux lois a révélé que la perception de l'impôt sur les successions permettrait de découvrir bien des évasions pratiquées à l'égard de l'impôt sur le revenu. L'examen du bilan d'une succession permet de contrôler quelle proportion des actifs qui la constituent proviennent de revenus gagnés antérieurement et permet souvent de percevoir l'impôt sur des revenus qui n'avaient pas été déclarés.

Or, Messieurs, lorsque le taux de l'impôt est élevé et que tous souhaitent comme nous le faisons dans le moment qu'il puisse être abaissé, une condition indispensable à la possibilité de l'abaisser, c'est le paiement par tous, sans aucune évasion, de ce qui est dû au taux en vigueur lorsqu'un contribuable omet de payer la part qu'il doit supporter suivant le taux en vigueur, ce n'est pas le gouvernement qui en souffre mais ce sont les autres contribuables.

Le gouvernement reussira toujours à prélever la totalité des sommes dont il a besoin et s'il n'obtient pas de chaque contribuable la part que celui-ci doit fournir, il obtiendra quand même les sommes requises en augmentant le taux ou en maintenant à un niveau élevé le taux de la contribution des autres.

Le gouvernement fédéral était donc d'avis que, pour l'heure, au moins, il était dans l'intérêt général de la masse des contribuables canadiens qu'il continuât d'imposer des droits de succession. Il a même proposé que les provinces s'abstiennent temporairement d'en imposer contre certain s versements qu'il ferait à chacune. Cela ne paraissait acceptable qu'à certaines provinces et comme le taux de l'impôt doit être le même partout et qu'il fallait dans les provinces qui acceptaient la proposition fédérale, fixer un taux assez élevé pour couvrir les deux taux — fédéral et provincial — auparavant en vigueur et ainsi être en état de leur faire les remboursements convenus, le gouvernement a dû recommander et le parlement a adopté une loi établissant le même nouveau niveau pour toutes les provinces. Mais pour n'être pas injuste envers celles qui n'acceptaient pas la proposition fédérale, le gouvernement a recommandé et le parlement a décrété que le montant de l'impôt fédéral serait diminué pour chaque contribuable jusqu'à concurrence de ce qu'il aurait à payer comme impôt de succession au gouvernement de sa province.

Si l'impôt fédéral suivant le nouveau taux est de 100 et que le contribuable doit payer 50 au gouvernement de sa province, il ne paiera que 50 au fisc fédéral.

Or, vous constatez que le premier ministre actuel de la province de Québec se plaint dans ses discours de l'attitude provocante du gouvernement fédéral: non seulement a-t-il refusé à la conférence de se retirer du domaine de l'impôt sur les successions, mais, par sa loi de la dernière session, il a doublé la cote de cet impôt!

Messieurs, ce n'est pas ainsi que je conçois dire la vérité, toute la vérité et rien que la vérité. C'est peut-être faire preuve de certaine habilité stratégique en politique, mais je persiste quand même à croire qu'il vaut encore mieux respecter l'intelligence et la bonne foi de ceux qui ont la responsabilité de porter des jugements sur la conduite des hommes politiques.

Nous sommes tous des citoyens d'un même pays, d'un pays jeune mais d'un pays dont les habitants sont déjà devenus une nation. Je participe dans le moment à une conférence de 54 nations et je puis vous donner l'assurance que le rang et le rôle de la nôtre ne sont pas parmi les moins importants.

C'est nous qui, sous l'oeil de la Providence et la poussée des événements qu'il est parfois diffcile aux hommes de contrôler, sommes les seuls maitres de nos destinés. La constitution sous laquelle nous vivons fait un partage judicieux des prérogatives et des responsabilités de la souveraineté entre le pouvoir central et les organismes provinciaux.

C'est un système qui n'est peut-être pas parfait mais je n'en connais aucun qui conviendrait mieux à la situation que les événements nous ont imposés. Nous entendons qu'il soit maintenu.

Notre premier ministre disait, dans un discours, en 1942: "Notre statut national n'est pas fondé sur la supériorité d'une seule race ou d'une seule langue. Le Canada a été fondé sur la confiance que les deux races les plus fières du monde pourraient en dépit de différences de langue et de croyances, travailler ensemble dans un esprit de tolérance et de respect mutuel au développement d'une nationalité commune.

Dans cette association égale des Canadiens de langue anglaise et de langue française, nous avons admis des milliers qui sont issus d'autres races et qui parlent d'autres langues. Tous et chacun, ils ont cherché une patrie où la nationalité ne veut dire ni domination, ni esclavage mais égalité et liberté. Sans l'idéal de l'égalité entre eux de tous les hommes, sans cette vision d'humanité fraternelle, la nation canadienne n'aurait pu naitre, sans eux, elle ne pourra vivre".

La nationalité canadienne est aussi basée sur le principe fondamental de la division des pouvoirs entre un Parlement où se traitent et se règlent les problèmes que tous les Canadiens ont en commun et des législatures, seules compétentes à traiter et à régler ceux qui les intéressent séparément et spécialement comme habitants d'une province.

Le parti auquel j'appartiens a toujours été et sera toujours le ferme défenseur de cette répartition si juste, si logique et si indispensable au sain développement de la nationalité canadienne. Je répète ici comme assertion de fait et comme promesse quelques lignes additionnelles de la lettre que j'écrivais à monsieur Duplessis le 9 juillet dernier où je me servais des termes mêmes d'un ordre en conseil qu'il avait fait adopter le 3 juillet et dont il m'avait adressé la copie :

"Le gouvernement du Canada a pris les mesures appropriées pour faire droit au "désir de la province de Québec que toutes les provinces, Québec en particulier, obtiennent, par des procédés conformes à l'esprit et à la lettre de la Constitution du Canada, une représentation fédérale juste et raisonnable.

La province de Québec verra toujours respecté "son irrévocable désir de sauvegarder intégralement les prérogatives constitutionnelles qui lui appartiennent et de conserver intacts les droits intangibles et inaliénables de la langue française";

Le gouvernement de la province de Québec n'a à redouter aucun manquement au "respect intégral du pacte fédératif canadien".

Dr GERARD BOULET
Chirurgien-Dentiste
CONSULTATIONS: 9 h. à midi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h. p.m.
190, 3e Avenue, Limoilou, TEL.: 3-2214
Résidence, 18 Boul. Villeneuve, TEL.: 4-4974

Sunderland, Angleterre. — (P.C.) Robert John Wilson, ancien député travailliste de Jarrow, est mort à sa maison, ici, à l'âge de 81 ans.

HÔTEL
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
Josaphat Jobidon
gérant
— BANQUETS
— DEJEUNERS DE NOCES
— RECEPTIONS de toutes sortes
— REPAS DE FAMILLES
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL
TELEPHONE: 2-6907

LA BIÈRE D'ÉPINETTE
La CANADIENNE
EST DÉLICIEUSE
ET RAFRAÎCHISSANTE
en tout temps

REPARATIONS
D'AUTOS

PEINTURAGE
POLISSAGE
REPARATIONS
mécanique et
carrosserie
OUTILLAGE MODERNE — OUVRIERS EXPERTS
LAURENTIDE AUTOMOBILES
PAUL et JEAN CHAMPOUX, prop.
42, rue Dorchester Québec

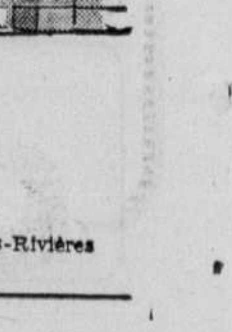
Chaque
Jeune Marié

...devrait répondre à ces questions:

Vous avez fondé un foyer . . . vos dépenses ont-elles dépassé vos prévisions? Dans la plupart des cas, la réponse est affirmative . . . Vous avez probablement des dettes. Avec le temps, vous pourriez vous en acquitter! Mais . . . elles deviendraient un *fardeau* pour votre épouse si vous mourriez prématurément . . . Il vous faut donc *protéger* votre femme par une police d'assurance-vie suffisante . . .

Existe-t-il vraiment une différence entre les diverses compagnies d'assurance-vie? Mais bien sûr! Les compagnies d'assurance-vie se ressemblent beaucoup en ce qui a trait aux polices et aux taux, mais les *résultats à long terme varient grandement.* Nous vous invitons à comparer la Mutual Life du Canada avec n'importe quelle autre compagnie. Le fait que des familles entières et des générations successives ont confié leurs assurances-vie à la Mutual Life est une preuve irréfutable de la *satisfaction complète* de ses détenteurs de polices, et de plus chaque année 35% de ses nouvelles affaires lui viennent de ses assurés. Demandez à un représentant de la Mutual Life de vous expliquer les avantages spéciaux qu'offre cette Compagnie.

Assurance-vie à bon marché depuis 1869



THE MUTUAL LIFE OF CANADA
SIÈGE SOCIAL • WATERLOO, ONT.
J.-N. ROY, gérant de district,
J.-G. MONAGHAN, gérant de la ville,
ANTONIO DEMERS, C. L. U., inspecteur,
71, rue St-Pierre, Québec, P. Q.
Autres succursales de la province de Québec :
627 ouest, rue Dorchester, Montréal
6 nord, rue Wellington, Sherbrooke
34, Immeuble Banque Canadienne de Commerce, Trois-Rivières
137, 2ème avenue, Noranda

La défense du Canada

Ottawa, 30. (P. C.) — Les chefs des trois services armés ont rencontré les membres du cabinet à plusieurs reprises récemment pour discuter de la politique de défense à long terme pour le Dominion, a-t-on appris hier.

A l'occasion de ces réunions, les militaires de carrière auraient exprimé leur point de vue sur les chances d'une paix durable et auraient discuté un plan de défense conjoint canado-américain dans l'Arctique.

Un rapport émis à ce sujet est à l'effet que les chefs d'état-major ont déclaré aux membres du cabinet au cours des deux dernières semaines, qu'ils croyaient que la paix était raisonnablement certaine pour les cinq prochaines années au moins, et que dans le cas d'une prochaine guerre, le Canada ne serait pas en danger imminent d'invasion.

—Eloquent hommage à Ls St-Laurent

(Suite de la 1ère page)

intérêt personnel. Je veux, M. St-Laurent, vous citer en exemple à la jeunesse qui, sous la direction du parti libéral, travaillera à consolider la patrie canadienne. Vous nous avez donné un grand exemple et j'espère qu'à vous voir agir les Canadiens comprendront que la politique c'est autre chose qu'une chicane de parti et une affaire pour emplir la caisse électorale".

"J'espère que votre exemple sera suivi et apprécié. Les Canadiens ont confiance en vous, ils vous aiment, ils vous estiment et ils vous ont déjà élevé un monument dans leur coeur, un monument sur lequel on placera comme ornement votre loyauté à une grande cause, votre loyauté à un grand chef, le t. h. M. King. Vous avez continué la tradition des libéraux qui ne cachent pas leur chef, qui ne changent ni leurs principes ni leur nom".

Parlant plus spécialement du premier ministre du Canada, M. Godbout rappelle le mot d'un vieux libéral qui assistait à la convention qui a choisi M. King comme chef du parti : "J'ai voté pour M. King parce qu'il a été fidèle à Laurier". "Cette fidélité que vous avez montrée à votre chef, M. King, vous est rendue aujourd'hui par M. St-Laurent qui reconnait en vous la synthèse des grands principes libéraux. Dans toutes les provinces on reconnait en vous, M. King, l'esprit de justice qui a toujours caractérisé les grands chefs libéraux. Vous avez sans cesse fait grandir le Canada dans le monde. Le Canada vivra et se développera parce que toute la population a confiance dans les principes libéraux. Au-dessus de tout, unissons-nous pour que nos fils habitent, demain, un pays plus beau encore.

M. Godbout a parlé brièvement ensuite de politique provinciale. Il a déclaré qu'il ne devrait pas y avoir, dans ce domaine, d'étroitesse d'esprit. On voudrait y voir de l'unité pour le que Canada grandisse.

"Devant la nation et le pays, a dit M. Godbout, j'affirme le droit de tous les petits canadiens de donner leur pleine valeur pour leur pays. Nous voulons que tous les Canadiens qui ont du coeur aient une chance égale devant la vie, qu'ils puissent donner leur pleine mesure. Pour cela, nous ne reculerons devant aucun sacrifice quand le parti libéral reprendra le pouvoir à Québec. L'instruction publique spécialisée sera mise à la portée de tous les jeunes afin de les mettre en état de développer les ressources naturelles de notre pays. Dans la politique libéral, il n'y a pas d'esprit de caste, pas de distinction de naissance, pas de haine, pas de préjugés mais une large coopération, une belle générosité. Le parti libéral veut donner la main à tout le monde pour marcher résolument vers l'avenir, dans un pays toujours plus beau. A ces principes nous attachons notre coeur et quand auront passé M. Duplessis et ses bons mots de troisième ordre, la mémoire de M. St-Laurent vivra encore dans votre coeur".

M. Godbout a parlé ensuite des accusations de communisme que l'on porte contre le parti libéral de la province. "Quand nous parlons d'oeuvres sociales, on dit que nous sommes communistes, parce que nos adversaires ne comprennent rien à ces choses là. Et nous ne sommes pas les seuls à faire face à cette accusation puisqu'on dit aussi que M. King et son gouvernement sont des socialistes. On affirme cela pour détourner l'esprit de la population du désastre de l'administration provinciale. Le communisme et l'autonomie c'est de la poudre qu'on jette aux yeux de l'électorat.

A propos d'autonomie, M. Godbout a fait une importante déclaration en présence du premier ministre King. "Le Canada ne continuera de grandir, d'être stable, que si l'autonomie de chacune des provinces est scrupuleusement préservée et jamais, comme premier ministre, je ne permettrai à Ottawa de toucher à cette autonomie qui est la garantie de notre force et de la grandeur du pays. Les libéraux, à Québec, ont toujours été autonomistes."

M. Godbout a reproché à M. Duplessis de s'agenouiller devant M. Drew, l'insulteur des Canadiens français. Il a dit aussi que si le premier ministre est si jaloux de l'autonomie de la province il n'a qu'à régler les questions qui sont de son ressort comme celle du lait, de l'agriculture, de la colonisation, etc. Au lieu de s'occuper de ce qui le regarde, le premier ministre de Québec fait de la petite politique et laisse tout aller à l'abandon et au marasme.

LA TABLE D'HONNEUR

A la table d'honneur, aux côtés du président, l'hon. sénateur Fernand Fafard, en outre du Très Honorable William-Lyon Mackenzie King et du Très Honorable Ls-S. St-Laurent, ministre des Affaires extérieures du Canada, invité d'honneur, on remarquait l'hon. Ian MacKenzie, ministre des Affaires des vétérans, l'hon. Adélard Godbout, chef du parti libéral provincial, le Très Hon. C.-D. Howe, ministre de la Reconstruction Economique, le Très Hon. J.-L. Ilsley, ministre des Finances, les Hons Colin Gibson, ministre de l'Air, J.-G. Gardiner, ministre de l'Agriculture, Ernest Bertrand, ministre des Postes, Alphonse Fournier, ministre des Travaux Publics, J.-A. Glen, ministre des Ressources naturelles et des Mines, Brooke Claxton, ministre de la Santé et du Bien-être, Lionel Chevrier, ministre du Transport, Joseph Jean, solliciteur général, J.-J. McCann, ministre du Revenu national, D.-C. Abbott, ministre de la Défense nationale, et Francis Bridges, ministre des Pêcheries. On remarquait aussi les Honorables sénateurs Wishart Robertson, Thomas Vien, Jacob Nicol, Léon Mercier Gouin, Armand Daigle, T.-D. Bouchard, Cyrille Vaillancourt, J.-A. Lesage, Charles-Edouard Ferland, J.-M. Dessureault et Vincent Dupuis.

Le Conseil législatif de la province de Québec était représenté à la table d'honneur par les Hons Hector Laferté, Philippe Brais, Jules Brillant, Emile Moreau, Frank Connors, Wilfrid Bovey et Charles Delagrave. Un député fédéral, M. Charles Parent et deux députés de l'Assemblée législative, MM. Henri-Paul Drouin, député de Québec-Est, et Willie Morin, député de Québec-Centre, se trouvaient aussi au nombre des invités d'honneur.

Dr Antonio Landry
Chirurgien - Dentiste
205 rue St-Joseph
Téléphone : 3-0141

HEUREUX GAGNANT

M. Jules Robitaille, propriétaire de la Renardière, Les Saules, Québec, que l'on voit ici photographié avec la femelle qui a remporté le 1er prix dans les jeunes femelles extra pâles 90 A. Nous profitons de l'occasion pour rappeler que quelques erreurs s'étant produites dans les rapports précédemment publiés, M. Robitaille a également remporté les prix suivants :
1er Prix : pour la progéniture de la mère PLATINE. 70A-71A ainsi que 72A
1er Prix : Pour les jeunes femelles argentées "EXTRA PALE" No 90A
1er Prix : Pour les jeunes mâles platine "EXTRA PALE" No 55"
1er Prix : Pour les jeunes femelles platine "PALE" No : 71A

La vie sédentaire et la CONSTIPATION

Au bureau, à la manufacture . . . manque d'exercice; d'où constipation.

Votre organisme empoisonné vous empêche de donner votre meilleur rendement : vos facultés sont alourdies.

"Une ou deux ROBOL, ce soir" et demain matin vous ne serez pas irascible. Vous deviendrez une personne normale. Faute de ce soin, combien de gens se voient préférer la personne gaie, habile, active.

TABLETTES **ROBOL** CONTRE LA CONSTIPATION
25 CENTS LA BOITE
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

Devant les tribunaux

Au Lac-Mégantic

Lac-Mégantic, (D.N.C.) — Siégeant en cour du Magistrat à Lac-Mégantic, le juge Philippe Marchand a entendu plusieurs causes dont la plupart des jugements seront rendus au prochain terme, le 19 décembre prochain.

Dans la cause de Joseph Pouliot et sa mère Mme Délia Pouliot contre M. Albert Pépin, commis, les plaintes furent renvoyées avec dépens. Dans cette cause, la poursuite, Joseph Pouliot et sa mère accusaient M. Pépin d'avoir serré un peu trop fort le bras de Mme Pouliot et d'avoir voulu frapper son garçon, Joseph, dans le taxi de M. Laurent Prévost, après une chicane dans l'hôtel Manoir du Lac le ou vers le 16 novembre dernier. Me J. Armand Drouin représentait M. Albert Pépin et Me Barthélemy Durand, la poursuite. Le juge Marchand renvoya les plaintes à cause d'insuffisance de preuves disant qu'aucun acte de violence n'avait été prouvé. Les témoins entendus furent les personnes déjà nommées et MM. Alfred Gagnon et Alyre Fortin, tous de Lac-Mégantic.

Le jugement dans les autres causes furent remis au 19 décembre prochain.

Les autres causes dont les preuves furent faites étaient celles-ci: Mme J. Sabourin et M. O. Têtreault vs MM. Odilon et Désiré Grenier pour voies de fait graves. Me Barthélemy Durand pour les demanadeurs et Me Gérard Lacoursière pour les défendeurs.

La régie des Transports vs M. Albert Roy pour avoir fait du transport des voyageurs sans permis entre Lac-Mégantic et Woburn en auto-neige entre janvier et mars 1946. Me Durand représentait la Régie et Me Maurice Delorme, de Sherbrooke, l'accusé.

M. Ernest Chouinard vs M. Johnny Orichefki pour assaut grave sur la personne du plaignant le soir du 19 novembre dernier dans le canton Louise situé à environ cinq milles de Woburn dans le district de la Beauce. Me Louis-Philippe Cliche représentait la poursuite et Me J. Armand Drouin, la partie adverse.

M. J. Morkill vs Mme John Kelly pour avoir maltraité le chien du demandeur sans motif. Me Gérard Lacoursière pour la poursuite qui fit sa preuve en l'absence du défendeur.

Mme J. Guay vs M. Henri Duquette pour une demande d'annulation de quittance d'une assez grande valeur. La demanderesse était représentée par Me Gérard Lacoursière et le défendeur par Mes J. Armand Drouin et L.-P. Cliche.

Mme Ananda St-Pierre vs M. Alphonse St-Pierre pour voies de fait simples. Me Louis-Philippe Cliche représentait M. St-Pierre et Me Barthélemy Durand la partie adverse.

Les dindons

Ottawa, 30 — En vue d'arriver à une distribution plus équitable des dindons de Noël, la commission annonce aujourd'hui un changement aux règlements des prix qui permet une augmentation de deux cents la livre sur les ventes de dindons habillés aux grossistes et aux détaillants. Les nouveaux prix entrent en vigueur le 30 novembre.

Ce changement n'augmentera pas les prix au consommateur ni les prix des producteurs.

On a pris cette mesure en vue de placer les détaillants sur le même pied. Lorsqu'ils achètent leurs approvisionnements de dindons que les restaurateurs et les hôteliers. Ces derniers, en vertu des règlements antérieurs étaient autorisés à payer deux cents de plus la livre lorsqu'ils achetaient des grossistes.

Les nouveaux règlements exigent encore que les détaillants calculent leur majoration d'après leur prix de gros précédent.

Action intentée par J.-Wilfrid Dubois

Une action en dommages au montant de $10,000 vient d'être intentée par M. J.-Wilfrid Dubois, directeur de funérailles, contre René Etienne, Dame Blanche-Yvonne Marceau et dame veuve Georges Marceau. L'action a été signifiée, hier soir, après que le bref eut été émis par la Cour Supérieure.

M. Dubois intente cette action en dommages pour des faits que le demandeur estime défectueux et qui se sont produits avant et après une arrestation injustifiée renvoyée dès l'enquête préliminaire. Le demandeur estime que cette arrestation était malicieuse. Dans une déclaration très élaborée il évoque toute une série de faits qui se sont prolongés d'avril 1944 jusqu'en 1945.

Feu M. Wilfrid Bisson

St-Charles, — (D.N.C.) Les funérailles de M. Wilfrid Bisson, décédé le 12 novembre, à Manchester, N.-H., à l'âge de 57 ans, ont eu lieu le 15 courant en cette ville.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Maria Couture, autrefois de St-Lazare de Bellechasse. Il laisse aussi deux filles : Yvette et Jeannette; un fils, Hervé; deux frères, MM. Georges et Emile Bisson, de St-Charles; une belle-soeur, Mme Emile Bisson, de St-Charles; ses neveux et nièces : MM. et Mmes Arthur Tremblay (Alice Bissonf), de Québec, Léopold Roberge (Jeannette Bisson), de Lévis; Maurice Bisson (Annette Asselin), de Lévis, Gérard Bisson, de St-Charles.

Nos condoléances.

Congrès à Ottawa

Ottawa, 30 — (D. N. C.) — M. Donald Gordon, les hauts fonctionnaires de la Commission des prix et les quatorze présidentes des comités consultatifs régionaux féminins du service des consommateurs de la commission se réuniront en congrès lundi et mardi.

Parmi les présidentes des organismes bénévoles du service de la commission il y a Mme J.-L. Beaulieu, de Québec ; et Mme T. Jodoin, de Montréal.

Les réunions du congrès auquel les présidentes des comités élaboreront leur programme pour l'hiver d'accord avec les fonctionnaires de la commission se tiendront au bureau principal de la Commission. Sous la présidence de Mme Byrne Sanders, directrice du service des consommateurs.

A la recherche de son Adèle

Montréal, 30 — (P.C.) — Avant-hier une lettre, venant d'Augusta (Maine), adressée par un jeune homme ayant visité la métropole, s'enquérait, auprès des dirigeants de la Chambre de commerce, de la possibilité de retrouver la trace d'une certaine Adèle dont il n'avait jamais connu le nom de famille, mais qui "avait eu des vues" à son égard. Le don juan avait fait la connaissance d'Adèle alors qu'il se trouvait avec une autre Adèle. La Chambre de commerce ayant rendu publique la demande de son correspondant d'Augusta, a été bombardée hier d'appels téléphoniques venant d'une multitude d'Adèle désireuses de connaitre l'adresse du Roméo. Les hommes d'affaires se récusèrent et prièrent les Adèle de leur communiquer une photo afin de la faire parvenir à Augusta où le coeur en mal d'amour pourra de lui-même reconnaitre son Adèle.

Victoire francaise en Indochine

Paris, 30 — (Reuters) — Les autorités françaises en Indochine contrôlaient entièrement les villes de Haiphong et de Langson hier soir, à la suite de violentes batailles contre des forces du Viet-Nam (républicaines) qui duraient depuis plusieurs jours, a-t-on annoncé officiellement ici.

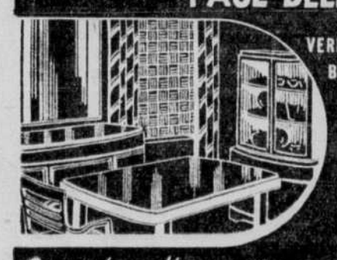
Des rapports français disaient que 34 soldats français et 200 soldats du Viet-Nom ont été tués dans ces batailles.

HERNIE SOULAGÉE

Notre méthode améliorée a soulagé des milliers. Pas de courroie sur la jambe, pas d'élastique, pas d'emplâtres. Pas de pression sur les hanches ou l'épine dorsale. Rien qu'un coussinet Flexo. Diffère totalement des autres. Recommandé par médecins, mécaniciens, commis de partout. Très léger. PEU COUTEUX. GARANTI. Demandez renseignements et offre d'essai.

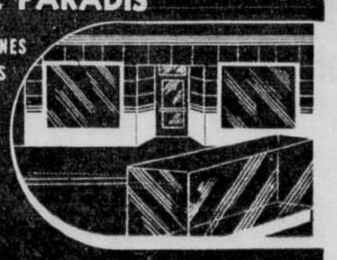
SMITH MANUFACTURING COMPANY
Fondé en 1895. Dept 194. Preston, Ont.

La Maison du Verre à Québec
PAUL DELISLE & PIERRE PARADIS



VERRES IMPRIMÉS, ENSEIGNES
BRIQUES DE VERRE, MIROIRS
VERRES À VITRE, VITROLITE
GLACE POLIE

VITRERIE Citadel INC GLASS



Dessus de meubles en verre
Comptoirs-vitrines
186 RUE ST-PAUL, QUÉBEC
TEL.: 3-7452

ILS POINÇONNENT LA MÊME HORLOGE ENREGISTREUSE

Robert et Henri sont des ouvriers spécialisés dans le même métier . . . leur échelle de salaires est identique . . . chacun d'eux a acheté une maison dans la même banlieue . . .

MAIS LEURS BESOINS D'ASSURANCE-VIE SONT DIFFÉRENTS!

Ne vous fiez pas à un programme de protection et d'épargne conçu au hasard. Un conseiller amical de la Crown Life a été spécialement entraîné pour vous aider à préparer un programme qui convienne à vos besoins *individuels*. Consultez-le aujourd'hui!

Bureau du district de Québec,
105, Côte de la Montagne, Québec, P. Q.
A.-A. METIVIER, gérant.

La Compagnie d'Assurance-vie
CROWN LIFE
Fondée en 1900 • Bureau Principal, Toronto
C-2F

D'une blancheur immaculée!!

Pourquoi?

Grâce à l'oxyde de Titane pur, et à une résine synthétique spéciale, développée par ses chimistes renommés, la compagnie "S I C O" a vite popularisé son fameux EMAIL ULTRA-BLANC (No 50) qui ne JAUNIT PAS.

Toutefois, l'obtention des matières de base nécessaires à sa fabrication est excessivement dif- Toutefois, l'obtention des matières de base nece produit incomparable sur le marché.

Afin de maintenir la qualité de l'émail blanc "S I C O", nous sommes forcés d'attendre le retour en abondance des produits qui entrent dans sa composition, avant de pouvoir en augmenter la production actuelle.

Il est permis d'espérer que les conditions d'approvisionnements vont tendre à s'améliorer dans un avenir assez rapproché.

PEINTURE SICO LTÉE
LES PIONNIERS DE L'INDUSTRIE DE LA PEINTURE À QUÉBEC

—Des firmes de charbon réclament des peines contre les grévistes

(Suite de la 1ère page)

Il dit avoir demandé aux mineurs de formuler leurs demandes, qu'il était "là pour les entendre". Mais aucune demande ne fut formulée. Lewis fit parvenir au secrétaire de l'Intérieur Krug en date du 15 novembre une brève lettre disant que le contrat Krug-Lewis se terminait au 20 novembre.

C'est cet avis de Lewis qui résulta par la grève des 400,000 mineurs.

En plaidant non coupable Lewis a aussi renoncé à un procès devant jury, laissant au juge Goldsborough le soin de disposer de la cause.

—Disparition du contrôle sur les salaires

(Suite de la 1ère page)

mentation graduelle de la production allège la nécessité de restreindre l'accroissement du pouvoir d'achat. Certaines augmentations inévitables de frais ont rendu inéluctables certaines hausses de prix. Les demandes de rajustement de salaires sont devenues plus pressantes. Ainsi donc, ce n'était qu'une question de temps avant que disparaisse la nécessité de mesures de régie sur les salaires et appointements pour prévenir l'inflation. Le Gouvernement estime que l'heure d'agir est arrivée.

"L'abolition des mesures de régie des salaires et appointements n'entraine aucune modification de la ligne de conduite du gouvernement en matière de régie des prix et des loyers. Le Gouvernement a pour principe de maintenir ces mesures de régie, tant qu'elles seront nécessaires, pour protéger la population contre une soudaine et forte accentuation de la cherté de la vie. Fort de l'expérience d'autres pays, il est plus résolu que jamais à assurer une abolition graduelle et ordonnée des mesures de régie, afin de protéger le niveau de vie du peuple et le valeur des épargnes qu'il a faites en temps de guerre".

M. King ajoute: "A cette occasion le Gouvernement désire exprimer publiquement sa gratitude aux anciens membres et aux membres actuels de la Commission nationale et des commissions régionales du travail en temps de guerre, pour les services rendus au Canada. Ces commissions représentaient le travail, les patrons et le public. Nonobstant leurs divergences de vues, la plupart des décisions ont été unanimes. Une telle unanimité est de bon augure pour l'avenir des relations entre patrons et employés, si l'on en confie le soin à des hommes de bonne volonté, représentant à la fois les trois associés dans l'industrie."

M. King termine sa déclaration en offrant à l'Administration de la régie des salaires l'expression de sa chaleureuse gratitude.

Cinq aviateurs tués dans des accidents

Londres, 30 — (Reuters) — Cinq aviateurs ont été tués et un autre blessé dans des accidents survenus à des avions de la R. A. F. au cours des deux derniers jours.

Deux aviateurs ont perdu la vie hier soir quand leur appareil, un Mosquito, a fait explosion dans les airs au dessus de la Tamise, dans l'Oxfordshire.

Un aviateur a été tué et un autre blessé quand un avion de la R. A. F. s'est écrasé à Norfolk plus tôt dans la journée. Deux autres aviateurs avaient perdu la vie jeudi soir dans un accident aérien.

ON DEMANDE A ACHETER
BOIS d'EPINETTE
POUR EXPEDITION IMMEDIATE A L'ETRANGER
Jusqu'à six cent mille pieds de 1, 2 et 3" x 3" et plus large cinquième et mieux ou marchand. Achèterions avec ou sans crédit exportation. Payement comptant. Prière télégraphier à nos frais offre firme à ALEX BRUUN LIMITED, 4555 rue Sherbrooke ouest, Montréal. 6, P. Q. WAlnut: 2211-2218.

—Autonomie de la province

(Suite de la page 15)

la province ses droits essentiels, et de pas faire comme Hitler et le Kaiser qui ont déchiré des traités, comme des chiffons de papier.

Interrogé par un journaliste sur la question de savoir si le gouvernement de Québec va entrer de nouveau dans le champ des taxes du revenu, etc., qui sont actuellement sous le contrôle d'Ottawa le premier ministre a déclaré que la question regarde la Législature provinciale qui en décidera en temps et lieu.

—L'Union soviétique est décidée à éliminer la bombe atomique

(Suite de la 1ère page)

Le sén. Connally a soumis un programme en huit points réaffirmant la position des Etats-Unis en faveur d'un désarmement multilatéral et de garanties efficaces par voies d'inspection.

Le délégué américain n'a pas fait mention du veto, l'un des principaux points de désaccord entre les Etats-Unis et la Russie au sujet du contrôle atomique. Les Etats-Unis sont d'avis que le droit de veto ne devrait pas s'appliquer aux décisions concernant l'énergie atomique, mais devrait quand même être conservé au conseil de sécurité.

M. Vishinsky a déclaré que la Russie n'a pas l'intention d'abandonner le veto, même sur les questions du désarmement, et il a rejeté des amendements canadien et australien qui proposent d'établir un organisme de contrôle indépendant du conseil de sécurité et du veto.

Mort à Fortierville de Mme Léon Sirois

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mme Léon Sirois, anciennement de St-Philippe de Néry, comté de Kamouraska, décédée hier à Fortierville, Bellechasse, à l'âge de 66 ans.

La regrettée laisse dans le deuil son mari M. Léon Sirois, six fils : MM. Louis, Arthur, Gérard, Léon, Ernest et Auguste Sirois, ainsi que deux filles, Mlles Marie-Blanche et Jeannette Sirois. Elle laisse également plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, belles-filles, gendres et petits-enfants.

Les funérailles et la sépulture auront lieu lundi matin, à 9 heures, dans la paroisse de Fortierville. Parents et amis sont priés d'y assister.

Le Soleil exprime à la famille en deuil ses sincères condoléances.

Une douleur dans le SINUS ?
Instantine
soulage généralement vite les malaises causés par l'infection du sinus.
12 COMPRIMÉS POUR 25¢ PHARMACIES et MAGASINS GÉNÉRAUX

Avis aux
TRAPPEURS
CULTIVATEURS et BUCHERONS

NOUS SOMMES actuellement dans le meilleur temps du trappage. Avez-vous pensé que vous pouviez faire de très bons revenus supplémentaires cette année, en trappant les animaux à fourrure? Les prix sont élevés et la demande est grande pour les fourrures brutes. Capturez le plus grand nombre d'animaux à fourrure possible en y employant tout votre temps ou vos loisirs.

Les Indiens sont reconnus comme étant les meilleurs trappeurs qui soient : faites donc comme eux, employez leurs méthodes et leurs drogues et vous n'aurez pas à le regretter.

Voici une offre spéciale qui ne vous a jamais été faite. Pour $5.00 seulement, je vous ferai parvenir une bouteille de véritable bonne drogue "AMORS", faite d'après une formule d'un vieux trappeur indien qui a passé sa vie à trapper tous les animaux à fourrure, avec beaucoup de succès. Avec cette drogue, vous avez plusieurs bonnes méthodes indiennes vous montrant comment prendre les renards aux pièges et aux collets, sur la terre et sur la neige, et aussi des méthodes pour prendre aux pièges le vison, la martre, le pékin, la loutre, etc. Sur réception de $5.00, je vous ferai parvenir par le retour du courrier la drogue et toutes les méthodes. Une seule bouteille de cette drogue est suffisante pour toute une saison de trappage. Vous n'avez qu'à la mêler avec une livre de graisse en suivant les renseignements que je vous donne avec les méthodes et vous serez assuré du succès. Que vous soyez un trappeur ou que vous n'ayez jamais trappé, vous obtiendrez sûrement le succès désiré.

Des centaines de trappeurs ont renouvelé leurs commandes cette année, cela est une preuve qu'ils ont été satisfaits. La drogue que je vends cette année a le même pouvoir irrésistible d'attirer toutes les sortes d'animaux à fourrure, aux pièges, que celle que j'ai vendue les années passées. Quelles que soient les drogues ou méthodes que vous avez déjà employées, il y va de votre intérêt de faire cette année l'essai de ma drogue et des méthodes indiennes. Adressez votre commande à :

TRAPPEUR JACK,
SULLY, P. Q.

Votre commande sera remplie immédiatement. Il est bien entendu que ma drogue et mes méthodes sont garanties.

Signé TRAPPEUR JACK

BRULEURS DOMESTIQUES A L'HUILE
pour installation immédiate

Système de chauffage à l'eau chaude — à l'air chaud— à la vapeur — entièrement automatique pour convenir à toutes les grandeurs de fournaises.

VOTRE CONFORT GARANTI

Quantité limitée de brûleurs en stock.

Donnez votre commande dès aujourd'hui pour éviter tout désappointement.

MOBEC (limitée)
181 rue Saint-Jean
Téléphone : 2-1297

Avis de Syndics

Canada,
Province de Québec,
District de Chicoutimi.
COUR SUPERIEURE
"En Matière de Faillite"
VENTE A L'ENCAN
Dans l'affaire de :
LORENZO RACINE
Marchand général, St-Charles Borromée, Cté Chicoutimi, Qué.
Débiteur

AVIS est par le présent donné que LUNDI, le 9 DECEMBRE 1946, à 2 heures de l'après-midi, sera vendu par encan public, sur les lieux, au magasin du susnommé débiteur, à St-Charles Borromée, P.Q., l'actif de cette faillite comme suit :

Item A—Le fonds de commerce, L'ameublement de magasin		$1,351.36 22.00
		$1,373.36
Item B—Creances aux livres, crédits		608.87
Item C—Autre ameublement de magasin dont : Caisse enrégistreuse Balance Toledo, style 6581; Trois comptoirs (showcases) 10 pds, machine à écrire Royal et une voiture (4 roues) Cet item pour être vendu en détail.		300.00
Item D—Un camion Chevrolet, 3 tonnes, (plafond)		900.00
Item E—Une camionnette Fargo, ½ tonne ,1941 (plafond)		415.00
Item F—Un moulin à scie avec machinerie, dont un moteur Buda, 60 H.P., etc.		2,350.00
Item G—Accessoires de boucherie comprenant chambre froide avec moteur à gazoline 1½ H.P., moulin à viande, etc.		
Item H—Un certain morceau de terrain comprenant toute la largeur du lot ci-après mentionné, sur toute la profondeur qu'il peut y avoir à partir du cordon divisant les rangs un et deux du dit canton, au nord à une ligne parallèle au ruisseau qui s'y trouve, dit "Ruisseau Rouge" et distante de ce dernier de quatre arpents au sud d'icelui, et borné vers le nord par le chemin public, à l'est par le lot cadastral numéro 36-A, au sud par le résidu du dit lot dont il forme partie propriété de M. Edmond Racine ou représentants, et à l'ouest par le lot cadastral No 31A des dits rang et canton, connu et désigné au cadastre officiel du Canton Bourget, comme formant partie du lot numéro TRENTE-C (Ptie 30-C) dans le rang UN du dit canton, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.		

Les item A et B seront offerts en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur et les autres item seront vendus au plus haut et dernier enchérisseur.

Les inventaires, titre et certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés et les item annoncés en vente pourront être examiné en tout temps en s'adressant aux soussignés.

Conditions de paiement :
ARGENT COMPTANT
QUEBEC, Qué., le 23 novembre 1946.
PIERRE-E. LABERGE et
R.-ERNEST LEPAIVRE,
Syndics.
Bureaux :
181, rue Racine, Chicoutimi.
111, côte de la Montagne, Québec.
27-30n.-3d.

GRANDE VENTE de VÊTEMENTS

pour L'AUTOMNE et L'HIVER

MAGASIN DE LINGERIE USAGÉE

GROS ET DETAIL
1-d, rue Ste-Thérèse, Québec
TELEPHONE 4-0017
Vis-à-vis le marché St-Pierre à St-Sauveur, Québec.

JAMAIS NOUS AVONS FAIT UNE VENTE AVEC AUTANT DE SACRIFICES

ATTENTION--*Spécial*

MANTEAUX DE FILLETTES pour l'hiver, toutes les couleurs imaginables et avec beaux collets de fourrure. Vraie aubaine. Portables le dimanche **$1.39**

PALETOTS D'HIVER, POUR GARÇONS

très chauds et couleurs assorties, grandeurs jusqu'à 32. Ne manquez pas cette chance jamais vue..... **$2.29**

MANTEAUX EN CAMEL

pour garçons et fillettes, portables le dimanche. Très chauds pour l'hiver. Hâtez-vous, car la quantité est limitée Votre choix, seulement..... **$2.98**

Offre sensationnelle

COUPE-VENT

pour garçons et fillettes. 1ère classe. Vraie chance. Couleurs et grandeurs assorties au choix..... **.89**

PARDESSUS DE PRINTEMPS

pour hommes et jeunes gens. Grandeurs et couleurs assorties. Portables le dimanche **$2.99**

MANTEAUX DE PRINTEMPS

pour dames et demoiselles. Très à la mode et couleurs de toutes sortes. Plusieurs sont neufs parmi **$2.99**

DRAPERIE et PORTIERES

de toutes sortes

Tels que:

CRETONNE, VELOURS, CELANESE, POINTS et autres.

Prix à la porté de toutes les bourses.

ROBES D'HIVER, POUR DAMES

et demoiselles, grandeurs et couleurs assorties.
Seulement ..... **.89**

ROBES DE FILLETTES

couleurs choisies. Très portables le dimanche. Seulement..... **.29** 4 pour **1.00**

JUPES D'HIVER

pour dames et demoiselles. Milliers de couleurs. Ne manquez pas encore cette chance ..... **.49**

Souliers neufs pour dames
reconditionnés. Seulement talons bas. Une vraie aubaine.... **$1.29**

HOCKEY $1.49
PRIX SPECIAL PAR DOUZAINE

SOULIERS POUR HOMMES

1ère classe, reconditionnés, comme neufs. Grand assortiment..... **$1.99**

SOULIERS POUR GARÇONS

garantis de première classe ... **$1.29**

SLIPS

en bonne condition **.39**

Assortiment complet d'habits neufs pour garçons, 2 pantalons, à prix de vente.

ROBES

POUR DEFAIRE
$2.00
LA DOUZAINE

PALETOTS D'HIVER

POUR HOMMES

grandeurs jusqu'à 44. Couleurs désirées. Ces pardessus sont portables le dimanche. Ne perdez pas cette offre. Votre choix..... **$4.99**

TRES SPECIAL
pour grande famille
MORCEAUX de toutes sortes **.09**
Vous en trouverez certainement un pour vous.

Voici ce que vous cherchez
Manteaux d'hiver, pour bébé. Rose, bleu, jaune et autres couleurs.....
39c 3 pour $1.00

Spécial

PATINS AVEC BOTTINES

Prêts à porter

pour hommes, jeunes gens, fillettes et enfants. Garantis en très bonne condition toutes les grandeurs.

Ne manquez pas votre chance. Venez tout de suite. Seulement..... **$2.98**

ATTENTION - AVIS - ATTENTION

Nous avons toujours en mains un stock considérable de marchandises neuves, à des prix d'aubaine, telles que: complets et paletots, pour hommes et enfants; manteaux pour dames et jeunes filles; pantalons de toutes sortes; chapeaux, chaussures, sous-vêtements, bas, lainage, chemises, gants et mitaines, mouchoir, cravates et bas de soie. Aussi BOTTINES DE SKI.

Spécial

Robes de Crêpe

pour dames

toutes les plus belles couleurs imaginables. Grandeur jusqu'à 44. Choix comme nous n'avons jamais eu, et de plus, meilleur marché que jamais. Pour ce prix vous serez surprises.....

29c 4 pour $1.00

Manteaux d'hiver pour dames

et demoiselles, ce que nous avons de mieux au magasin, ils ont tous de beaux collets de fourrure et à la mode. Encore un vrai spécial..... **$3.49**

PARDESSUS D'HIVER

pour hommes, pour défaire et refaire pour enfants..... **$1.49**

MANTEAUX DE PRINTEMPS

et d'automne, pour défaire... **.89**

ATTENTION - VESTE DE CUIR

En très bonne condition, grandeurs assorties. Vraie aubaine. Ne manquez pas cette chance. Hâtez-vous de venir les voir..... **$3.49** et plus

PANTALONS DE SKI

pour jeunes gens, jeunes filles, garçons et fillettes et autres. 1ère classe. Encore un spécial..... **$1.49**

Mackinaw pour hommes et jeunes gens

1ère classe, grandeurs jusqu'à 46. Jamais nous n'avons eu un si beau choix. Seulement..... **$2.89**

Attention mesdames

RIDEAUX

de toutes sortes à prix de vente

PANTALONS D'OUVRAGE

pour hommes, nettoyés et réparés. Seulement ..... **.99**

BREECHES D'HIVER POUR GARÇONS

couleurs et grandeurs assorties..... **.99**

Chapeaux d'hiver — Casques

pour enfants. Seulement..... **.15**

CHANDAILS DE LAINE ET COTON

de toutes sortes..... **.39 - .49 - .59**

Fourrure! Fourrure!

AUBAINE!

$6.49

COLLETS de FOURRURE
de toutes sortes.
PRIX..... **.89**

Très IMPORTANT

COUVERTES DE LAINE

doubles ou simples. Prix d'aubaine. Venez les voir.

KIMONOS DE TOUTES SORTES

très beau choix . . . . . **.99**

PARDESSUS DE PRINTEMPS

pour défaire. Très avantageux... **.99**

MANTEAUX D'HIVER

avec beaux collets, pour défaire et refaire, pour enfants. Très grand assortiment dans les couleurs. Une vraie chance

$1.49

PANTALONS OU BREECHES

d'hiver pour hommes et jeunes gens. Nous avons un très beau choix. Venez les voir..... **$1.49**

SPECIAL MESSIEURS

COMPLETS

pour hommes et jeunes gens, portables le dimanches **$7.99**

BLOUSES DE GARÇONS

portables pour l'école. Couleurs et grandeurs assorties ..... **.89**

BLOUSES D'HABITS

pour hommes, grandeurs 34, 36, 38, jusu'à 46. Ils sont portables le dimanche **$2.49**

MITAINES EN CUIR DE CHEVAL

Vraie aubaine . . . . . **.49**

ATTENTION Mesdames

RUGS TAPIS OU CHEMINS DE TAPIS

nous avons un très grand choix:. Venez les voir. Vraie aubaine. La verge..... **.79**

HAVRE-SAC

et sac sur le côté, et autres de toutes sortes, pour la chasse ou la pêche. Indispensable pour ces sports. Prix très spécial

BOTTINES D'OUVRAGE

pour hommes, remises comme neuves. Seulement **$2.49**

Spécial : Miroirs

Désirez-vous vous procurer un beau miroir? Venez au magasin et vous paierez la moitié prix. Nous avons un choix très varié.

AVIS AUX CULTIVATEURS

Si vous demeurez à la campagne et que vous désirez vous procurer ces marchandises, vous n'avez qu'à nous envoyer votre commande par la malle et nous nous ferons un plaisir de vous expédier sans délai tout ce que vous aurez demandé, car nous portons une attention toute spéciale aux commandes par malle. Et nous payons les frais de transport sur toute commande de $5.00 et plus.

Les marchandises que vous nous retournez pour échange doivent être bien emballées et le colis doit être complètement affranchi, notre maison se réserve le droit de refuser tout colis qui ne sera pas emballé et paré tel que convenu. — Nous nous réservons un délai de 30 jours pour expédier votre commande.

MAGASIN de LINGERIE USAGÉE 1-d, rue Ste-Thérèse

GROS ET DÉTAIL

vis-à-vis le marché St-Pierre
à St-Sauveur, Québec

J.-Maurice Latulippe, prop. *Ouvert le samedi soir jusqu'à 10 hres .* Téléphone: 4-0017

Section de nouvelles générales finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

65e ANNEE — No 282 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, SAMEDI 30 NOVEMBRE 1946 | PAGE QUINZE

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Florence, vierge. — La journée de lundi sera consacrée à la fête de sainte Bibiane, vierge et martyre.

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions suivantes observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine :

—Dimanche, le 1er décembre, la Basilique de Québec. —Courville.

—Mardi, le 3, le patronage Ste-Geneviève.

—Mercredi, le 4, Robertson.

—Jeudi, le 5, le couvent de St-Joseph (Beauce).

—Vendredi, le 6, les Soeurs St-François d'Assise.

La marée

Samedi, 30 novembre 1946
Aujourd'hui, marée haute
à 10 h. 35 p.m.
Demain, marée haute
à 11 h. 33 a.m.
et 11 h. 35 p.m.
Lundi, 2 décembre 1946
Minuit
12 h. 32 p.m.

L'Agriculture

Renseignements sur les oeufs

Le Ministère fédéral de l'Agriculture a annoncé la publication d'un nouveau bulletin sur les oeufs. Aux yeux du profane, dit-il, le jaune de l'oeuf est tout simplement de couleur jaune, pour l'homme de science, qui se sert d'un "cycle des couleurs" — un dispositif servant à mesurer le degré d'intensité de la couleur jaune — il y a 24 nuances allant du crème pâle au rouge orange foncé. Ce fait, et beaucoup d'autres relatifs aux oeufs, est consigné dans la publication No 782, "Les Oeufs", avec le sous-titre "Production, identification et conservation de la qualité des oeufs".

Les renseignements que renferme cette publication avaient tout d'abord été colligés pour des causeries dans les cours d'aviculture du Collège d'agriculture d'Ontario. Elle eut tant de succès sous cette forme et sous forme de conférences illustrées pour réunions publiques, que le ministère provincial de l'Agriculture l'a publiée en bulletin.

Simultanément à sa publication, une édition supplémentaire spéciale, imprimée à la requête du Ministère fédéral de l'Agriculture, a été offerte, distribuée dans tout le Canada. Cette édition est maintenant épuisée; avec la permission du ministère de l'Agriculture d'Ontario, ce bulletin est maintenant imprimé comme publication fédérale (bulletin no 782). On peut se le procurer en s'adressant au Ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa.

Nous pourrons encore exporter beaucoup de blé

La récolte terminée, il reste au Canada 510 millions de boisseaux de blé. Cela comprend les 70 millions qui restaient avant la récolte, malgré tout ce que nous avons envoyé à l'étranger.

La Revue Courante de la Situation agricole au Canada dit que si le Canada limitait son reliquat à environ 75 millions de boisseaux au 31 juillet 1947, il pourra peut-être exporter une quantité s'élevant à plus de 250 millions de boisseaux, pendant la saison 1946-47. Cette évaluation est basée sur la supposition que la consommation intérieure pendant l'année agricole, particulièrement pour l'alimentation animale, sera probablement plus élevée qu'en l'année agricole 1945-46, à cause de la forte proportion de blé de qualité inférieure et champelurée dans les Provinces des Prairies.

Un hommage à Duplessis

La grande université française de Caen a remis ces jours derniers un diplôme d'honneur pour l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec. L'hon. Onésime Gagnon, trésorier du Québec, a reçu le témoignage français décerné à l'hon. Duplessis. Le major général Georges-P. Vanier, ambassadeur du Canada en France, fut empêché d'assister à la séance académique, par suite d'une invitation antérieure de la part du président du gouvernement provisoire français à l'ouverture solennelle de l'organisation des Nations-Unies pour l'éducation, la science et la culture.

M. Musset, doyen de la Faculté des Lettres de l'Université de Caen, a fait un vibrant éloge de l'hon. Duplessis et de la province de Québec au cours de cette cérémonie. "L'Université de Caen croit s'honorer en s'attachant l'hon. Maurice Duplessis comme un de ses membres, en qualité de Docteur "honoris causa", dit M. Musset, "et son hommage s'adresse, avec fierté, avec reconnaissance, à sa personne, à la province de Québec dont il dirige les destinées, et à son noble pays tout entier".

Note britannique remise à Varsovie

Londres, 30. — (Reuters) Le gouvernement britannique a remis hier au gouvernement polonais une note disant qu'il faut que la prochaine campagne électorale polonaise se déroule sous le signe de la liberté sans que les partisans de l'un ou de l'autre des partis politiques aient à craindre des représailles.. Londres rappelle dans cette note que la Pologne a demandé un jour au Quatre Grands de veiller à ce que ses électeurs puissent voter librement.

Noyade à Bagotville

Chicoutimi, 30. — (P.C.) Joseph-Placide Gagnon, 64 ans, de Chicoutimi, s'est noyé jeudi, alors qu'il travaillait sur la rivière Saguenay, à Mars, près de Bagotville.

Le village du Lac-des-Aigles est de nouveau éprouvé par un feu

Rimouski, 29. (DNC)— Le Lac-des-Aigles, qui au début de l'année avait été éprouvé par le feu alors qu'une grande partie du village avait été détruite, vient de se voir éprouvé par un autre incendie alors que l'érection de la poroisse est encore récente.

Un magnifique couvent-école où il ne restait que deux jours de vernissage à faire pour terminer l'entreprise, a pris feu mercredi soir un peu après sept heures, par l'explosion d'un fanal à essence. Les pertes se chiffrent à plus de $30,000.

Les Rév. Soeurs du St-Rosaire qui s'y étaient installées, il n'y a encore que quelques jours, ont perdu tout leur ménage qui a été réduit en cendres.

Dès que le feu fut aperçu, on fit appel aux paroisses voisines qui dépêchèrent sur les lieux des pompes à incendie utilisées par le service forestier. On parvint ainsi à épargner les propriétés voisines.

La Rév. Mère Supérieure générale des Soeurs du St-Rosaire qui vient d'envoyer un mot de sympathie au curé de cette paroisse, M. l'abbé Edouard Lepage, lui a écrit : "Nos chères Soeurs sont chez vous pour y rester". En efeft, une maison a été trouvée pour les loger car la vieille école où elles demeuraient et qui était située voisine de celle qui vient d'être incendiée, a aussi été partiellement détruite.

Londres et le cas de Mgr Stepinac

Londres, 30. — (Reuters) Le Foreign Office, selon un rapport émis à la Chambre des Communes, hier, a reçu environ 500 pétitions en marge de l'emprisonnement de l'archevêque Stepinac, de la Yougoslavie, récement trouvé coupable de "crimes contre le peuple et l'Etat". Ces pétitions étaient couvertes d'environ 211,000 signatures.

NOUVELLE ÉTUDE LÉGALE

Me Simon-Georges Parent,
LL. L.

qui avec Me Paul Chartrain vient de fonder une nouvelle étude légale à Québec. Me Parent fut admis au Barreau de Québec en 1938 et pratiqua avec MM. Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon jusqu'en 1940 alors qu'il s'enrôla dans l'armée active. Il servit d'abord avec le Royal 22ième Régiment outre-mer puis fut attaché au bureau du juge-avocat-général de Londres en qualité de juge-avocat-ambulant. Démobilisé en 1944 il ouvrit une étude au 16 de la rue St-Joseph, à Québec. Me Parent est président de la Brique Citadelle Ltée, Quebec Bridge Realty Ltd, vice-président de la Equitable Enterprises Ltd, Wolfesfield Ltd, la Cie S.N.P. Ltée et directeur de Quebec Land Co.; il est aussi commandant de compagnie aux Voltigeurs de Québec, président du Conseil de la Légion Canadienne pour la ville et le district de Québec, président de la succursale 134 (Sillery) de la Légion Canadienne et secrétaire de l'Amicale du 22ième Inc. —

Me Paul Chartrain,
LL. L., B. S. C.

avocat au Barreau de Québec, exercera sa profession à Québec en société avec Me Simon-Georges Parent. Me Chartrain fit ses études classiques au Collège des Jésuites de Québec d'où il sortit avec son Baccalauréat ès Arts en 1941. Admis à la faculté de Droit de l'Université Laval de Québec en 1941 il y obtint sa licence en Droit en juin 1944 et fut admis au Barreau de Québec la même année. Deux années d'études additionnelles à l'Ecole Supérieure de Commerce lui valurent de cette institution le grade de Bachelier en Sciences Commerciales avec "grande distinction". Me Chartrain est le fils de Monsieur Henri Chartrain, commerçant bien connu de cette ville.

Les bureaux de la nouvelle étude légale, connue sous le nom de Parent & Chartrain, sont situés au 16 de la rue St-Joseph, Québec, dans l'édifice Brique Citadelle. —

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL — QUEBEC, P. Q. — TEL.: 2-3914
MACHINERIES POUR CONSTRUCTEURS
MALAXEURS à BÉTON

- MONTE-CHARGES
- POMPES
- ENGINS DIESEL & GAS
- COMPRESSEURS
- GENERATEURS
- VIBRATEURS
- BROUETTES
- DEVIDOIRS A BETON
- MOULES A TUYAUX

Spécial!
CARTES DE NOËL
avec votre
PHOTO FAVORITE!
à la douzaine, avec enveloppe
0.75
Envoyez négatifs aux dimensions suivantes : 120, 620, 116, 616.
TRAVAIL GARANTI
Pas de timbres acceptés avec la commande.
Foto-Rapide
Casier postal 250 ST-ROCH de Québec

"Le Merveilleux dans l'Art et dans la Vie"
TEL EST LE TITRE DU NUMERO SPECIAL DE NOEL 1946 DE
PLAISIR DE FRANCE
La Revue du Goût Français

Nous sommes les concessionnaires de **"PLAISIR DE FRANCE"** pour le Canada et offrons ce superbe numéro spécial de Noël dès maintenant pour livraison fin de décembre.

A une époque où certains cèdent au matérialisme, où d'autres se laissent aller à un scepticisme décevant, cet ouvrage excellent tend à raviver la foi dans un idéal, à prolonger chez l'homme la pureté de l'enfance.

Après une préface de Jules Supervielle, d'autres écrivains réputés traitent des divers aspects du merveilleux, chrétien et profane; l'enfance, domaine du merveilleux; le merveilleux dans l'Histoire, dans la tradition régionale, dans la littérature, dans la décoration, créations, oeuvres d'art, dans les spectacles, etc.

Tandis que le numéro spécial du XVIIIe siècle s'attachait surtout à célébrer les oeuvres du passé, celui de Noël 1946 met à l'honneur les créations d'artistes français contemporains dans tous les domaines.

Présenté sous une luxueuse couverture tirée en cinq couleurs, cet ouvrage, d'une qualité comparable à celle des "Noël" de **"PLAISIR DE FRANCE"** d'avant-guerre, comprend de nombreuses pages en couleurs ainsi qu'un certain nombre en hélio-gravure, pages de "collages" de gravures et, en hors-texte, une magnifique peinture de ROUAULT. En résumé, cet ouvrage est une oeuvre d'art de très bon goût et peut faire un cadeau très apprécié pour toute personne à qui vous désirez faire plaisir.

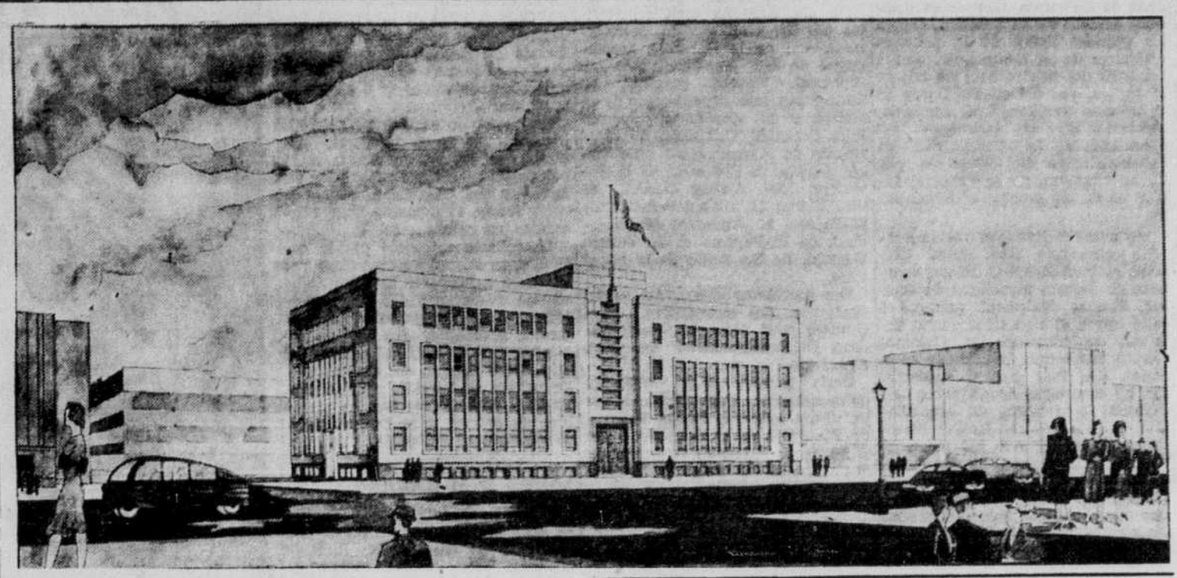
Comme nous ne pouvons nous procurer plus de 1,500 exemplaires de cet ouvrage, nous vous engageons à nous adresser votre commande sans tarder. Les commandes seront remplies dans l'ordre reçu et nous nous réservons le droit de retourner l'argent pour commandes au-delà du nombre d'exemplaires dont nous aurons à disposer.

PRIX PAR LA POSTE RECOMMANDEE : $3.00

Nous vous offrons également une aubaine spéciale comprenant ce numéro spécial de **PLAISIR DE FRANCE** ainsi que trois autres revues de luxe, le tout d'une valeur totale de **$7.00** par poste recommandée, pour le prix très spécial de **$5.00.**

Ne manquez pas cette aubaine. Commandez dès maintenant!

SERVICE GÉNÉRAL D'ÉDITEURS
6, Côte d'Abraham, Québec, P.Q.



SECRETARIAT DES SYNDICATS CATHOLIQUES: Cette illustration nous montre le futur Secrétariat des syndicats catholiques de Québec dont on commencera la construction au mois d'avril prochain. Cet immeuble de cinq étages sera construit sur le boulevard Charest, coin de la rue Caron, et mesurera 170 pieds de longueur sur 75 de largeur. Le sous-sol sera affecté à un centre de loisirs pour les salariés syndiqués. Au premier plancher, il y aura une salle de 1,000 sièges et des bureaux pour l'administration, les agents d'affaires, les organisateurs et les autres personnes libérées du mouvement. La Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, les Fédérations des syndicats de la pulpe et du papier, de la chaussure, du commerce et autres ainsi que le Conseil Général des Syndicats catholiques de Québec et les 45 syndicats de la ville auront leur siège social dans cet édifice.

Attlee tentera personnellement de régler le problème hindou

Londres, 30. — (P.A.) — Le premier ministre Attlee a conféré hier avec les trois membres de la mission ministérielle qui fut envoyée aux Indes et il se prépare à assumer lui-même la direction d'une tentative de la onzième heure pour sauver le plan anglais destiné à assurer l'indépendance de l'Inde et pour éviter la menace d'une guerre civile dans ce pays.

M. Attlee a conféré avec sir Stafford Cripps, lord Pethick-Lawrence et A.-V. Alexander, les trois membres de la mission ministérielle. Un porte-parole du gouvernement a dit que ces discussions sont "préliminaires" à la conférence qui aura lieu la semaine prochaine. Il a fait remarquer qu'il y a peu de chances que l'Angleterre modifie le plan actuel pour l'indépendance de l'Inde.

La conférence de la semaine prochaine groupera, outre les représentants du Royaume-Uni, le vice-roi de l'Inde, le vicomte Wavell; Mohammed Ali Jinnah et Liaquat Ali Khan, président et secrétaire de la ligue musulmane; le pandit Jawarharial Nehru, principal ministre du gouvernement intérimaire, et le ministre de l'Interieur Sardar Patel, représentant le parti du Congrès pan-indien à prédominance hindoue; ainsi que le ministre de la Défense Sardar Baldev Singh, représentant les Sikhs.

Au cours de ces entretiens, M. Attlee tentera d'éliminer les obstacles empêchant la participation de tous les partis à l'assemblée constituante qui doit se réunir le 9 décembre afin de rédiger une charte de l'indépendance de l'Inde.

Les anciens de Rimouski

Jeudi, le 12 décembre prochain, aura lieu, à 8 heures du soir, à l'Hôtel Victoria, la réunion annuelle de l'Amicale des anciens élèves du Séminaire de Rimouski, section de Québec.

Que tous les anciens, qui habitent la ville et la région, se fassent un devoir d'être présents à cette réunion qui sera très importante. En plus d'une veillée de famille, au cours de laquelle on pourra évoquer maints souvenirs, sera tenue l'élection d'un nouveau bureau de direction. La soirée se terminera par un goûter.

Rappelons que la fondation de cette filiale québécoise de l'Amicale remonte à novembre 1941 et compte au delà d'une centaine de membres. Les membres d'honneur sont Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, auxiliaire de Québec, S. E. Sir Eugène Fiset, lieutenant-gouverneur, l'hon. M. Adélard Godbout et Mgr Georges Dionne, supérieur de l'Alma Mater. Le Dr Edgar Couillard, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université Laval, en est le président actif depuis 1942.

Les anciens qui sont de Québec ou des environs depuis 1944, seulement, de même que ceux qui, étant déjà du groupement, ont change d'adresse depuis la dernière réunion, et qui, de ce fait, n'auraient pas reçu l'avis de convocation pour le conventum du 12 décembre, sont priés, s'ils désirent y assister, de communiquer leur adhésion par lettre, soit à M. Régis Lavoie, 182 Ave des Erables, ou à M. David Leblond, 15 1-2, rue St-Réal, Québec.

M. J.-B. Hurens réélu président

Les membres de la Fraternité internationale des travailleurs en pulpe, sulfite et papier, local 137, ont procédé jeudi soir à l'élection de leurs officiers, sous la présidence de M. Gérard Gravel, représentant international de cette union.

Jean-Baptiste Hurens, qui dirige cette organisation depuis plusieurs années, a été réélu président. Les autres officiers élus sont Lionel Trudel, vice-président; M. René Déry, secrétaire-correspondant, réélu; M. A. Lantagne, secrétaire-financier, élu; M. Jacques Lentier, trésorier, réélu. Ont été élus syndics : MM. John Duplain, W. Demers, A. Borne; sentinelle, M. Jos Asselin.

M. J.-B. Hurens

Cette union a été fondée le 18 avril 1928, et compte environ sept cents membres. Elle bénéficie d'un contrat collectif avec la compagnie Anglo Canadian Pulp. L'assemblée régulière qui devait avoir lieu le lendemain de Noël a été remise au deuxième jeudi de janvier.

Morts à Bombay

Bombay, 30. — (PA) — Deux personnes ont été tuées dans de nouvelles rixes survenues hier à Bombay entre Hindous et Musulmans. Dix arrestations ont été effectuées. 10 heures. —

Mort de l'abbé Ph.-L. Jalbert

New-Bedford, Mass. (Spéciale) — M. l'abbé Philas-L. Jalbert, curé de la paroisse Notre-Dame de Lourdes de New-Bedford, est décédé subitement ces jours derniers à son presbytère, à l'âge de 64 ans. D'imposantes funérailles lui ont été faites mercredi le 27 novembre.

Originaire de la paroisse St-Denis-sur-Richelieu, Québec, le défunt était le fils de M. Isidore Jalbert et de dame Odile Girard. Il avait fait ses hautes études aux Séminaires de St-Hyacinthe et de Joliette, et ensuite au collège américain de Louvain, Belgique, où il avait terminé ses études en théologie.

Prêtre depuis 38 ans, M. l'abbé Jalbert avait d'abord été nommé vicaire à St-Hyacinthe de New-Bedford, le 22 septembre 1908. Six semaines plus tard, il recevait une obédience pour la paroisse Notre-Dame de Fall-River, où il demeura 4 ans et 4 mois. Il fut ensuite successivement nommé pour desservir les paroisses de St-Joseph d'Attleboro, Ste-Anne de New-Bedford, et Sacré-Coeur de North-Attleboro. Le 7 novembre 1923, il était nommé à la cure de St-Georges de Westport où il demeura plus de huit ans. Il exerça ensuite son ministère sacerdotal à St-Roch de Fall-River, à St-Joseph d'Attleboro et à St-Jean-Baptiste de Fall-River.

Sous-Directeur spirituel de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, M. l'abbé Jalbert jouissait de l'estime générale. Il fut nommé membre du Bureau des Examinateurs diocésains le 1er avril 1932. Il fut également directeur de la Caisse de l'écolier de l'Union St-Jean-Bte de janvier 1922 à sa mort.

La disparition de M. l'abbé Jalbert cause des regrets unanimes. Il était estimé partout où il exerçait son ministère sacerdotal.

Ses parents l'ont précédé dans la tombe il y a plusieurs années, mais six frères lui survivent : le R. Frère Oslas, Clerc de St-Viateur, de Montréal, MM. Isidore, Emile, Amédée et Victor, tous de St-Denis-sur-Richelieu, Qué.

Lui survivent également une centaine de neveux et nièces, au nombre desquels la Mère Ste-Thérèse du couvent de Jésus-Marie de Fall-River, M. l'abbé Adélard Jalbert, de Bridgeport, Conn. Trente de ses neveux et nièces sont prêtres, religieux ou religieuses dans diverses parties du monde.

Nous prions sa famille d'agréer l'expression de nos vives condoléances.

Monsieur GEORGES FILTEAU, chimiste, annonce l'ouverture de son laboratoire au centre Medico-Dentaire, 22 d'Aiguillon. Monsieur Filteau fit ses études au Séminaire de Québec où il obtint son Baccalauréat ès Arts avec grande distinction. Il entra ensuite à l'Université Laval et y obtint son diplôme de Bachelier ès Sciences Appliquées, branche Chimie et Bactériologie.

Enrôlé volontairement dans l'armée en 1942 il fut chargé des cours de Chimie de combat aux spécialistes de l'armée tout en travaillant sur les explosifs à l'université de Toronto. Il fut ensuite versé au département de Recherches sur la Guerre Chimique à Ottawa. Il y étudia successivement les textiles, les plastiques, le caoutchouc synthétique ainsi que la physiologie des gaz de combat.

Au sortir de l'armée il obtint la Maîtrise ès Sciences et le diplôme de Bachelier en Pharmacie et se spécialisa en Chimie physiologique.

Il est actuellement attaché à l'hôpital Saint-Sacrement où il dirige le laboratoire de Chimie Médicale.

Monsieur Filteau sera à la disposition du public toutes les après-midi, sauf le samedi, de 2 heures à 6 heures, ainsi que les lundi, mercredi et vendredi soir de 7 heures à 10 heures. —

Conseil du roi

L'honorable Wilfrid Bovey, conseiller législatif, a été créé conseil du roi par le gouvernement de la province de Québec, au cours de la dernière réunion du cabinet de Québec.

ASSOCIÉ DEMANDÉ
Industriel dans le petit meuble et articles en bois, demande associé disposant de capital de $3,000 à $5,000.00 bon revenu.
Ecrire Casier 548 Le Soleil

Autonomie de la province

L'honorable Maurice Duplessis a réitéré hier après-midi sa décision bien arrêtée de ne jamais laisser le gouvernement fédéral diminuer en quoi que ce soit l'autonomie de la province de Québec. Le premier ministre de Québec a dit que dans son opinion tous les gouvernements sont autonomes et que le gouvernement de Québec n'est pas d'avis que le gouvernement d'Ottawa est infaillible.

"Nous voulons coopérer mais nous ne voulons pas être assimilés" a déclaré M. Duplessis et jamais nous ne consentirons à des propositions qui ne cadre pas avec la constitution qui nous régit. Nous ne serons jamais les satellites d'aucun parti mais nous coopérerons avec tout parti qui respectera nos droits. Nous n'avons aucunement l'intention de vendre la province de Québec à Ottawa et personne ne peut nous en blâmer. M. Duplessis a demandé à Ottawa de respecter les conventions écrites, qui assurent à

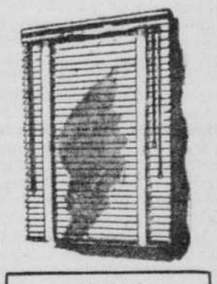
(Suite à la page 13, 7e col.)

VENTE D'OUVERTURE
aux
GALERIES DES DECORATIONS, LTÉE
179 Avenue Plante, Québec-Ouest, Téléphone : 2-1448
Manufacturiers de "Stores Vénitiens" de "draperies et couvre-lits faits sur mesures.

La direction est heureuse d'annoncer au public en général et aux magasins de toute la Province en particulier, qu'elle peut maintenant livrer immédiatement toutes quantités de "Stores Vénitiens" faits sur mesures ou pré-fabriqués", ainsi que des "TISSUS" à la pièce pour draperies et couvre-lits, aux prix du manufacturier.

En outre : Rembourrage et recouvrement de meubles, ainsi que la réparation complète de Stores Vénitiens.

S'adresser à la manufacture
179 Ave Plante, Québec-Ouest
TELEPHONE: 2-1448



Spécial
au public en général, pour cette semaine seulement : "Store Vénitien" "le Décorateur", à .50 le pied carré. Veuillez donner la mesure exacte.

NOUVEAU SERVICE
de
PRESSAGE

PRESSAGE ET LIVRAISON LE MÊME JOUR!
LE SAMEDI EXCEPTE

Ce service rapide ne couvre que
QUEBEC ET SILLERY

COMPLETS	.34
PALETOTS	.34
ROBES	.34

LA BUANDERIE LÉVIS LIMITÉE
NETTOYEURS
10 rue de Courcelles — Québec — Téléphone: 4-4604
25 CAMIONS A VOTRE SERVICE

Une nouvelle industrie à Victoriaville

Victoriaville, 30 (Spéciale) — Plus de 200 hommes d'affaires de la région des Bois francs ont assisté, ces jours derniers, en la salle du Conseil de Ville de Victoriaville, à une grande soirée-forum organisée par les Chambres de Commerce locales pour souhaiter la bienvenue à la compagnie "Lactantia Ltée", une importante industrie de transformation du lait qui vient s'installer ici. Cette nouvelle compagnie à fonds social, d'envergure provinciale, constituée exclusivement de capital canadien-français et administrée par des spécialistes renommés en industrie laitière, aura pour objet la transformation du lait naturel en lait évaporé, lait condensé sucré, lait en poudre, crème douce stérilisée ou tout autre produit laitier. Déjà, à peine cinq mois après son incorporation, près de la moitié de son capital autorisé de $450,000 a été souscrit et payé. Au printemps prochain, lorsqu'elle commencera ses opérations, l'usine de la "Lactantia" pourra traiter 100,000 livres de lait par jour et embaucher plus de 50 ouvriers.

Les présidents des Chambres de Commerce senior et junior, MM. Philippe Juneau et Laurent Trottier qui présidaient l'assemblée, ouvrirent la séance en souhaitant la bienvenue à toutes les personnes présentes et spécialement aux administrateurs de la Cie Lactantia. Ils exprimèrent leur joie de voir une industrie aussi prometteuse s'implanter dans la région des Bois francs où l'industrie laitière est déjà si en honneur. M. le Maire de Victoriaville, prenant ensuite la parole, félicita chaleureusement les animateurs de cette entreprise progressive qui, dit-il, ne manquera pas de contribuer grandement au bien-être, à la prospérité de toute la population de notre ville et de notre région. M. Ducharme, d'ailleurs, a déjà manifesté sa confiance en cette initiative industrielle en devenant le premier actionnaire de la société à Victoriaville.

L'orateur suivant, M. Stanislas Chagnon, ex-directeur de l'Ecole provinciale de Laiterie de St-Hyacinthe et attaché comme technicien en industrie laitière au service de la Cie Lactantia décrivit les immenses possibilités qui s'ouvrent à l'industrie laitière dans notre province et spécialement dans la région de Victoriaville. "La région des Bois francs, dit-il, avec sa capacité de production quotidienne de 500,000 livres de lait, figure au tout premier rang parmi les régions productrices de notre province. De plus, ajouta-t-il, le lait de la région des Bois francs, qui est de la plus haute qualité, est produit à un coût de revient moindre que partout ailleurs sur le continent américain". Il prouva, à l'aide de statistiques, qu'il existe de par le monde, un marché presque illimité pour les produits concentrés du lait. M. Chagnon fit ressortir également les bénéfices que le producteur peut retirer d'une exploitation plus rationnelle et plus diversifiée des multiples sous-produits du lait sous leur forme industrielle.

Monsieur Lionel Beaudet, président de Lactantia Limitée et principal artisan de sa création, exposa les grandes lignes de la politique d'affaires de sa Compagnie, tant à l'endroit des producteurs de lait de la région, que des clients futurs de ce produit transformé. Il donna des précisions sur la technique des opérations de la Compagnie, de l'aménagement des usines en voie de construction, de sa capacité future et de ses besoins d'embauchage.

Les aviseurs financiers de la nouvelle compagnie, MM. Henri Clément et Paul-Henri Guimont, courtiers en valeurs mobilières de Québec, étaient également présents à cette soirée et figuraient sur la liste des conférenciers. M. Guimont retraça l'évolution industrielle de la région des Bois francs, insistant sur les avantages économiques que Victoriaville retirera de l'installation d'une industrie laitière diversifiée et progressive, au point de vue de l'agriculture, de la main-d'oeuvre et du commerce en général. Il mit aussi en évidence les avantages sociaux, nés d'une consommation accrue de lait naturel ou ouvré. "Cette augmentation dans la consommation du lait consolide, à son tour, les positions d'une industrie basique, permanente, l'industrie de la transformation du lait", déclara-t-il.

Le président de la Maison "Clément, Guimont, Inc." M. Henri Clément, termina la série des conférences. Il présenta d'abord à son auditoire les administrateurs de la compagnie, qui sont des techniciens particulièrement qualifiés en industrie laitière : M. Lionel Beaudet, président de la Cie "Lactantia Ltée" ; M. Stanislas-J. Chagnon, de St-Hyacinthe, 1er vice-président ; M. Adrien Morin, de Cap-Rouge, 2e vice-président ; M. J.-A. Proulx, de Québec, secrétaire-trésorier ; MM. William Houde, de La Prairie, René Trépanier, d'Oka, et M. Jean-Paul Pagé, de Québec, directeurs.

M. Clément, après avoir donné un aperçu de la structure financière de la Compagnie, félicita chaleureusement les promoteurs des succès remarquables qu'ils avaient remportés dans la souscription du capital-actions de leur nouvelle entreprise. "C'est là, dit-il, une splendide réalisation qui, mieux que cent discours, constituera un facteur de progrès économique et social au Canada français et travaillera de façon concrète à l'épanouissement de nos forces économiques, condition primordiale de notre Survivance.

On dit qu'il y a à peu près cinq acres de forêt aux Etats-Unis pour chaque homme, femme et enfant.

Le Bas St-Laurent

à la Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière. (DNC) — La réunion annuelle des secrétaires-trésorières du district eut lieu dimanche le 24 novembre. La Société des Artisans était représentée par M. L.-J. Marien, secrétaire-gnéral de la Centrale, accompagné de M. J. Chartrand, de Montréal. Etaient présents, M. Ludger Barrette, organisateur de ce district et les secrétaires suivants: Mlle Gertrude Thiboutot, de Ste-Hélène de Kamouraska; Mlle Cécile Lizotte, de Ste-Anne de la Pocatière; MM. Arthur Ouellet, de Ste-Hélène; M. Ulysse Pelletier, de St-Pascal; M. Alphonse Chamberland, de St-Pacôme et M. Joseph Gagnon, de Ste-Anne de la Pocatière.

Des problèmes importants furent étudiés et des instructions furent données pour aider les secrétaires dans l'accomplissement de leurs fonctions.

Cette réunion aussi agréable qu'intéressante, s'est terminée par un grand souper à l'hôtel Victoria, de Ste-Anne de la Pocatière. Les délégués de Montréal et les invités garderont un bon souvenir de cette rencontre fraternelle.

Ancien retraitants

Rivière-du-Loup. (DNC) — La Ligue des Anciens retraitants de notre ville organisait au début de l'automne une grande souscription pour l'érection d'un autel, près de la grotte de la Ste-Vierge, sur le Parc de la centrale électrique. L'objectif fixé a été de beaucoup dépassé. Voulant remercier la population de sa grande générosité, la direction a décidé de présenter, le 6 décembre prochain, un gala musical avec nos meilleurs artistes locaux et l'Harmonie de Rivière-du-Loup. Durant le concert, qui sera gratuit, un magnifique programme sera distribué.

Funérailles de Mme Jos. Goulet

St-Camille, Cté Bellechasse (Spéciale) — Des funérailles imposantes ont été faites récemment en l'église de St-Camille, à Mme Jos. Goulet, dont la mort était survenue après plusieurs mois de maladie. Elle était âgée de 37 ans. M. l'abbé Ulric Fournier a fait la levée du corps et M. le vicaire de la paroisse a chanté le service.

Dans le défilé qui fit escorte à la dépouille mortelle, M. M. Mercier portait la croix. Les porteurs étaient MM. E. Latulipe, La Paradis, A. Huot, Thél. Genesse, neveux de la défunte. Le deuil était conduit par le frère de la défunte, M. Evangéliste Guenette; ses soeurs Mme Arthur Gagné (Alphonsine), Mme Gaud Gagnon (Albertine), Mme Emile Maillhot (Rose-Aimée), Mme Omer Bégin (Marie-Louise); sa belle-soeur, Mme Alcide Olivier, de Québec; ses beaux-frères, MM. Emile Maillhot de Québec, Omer Bégin, de St-Michel de Bell., et M. Alcide Olivier, de Québec; ses nièces, Mme T. Genesse (Marie-Ange Gagné), de St-Fabien Panet, Mlles Rita Maillhot, Aurore Maillhot, Jeanne Maillhot, toutes de Québec, Mlle Armelle Bégin, de St-Michel de Bell.; son neveux, Tel.: Genesse, de St-Fabien; ses petites-nièces, Thérèse Genesse, de St-Fabien, Julienne Genesse, de St-Flavien; ses petits-nexeux, Noel et Philippe Genesse, de St-Fabien. Plusieurs amis suivaient le cortège de parents.

On remarquait Mme Alfred Huot, de St-Camille, M. et Mme Siméon Bolduc, de St-Camille, M. et Mme E. Latulippe, de St-Camille, M. et Mme Alcide Labbé, M. et Mme Louis Paradis, M. et Mme Alphonse Poulin, Mme Jules Rhéaume, Mme Geo. Poulin, M. A. Nadeau, M. Jos. Couture, M. Jos. Gagné, M. et Mme Roméo Fortin, M. et Mme Alfred Couture, M. et Mme Stan. Lamontagne, Mlle Lucia Boutin, Mlle Marie Carrier, Mme Camille Bégin, M. et Mme Cyrille Carrier, Mme Alph. Laliberté, M. et Mme Jos. Blanchette, le Dr et Mme Morin, M. René Tremblay, Mme Laurent Vézina, M. Adrien Audet, M. Philippe Roy, M. A. Lapointe, M. Anselme Moisier, M. Alcide Jalbert, M. Adélard Bolduc, M. Joseph Boutin, Mlle Adélard Boutin, M. et Mme Adélard Boutin, M. Philippe Roy, M. Albert Boutin et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Nos condoléances.

Les statistiques démontrent que dans tous les pays le suicide est plus fréquent durant les mois les plus chauds de l'année.

—Des troupes soviétiques évacuées d'Allemagne rentrent à Moscou

(Suite de la 1ère page)

ou d'une démobilisation. Les journaux sous contrôle soviétique ont toutefois publié avec de larges manchettes une dépêche de Belgrade rapportant une importante démobilisation des forces yougoslaves, ordonnée par le maréchal Tito.

La société nationale à Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup. (DNC) — Lors de sa dernière réunion, la direction du Conseil local de la Société St-Jean-Baptiste se rendait à la demande du Conseil diocésain d'organiser sa grande campagne de recrutement dimanche le 8 décembre prochain. Présentement, notre société nationale compte plus de 750 membres en notre ville, et, nul doute que les organisateurs de la campagne de cette année, MM. W. Laforest, Jos. Chartier et J.-B. Bérubé, feront l'impossible pour augmenter ce nombre.

La collecte organisée par la société pour l'achat du chauffage des Clarisses a rapporté la magnifique somme d'environ $1,150. Nos félicitations à notre population pour sa grande générosité. Un vote de remerciements a aussi été adressé au Rév. Frère Hilaire, sec. du club 4-H du collège St-Patrice, pour le magnifique travail fait par les membres de ce club dans l'organisation et le nettoyage des terrains de jeux.

Soirée à St-Antonin

Ste-Anne de la Pocatière. (DNC) — Sous les auspices du cercle des fermières de St-Antonin, Rivière-du-Loup, une soirée récréative avait lieu, dimanche soir dernier, en la salle paroissiale. La réunion était sous le distingué patronage de M. l'aumônier. Trois cents personnes y assistèrent.

Au lever du rideau, un choeur de huit jeunes filles interpréta: Piquons droit, filons lin, tissons laine, inspirée par la revue "Paysana". Il y eut ensuite, comédie, plusieurs pièces musicales de folklore. M. l'abbé Roland Ouellet, professeur au collège de Ste-Anne de la Pocatière, a également interprété au violon quelques pièces de son répertoire.

La magnifique chaise berceuse mise en rafle par le cercle des fermières fut remportée par M. le curé.

NOTRE-DAME DU LAC

MM. Berthol LeBel et son ami, M. Louis Santerre, de St-Honoré, Témiscouata, sont de passage à Dolbeau, Lac-St-Jean.

Mort de monsieur Paul-Emile Patry

On apprendra avec regret le décès de M. Paul-Emile Patry, contremaître machiniste-mécanicien au Dominion Arsenal, décédé le 28 novembre à l'âge de 62 ans. Sa mort plonge dans le deuil une famille estimée de notre ville. M. Patry demeurait au No 141 rue d'Aiguillon. Le regretté défunt laisse dans le deuil son épouse, née Alexina Fournier son fils, M. Marcel Patry; ses filles, madame Charles Fillion (Marie-Paule) ; Mlles Emilia et Mariette Patry; son gendre, M. Charles Fillion, employé civil ; sa belle-fille, Mme Lucette Masson; ses petits-fils, MM. Serge Fillion et Jean Patry ; ses petites-filles, Mlles Ginette et Carole Fillion ; son frère, M. Alfred Patry ; ses soeurs, Mlles Alice et Marie-Louise Patry.

Monsieur Patry laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Les obsèques auront lieu lundi en l'église St-Jean-Baptiste. Les restes mortels sont exposés aux salons mortuaires de Charles Cloutier, 176½ rue d'Aiguillon. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Nous offrons à la famille en deuil nos plus vives condoléances.

Bel hommage à M. Donat Roy

Beaumont (D.N.C.). — De nombreux représentants de la Chambre des Communes, de la Magistrature, de l'Assemblée Législative, des citoyens et des hommes d'affaires de Beaumont, ainsi que des représentants de l'Organisation libérale, ont assisté, samedi matin, en l'église paroissiale, aux imposantes funérailles qui ont été faites à M. Donat Roy, décédé après une douloureuse maladie.

Un long cortège d'automobiles a accompagné la dépouille mortelle de la résidence mortuaire à l'église, où la cérémonie fut des plus solennelles. M. le curé J.-O. Guay présida l'absoute. M. l'abbé Antonio Guay, vicaire à Ste-Claire, chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre de M. le curé J.-O. Guay, de Beaumont, et de M. l'abbé J.-C. Dumais, curé de Lorretteville.

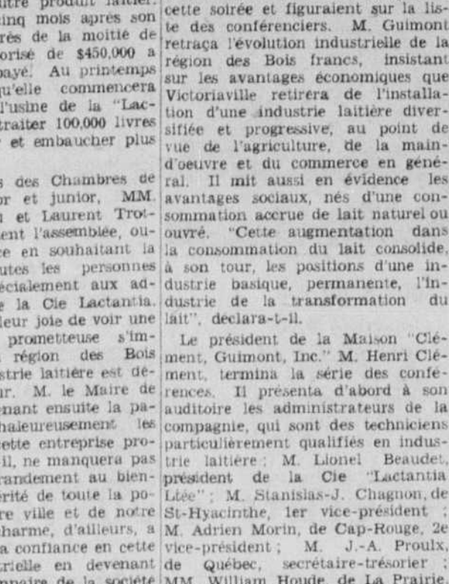
A l'orgue, la chorale de la paroisse chanta la messe des morts en grégorien. Pendant le service, plusieurs motets furent rendus. M. Léon Marcoux touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Joseph Couture. M. Josaphat Morency, maire de Beaumont, M. Stenio Patry, ex-maire, MM. Cyrille Labrecque et Victor Guay portaient la dépouille mortelle.

Le deuil était conduit par son gendre, M. Emery Pelletier, de Québec ; ses frères, M. Siffroid Roy, de Beaumont, MM. Théodule, Lauréat et Ernest Roy, de Québec ; ses beaux-frères, MM. Ulric Joly et Pierre Paradis, de Québec, M. Théodore Chabot, de Lauzon ; ses neveux, M. Paul Roy, c.r., de Québec, MM. Rosaire Roy, Emile Carrier, Paul Fecteau, Marcel et Jean-Claude Carrier, de Beaumont, MM. J.-H. Labrecque, Joseph Chabot, Pierre Joly, de Québec, M. Gérard Chabot, de Ste-Croix, MM. Paul-E. Chabot, Roland Chabot, de Lauzon, MM. Irénée Labrie, Maurice et Roger Chabot, de Beaumont ; ses cousins, MM. Eulogе Turgeon et J.-L. Roy, de Beaumont, MM. H. Samson, de Lévis, Lucien Roy, de Québec.

Dans l'imposant cortège on remarquait l'hon. Antonin Galipeault, juge de la Cour d'Appel ; l'hon. J.-O.-L. Boulanger, de la Cour Supérieure, l'hon. Maurice Pelletier, de la Cour des Sessions de la Paix ; l'hon. Valmore Bienvenue, député au provincial et ancien ministre des Pêcheries ; M. Eugène Marquis, député fédéral de Kamouraska ; M. le Dr Morisset, Greffier du Conseil Exécutif de la province; M. Jos.-L. Boulanger, M. Gérard Lévesque, avocat, M. J.-N. Roy, ex-maire de St-Michel, M. Avila Prévost, maire de St-Charles, M. Rosario Létourneau, ex-maire de St-Joseph de Lévis ; M. Onésime Lachance, ex-maire de Beaumont, M. Albert Patry, MM. J.-C. Moreau, N. P., J.-S. Moreau, de St-Gervais, M. Gonzague Laflemme, St-Philémon, M. Alphonse-L. Boulanger, Maurice Mercier, La Durantaye, un détachement de la Police Provinciale de la Route, dirigé par le capitaine E. Bechette, Ulysse Girard, M. Marceux, C. Dion, S. Blais ; deux gendarmes de la police provinciale ; MM. Hilaire Létourneau, Azarie Guay, Oscar Côté, P. Bernier, de Lauzon, Léo Langlais, J.-A. Vincent, Armand Labrecque, de Québec, Rosaire Carrier, de Giffard, M. Onésime Blais, Maurice Frenette, Edmour Breton, Roger Lessard, de St-Charles, MM. Ludger Fournier, Aimé Chabot, Wilfrid Patry, Adélard Patry, Omer Turgeon, Henri Nadeau, Léonidas Vallières, Charles Côté, Emile Vallières, Charles Turgeon, Roger Fecteau, Réal Dupuis, Georges Couture, Joseph Hudon, J.-C. Lachance, Joseph Sheink, Achille Prévost, Adélard Marceux, L.-H. Chabot, Etienne Roy, Ed. Beaudoin, Amédée Chabot, Alfred Turcotte, Camille Breton, J.-E. Pelletier, Albert Guay, Amédée Chabot, Joseph Carrier, Donat Guay, L.-P. Turgeon, J.-H. Labrecque, Jos.-G. Côté, Jos.-L. Chabot, Adjutor Breton, Arthur Richard, Edmond Turgeon, Maurice Turgeon, Alp. Roy, Eugène Turcotte, Roger Hudon, L.-P. Prévost, Antonio Laverdière, Candide Belanger, Joseph Laferrière, Georges Patry, Eliott Bélanger, Henri Turgeon, Joseph Marcoux, Noël Boutin, Adrien Côté, Victor Guay, J.-M. Laverdière, Roch Couture, Clément Pelletier, J.-E. Labrecque, Alexis Chabot, Antoine Lachance, H. Beaudoin, Raymond Chabot, Lucien Turgeon, P. Turgeon, Alex. Guay, Sylvio Labrecque, Jos. Martel, Edgar Poiré, Jos. Poiré, Joseph Rémillard, J.-T. Jacques, Georges Turgeon, H. Chouinard, Henri Jacques, M. Lapierre, J.-P. Couture, Gérard Guay, Armand Turgeon, Adélard Turgeon, D. Turgeon et une grande foule d'autres dont les noms nous échappent.

Après le service l'inhumation eut lieu dans le terrain de la famille à côté de son beau-frère, l'hon. Adélard Turgeon, ancien président du Conseil Législatif de la Province.



J.-B. MARCOUX, Enr.
ENT. PLATRIERS
spécialités
PLATRE—STUCO—CIMENT
ouvrage garanti
191 de la Ronde — Tél.: 3-5878

Dr H.-A. HOULE
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76 rue St-Joseph
Soir — 550 Ch. Ste-Foy
QUEBEC
Tél.: Jour 2-3002 Soir 2-3282

Des Millions de Gens emploient
ASPIRIN
qui soulage vite la douleur
N'EXPÉRIMENTEZ DONC PAS!

DE TEMPS à autre, un mal de tête ordinaire—comme celui dont souffrent la plupart des hommes et des femmes à intervalles irréguliers—peut *vous* causer une douleur atroce. Il est probable que vous prenez alors de l'ASPIRIN pour obtenir un soulagement d'une extraordinaire rapidité.

Des millions de gens savent par expérience que l'ASPIRIN est excellent pour soulager ces maux de tête. Mais s'il arrivait qu'un jour vous ayez mal à la tête et que l'ASPIRIN ne vous soulage pas de la façon habituelle, de toutes façons, il vous faut voir votre médecin. En effet, les maux de têtes ne sont pas tous des maux de tête ordinaires et quand la douleur persiste, c'est peut-être un signe qu'il y a quelque chose de bien plus sérieux qui ne va pas.

Dans ce cas, quoique vous fassiez—*n'expérimentez pas!* Cela pourrait vous faire du mal. Voyez plutôt votre médecin. Laissez-le décider si vous avez besoin d'un remède plus fort et, dans ce cas, de quel genre de remède.

Rappelez-vous toujours que votre médecin—et votre médecin *seulement* possède la compétence voulue pour vous recommander un remède plus fort.

Et n'oubliez pas non plus que le véritable l'ASPIRIN signifie soulagement rapide et sûr des maux de tête ordinaires.

Quand vous achetez, exigez toujours de l'ASPIRIN et n'*acceptez* rien d'autre.

Commence à agir presque *INSTANTANÉMENT!*

L'ASPIRIN contient un seul ingrédient actif, *si doux* pour l'organisme, que bien des médecins le recommandent même pour les jeunes enfants. Cependant, cet ingrédient est *si merveilleusement efficace*—que l'ASPIRIN est prêt à agir presque instantanément.

En outre, l'ASPIRIN se vend à un prix modique. Dans le gros flacon, il vous coûte moins de 1¢ le comprimé.

RAPPELEZ-VOUS que, de tous les calmants, nul n'est autant employé que l'ASPIRIN parce qu'il ne cause aucun effet nuisible aux millions de gens qui en font usage.

PLUS BAS PRIX QUE JAMAIS!
Petite boîte de 12 ..... 18¢
Flacon économique de 24 . 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢

ASPIRIN Véritable
BAYER

Le Bridge Contrat

Bridge 29

SOLUTION DU DERNIER PROBLEME

Le fait de répondre par 1 Sans Atout à votre partenaire qui a doublé l'enchère de votre adversaire n'indique pas nécessairement la possession de plus que quelques cartes d'honneur; cela veut dire une levée et peut-être deux. Mais votre enchère indique que vous avez la protection voulue contre la couleur annoncée par l'adversaire. Cela signifie ordinairement que vous avez deux cartes d'arrêt dans cette couleur ou du moins un arrêt certain et peut-être un deuxième.

	♠ A D 6 ♥ 10 4 2 ♦ A R V ♣ V 9 3	
♠ V 10 9 ♥ A R 8 3 ♦ 10 8 2 ♣ A 8 6	N. O. E. S.	♠ R 7 ♥ 9 6 5 ♦ D 5 3 ♣ R D 10 5 2
	♠ 8 5 3 2 ♥ D V 7 ♦ 9 7 6 4 ♣ 7 4	

Donneur: Nord. Est-Ouest sont vulnérables.

Les enchères: Nord, 1 Pique; Est passe; Sud, passe; Ouest double; Nord, passe; Est, 1 Sans-Atout; Sud passe; Ouest, 2 Sans Atout; Nord passe; Est, 3 Sans Atout.

Lorsque Sud entama avec le 2 de Pique, Nord compta rapidement et se dit que Est ne devait avoir que deux cartes de Pique dont le Roi. Il prit la première levée avec son As de Pique et retourna le 4, sauvant sa Dame afin de prendre plus tard la dernière carte de Pique du Mort et assurant ainsi trois levées dans cette couleur à son équipe. Est joua alors l'As et le Roi de Coeur et céda une levée en Coeur à ses adversaires. Sud prit cette levée et les adversaires du Déclarant firent alors deux autres levées en Pique et deux en Carreau, faisant perdre le contrat de Est par deux levées.

La main de Est n'était pas constituée de façon à lui permettre d'annoncer 1 Sans Atout après la doublure de Ouest. Il n'avait que deux cartes de Pique et seulement un arrêt possible dans cette couleur. Dans les autres couleurs, il était protégé et capable d'aller à 3 Sans Atout lorsque son partenaire annonça 2 Sans-Atout. Si Est avait déclaré 2 Trèfle, après la doubure de Ouest, il aurait fait son contrat et probablement une levée supplémentaire.

PROBLEME DE DEMAIN

	♠ A R V 4 ♥ A R 6 4 ♦ R V 10 8 ♣ D	
♠ 8 5 ♥ V 8 5 3 ♦ 9 7 5 2 ♣ A 7 3	N. O. E. S.	♠ 10 7 ♥ 9 7 ♦ A ♣ R V 10 9 6 5 4 2
	♠ D 9 6 3 2 ♥ D 10 2 ♦ D 6 4 3 ♣ 9	

Donneur: Nord. Est-Ouest sont vulnérables.

Quelles enchères recommanderiez-vous pour tous les joueurs dans cette main?

OUI, MONSIEUR — argent comptant quand cela compte

Faites $20. à $40 par jour et plus. Pas d'échantillons à acheter, ni placement de compagnie ou frais de garantie. Votre saison est à l'année. Devenez notre conseiller de membres dans votre territoire. Nous avons, croyons-nous, la plus belle ligne de certificats bon marché, maladie, accident, hôpital et décès combinés sur le continent américain. Bénéfices certificat en argent qui sont bons n'importe où dans le monde. (Notre premier n'est que de $1.00 par mois.) Pas de restriction quant au sexe, occupation ou race. Compagnie testée et éprouvée par des milliers de membres d'un océan à l'autre au Canada. Cote Dunne "A + (Excellent)." Ecrire aujourd'hui à American Farmers Insurance Company, Goodrich Building, Phoenix, (80), Arizona."

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 3 heures p.m., mercredi le 11 décembre 1946, des soumissions pour des changements à l'édifice de détention de l'immigration, Montréal, P. Q., lesquelles soumissions doivent être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour changements à l'édifice de détention de l'immigration, Montréal, P. Q."

On peut prendre connaissance des plans et du devis et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa, de l'architecte régional résident, 150 ouest, rue Saint-Paul, Montréal, P.Q., et de l'architecte régional résident, édifice de la douane, Québec, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront faites sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque représentant une valeur égale à 10 p.c. du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministère des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit être joint à chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des bons au porteur du Dominion du Canada, soit des bons au porteur de la Cie du chemin de fer Canadien National et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garaptis sans réserve par le Dominion du Canada, soit encore lesdits bons pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour la balance.

Remarque.— Sur réception d'un dépôt au montant de $25.00, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise de la division de l'architecte en chef et du bureau de l'architecte régional résident, Montréal, P. Q. Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que la chose soit faite pas plus tard qu'un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

Par ordre,
J. M. SOMERVILLE,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics
Ottawa, 28 novembre 1946.

Souscriptions au Timbre de Noël

La Ligue antituberculeuse de Québec a reçu hier une souscription de $150, une de $100, une de $50, trois de $25, deux de $20, quatre de $15 et vingt-deux de $10. Les souscriptions de $150, $100 et $50, de même que plusieurs autres, étaient le résultat de la sollicitation personnelle, cependant que la recette postale s'est élevée à $661.95 (370 lettres dont 335 avec argent).

La recette postale est importante dans une campagne du Timbre de Noël. Et il est facile de le démontrer par un exemple. Jusqu'ici trois courriers ont été dépouillés. Ils contenaient 1,564 lettres dont 1,346 avec argent, ce qui a ajouté $3,120.45 à la recette générale. Si l'on tient compte que moins de dix pour cent des personnes sollicitées par la poste ont eu le temps de répondre, la Ligue serait en droit d'attendre de cette unique source $30,000. Evidemment, une lettre s'égare volontiers et les dames en savent quelque chose qui confient leurs messages à un mari distrait. Mais la campagne du Timbre de Noël a été tellement annoncée, tous les Québecois sont tellement au courant du travail du dispensaire et des besoins du préventorium et du camp de santé qu'il semble bien que les distractions seraient impardonnables cette année. Elles ne sauraient même se limiter au strict minimum.

Les Kinsmen, pour leur part, ont rapporté hier un montant de $599, plus la souscription de la maison Gauvreau, Beaudry Ltée ($150) reçue à la fin de la journée. C'est un magnifique exemple que donne cet établissement commercial, comme c'en est un autre que la souscription de $100 de la maison Antoine Bernier Enr.

A date, le total des souscriptions est de $24,593.45, soit un peu moins de 25 p.c. ou du quart de l'objectif de $100,000. Il reste donc une côte à monter, et tout le monde devra mettre l'épaule à la roue, même s'il y a de la fatigue et des sueurs. Pensons comme ce serait beau si Québec à l'instar des autres villes de même population, réussissait à contrôler son problème de la tuberculose.

$150.—Gauvreau, Beaudry, Ltée;
$100.—Antoine Bernier, Enr.;
$50.—Anonyme;
$25.—M. René Blanchet, architecte; M. J.-Ant. Marquis, pharmacien; Gagnon & Frère, magasin de chaussures, 300, rue Saint-Joseph;
$20.—M. Georges Bhérer, Gros-Pin; Laiterie Frontenac, Ltée;
$15.—M. le Dr Rémi Langlois; madame Ian Breakey, de Breakeyville; Le Prêt Hypothécaire; Alphonse Lafleur, Ltée;
$10.—M. l'abbé O. Godbout, curé de Charlesbourg; M. J.-Zoël Tousignant, professeur à l'Ecole Normale; Mtre Antoine Rivard; C.R.; Mtre Guy Hudon, C.R.; Marquis, Lessard, Legendre & Levesque, avocats; M. le docteur Armand Rioux; M. le Dr Philippe Hamel; M. le Dr Lorenzo Martel; M. le Dr Gustave Ratté; M. le Dr Donat Roy; M. Germain Chabot, architecte; Chartré Samson & Cie, comptables agréés; le Syndicat des Horticulteurs; Ideal Lumber Co., Charny; Vézina & Filion, Enr. M. Maurice Marcelot; Beaulieu & Fillion, Enr. (garage); la Dominion Life Assurance Co.; le Crédit foncier franco-canadien; la Société de Prêts et Placements; J.-A. Trépanier & Fils, Chemin Ste-Foy; Manhattan Café. (A)

A la Corporation des Biens de Guerre

Le personnel de la Corporation des Biens de Guerre a tenu mercredi, le 27 novembre, un souper aux huitres à la salle Union St-Laurent. La soirée était sous la présidence de M. Guy Bourbeau. On y remarquait M. Henri Duclos, gérant de la succursale de Québec, M. Joseph Samson, président de l'Union St-Laurent, M. Wellie Bégin, gérant adjoint de la succursale de Québec, M. L. Tremblay, inspecteur senior de la Corporation des Biens de Guerre, M. Paul Gingras, l'organisateur. Il y eut récital de chant et de piano exécuté par les membres du personnel, et la soirée se termina par une danse et un buffet.

La ligue de bridge de Québec

Mercredi prochain, le 4 décembre, on commencera le tournoi pour l'attribution de la coupe "Croteau", emblème du championnat pour paires mixtes de la ville de Québec et des environs.

Tous les amateurs de Bridge sont très cordialement invités à prendre part à cet événement.

La première séance est une grande éliminatoire pour la qualification de 18 équipes, soit 9 tables, qui se disputeront, en finale, le mercredi 4 décembre, l'honneur de remporter la coupe, pendant que tous les autres participants joueront, ce soir-là, un tournoi Consolation.

Ceux qui ne se seraient pas encore enregistrés, sont priés de le faire immédiatement, en téléphonant au président de la ligue, M. Almas-E. Gagné, 3-5397, qui fournira à tous les renseignements qu'on voudra bien lui demander.

Douglas, Ile de Man, (PC) — Le service aérien entre Belfast et l'Ile de Man, interrompu en 1940, a été rétabli.

Assemblées dans Bagot

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, et chef de l'Union nationale, parlera dimanche dans le comté de Bagot, en faveur de son candidat, M. Daniel Johnson. Le premier ministre parlera aux électeurs à Acton Vale, à 2 h. 30. Voici la liste des assemblées de l'Union nationale dans le comté de Bagot d'ici l'élection, le 18 décembre:

Dimanche, 1er décembre — Acton Vale, 2 h. 30 p.m. (Ouverture de la campagne électorale par le chef de la province, l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre.)

Lundi, 2 décembre — Ste-Christine, 8 h. p.m.;
mardi, 3 décembre — Ste-Théodore, 8 h. p.m.;
mercredi, 4 décembre — St-Hughes, 8 h. p.m.;
jeudi, 5 décembre — St-Liboire, 8 h. p.m.; — Upton, 8 h. h. p.m.;
vendredi, 6 décembre — St-Dominique, 8 h. p.m.;
samedi, 7 décembre — St-Simon, 8 h. p.m.;
dimanche, 8 décembre — St-Pie Après la messe; — Acton Vale 8 h. p.m.;
lundi, 9 décembre — Ste-Rosalie, 8 h. p.m.;
mardi, 10 décembre — Ste-Hélène, 8 h. p.m.;
mercredi, 11 décembre — St-Liboire — *Appel nominal* à 2 h. p.m.;
jeudi, 12 décembre — St-Nazaire, 8 h. p.m.;
jeudi, 12 décembre — Acton Vale 8 h. p.m.;
(pour les dames), 8 h. 30 p.m.;
dimanche, 15 décembre — St-Pie, 2 h. 30 p.m. (L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre); — Acton Vale, 8 h. p.m.

Buxton, Angleterre, (PC) — La haute colline Wheeldon, située à 5 1-2 milles d'ici, a été donnée au "National Trust" pour qu'il la conserve de façon permanente comme parc.

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

"L'union fait la force"

Les pharmaciens de Québec et du district qui se sont groupés pour publier des annonces coopératives, sont également en mesure de vous fournir ces marchandises de haute renommée à des prix minima, justes et raisonnables, soit au comptoir ou au laboratoire des prescriptions.

PAUL JACQUES — 305½, Ave Royale, BEAUPORT
J.-ANT. MARQUIS — 171, 3e Avenue
OSCAR PELLETIER — 365, 3e Avenue
L. PERREAULT — 456, 1ère Avenue
Les Pharmacies SOUCY — Paul-H. Soucy, prop. 85, Avenue Cartier succ. Château Frontenac
J.-ANT. LECLERC — 240, rue St-Joseph
ADELARD GAGNON — 316, rue St-Joseph
Pharmacie MASSON Enr. — B. Côté, prop., 808, St-Vallier
J.-H. BISSONNETTE — 898, rue St-Vallier
GENEST GUAY — 200, rue Maisonneuve
GERARD SAMSON — 321, St-Joseph, LAUZON
PAUL DION — 109, rue Commerciale, LEVIS
J.-ED. DUBE — 152, rue St-Jean
J.-R. GUAY — 29½, chemin Ste-Foy
MAURICE BOISSINOT — 849, chemin Ste-Foy
EUGENE CAOUETTE — 493, rue St-Jean
PAUL GODIN — 28, Avenue Bourlamaque
Pharmacies JOLICOEUR — 338, rue St-Jean — 29, rue Buade
PAUL MATTIE — 224, rue St-Jean
OMER COUTURE — 51, rue St-Joseph
HENRI-P. BARRY — 122, rue St-Joseph
EDGAR MARTEL — 72, Côte du Passage, LEVIS

NOUVEAU TRAITEMENT SURPRENANT pour BRÛLURES-ÉCHAUDURES BLESSURES — ONGUENT SCOTT — CONTIENT DE L'HUILE DE FOIE DE MORUE AVEC DES VITAMINES A ET D — SCOTT'S OINTMENT — TUBE PRATIQUE 49¢

Le remède pour le foie qui se vend le plus au Canada depuis 35 ans — FRUIT-A-TIVES — grand modèle .23 .39

Nul autre shampooing NE REND VOS CHEVEUX SI BRILLANTS... AUSSI FACILES À PLACER — Shampooing Drene — QUI CONDITIONNE LE CHEVEU

DODDS KIDNEY PILLS — Pour mal de dos, mal de tête, lassitude, levers nocturnes, douleurs rhumatismales, douleur dans les jambes, les reins et la vessie. *Régulier .50* .43

Vemo DEODORANT POUDRE désodorante .25

NERVOSITÉ MAL DE DOS MAUX DE TÊTE DE DENTS RHUMES LA GRIPPE MALAISES FIÉVREUX DOULEURS PÉRIODIQUES SOULAGES PROMPTEMENT avec ANTALGINE — ANTI-DOULEUR — 12 pour 25¢ — 48 pour 75¢

Complément DU RÉGIME VITAMINES ET SELS MINÉRAUX "NEO-CHEMICAL FOOD" Tonic — LIQUIDE (POUR LES ENFANTS) $1.15 $2.45 $4.45 — $1.25 $2.25 $5.00

Chassez la DOULEUR — Frottez simplement avec le LINIMENT MINARD TRIOMPHE DE LA DOULEUR — 35¢

Alka-Seltzer — Prompt Soulagement des aigreurs d'estomac et des malaises après les repas. CE N'EST PAS UN LAXATIF — Également bon pour rhumes et maux de tête! — pour L'ESTOMAC DÉTRAQUÉ — 29¢ et 57¢

Qui DETESTENT les LAXATIFS — Donnez-leur les tablettes Children's Own spécialement désignées pour les enfants de 3 à 15 ans; agréables à prendre et efficaces. Aident à débarrasser les acidités de l'estomac qui souvent sont la cause des troubles intestinaux. Faites-en l'essai et voyez le résultat. Vos enfants seront gais et se sentiront mieux. Un produit des tablettes Baby's Own. — CHILDREN'S OWN TABLETS

SI VOUS ÊTES DE PLUS EN PLUS SUJET À LA CONSTIPATION— Essayez les PILULES LAXATIVES Beecham's 23¢ et 49¢

Un Parfum d'une Franche Coquetterie — mais Oui — POUR JOLIS — 90¢ à 10.00

Ayerst — ACTEPHEDRIN — Soulage les malaises du rhume de cerveau, de la fièvre des foins et du catarrhe nasal. Tube d'une demi-once 50¢

SEL DE FRUIT ENO — Pour la santé intérieure — 98¢ 59¢ — "FRUIT SALT" ENO

DESINFECTANT ANTISEPTIQUE BIEN CONNU — Pour les Coupures, Brûlures, Contusions et pour l'Hygiène Féminine. — Lysol Disinfectant — 3 FORMATS .35, .65, $1.25

ENRAYEZ VOTRE RHUME — LES COMPRIMÉS "217" Trosst SOULAGENT VITE ET SANS RISQUE — 35¢ 75¢ $1.50

Bébé fait ses dents ! — Les Tablettes Baby's Own, depuis plus de 40 ans préférées des mamans, aident à garder calme, réconforté et content votre petit que la dentition rend agité et fiévreux ni opiats — ni drogues stupéfiantes. Faciles à pulvériser au besoin. — BABY'S OWN Tablets

LEVURE CONCENTRÉE DE BRASSEUR — PRODUIT DE LA BRASSERIE DOW — LEVURE NB — RICHE EN VITAMINES B1 et B2 — PROCURE LA SANTÉ DONNE DE L'ÉNERGIE ET UN TEINT CLAIR — Préparé par The National Breweries Limited, Montreal

Assurez-vous Energie et Vigueur avec l' ÉMULSION SCOTT — EXCELLENT TONIQUE POUR TOUTE L'ANNÉE contenant DES VITAMINES A ET D NATURELLES — 59¢ et 98¢

GROSSE JARRE DOUBLE DIMENSION — Etiquet — 39¢ — 1 once net COMPAREZ LA VALEUR!

ENRAYE LA TRANSPIRATION!
- Enraye la transpiration des aisselles et ses odeurs en dedans de trois jours.
- Agréable. Pas besoin de rinçage. On l'applique. On s'habille, . . . et voila!
- Respecte même les tissus délicats.
- Antiseptique, . . . sure. N'irrite pas la peau.

PROCUREZ-VOUS ETIQUET AUJOURD'HUI.

Pour ÊTRE BIEN PEIGNÉ — EN TUBE PRATIQUE 49¢ — NI GOMME - NI SAVON NI ALCOOL - NI AMIDON — BRYLCREEM LA LOTION CAPILLAIRE PARFAITE

CHEZ SOI... TAN-GEL Trosst PROMPT SOULAGEMENT des BRÛLURES, COUPURES ÉRAFLURES etc. — BURNS SCRAPES SUNBURN POISON IVY — 50¢ — SAGE PRÉCAUTION

POUDRE DENTIFRICE MINTY'S — MINTY'S POUDRE À DENTS — ..PLUS POUR VOTRE ARGENT — NETTOYAGE PLUS EFFICACE — 3 ONCES 30¢

MODESS — SERVIETTE SANITAIRE — Modess Modess Modess — Douces! Sures! — 12 PAR BOITE .27 — 48 PAR BOITE 93 — CEINTURES MODESS 25¢

3 Secrets de Derny — une Odeur Suave et Attirante — Parfums 60¢ a 4.00 — Poudre pour la Figure 4 jolies nuances 25¢ 50¢ — Bâtons à Lèvres & Rouge chacun 30¢ 60¢ — Crèmes pour la figure 25¢ 40¢ — CHARM

SERVEZ-VOUS DE MACLEANS POUR AVOIR LES DENTS BLANCHES ET BRILLANTES — MACLEANS PEARLESCENT TOOTH PASTE — RÉGULIER 29¢ GROS 47¢ — LA PÂTE DENTIFRICE QUI SE VEND LE PLUS EN GRANDE-BRETAGNE

MACLEAN POUDRE STOMACHIQUE — Prescrite par beaucoup d'HÔPITAUX BRITANNIQUES — 59¢ 98¢ 1.47 — COMPRIMÉS 25¢ 59¢ 1.47 — Ayez des comprimés partout où vous allez!

PRODUITS VITAMINIQUES ONE A DAY — 3 SORTES FAITS PAR MILES LABORATORIES
CAPSULES MULTIVITAMINIQUES ONE-A-DAY — Six vitamines différentes dans une capsule à bas prix. Vendues dans des cartons bleu clair. 24 capsules $1.25 — 60 capsules $2.50
COMPRIMÉS DE VITAMINE B Compound ONE-A-DAY — Une combinaison des trois vitamines "B". Recherchez les cartons gris clair. 30 comprim s $1.00 — 90 comprimés $2.80
COMPRIMÉS DE VITAMINES A ET D ONE-A-DAY — Les vitamines de l'huile de foie de morue sous une forme pratique et agréable au goût. Cartons jaunes. 30 comprimés 60c — 90 comprimés $1.35 — 180 comprimés $2.50

"ALPHAMETTES" — HUILE DE FOIE DE MORUE CONCENTRÉE ET STANDARDISÉE-SURVITAMINÉE EN CAPSULES COMMODES ET SANS GOÛT — .25 $1.00 .50 $1.85 100 $3.50 — UNE PRÉPARATION DE AYERST, McKENNA & HARRISON LTÉE.

MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE — Routine — Par McEvoy et Striebel

LES AVENTURES DE PAULINE

Dans nos Théâtres

UN PASSAGER EN AVION QUI PAYE SEULEMENT LORSQU'IL A UN ROLE

Patric Knoles est un des meilleurs clients des lignes aériennes commerciales — dans les films.

Le film de la compagnie Para mount, "Masquerade in Mexico", dans lequel l'acteur né au Yorkshire, en Angleterre, joue avec Dorothy Lamour et Arturo de Cordova, est son 12e film où il figure comme passager dans un avion commercial. Cette fois-ci il vole des Etats-Unis à la ville de Mexico.

Or, Pat est un véritable véteran des voies aériennes, ayant servi dans la Royal Canadian Air Force et dans les Forces de l'Air de l'Armée des Etats-Unis dans la guerre. Avant cela il était un enthousiaste de l'aviation et il a piloté son propre avion particulier.

Mais, fait plutôt singulier, Knowles n'a jamais été un passager "payant" de sa vie — si ce n'est pour les vues animées.

AVIS IMPORTANT
POUR LE THEATRE FRANÇAIS

A cause d'un retard dans la réception des décors et costumes devant servir à la présentation des quatre galas de théâtre français annoncés pour les 28 nov., 5, 6, 10 déc., au Palais Montcalm, et dans l'impossibilité de changer les dates, ce théâtre ne pourra être présenté à Québec pour les dates annoncées.

Nous prions les personnes abonnées aux quatre galas et celles qui avaient acheté leur billet pour la représentation de "MARTINE" de bien vouloir se présenter au guichet du Palais Montcalm LUNDI LE 2 DEC. avec leur billet qui leur sera remboursé. Nous nous refusons à présenter ce théâtre dans des décors et costumes de fortune.

MADELEINE OZERAY
1498, ouest, rue Sherbrooke, Montréal

CANADIAN CONCERTS & ARTISTS présente,
en collaboration avec EMILE CAOUETTE

EN RECITAL

CLAIRE
GAGNIER

SOPRANO-COLORATURA
"LE ROSSIGNOL CANADIEN"

LUN. 9 DEC.
PALAIS MONTCALM

BILLETS :
$1.00, $1.25, $1.50, $2.00
et les taxes

LES GRANDS SUCCES DES
PRECEDENTES REVUES
— DE —
FRIDOLIN
DANS UN CADRE NOUVEAU !
PREMIERE REPRESENTATION
SAMEDI 7 DÉCEMBRE
EN MATINEE

IL RESTE ENCORE DE BONS BILLETS POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS

AU THEATRE CAPITOL
Contrôle ouvert de 10 A.M. à 9 P. M.
APPELEZ 8116 - 8117

Soirées des 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 et 15 décembre, et matinées dimanches 8 et 15 décembre. 2.40 — 2.00 — 1.65— 1.25 (taxes incluses)

Matinées samedi 7 décembre, jeudi 12 décembre, samedi 14 décembre.

1.65 — 1.35 — 1.10 — .85 (taxes incluses)

COMMANDES POSTALES
REMPLIES AVEC SOIN

FRIDOLINONS 46

1h continue AUJOURD'HUI En primeur
DEUX GAGNANTS DU PRIX D'ACADEMIE ENSEMBLE

GINGER ROGERS — JAMES STEWART
DANS
"MARIAGE INCOGNITO"

avec JAMES ELLISON — CHARLES COBURN — BEULAH BONDI
(Version française de "Vivacious Lady")
— COMEDIE — MUSIQUE — DANSE — BEAUTE —

Aussi sujets courts. "LE GOLF", "MOTOR MANIACS", DONALD'S TROUBLES.

REPRESENTATION CONTINUE TOUS LES JOURS
Cambrai
MATINEE 30 cts
SOIREE 40 cts
TAXES incluses.

DANSE
CE SOIR
à
L'AUBERGE DES QUATRE CHEMINS
AVEC ORCHESTRE
ENTREE GRATUITE
TEL.: 4-6178

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h.30 à 11h.; "Anna and the King of Siam" (128 min.) à 1.30, 3.55, 6.25; 8.55hrs Caricature et actualités à 3.40, 6.05, 8.35hrs.

CLASSIC : — Les Misérables (2eme époque) 1.23, 4.04, 6.45, 9.26hrs; Sujets courts: 12.30, 3.11, 5.52, 8.33hrs.

CAMBRAI : — Mariage Incognito : 1.33, 3.27, 5.21, 7.15, 9.08hrs. Motor Maniac: 1.00, 2.54, 4.49, 6.42, 8.36, 10.30 hrs; Donald Duck's Double Trouble : 1.17, 3.11, 5.05, 6.59, 8.53, 10.47hrs : Le golf : 1.24, 3.18, 5.12, 7.06, 9.00, 10.54 hrs. Continuel.

CARTIER : — Lover Come Back: 1.10, 4.35, 8.00hrs; Nouvelles: 2.40, 6.05, 9.30hrs; Courage of Lassie: 2.55, 6.20, 9.46hrs. Continuel.

CINEMA DE PARIS : — L'Arlésienne : 12.10, 3.13, 6.16, 9.29hrs; La Fiancée des Ténèbres: 1.55, 4.58, 8.11hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Adventure in South America: 1.00, 3.35, 6.10, 8.45hrs; Madriguera and his Orchestra: 1.10, 3.45, 6.20, 8.55hrs; Snow Eagles: 1.20, 3.55, 6.30, 9.05hrs. Racketeer Rabbit: 1.30, 4.05, 6.40, 9.15hrs; Of Human Bondage: 1.50, 4.25, 7.00, 9.35hrs. Continuel de 1.00 à 11.20hrs.

FRANCAIS : — Too Young to Know: 1.00, 4.10, 6.45, 9.55hrs; Nouvelles: 2.25, 8.10 hrs; Gettin' Glamour: 2.35, 8.20hrs; Tu es toujours dans mon coeur : 2.45, 8.30hrs. Dimanche: Nouvelles: 1.00, 4.15, 7.30, 10.45hrs; Gettin' Glamour: 1.10, 4.25, 7.40, 10.55hrs. Tu es toujours dans mon coeur : 1.20, 4.35, 7.50 hrs; Too Young To Know: 2.50, 6.05, 9.20hrs.

IMPERIAL : — The Kid from Brooklyn: 2.13, 8.13hrs; Don't Gamble with Strangers: 12.55, 4.07, 6.55, 10.07hrs; Sujets courts: 2.03, 8.03hrs. Dimanche: The Kid from Brooklyn: 2.36, 5.56, 9.08 hrs; Don't Gamble with Strangers: 1.18, 4.48, 8.00hrs; Sujets Courts: 1.00, 4.30, 7.50hrs.

PRINCESSE : — Sujets courts: 1.00, 700 hrs; It Should'nt Happen to a Dog : 1.28, 7.28hrs; Tangier: 2.48, 8.48hrs : Under Arizona Skies: 4.03, 10.03hrs. Dimanche: Tangier: 1.00, 4.33, 8.46 hrs; Under Arizona Skies: 2.15, 6.08, 10.01hrs; It Should'nt Happen to a Dog: 3.33, 7.26hrs.

RIALTO : — Nouvelles et Sujets courts: 1.15, 4.35, 7.50hrs; Delightfully Dangerous: 1.45, 5.00, 8.15hrs; Where do we go from Here: 3.15, 6.30, 9.45hrs. Fin 11.05hrs.

VICTORIA : — Heartbeat : 12.45, 3.55, 7.00, 10.10hrs; Hotel Reserve: 2.30, 5.40, 8.50hrs; Nouvelles: 3.50, 8.40hrs. Continuel de 12.45 à 12.00hrs.

CINEMA DE LEVIS : Call of the Wild: 6.45, 9.45; Actualités françaises: 8.05 hrs; L'Enfant de l'Amour: 8.15hrs. Dimanche: Actualités françaises: 1.30, 4.35, 7.35, 7.45hrs; Call of the Wild: 1.45, 4.45, 7.45hrs; L'Enfant de l'Amour: 3.05; 6.05; 9.05hrs.

BIENVILLE : — Comin' Round the Mountain: 7.00, 9.45hrs. Nouvelles: 8.10hrs; Ceux du Rivage: 8.20hrs. Dimanche: Matinée à 1.30; soirée à 6.30hrs.

THEATRE CANADA : — Deux nigauds dans une île: 7.00, 9.00hrs; Sujets courts 8.00hrs. Dimanche: matinée 1h.30, soirée 6.30hrs.

Dans ce film des Warners un prince veut apprendre la démocratie américaine

"Two Guys From Milwaukee" raconte l'histoire épastrouillante des efforts d'un prince de la vie reelle pour apprendre les voies et moyens de la démocratie américaine.

Le prince, rôle joué par Dennis Morgan, est aidé dans sa mission par Buzz, loquace cocher de fiacre, joué par Jack Carson.

Figurent aussi dans la distribution Joan Leslie et Janis Paige, l'étoilette Patti Brady, Tom D'Andrea, Rosemary DeCamp, et John Ridgeley. Il y a de quoi rire

LA TOUR VARIETES-VAUDEVILLE

La direction de La Tour est heureuse de pouvoir annoncer qu'elle vient de conclure des arrangements avec les plus grandes agences américaines afin de pouvoir présenter des programmes de premier ordre. Ceci veut dire que chaque soirée comportera des numéros qui plairont aux plus exigeants. D'ailleurs sa politique est d'apporter du nouveau et encore du nouveau, les arrangements qui viennent d'être conclus permettront de le faire. On a renouvelé l'engagement des deux grands comiques Swifty et Wildor, qui, accompagnés de la troupe, reviendront vous amuser chaque samedi par leurs comédies désopilantes. Surveillez l'annonce dans cette page et prenez connaissance des numéros qui seront présentés ce soir. — Communiqué

PALAIS MONTCALM — LE PROGRAMME DE CLAIRE GAGNIER

C'est dans le programme suivant, copieux et plein de variété, que Claire Gagnier, notre réputé soprano-coloratura, se fera entendre à son récital du 9 décembre, au Palais Montcalm.

Cade la sera ..... Millilotti
Je t'aime ..... Beethoven
Deh nieri (Mariage de Figaro) ..... Mozart
Tes lèvres sont deux roses ..... Schumann
Je sais attacher des rubans ..... Dourless
Le rossignol ..... Alabieff-Laforge
Je suis Titania (Mignon) ..... Thomas
Dans les ruines d'une abbaye ..... Fauré
Le secret ..... Fauré
Notre amour ..... Fauré
Variations sur un thème ..... Proct.
Mlle Claire Gagnier
Nocturne en do majeur opus 15 no 2 Chopin
Nocturne pour la main gauche, Scriabine.
Impromptu opus 31 no 2 ..... Fauré
Mlle Cécile Préfontaine
La capinera ..... Benedict
Air de la folie
(Lucia di Lammermoor) ..... Donizetti
Mlle Claire Gagnier

Claire Gagnier à Québec le 9 déc.

Claire Gagnier, soprano-coloratura, surnommée "le rossignol canadien", qui donnera un beau récital lundi soir le 9 décembre au Palais-Montcalm. Les succès de Mlle Gagnier ne se comptent plus et la critique ne tarit pas d'éloges à son endroit. Les billets seront en vente lundi.

Courage of Lassie" au Cartier

Tom Drake et Elizabeth Taylor dans une scène du film en technicolor "Courage of Lassie" actuellement à l'affiche de ce théâtre avec un autre beau film.

Histoire d'un amour égoïste à l'Empire

Eleanor Parker et Paul Henreid sont vedettes dans la versian cinematographique du roman écrit par W.-Somerset Maugham concernant un homme obsédé par son amour pour une femme indigne, "Of Human Bondage", film qui est présentement à l'affiche de ce théâtre. Alexis Smith a le principal second rôle.

Fridolinons '46

Gratien Gélinas et Clément Latour dans la grande nouveauté de la revue des revues, le "Retour du conscrit". Ce tableau du conscrit touche toute l'assistance par son comique et son pathétique, et dans la composition du soldat rompu à la dureté de son sort, Gratien Gelinas atteint un sommet parmi ses nombreuses compositions. La première représentation de la "Revue des Revues" aura lieu samedi prochain, le 7 décembre, au théâtre Capitol, où les billets sont actuellement en vente. (Comm.)

DANSE
9 h. 30 à 3 h.
du matin
au
Horse Shoe Club
Notre-Dame des Laurentides
tous les soirs
avec
LLOYD DUNCAN
et son orchestre de couleur

Informations pour réservations
S'adresser à TEL.: 3-4400
Mme Lachance

On a enfin trouvé le plus beau des chemins du monde

Le scénario du film M-G-M, "High Barbaree", demandait et exigeait "le plus beau chemin du monde".

Après d'intensives recherches dans plusieurs Etats, on a fini par le trouver. Il constitue l'endroit d'importantes scènes romanesques entre Van Johnson et June Allyson.

Ce chemin, qui est une avenue bordée d'arbres, a été découvert dans le parc Canoga, petit village de la vallée San-Fernando, près de Hollywood.

Les cinq enfants de ce gouverneur dans un film MGM

Les cinq enfants du gouverneur Harry Kelly, du Michigan, figurent dans le film de la compagnie M-G-M intitulé "This Time for Keeps".

Ce sont Joan, Harry fils, Brien, Larry et Roger qui jouent comme figurants dans des scènes prises sur l'emplacement de l'île Mackinac.

Ont également des rôles Elyse Sutter, de Milwaukee, qui a été Miss Wisconsin de 1945, Esther Williamson, Jimmy Durarte, Lauritz Melchior et Johnie Johnston, ses cinq derniers à la tête de la distribution des étoiles.

CATHEDRALE OF THE HOLY TRINITY — RECITAL D'ORGUE DE JOHN W. CLARKE

M. John W. Clarke, Mus. B., L. T. C. M., donnera son deuxième récital d'orgue de la saison en la Cathédrale de la Sainte-Trinité, angle des rues des Jardins et Ste-Anne, lundi prochain, 2 décembre à 8 h. 15 p.m. L'artiste invité sera l'Orchestre des Jeunes de Québec, dirigé par M. Georges Montreuil. Les morceaux suivants seront au programme :

ORGUE
Concerto No 8 en fa majeur ..... Handel
A Whimsy ..... J. W. Clarke
Toccate en si mineur ..... Gigout
Esquisses Byzantines (en entier) ... Mulet
ORCHESTRE
Ouverture au Messie
(avec orgue et orchestre) ..... Handel
Larghetto (Symphonie No 6) ..... Boyce
Prélude No 24
(Le Claveçin bien tempéré) ..... Bach
Prélude et Fugue en mi mineur ..... Bach
L'entrée est libre — Communiqué

4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI
REPRESENTATION CONTINUE DE 1h. 30 à 11 h. "ANNA AND THE KING OF SIAM" à : 1 h. 30, 3h. 55, 6h. 25, 8h. 55.
L'histoire d'une cour orientale dans toute sa splendeur . . . son trône et son donjon . . . son harem et ses fastueuses solennités !

Darryl F. Zanuck presents
IRENE DUNNE
REX HARRISON
LINDA DARNELL
ANNA AND THE KING OF SIAM

AUTRES ATTRACTIONS
à 3 h. 40, 6h. 05, 8h. 35
Caricature : "Peacetime Foot Ball"
Actualités

Le CADEAU idéal pour le temps des fêtes : des BILLETS DE THEATRE
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

CINÉMA de PARIS
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
DEUX FILMS EN PRIMEUR

LES FILLES D'ARLES SONT DES ANGES, MAIS CE SONT DES FEMMES AUSSI!

RAIMU
Gaby MORLAY
Louis JOURDAN
GISÈLE PASCAL · DELMONT · CHARPIN

L'Arlésienne
D'ALPHONSE DAUDET
MUSIQUE de BIZET

LA FIANCÉE DES TÉNÈBRES
avec
Pierre-Richard WILLM
Jany HOLT

★ CLASSIC ★

Un des hauts sommets du cinéma!

2e époque "Cosette"

HARRY BAUR
JEAN SERVAIS
ORANE DEMAZIS
JOSSELYNE GAËL
MARGUERITE MORENO
MAXDEARLY
PAUL AZAIS
et
CHARLES VANEL

LES MISÉRABLES
de VICTOR HUGO

Au Bienville

Gene Autry dans le film "Comin' Round the Mountain", à l'affiche jusqu'à mardi soir.

Au Cinéma de Lévis

Clark Gable, qui joue aux côtés de Loretta Young, dans "Call of the Wild", à l'affiche jusqu'à mardi soir avec "L'Enfant de l'Amour".

Au Français

Robert Hutton et Joan Leslie dans une scène de la belle vue d'amour "Too Young to Know", à l'affiche jusqu'à lundi soir seulement avec "Tu es Toujours dans Mon Coeur".

Au Rialto

Fred MacMurray et Joan Leslie sont vedettes dans l'exceptionnelle comédie musicale en Technicolor "Where Do Go From Here" à l'affiche jusqu'à lundi au soir.

Au Capitol

Irene Dunne et Rex Harrison sont les vedettes de "Anna and the King of Siam" à l'affiche jusqu'à mardi soir.

BIENVILLE 1ère FOIS A LEVIS

aussi

GENE AUTRY
Smiley Burnette, dans
"COMIN' ROUND THE MOUNTAIN"

PALAIS-MONTCALM LUNDI, 2 déc. à 8h. 30 précises

CARMEN TORRÈS

CELEBRE SOPRANO ESPAGNOL
avec
Les Chanteurs de la Colline

PROGRAMME

I
LES CHANTEURS DE LA COLLINE
1—DORS, MA COLOMBE . . .
Noël alsacien Paul BERTHIER
2—DIEU ! QU'IL LA FAIT BON REGARDER ! Chanson de Charles d'Orléans Claude DEBUSSY
3—SEPARATION
Poésie d'André Chénier
HILLEMACHER-DARCIEUX
solo par Jean Grégoire

A CAPELLA

II
CARMEN TORRES
1—LES FILLES DE CADIX
Leo DELIBES
2—CHERE NUIT BACHELET
3—"AH ! FORS'E LUI"
Extrait de "La Traviata" G. VERDI

Au piano d'accompagnement, Anna MESSENIE

III
LES CHANTEURS DE LA COLLINE
1—LES DJINNS
Poésie de Victor Hugo.
Gabriel FAURE
2—JUIN
Poésie de Leconte de Lisle
Jacques de la PRESLE
solo par Mlle Paule DESROCHERS
3—LA PARADE DES PETITS SOLDATS DE PLOMB
Paroles de Maurice Montgrain.
Léon JESSEL

Au piano, madame Anna BRODEUR-MONTREUIL

INTERRUPTION

IV
LES CHANTEURS DE LA COLLINE
1—LA BERCEUSE DU BERCAIL
A. MULLER
2—ET MOI, JE M'ENFOUYAIS— arr. Alfred E. WHITEHEAD
3—LE P'TIT CHASSEUR— arr. Maurice MONTGRAIN

A CAPELLA

V
CARMEN TORRES
1—LA JOTA Manuel de FALLA
2—LA NANA Manuel de FALLA
3—GRANADINAS
Barrera y CALLEJA

Au piano d'accompagnement, Anna MESSENIE

VI
LES CHANTEURS DE LA COLLINE
1—LES BATELIERS DE LA VOLGA arr. de Marc SEMENOFF et Suzanne D'ASTORIA
2—LE REVE D'AMOUR
arr. de Maurice MONTGRAIN
Franz LISZT
3—LE VIEUX CHATEAU
Paroles de Jean Nohain
MIREILLE
arr. de Maurice MONTGRAIN
solo par Guy Boisvert, René Hudon, Léonidas Fréchette.

Au piano, madame Anna BRODEUR-MONTREUIL

VII
LES CHANTEURS DE LA COLLINE
avec CARMEN TORRES
1—NOCTURNE VOCAL — valse quiète— Maurice MONTGRAIN
Poésie de Paul Bourget
—Une horloge, deux coeurs,
Le silence des heures . . .
2—LE COUCOU ET LE ROSSIGNOL W. MOREAU
Boléro et castagnettes par Madeleine BERNIER
Solo de flûte par Anne-Marie GAUVIN

CARMEN TORRES
célèbre soprano espagnol

Anna Messenie CHARUEST
pianiste

PRIX : $2.00 — $1.50 — $1.00
Taxe Fédérale exclue

Billets en vente au guichet

Aujourd'hui !

OF HUMAN BONDAGE

Sujets courts : 'SNOW EAGLES' en Technicolor, avec feu Herman Gadner.
"RACKETEER RABBIT" 'Bugs' Bunny Cartoon
"Adventures in So. America". Technicolor
Orch. de Enric Madriguera.

Adaptation du roman classique de W. Somerset Maugham !

vedettes dans des rôles intensément personnels

ELEANOR PARKER as Mildred · PAUL HENREID as Philip · ALEXIS SMITH as Nora

EDMUND GWENN JANIS PAIGE

Voyez ce film excellent dès le commencement à 1h.40, 4h.15, 6h.55, 9h.30. Dernière représentation complète à 8h.40 p.m.

EMPIRE

LA TOUR

CE SOIR A 8 h. 30

VARIETES - VAUDEVILLE - VARIETES

Grand programme extraordinaire : Du chant — de la danse — de l'acrobatie — de la comédie.

Programme des plus varié

LES SOEURS WONG — Danses acrobates
AL. LAMARRE — Musique à bouche
TINA VALENTINE — Excentrique
MARY COUPEN — Chanteuse et guitariste
PATSY CROSS — Danseuse
WATSON & CIE — Acrobates

SPECIAL ! SPECIAL !
Première fois au Canada

I 'ANSON SISTERS acrobates sensationnelles

3 Grandes Comédies

SWIFTY — WILDOR — HELENE TAYLOR — LEONA MORIN

3 heures de rires, de gaietés et d'entrain

Aucune augmentation dans les prix

1.00 — 75c — 50c taxe comprise

Le meilleur programme jamais présenté à la Tour

PALAIS MONTCALM — AURORE L'ENFANT MARTYRE

Cette histoire vécue, touchante au suprême degré, a reçu la faveur des foules partout où elle a été présentée. Tous détesteront cette marâtre et tous sympatiseront avec cette pauvre Aurore qui meurt à la suite des mauvais traitements de sa belle-mère. Les deux auteurs ont su trouver les mots pour rendre la pièce intéressante à suivre et les coups de théâtre se succèdent sans interruption; la prière de la petite martyre, la mort d'Aurore, le procès, le témoignage écrasant du petit frère d'Aurore, la charge du juge pour n'en nommer que quelques-uns. La pièce est bien bâtie et aussi bien défendue; la distribution comprend des artistes consciencieux passés maîtres dans l'art du mélodrame. Ces artistes ont joué cette pièce si souvent qu'ils incarnent leurs personnages à la perfection. Ces artistes sont : Mmes Ginette Aumont (Aurore), Mme D'Estrée (Mme Garnier), Germaine Germain (Catherine), MM. Louis Préville (Abraham) Adrien Laurion (le juge) Rolland Jobin (le curé) P.-H. Lagacé (Avocat) Ovila Bélanger (le petit garçon). "Aurore l'Enfant Martyre" sera jouée dans notre ville à La Tour mardi 3 décembre et mercredi 4 décembre en soirée. Ne manquez pas d'aller voir ce spectacle poignant et saisissant. Soyez de ceux qui pourront dire j'ai vu jouer moi aussi "Aurore l'Enfant Martyre". C'est un spectacle que l'on n'oublie jamais. Retenez vos billets d'avance pour ne pas être désappointés. Il reste encore quelques bons billets pour la soirée de mardi le 3 décembre. Pour toute information et demande de billets, appelez 2-4818 — Communiqué

LA TOUR

MARDI LE 3 ET MERCREDI LE 4 DEC. A 8 h. 30 p.m.

AURORE
L'ENFANT MARTYRE

DRAME EN 5 ACTES DE ROLLIN - PETIT - JEAN

avec

THERESE MacKINNON · LOUIS PREVILLE · GERMAINE GERMAIN
ROLAND JOBIN · A LORION · Mme DESTREE

VOYEZ

La beurrée de savon — Le tisonnier rouge
La confession de l'enfant — La punition de la marâtre

ADMISSION: .50 et .75 Taxe inc.

BILLETS MAINTENANT EN VENTE

SO NEAT-SO SWEET - SO - O INDISCREET
GINGER à PARIS

AMOUR avec un accent *français!*

Autre attraction
James MASON et
Lucie MANNHEIM dans
"HOTEL RESERVE"

Aujourd'hui 1 heure continue
Mat. 30c— Soirée 47 cts
(Taxes incluses)

VICTORIA

UN PROGRAMME EXTRAORDINAIRE **CARTIER** 4 jours comm. AUJOURD'HUI

JAMAIS RIEN DE TEL!

Lassie vous a déjà fait vivre d'intenses émotions . . . mais attendez de le voir dans ce drame !

AUSSI : UNE EXCELLENTE COMEDIE

"Tu es toujours dans mon coeur"

avec GLORIA WARREN

2e film
JOAN LESLIE
ROBERT HUTTON
dans
"TOO YOUNG TO KNOW"
3 jours seulement
Jusqu'à LUNDI soir

FRANÇAIS

"Les Misérables" au Classic

Harry Baur portant dans ses bras, à travers les égouts de Paris, Jean Servais "Marius" dans le film "Cosette" 2e époque de la grande production "Les Misérables" aujourd'hui.

Le grand Raimu au Paris

Le fameux artiste, aujourd'hui disparu, Raimu et Louis Jourdan dans une scène du film "L'Arlésienne", aujourd'hui à l'écran.

Au Victoria

Jean-Pierre Aumont, Ginger Rogers et Adolphe Menjou, les trois vedettes du film "Heartbeat" que le public verra sur cet écran jusqu'à jeudi soir.

A La Tour

L'Anson sisters, acrobates de renom qui seront au programme des soirées variétés pour la 1ère fois au Canada ce soir à 8 h. 30.

DANSE CE SOIR

LE NOUVEAU

AMERICAN COLONY CAMP
(Champigny)

a le plaisir de présenter

GEORGES AMYOT

ET SON POPULAIRE ORCHESTRE

9 h. 30 p.m. à la fermeture

PRIX DE PRESENCE

Pour réservation : SIGNALEZ: 4-6883

Tour d'Horizon Canadien

Vedettes Invitées

★ MARIE-THÉRÈSE GAGNON ★ ALBERT CLOUTIER
★ PATRICIA POITRAS ★ MAURICE MEERTE
★ LIONEL RENAUD ★ ALAIN GRAVEL

Postes CKAC, CHRC, CKCH
Dimanche, le 1er Décembre
de 8 à 8.30 p.m.

Présenté par
LA COMPAGNIE LIMITÉE DOMINION CORSET
Fabricante des corsets NuBack, Ligne Lelong, D & A et des fameux soutien-gorge Gothic Cordtex

TXR-46-1

Au Canada

Abbott & Costello dans la version française. "Deux nigauds dans une île" qui passe à l'écran de ce théâtre jusqu'à lundi avec d'autres attractions.

IMPERIAL

A L'AFFICHE JUSQU'A MARDI SOIR

Le meilleur comédien et les plus jolies filles de l'univers, dans un film musical joyeux, fantaisiste, étincelant de COULEURS ! . . .

'The Kid from Brooklyn'
avec
DANNY KAYE, VIRGINIA MAYO et VERA ELLEN

DON'T GAMBLE WITH STRANGERS
avec
KANE RICHMOND et BERNEDENE HAYS

PRINCESSE

Ils s'étaient donné rendez-vous avec le DANGER à l'endroit le plus hasardeux de l'univers !

"TANGIER"
avec
MARIA MONTEZ, ROBERT PAGE et SABU

"IT SHOULD'NT HAPPEN TO A DOG"
avec
CAROLE LANDIS et ALLYN JOSLYN

'UNDER ARIZONA SKIES'
AVEC JOHNNY MACK BROWN
Ep. 9 The Daughter Of Don J.

CINÉMA DE LÉVIS

Dimanche : Continuel

La tragédie d'une mère forcée de cacher l'existence de son fils adoré.

Un puissant drame d'aventures

CLARK GABLE
Loretta Young, Jack Oakie
dans
"CALL OF THE WILD"

RIALTO

AUJOURD'HUI

Vous aurez peine à en croire vos propres yeux! Le plus prodigieux de tous les films lyriques !

DEUX FILMS SPECIAUX !

Jane POWELL
Ralph BELLAMY
Constance MOORE
dans une jolie comédie musicale
"DELIGHTFULLY DANGEROUS"

CONTINUEL TOUS LES JOURS

THEATRE CANADA LEVIS

AUJOURD'HUI A LUNDI

Une aventure dans une île tropicale ! Musique ! Gaieté ! Humour !

Aussi : Sujets courts et news.

(Suite à la page 20)

Le centre de ski du lac Beauport transformé

Les adeptes du "sport blanc" auront désormais un vaste "chalet des skieurs" à leur disposition — Un monte-pente "Alpine" et une nouvelle piste d'un demi-mille.

par Roger BUSSIERES

Les milliers d'adeptes du "sport blanc" qui fréquentent la région du Lac Beauport pour y pratiquer leur sport de prédilection pendant la saison hivernale pourront constater à nouveau, cet hiver, que l'on ne néglige rien pour doter ce populaire centre de ski de services adéquats. Les scribes sportifs locaux ont d'ailleurs pu s'en rendre compte, en dernière fin de semaine, alors qu'ils ont visité les lieux, à l'invitation de M. Philippe Plamondon, qui s'est révélé, comme d'habitude, un amphitryon modèle.

Afin de donner aux nombreux services qu'elle offre aux invités de son hôtel le maximum d'efficacité et de pouvoir en même temps satisfaire entièrement les milliers de skieurs de la région qui prennent d'assaut, principalement le samedi et le dimanche, les pentes et les pistes du Lac Beauport, avait tracé, il y a plusieurs années déjà, un vaste programme d'expansion, nous confie M. Plamondon. Mais, comme on le comprend bien, la guerre était venue retarder quelque peu les développements projetés. Cependant en dépit de nombreuses difficultés, la direction du Manoir Saint-Castin a réussit, cet automne, à mettre à exécution une partie de son programme d'expansion.

On a donc réalisé, cet automne, la construction du Chalet des Skieurs; l'ouverture d'une nouvelle piste d'un demi-mille de longueur; l'installation d'un monte-pente moderne du type "Alpine" et l'aménagement d'un vaste terrain de stationnement dont la superficie sera cinq fois plus grande que l'ancien.

Le style suisse-normand du Chalet des Skieurs s'apparente à celui du Manoir Saint-Castin. "Il y a longtemps que nous avions penser ériger un tel édifice, nous avoue M. Plamondon. Ce chalet était devenu d'une nécessité urgente.

On trouvera au rez-de-chaussée du Chalet des Skieurs, dont le coût d'érection s'établit à plusieurs milliers de dollars, un atelier et une salle de remise d'une capacité de 1,000 paires de skis. Il y aura encore une salle où l'on dispensera les premiers soins aux blessés. Cette salle sera pourvue d'un appareil de radiographie.

Une immense pièce rustique de 5,000 pieds carrés, agrémentée d'un foyer; une salle d'attente pour les skieurs qui prennent l'autobus ainsi que des tables autour desquelles 200 personnes pourront s'asseoir à la fois: voilà ce que l'on trouvera au premier étage du Chalet des Skieurs.

Ainsi que nous l'avons signalé au début, on a tracé cet automne une troisième piste de descente qui sera longue d'un demi-mille. Les deux autres ont été prolongées et toutes trois se rejoignent au sommet de la montagne.

Les grands centres de ski du monde sont pourvus, de nos jours, de monte-pente du genre "Alpine". Il s'agit d'un appareil dispendieux mu à l'électricité et qui peut monter 500 personnes à l'heure. Deux personnes peuvent monter côte à côte. Le Manoir Saint-Castin, tout comme le Valcartier Ski Lodge, sont les premiers à doter le district de Québec de monte-pente "Alpine" cette année.

Le monte-pente à câble (skitow), entre les deux premières pistes, sera encore en service. Et on en a installé un tout petit, au pied de la côte des skieurs-débutants.

THEATRES

(Suite de la page 7)

PALAIS MONTCALM — L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Voici le programme que l'Orchestre symphonique de Québec a préparé pour son 102e concert demain soir au Palais Montcalm.

1—Ouverture
"Coriolan"..... Beethoven (1770-1827)
2—Concerto grosso Op. 3 No 2 en sol mineur.....Geminiani (1674-1762) pour cordes seules
a) Largo
b) Allegro
c) Adagio
d) Allegro
3—Concerto pour piano et orchestre en mi mineur, op. 11 No 1 Chopin (1810-1849)
a) Allegro maestro
b) Romanza
c) Rondo
Pianiste Soliste: Lubka Kolessa.—Pause
4—Symphonie No 39 en Mi Bémol majeur (K. 543) .....Mozart (1756-1791)
a) Adagio, Allegro b) Andante con moto, c) Menuetto, Allegro d) Allegro.
Artiste invitée: Lubka Kolessa, pianiste, chef d'orchestre, le lieutenant Edwin Bélanger.

PRINCESSE — "TANGIER"

"Tangier", grand mélodrame sur les manoeuvres des espions internationaux dans le port nord-africain de Tanger durant la dernière partie de la guerre, nous présentant Maria Montez dans le premier rôle moderne de sa carrière. En vedette avec Robert Paige et Sabu, Maria personnifie une jeune Espagnole qui poursuit un ennemi jusqu'en Afrique. C'est sa première occasion d'interpréter un rôle dramatique et sérieux. Maria devient danseuse dans un cabaret de Tanger, et l'amie de Paige, journaliste américain qui recherche lui aussi le même homme, présentant un scandale international. Les deux unissent leurs efforts pour trouver leur proie. Sabu qui revient devant les caméras après avoir combattu dans l'aviation américaine, a un rôle important dans ce film. Aussi "It should'nt happen to a dog" avec Carole Landis et "Under Arizona skies" avec John Mack Brown.—Communiqué

M. GÉRARD LEMIEUX

Propriétaire du salon de barbier situé à 64 rue Dorchester incendié récemment avise qu'il est maintenant à la disposition de ses clients au

SALON DE BARBIER

HAMEL

105 Dorchester. Tél.: 3-2903

Une visite sera très appréciée

HABITS DE SOLDAT NEUFS

PANTALONS ET COUPE-VENT (Battle Dress)
TEINTS BLEU OU BRUN
GRANDEURS 30 à 40

$7.49

Vendu séparément

Pantalons 3.98
Coupe-vent 3.98

Commande par malle, incluez 0.36 pour frais

SATISFACTION GARANTIE

MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR.

1105, rue St-Vallier Québec

Tournoi des "Gants Dorés"

Montréal, 30 — (D.N.C.) Le président Frank Lewis, du comité des "Golden Gloves" de 1947, annonce que des écussons en noyer surmontés de figures de boxeurs dorées et de plaques pour être gravées, seront donnés aux gagnants de chaque classe du tournoi organisé, cette année, sous les auspices du Rotary Club.

A Boston, Jack "Spider" Armstrong de Toronto et Raoul Zenit, de Mexico, qui ont livré un combat sensationnel dans cette ville, il y a quelques semaines, se feront face de nouveau dans un match de dix rondes, le 2 décembre.

Les organisateurs se proposent aussi de donner des prix aux gagnants et d'imiter ainsi l'exemple de l'Université Settlement en octroyant des prix aux perdants des semi-finales, dans le but d'encourager les jeunes pugilistes et les intéresser au tournoi.

Dutch Pearson, de Griffintown, promet de donner du fil à retordre aux autres clubs dans la catégorie des novices. Les frères Scott, Johnny (108 lbs) et Billy (126 lbs) seront redoutables.

Harry Meskéis, du club East End Boys, a un adversaire sérieux en Bob Kenan (112 lbs) Kenny Cartwright du même club. L'influence de l'armée se fait sentir au Iverley Community Centre. Le sergent Marcel Vézina est de retour pour les représenter. Si Vézina et Jerry Shears se mesuraient ce printemps pour le championnat, l'on assisterait à un intéressant combat.

Les Clippers contre Cataractes, mardi

Shawinigan, 30. (D.N.C.) — Les Clippers de Baltimore, de la ligue de hockey de l'est des Etats-Unis, en seront à leur première incursion en territoire canadien lorsqu'ils rencontreront les Cataractes, ici mardi soir. Cete joute fait partie de la série senior internationale pour le trophée Hamilton B. Wills.

Guidoo Roy, un fils de Sherbrooke, est l'instructeur du club et compte sur les Plante, Vigneau, Leblanc, Stoddard, McIntosh, Fréchette, Nickowski et autres.

Demain, les locaux reçoivent les As dans une autre joute régulière de la ligue de hockey du Québec. L'instructeur Robert Hébert aurait un club au grand complet.

Mell a commencé

Montréal, 30. — (D.N.C) Gus "Pell" Mell, l'as du Griffintown, continue de s'entrainer en vue de son prochain combat contre l'agressif champion poids-léger canadien, Danny Webb, le 5 décembre prochain, au Forum.

Webb est un type de boxeur qui attaque constamment, et Mell veut être en parfaite condition physique pour affronter le monarque des poids-légers canadiens. Récemment, au Forum, Mell a livré son meilleur combat de sa carrière en triomphant de Scanlon par K. O. dans la 9e ronde d'un match limité à 10 assauts.

Et l'important sur le réputé Arthur King, de Toronto, lundi soir dernier, Webb a rehaussé son prestige. Il est confiant de l'emporter sur Mell, bien que ce dernier sera favori pour s'assurer les honneurs du match.

De même que Mell, Harry Hurst figurera dans une finale de 10 rondes. Le matchmaker Al Foreman est actuellement à la recherche d'un rival de calibre pour l'opposer à l'as de Notre-Dame de Grâce.

Braves contre As, mercredi

Les billets pour la prochaine joute locale de la ligue Senior, entre les As de Québec et les Braves de Valleyfield, mercredi prochain, sont actuellement dans les dépôts, nous informe la direction du Colisée. Les billets resteront dans les dépôts jusqu'à 1 heure p.m., mercredi.

Sénateurs

Les Sénateurs ont terminé leur organisation pour la prochaine saison et ils seront prêts à inaugurer leurs activités le 7 décembre prochain. Les champions indépendants de la saison dernière seraient disposés à rendre visite aux clubs suivants : St-Raymond, St-Marc des Carrières, Pointe au Pic, La Malbaie et Donnacona. Prière de communiquer avec M. Marcel Laforce, tél.: 4-3132.

LA CONSTRUCTION MECANIQUE POUR GARÇONS EST DE RETOUR

Voici d'excellentes nouvelles pour les garçons. Meccano, le jeu de construction le plus renommé et le plus populaire qui soit, est de nouveau en vente dans les magasins. Demandez donc à votre fournisseur habituel de vous montrer la plus récente gamme de jeux Meccano qu'il a reçus.

ENSEMBLES COMPLETS A PARTIR DE $1.60
JEUX DE QUALITE

Meccano Limited

LES ALL-STARS SONT DEFAITS : Voici une photo des deux équipes de quilleurs de la cie de taxis 2-2001, qui ont joué récemment en exhibition. L'équipe régulière a su triompher des All-Stars. En avant, nous voyons ROSARIO DERY (à gauche), capitaine des All-Stars, et PIERRE ST-GERMAIN, pilote des réguliers, tenant le magnifique trophée présenté aux gagnants. Debout, de gauche à droite, on reconnait GASTON GREFFARD, ROMEO LESSARD, HENRI LAVOIE, HENRI PEPIN, GEORGES GARNEAU, gérant de la compagnie, LEO GRIFFIN, BILL COUGHLIN, WILBROD PERREAULT, EMILE BONENFANT, et ROMEO DUFRESNE. Ces quatre derniers formant l'équipe régulière avec PIERRE ST-GERMAIN.

Victor Delamarre donne une exhibition, ce soir

On pourra le voir à l'oeuvre au Manège Militaire — Il exécutera plusieurs tours de force— Autres numéros au programme.

Victor Delamarre, l'homme fort canadien-français, "roi de la force", donnera une exhibition de tours de force sensationnels, ce soir, au Manège militaire, Grande - Allée. Cette démonstration de force musculaire débutera à 8 h. 30.

Delamarre, dont la réputation n'est plus à faire, exécutera différents exploits : monter une automobile dans une échelle, monter un cheval dans un poteau, lever des hommes sur une plate-forme avec son dos. Ce sont là des exploits encore inégalés. Delamarre fera aussi des développements musculaires et lèvera des poids et haltères. Ces prouesses ne manqueront pas d'émerveiller les nombreuses personnes qui se rendront au Manège militaire, ce soir.

Le programme comportera aussi différentes attractions qui devraient plaire aux plus difficiles. Par exemple, Irénée Roy sera au programme dans une exhibition avec Marcel Trudel. Le professeur Ecnahcal, Fafard, le clown comédien, les frères Dionne, acrobates, Bill Rogers et Mary, jongleurs donneront aussi une brillante démonstration d'habileté.

Tout le programme est d'ailleurs bien agencé de façon à ce qu'il soit goûté de tous. (A.)

L'équipe Delisle domine au tennis sur table

Le club Délisle est toujours en tête dans la ligue de tennis sur table de Québec, par suite de ses victoires de 16-5 et 11-10 sur les clubs Notre-Dame du Chemin et Jacques-Cartier No 2 respectivement. Les gars du Délisle conservent une moyenne de 797.

L'équipe St-Sacrement a repris la 2e place par suite d'un gain du St-Chs Garnier sur le Jacques-Cartier No 2 par 16-5.

Autres résultats : Q.S.G. 12, Jacques-Cartier No 1, 9 ; St-Malo 15, Dorchester 6.

Le secrétaire de la ligue avise tous les clubs de remettre leur franchise aussitôt que possible.

LE CLASSEMENT

	J.	G.	P.	M.
Conrad Delisle	168	134	34	797
St-Sacrement	105	81	24	780
St-Chs Garnier	126	98	28	777
Belvédère	105	75	30	714
Jac.-Cartier No 1	126	76	50	603
Qué. S. G.	147	81	66	551
Calixta Lavallée	105	48	57	457
Jac.-Cartier No 2	147	60	87	408
N.-Dame du Chemin	147	55	92	374
Rolland	126	46	80	365
Jeunes S. St-Malo	147	43	104	292
Dorchester	147	42	105	286
St-J.-Baptiste	126	22	104	174

Le "Gros Dix"

Gilles Côté — Garnier	6	6	0	1000
R. Potvin — Garnier	12	11	1	917
R. Gosselin — Delisle	36	33	3	917
M. Lauzon — St-S.	30	27	3	900
A. Lévesque — Garnier	30	27	3	900
B. Morisset — St-S.	18	16	2	889
V. Lapointe — Delisle	36	31	5	861
C. Bergeron — Belv.	24	20	4	833
D. Poulliot — Garnier	36	29	7	806
A. Gagnon — Cart. 1	30	23	7	767

Kallura est knockouté

Minneapolis, 30. (P.C.) — Jackie Graves, 129 1-2 lbs, d'Austin, Minn., a knockouté Jackie Kallura, 125 3-4 lbs, de Hamilton, Ont., hier soir, au sixième round d'un combat qui devait en durer dix.

Le Verdun signerait trois autres joueurs

Montréal, 30. (D.N.C.) — Les Aigles de Verdun aligneront tout probablement trois nouveaux joueurs dès leur prochaine joute, soit demain après-midi, quand ils joueront tout probablement sur leur propre glace à l'Auditorium de Verdun. Voilà en effet la bonne nouvelle que nous ont communiqué les autorités du club de la ville voisine, en dernière heure, hier soir. On ne pouvait malheureusement nous communiquer les noms de ces trois joueurs, une ligne d'avants complète, mais on le fera probablement cet après-midi.

On saura également de façon définitive si la joute disputée entre les Aigles et les Saints de St-Hyacinthe, dimanche, aura lieu à Verdun ou à St-Hyacinthe. On croit que les Saints consentiront en effet à jouer à Verdun, vu qu'il n'y aura pas de hockey au Forum ce jour-là, les Aigles pouvant alors jouer devant une meilleure foule, ce qui intéressera les deux équipes en cause.

Enfin, il y aura une importante assemblée de la ligue après midi, à Victoriaville, sur demande du club Verdun. Il s'agira de reviser le calendrier et on discutera aussi de nombreuses questions.

Des journalistes en visite à Québec

C'est aujourd'hui et demain que les chroniqueurs de ski de Montréal et de Québec seront reçus par la "Société de l'avancement du ski à Québec" dont le président est l'honorable Gérald Martineau.

Des membres de la société étaient à la gare du Palais, à huit heures ce matin, soit à l'arrivée du train de Montréal, pour recevoir les chroniqueurs montréalais. Peu après l'arrivée du train il y a eu déjeuner au Château Frontenac suivi de la visite du centre de ski de Valcartier, opéré par le jeune sportsman Tin Dunn, ex-joueur de défense du club de l'université McGill à Montréal. Les visiteurs sont les invités de l'honorable Gerald Martineau, membre du Conseil législatif, ce midi, au populaire club de la Garnison puis on se rendra au centre de ski du Lac Beauport où la visite se prolongera jusqu'à demain. Après la messe, ils fileront vers le centre de ski du Mont St-Anne, là où seront tenus les championnats du Canada, le printemps prochain, et le diner sera servi à l'hôtel Morel, à Ste-Anne de Beaupré. Le retour s'effectuera vers l'heure du souper. Les montréalais auront deux jours entiers pour goûter le façon appréciable la bonne hospitalité des québécois.

Les Allemands n'y peuvent rien

Londres, 30. — (P.A.) — Le docteur Oscar Soderland, de Suède, a nié vigoureusement hier les assertions norvégiennes à l'effet que la Fédération internationale de boxe amateur, qu'il dirigea pendant 15 ans, a collaboré avec les Allemands durant la guerre.

Soderland a déclaré que les Allemands tentèrent d'influencer les sports en général en Suède, durant la guerre, et exercèrent une pression sur son pays mais que, comme président de la F.I.B.A. et de l'Association suédoise de boxe amateur, il vit à ce que les Allemands ne changent même pas une syllabe de la constitution de la F.I.B.A.

McFadden et Morin se suivent de près en tête des compteurs

Montréal, 30. — (PC) — Jimmy McFadden, des Sénateurs d'Ottawa, et Pete Morin, se disputent avec acharnement la première position chez les scoreurs de la ligue Senior de hockey, révèlent les statistiques officielles publiées hier soir.

McFadden, avec 13 buts et 12 assistances, a un total de 25 points tandis que Morin en a 24, soit neuf buts et 15 "assists". Tod Campeau et Jerry Plamondon, du Royal de Montreal, suivent avec 20 et 17 points respectivement cependant que Nil Tremblay, qui a manqué quelques parties, vient ensuite avec 16.

Voici la liste des meilleurs compteurs:

	B.	A.	Pts	Pu.
McFadden, Ottawa	13	12	25	2
Morin, Royals	9	15	24	4
Campeau, Royals	10	10	20	10
Tremblay, Québec	6	10	16	13
Smith, Ottawa	6	9	15	4
Gruhn, Québec	5	10	15	8
Carragher, Québec	10	4	14	15
Giesebrecht, Ottawa	7	7	14	7
Emberg, Valleyfield	6	8	14	0
McLean, Ottawa	4	8	12	19
Joannette, Valleyfield	4	8	12	26
Heximer, Québec	3	9	12	0
Charest, Québec	2	9	11	4
Smith, Québec	7	3	10	6
Hickey, Ottawa	6	4	10	0
Kovalchuck, Valleyfield	5	5	10	9
Malone, Royals	4	6	10	2
Delongchamps, Shawinigan	4	6	10	2
Carthy, Shawinigan	4	6	10	11
Smart, Ottawa	3	7	10	4

Russell et Lortie ne peuvent faire un maître

Leur combat d'hier soir s'est terminé par un verdict de "no contest" — Bull Curry et Bob Lortie leur prêtent main forte au troisième engagement — Curry perd par disqualification aux mains de Geo. Cagney.

Le programme de lutte présenté hier soir à La Tour par les promoteurs Cantin et Ste-Marie a fourni beaucoup d'émotions aux quelque 2,000 fervents qui étaient présents. Il y a eu de l'action du commencement à la fin.

La finale Lortie-Russel s'est terminée par un "no contest" après 5.29 minutes d'hostilité dans la troisième session. Bull Curry, qui avait connu un tès mauvais accueil dans un combat précédent, est alors intervenu en faveur de Russel, tandis que Bob Lortie vint à la rescousse de son frère Paul. L'arbitre Jack Adams n'eut d'autre alternative que de mettre fin aux hostilités.

Rebel Bob Russel avait pris la deuxième chute après 6.45 minutes pour égaliser les chances. Il se servit de tous les mauvais trucs pour disposer du Canadien français. Alors que Russel se retirait vers son vestiaire, Lortie prit une course pour frapper son adversaire. Il a réussi, mais Bull Curry qui était prêt en a aussi eu un échantillon.

O'est pourquoi il ne faut pas être surpris de l'intervention du Bull dans la dernière reprise.

Il ne fallut que 5.05 minutes pour décider de la première ronde en faveur de Paul Lortie, mais on vit plus d'excitation que jamais auparavant à la Tour. Russell commença le combat en utilisant une bande protectrice qu'il portait au coude pour aveugler son rival. L'arbitre Jack Adams voulut intervenir mais Lortie refusa. Il utilisa ses pouces pour aveugler son adversaire et il lui enleva le bandeau qu'il plaça sur son propre coude pour punir Russell de la belle manière. Lortie dut remettre le tout à l'arbitre et la bataille se continua fort rude pour se poursuivre pendant une couple de minutes hors de l'arène. Lorsqu'on revint entre les câbles, Lortie appliqua une série de savates qui eurent raison de son rival.

Il fallut l'aide d'une dizaine de policiers pour reconduire Bull Curry à sa chambre après la semi-finale. Ce terrible lutteur américain fut disqualifié au bout de 17.44 secondes dans son combat contre Georges Cagney et la foule faillit lui faire un mauvais parti. On entoura l'arène, on tenta de s'emparer de l'athlète, enfin on vit les esprits échauffés à un tel point que l'on craignit un instant qu'il n'y eut un incident sérieux.

L'intervention de la foule s'expliquait par les tactiques archi-brutales dont Curry fit preuve. Il cogna des pieds, du genou, des poings, il tenta d'étrangler Cagney, il le projeta hors de l'arène et fit subir le même sort à l'arbitre André Lacombe, qui donna finalement la victoire à Cagney. Curry protesta et cela augmenta la démonstration unanime des spectateurs.

Jean Pusie a fait pleurer Arthur Legrand au cours du spécial, mais les deux hommes durent se contenter d'un combat nul en 20 minutes. Ce fut un match excitant. Legrand réalisa qu'il était peut-être facile de frapper Pusie mais qu'il fallait aussi encaisser. La foule manifesta sa satisfaction en voyant ce combat sensationnel.

Au début de la soirée, Bob Lortie coucha Eddie Ben Jackson par écrasement après 10.28 minutes d'un combat qui fournit aussi de bons moments pour les spectateurs.

Ouverture demain au club Frontenac

Le banquet offert à l'occasion de l'ouverture officielle des activités du club Raquetteurs Frontenac aura lieu demain soir, à 9.30 heures. De hauts dignitaires rehausseront de leur présence les débuts du bureau de direction qui ne négligera rien pour faire de la nouvelle saison de la raquette une des plus enthousiaste pour tous les membres.

Vu le grand nombre d'invitations, les membres et leurs compagnes seulement seront admis. La soirée débutera par le banquet et sera suivi de divertissements jusqu'à la fermeture.

Nous profitons de la circonstance pour faire connaitre les noms des officiers qui dirigeront le club, cette saison. Président, M. Georges Pelletier; 1er vice-prés. M. Wilf. Gamache; 2ième vice-prés., M. Ger. Lachance; sec., M. Ray. Gaboury; publiciste, M. Jos. Michaud; trés., M. Paul. Chartier; capitaine, M. Eug. Thibeaudeau; lieut., M. Alex. Michaud; sous-lieut. M. J.-A. Labbé; porte-drapeau, M. P. Vaillancourt; directeur de musique, M. G. Masselott; directeurs, MM. L. Gaboury, Paul Foisy, Geo. Egan, Alb. Lapointe, O. Lemelin.

Les membres à vie du club sont MM. l'hon. Pierre Bertrand, Raoul Myrand, Edouard Gendreau, Amédée Bernier, Art. Marcheterre, Odil. Dallaire et Alph. St-Hilaire.

Puissante équipe canadienne à Londres

Montréal, 30. — (P.C.) — On prévoit actuellement que l'équipe du Canada, lors des Jeux Olympiques qui auront lieu à Londres en 1948, sera la plus puissante qui ait jamais représenté notre pays dans ces concours internationaux, a déclaré le prof. Nelson-C. Hart, de London, Ont., secrétaire de l'Association olympique du Canada, à la Presse Canadienne, hier soir, dans une entrevue à la suite de l'assemblée annuelle de l'Association ici.

M. A.-Sydney Dawes, de Montréal, a été élu président de l'Association olympique, à l'assemblée annuelle.

COLISÉE

Tél : 5129 - 2-7041 loc. 7

PATINAGE
DIMANCHE SOIR
FANTAISIE 7 à 8 hrs
FANFARE 8 à 10 hrs

Messieurs 35c Dames 35c
Spectateurs 10c, taxe inc.

SKI... HOCKEY!

SOULIERS DE QUILLES

EQUIPEMENT DE TIR A L'ARC

Réparations d'armes à feu et perches de lignes

DELISLE SPORTS Enr.

Conrad et Claude, Props
42 Côte du Palais Tél.: 3-5513
(Edifice Hôtel Victoria)

MANEGE MILITAIRE DE QUEBEC

Ce soir à 8.30 hrs

VICTOR DELAMARRE

ROI DE LA FORCE

Donnera une exhibition de tours de force sensationnels— monter une automobile dans une échelle — monter un cheval dans un poteau — Lever des hommes sur une plate-forme avec son dos. — Développements musculaires — Poids et haltères, aussi autres attractions.

Irénée ROY sera au programme dans une exhibition avec MARCEL TRUDEL

BILL ROGERS et MARY, jongleurs.

le PROFESSEUR ECNAHCAL, FAFARD le clown comédien,

Les frères DIONNE, acrobates,

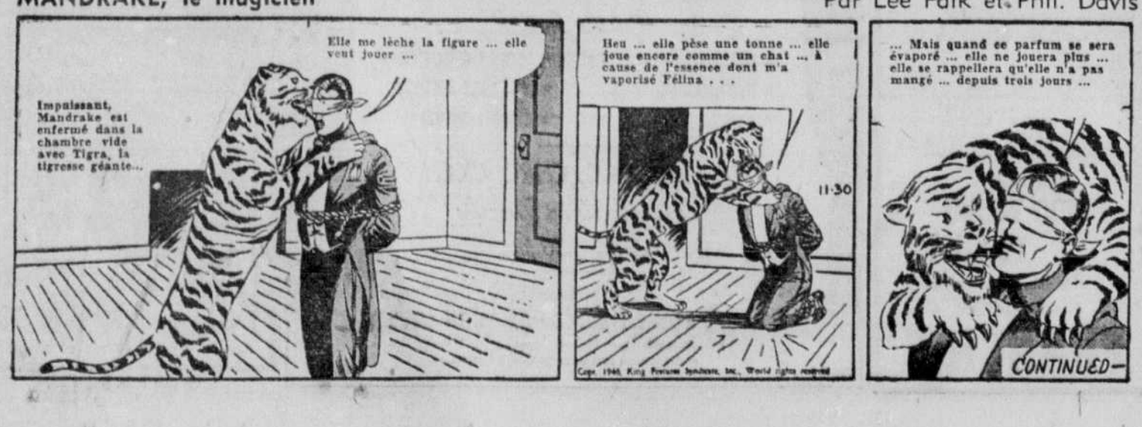
Aussi Alain, petit fils de Victor, jeune athlète de 3 ans et demi, dans des tours de force.

Admission : $1.00, Rés. 1.50, Enfants 0.50 — Taxes incluses

Les dames sont admises et respectées. La vente des billets se fait à l'intérieur, à la chaleur.

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



LE SURHOMME — A couvert

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

Boivin blanchit Bernier, 3-0, pour son premier gain

Dans la joute intermédiaire, Pont-Rouge et Oxford font partie nulle de 2-2 — Pas moins de 38 punitions infligées au cours des deux rencontres — Autre programme-double, demain après-midi.

(Par Laurent CHATEAUNEUF)

Frank Selke, le gérant général des Canadiens de Montréal, aurait certainement quelque chose à dire s'il avait assisté au programme double du circuit combiné Junior B et Intermédiaire A, hier soir, au Colisée.

En effet, les amateurs furent un peu surpris de voir de la lutte, de la boxe, et même un peu de hockey. Dans la première partie, chez les juniors, le Boivin a mis fin à une série de quatre défaites consécutives en blanchissant le Bernier par 3 à 0, laissant les vaincus gelés en première position sur un pied d'égalité avec St-Patrice et Limoilou.

La seconde rencontre, marquée de vingt-quatre punitions mineures, d'une pour la partie et d'une autre de dix minutes pour mauvaise conduite, se termina au compte nul de 2-2. L'Oxford de Charlesbourg s'est rallié à temps pour empêcher le Pont-Rouge de lui infliger une cinquième défaite d'affilée. Les hommes de Pete Morin ont maintenant un point en dernière place de la section intermédiaire.

Les arbitres Jean-Paul Paquet et Robert Beaulé eurent à surveiller ce qui fut probablement leur plus dure partie de leur carrière. Paquet dut même demander l'aide de la police pour expulser un joueur récalcitrant qui venait d'attraper une punition de match pour mauvaise conduite.

Le Boivin est sorti de son écaille pour de bon. Il affrontait hier soir un club solide et combatif, mais les remaniements du coach Jean-Paul Poulin eurent d'heureux effets. Les gagnants se sont montrés plus solides que d'habitude à la défense pendant que le cerbère André Lebel faisait des merveilles dans ses filets.

Boivin prit les devants 1-0 vers la fin du premier engagement sur un but individuel de Léopold Cloutier, et Paradis et Delisle ajoutèrent les deux autres points au début de la seconde période. Lebel eut ensuite à sauter de tous côtés pour tenir les hommes de Léo Bourgault à un blanchissage fort mérité.

Les arbitres durent distribuer 12 punitions, dont une mauvaise conduite, dans cette partie à l'emporte-pièce.

Grâce à deux buts de Jacques Dussault en une minute et 35 secondes, moins de cinq minutes avant la fin, l'Oxford put quitter la glace une première fois cette saison sans avoir subi une défaite. Toutefois, il appert que cette partie nulle se changerait en victoire pour l'Oxford vu certaines irrégularités Quatre joueurs qui portaient hier soir les couleurs du Pont-Rouge, Huot, Dussault, Cossette et Landry, n'auraient pas encore eu leur libération du district des Trois-Rivières, et automatiquement, seraient suspendus par la Q.A.H.A. donnant la victoire aux joueurs de Pete Martin.

Pont-Rouge prit les devants 1-0 dans la première période grâce à un but de Cossette. Les arbitres eurent du trouble dès le début et les deux clubs luttèrent à six hommes contre six pendant seulement quatre minutes dans cette session très rude. C'est dans cette même période qu'on vit le premier match de boxe, entre Georges Roy de l'Oxford et Paul Villeneuve du Pont-Rouge. Lors de l'intervention de l'arbitre Paquet, Roy s'en prit à ce dernier et fut prié d'aller se dévêtir, ce qu'il ne fit pas sans avoir auparavant levé les poings sur Paquet.

La bataille reprit à la deuxième manche, cette fois entre Byrne et Parent. Trois punitions mineures furent données et la période poursuivit sans point.

Pont-Rouge mit le compte 2-0 sur un point de Paul Leclerc au début de la période finale, mais Jacques Dussault réussit à égaler en scorant deux fois à la fin. Cinq punitions, dont une pour mauvaise conduite à Freddie Bélanger du Pont-Rouge furent décernées dans cette période, portant le total de punition de la partie à 78 minutes de cachot.

Deux joutes demain

Deux joutes qui promettent de l'action sont à l'affiche pour demain après-midi au Colisée. La première, à 1 h. 45 précise, mettra aux prises le St-Patrice et le Boivin, chez les juniors, et la seconde, Pont-Rouge contre St-Grégoire, dans la section intermédiaire.

St-Patrice pourrait s'emparer seul de la première position en battant Boivin, mais celui-ci tentera à tout prix d'améliorer ses chances et s'approcher des meneurs. Pont-Rouge, pour sa part, pourra peut-être rejoindre Laval en deuxième place.

1ère PARTIE
ALIGNEMENTS

BERNIER		BOIVIN
DeVarennes	Buts	Lebel
Talbot	Déf.	Allard
Ste-Marie	Déf.	Tremblay G.
McDonald	Centre	Délisle
Parent	Aile	Cloutier
Bond	Aile	Rinfret

Subs Bernier — Gilbert, Alain, Gimael, Drolet, Vézina, Roy, Racette.
Subs Boivin — Brière, Duplain, Roy, Paradis, LaRoche, M. Tremblay, Gamache, Gagnon.
Arbitres — J. P. Paquet et R. Beaulé.

SOMMAIRE

Première période

1—Boivin, Cloutier 18.49
Punitions — Brière ; Rinfret, mauvaise conduite ; LaRoche, Drolet, Allard.

Deuxième période

2—Boivin, Paradis (Tremblay, Duplain) 5.22
3—Boivin, Délisle (LaRoche) 8.34
Punitions — Bond, Gilbert, Allard.

Troisième période

Aucun point
Punitions — Rinfret, Cloutier, Parent, Racette.

Deuxième partie

Oxford		Pont-Rouge
ALIGNEMENTS		
Renaud	Buts	Proulx
Rancourt	défenses	Villeneuve
Roy		Brodeur
Bertrand	centre	Paradis
Boucher	ailes	Desnoyers
Malenfant		Leclerc P.

Subs.: Oxford: Bernier, Demers, Poulin, Byrne, Houle, Dussault J., Gingras.
Subs.: Pont-Rouge: Marcoux, Bélanger, Parent, A. Leclerc, Huot, Landry, Cossette, Dussault, G.
Arbitres: J.-P Paquet et R. Beaulé.

SOMMAIRE

Première période

1—Pont-Rouge: Cossette, (Marcoux, Villeneuve) 17.35
Pun.: Leclerc, Houle, Bernier, Roy (2), Villeneuve (2), Marcoux, G. Dussault (2), Rancourt, Roy (pour la partie), Boucher.

Deuxième période

Aucun point.
Pun.: Marcoux, G. Dussault, Bertrand, Bélanger, Byrne, Parent, Villeneuve, Landry.

Troisième période

2—Pont-Rouge: P. Leclerc, (Paradis) 3.29
3—Oxford: J. Dussault, (Gingras) 15.25
4—Oxford: J. Dussault, (Boucher, Poulin) 17.00
Pun.: Rancourt, Boucher, Marcoux, Bélanger (mineur et mauv. cond.)

Limoilou défait les Jésuites; Séminaire contre Laval, ce soir

Le Laval intermédiaire et le Séminaire se rencontreront, ce soir à 7 heures 15, au Séminaire de Québec, à 27 Ste-Famille, dans une partie régulière de la ligue intercollégiale de ballon-panier.

L'alignement du Séminaire sera probablement le suivant : Défenses, Phil. Savard, Jean-Guy Cimon et Claude Hébert ; avants, P.-A. Marquis, Guy Délisle, Adrien Morneau, Ls-Emile Laflamme, Henri Drolet et "Roddy" Roy. L'Université Laval intermédiaire alignera les C. Bouffard, H. Geoffrion, G. Paradis, G. Paré, Dugré, Santerre, etc.

Jeudi dernier, au Centre Récréatif de Limoilou, le Limoilou a triomphé des Jésuites par le pointage de 32 à 22. L'arbitre distribua 15 personnels dont 10 aux perdants.

Les vainqueurs prirent une avance confortable dès les dix premières minutes de jeu alors qu'ils menaient par 11 à 0. Mais les perdants se réveillèrent quelque peu par la suite pour porter le compte 13 à 8. Et G. Pelletier compta 4 points rapides pour mettre le pointage final pour cette période 17 à 8.

Raymond Zicat et Gaston Pelletier se signalèrent pour le Limoilou durant cette période avec respectivement 7 et 6 points tandis que L. Taschereau obtenait 4 points pour le Collège des Jésuites.

Les vaincus tentèrent un ralliement au commencement de la dernière session en comptant 4 points consécutifs pour diminuer l'avance du Limoilou à seulement 5 points. Puis les deux clubs luttèrent à chances égales durant les dix dernières minutes et le pointage final fut de 32 à 22.

Gaston Pelletier, avec 10 points, fut la vedette des vainqueurs durant cette session. Y. Migneault se signala pour les perdants en obtenant 6 points. R. Raymond et F. Roy se signalèrent à la défense des vainqueurs.

Compteurs — Limoilou (32) : Gaston Pelletier 16, Raymond Zicat 9, Raymond Desmeules 4, M. Cinq-Mars 3 ; Collège des Jésuites (22) : Y. Migneault 8, J.-M. Côté 4, L. Taschereau 4, C. Joubert 2, G. Fugère 2, L. Gauthier 2.

HOCKEY

HIER

Ligue Junior—
Bernier 0, Boivin 3
Ligue Intermédiaire—
Oxford 2, Pont-Rouge 2
Ligue Provinciale—
St-Hyacinthe 6, Cornwall 11

CE SOIR

Ligue Senior—
Valleyfield à Ottawa
Ligue Nationale—
Détroit à Canadiens
Chicago à Toronto
Ligue Américaine—
Indianapolis à Cleveland
St-Louis à Hershey
Buffalo à Pittsburgh
New-Haven à Philadelphie
Providence à Springfield
Ligue Provinciale—
Lachine à Victoriaville

DEMAIN

Ligue Senior—
Québec à Shawinigan
Ottawa à Valleyfield
Ligue Nationale—
Rangers à Chicago
Détroit à Boston
Ligue Américaine—
Hershey à Indianapolis
Buffalo à New-Haven
Cleveland à St-Louis
Philadelphie à Providence
Ligue Provinciale—
Cornwall à Victoriaville
Lachine à Sherbrooke
Verdun à St-Hyacinthe
Ligue Junior—
St. Pat's vs Boivin
Ligue Intermédiaire—
Pont-Rouge vs St-Grégoire

Ligue Intermédiaire

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
St-Grégoire	5	4	1	0	26	15	8
U. Laval	5	3	2	0	19	20	6
Pont-Rouge	5	2	2	1	14	13	5
Oxford	5	0	4	1	9	19	1

Ligue Junior

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Bernier	5	3	2	0	14	13	6
St-Pats	5	3	2	0	15	11	6
Limoilou	5	3	2	0	12	11	6
Boivin	5	1	4	0	14	20	0

Ligue Provinciale

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Sherbrooke	13	7	5	0	59	48	14
Cornwall	11	6	4	1	63	39	13
St-Hyacinthe	10	5	4	1	55	53	11
Lachine	12	5	7	0	40	44	10
Victoriaville	9	4	4	1	35	36	9
Verdun	12	4	7	1	41	73	9

Au club de curling Jacques-Cartier

Le classement des équipes qui participent aux compétitions Cauchon, St. Lawrence et Brousseau sera prêt pour publication lundi. D'ici là, les membres du club de curling Jacques-Cartier continueront à s'en disputer les honneurs. Ils sont priés de consulter leurs "skips" respectifs pour les heures des matchs de fin de semaine.

Ils pourront être réinstallés si . . .

Denver, 30. (PA)— L'association de ski des Etats-Unis, en convention à Denver, a adopté une résolution permettant aux professeurs professionnels de ski qui n'ont pas accepté d'argent pour avoir enseigné, depuis le 30 septembre, de faire application pour une réinstallation comme concurrents amateurs pour les jeux Olympiques.

Le concours de 1948 aura lieu en Suisse.

Un comité comprenant des associations de ski à travers le pays a été choisi pour étudier le problème professionnel-amateur.

Enfin ils gagnent

Boston, 30. (PA)— Les Olympiques de Boston ont gagné leur première partie de la ligue de hockey de l'est des Etats-Unis dans leurs douze dernières sorties lorsqu'ils ont défait les Clippers de Baltimore, 9-1, hier avoir devant 8,300 personnes au Garden de Boston.

Cornwall écrase St-Hyacinthe, 11-6

Cornwall, Ont., 30. (PC) — Les Cougars de Cornwall sont avancés en deuxième place dans le classement de la ligue de hockey Provinciale lorsqu'ils ont défait les Saints de St-Hyacinthe, 11-6, ici hier soir, dans une joute à jeu très ouvert.

Don Batten et Ray Marshall ont dirigé l'offensive avec chacun trois buts, tandis que Dick Proulx en a réussi deux et Legris, Lauzon et McEvoy, un chacun.

Dick Kowcinak en a enregistré deux pour les Saints, tandis que les autres compteurs ont été Fernand Gladu, Jacques Préfontaine, Paul Hébert et Jimmy Planche.

Les Alignements

ST-HYACINTHE — Buts, Renaud; Défenses: Longpré, Bonin; Centre: Drouin; Ailes: Gladu, Toshack; Substituts: Musmaski, Lauzon, Bouchard, Hébert, Préfontaine, Kowcinak.

CORNWALL — Buts: Wright; Défenses: Creighton, Batten; Centre: McEvoy; Ailes: Gardner, Dennison; Substituts: Telkinnen, Planche, Denneny, Proulx, Bruning, Marshall, Maimdrell, Legris.

Officiels : Murray et Barrette.

SOMMAIRE

Première période

1—Cornwall, Marshall (Gardner) 5.47
2—St-Hyacinthe: Gladu (Drouin) 9.40
3—Cornwall: Marshall (Brunning, Proulx) 14.18
4—Cornwall, Legris 15.32
5—Cornwall: Proulx (Brunning) 15.56
6—St-Hyacinthe: Kowcinak (Hébert) 16.10
7—Cornwall: Batten (Planche) 18.02
8—Cornwall: Batten (Marshall) 19.50
Punition: Batten.

Deuxième période

9—Cornwall, Proulx (Maundrell, Marshall) 5.18
10—St-Hyacinthe: Kowcinak (Préfontaine, Longpré) 9.08
11—St-Hyacinthe: Préfontaine (Kowcinak, Gladu) 14.56
12—Cornwall : Batten 15.58
13—St-Hyacinthe: Lauzon (Bouchard, Musmaski) 17.02
Punitions: McEvoy, Batten, Lauzon, Musmaski, Legris.

Troisième période

14—Cornwall: McEvoy (Gardner) 7.20
15—St-Hyacinthe, Hébert (Bouchard) 8.37
16—Cornwall: Marshall (Legris) 19.07
Punitions: Marshall, Gardner, Kusmanski.

Quilles chez les Zouaves de Limoilou

Depuis déjà deux mois les Zouaves de Limoilou ont organisé leur ligue de quilles. Tous les samedis soir, de 9 à 11 hres, ils évoluent sur les allées 5, 6, 7, 8. Voici la position des équipes, à date:

	P.J.	G.	P.	Total
1—Rouleau, capitaine J. Wallman	24	16	8	14233
2—Pie IX, capitaine T. Langlois	24	14	10	14298
3—Lamoricière, capitaine H. Clavet	24	9	15	13101
4—St-Charles, capitaine H. Bonneau	24	9	15	11943

Gravelle et Casavant seront instructeurs

Montréal, 30 — (D.N.C.) M. Arthur Leblanc, organisateur des sports du comité des loisirs St-Marc, a annoncé hier que deux étoiles du hockey, Léo Gravelle, qui brille avec le Canadien, et Denis Casavant, populaire centre du Royal Senior, ont accepté gracieusement de gérer l'équipe formée par cette organisation paroissiale.

Cette équipe jouera tous les samedis soirs, à l'aréna St-Laurent.

Culture Physique et Massage
LE BAIN TURC
Pour une meilleure santé, plus de force et de beauté, et un rendement plus parfait ayez recours à nos services.
ALFRED GAUTHIER
Diplômé de Kebelgy Health Institute.
47, Ste-Ursule Tél.: 3-5024

Sixième victoire consécutive des As, dans le ballon-panier

Les As de la ligue senior de ballon-panier du Séminaire de Québec ont remporté mercredi dernier leur sixième victoire consécutive aux dépens des Alouettes par le pointage de 25 à 21. Le jeu défensif fut à l'honneur durant cette partie.

Les vainqueurs prirent une avance de 4 à 0 durant les cinq premières minutes de jeu de la première période ; mais les Alouettes eurent tôt fait de se rallier et même de prendre l'avance par 6 à 4. Cependant cette période se termina 10 à 10. H. Drolet et Ls-E. Laflamme eurent chacun 4 points pour les vainqueurs durant cette première période tandis que R. Roy en obtenait 6 pour les perdants.

Marquis compta deux points dès le commencement de la session finale pour donner une avance temporaire aux Alouettes. Mais trois minutes avant la fin de la joute, le pointage se trouvait 21 à 21. C'est alors que Drolet et Laflamme allèrent compter chacun deux points pour donner une belle victoire de 26 à 21 aux As. Henri Drolet récolta 6 points durant cette période pendant que P.-A. Marquis et R. Roy en obtenaient chacun 4. Les défenses des deux clubs jouèrent une belle partie.

La 2e rencontre fut beaucoup moins corsée, car c'est par le compte de 58 à 30 que les Castors disposèrent du Royal. Les perdants alignaient Guy Délisle qui les aida quelque peu puisqu'il compta dix-huit points. Le jeu fut très ouvert ; cela explique le haut pointage.

Les Castors eurent l'avantage du jeu dès le commencement de la partie et terminèrent la première session par le pointage de 30 à 14 en leur faveur. Phil Savard et A. Morneau furent les gros canons des vainqueurs pendant cette période avec respectivement 18 et 10 points tandis que Guy Délisle obtenait 10 points pour les perdants.

Le Royal joua un peu mieux durant la période finale mais pas assez pour remporter la victoire. A. Morneau et Phil. Savard ajoutèrent respectivement 15 et 13 points au pointage des Castors. Guy Délisle compta 8 autres points pour le Royal.

A la suite de ces parties, les As sont en première position avec trois parties d'avance sur les Alouettes. Chez les compteurs, Adrien Morneau a repris la première position avec 77 points à son crédit ; il est suivi de près par Phil. Savard qui a 72 points. Henri Drolet est le vilain de la ligue avec 19 personnels.

Position des clubs

	J.	G.	P.	P.	C.	P.	P.
As	6	6	0	221	130	54	12
Alouettes	6	3	3	167	158	54	6
Castors	6	2	4	187	205	59	4
Royal	6	1	5	137	219	55	2

Compteurs

	J.	P.	P.
1—Morneau A — C	6	77	13
2—Savard P. — C	6	72	5
3—Cimon J.-G. — As	6	64	9
4—Drolet H. — As	6	60	19
5—Laflamme L.-E. — As	6	60	12
6—Roy R. — Al	6	50	6
7—Gagnon R. — R	6	39	8
8—Marquis P.-A. — Al	6	37	6
9—Matte R.-M. — Al	6	34	9
10—Julien R. — As	6	33	5
11—Cantin G. — Al	6	32	4
12—Paquet M. — R	6	31	15
13—Bédard J.-P. —	6	19	3
14—Délisle G. — R	2	18	8
15—Leclerc J.-L. — C	6	17	13
16—Gagnon P. — C	4	14	16
17—Pelletier N. — R	5	13	7
18—Labbé P. — R	5	12	1
19—Vallières A. — Al	6	12	4

(Autres nouvelles sportives en page 27)

Canadien reçoit Détroit, ce soir

Montréal, 30. — (D.N.C.) Les Canadiens de Dick Irvin sont arrivée dans la métropole canadienne hier matin, en vue de leur rencontre de ce soir contre les Red Wings de Détroit. Cette joute sera sûrement contestée et intéressante au possible, car Détroit veut venger l'échec de 6-1 subi aux mains du Tricolore, à Détroit, mercredi soir dernier.

Dick Irvin a déclaré qu'il était grandement enchanté de la tenue de ses joueurs dans les deux dernières parties. Selon Irvin, en l'emportant sur les Bruins de Boston dimanche dernier, et les Red Wings mercredi, les détenteurs de la coupe Stanley ont de beaucoup rehaussé leur prestige.

"Le trio Reay-Gravelle-Allen a exécuté de l'excellent travail", a ajouté le pilote du Tricolore. "J'ai opposé cette ligne à la première des Red Wings mercredi dernier, et les trois joueurs ont entièrement déclassé leurs rivaux. Bill Durnan fut tout simplement magistral dans ses filets. Il s'est révélé une véritable forteresse. Dans le troisième engagement, les joueurs de Jack Adams n'étaient pas de taille", de poursuivre Irvin.

Dick a laissé entendre qu'il avait fait reposer Roger Léger et Bob Filion contre les Red Wings. Mais ces deux vaillants porte-couleurs locaux verront de l'action ce soir au Forum.

Le gérant Frank Selke a déclaré que l'épaule de Murph Chamberlain était complètement guérie et qu'il sera au poste contre les Wings ce soir.

Albert Molini est réélu président

Montréal, 30. — (D.N.C.) Albert Molini a accepté la présidence de la ligue Métropolitaine, lors de l'assemblée d'hier soir qui a été tenue à l'hôtel Pennsylvanie. Ce circuit, qui opérera probablement avec dix clubs durant la prochaine saison, sera affilié à la ligue Provinciale Indépendante et ne fera pas partie de l'Association Provinciale de Baseball.

Tous les propriétaires des clubs de l'an dernier ont voté unanimement pour que la ligue ne soit pas affiliée à l'Association Provinciale. Deux nouveaux clubs ont fait leur demande pour évoluer dans cette ligue durant la prochaine saison, mais on n'a pas voulu dévoiler les noms.

En raccourci . . . dans les sports

Orleane, Ind., 30. (P.A.) — Mme Ray Trinkle, 50 ans, mère de Ken Trinkle, un lanceur des Géants de New York dans la ligue de baseball Nationale, est morte à sa résidence hier.

Ann Arbor, Mich., 30. (P.A.) — L'Université de Michigan a défait les Spitfires de Windsor, Ont., 10-7, dans une joute de hockey d'exhibition, ici hier soir.

New York, 30. (P.A.) — Eddie Glosa, 136 1-4, Philadelphie, a remporté une décision unanime sur Lulu Constantio, 133 1-4, New York, dans un combat de 10 rondes à l'aréna St-Nicholas, hier soir.

Toronto, 30. (P.C.) — Les Rebels de Cleveland ont défait les Huskies de Toronto, 87-72, ici hier soir, dans une joute régulière de la Basketball Association of America, devant une foule de 4,000 fervents.

Washington, 30. (P.A.)—Les Lions de Washington int causé une surprise en triomphant des Rovers de New York, 6-4, dans une rencontre de la ligue de hockey de l'est des Etats-Unis. Le trio formé de Ken Partis, John Carr-Harris et Joe Catlin a été en évidence.

Acapulco, Mexique, 30. (P.A.) — Un club de soccer du porte-avions canadien "Warrior" a perdu 1-0 contre une équipe d'une base navale mexicaine. Une coupe d'argent fut présentée aux gagnants, mais les Mexicains l'ont remise aux Canadiens en signe de bonne entente

Buenos Aires, 30. (P.A.) — Ensueno, le cheval dont on parle le plus en Argentine, a été vendu à A.A. Seabra, du Brésil, pour $50,000. Il courra maintenant sur les pistes du Brézil.

New York, 30. (P.A.) — Cinquante-quatre joueurs, y compris Hank Borowy, Jim Turner, Charley Ruffing, Marius Russo, Bill Dickey, Joe Gordon, Buddy Hassett, Ernie Bonham et Atley Donald, ont laissé les Yankees de New York depuis que Larry MacPhail a acheté le club de la ligue Américaine de baseball, en 1945.

Nassau, Bahamas, 30. (P.A.) — Lloyd Budge, frère du fameux Don, a été nommé instructeur du club de tennis British Colonial, a-t-il été annoncé hier.

New York, 30. (P.A.) — Bill Cook, ancienne grande étoile des Rangers de New York, choisit Chuck Conacher, Aurèle Joliat et Howie Morenz comme sa ligne d'attaque de tous les temps. Sur la défense il a Eddie Shore et Ching Johnson, tandis que Georges Hainsworth est le cerbère

On rapporte de London, Ont., que Frank Goup, instructeur de l'équipe de footi[illegible] de Hamilton, deviendrait instructeur à l'Université McGill de Montréal.

Chicago, 30. (P.A.) — Illinois a été choisi hier par la Western Conference pour jouer contre l'Université de Colifornie à Los Angeles, dans une joute de football du Rose Bowl, à Pasadena, le 1er janvier.

Londres, 30. (P.A.) — Un porte-parole au bureau du promoteur de boxe Mike Jacobs a déclaré hier que le boxeur poids-lourd suédois, Nisse Andersson, se "battra définitivement" avec le champion britannique, Bruce Woodcock, ici le 17 décembre. Il remplacera le poids-lourd italien, Bertolo Julio Spagnolo, qui est à l'hôpital où il se fait traiter pour un muscle blessé.

Stan Smith est premier compteur

Minneapolis, 30. —(PA) — Stan Smith, centre du Minnéapolis, était six points en avant de ses plus proches chez les compteurs de la ligue de hockey des Etats-Unis, selon les statistiques compilées jusqu'au 24 novembre. En 16 parties, il a réussi 10 buts et contribué à 15 autres pour un total de 25 points. Russ Kopak, Forth Worth, et Hugh Mair, Tulsa, étaient égaux en deuxième place avec chacun 19 points.

LAFONDINN
Chambres touristes, voyageurs 1006-12 Sherbrooke Ouest, Montréal, proximité des gares, centre des grands magasins, maison tranquille, propre, confortable, eau chaude et froide, bains.
Attention spéciale aux réservations

Un fameux match par équipes a été bâclé pour lundi soir

La popularité des combats par équipes atteindra son apogée lundi soir, à la Tour, lorsque le club Champlain présentera une bataille 2 dans 3 à finir entre les duos Yvon Robert-Félix Miquet et Arthur Legrand-Bob Langevin. Ce sera un véritable combat de géants, lorsque Miquet unira ses 250 livres aux 240 livres de Robert, contre les quelque 500 livres de l'autre équipe. Il y aura un poids de plus de 1,000 livres dans l'arène lundi, en tenant compte de la pesanteur de l'arbitre qui sera en devoir.

En parlant de l'arbitre, disons qu'Yvon Robert a fait une demande à MM. Cantin et Ste-Marie, qui l'ont transmise à la Commission Athlétique locale. Robert et son compagnon veulent obtenir la permission de régler eux-mêmes le cas des durs rivaux qu'on leur opposera lundi. Parlant à titre de capitaine de son équipe, Yvon a déclaré : "On sait partout que Legrand et Langevin sont très rudes, mais on oublie que leurs rivaux ont rarement la chance de les punir. Il y a immédiatement une intervention de l'arbitre, qui veut tout naturellement faire respecter les règlements. Mais si on veut nous laisser pleine liberté, on ne verra pas Legrand et son copain faire les finauds bien longtemps. Nous nous chargerons de régler leur cas une fois pour toutes. Que M. Legrand, capitaine de son équipe, accepte les mêmes conditions s'il croit pouvoir gagner sans que lui et son copain implorent l'arbitre."

Il y a longtemps que les amateurs demandent des lutteurs capables de mâter le rude duo Langevin-Legrand. Les promoteurs de la Tour devraient satisfaire tout le monde lundi.

Frank Valois étant disponible lundi, le Club Champlain lui a fait signer un contrat pour rencontrer Bull Curry. Ce dernier verra de quel bois se chauffe un "Canayen pure laine". Bob Lortie et Dick Marshall feront les frais du spécial et Joe Thivierge sera opposé à Bob McNabb en préliminaire. On pourra réserver des billets jusqu'à 10 heures ce soir à la Tour. (a)

Joe Krol s'alignera avec le National

Montréal, 30. — (D.NC.) On annonce que Joe Krol, le fameux joueur du club de football des Argonauts de Toronto, portera les couleurs du club de ballon au panier du National dès samedi prochain.

Les autorités du National ont remarqué lors de la dernière joute contre le club de la "Maison de David", que leur club, entièrement formé de joueurs américains, avait besoin d'un autre joueur d'attaque pour être réellement puissant; elles ont eu la main heureuse en acquérant les services de Joe Krol, qui est un très bon joueur de ballon au panier mais qui manque d'expérience pour faire partie du club professionnel de Toronto.

Kol et le National s'aligneront contre le puissant club de la Y. M. H. A. samedi soir, au National.

Pensions de vieillesse

L'équipe R. Guay, domine maintenant la ligue des Pensions de l'édifice Samson, Aurélien Levesque vient en deuxième place, une partie seulement de la première position. J.-E. Bérubé a augmenté son avance en première place des moyennes individuelles en roulant 458 en trois parties la semaine dernière.

Samedi se déroulera, à la salle des Chevaliers de Colomb, Chemin Ste-Foy, une exhibition, entre le "Borden" et les Pensions. Les Pensions seront dirigées par le rusé Alexandre Pageau, M. Jean Royer pilotera l'équipe adversaire et a déclaré qu'il n'avait pas lancé le défi sans entrevoir des chances de succès.

COLISÉE
DIMANCHE, 1er DEC. à 1 h. 45
11e joute Ligue Inter. A. et Junior B
Programme double
ST- PAT'S
vs
BOIVIN
et
PONT-ROUGE
vs
ST-GREGOIRE
Loges promenades 0.50
Générale 0.35
Enfants (section ouest 0.10
Billets en vente aujourd'hui au COLISÉE

Lorsque le travail vous rend bourru...

L'épuisement s'accompagne souvent de sautes d'humeur, d'irritabilité, d'appétit capricieux, d'un mauvais sommeil. Le matin, vous vous levez fatigué et votre besogne quotidienne est une corvée. Prenez alors les PILULES MORO : elles apportent aux organismes les plus fatigués la force et la résistance.

Les PILULES MORO se recommandent dans les cas de : manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, douleurs de dos ou de reins, conséquentes à l'épuisement.

"Pendant plusieurs années, j'ai travaillé très fort et pendant de longues heures, j'ai été exposé à toutes espèces de température. Je suis devenu épuisé complètement. Je souffrais de mauvaise digestion, de douleurs aux reins et dans le dos. Je mangeais peu et par conséquent, je suis devenu de plus en plus faible. J'ai essayé plusieurs toniques et toujours sans succès. On me conseilla de prendre les PILULES MORO. Lorsque j'ai commencé ce traitement, j'étais dans un état de débilité générale. Après avoir fait usage des PILULES MORO durant quelque temps, je digérais mieux et mes forces revenaient graduellement. J'ai fait usage de PILULES MORO durant assez longtemps et c'est avec ce tonique que je me suis renforci . . ."

(Signé) OSCAR ASSELIN.
Valleyfield, P. Q.

Témoin (Signé)— Y. P.

Pilules Moro par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25.

PILULES MORO
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

MUTT et JEFF — Mutt et Jeff étaient amis depuis des années et des années. — Par Bud Fisher

JOE PALOOKA — Chute et évanouissement — Par Ham Fischer

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

RIP LE DETECTIVE

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF
DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum .50 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25 en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, service anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $6. par année, $3.25 pour 6 mois, $2.25 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65. A la campagne $5. par année, $2.75 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois .65.

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE, Inc. 320 ST-JOSEPH, Tél. : 8167. HHN-Accord-H.—X83382

AGENTS

AGENTS demandés pour ville et district de Québec, vente au gros et détail. 49-51, DU PONT. AN-2—X80168

FAITES $10.00 par jour, vendez machine à coudre, lingerie usagée, coupons neuf à la livre. Gros et détail. Catalogue sur demande. J.-ROSARIO PAUCHER, Saint-Zacharie, Qué. HN-2—X80415

AGENTS à domicile seulement demandés, pour vendre produits nouveaux. TEL.: 4-6507. 246-SSSY-2—X83842

AGENTS demandés dans chaque comté pour prendre contrôle des ventes de notre nouveau savon, opportunité considérable. PRESTO CLEANER CO., 676 Lagauchetière ouest. 6-YC-2B—X70881-C

NOUVEAU BRIQUET sur le marché, pour cigarettes. Pas de roues, mèche, pierre. Prix $3.00 franco. Agents demandés. AGENCES MODERNES, CACOUNA, P. Q. 2B—X83977-C

AGENT (clientèle et expérience), pour ligne supplémentaire chez marchand de meubles et ferronnerie. Adressez-vous 15 ST-ANTOINE, coin St-Pierre. 2B—X84516-C

Spécial 100% de profits

AUX AGENTS vendeurs à domicile. Bioquettes de déodorants parfumés, paradichlorbenzine, déodorant liquide parfumé avec vaporisateur. Ligne complète de déodorants, aussi parfum de qualité. Attention spéciale aux commandes par poste. Livraison immédiate. CADILLAC AGENCIES REG'D, 145½ CADILLAC, Québec, tél.: 2-8349. 2B—X84601

AMEUBLEMENTS A VENDRE

MOBILIER salon, 3 morceaux, usagés, mais très propre. 66 LOYOLA, Giffard. HN-3—X84350

ANIMAUX A VENDRE

SERINS à vendre, roller, norowich, etc., beau choix, garantie. S'adresser CAFE HONORE, 2, HENDERSON. LN-4—X83052

A VENDRE, pigeons Le roi blanc, 4 couples, sujet d'exposition. M. J.-G. LUSSIER, Everell. Tél. : 4-6940. SSSY-4—X84239

TRENTE-CINQ sous procurera brochurettes 46 pages, 34 illustrations et prix Saint-Bernard enregistré: aussi prix Epagneuls. ROLAND PILON, Rigaud, Québec. 6-SSSY-4—X79459

PETIT CHIEN de maison à vendre. Tél.: 3-0137. 98 VITRE. 4—X84612

Belle petite CHIENNE de laine, Bull Canadiens Colley Croiser, Cocker (mâles, femelles). Barbets. Petits de maison. JEAN-MARIE LEBOEUF (marchand), St-Casimir, Portneuf. 4—X84710

SERINS ROLLERS à vendre, aquarium avec poissons. 90 D'AIGUILLON. 4—X84598

PEKINOIS, beau chien pure race enregistrée, couleur brun, âge 3 mois, très beau sujet. 113 JEANNE D'ARC. 4B—X84790-C

POUSSINS—SERINS—POISSONS
LA MAISON LANGEVIN Enr.
Graines de semence. Plantes. Remèdes. Nourriture pour animaux domestiques. 140 DE LA COURONNE, Québec, Tél. : 2-0619. 246-RC-7H—X79485

APPARTEMENTS A LOUER

3 PLATS A LOUER. 93 ST-PAUL. HN-5—X83736

2 SUITES — Semi-détachées, meublées, chauffées, éclairées, eau courante. Disponible samedi. 2286 CHEMIN STE-FOY. Tél. : 4-6192. RN-5—X83920

DEUX APPARTEMENTS à louer, 421, 8e AVENUE, coin 16e RUE. Appt. 1. SSSY-5—X82774

2 APPARTEMENTS à louer non meublés, chauffés, éclairé, eau chaude et froide. 141 ST-FRANCOIS, tél. : 6663. HN-5—X84270

SUITE 2 CHAMBRES, cuisine et chambre, meublée, chauffée, éclairée, couple seul ou jeune bébé, 37 AVENUE TURCOTTE, Québec-Ouest. 5—X84232

2 APPARTEMENTS non meublés, usage bain, eau chaude, 25 GENERAL VANIER, St-Malo. HN-3—X84365

2 APPARTEMENTS à louer, non meublés pour couple. 307 DE LA SALLE. 5—X84604

CHAMBRE ET CUISINETTE, poêle à gaz, lavabo, douche, eau chaude, entrée seule, une ou 2 personnes distinguées, tranquilles. Références exigées J.-N. MORIN, 469-A St-JEAN app.t 1. 5—X84597

SALON DOUBLE, non meublé, privilège de cuisine dans logis neuf, $6.00 par semaine, 63½ AIGUEBELLE. AN-5—X84445

PRES DE L'EGLISE, suite 2 pièces, non meublés, chauffage central. Pour couple distingué. 85 OZANAM : 2-7749. 5—X84634

APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT MEUBLE trois ou quatre pièces pour durée Session. Proximité du Parlement. Couple seul, responsable, consciencieux. Profitez circonstance exceptionnelle pour voyager. C.P. 86 CHATEAUGUAY, Qué. SSSY-6—X84804

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur première hypothèque Appeler 2-5268 ou 3-7500 pour appointement. HCN-7R—X83095

ARGENT A PRETER sur première hypothèque 5% à 6%. Aussi maisons à vendre et demandées. S'adresser L.-E. FORTIER, N.P., 72, DE L'EGLISE, tél.: 9450; rés.: 4-8312. BN-7B—X80531

ARGENT A PRETER, COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD., 37 DE LA COURONNE, ch. 215, tél.: 2-6488. AN-7HC—X79880-C

Crédit Foncier Franco Canadien
PRETS A 5% en première hypothèque sur maisons construites et en construction, à Québec et Sillery. Réalisation rapide. Pas de commission à payer. Notaire et agent d'assurance au choix de l'emprunteur. 72, COTE DE LA MONTAGNE, Québec, tél.: 4-2468. CAN-7R—X81651

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque à 4½ pour cent et 5 pour cent. PAUL GRENIER, 325 Blvd Charest, tél. : 3-1531. CEN-7R—X81981

$45,000.00 à 4½ et 5%, par $500 à $25,000.00 sur propriété. Terme fixe 3 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) pendant 10-15 ans et 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 37, de la Couronne, tél. 7195; soir, 3-2580. 246-BC-7H—X81034

ARGENT DEMANDÉ

GRANDE VENTE
PRESENTEMENT au MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, rue St-Vallier. Lisez toutes les offres ci-dessous. Elles représentent une économie considérable. Gros et détail. Demandez notre catalogue. (1)

PARDESSUS D'HIVER $1.50
POUR DEFAIRE et refaire pour garçons. Choix considérable. Pouvant être portés pour travailler ou faire mackinaws pour hommes. Vendons gros et détail. 1105, ST-VALLIER. (2)

PARDESSUS D'AUTOMNE $5.50
POUR HOMMES, jeunes gens, complètement remis à neuf, ayant été nettoyés, pressés. Choix considérable. Toutes grandeurs et couleurs. Venez économiser considérablement. Demandez notre catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (3)

ARGENT DEMANDÉ

MANTEAUX D'HIVER $1.50
POUR DEFAIRE et refaire pour enfants. Collet de fourrure, bonne doublure, grand point. Grand choix, couleurs multiples. Beaucoup font des habits de neige avec. 1105, ST-VALLIER. (4)

PARDESSUS D'AUTOMNE $1.50
POUR DEFAIRE et refaire. Beau tweed de toutes sortes, couleurs au choix. Venez vous convaincre. Satisfaction assurée. Demandez notre catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier (5)

Manteaux d'hiver neufs $12.50
NOUS AVONS en main un choix considérable de magnifiques manteaux d'hiver pour dames. Grandeur, couleur. Valent deux fois le prix demandé. Venez les voir. 1105, ST-VALLIER. (6)

SLIP JUPON .39
MAGNIFIQUES JUPONS usagés en parfaite condition, pour dames. Qualité et couleurs de toutes sortes. Choix considérable. Commandez toujours avec confiance chez nous. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (7)

PARDESSUS D'HIVER $8.00
CHOIX CONSIDERABLE de pardessus d'hiver presque neufs, pour hommes, jeunes gens. Ayant été nettoyés, pressés, ils sont comme neufs. Profitez de cette offre. 1105, ST-VALLIER. (8)

MANTEAUX D'HIVER $4.49
CES MANTEAUX sont usagés, mais presque neufs. Pour dames. Ils ont été nettoyés, réparés, pressés. Excellent pour travailler ou ménager un neuf. Venez les voir. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR. 1105, St-Vallier. (9)

GRANDS SACS DE SOLDATS $1.50
TRES GRANDS SACS en grosse toile extra solide et imperméable. Pratiques pour la chasse ou pour faire sacs à lavage. Grande valeur, 1105, rue ST-VALLIER. (10)

COUPE-VENT CUIR $1.98
POUR GARÇONS. Condition parfaite, extra solides. Profitez de cette offre pour organiser vos garçons solides pour le jeu. Venez les voir ou commandez. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, rue St-Vallier. (11)

PANTALONS DE SOLDATS $3.49
TEINTS BLEUS ou bruns. Ces pantalons sont absolument neufs. Toutes les grandeurs pour hommes, jeunes gens. Extra solides pour l'ouvrage. Venez les voir 1105, ST-VALLIER. (12)

PANTALONS MATELOTS $3.50
Condition parfaite. Bas de pantalons extra larges. Propres, aucun dommage. Extra solides. Idéal pour jeunesse. Commandez toujours chez nous avec confiance. 1105, ST-VALLIER. (13)

CAPOTS CHAT SAUVAGE $75.00
COMPLETEMENT REMIS A NEUF. Doublures neuves. Valent deux fois le prix demandé. Profitez immédiatement de cette offre. Venez les voir. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, ST-Vallier. (14)

MACKINAWS USAGES $3.00
BEAUX MACKINAWS d'hiver pour hommes. Ces mackinaws sont en parfaite condition. Extra solides pour l'ouvrage. Voilà une offre exceptionnelle d'économiser. Venez. Satisfaction assurée. 1105, ST-VALLIER. (15)

BLOUSES D'ETOFFE .75
POUR DAMES ET DEMOISELLES. Pouvant être appareillées avec nos jupes de laine et faire un bon costume. Condition parfaite. Choix considérable. Catalogue gratis. 1105, RUE ST-VALLIER, Québec. (16)

CATALOGNES NEUVES $6.50
MAGNIFIQUES CATALOGNES absolument neuves pour lit double. Multiples couleurs jolies. Tissées très serrées. Extra solides. Valent deux fois le prix demandé. Venez les voir, 1105, RUE ST-VALLIER. (17)

CULOTTES DE SKI $1.50
POUR GARÇONS OU FILLETTES. Toutes les couleurs et grandeurs. Parfaite condition. Propres, solides. Habillez-les chaudement à bon marché. Satisfaction assurée. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (18)

JUPES DE LAINE .49
CHOIX CONSIDERABLE de jolies jupes en laine pour dames, demoiselles. Condition parfaite. Toutes grandeurs, couleurs. Pouvant être appareillées avec blouses. Commandez avec confiance. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, rue St-Vallier. (19)

COLLET DE FOURRURE $1.00
CHOIX CONSIDERABLE de collets en fourrure de toutes les sortes. Collets en parfaite condition, propres. Venez les voir. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (20)

MANTEAUX DE BEBES .50
STOCK CONSIDERABLE de jolis petits manteaux d'hiver pour enfants 1 an à 5. Propres et en parfaite condition. Toutes les couleurs. Venez voir. 1105, ST-VALLIER. (21)

JAMBIERES DE BEBES .50
CHOIX CONSIDERABLE de belles jambières de bébés, pour la neige. Condition parfaite. Toutes les couleurs. Pouvant être appareillées avec manteaux. Profitez de cette offre. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (22)

COUPE-VENT D'ETOFFE .75
POUR GARÇONS. Condition parfaite. Profitez de cette offre pour habiller vos garçons pour jouer pour l'hiver. Venez voir et vous ne serez pas désappointé. 1105, ST-VALLIER. (23)

COUVERTE DE LAINE $3.98
VENANT de moulin pulpe, très grande, épaisse et pesante, ayant été lavée. Meilleure que couverte de soldat. Satisfaction garantie. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES. 1105, rue St-Vallier. (24)

MANTEAUX DE FILLETTES $1.98
POUR L'HIVER. 8 à 14 ans. Condition parfaite pour l'école. Couleurs au choix. Habillez bien vos enfants et économisez beaucoup, 1105, ST-VALLIER. (25)

PATINS A GLACE $3.00
A TUBE. Bottines et patins parfaite condition. Complètement remis à neuf. Tous les points. Choix considérable. Venez les voir. Catalogue gratis. Gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (26)

COUPONS POUR COUVRE-PIEDS
10 LIVRES POUR $2.00. Pointes, retailles de soie, satin, broadcloth, drap, etc., mêlées, pour faire des couvre-pieds. Grand choix. Catalogue gratis. Venez les voir. 1105, ST-VALLIER. (27)

PANTALONS .50
PANTALONS D'HABITS usagés, pour défaire et refaire pour enfants. Tweed, serge de toutes sortes. Choix considérable. Venez les voir. Demandez notre catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES. 1105, St-Vallier. (28)

GANT AVIATEUR $3.50
ABSOLUMENT NEUF. Peau cheval, double mouton, noir, pagode en laine. Valeur régulière $8.00. Commandez avec confiance. Satisfaction garantie. Gros et détail. 1105, RUE ST-VALLIER. 29

SACS A AVOINE .75
SACS EN TOILE extra solide, presque neufs, pour donner avoine aux chevaux. Complets, avec courroie pour la tête. Grande valeur. Demandez notre catalogue. 1105, ST-VALLIER. (30)

Souliers usagés soldats $1.98
SOULIERS cuir solide, en parfaite condition. Satisfaction garantie. Tous les points. Semelles et talons parfaits. Prix spécial en gros. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (31)

SOULIERS SOLDATS $1.00
EN TOILE SOLIDE pour l'été. Communément appelés souliers de fatigue. Sont en parfaite condition. Semelles en cuir ou caoutchouc. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, rue St-Vallier. (32)

MILLIERS D'AUBAINES
LINGERIE NEUVE générale. Lingerie usagée. Chaussures neuves générales. Chaussures usagées. Valises, jouets, prélarts, coupons, smallwear, etc. Gros et détail. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier (33)

2,000 ROBES .25
TOUTES LES COULEURS, grandeurs imaginables. Ces robes sont en bonne condition pour porter ou pour refaire. Venez les voir ou commandez. Gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, St-Vallier. (34)

ARGENT DEMANDÉ

COLLERETTES DE SOLDAT .98
EN TOILE CAOUTCHOUTEE. Condition parfaite. Pratiques pour cyclistes ou pêcheurs quand il pleut, ou faire toiles de lit. Prix spécial en gros. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (35) 8—X83377

PANTALONS $1.50
REPARES, nettoyés, pressés. Grandeurs 36 à 40. Prêts à porter, matériel de qualité. Couleurs au choix. Demandez notre nouveau catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105 St-Vallier. (36)

BLOUSES D'HABITS $1.50
REPAREES, nettoyées, pressées, pour hommes, 36 à 44. Matériel de qualité. Complètement remises à neuf. Satisfaction garantie. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, rue St-Vallier. (37)

MANTEAUX DE FILLETTES $1.49
MAGNIFIQUES MANTEAUX printemps, 8 à 14 ans. Propres, bonne condition. Couleurs au choix. Recevez grande valeur. Commandez avec confiance. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, rue St-Vallier, Québec. (38)

BOTTINES DE SOLDATS $2.49
REMISES complètement à neuf, extra solides. Centaines d'aubaines semblables en marchandises militaires. Chaussures, kidbag, ground sheet, couvertes, coutils. Demandez catalogue. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier (39)

HABITS $10.50
REPARES, nettoyés, pressés. Pour hommes et jeunes gens. Matériel haute qualité. Pour porter le dimanche. Toutes couleurs. Commandez ou venez. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (40)

SOULIERS NEUFS $1.19
POUR GRANDES FILLETTES, points 8, 9, 10. Absolument neufs et sans défaut. Profitez de cette aubaine. Nous avons choix considérable de formes différentes 1105, RUE ST-VALLIER. (41)

MITAINES DE SOLDATS .50
CONDITION PARFAITE. Aucun dommage, cuir cheval. Elastique au poignet. Satisfaction garantie. Nous avons des centaines de paires. Vendons gros et détail. 1105, ST-VALLIER. (42)

MANTEAUX D'AUTOMNE .98
POUR REFAIRE, pour enfants. Choix considérable. Nous avons toujours en main toutes sortes d'aubaines. Venez visiter notre magasin, le plus grand à Québec. 1105, ST-VALLIER. (43)

Couvre-chaussures de soldats $1
CONDITION PARFAITE. Extra solides pour travailler. Peuvent chausser les grosses chaussures d'ouvrage. Tous les points Multiples aubaines en chaussures, au MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (44)

SAC DE CHASSE .98
PRATIQUE pour la chasse, pêche. Sacs de soldats, en toile extra solide, imperméable. Plusieurs compartiments. Bonne grandeur, attachent avec courroies. Satisfaction garantie. Très en demande. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, St-Vallier. (45)

SOULIERS POUR DAMES .75
CES SOULIERS sont absolument neufs. Choix considérable. Talons hauts, bas, cubains. Toutes les couleurs, toutes les pointures. Satisfaction garantie. Venez les voir. Catalogue gratis. 1105, ST-VALLIER. (46) 8H—X80933

BLOUSES POUR GARÇONS .98
MAGNIFIQUES BLOUSES d'habits pour garçons. Ces blouses sont en parfaite condition, propres et sans dommage. Choix considérable, toutes les grandeurs. Vendons gros et détail. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENR., 1105, rue St-Vallier. (47)

CULOTTES POUR GARCONS .98
CES CULOTTES sont usagées mais en parfaite condition. Chaudes pour l'hiver, car elles sont de matériel épais. Choix considérable. Venez économiser. 1105, ST-VALLIER. (48)

GANTS DE CAOUTCHOUC $1.49
ABSOLUMENT NEUFS. Pour hommes, pour travailler. Garantis contre les plus forts acides. Ce sont des gants de caoutchouc très forts. Couleur kaki. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES, 1105, rue St-Vallier (49)

ATTENTION! ATTENTION!
LE MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES est situé en face de l'Hôtel St-Malo, entre les rues St-Sauveur et Montmagny. Les tramways "Champlain" arrêtent à la porte, 1105, ST-VALLIER. (50) 8H—X84562

ARBRES

BEL assortiment d'arbres de Noël à vendre. Gros et détail. TEL. : 2-2544, 219 BOISSEAU. EN arbres Noël—X84423

ARTICLES DE MENAGE

MEUBLES NEUFS. — Prix meubles usagés, ventes, échanges, achats. Singer reconditionnés poêles, studio chromé, chesterfield, lit, sets chambre, cuisine, etc. LES OCCASIONS ET ECHANGES DE MEUBLES ENRG. 129 CARON. Tél. : 6520. CEN-9R—X81987

LOUIS ENR. tél.: 4-1431. Achetons habits, paletots, bijouterie, lunettes d'approche, moulins à coudre, clavigraphe, vieil or, argenterie, fusils. Toute transaction confidentielle. 28, SAINT-JOSEPH, tél.: 4-1431. CON-9H—X82640

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS. Achetons antiquités, argenteries, vaisselles, lingeries, meubles, poêles, bijouteries en général. Mme JULES DAIGLE (autrefois Mme LEO BEDARD, 681 RUE ST-VALLIER, tél.: 4-0119. HBN-9H—X84001

SET DE CHAMBRE en noyer, miroir verre poli, sommier à lames, matelas à ressorts neuf. Prix d'occasion. Cause départ. 6 COLLINS. SSSY-9—X38678

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingeries de toutes sortes. Allons à domicile et payons plus haut prix. L. DROLET, 583, RUE ST-VALLIER, tél.: 2-0300. BN-9H—X80610

PRIX SPECIAUX sur meubles aux vétérans, laveuses, machines à coudre Singer, poêles, chesterfield studio, glacières, set chambre. ROGER CROTEAU, 329 ST-JOSEPH, tél.: 9426. CAN-5R—X81652

SET DE CHAMBRE, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour machine à laver, radio, bureau, linge usagé, blouses, vestes, chemises. V. DRAPEAU, 44 STE-THERESE. Tél. : 4-0194. YN-9H—X81298

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes. Payons plus haut prix. 44½ ST-JOSEPH, tél. : 2-3278. HON-9H—X84664

A VENDRE MOTOCYCLETTE 1 cyl., 125 milles au gallon. Bicycle, clavigraphe Remington reconditionné. Prix intéressant. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 de la COURONNE. Tél. : 2-2685. HON-8H—X84059

MOBILIER salle à manger en chêne doré, 8 morceaux, chaise morris, table en chêne, tapis, portes en verre, plomber et lustre de salon. TEL. : 4-2331. HN-9—X84238

ACHETONS MEUBLES, bijoux et lingerie de toutes sortes. A vendre, set de chambre, sommiers, tables, chaises, tuxedo, poêles. GERARD DAIGLE, autrefois 7 DENIS, 189 du Pont, tél. : 4-0133. HIN-9H—X84287

MOBILIER de salle à manger, très bon marché. 23, 20e RUE, LIMOILOU. SSSY-9—X84226

SET salle à dîner en parfait ordre. 225 DES COMMISSAIRES. HN-9—X84244

SET DE SALON en acajou, 4 morceaux : 164 NOTRE-DAME DES ANGES. Tél. : 2-2802. 9—X84412

SPECIAUX
TAPIS à la verge de couleurs variées, fers, toasters et réchauds électriques, lampes, cendriers, sets de chesterfields, sets de chambre ainsi qu'un très grand assortiment dans les marchandises neuves et usagées. LES ENCHERES MARCEAU, ENR., 12, ST-JOSEPH, Qué. BN-9H—X80609

Plus haut prix payé
AU NOUVEAU MAGASIN DE SECONDE MAIN, meubles et lingerie. A vendre set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. V. PRUNEAU, 89, DE LA SALLE, près rue du Pont, tél.: 4-0267. 1N-8H—X80256

Meubles
POUR VOS ACHATS de sets de chambre et de cuisine, chesterfield, poêle, adressez-vous à la succursale J.-ROMEO CROTEAU, 116, 1ère Avenue, tél.: 3-7304. HCN-9R—X83087

Repasseuse Beatty
QUANTITE limitée, pour livraison immédiate. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES, 393 Blvd Charest, tél.: 2-2724. AN-9H—X83999

SET DE CUISINE COMPLET
Grande armoire de fantaisie, set de chambre à coucher, poêle à gaz McClary, trottinette, parc pour enfant. 8 Collins, app. 20. SSSY-9—X84048

ARTICLES DE MENAGE

POELE A GAZ 3 feux avec couvercle, divan studio, ameublement salle à déjeuner, glacière "Monarch". Visible le soir entre 7 et 9 heures. 313 RUE ST-CYRILLE. SSSY-9—X84133

AMEUBLEMENT de maison, grement de pêche, poêles à l'huile, à gazoline, au charbon, au gaz, tables, chaises, ustensiles de cuisine, bouilloire, cafetière, théière, couteaux, fourchettes, vaisselle et valises, etc.: 195 DES OBLATS, tél.: 4-0336. 246-RC-9H—X80438

ACHETONS - VENDONS - ECHANGEONS meubles neufs et usagés, tels que poêles, radios, machinse à coudre, laveuses, glacières, divans de studio, etc. J.-N. MAHEUX. 148 DU PONT. Tél.: 2-0043. 246-I-C-9H—X81287

SET DE SALON, à vendre, 66 LOCKWELL. Tél. : 3-0559. 9—X84411

POELE FINDLAY émaillé blanc avec réservoir, secrétaire, 170 DORCHESTER, 3e étage. TEL. : 3-3979. 9—X84589

A VENDRE studio 3 morceaux chesterfield, 3 morceaux, set chambre 7 morceaux, set cuisine, machine coudre Singer, glacière, table, etc. 68 SCOTT. 9B—X84458

POELES USAGES, bois, charbon et huile, achetons poêles de toutes sortes. J. DESMEULES, 64, Blvd Charest, tél.: 2-4940. 9H—X84566

BUFFET combiné, en chêne. 335, 4e AVE. 9B—X84440-C

POELE A GAZ "Naphta" 3 feux, sur pied, fourneau. M. LEMELIN, 46 Ste-Famille. 9B—X84784-C

BRULEURS A L'HUILE

POUR REPARATION et nettoyage de Brûleurs à l'huile, satisfaction garantie, appeler à TEL. : 3-7806. RN-Brûleurs—X84162

POUR installation, réparation et nettoyage, consultez un expert. Ouvrage à la satisfaction du client. L. BEDARD, 85 OZANAM. 2-7749. L N Brûleur-X84177

Brûleurs à l'huile
GROS ET DETAIL, comptant ou à termes. Gemeo, $41.50; Hi-Heat, $44.50; Victor, $46.50. Aussi des 9 et 10 pouces. Prix spéciaux aux poseurs. LES AGENCES B ENR. 92, Blvd Charest, tél. : 9824. Poseurs demandés. SSN-Brûleurs—X81566

Vente et installation de brûleurs à l'huile
NEUFS OU USAGES
Réparation de brûleurs à l'huile
Ouvrage garanti
JOS. WALSH
31, 10ème RUE, Limoilou Tél.: 4-4893 CEN-Brûleur—X82573

Brûleurs LEPAGE

Brûleur LEPAGE BLUE FLAME 1 feu complet, modèle D-A. Réservoir en verre, 2 gals	$29.50
Brûleur LEPAGE BLUE FLAME 2 feux complets, bases en acier chromé, modèle D-A. Réservoir en verre, 2 gals	38.50
Brûleur LEPAGE BLUE LAME 2 feux complets, bases en acier chromé, modèle D-A. Réservoir en métal DE LUXE	42.00
Brûleur LEPAGE BLUE FLAME 2 feux complets, bases de fonte, modèle "P". Réservoir en verre, 2 gals	38.50
Brûleur LEPAGE BLUE FLAME 2 feux complets, bases de fonte, modèle "P". Réservoir en métal DE LUXE	42.00
Brûleur LEPAGE BLUE FLAME, 9 pouces, pour poêle-fournaise	42.00
Carburateurs-flotte, pour installer directement au baril	12.50
Réservoir à eau chaude, 40 gals, en ALUMINIUM poli	67.00
Réservoir à eau chaude, 40 gals, en ALUMINIUM poli, avec brûleur	97.00
Brûleurs semi-automatiques (motor-draft) LEPAGE, pour gros poêles de communautés, hôtels, restaurants — Fournaise et bouilloires	125.00

Nous avons aussi les meilleures marques de brûleurs américains, ainsi qu'un gros assortiment de pièces et accessoires. Nos brûleurs sont distribués dans tous les principaux centres du Canada. Demandez le brûleur LEPAGE BLUE FLAME à votre agent local, ou directement.

Toute commande doit être accompagnée d'un mandat-poste ou chèque payable au pair à Québec, pour au moins 1-3 du montant total. Balance C.O.D. Express. Expédition rapide.

AGENTS-POSEURS DEMANDES DANS TOUT L'EST DU CANADA

Ecoutez, le dimanche, les postes de radio CKCV, de 2.00 hrs à 2.30 p.m., et CHRC, de 7.00 hrs à 7.30 p.m.

C.-H. LEPAGE
Manufacturier-Distributeur de brûleurs à l'huile et machineries de boulangeries.
72-74 Ave Jacques-Cartier
(Limoilou) — Québec
Tél. 2-2207
X83994

BRULEUR LePAGE

BLUE FLAME
MODELE "D-A"
(base d'acier)
MODELE "P"
(base de fonte)

Brûleurs LePAGE

VICTOR 'Spécial'	$39.50
TOWER 'Géant' DeLuxe	$49.50
A.B.C. Géant'	$49.50
Leader-Lynn	$49.50
Carlton DeLuxe	$49.50

Tous ces brûleurs sont 2 feux double mèche —4 'shells' et garantis pour 5 ans par la maison C. H. LePAGE.

Toute commande doit être accompagnée d'un mandat poste ou chèque accepté couvrant 1-3 (un tiers) du montant total de la commande.

C. H. LePAGE
72-74 Ave Jac.-Cartier
(Limoilou) Québec,
Téléphone : 2-2207
Brûleur-H—X84551

BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE. Si vous avez l'intention de vous chauffer à l'huile, quel qu'en soit le genre, venez visiter notre nouveau local, vous aurez l'embarras du choix. Brûleur à mèche Silent Glow, A. B. C. Kresno, Brûleur automatique, Fairbank-Morse, Kresna Ball Flame, Fournaise à l'huile Colman, Duo-Therm, Evanair, Silent Glow, Tank à eau chaude automatique à l'huile, etc. LES HUILES EUG. DESROCHES & FILS, ENR., 1039, RUE ST-VALLIER, Québec, tél. : 3-8014. CBN-Brûleur-H—X82452

A. B. C. Champion, Victor, Tower, tank 2 1-2 gal. Fournaise-cabinet à charbon. Réparation. Agents demandés en dehors de la ville. Willie CHABOT, 267 KIROUAC, Tél.: 3-4945. SSN-Brûleur-X83189

BRULEURS A L'HUILE Victor et A.B.C. Atlas pour fournaise. Comptant ou à terme. EQUIPEMENTS DE BRULEUR A L'HUILE ENRG., 75-79 BLVD CHAREST, chambre 13, tél.: 4-2395. LN-Brûleurs-H—X79376

BRULEURS L'HUILE A.B.C. — Bland, Serv-well, Victor. Pour toutes installations, réparations, nettoyage brûleurs, exigez services d'un expert. R. BERUBE, 54 LESAGE. 3-6636. CAN-Brûleur—X82269

MERCURY D. A. bleu flamme, $39.50 comptant ou à terme, gros et détail. Equipements Brûleurs à l'Huile Enrg. 79 BLVD CHAREST, local 13. TEL. : 4-2395. H.N. Brûleur H—X79601

FAITES FAIRE vos installations et réparations de tous genres de brûleurs à l'huile avec ou sans mèche par J.-A. LABRECQUE. 72 rue de l'Eglise Ch. 301. TEL.: 4-1657. HAN-Brûleur—X83764

A VENDRE, modèles de brûleurs huile pour poêles. Aubaine. Complets pour doubles 7 et 9 pouces. Ecrire SUPER OIL BURNER COMPANY, 810 Genesee Street, Rochester, New-York. HN-Brûleurs-X83883-C

BRULEURS A L'HUILE pour poêles et fournaises sans mèches. Achetez directement du manufacturier, agents demandés. LE BRULEUR A L'HUILE CANADIEN, Enr'g, 72, RUE DE L'EGLISE, chambre 301, Québec, tél. : 4-1657. HBN-Brûleurs-R—X84268

BRULEUR à l'huile Silent-Glow, Monoflame, à partir de $45.64. Installation comprise. Garantie par la manufacture pour 5 ans. J.-A. VERRET, 90, rue Boisseau. Tél.: 4-6073. 246-HCC-Brûleur-H—X83527

Hi-Heat
LIVRAISON immédiate, manchons de 6 pouces, Abat-flamme, garantie de 5 ans. CANADIAN & AMERICAN AGENCIES REG'D, 156-B D'Abraham. Tél.: 3-5958—3-8503. IN-Brûleur R—X81331

A. B. C. Victor
NOUVELLEMENT arrivé, grosse quantité de brûleurs à l'huile, A.B.C. Victor 6½ pces pour poêles, 9 pces pour fournaises, garantie 5 ans. Gros et détail. P.-E. VERREAULT, 347 RUE BARDY, St-Pascal-Baylon, tél. : 3-7458 AN-Brûleur—X80213

Hi-Heat $44.50
A.B.C., BLAND, VICTOR, SILENT GLOW, etc., garantie de 5 ans. Gros et détail. Installation et nettoyage fait par experts. JOBIN & PARENT, 92 STE-AGNES, Québec, tél.: 2-1897. NN-Brûleurs-H—X81504

Brûleur ABC et Victor
SPECIAL à $45.00, gros et détail. Aussi pièces de rechange tels que valves, mèches, bouteilles, prix modéré. PAUL LEFRANÇOIS, 94 BLVD. CHAREST, tél. : 2-4940. CEN-BrûleurH—X82181

Tél. : 3-5529
BRULEURS marque Victor et autres marques, Poêles électriques 2 feux, $4.98 fluorescents, lustres de maisons. CARETTE ELECTRIQUE, 134 FLEURIE. 246-HON-Brûleurs-R—X79999

Brûleurs A.B.C.—Victor
A VENDRE aussi installation et réparation faites par expert. Ouvrage garanti. Prix modéré. Accessoires de brûleurs. CHARLES LEVASSEUR, 56, 2e RUE, Limoilou. Tél 3-7127. 246-HEN-Brûleur-H—X79050

Livraison immédiate
BRULEURS à l'huile Champion, Hi-Heat, Alasco, Château Lincoln. Réparations et réinstallation de brûleurs, nettoyages. CHS RACINE, 121 OZANAM, tél.: 3-9151. Brûleur—X84596

Livraison immédiate
BRULEURS Victor et A.B.C. 6½ et 7 pouces, $49.50 comptant et à termes. CANADIAN & AMERICAIN AGENCIES, Reg'd 156B, D'ABRAHAM, tél. : 3-5958 - 3-8503. HBN-Brûleurs-R—X84269

Hi-Heat-Tower
BRULEURS à l'huile Hi-Heat, Tower, Blue Flame. Aussi brûleurs Royal sans mèche. Tous avec garantie 5 ans. HOPITAL DES POELES, Enrg., 1073 ST-VALLIER. 3-2563. CAN-Brûleur H—X81702

BRULEURS A L'HUILE
Différentes marques, Garantie 5 ans
Brûleurs de poêles Silent Glow et autres.
Systèmes à l'huile pour fournaises de tous genres
NU-WAY
Radiateurs électriques à l'eau et 2 éléments.
Tél.: 3-1493 QUEBEC
Les Chauffages & Cuissons Modernes Enr.
327 BOULEVARD CHAREST
36-SSSY-brûleurs-R—X79637

SILENT-GLOW
BRULEUR A L'HUILE
Le seul avec garantie 5 ans. Expert à votre disposition pour votre problème de chauffage. Accessoires de toutes sortes.
Agent R. BERUBE
191 RUE FLEURIE — Tél.: 3-7556
EN-Brûleurs—X83734

GRATIS
Brûleur Victor Spécial .... $45.
Mercury D-A Blue Flame $39.50
Leader Lyln 7 pouces de Shell.
A l'occasion des fêtes, cadeau de $2.00 et plus, avec chaque achat de brûleur, comptant ou à terme.
Equipement de Brûleur Enrg.
75-79 Blvd Charest, tél.: 4-2395
AN-BruleurH—X83996

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL".

ASSOCIES

HOMME possédant capital demandé, associé qui a de bonne agences pour ouvrir bureau. Position intéressante, mentionnez le numéro téléphone. Ecrire CASIER 538 LE SOLEIL. SSSY-10—X84174

BALANCES

PLUS GRAND ASSORTIMENT balances neuves et usagées à Québec. Plate-forme 200-600 à 2,500. Romaine ou fléau, 30 à 500 lbs. Représentant "Exact Weight" Balance de précision pour paquetage Torsion, balance spéciale pour beurrerie. Autres marques. Réparons toutes marques de balances, parties de rechange. Wm. HAYFIELD, 88, 4e RUE, Limoilou. Québec tél. : 4-1238. 246-ACN-Balance—X72040

Balance Toledo
BALANCES NEUVES et usagées. Réparations de toutes marques. Balance reconditionnées et seconde main. Prix défiant toute compétition. CANADIAN TOLEDO SCALE Co., 225, DE LA COURONNE, tél.: 3-4300. BN-Bal.H—X80614

Balance Dayton
BALANCES NEUVES et usagées Hache-viande électrique HOBART 1-4., 1-3, 1-2, 1 H. P. Tranche-viande HOBART. Presse à saucisse. Blocs à viande. Balances plate-forme FAIRBANKS 240-600-1,200-2,000 lbs. ROMAINE ou FLEAU 30 à 500 lbs. Comptoirs frigoriques SHERER 6'-8'-10'. Scies à viande électrique QUIKUT. Distributeurs VICTOR BUTCHERS' SUPPLY, INC., 93, côte d'Abraham, Québec, téléphone: 2-4934. 246-HCN-BalR—X78052

BOIS DE CONSTRUCTION

Bilodeau & Doré Enr.
MERISIER à plancher BC Fir, brut ou blanchi; moulures, pin, bardeaux, veneer BC Fir, de merisier et Frêne. Porte d'intérieur Mégantic Board-Kenmore. Board-Papier, Scutan Epinette préparée et brute de toutes dimensions, etc. 280 RUE ST-PAUL, Québec. Tél.: 2-5035 246-OAX-Bois Const.R—W72991

BOIS DE CONSTRUCTION

AUGER & AUGER
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION, B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, Bardeaux d'asphalte, finition de cuisine et chambre de bain, planche isolante (Ten-Test). Demandez des catalogues. Il nous fera plaisir de vous citer nos tout meilleurs prix sur demande. AUGER & AUGER, 47, RUE INDUSTRIELLE, tél.: 2-6891. 246-CBN-BoisH—X82637

BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER, 303 Blvd Charest, appeler 3-1224 ou 2-5701. HN-18—X84309

CHALETS A LOUER

CHALET A LOUER pour hiver, saison du ski, à CAP-ROUGE. TEL.: 4-2460. 23—X84730

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES pour saison de ski, chalet meublé, électricité. 149, 9e RUE. Tél.: 6320. 23—X84665

CHALETS A VENDRE

PLUSIEURS CHALETS semi-meublés, à Laval, à vendre à bonnes conditions. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES. Tél.: 2-1455. CON-24R—X82576

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour jeune homme distingué, bain eau chaude, téléphone. 113 NOTRE-DAME des Anges. SSSY-26—X83992

CHAMBRE DOUBLE, bonne pension, bon chez-soi, eau bouillante à l'année. A. PROULX, 432, St-Jean. 4-4144. SSSY-26—X84317

PETITE CHAMBRE avec pension, bon chez-soi dans famille privée, lavé et repassé $8.00 par semaine. 111 1-2, 8ième AVE. 26—X84808

GRANDE CHAMBRE avec pension, conviendrait pour 2 messieurs distingués. 2 fenêtres sur rue. 38 DE LA CHAPELLE. 26—X84670

CHAMBRE et pension pour monsieur seulement, usage bain, téléphone. 55 ST-REAL. 26—X84700

GRANDE CHAMBRE double avec pension, 2 divans, 2 garde-robes, 2 pupitres, éclairée, chauffée, eau chaude, place centrale, haute-ville, maison privée, pour 2 messieurs. TEL.: 2-2110. 26R—X84474

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 messieurs, eau froide et chaude dans chambre. 31 COUILLARD. HN-26—X84628

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE, avec garde-robes, meublée à neuf, chauffée, eau chaude à l'année, chambre bain avec douche, téléphone, centre de la ville. 327 ST-JOSEPH. HAN-27R—X83449

GRANDE CHAMBRE, 2 lits simples et chambre avec lit simple, monsieur seulement, bain, téléphone : 133 ST-OLIVIER. Tél.: 6496. HN-27R—X83808

CHAMBRE A LOUER, 41 CHEMIN STE-FOY. Tél.: 4-0008. HN-27—X83849

SMITH'S TOURIST HOME — Grande chambre à louer, avec cuisine séparée, etc. 105 CHEMIN STE-FOY. HN-27—X83814

CHAMBRE A LOUER pour couple, très propre, famille privée. 122 LATOURELLE. Tél.: 3-4960. HN-27—X83776

ST-ROCH — Chambre très propre, monsieur distingué seulement, famille privée sans enfant, usage bain, téléphone. 133 L'EGLISE, tél.: 3-2989. HN-27—X83839

CHAMBRE-BOUDOIR, famille privée sans enfant, jeune homme distingué, eau chaude à l'année. TEL.: 5951, 214 ST-CYRILLE. SSSY-27—X83923

RUE ST-LOUIS. Belle grande chambre, 2 lits, bien éclairée, garde-robes, plancher bois franc, eau chaude à l'année, monsieur seulement, possession immédiate. TEL. : 3-5528. SSSY-27—X84147

CHAMBRE très propre sur étage du bain, eau chaude à l'année, téléphone, monsieur distingué seulement. 216 CHAMPFLEURIE, tél. : 9182. SSSY-27—X84148

CHAMBRE A LOUER pour monsieur seulement, eau chaude à l'année. 270 ST-FRANCOIS. SSSY-27R—X84086

CHAMBRE-BOUDOIR, dans famille privée, libre immédiatement, $28.00 par mois. 55½ rue ST-LOUIS. SSSY-27—X84039

CHAMBRE A LOUER eau courante et téléphone dans la chambre. 86 DE LA TOUR. Tél.: 2-4810. 2-5-6-SSSY-27—X83829

CHAMBRE à louer, BENOIT PAQUET, 320 rue St-Joseph, Lauzon. TEL. : 1282. 65—SSSY-X83422

CHAMBRE-BOUDOIR meublée, eau chaude, usage téléphone, libre immédiatement. S'adresser 268 ST-CYRILLE, appt B. 353-SSSY-27—X83989

BELLE GRANDE CHAMBRE, conviendrait très bien pour 2 personnes. Mme HENRI MERCIER, 330½ St-Olivier. SSSY-27—X84329

CHAMBRE pour une ou deux personnes ou couple, chauffée, usage de bain. 2090 BOULEVARD BENOIT XV. SSSY-27—X84234

CHAMBRE à louer, usage bain, téléphone, eau chaude pour personne distinguée, dans maison privée, sans enfant, de préférence un étudiant. 6 MONCTON, appt. 1. 3-6477. SSSY-27—X84241

BELLE GRANDE CHAMBRE, 2 fenêtres, sur rue, usage bain, téléphone. 150½ DU PONT. 2-6977. SSSY-27—X84236

ST-ROCH, chambre à louer, très propre, pas cuisine, pour 1 personne distinguée. 67 FLEURIE. 4-1112. SSSY-27—X84225

BELLE GRANDE chambre-boudoir, pour monsieur de préférence. 20 ABERDEEN. 9428. HN-27—X84219

CHAMBRE à louer. 130 DE LA COURONNE. Québec. SSSY-27—X84301

CHAMBRES A LOUER, grande et petite, propres, téléphone et bain même plancher, monsieur de préférence, 210 LATOURELLE, 3-4658. SSSY-27—X84231

CHAMBRE-BOUDOIR, vue sur Grande-Allée, usage bain, douche, eau chaude, aussi chambre avec lits jumeaux. TEL. : 2-5961. SSSY-27—X84254

GRANDE CHAMBRE à louer, avec petite cuisinette. S'adresser 346 GRANDE-ALLEE, tél. : 8669. SSSY-27R—X84262

CHAMBRE confortable, bain, douche, téléphone, pour monsieur distingué, endroit bien central, haute-ville. TEL. : 3-7016. SSSY-27—X84279

CHAMBRE 1er étage, permis de cuisine, références exigées. 23 ST-PATRICE, visible entre 2 h. à 6 h. — 7 h.-9 h., dimanche excepté. SSSY-27—X84185

HOTEL MANOIR HEBERT, situé près université Laval, Château Frontenac. Chambres doubles, simples et suite. Suites d'appartements, eau courante, bain, douche et cuisinette. S'adresser 8 RUE HEBERT ou 3 1-2 DES REMPARTS, Québec, tél.: 2-6873 246-OAX-27R—X73043

CHAMBRE A LOUER à la semaine. Prix $2.50 à $5.00. 22½ MARCHE CHAMPLAIN tél. : 2-0174. 4-6-1-3-RN-27—X84037

CHAMBRE A LOUER, pour monsieur sobre, [illegible] RUE ABERDEEN. 27—X84524

GRANDE ET PETITE CHAMBRES bien meublées, dans famille privée sur Grande-Allée pour personne distinguée. TELEPHONER 5014. 4-6-SSSY-27—X84146

CHAMBRE DOUBLE, éclairée, voisine chambre bain, eau chaude à l'année, une ou deux personnes : 60 AVE PARK. Tél.: 3-5670. HN-27—X83852

BELLE CHAMBRE à louer, rue Aberdeen, pour monsieur seulement. 111 ABERDEEN. 4-3338. 27—X84627

GRANDE CHAMBRE en avant, meublée, ou non, bien chaude, près chambre bain. Monsieur préféré. 81 ST-GABRIEL. 27R—X84492

GRANDE CHAMBRE boudoir, avec eau chaude à l'année, ameublement Simons, pour personne distinguée, maison tranquille, pas visible le dimanche. S'adresser 4 COLLINS. 27R—X84498

CHAMBRE A LOUER $3.50 par semaine. 85 ST-OLIVIER. 27—X84752

CHAMBRE pour dame seulement. 68 rue SCOTT. 27—X84459

GRANDE chambre à louer. 380 CHEMIN STE-FOY. Tél. : 2-6595. HN-27—X84630

CHAMBRE avec confort moderne, douche, eau chaude à l'année pour monsieur sobre, distingué. 39 RICHELIEU, Appt. 11. 27—X84636

CHAMBRE dans famille privée, usage bain, téléphone, une ou 2 personnes. Tél. 3-0262. 579 ST-JEAN. 27B—X84515-C

AUX LIMITES de la ville. Pour couple, deux belles chambres avant, bien éclairées, chauffées. Aussi chambre à coucher. Le tout meublé. TELEPHONE : 2-3460. 27—X84578

CHAMBRE pour monsieur, confortablement meublée, très propre, radio, usage téléphone. Pas d'enfants. 3-3785. HN-27—X84620

AVE DES ERABLES, chambre boudoir propre, un ou 2 messieurs, maison tranquille, bien chauffée, prix modéré. TEL. 2-0000. 27B—X84772-C

GRANDE CHAMBRE, peut loger 3 grandes personnes, chauffée, bain, téléphone, bon chez soi. 78 1-2, SALABERRY, tél.: 2-3450. 27R—X84582

CHAMBRES double et simple pour une ou deux personnes, eau chaude et froide. Pour monsieur seulement. TEL.: 3-1216, 216 MAUFILS. 27H—X84575

CHAMBRE A LOUER, vue sur la côte de la Fabrique, chauffée eau chaude, permis de cuisine, couple marié, sobre, 27 GARNEAU. 27—X84781

BEAU SALON sur coin de rue, balcon, garde-robe, bureau, bain, eau chaude, tranquille pour monsieur distingué $5.00 par semaine. TEL.: 3-5580. 27—X84806

Femmes et jeunes filles
ATTENTION—Maison recommandée, chambres à la semaine ou à la journée. Accommodation moderne, à prix modique. AU BON GITE, 110 rue DU PONT, près rue St-Joseph. SSN-27—X83637

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE usage, téléphone, bain, famille privée, pour monsieur seulement, libre immédiatement, 210 ST-CYRILLE, tél.: 2-1947. 27—X84795

CHAMBRE A LOUER pour jeune fille distinguée, maison privée, 82 CARON, 3e étage. 27—X84619

CHAMBRE A LOUER, 22 LACHEVROTIERE. Tél.: 3-5445. 27—X84669

CHAMBRE CHAUFFEE, à louer. Tél.: 4-2315. 314, 2e AVENUE. 27—X84704

GRANDE CHAMBRE, Blvd Crémazie, chauffée, eau chaude à l'année, maison tranquille, sans enfant. Déjeuner si désiré. TEL.: 5492. 27R—X74715

A LIMOILOU — Grande chambre dans appartement moderne. Permis cuisine. 13 AVE JACQUES-CARTIER. AN-27—X84750

GRANDE chambre double réparée à neuf, à louer. 44 ST-JOSEPH. 27—X84747

CHAMBRE propre dans logement chauffé. 33 DE LA NORMANDIE, tél.: 4-1247. 27—X84723

CHAMBRE A LOUER pour monsieur, 274 ST-CYRILLE. 27—X84769

2 CHAMBRES à louer pouvant loger chacune 4 personnes, privilège de cuisine, sans enfant. $9.00 par semaine. 43 DES REMPARTS, Apt. 3. 27—X84767

CHAMBRE meublée, usage bain, douche. $15.00 par mois. TEL.: 4-4424. 27—X84782

47 D'AIGUILLON, grande chambre-boudoir, 2 fenêtres sur rue, très propre, conviendrait pour 2 personnes, pas de cuisine. TEL.: 3-1294. 27R—X84716

CHAMBRE A LOUER, chambre sur 1er plancher pour étudiant. 12 ST-URSULE. 27—X84701

GRANDE CHAMBRE à louer. 127 MONCTON, tél.: 3-5712. 27—X84702

2 GRANDES CHAMBRES à louer, meublées, à 26 ST-AMBROISE. 27—X84703

CHAMBRE à louer 24 MONTMAGNY. TEL.: 3-7973. 27—X84437

SUITE 2 CHAMBRES meublées, conviendrait pour 4 personnes, aussi chambre seule. S'adresser Appartement Labadie. 219 BOISSEAU. 27—X84519

ATTENTION. — Chambre à louer avec toutes les améliorations modernes pour personne respectable. 37 Blvd LANGELIER appt 1. 27—X84517

LIMOILOU. — Chambre à louer usage bain et téléphone, pour monsieur. TEL.: 3-8717. 27—X84404

CHAMBRE A LOUER dans centre de St-Roch, 103 DU ROI. 27—X84599

2 BELLES grandes chambres doubles. Usage téléphone, eau chaude, de préférence pour monsieur. 242 FRASER, 2-1067. 27—X84600

BELLE grande chambre à louer, chauffée, pas meublée, 47 DES FRANCISCAINS. 27—X83312-C

CHAMBRE dans maison seule, très spacieuse et confortable, située dans paroisse des Sts-Martyrs Canadiens, pour personne distinguée. TEL.: 8532. 27—X84452

JOLIE CHAMBRE boudoir avec usage bain, téléphone, eau chaude, conviendrait pour jeune fille distinguée, 138½ DE LA COURONNE, avant midi et après 6 hres. 27—X84453

CHAMBRE dans maison privée. Usage bain téléphone. S'adresser 4-2616, 118, 16e RUE, appt. 5. HN-27—X84548

2 APPARTEMENTS pour couple marié, ayant bonnes références. 101 RICHELIEU. 27—X84443

CHAMBRE pour personne distinguée, endroit tranquille, usage bain, téléphone, 51 ST-FRANCOIS. Tél.: 3-2972. 27—X84448

CHAMBRE à louer, propre, bien éclairée, usage téléphone et de cuisine si désiré. TEL. : 1392-J. 27—X84642

CH. ET PENSIONS DEMANDEES

DEMOISELLE DISTINGUEE, âge moyen, désire chambre et pension, chez dame seule. TEL.: 4-1718. 29—X84757

PENSION DEMANDEE, pour dame, âgée. S'adresser Mme E. LAROCHELLE, tél. : 3-4707. 29H—X84557

CHEVAUX, VOITURES

BERLOT et cheval à vendre. Bon marché. 275 BAGOT. HOY-31—X83855

AVIS AUX CULTIVATEURS, et commerçants de campagne, 9 beaux jeunes chevaux bien acclimatés, domptés doubles et simples, tous gras. Il y a dans ce lot 3 belles juments de 1er choix, 2 rouges et un noire, 1150 à 1250 lbs. Ce sont tous des chevaux de voiture et d'ouvrage, à vendre à prix de sacrifice. Il faut vendre cette semaine. L. CARON 4 AVENUE CARTIER. Tél.: 9947. HN-31R—X83816

J'AI EN MAINS, harnais de chantiers simples de surrey, de course, de carriole, d'ouvrage, véritable cuir à harnais. EDOUARD BLONDEAU, sellier, 263 1-4 DE LA REINE, tél.: 4-0449. AN-31—X83985

CARRIOLE à vendre. S'adresser 608 ST-JEAN. Visible tous les jours de 9 hrs à 2 hrs. AN-31—X83908

JUMENT brune de selle, de voiture et d'équitation $40.00, visible au Lac St-Augustin, côté nord. M-E. CHARTIER, 110, MURRAY, tél. : 3-3550 ou 3-1383. SSSY-31R—X84087

2 CHEVAUX dont 1 cheval rouge pesant 1150 et 1 cheval brun pesant 1200. 40 CONROY. RN-31—X84104

UN HARNAIS, une griffe et un couteau à neige. M. OCTAVE OLIVIER, 32, 9ème Ave. SSSY-31—X84115

CHEVAL de 1600 livres avec harnais, lorrey et voiture d'hiver de laiterie. TEL.: 4-3304. SSSY-31—X84029

JE REÇOIS toutes les semaines des chevaux d'Ontario. Belles juments pour cultivateurs, chevaux de voiture. Bien domptés. Prix défiant toute compétition. HENRI BLOUIN, coin Kirouac et St-Luc, tél.: 3-2628. 246-BN-31H—X75668

5 CHEVAUX domptés un lorry, 10 voitures de boulangerie, 5 d'été, 5 d'hiver, 3 berlines à neige. ALPHONSE SIROIS, 293 FRANKLIN. 6-SSSY-31—X79715

A VENDE, 2 berlots pour poney. 331 DE LA REINE. 31—X84135

CHEVAL de 7 à 8 ans, à vendre bon marché, garanti sur tous rapports. TEL.: 4-5620. AN-31—X84777

AUBAINE, set de harnais double de travail, 1ère qualité. Bon marché. Un carillon de carriole, 2 peaux de Musk-ox, 1 peau buffalo. Visible après 4 heures. 1143½ ST-VALLIER. 31—X84662

BERLOT en bonne condition pour poney, à vendre ou à échanger pour berlot pour cheval. TEL.: 4-3444. 31—X84705

2 PONEYS avec carrioles et berlots d'hiver, s'adresser 366 ST-LUC. 6-BN-31—X84785

AVIS aux contracteurs de bois. Vous trouverez à mon écurie 516 blvd Bertrand, chevaux pesant jusqu'à 2,100 lbs, d'autres bons chevaux de chantier m'arriveront la semaine prochaine. La grande quantité de chevaux que j'achète me permet de les vendre à des prix défiant toute compétition. Une visite sera grandement appréciée. S'adresser J.-P. BORDELEAU, 516 BLVD BERTRAND, ou à ma résidence 22 rue St-Bernard. 31H—X84689

PETITE carriole de famille à vendre. 1018 ST-VALLIER. TEL. : 5460. 31—X84405

BERLINE A PAIN pour hiver, voiture à neige, casseroles usagées en bon état pour pains. OLIVIER PLAMONDON, 191 BAYARD. Tél.: 3-3150. 31—X83241

SLEIGH DOUBLE avec boite à neige, colliers nos 23-24, bourrures de colliers en glaises, très bien ferrés. 4 AVE CARTIER. Tél. : 9947. 31R—X84585

SLEIGH à neige à vendre. 61 DORCHESTER. 3-8381. 31—X84635

CHEVAL 1,400 livres garanti sain. Prix $50.00. 36 DE COURCELLES, St-Malo. 31—X84462

CHEVAL à vendre, très bon marché aussi faucheuse Frost and Wood, en bon état. LEOPOLD THIVIERGE, rang St-Jacques, Loretteville ou Route de la Misère. TEL. : 4-6513. 31—X84533

CHEVAUX : "Dicksfield Empress" célèbre, magnifique jument de parade haute classe, race anglaise, importée, enregistrée, bonne de route. Manières parfaites, simple, double, tendem, selle. Aussi "Hilltop", célèbre hongre de parade et route, haute classe. Parfaites manières. Simple, double, tandem, selle. "Highland Pride", magnifique jument-poney de parade, haute classe, combinaison voiture, selle, harnais. Aussi "Texanio", poney célèbre de parade, haute classe, race de l'ouest, élevé au Texas. Parfaite bête de l'Ouest, domptée, trot, pas, galop, bonds. Rêne de cou, tranquille pour enfants. Toutes ces bêtes jeunes, saines, vendues avec pleine garantie. Aussi selles Ouest, selles anglaises, boghies de parade, harnais, couvertures. S'adresser W. L. HOGG CORPORATION, 2065 rue Notre-Dame est, Montréal. 31B—X84414-C

CHEVAUX DEMANDES

Chevaux demandés
POUR LEUR NOURRITURE pour la saison d'hiver, s'en tien responsable par garantie. S'adresser DONAT SIMARD, 454 ARAGO, tél.: 3-0760. HEN-31H—X83865

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

JOS. LEFRANÇOIS Enr., 1ère Avenue, Limoilou, spécialiste en bois de chauffage et allumage pour poêle, fournaise, foyer, service même jour. Livraison partout, ville et alentour. TEL.: 4-2821. LN-3H—X802587

A.-B. FORTIN, marchand de bois, avise sa clientèle et le public qu'il est maintenant à 945, RUE ST-VALLIER. Bois de toutes sortes. Prix modéré. TEL.: 9481. BN-39H—X90615

COUR A BOIS LAFAYETTE, ENR., 159, Bouffard, Québec. Croûtes bois franc, croûtes et slabs de bois mou, merisier, érable 2 pieds, scié et fendu. Prix modéré. TEL.: 4-1334. HEN-34H—X83867

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

COURS A BOIS LE FRANC ENR. — scie fendu si désiré, croûte de bois franc Route de la Savanne, merisier, érable, et mou. Prix spéciaux pour provisions. TEL.: 6555. CBN-34H—X83997

COUR LAVIOLETTE. Bois chauffage, merisier, érables, 2 pds, croute bois franc et mou sec, scié et fendu. Livraison en ville. 51 rue Laviolette, tél. : 3-0886. V. PARENT, prop. HON-34H—X84073

BOIS de chauffage de toutes sortes, spécialité bois de provisions, croûtes de bois mou sec. GUERARD & FRERE, 5 RUE LANGEVIN, tél.: 4-0085. 246-HEN34H—X79045

HUILE A VENDRE

LES HUILES EUG. DESROCHES ENR. Pour votre huile à chauffage de poêle de cuisine (Save oil), adressez-vous 1039, RUE ST-VALLIER, tél.: 4-3018. CRN-huileH—X81870

J.-L. HARTON, 129, Latourelle. Huile à brûleur. Pur votre huile à chauffage "Service Impérial", adressez-vous à J.-L. HARTON, 129 Latourelle, tél.: 4-4508, et vous aurez satisfaction. HON-Huile R—X84078

CLAVIGRAPHE

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs de la compagnie Underwood, 104, COTE DE LA MONTAGNE, téléphone : 2-1422. Location de clavigraphe Underwood ($3.00 par mois ou $7.50 pour trois mois). Réparations et vente de clavigraphes de toutes marques. Aussi rubans, papiers carbone et fournitures de bureau. SSSY-Clav.R—X79305

E. LACOULINE, 146 côte d'Abraham, tél. : 4-1869. Clavigraphe à louer, $3.00 par mois, 3 mois $7.50. Réparations, vente de Underwood et toutes marques, rubans, fourniture de bureau. CEN-CLAV-R—X81983

CLAVIGRAPHE toutes sortes à louer $3.00 par mois ou 3 mois pour $7.50. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE, Québec. — TEL. : 2-2890. CEN-Clav.-R—X81989

LOCATION, vente clavigraphes, machines additionner, réparation de toutes marques machines. IMPERIAL TYPEWRITERS OF QUEBEC, 53 BUADE. J.-F.-G. PLAMONDON, tél.: 4-3698. SSN-Clav.-R.—X83464

COMMERCES A VENDRE

ACCESSOIRES barbier, coiffure en gros, comprenant stock et ameublement, contrôle de plusieurs lignes établies depuis plusieurs années, poste dans le centre de la ville de Québec, prix $35,000 comptant. Ecrire CASIER POSTAL 591, Québec. CAN-36—X81554

COMMERCE DE LINGERIE neuve et usagée situé à Lévis, très bon chiffre d'affaire. Prix raisonnable pour prompt acheteur. S'adresser à GEO. PAQUET, 351, Blvd Charest. Tél. : 4-4221. CON-36R—X82655

COMMERCE de bijouterie, avec stock et ameublement. Bons chiffres d'affaire, cause de vente, santé. $5,500. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. SSSY-36H—X83681

MOULIN A SCIE à vendre avec commerce, bois construction. ALBERT LAFRANCE, NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, tél.: 4-5882. CIN-36—X83075

EPICERIE licenciée, quota bière 500 doz par mois, ameublement moderne. Loyer bas prix, $6,900. Ecrire CASIER 521 LE SOLEIL. HN-36—X83743

LIMOILOU — Près Canardière. Epicerie, stock et ameublement, loyer, bas prix $1,800. Véritable occasion. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. EN-36H—X84690

EPICERIE licencié à la Haute-Ville, à vendre. Prix: $6,000. Pour plus amples informations s'adresser à CASIER POSTAL 524. LE SOLEIL. AN-36—X83916

CENTRE ST-ROCH, rue Dorchester, épicerie avec ameublement et stock, gros quota, logement de 3 pièces, même plancher, prix $4,800.00. possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. CN-36H—X83871

RESTAURANT licencié, avec comptoir-lunch, situé sur rue St-Jean, faisant gros chiffres d'affaires. TELEPHONE 3-2362. AN-36—X83116

EPICERIE très bon poste, marchandises, très bon ordre, licencié, vendra sur inventaire. Une occasion. Cause vente : maladie. Ecrire CASIER 523, LE SOLEIL. HN-36—X83909

RESTAURANT de 40 sièges avec logements de 3 pièces, libre immédiatement. J.-E. LEPAGE, 166, DES ERABLES, tél. : 2-1455. RN-36R—X84085

HOTEL 15 chambres, avec repas, bonnes affaires, situé à Parent Cté Laviolette, P. Q. cause de vente, maladie. Ecrire CASE POSTALE, 122, Hôtel Central, Parent, Cté Laviolette. 56-SSSY-36—X82735

MAGASIN de seconde main, à vendre, cause: santé, immédiatement. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 36—X84695

CENTRE de Limoilou, épicerie, stock et ameublement, logement 3 pièces, même plancher. Prix $4,500. O. LEROUX, 187, 3e AVE. Tél. : 4-3836. LN-36H—X84320

MANUFACTURE de plastique établie depuis quelques années à vendre, cause départ. TEL. : 2-5768 ou 3-0996. SSSN-36R—X83085

COUPE DE BOIS à vendre, situé à St-Henri, Lévis, aussi bois de sciage, cause santé. AMEDEE LALIBERTE, St-Henri, comté Lévis. SSSY-36—X84208

HOTEL tout meublé, 25 chambres sur route nationale, division chemin de fer, près la station, bonne clientèle, licence de bière et vin à vendre, cause de santé, pour prix et conditions. Ecrire EUSTACHE LAURENDEAU, Tourville. Co L'Islet. RN-36—X84041

BOULANGERIE A VENDRE, très bon poste, tout compris, machinerie, maison, boulangerie. Aucune bonne offre sera refusée, cause de vente. Départ. Ecrire CASIER 531, LE SOLEIL. RN-36—X84042

LIMOILOU — Outillage complet de garage à vendre, très beau poste, bon marché, porte à sous-louer, possession immédiate. J.-E. LEPAGE, 166 Des Erables, tél. : 2-1455. SSSN-36R—X84263

EPICERIE et boucherie à vendre, située rue St-Vallier. S'adresser A. BLOUIN, 1108 rue St-Vallier, tél.: 3-1755. 246-HCN-36H—X83395

COMMERCE A VENDRE. Cause de santé, dans la confection pour dames et hommes, au complet, ainsi que fourrure. Environ $25 000. S'adresser J-A. BESHRO, SCOTT JONCTION. 246-SSSY-36H—X74427

GARAGE — Sur route nationale — 25 milles de Lévis. Complètement outillé. Pompes à essence. Libre immédiatement. Prix très avantageux. RENE NADEAU, 3 AVENUE BOURLAMAQUE. Tél. : 3-1032. 246-HOY-36R—X82159

RESTAURANT A VENDRE avec ameublement et stock, situé rue St-Vallier. A. BLOUIN, 1108 rue ST-VALLIER, téléphone 3-1755. 246-HCN-36H—X83396

RESTAURANT comptoir-lunch avec appartement attenant, meublé, à l'état de neuf, bon quotat, bon chiffre d'affaires. 191 ST-PAUL. Tél.: 2-0417. 36—X84672

BOUTIQUE DE MACHINERIE, située dans St-Roch, vente cause départ. TEL.: 3-2362. EN-36R—X84714

PRES CARRE LEPINE, maison de chambres à vendre, cause santé, pour prompt acheteur. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 36—X84680

CENTRE de St-Roch — Epicerie avec licence de bière, gros quota. Prix: $5,500. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. EN-36H—X84691

COMMERCE A VENDRE. — Organisation pour fabriquer des mallettes, machinerie, stock et commandes en main, prix $850.00. Ecrire CASIER POSTAL 33, LEVIS. HN-36—X84438

MAGASIN de lingerie neuf et usagé avec logement de 3 pièces, $5,700. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EN-36H—X84558

BOUTIQUE avec outillage pour faire meubles et réparations, $3,300. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EN-36H—X84561

MANUFACTURE de pantoufles à St-Emile, comté Québec, gros chiffre d'affaires, aucune information par téléphone. H. P. CIMON, Immeubles & Assurances, 2-6 COTE D'ABRAHAM. Tél. : 5169. EN-36R—X84472

GARAGE. — Sur route nationale — 25 milles de Lévis. Complètement outillé. Pompes à essence. Libre immédiatement. Prix très avantageux. RENE NADEAU, 3 AVENUE BOURLAMAQUE. Tél. : 3-1032. 246-NN-36R—X84471

Salon de coiffure
AMEUBLEMENT complet d'un magnifique salon de coiffure, machine Eugène, 4 séchoirs, steamer, table manicure, lavabo, 4 dresserettes chromées, 7 chaises, miroirs, accessoires, $1,500.00. J.-L. HETHRINGTON, 90 DE L'EGLISE. Tél.: 2-6060. 36H—X82220

Station de gazoline
STATION DE GAZOLINE avec comptoir-lunch, route Québec-Montréal, grand terrain. C.-E. MIGNER, 50, ST-PATRICK, Québec. Tél.: 2-3130 ou 3-5414. EN-36R—X84487

A vendre
PANEL INTERNATIONAL avec commerce d'overalls. S'adresser à 206 C. COLOMB, le soir entre 7 hres et 9 hres seulement. SSSY-36—X84311

MAISON A VENDRE
chemin Sainte-Foy, près Marguerite-Bourgeoys, zone comerciale 36, 1 appartement 5 pièces, 2 garages, grande cour, système huile. Endroit idéal pour touristes, professionnels ou magasins. Présent revenu : $3,600 en 3 mois. Pour renseignements écrire Case 544, "Le Soleil", Québec. 36—X84432

(Suite à la page 23, 1ère col.)

(Suite de la page 22)

COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT, gros chiffre d'affaires, libre immédiatement, aussi machine pour faire crème glacée, marque Mills Novelty Chicago, capacité 2 gallons 1-2, en bon ordre. Petit safe neuf. 446, 1ème AVE. 36B—X84456

MAISON 23 chambres, 3 logements et commerce d'épicerie avec licence de bière, gros chiffre d'affaires et gros quota. Poste et logement libre à l'acheteur. S'adresser le jour 79 AQUEDUC, 219 BOISSEAU, le soir. AN-36—X83912

CENTRE LIMOILOU, épicerie moderne, licence bière, $1,600 par semaine, façade en vitrolite, avec maison 4 logements, $10,000, comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3ème Avenue, tél.: 4-3836. LN-36H—X84319

COMMERCES DEMANDES

PROPRIETE d'un ou plusieurs logements demandée, commerce dans ville ou banlieue, terres et terrains pour argent comptant. TEL. 3-2362. SSN-37R—X82850

ON DEMANDE épicerie ou restaurant dans toutes les parties de la ville, paierais argent comptant. Ecrire 187, 3e AVE., tél.: 4-3836. RN-37H—X84142

JE SUIS ACHETEUR de commerce épicerie, restaurant, hôtel, taverne et tout commerces et propriétés. S'adresser O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. RN-37H—X84143

BOULANGERIE DEMANDEE — Je serais intéressé à l'achat d'une boulangerie bien organisée et pouvant faire un chiffre d'affaires raisonnable, avec propriété ou un long bail. Toutes informations seront gardées confidentielles. H.-P. CIMON, 6, COTE-D'ABRAHAM. Tél.: 5169. EN-37R—X84496

CORRESPONDANCES

NE PERDEZ PAS L'ESPERANCE, je vous ferai avoir la personne que vous aimez, j'éloignerai les rivales, je vous enlèverai vos mauvais sorts, j'améliorerai votre avenir. Par correspondance. Envoyez enveloppe affranchie. M. P. RICARDO, CASIER POSTAL 114, STATION C Montréal. RN-Corr.—X80416

VIVEZ LA VIE EN ROSE, en faisant partie de notre club de correspondance. Echange, distraction, nouveaux amis. Prix $1.00 par année. Renseignements gratis. LA VIE EN ROSE, CASE 43, ST-ROCH, Québec. CON-Corr.—X82593

MESSIEURS demeurant arrondissement 20 milles Québec, avons plusieurs demoiselles à vous présenter. Incluez timbre renseignements. CERCLE BONNE AMITIE, C. P. 730, Haute-Ville, Québec. HAN-Corr.—X83804

FAITES NOUVELLES CONNAISSANCES à volonté. Abonnement annuel Club "RELATIONS" 1.00. Renseignements : Adresser enveloppe affranchie CASE POSTALE, 27 LIMOILOU. CORR.—X84541

Parfum Charmeur

Composition d'huile de charme et Parfum Orientale Amoureux. Toujours le même secret Hindou depuis 20 ans. Bouteille $1.00 X X X $2.00. Envoyez 10 sous pour pamphlet de tours et magies et un tour gratis.

PARFUMERIE ORIENTALE Enrg. S. Q. Casier Postal St-Roch, 162 Québec 246-HEN-Corr.H—X79054

Parfum Charmeur

Composé d'huile de charme et parfum pur d'Orient. Fameux secret hindou. Spécial aux amoureux. Bouteille $1.00. Gros format xxx $2.00. Poste payée. Envoyez bon, mandat, Parfumerie Atomique. CASIER 1771, QUEBEC. AN-Corr.—X81269

MAGNETISME ou HYPNOTISME

Améliorez votre situation en l'apprenant. Tous secrets dévoilés. Cours complets dans chaque volume. Petit format $1.75. Gros format 400 pages $3.25. Malle payée. Envoyez bon, mandat, PARFUMERIE ATOMIQUE Casier 1771, Québec YN-Corr—X81270

HUILE DE CHARME No 100

PARFUM D'ORIENT

Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour. Bouteille 1 dr. $1.00 par malle, port payé. (Par C.O.D. $1.25). Emballage discret, garanti. Commandez à PARFUMERIE IDEALE, Enrg. Casier 1352, Québec, P.Q. CON-Corr.—X82594

VOTRE HOROSCOPE

Connaissez votre avenir par éminent graphologue. 10 ans d'expériences avec fakirs des Indes. Donnez date de naissance. Prix 0.50, bon de poste. Ecrire PROFESSEUR ZOLSKI, 27, GARNEAU, Québec. HEN-Corr—X84068

DEMENAGEMENTS

Déménagement

LOCAL LONGUE DISTANCE — Pianos safes, frigidaires, emballage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC., 454 ARAGO, tél.: 3-0760. CRN-41-H—X81877

Déménagement — Entreposage

DEMENAGEMENTS de tous genres, ville et longue distance. Camion couvert. Ouvrage garanti. Pianos, frigidaire. Entreposage de ménage. TEL.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, propriétaire, 189 de Beaujeu. HON-41H—X84062

DIVERS A VENDRE

ENVELOPPES de fourrure pour carriole de bébés. Parfaitement neuves, à partir de $8.00. 141 1-2, CREMAZIE. TEL.: 6434. LN-43R—X80316

BOIS de plancher à vendre, bois de carré de maisons, épinette et cèdre sec. S'adresser aux Industries ROBERT LEPINE, St-Pierre, Charlesbourg. IY-43—X80563

TAPIS A LA VERGE. Lit pliant, Prélart, Imitation de Bois, matelas à ressorts, carrés de tapis, etc. VEZINA & FILLION ENR., 227, 3e Avenue, tél.: 4-2300. ON-43H—X81026

CAMERAS — Achetons, échangeons, réparons tout appareil photographie et cinématographie. AU ROYAUME DE LA CAMERA INC., 3, RUE ST-JEAN. SSN-43R—X82849

ROTISSEUR à café, capacité 200 lbs, à vendre. TEL.: 4-0842. CBN-43H—X82454

BEAU MANTEAU d'écureuil gris avec chapeau et manchon. 36 ST-FRANCOIS, appt 1. HN-43—X83789

BANC de scie, marque Chrysler, à vendre, beaucoup d'ouvrage. Cause: maladie. 180 Blvd Bertrand. AN-43—X83903

MENAGE COMPLET, chesterfield, lit, poêles, studio 3 morceaux, glacière, fournaises à l'huile, set chambre, radio, coffre en cèdre. 327 ST-JOSEPH. HBN-43R—X83949

Set de cuisine

JOLI SET de cuisine fraîchement émaillé ivoire, avec buffet, à prix d'aubaine. A. BIGAOUETTE, 112 Arago. 43B—X84513-C

Beaux miroirs, etc.

PLATE-GLASS, toutes grandeurs et modèles, de fantaisies, biseautés. Posage de vitres d'autos, windshield, etc. Vitrage général. Verre inéclatable. ALPH. VAILLANCOURT, 64, STE-HELENE, tél.: 2-6994. 246-NN-43R—X84499

Maître de cérémonie

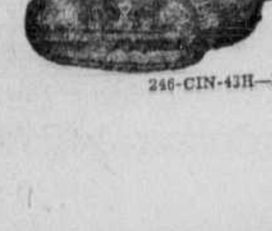
PIANISTE pour soirée, réunion, banquet, noces, danses modernes et carrées, jeux société, comédie, orchestre si préféré. — FRED TREMBLAY, 34, 1ère AVENUE, tél.: 4-1690. 43H—X84569

Spécial

Maillez $1.29 et recevez 30 jolies cartes de fêtes, avec vos noms imprimés. FERNAND BROUSSEAU, 149 1-2 FLEURIE, Québec. 43—X83371

TEL.: 5244 ou 3-3933

Excavation de résidences privées— Minage — Construction de chemins — Creusage de tranchées — location compresseurs, etc



246-CIN-43H—X77846

DIVERS A VENDRE

COSTUME DE SKI pour fillette, aussi articles de joueurs de hockey à vendre, en bon ordre. S'adresser par téléphone : 7638. 2-4-6-SSSY-43—X83896

NOUS AVONS des paletots de chats sauvage neufs et de seconde main. Prix raisonnable, aussi habits militaires teintes et couverte en laine neuves (militaire). PROVINCIAL JOBBING, 37 St-Pierre, tél.: 3-5455. AN-43—X83993

FOURNAISE MOGUL, No 3 avec système Buckwheat au complet et radiateurs, châssis anglais neufs. EMILE GIROUX, tél.: 3-2475. SSSY-43—X79381

REPASSEUSE Beatie, poêle électrique avec fourneau, toaster de restaurant, petit radio 5 lampes à vendre. S'adresser ALBERT LANGLOIS, 7½ rue Bédard. CEN-43H—X82222

ECHANTILLONS gratis de cartes de Noël imprimées à votre nom. Aussi papeterie personnelle. INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC, 72, DE L'EGLISE, Québec. Demandez-les gratuitement. LN-43H—X80264

A VENDRE — Manteau de chat sauvage en parfait ordre, pour personne qui habille 14 ans. TEL.: 3-0829. SSSY-43—X84156

2 MANTEAUX, rat musqué, opossum, teint grandeur 16 ans, renard argenté, casque vison. FRS FOURNIER, 308 St-Jean. Tél.: 2-5571. SSSY-43—X84163

GROSSE GLACIERE de magasin, matelas "Marshall" pour lit double. Bottines patins (hommes) pointure 7. S'adresser 4 ST-FELIX, 6497. SSSY-43—X84151

SET CUISINE, divan, studio, pratiquement neuf, poêle à l'huile, compresseur de garage. 311 1-2 FRANKLIN. 3-4072. SSSY-43—X84069

FOURNAISE genre cabinet, eau, bois et charbon, en très bon état, n'a servi que 2 mois. MAGASIN ST-LOUIS, ENR., 26 rue St-Louis, tél.: 2-4791. SSSY-43—X84030

2 PALETOTS hiver pour homme 36-38 très propres. Tél.: 3-6662, 6, Ave BOISCLAIR. 43—X84732

POELE-FOURNAISE ronde "Legaré" avec réchaud, bouilloire, très propre. 242 PRINCE-EDOUARD. Tél.: 3-0001. 43—X84735

MANTEAU SEAL noir usagé, grandeur 14-16 ans, à vendre, 391 3e AVE. TEL.: 9178. 43—X84771

AUBAINE — 2 visons, un renard argenté, un toxedo, gr. 36. Patins blanc, pointure 4. TEL.: 2-6952. 43B—X84449-C

CARROSSE à l'état neuf, aussi patins blancs grandeur 2. TEL. 4-1134. 43B—X84447-C

A VENDRE, manteau pour le soir en lapin blanc, grandeur 16 ans, $20.00. S'adresser par téléphone à zone 5028. Madame YVES ROY, 2, rue Wolfe, Lévis. SSSY-43—X84045

MANTEAU vert garni écureuil brun, valeur $50.00 pour $15.00, état neuf, 49, 18e RUE, TEL.: 2-2780. SSSY-43—X84106

MANTEAU rat musqué foncé, en parfaite condition. Grandeur 34. 141 DE LONGUEUIL. TEL. 3-0573. SSSY-43—X84098

PALETOT DE CASTOR pour homme, grandeur 42, en parfait ordre, radio portatif électrique et à batterie. TEL.: 7460. SSSY-43—X84116

MAGNIFIQUE MANTEAU teint vison, manteau seal. Aucune offre refusée. Cause de succession. 282 ST-VALLIER. 2-4-5-6-SSSY-43—X83837

MANTEAU seal français, à bas prix, en très bonne condition. Cause vente trop petit. 22 AVENUE MURRAY, tél.: 2-5891. SSSY-43—X84149

EQUIPEMENT de ski (hommes) au complet à vendre, parfait ordre. 53 STE-URSULE. SSSY-43—X84092

CAPOT drap castor doublé rat de Russie, collet loutre piquée, grandeur 42, prix d'occasion, conviendrait pour religieux ou voyageurs. S'adresser 286 FRASER. 5485. SSSY-43—X84057

MANTEAU seal Hudson, grandeur 38-40, bon état, 430, 3e AVENUE. 4-3657. SSSY-43—X84196

A VENDRE — Un carrosse de bébé, manteaux d'enfants et paletots pour hommes. S'adresser, par TELEPHONE A 3-2788. SSSY-43—X84300

MANTEAU, costume, (fillette), pardessus velours noir et divers articles, presque pas usagé. S'adresser 154 LA CHAPELLE, 2e étage. SSSY-43—X84303

HABIT noir rayé blanc, grandeur 37-38, 2 pantalons, très propre, robe de mariée, satin blanc, 14-15 ans, bon marché. TEL.: 2-4378. SSSY-43—X84318

CAMERAS, agrandisseur 4 x 5 pcs Printex, comme neuf, $150.00, aussi Pan Heads 16 m.m. Pitler flash, etc. STUDIO LEO-E. DERY, 53 Buade. HN-43—X84315

POELE, bois-charbon, bon marché. S'adresser 198 FLEURIE. TEL.: 3-1034. SSSY-43—X84215

MANTEAU de seal, très bon état, grandeur 16. TELEPHONER : 3-6004. SSSY-43—X84230

SKI 6 pieds avec pôles, patins 11, pour homme et une paire 7 avec bottines, une paire 6 avec bottines pour femme. TEL.: 2-1454. SSSY-43—X84188

MANTEAU Hudson seal à vendre. TEL.: 3-4329 entre 9 heures et 2 heures et de 6 à 9 heures. HN-43—X84176

MANTEAU broadtail brun avec collet mouton Perse, grandeur 14. TEL.: 3-0686. SSSY-43—X84191

MANTEAU seal noir, 14 ans, très propre. Radio combiné, haute marque. TEL.: 2-6902. HN-43—X84189

EQUIPEMENT COMPLET pour 12 joueurs et gardien de buts en plus à vendre. Prix modéré. J. GONTHIER, Lauzon. TEL.: 1877W. HN-43—X84070

SET DE CHAMBRE neuf, cause mortalité, à vendre, prix raisonnable. 3 TRINITE. TEL.: 3-7460. SSSY-43—X84278

TABLE en chêne, couchette cuivre, pour poupée, paletot doublé rat muské, collet, loutre piqué, pour homme 36-38, queues de billard, lampes électriques. TEL.: 4-2662. HN-43—X84281

GRILLE de passage 22 x 15, 3 chaises ; deux berceuses pour enfant, une table d'enfant. Une paire patins avec bottines pour monsieur, pointure 5. Manteau avec collet fourrure, grandeur 40. 2 sleighs, une guitare espagnole, 2 robes de soirée. TEL.: 3-3355. SSSY-43—X84202

Restaurateurs — Opérateurs

AMUSEZ VOTRE JEUNESSE. A vendre toutes sortes de jeux mécaniques, phonographes automatiques, tables à boules, slot machines de .01 à .05. Cartes à poinçonner (punch board). CAPITOL AMUSEMENT ENR., 99 ST-PAUL, tél.: 3-0269 ou 3-7380. CEN-43R—X81990

Poêles de chantier

NOUS AVONS en main plusieurs poêles de chantiers, complets, avec grands vaisseaux en tôle d'acier. Pour usage de chantier. Entrepôt J.-ROMEO CROTEAU, 114-116, 1ère Avenue. HN-43—X83840

Opérateurs et restaurateurs

AVIS — Opérateurs, restaurateurs, machines automatiques toutes sortes, phonographes automatiques à .05, table à boules, slot machines à .01 et .05. Cartes à poinçonner (punch board). LEMIEUX AMUSEMENTS, 1116, ST-VALLIER, Québec, tél.: 4-2444 — 2-5375. CAN-43H—X81690

MAGNIFIQUE RADIO GRATIS

EN VENDANT 20 bouteilles de notre incomparable parfum. Renseignement adressez CANADIAN MAIL DEALERS, C. P. 235, Amqui. HRN-43—X83978

Fluorescents

LES FAMEUSES lumières de jour Nu-Day "Fixtures" de tout genres, pour familles. Atelier et prêt être installés. Ecrire CASIER POSTAL, 144, St-Sauveur, Québec. Tél.: 2-8022. 4-5-6-HCN-43—X83937

Déodorant

A TOUT VENDEUR à domicile, vous êtes à cour de déodorisant pour votre clientèle. Prenez comme sideline, ce liquide déodorisant, le meilleur sur le marché. CLOVER CHEMICAL ODORIZER ENRG., 429 St-François. 6-SSSY-43—X83636

Vente privée

CHESTERFIELD, divan, bibliothèque, glacière, secrétaire, lampe, banc, table de cuisine, chaise, commode, matelas, lits, vaisselle, cadres. 30 AVENUE DES ERABLES, (en bas). 43—X84640

Comptoir à vendre

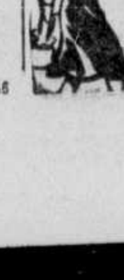
PETIT COMPTOIR vitré, neuf, 5 pi. long, 1 haut, 2 large. Aussi fusil, calibre 12, à deux canons, presque neuf. 31, 5e AVE. 43—X84520

Montres à vendre

MONTRES 15-17 pierres, ainsi que très beau choix bijouterie, gros et détail. Un léger acompte gardera vos achats pour les fêtes. Spécialité : réparations. PAUL-E. MOISAN, 74 ST-JOSEPH, Ed. St-Cyr. Tél.: 2-7468. SSSY-43—X84246

Parfum — Attention

C.P.S. offre la dernière création en parfum . . . Senteur pénétrante et son bouquet original donne personnalité. Bouteilles 2 dr. 1.00. Bouteilles 1 once (fait joli cadeau) 2.00. CANADIENS PRODUITS SUPERIEURS Enrg. Département S. 5426, 6ième Avenue, Montréal. LN-43—X84304



Pour maigrir

ESSAYEZ les tablettes Maigrol, inoffensives, efficaces. Traitement deux semaines $1.00. Procurez-vous-les à la PHARMACIE DUBE, 152 ST-JEAN, Québec. Par malle $1.00

CAN-43R—X81648

DIVERS A VENDRE

MANTEAU mouton Perse 34. Carrosse bébé, marchette, parc de jeu, sleigh, table de bout. 51 JEANNE-D'ARC. SSSY-43—X84190

MANTEAU caracul gris, robes crêpe, 12-14 ans, chapeaux, souliers dame pointure 6, paletot drap Royal Pacha, grandeur 36, machine à cigarette Beausejour, TEL.: 8940. SSSY-43—X84283

MANTEAU, chat sauvage, pour dame, en bonne condition à vendre. 76½ AVENUE TASCHEREAU, 3e étage. TEL.: 9698. SSSY-43—X84284

SET salle à dîner, noyer, 9 morceaux : Visible 2 h.-6 h. ; 7h. à 9 h., excepté dimanche. 23 ST-PATRICE. SSSY-43—X84183

MANTEAU noir, richement garni, renard argenté, état neuf, prix très bas. TEL.: 3-9616. SSSY-43—X84227

PALETOT CHAT SAUVAGE, en bonne condition, grandeur 40. 30 BLVD VINNY, tél.: 3-2198. 46-SSSY-43R—X84088

MANTEAU broadtail noir, grandeur 16. Peu usagé, très propre, aucune offre sérieuse refusée. TELEPHONER : 2-5734 ou 2-5370. 4-6-SSSY-43—X84093

TRACTEUR W. 4 International 1944 et faucheuse à tracteur International 1 an d'usure. 52 SEIGNEURIALE, Beauport. SSSY-43—X84247

CARROSSE de bébé, en parfaite condition à vendre. TEL.: 2-5933. SSSY-43—X84250

CHAUDIERE A VAPEUR (boiler steam), en parfait ordre, pour Valet Service. 175 DE LA SALLE. Tél.: 2-0129. SSSY-43—X84251

POELE A GAZ, 4 feux, avec fourneau, aussi divan neuf à vendre. TELEPHONER 3-2924. SSSY-43—X84252

BOTTINES de skis, patins, pantalons skis manteau hudson seal, grandeur 34. S'adresser 89½ DES FRANCISCAINS. Tél.: 3-1904. SSSY-43—X84255

MANTEAU de seal à l'état de neuf, 36-38, costume de skis, vraie aubaine. TEL.: 2-4293. SSSY-43—X84294

POELE FOURNAISE à vendre. 410-B, ARAGO. SSSY-43—X84260

SET CHESTERFIELD, table acajou, prélart cuisine et chambre, cause départ. 30 CAPRICIEUSE. SSSY-43—X84337

CLOTURE en bois, environ 80 pieds par 4 de long. 104 BLVD DE L'ESPINAY. Tél.: 4-2012. HN-43—X84339

BELLE FOURNAISE à charbon, avec grille et tuyau pour maison ou garage, en parfait ordre, $40.00 pour $20.00. matin ou soir à 199, ST-OLIVIER. SSSY-43—X84331

MALAXEUR électrique et manteau seal brun, grandeur 14 ans, prix modique, en parfaite condition. 28 D'AIGUILLON, app. 204. SSSY-43—X84330

LIT D'ENFANT 36 x 19, fer émaillé blanc, serviette cuir brun. S'adresser 613, ST-VALLIER. HN-43—X84326

MANTEAU seal d'Alaska, brun, grandeur 16, manchon renard argenté, patins, kimono satin piqué, lit pliant. Tout parfait ordre. TEL.: 3-5410. SSSY-43—X84325

MANTEAU rat muské, très bon état, grandeur 14 ans, 55 GODBOUT, St-François d'Assise, tél.: 4-4819. SSSY-43—X84334

COSTUME de ski brun (garçons), 15-16 ans, paletot hiver, 14 ans, robe d'écolière, 14-15. 75 LATOURELLE. 3-6993. SSSY-43—X84340

DEUX PALETOTS pour homme, gr. 36 et 38, bien propre. 453 ST-JOSEPH. SSSY-43—X84346

PALETOT chat sauvage, homme, grandeur 40-42, costume de skis, pour dames et fillettes. TEL.: 2-1423. 453 ST-JEAN. SSSY-43—X84336

DINETTE ultra-moderne, fabriquée d'après plans "American Home", devant 4 portes vitrées, aussi 8 tiroirs, dessus table marboléum, peint ivoire, base noire. Prix spécial. Tél.: 3-0702. 5 LABERGE, coin de la Reine. SSSY-43—X84237

MANTEAU caracul beige, fillettes, 8 ans, paire patins CCM fillette, 3 points. TEL.: 3-2473. SSSY-43—X84194

PALETOT en alpacama, grandeur 36. Prix $25.00. TEL.: 7888. HN-43—X84243

TRES BEAU MANTEAU, chat sauvage, grandeur 14, bottes sauvage doublé mouton, point 5, manteau drap brun, collet renard, grandeur 14, état neuf, aucune offre raisonnable refusée. TEL.: 2-5887. SSSY-43—X84242

MOBILIER de salle à manger, très bon marché. 23, 20e RUE, LIMOILOU. SSSY-43—X84223

POELE A GAZ McClary, 4 feux, un fourneau. 60, 10ième RUE. SSSY-43—X84220

A QUI LA CHANCE, 2 poêles à gaz à vendre, 2 AVENUE TURNBULL, appt. Rita, M. Genois, concierge. TEL.: 4-0131. 43—X83656

MANTEAU NOIR avec collet mouton, gr. 38, $15; manteaux fillettes 6-12-14 ans, $5.00, sport jacket, slack $5.00. 46 DE MONTMORENCY, St-Sacrement. 43R—X84493

2 PALETOTS NEUFS, manteau seal 14 ans, manteau drap bleu aviateur, garni fourrure. 14 ans. TEL.: 3-3844. 43—X84753

GRANDE TABLE extensible, buffet chaises en parfait ordre. Tél.: 2-4566. 78½ AVE ROYALE, Giffard. 43—X84733

PALETOTS FILLETTE, garçon, manteaux dame garnis renard argenté, 3 parkas, costume ski, bottes, linge bébé. 170 ABERDEEN. Tél.: 4-2922. 43—X84734

PALETOT chat pour homme, 29 DAUPHINNE Apt. 4. 43—X84770

TROUSSEAU A LOUER, stérilisé — Trousseau de baptême, complet à louer, $3.00. Service à domicile. S'adresser TEL.: 9127. 6-SSSY-43R—X80944

2 MACHINES A COUDRE "Singer", "Tête basculante. 500 paires de bottines soldat, neuves. $2.50 la paire. ARTHUR FRANCOEUR, Ste-Hénédine, Dorchester. 6-SSSY-43—X82832

COFFRES-FORTS neufs, dimension intérieure : 14 1-2" x 11" x 11" et 19" x 14" x 13". TELEPHONE : 2-4485. 6-CRN-43—X83178

"ENCYCLOPEDIA OF CANADA", anglais, 6 volumes. TELEPHONER 6900. 43—X83908

MANTEAU Martre d'Alaska neuf, première qualité, 14-16 ans, $300.00. Robe de patin en léopard avec bonnet 14-16 ans. Patins blancs, 6 points, 89 PETIT CHAMPLAIN. 43—X84173

2 SETS d'hiver, trois morceaux pour garçon et fillette, 1 et 2 ans, comprenant, manteau, bonnet, guêtres, jaune et corail, manteaux printemps 2-3-4 ans, avec chapeaux et casquette. Aussi assortiment de Produits Montphar, à vendre moitié prix. Tout parfait ordre. 296 ARAGO, Québec. 43—X84172

CARROSSE en très bon ordre, 216 ST-FRANCOIS, appt. 10. HN-43—X84416

SET STUDIO, très propre, laveuse General Electric, radios Victor et Philco. M. Alphonse Leclerc, 153 DES FRANCISCAINS. Tél.: 2-1051. EN-43—X84417

2 LITS JUMEAUX acier brun, sommier et matelas à ressorts Simmons, marchette, bain, matelas de lit pour bébé. Deux paletots, un brun, un gris, gr. 36-38 pour homme. Manteau noir pour dame, robes noire et beige, gr. 14 ans. Souliers suède noir, pointure 5. Le tout à l'état de neuf. TEL.: 4-2237. 43—X84413

2 AMPLIFICATEURS — Un de 20 watts, avec haut-parleur, genre flûte, l'autre 25 watts, avec haut-parleur, 12 pces dans cornet. Aussi radio "Sparton". S'adresser JEAN-PAUL MOFFET, Charlesbourg-Ouest. Tél.: 4-6708. 43—X84368

RADIO Victor électrique, combiné avec pick-up, à vendre, 69½, 4e AVENUE, Limoilou. HN-43—X84366

PALETOT en chat sauvage, grandeur 36, $75.00. S'adresser samedi après-midi à 277 AVE MARGUERITE-BOURGEOIS. 43—X84364

CHESTERFIELD Kroehler, état neuf, 74 STE-THERESE. 43—X84361

MACHINE à écrire portatif neuve, aussi radio Majestic, 8 lampes, 429 ST-VALLIER, appt. 403. 43—84343

BEAU PETIT TOASTER de maison pour "Hot-dog", tout nickelé, support en plastic. Très bonne condition. Presque neuf, 345 MARIE DE L'INCARNATION. 43—X84521

Slot Machines

RESTAURATEURS, salles de pool, marchands tabac ou opérateurs. Avons plusieurs slot machines .01, 05 et 25 reconditionnées, peinturées à neuf, pas différence avec machines neuves. Prix : $50, $75, $100 et $125, tables à boules. Acceptons échanges en slot ou machine à records. Nous faisons réparation slot machines. Avons les morceaux en mains. 15 AVE BOISCLERC. Tél.: 2-7626. Québec. 6-CRN-43R—X83457

Orchestre — Orchestre

POUR VOS SOIREES, thés, noces, etc. Demandez toujours T.-W. GAGNON et son orchestre. Instrumentation et musique variés. 456 ST-JOSEPH, tél.: 2-3700. 264-CRN-43H—X77108

Antiquités demandées

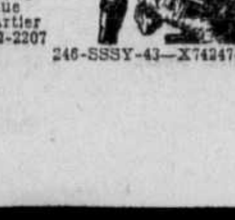
ACHETONS meubles antiques, vieille argenterie, porcelaine vaisselle, toutes sortes de bibelots. Allons à domicile. S'adresser M. GILBERT, 88 RUE ST-VALLIER, Québec, tél.: 2-7216. 246-SSSY-43R—X74361

Tuyaux en béton

POUR DRAINAGE, dimensions 6 à 36 pouces, blocs, têtes de cheminée. Demandez notre liste de prix. ELZEAR TURCOTTE, ROUTE RURALE No 1, Petite-Rivière, Sud, tél.: 8411. 246-CBN-43H—X82636

Peinturage au fusil

Faites peinturer grande surface d'intérieur et d'extérieur à l'huile ou à l'eau.



Armand Lepage 72 Avenue Jacques-Cartier Tél. 7264—2-2207

246-SSSY-43—X74247-C

DIVERS A VENDRE

CAPOT drap, doublé en rat musqué, collet loutre, JOSEPH ROBITAILLE, 108 RUE RICHELIEU, Tél.: 2-3288 ou 2-3702. AN-43—X84522

BOTTINES de ski (hommes), pointure 11. Pratiquement neuves, valeur $12.00 pour $6.00. Aussi haltères, 220 lbs. TELEPHONER 3-5207. 43—X84525

LIT ET SOMMIER Simmons, matelas à ressorts. Parfaite condition, bureau avec miroir, pupitre avec lampe pour enfant. Mme FONTAINE, 144 Caron, Québec. 43—X84431

UN POELE bouilloire en fonte, capacité 60 galls et une baratte à beurre en bois, le tout usagé et à bon marché. Inf. TEL.: 2-6488 et 4-2387. 43H—X84434

CARROSSE de bébé, rouge vin, très propre. Information 75 ROYAL ROUSSILLON, appt. 6. Tél.: 2-7690. 43—X84504

2 GRANDES COUVERTES d'automobiles. Parfait ordre. Paletot Alpine, bleu marine, grandeur 36, bloc électrique pour chapeaux. TEL.: 2-4261. 43—X84626

BAINS COMPLETS avec ou sans douche, toilettes, lavabos complets, accessoires de plomberie et de chauffage. Livraison immédiate. FORTUNAT GINGRAS & CIE, 34, ST-AUGUSTIN, tél.: 3-7989 - 2-4531. 43R—X84482

CHESTERFIELD 3 morceaux, en cuirette rouge, comme neuf, tables, manteaux différentes grandeurs et autres articles. — TEL.: 3-3019. 43R—X84500

BELLES PEAUX de lapins blancs, à vendre bon marché. TEL.: 3-2385. 43R—X84478

FOURNAISE avec grille buckwheat et souffleur, calorifères 20 - 32 pouces hauteur, jack-heater, peut chauffer réservoir et 8 calorifères. TEL.: 3-9572. 43—X84754

2 LITS simples et un poêle à vendre. 44 ST-JOSEPH. 43—X84748

MANTEAU en broadtail avec collet écureuil de Russie, 14 ans. TEL.: 2-6645. 43—X84751

CARRIOLE pour bébé, ensemble 3 pièces pour fillette 5 ans, à vendre 1300 Avenue DES PINS, Sillery. 43—X84719

2 ENSEMBLES de 3 pièces pour fillette 2 - 3 et 5 - 7 ans. A vendre. 17 ST-FELIX. EN-43—X84720

MANCHON de lynx, état neuf, à vendre. TEL.: 2-3561. 43—X84721

PUPITRE neuf, pour bureau, merisier solide, neuf grands tiroirs $30.00. Table fantaisie pour salon $5.00. TEL.: 7343. 43—X84731

GLACIERE pour épicerie, hauteur 63 pcs, largeur 44, épaisseur 20, laveuse électrique, pilon cassé, $45.00, miméographe $40.00. Carrosses 6. $12.00. F. LEGARE, 36 BAGOT. Tél.: 3-1757. 43—X84788

CAPOT cuir brun d'aviateur doublé de fourrure avec capuchon, fermeture-éclair, 167 HOLLAND. TEL.: 6218. 43—84773

POELE ELECTRIQUE 2 feux, poêle Findlay, charbon et bois, en bon ordre. 50 LA NAUDIERE. TEL.: 4-4322. HN-43—X84774

3 MANTEAUX drap 3-4, collets fourrure, $5.00, manteau neuf bouclé brun, 15 ans, robes neuves lainage 14 ans, $4.00 TEL.: 2-2594. 43—X84775

PAIRE SKIS marque "Chalet", harnais 5 pds, presque neufs. TEL.: 3-8519. 43B—X84778

CHAPEAU et MANCHON hermine, aussi équipement complet pour ski de dame, gr. 14 ans. 43 1-2, 17ème RUE. 43—X84809

BON MARCHE MANTEAU de pattes de caracul gris avec manchon, grandeur 14, manteau noir avec collet d'astrakan 14 ans, manteau imitation de fourrure 16 ans, robe longue neuve, robe d'après-midi. 89 AVENUE DES ERABLES. 43—X34801

ROBE PATINS fillettes 10 ans, bottines de skis, pointure 4, lit d'acier complet. TEL.: 3-7366. 96 CARIN. 43—X84798

A VENDRE beau manchon renard argenté, toile de camion. TEL.: 3-9578. 43—X84797

MANTEAU rat musqué, grandeur 12 ans, $50.00. 377 ST-CYRILLE. TEL.: 3-2876. 43—X84796

MANTEAU Seal 14-16 ans 2 renards argentés en bonne condition, 169 3-4, 3e RUE. 43—X84611

MANTEAU en Hudson Seal. Occasion exceptionnelle. TEL.: 2-5604 de 9 à 5 hres p.m. la semaine seulement. 43—X84610

ARMOIRE-GARDE-ROBES fini noyer, à l'état de neuf, prix $20.00, 14, ST-AMABLE. Tél.: 2-3561. 43—X84609

MANTEAU teint vison, modèle tuxedo, grandeur 12 ans, très bas prix. 61 ST-JEAN. 8760. AN-43—X84613

PALETOT DRAP noir, doublé rat musqué, collet phoque, grandeur 40-42. Conviendrait pour homme âgé, ou curé de campagne. TELEPHONER : 6900. 43—X84616

LIT SIMPLE et sommier "Simmons", matelas. Grille de foyer. TEL.: 4-4743. 43—X84617

JACK-HEATER avec brûleur à vendre. E. LEBLANC, 130R, 10e RUE. AN-43—X84643

POELE GAZ 4 feux, 2 fourneaux et tiroir, aussi moteur avec souffleur. 1½ SHERBROOKE. Tél.: 3-3563. 43R—X84644

SET DE VAISSELLE anglaise semi-porcelaine, vert et or. Parfaitement neuf. 4 services. 36 LOCKWELL, 2-5640. 43—X84647

MAGNIFIQUE MANTEAU opossum, grandeur 14, cause décès. 126 DES FRANCISCAINS. 3-9420. 43—X84655

MANTEAU d'opossum noir, grandeur 14 ans. A vendre. Bonne condition. TEL.: 3-0214. 43—X84654

ANTIQUITE, sofa, chaises, vitrine à bibelots. TEL.: 9369. 43—X84653

POELE-FOURNAISE, poêle à gaz émaillé, avec fourneau, orthophonic, lit, sommier, bureaux, chaises. 167, 4e AVENUE. Tél.: 3-6622. 43—X84674

CHESTERFIELD avec 2 chaises, à l'état de neuf, fini velours, vente cause déménagement. 10 STE-JULIE, tél.: 2-0417. 43—X84673

PATINS BLANCS pour fillette 2 et 6 et une paire noir, garçon, point 13 et 5. Bottes de ski 6½. Table de cuisine avec panneaux bois naturel très propre. 89, 15e RUE. TEL.: 5250. 43—X84671

PALETOT brun pour homme, très propre, manteau brun garni fourrure, gr. 14 ans. Patins pointure 5. TEL.: 3-1882. 43—X84668

MANTEAU RAT MUSQUE, grandeur 16, parfait ordre. 34 ST-JOSEPH, 4-0643 le jour, 3-2548 le soir. HN-43—X84656

MANTEAU Viscacha, grandeur 16, manteau seal gr. 16, parfait ordre. 1045 AVE HOLLANDE, 4-0643 le jour, 3-2548 le soir. HN-43—X84657

MANTEAU caracul noir, grandeur 18. Parfait ordre 34 ST-JOSEPH, 4-0643 le jour, 3-2548 le soir. HN-43—X84659

PALETOT (garçons) 15-16-18 ans. Skis, bâtons, bottes, pointure 8. Pantalons ski grandeur 36. 235, 11e RUE. 43—X84663

PALETOT (homme) castor naturel 42-44. Capot mouton rasé (homme) $35.00. 2 peaux Musk-ox, 1 peau buffalo. Visible après 4 heures. 1143½ ST-VALLIER. 43—X84664

PALETOT en drap de castor, (homme), collet loutre. Grandeur 40. 53 1-2 SALABERRY. TEL.: 3-8608. 43—X84706

MANTEAU noir garni de vison, à l'état de neuf. Grandeur 36-38. TEL.: 2-4767. 43—X84711

BEAU BOUFFON, miroir biseauté, table chaise, poêle à gaz, couchette, coach, fauteuils, oreillers plumes, moteurs, etc. 86 LAVIGUEUR. 43—X84713

BOLERO, opossum américain 38 gr., paire patins homme pointure 6, n'ayant pas servi, manteau fillette drap 7-8 ans, avec pantalon et chapeau, 6 paires patins usagés pour garçon. 103 DU ROI. 43—X84679

COSTUME ski dame 14 ans, gabardine bleu aviateur, garni de rouge, bien doublé, état neuf. Bottes ski brunes 4 1-2. TEL.: 4-4501. 43—X84739

COSTUMES ski et patin, aussi jacket ski 12-14 ans. Makinaw gris fer pour homme. TEL.: 4-1259. 43—X84740

TROIS-PIECES pour fillette 5-6 ans, vert foncé garni rat musqué presque neuf. Couvertures lit double tissées, catalogne blanche neuve. Serin femelle jaune, coussins plume. TEL.: 4-4894. 260 STE-HELENE. 43—X84741

MANTEAU fourrure rat musqué, manteau en drap 16 ans; aussi paletots hiver garçon 20 ans. 526, 1ère AVE. 43—X84742

MANTEAU caracul noir 14 ans, bon marché, kodak, balayeuse électrique, "Impérial", 2 paletots hiver 38-40, tuxedo 36-38-40. 536 ST-JEAN. 43—X84744

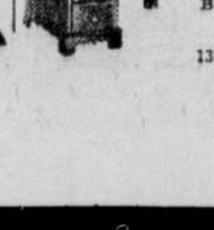
TENTURES velours bleu, patins avec bottines blanches, tout à fait neufs. 134 AIGUEBELLE. 43—X84745

MAGNIFIQUE set à coktail en argent non usagé, lampe pour bureau. 381 Ch. STE-FOY, appt 2, coin Belvédère. 43—X84722

BELLE carriole blanche avec couverture (top), tl.: 3-0930, 311 RICHELIEU. 43—X84724

MACHINE à coudre Singer, grille-pain électrique, manteau mouton Perse 20 ans, gramophone cabinet. 315 ST-VALLIER. 43—X84726

LIT PLIANT fer $7.00, plusieurs robes presque neuves, blouses, manteau gris, costume tailleur 38-40, cause: vente deuil. TEL.: 7343. 43—X84725



Spécial de déménagement : Bureaux plats, 42 x 30, merisier, fini chêne: $35.00. Nouvelle adresse : 79 Blvd Charest

BOIVIN-LEVASSEUR Enr'g. TEL.: 2-1771 136-HON-43R—X79113

DIVERS A VENDRE

CARROSSE en parfait ordre, prix d'aubaine. 29 ST-LAURENT, entre Bourlamaque et Cartier. 43—X84727

CHAPEAU et manchon neufs, en léopart, à vendre. 78, 9e RUE, tél.: 3-1678. 43—X84728

BANC DE SCIE avec attachement de sableuse. 321, 2e AVE, tél.: 2-6252. 43—X84729

COLLET CHAT SAUVAGE presque neuf pour manteau de dame, 90 rue ST-SAUVEUR. TEL.: 3-5482. 43—X84794

SLEIGH avec peau pour enfant, ensemble 3 pièces 2 ans, manteau garni fourrure dame, 12 ans, à l'état neuf. TEL.: 3-0907. 43—X84768

MANTEAU FOURRURE, trois bouclés, garnis fourrure, 2 manchons. Sacrifier cause petit. 46 DORCHESTER. TEL.: 2-4877. 43—X84766

MANTEAU mouton 16-18. Prix d'occasion. 95 DE LA REINE, de 1 h. à 9 p.m. 43—X84764

EQUIPEMENT boxe complet, neuf, sleigh pour bébé, moderne, enveloppe fourrure, taie oreiller, pardessus brun, homme gr. 36. 16 PLESSIS. 43—X84763

MANTEAU 3-4 renard rouge Croisé, pratiquement neuf à très bas prix. 76 ST-AUGUSTIN. TEL.: 3-2817. 43—X84758

SCIE A RUBAN 20 pcs. Manteau mouton Perse, 1 4ans, quelques robes bon marché. 269 PRINCE-EDOUARD. TEL.: 4-3168. 43—X84759

MANTEAU de fourrure "taupe", parfait ordre, grandeur 16 ans, belle occasion. PRIX $55.00. TEL.: 7885. 43—X84786

FER ELECTRIQUE de 12 livres pour tailleur à vendre. TEL.: 4-4424. J.-A. DUGRE, 869 Chemin Ste-Foy. 43—X84783

PALETOTS, complets garçon 10-14-16 ans, homme 40-42. Manteau garni rat musqué, lingerie, lainage, robe toilette, robes pour défaire. TEL.: 2-2757. 43B—X84755

2 PAIRES bottines de patins pour garçon, point 3 et 4. 144 de MONTMORENCY. — TEL.: 3-3626. 43—X84420

2 ROBES patin, genre deux pièces pour fillette 12 à 14 ans. 144 de MONTMORENCY. TEL.: 3-3626. 43—X84419

CAPOT CHAT payé $700.00 encore très bon, aussi manchon en queues de renard. 37 COTE DU PASSAGE, Lévis. 43—X84425

TABLE roulante $7.00, drums vides d'huile. 30 LA CAPRICIEUSE. 43—X84373

MANTEAU fourrure et manteau demi-saison avec collet renard. 14-15, aussi robe noire. 73 ABERDEEN. 2-8604. 43—X84374

FOURNAISE à l'huile Silent-Glow, modèle cabinet. Aussi fournaise pour chauffage central No 4, radiateurs et tuyaux. J.-B. CLOUTIER. 6 MAGUIRE, Sillery, 6344. 43—X84375

BALAYEUSE "Hoover" parfait ordre. Costume de jeu (fillette& 7 ans. TEL.: 3-1210. 43—X84506

AMEUBLEMENT complet de magasin. Pontiac sedan 29, parc de bébé, prix d'aubaine. PAUL ROBITAILLE, 94, Taschereau, tél.: 3-5180. 43—X84717

JACK-HEATER à vendre 386 DE LA RONDE. TEL.: 4-3766. 43—X84505

PALETOT d'hiver, grandeur 40, état neuf, robe maternité (bleue) 20 ans complètement neuve. TEL.: 3-1992. 43—X84509

FRIGIDAIRE à vendre, 6 pieds cubes, marque "Norge" en parfaite condition. TEL.: 3-3554 soir après 6 h. 43—X84508

MANTEAU garni en loup, robes bleu marine et verte, grandeur 38. Poêle "Monarch" à l'huile deux feux. Le tout très propre. 19 1-2 STE-HELENE. TEL.: 3-5273. 43—X84512

MANTEAU en broadtail noir collet renard argenté. Très peu d'usure 75.00. 276 ST-CYRILLE, Québec. 43—X84426

MANTEAU mouton Perse (36), manteau seal, 16 ans, peu d'usure, première qualité. Prix de sacrifice, 10 McMAHON, appt. 15. TEL.: 9434. 43—X84402

MANTEAU SEAL noir et costume ski avec accessoires. Très bon marché. Tout état neuf. 299 1-2 ST-JOSEPH. 3-5481. 43—X84407

BERLOT-CARRIOLE 2 portes, pratiquement neuf, à vendre. 315 AVE PROULX, Québec-Ouest. 43—X84602

MACHINE à vues électrique 16,000 mètres pour domicile. 315 Ave PROULX, Québec-Ouest. 43—X84603

PALETOT pour garçon, 7 ans, 3 pièces pour fillette 3-4 ans. Radio et pick-up. 159 HERMINE. Tél.: 3-3069. 43—X83540

AMPLIFICATEUR et haut-parleur, genre trompette, microphone avec installation pour automobile n'ayant servi que quelques fois (bon marché). 128, 6e RUE, Limoilou. 43—X83940

CRECHE, statuettes, maisonnettes, sapins, corde électrique, lampes, paletot 40, cadre-peinture. 50 lbs plumes. M. TREMBLAY, 28 SUTHERLAND. 43—X84641

MANTEAU chat sauvage, grandeur 16 ans, à l'état neuf, cause trop petit. 45 ST-LOUIS, Lévis, Tél.: 814. 43—X84556

3 SECTIONS de fournaise Daisy, No 7, un an d'usage. S'adresser 751 RUE ST-VALLIER, tél.: 3-0877. 43H—84563

MAGNIFIQUES CADEAUX, plumes neuves Parker 51, Reynold, première qualité, skis 4 pds, traîneau, Club Bag cuir solide usagé, set couvre-lit, bureaux. Bon marché. 121 BENOIT XV. 43—X84451

FORCEURS DE POIDS, 200 lbs, en plaques, deux grandes barres, set au complet, carabine 303, de guerre avec cartouches. Pardessus de marine. Casques d'aviateur. Le tout en parfait ordre. Prix d'occasion, 201 CHAMPLAIN. 43—X84547

PANTALONS Ski bleu marine, grandeur 30. Aussi mitaines cuir, 162 D'AIGUILLON. 43—X84552

JOLI MANTEAU, mouton Perse, très bon état, gr. 14 ans. Radio 5 lampes, patins fille, 4 points, 92 ST-FRANCOIS. Tél.: 4-0650. 43—X84441

MANTEAU grandeur 16, lapin gris naturel, 40 DES JARDINS. 43—X84410

ENVELOPPE de fourrure, pour carriole de bébé, manteau d'hiver, fillette gr. 10 ans. TEL.: 4-3724. 43—X84442

PALETOTS bleu marine et noir, gr. 36 et 38, aussi doublure en rat musqué, en parfait ordre. TEL.: 2-8796. 43—X84444

ATTENTION manteau broadtail, 16 ans, manteaux seal et rat musqué, 18 ans aussi manteau d'enfant, 14 à 15 ans, garni chat sauvage, bien propre au prix modique, qui convient à tous. Vente exceptionnelle. Tél.: 2-5356 ou Mme Marcoux, 70 D'ARTIGNY, appt. 1. 43—X84446

COMME NEUFS, paletot bleu marine, d'hiver, collet velours, 40-42. Manteau tweed pesant 14, habit worsted gris D. B. 37 gilet fumeur 36. 121 BENOIT XV. 43—X84450

DIVERS A VENDRE

BASSINETTE et sleigh pour bébé. Skis "Chalet, bottes pointure 6. Aussi jardinière en paille 12 x 36. TEL.: 6532. 43—X84357

MANTEAU, mouton Perse, 18 ans, très légèrement usagé, $400.00. TEL.: 4-1379. 43—X84593

COLLET renard, paletot (garçon), — robe pour patiner, 14 ans, 412, 4e AVENUE. 43—X84592

SLOT MACHINE à vendre, récent modèle, avec Jack-Pot, en bonne condition. 75. Visible 660A ST-VALLIER. 43—X84584

JAQUETTE ski caracul brun, $30.00, manteau seal garni vison, $80.00, manchon vison, $20.00. Le tout très propre, 394, 4e AVENUE. TEL.: 3-0895. 43—X84649

BOTTINES blanches pour patins, pointure 5. Paletot pour homme (38), manteau d'hiver avec collet de fourrure, 16 ans. Parkas pour fillette 14 ans. 10 Avenue JACQUES-CARTIER, St-François-d'Assise. 43—X84605

PHOTOGRAPHE électrique portatif, état neuf. Prix réduit. TEL.: 2-2334. 43—X84637

GRAMOPHONE, disques, habit et smoking 38, paletot 40 $12.00, manteau astrakan, $25.00. Manteau seal $10.00. TEL.: 3-3238. 6-BN-43—X84632

BON POELE de cuisine avec système à l'huile neuf. Mme A. HEBERT, 82 Avenue LAMONTAGNE. 3-7141. 43—X84629

CARRIOLE blanche avec top, carrosse, chaise haute, patins (hommes) pointure 6, patins (dames) bottines noires, pointure 6, bottines blanches, pointures 4 et 5. 36 MARIE-ROLLET. 43—X84621

MANTEAU SEAL noir, 16 ans, manteau drap 14, 2 pièces neuves 16, souliers suède brun, 7, souliers noirs 6, couvre-chaussures (garçons) 2 1-2, coupe-vent 14 ans. 133 OZANAM. 3-1611. 43—X84622

PATINS fantaisie pointure 5. Lices patins course, C. C. M., Chesterfield, set de chambre, sleigh, berlot d'enfant, 16 TESSIER, ST-GREGOIRE, Montmorency. 43—X84625

MANTEAU brun coco avec collet loup naturel, gr. 14 ans. 17 rue MONTMAGNY. 43—X84460

BUREAU, foyer, fauteuils, set de cuisine avec chaises rembourrés cuirè rouge à l'état de neuf. Prix raisonnable, 39 MORIN. TEL.: 4-4212. 43—X84455

A VENDRE MANTEAU seal 16 à 18 ans, en bonne condition. Prix spécial 113 1-2 12ème RUE. 43—X84468

MANTEAU rat musqué, manteau broadtail, patins blancs, 4 et 6 points, lit simple. TEL.: 3-9696. 120 RICHELIEU. 43—X84465

GUITARE ELECTRIQUE complète, beaux violons, mandolines, guitare, esp. et haw. accordéons, de vrais bargains. FRED TREMBLAY, 34, 1ère AVENUE. 43—H—X84568

A VENDRE, manteau rat musqué brun en bon ordre, costume tailleur bleu marine, gr. 34. Un Battle dress, un paletot d'officier neuf. TEL.: 3-6319. 43—X84468

COSTUME SKI pour fillette 12 ans, bottes 4 points, ski 5 pieds, attelage, bâton, bottes suède doublées mouton. Tél.: 4-3482. 43—X84467

HORLOGE salle (Junghans& dactylographe Remington, modèle récent, serviette de cuir, radio cabinet, aussi serins. 107 DES COMMISSAIRES. 43—X84574

TUXEDO, grandeur 36, simple brest en parfaite condition. 122 MGR GAUVREAU. TEL.: 4-2923. 43—X84581

1 MANTEAU mouton Perse, à l'état neuf, cause mortalité. 165 1-2 rue LATOURELLE, entre 2 et 3 hres et le soir 7 et 9 hrs. HN-43—X84580

PAIRE ski avec attelage, pôles, bottines. Tout à l'état de neuf. 7 rue St-Albert, Limoilou. 43—X84205

SKIS 7 pieds, bottes Samson, pôles aluminium. Paletot en Alpine grandeur 36. 59 ST-ALEXIS. TEL.: 3-0808. 43—X84212

POELE A GAZ marque McClary, 4 feux, allumage automatique, fourneau avec régulateur et grille-viande. TEL.: 3-6016. 43—X84540

TUXEDO, grandeur 37, belle qualité, à l'état de neuf. 204 ST-CYRILLE. 3-3742. 43—X84538

REFRIGERATEUR électrique "Universal". Aussi piano. 204 ST-CYRILLE. 3-3742. 43—X84539

GLACIERE "General Steel Ware" en bonne condition, à vendre, 1309 Avenue OAK, Sillery. Appeler 2-3060 après 6 heures. HN-43—X84529

CARRIOLES blanches avec top pour bébé (neuves) aussi d'autres sans top. 137 DE L'EGLISE. Appt 2. 43—X84543

MANTEAU lapin blanc, manchon, bonnet pour 5 ans $30.00. 196 Blvd LANGELIER. 43—X84541

POELE BELANGER à vendre. 69 Avenue RUEL, Montmorency Village. HN-43—X84545

3 MAGNIFIQUES ROBES de carriole, boeuf musqué (musk-ox). Manteau de chat (homme). S'adresser 40. St-MICHEL App. 5. 43—X84546

BEAU GROS BUREAU roll-top et autres bureaux typewriter et machine additionner électrique, aussi belles poulettes à vendre. 230 STE-HELENE. LN-43—X84349

CHAUFFERETTE électrique, sleigh blanchel pour bébé, pratiquement neuve. 9 AVE BEGIN, appt. I. CN-43H—X83866

MOULIN A COUDRE William $25.00. ASSELIN, 52 Ave JACQUES-CARTIER, Téléphone: 3-4808. SSSY-43—X84259

FOURRURES à vendre, 3 manteaux de fourrure à vendre. TEL.: 7042. SSSY-43R—X84266

RADIATEUR électrique, de maison, manteau d'hiver, couleur vert à vendre. 105, 8e AVENUE. SSSY-43—X84181

MANTEAU SEAL, très bonne condition, grandeur 16, véritable aubaine. 336, LA SALLE, appt 4, 2-6684. 43B—X84507-C

FRIGIDAIRE modèle récent à vendre. Paletot pour garçon, manteau de fourrure, grandeur 14-16 ans. 131 OZANAM, tél.: 4-0707. 43B—X84435-C

JE DESIRE ACHETER patins pour garçon, pointure 1 ou 2, achèterais aussi petite sleigh avec bâton. TEL. 3-3709. 43B—X84516-C

MANTEAU SEAL usagé, plusieurs robes, bottes de ski, patins blancs. 67 MORIN, lundi seulement. 43B—X84424-C

BERLINE pour la neige, ensemble d'hiver pour fillette, chaise berceuse pour enfant. TEL. 4-6803. 43B—X84409-C

PATINS (garçons) 3 points et 7 points, 2 pupitres d'enfant, avec chaise, pardessus d'automne 13 ans. 4 PONT GRAVE. 43B—X84650-C

BRAS D'ESCALIER complet, genre colonial, parfait ordre : 4 PONT GRAVE. 43B—X84651-C

POUR ENFANTS, bottines de ski, patins, souliers, paletots 10 à 15 ans, électroliers, carrosse, sleigh bébé. TEL. 3-5997. 43B—X84783-C

OCCASION exceptionnelle, set cuisine, set chambre, absolument neuf, prix de sacrifice, devons vendre. TEL. 3-5841 jour, 8025 soir. EN-43B—X84789-C

DIVERS A VENDRE

RUGS TAPIS en stock importés et faits au pays, vente, achat de tapis usagés, réparations, rénovations, ouvrage fait par des experts. ARARAT RUGS CO., Chambre 23, 189, ST-JEAN, tél.: 3-5282. EN-43R—X84477-C

PATINS BLANCS, point 12, pour enfant, skis et bâtons pour enfant, 5-6 ans. TEL. 5452. 43B—X84787-C

SOUFFLEUR avec moteur, aquastat et grilles fixées pour buckwheat, ensemble 3 pièces fillette 1 an, ensemble garçon 3 ans. TEL. 2-1018. 43B—X84791-C

PALETOT pour homme, parfaite condition, grandeur 42. TELEPHONE 4-6001. HN-43B—X84675-C

DIVERS

LEO GARON
Entrepreneur Tél.: 4-2636

SPECIALITE — Tout ouvrage en béton, solages, caves, trottoirs, escaliers, paliers, etc. Finition de cuisines, garde-manger armoires décorations, constructions et réparations. Demandez toujours ma soumission. Entière satisfaction. 434, RUE VITRE. Tél.: 4-2636. 246-HEN-44H—X79053

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS conversation, enseigne privément, jour ou soir, prix raisonnable, méthode rapide, longue expérience. J. LEBLANC, 34, COUILLARD (près Livernois), tél.: 4-4988. SN-46—X81501

INSTITUT J. Thomas, 25 ST-STANISLAS, tél.: 2-7490, Anglais, français, sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. HNX-46R—W55295

NOUVELLE METHODE — Anglais par correspondance. Succès garanti par écrit en deux mois. Détails S.-A.-F. FORTIER, Dépt. 1 ST-UBALD, Cté de Portneuf. CIN-46—X82736

COURS PRIVE, Anglais, Français, Arithmétique, Musique à tous les degrés, 121, 5e RUE. TEL.: 2-3402. SSSY-46H—X84291

PROFESSEUR BERUBE, 14, Salaberry. Cours jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie bilingue, dactylographie, préparation collège classique. Aussi classe pour commençants. Spécialité: conversation anglaise, méthode rapide, succès assuré. Prix modéré. TEL.: 2-8358. 236-CRC-46H—X82186

Ecole LaBrosse

R.-J. LABROSSE, B.A., professeur, diplômes supérieurs d'enseignement (anglais), Québec, Ontario. Quinze années d'expérience. Cours d'anglais jour, soir. Edifice MIGNER, 72 RUE DE L'EGLISE, téléphone 3-5745-4-6304. RN-46R—X79998

Institut Raymond

51½ COTE STE-GENEVIEVE, tél.: 2-1540. Enseignement commercial bilingue. Cours commercial abrégé. Anglais, sténo-dactylo, correspondance. Cours jour et soir. Même cours par correspondance. Spécialité, Brevets de tous genres CBN-46R—X82447

Bart School

107 COTE D'ABRAHAM. Conversation anglaise, sténographie anglaise et française, dactylographie, correspondance, mathématiques, comptabilité, télégraphie. Cours jour et soir. TEL.: 2-5889. 246-CEC-46R—X82582

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

HOMME BILINGUE, sérieux, discret, pouvant disposer de soirées, sollicite travail, soit de correspondance, dactylographie ou tenue de livres. TEL.: 4-5805. SSSY-47—X84056

INFIRMIER, demande emploi dans maison privée, service de jour ou de nuit, 8 ans d'expérience. M. LOUIS-PHILIPPE SAMSON, 11 d'Estimauville, Giffard, tél.: 4-4631, local 51, sonné 2. HN-47—X84214

VOUS TROUVEREZ bon homme de compétence pour ouvrage de menuiserie, peinture, tapisserie, à l'heure ou à contrat. PAUL GARIEPY, 51a DE REPENTIGNY, tél.: 9819. 3-6-HCN-47—X74110

CUISINIER D'EXPERIENCE d'hôtel ou restaurant. R. BOIVIN, tél.: 2-8779. SSSY-47—X84324

Représentant

EXCLUSIF et responsable, demande une spécialité de marchandises nouvelles et pratiques à l'année. crire CASIER 349 LE SOLEIL. 6-SSSY-47H—X81040

Cuisiniers experts

POUR banquets cérémonies de famille, réceptions, consultez le service de deux cuisiniers experts. TEL.: 2-3266 ou 3-7786. SSN-47H—X81662

Comptabilité

COMPTABLE licencié accepterait travail le soir à l'heure ou à la semaine. Ecrire CASIER 540 LE SOLEIL. 47—X84211

FEMMES DEMANDENT EMPLOI

COUTURIERE, spécialité confection pour dame. Mme LANGLOIS, 49 Mgr Gauvreau, appt. 5. Tél.: 2-0391. SSSY-48—X84341

PERSONNE sérieuse, distinguée, instruite accepterait positions de gouvernante ou maîtresse de maisons pour dame seule, veuf, ou famille sans jeunes enfants. Ecrire CASIER 542 LE SOLEIL. SSSY-48—X84314

PERSONNE AGEE désire demeurer chez grandes personnes, avec petit salaire fera ménage, cuisine. Ecrire détails CASIER 451 LE SOLEIL. 48—X84760

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT de 20 x 30 avec bureau, situé rue Ste-Marguerite. Possession immédiate. TEL.: 3-4881. 49—X84708

Entrepôt à louer

4000 pds de plancher, au 2ème étage, dans bâtisse neuve à l'épreuve du feu, pouvant servir comme manufacture ou entrepôt, espace réservé pour bureau, chauffé et eau chaude à l'année. TELEPHONER entre 9 hres a.m. et 6 hres p.m. à 3-2422. CEN-49R—X82583

FEMMES, FILLES DEMANDEES

SILHOUETTE svelte avec Prescription des Tablettes Ton, ton. Efficaces. Pas drogues nuisibles. Tous pharmaciens ou commande postale, boîte $1.00 et $2.00. SCIENTIFIC PRODUCTS, Case 34, Station H, Montréal. SSSY-53—X83676-C

PERSONNE sérieuse comme gardienne de foyer, gros lavage en dehors, préférence adroite en couture. Ecrire CASIER, 537, LE SOLEIL. RN-53—X84121

PERSONNE ambitieuse peut se faire 1.00 de l'heure en vendant les produits Avon. Représentante demandée. 94, DE LA COURONNE. 4-6-SSSY-53—X84127

ENTREPOTS DEMANDES

ESPACE DEMANDÉ

Pour manufacture, 10,000 pieds carrés. De préférence 1er plancher. Ecrire Casier 538, Le Soleil. SSSY-Esp.-demandé-H—X84050

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

FILLES DEMANDEES

OPERATRICE et finisseuse en fourrure demandées. HONORE SANFAÇON, marchand et manufacturier de fourrure, 110, DE LA COURONNE. SSN-57H—X82899

JEUNE FILLE de bonne apparence, sachant faire un peu de cuisine pour travailler à un comptoir-lunch. TABAGIE ST-JEAN, 372 ST-JEAN. HN-57—X83815

UNE PERSONNE demandée pour laver la vaisselle et s'occuper du réfectoire. Adressez-vous le plus tôt possible au Frère Directeur, STE-CROIX DE LOTBINIERE. HN-57—X83884

FILLE de table d'expérience bilingue. RESTAURANT CANARI, 44 de la Couronne. SSSY-57—X84158

FILLE DEMANDEE pour travailler dans manufacture de produits alimentaires. 5 ST-HONORE. 2-3103. SSSY-57—X84338

COUTURIERE DEMANDEE, ayant expérience dans la confection et réparation vêtements pour hommes. LUCIEN GENEST, tailleur, 77½ St-Paul. SSSY-57—X84342

FILLE DE CHAMBRE avec expérience pour maison de touristes, ouvrage régulier. 135 GRANDE-ALLEE. EN-57R—X84667

PERSONNE sérieuse pour ouvrage général. Sachant bien faire la cuisine pour 4 personnes. Références, salaire $50.00 par mois. TEL.: 8318. EN-57—X84709

COUTURIERE demandée pour travail à la main. Bon salaire. 536 ST-JEAN. 57—X84743

ON DEMANDE tricoteuses à la broche. Spécialités, tricots pour bébés. Travail très rémunérateur. Ecrire CASIER 546 LE SOLEIL. HN-57—X84502

OUVRIERE DEMANDEE pour coudre gants à domicile, plus haut prix payé. Ouvrage à l'année. 98 ST-IGNACE, samedi excepté. 57—X84461

COUTURIERE d'expérience demandée, spécialité chez les enfants. Tél. 3-0262, 579 ST-JEAN. 57B—X84514-C

FOURRURES

TRAPPEURS. — Prenez 20 à 40 renards mensuellement. Résultats immédiat secrets, drogues, collets, s'obtiennent gratuitement chez : TRAPPEUR'S ASSOCIATION, Baleville, Yamaska, Québec, 5 sets de tendage expédiés sur demande. Incluez $0.10 pour dépense. HN-59B—X79799-C

TRAPPEURS. Secret garanti pour capturer renards au collet et autres animaux à fourrure au piège avec recette comment préparer drogues. J.-E. SIROIS, ESTCOURT, Témiscouata, P. Q. LN-59—X78118

"LE MANUEL DU TRAPPEUR" méthodes des Indiens du grand Nord Canadien pour trapper les gibiers à fourrure. Demandez le livre ainsi que les fameuses drogues "Manicouagan". Ecrivez à PHIL. GAUDREAULT, Lac-Bouchette, Cté de Roberval, P. Q. SSN-59—X82974

JOLI RENARD argenté jamais porté, véritable aubaine. TEL.: 3-0336. SSSY-59—X84113

METHODE INDIENNE infaillible pour capturer renard au piège. Prix $3.00. — Envoyez seulement $1.00, la balance après avoir pris un renard ou deux. RALPH LEO, Bécancourt, Qué. 59-X84093

TRAPPEURS

Nous achèterons vos pelleteries à des plus hauts prix. Faites un essai, nous garantissons satisfaction. Ecrire pour étiquette d'expédition.

HOLT RENFREW

Dép. de Fourrures Brutes, 35 rue Buade, Québec, P. Q. ACN-59R—X84201

Uldéric Bédard

MANTEAUX SUR MESURES ou prêts à porter. Assortiment complet de boléros en taupe, chat lynx, renard argenté, etc. 244 RICHELIEU, tél.: 3-4892. 246-IC-59R—X81341-C

Assortiment de fourrures

8, FRANKLIN, QUEBEC. TEL.: 2-3354 ARMAND LAPOINTE 246-CBN-59H—X77521

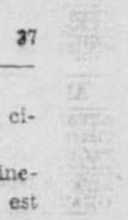
N.-Geo. Turcotte

EXPERT EN FOURRURES. Prix très bas. Manteaux : mouton de Perse, seal brun, seal noir, chat sauvage, lynx. Confection, réparation, remodelage, entreposage. Collets. 102, COTE D'ABRAHAM, tél.: 4-1459. 36-HON-59R—X70109

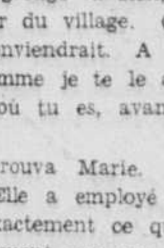
Trappeurs

A VENDRE fameuses drogues tant parler pour faire suivre renards et les prendre au piège l'automne, l'hiver, aussi au collet. Vraie merveille secret facile, très peu d'ouvrage. Pour $2.00 une bouteille de drogue 2 collets, poste payée, commander sans retard. FERNAND POIRIER, Beauceville-ouest, P. Q. 6-RC-59—X81680

ARTHUR JOBIN MANUFACTURIER DE FOURRURES — Manteaux, boléros, casques, manchons, collets, parures de cou. Prix avantageux. Satisfaction absolue. 96 ST-JOSEPH. Téléphone 9016. 246-YC-59R—X81645



L. ZICAT ENR.



MANTEAUX tout faits, manteaux sur mesures, transformations, entreposage.

28 CHEMIN STE-FOY Tél.: 9627

246-HCN-59R—X78057

(Suite à la page 24, 1ère col.)

Samedi 30 novembre 1946

que fois), le Dr Leblanc descendit, prêt à recevoir Catherine et Roger, qui devaient arriver d'une minute à l'autre.

Dans le corridor, il rencontra Marie Girard, il remarqua son visage pâle et anxieux. Elle demanda : "Est-elle mieux ?"

— "Je puis assurer qu'elle passera une bone nuit, c'est tout ce que je puis dire pour l'instant".

— "C'est tellement cruel — et injuste", constata Marie.

Il approuva, compréhensif : "Oui, cela nous semble ainsi quelquefois. Je crois — Voilà lautomobile".

Il s'avança vers la porte, pendant que Marie montait.

Catherine s'enquit en entrant : "Est-elle très mal ?" Roger était pâle, et semblait appréhensif.

— "Je crains que ce ne soit pour vous un choc. Elle est complètement paralysée. Elle peut à peine parler. A propos, elle s'inquiète beaucoup au sujet de son notaire, qu'elle veut voir. Vous savez son nom, Mlle Dumidi ?"

— "Monsieur Lanoix. Mais il n'est certainement pas à son bureau à cette heure, et je ne sais où il demeure".

Le Dr Leblanc la rassura.

— "Demain, il sera encore temps. Il faut que Mme Moran se repose l'esprit, le plus tôt possible. Si vous voulez monter, Mlle Dumidi, peut-être pourrons-nous la rassurer".

— "J'y vais tout de suite".

—"Vous ne voulez pas que je monte ?" demanda Roger.

Il avait un peu honte de lui-même. Pourtant, l'idée d'entrer dans la chambre de la malade, l'effrayait. La pensée de voir sa tante, immobile et affaissée.

— "Pas ce soir, M. Moran, il ne faut pas trop de visites en même temps".

— "Non. Il m'a simplement demandé d'aller au cinéma".

— "Je vois", dit garde Renoir. "Il est certainement très aimable, et son garage va bien, son père est aussi le plus riche fermier du village. Quand même, je ne crois pas qu'il te conviendrait. A cause de ton éducation et de tout. Comme je te le disais, tu devrais attendre, et rester où tu es, avant de décider de ton avenir".

— "Je le crois", approuva Marie. Mme Moran m'a parlé l'autre jour. Elle a employé beaucoup de tact à ce sujet. C'est exactement ce que vous pensiez. Elle ne veut absolument pas que je la quitte. Je lui manquerais, a-t-elle dit. Mais elle m'a dit de ne pas m'inquiéter de l'avenir, qu'elle y verrait".

Garde Renoir en doutait ; "Il est à espérer qu'elle tiendra sa promesse en blanc et en noir. Les malades sont parfois bizarres".

— "Croyez-vous que Mme Levesque me déteste — où si je me l'imagine ?", demanda Marie.

Garde Renoir répondit après quelque temps ;

— "Elle a un visage d'acariâtre, c'est certain. Elle est une de celles qui n'aiment pas voir autour d'elles les jeunes gens s'amuser. Elle pense peut-être que Mme Moran s'occupe trop de toi et elle est loin de l'apprécier". Elle se mit à rire. "Je ne m'en occuperais pas, si j'étais toi, ma chère — Veux-tu ouvrir ce sac, "il y a quelques gâteaux pour nous".

— — — o — — o — — —

"Votre tante a eu une seconde attaque, hier soir. Ce n'est pas alarmant pour l'instant, mais je suggère que vous veniez, si c'est possible,

Leblanc

Après avoir lu ce télégramme, Catherine téléphona à Roger et ils prirent le premier train en direction de Hunterbury.

(Suite de la page 23)

FOURRURES

Philippe Breton

MANTEAU½ mouton Perse, mouton rasé brun, rat musqué chat sauvage, lapin Chinchilla, seal brun, noir, garniture. Transformation. Manteaux faits sur mesures. 251 rue ST-JOSEPH, tél. : 3-6658. chambre 105. ACN-59H—W99389

Jos. Robitaille Enr.

MANTEAUX de Mouton de Perse, castor piqué, rat musqué, chat sauvage, lynx seal brun, noir, lapin, Chinchilla, lapin gris, écureuil, mouflette, mouton brun. Ainsi que transformation et manteaux faits sur mesures. 108 RICHELIEU, Québec CEN-59R—X81982

Salon de Fourrure

MANTEAUX de fourrures de toutes sortes, modèle 1947, grandeur assorties. Spécialité mouton Perse, prix du manufacturier. Une visite vous convaincra. Mme A. VILLENEUVE, 10 McMAHON, app. 21, tél.: 4-2793. SSN-59H—X82943

GARAGES A LOUER

GARAGE privé non chauffé à louer, jusqu'au 1er avril. 72 AVE BOUGAINVILLE. Tél. : 9891. SSSY-60—X84335

GARAGES DEMANDES

GARAGES demandés dans Sillery, chauffés ou non , TEL.: 3-4746. M. BELANGER. HN-62—X84182

HOMMES DEMANDES

GRANDE MAISON négociants demande vendeur premier ordre; belle ligne pantalons, vestons sports, pardessus hommes. Ne pas écrire à moins d'être expérimenté dans cette ligne et être capable produire volume affaires. Discrétion. Répondre CASE POSTALE 1443, PLACE D'ARMES, Montréal. SSSY-65—X84126

AGENTS D'ASSURANCE DEMANDES. — Une des plus fortes Sociétés mutuelles en Amérique demande 10 représentants de 1ère classe à Québec. Avec expérience de préférence. Magnifiques contrats. Capable de se faire entre $4. et $10.000 de revenus par année. Devra fournir les meilleurs références quant à l'honnêteté, la sobriété et travail. Très actifs surtout. Ecrire CASIER 530, LE SOLEIL et l'EVENEMENT-JOURNAL. SSSY-65—X84125

HOMMES SANS AVENIR, apprenez le métier de "soudeur" ou "machiniste". Demandez prospectus gratis à l'Ecole "MELOCHE", 516, 5e RUE, Limoilou, Québec. HIN-65H—X84290

HOMMES DEMANDES avec licence d'électricien et connaissance de plomberie et mécanique. Pour installation de pompes et réservoirs à gazoline. R. ST-GERMAIN, 110 St-Bernard, Québec, ou 5778 Blvd St-Laurent, Montréal, P.Q. YN-65HC—X81285-C

GERANT DEMANDE — Une compagnie de balayeuses électriques ayant l'intention de rouvrir le territoire de Québec, désire avoir un gérant. Seuls, les applicants ayant de l'expérience comme gérant ou chef d'équipe, devront faire application. Inutile de faire application à moins d'avoir l'expérience demandée, et de plus, fournir tous les détails de leurs occupations précédentes. S'adresser à AIR-WAY (Montréal), CO., 1010 Ste-Catherine Est, chambre 414. HN-65B—X84433-C

VENDEURS demandés pour vendre petits appareils électriques, nouveautés, etc., dans province de Québec, comme ligne supplémentaire prometteuse. S'adresser MUTUAL IMPORT CO., 1204 rue Saint-Antoine, Montréal, P.Q. AN-65B—X84439-C

SERVICE SECRET, hommes ambitieux de 18 ans et plus, demandés immédiatement pour s'entrainer. Détectives, intigateurs, cours complet. Prix modeste. Ecrire aujourd'hui. CANADIAN INVESETIGATORS INSTITUTE, Boîte 25, Station T, Montréal. 6-SSSY-65—X79460

Balais

MONTEURS, meilleurs salaires payés, place d'avenir. MODERN MOP & BROOM CO., 2131 St-Catherine-est, Montréal. Tél.: Fr. 7176. SSSY-65—X84164

Devenez votre patron

APPRENEZ le coulage des plastiques et la fabrication de vos moules, à peu de frais. Travail et profits intéressants. CASIER 131, ST-ROCH DE QUEBEC, Québec. SSSY-65—X84293

Position indépendante

Devenez votre propre patron. Industrie payante. Etes-vous intéressé à faire de l'argent? Si vous travaillez pour un "boss" vous devrez vous contenter d'un salaire et vous pourrez difficilement vous accorder le minimum de bien-être auquel vous avez droit. Si vous avez votre propre industrie, vous gagnez plus d'argent et vous pouvez voyager, avoir une automobile, une maison. Vous avez plus de bonheur, et vous rendez heureux ceux que vous aimez. Vous êtes ambitieux, n'est-ce pas? Vous pouvez maintenant avoir votre propre industrie. Devenez votre propre patron. Industrie payante. Ne retardez pas, agissez maintenant. Expérience pas nécessaire, travail facile. Pas de vente à domicile. Gros profit, tout ce que vous avez à faire, c'est d'écrire à : LA PETITE INDUSTRIE MODERNE ENR., CASIER POSTAL 1802, Bureau-chef, Québec. Envoyez $.25 pour couvrir frais de poste, formule d'inscription et circulaire avec renseignements complets. 65R—X84587

MONTRES-BRACELETS GRATIS

Pour dames et messieurs, et prime spéciale de promptitude. Pour la vente de 28 bouteilles de parfum de luxe de .10 à 27 cents. Aussi: Coutellerie de 16 morceaux, 1 paire de couvertes. Couvertes etn Edredon. Robe de chambre. Parapluie. Couvre-pieds, etc. Demandez notre catalogue.

American Mail Dealers

122-C. Boulevard Charest, Québec 246-SSSY-65H—X74429

Gratis

Montre pour Dames ou Messieurs, et plus de 100 Primes à votre choix
DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE
Pour la vente de quelques bouteilles de parfum Vienna de 5c à 20c
Nécessaire de vente fourni gratuitement. Cadeau de promptitude.

LONDON PREMIUM CO.
1L rue Hermine, Québec 246-C.B.N.-65H—X77502

HOMMES DEMANDES

VENDEURS bilingues demandés. Une des plus grandes boulangeries de Québec demande 4 bons venduers bilingues, honnêtes et sobres, très actifs, et très bons solliciteurs capables de se faire un fort salaire chaque semaine sous base de commission. Camion ou voiture à traction animale. Devra produire de très bonnes références. Aussi 2 livreurs sur camions et voitures. Ecrire CASIER 529, LE SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL. 356-SSSY-65—X83976-C

DESSINATEUR ELECTRICIEN possédant plusieurs années d'expérience dans l'installation industrielle, pour une grande industrie des Cantons de l'Est, située à 70 milles de Montréal. Position permanente et salaire attrayant pour personnes bien qualifiées. Ecrire à BOITE POSTALE, 541 LE SOLEIL et L'EVENEMENT-JOURNAL. LN-65—X84327

JEUNE HOMME dans la vingtaine demande ouvrage pour le samedi seulement. S'adresser entre 6-7 p.m. 2-3604. SSSY-65—X84322

VENDEUR de brûleurs à l'huile à domicile demandé. LES AGENCS B. ENRG., 92 Blvd Charest. Tél. : 9624. LN-65—X84256

HOMMES demandés pour vendre à domicile nos 225 nécessités domestiques. Remède connu depuis 25 ans. Payons bonne commission. Catalogue illustré gratis. Ecrivez Dr N.-A. SIROIS ENR., STE-ANNE DE LA POCATIERE, Québec. 62-SSSY-65—X79461

AUGMENTEZ votre revenu en vendant notre plan de protection familiale spéciale. Agents, passe-temps et réguliers demandés. S'adresser ou écrire à ASSOCIATION NATIONALE DES BENEFICES MUTUELS, 37 DE LA COURONNE. Ch. 310. 6-CRN-65—X83263

HOTELS A VENDRE

St-Paul, Montmagny

HOTEL avec grosse clientèle, chambres toujours remplies, 3 étages, tous meublés, eau chaude et froide, cause santé. ADRIEN MORIN, prop., St-Paul, Cté Montmagny. LN-68—X84209

INFORMATIONS

APPRENEZ LE MAGNETISME

Cours complet dans un seul volume. Tous les secrets sont dévoilés. Améliorez votre situation par son influence ,etc. Cours complet un volume $1.95. Envoyez 10 sous pour pamphlet de tours et magies et un tour gratis.

PARFUMERIE ORIENTALE Enrg. S. Q. Casier Postal St-Roch 162, Québec 136-HHN-71H—W98806

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

DONNER COMME CADEAUX. Guitare, mandoline, violon, clarinet, saxophone, accordéons, etc. Achetez et sauvez de l'argent. FRED TREMBLAY, 34, 1ère AVENUE TEL. : 4-1090 IN-72H—X81219

SPECIAL : Guitare $9.50. Avons en main pick-up, batteries compactes et séparées tonettes, bugles, ukeleles, radios "Crystal. Réparation de radios phonographe, accordéon. A. ST-CYR, 18 ST-JOSEPH, Québec. 246-HO-C72H—X84565

PICK-UP tout neuf à vendre, $15.00. TEL. 4-3422. 75 MONTMORENCY. 4-6-SSSY-72—X84103

LIVRES

Romans

DE TOUTES SORTES à vendre, louer ou échanger, policiers, aventures, amour, classiques. Demandez notre catalogue gratis 1946. Spécial 3 romans $1.00. Notre grand spécial Romans. Prix régulier $1.00, $1.50 et $2.00. Spécial à 49 cts. Achetons romans usagés. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. CRN-Livres-H—X81874

5 Romans $1.00

10,000 romans d'amour, Cinema illustré, assortis, 5 pour $1.00. Achetons aussi romans de toutes sortes. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. LN-Livres-H—X80260

Spécial 30 pour $1.00

ROMANS d'amour, policiers, aventures, cowboys, etc., échanger pour .02 pour la ville seulement. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. LN-Livres-H—X80259

LOCAL A LOUER

Local chauffé rue St-Pierre

2,000 PIEDS de plancher à louer en bloc ou en partie, conviendrait pour bureau, salle d'échantillon. Pour information, MARCEAU & BOUCHARD, tél.: 2-8550. 346-SSSY-Local-R—X83959-C

Logements à louer

LIMOILOU

DANS ST-PASCAL, logement de 5 pièces à louer à l'acheteur du ménage, ameublement. Continuation du bail pour 4 ans. Ecrire CASIER 450, LE SOLEIL. TEL.: 3-3631. EN-73—X84594

ST-JEAN-BAPTISTE

LOGEMENT MODERNE dans St-Jean-Baptiste en parfaite condition. 5 pièces plus chambre bain, chauffé, eau chaude, poêle électrique $55.00. Ecrire CASIER 543 LE SOLEIL et mentionner les références. AN-73—X84676

ST-SACREMENT

FLAT A LOUER dans St-Sacrement, chauffé, éclairé. Pour couple âgé seulement, pouvant fournir bonne références. Ecrire CASIER 547 LE SOLEIL. 73—X84510

BELVEDERE

RUE ST-CYRILLE
LOGEMENT 3 PIECES
plus chambre de bain à louer à l'acheteur du ménage et ameublement. Cause départ. Tél.: 2-7014. RN-73—X84800

Extermination

COQUERELLES et autres insectes domestiques. Procédé moderne. Sur demande, nous faisons le travail à domicile. Estimée gratuits. Livraison aussi à domicile Poudre infaillibre pour coquerelles. 75c la livre. Punaisol $1.00 la pinte, $2.25 le gallon. J.-H.-J. GOSSELIN, 23 ST-OLIVIER, tél. : 2-4902. 246-ACCX-73R—X97896

Logements à louer

ST-ROCH-JAC.-CARTIER

ST-ROCH. — 2 logements avec ménage à vendre, plusieurs autres logements à louer aussi flat. MOUVEMENT LOCATAIRE Enrg 8, DE L'EGLISE. Tél. : 4-4434. 73—X84532

Logements à échanger

LOGEMENT 6 pièces, plus chambre bain, échanger pour 5 - 6 pièces, St-Roch, Jacques-Cartier, St-Jean-Baptiste. CASIER 549 LE SOLEIL. Log. éch.—X84661

LOGEMENT 5 chambres, chambre bain, chauffé, eau chaude, à échanger pour 6 à 8 pièces. M. LUCIEN BOULET, 30 SALABERRY. TEL. : 7508. Log.-Echan.—X84359

Logements demandés

LOGEMENT demandé de 4 pièces dans Jacques-Cartier, St-Roch ou Stadacona. Récompense promise. H. ROBERGE, 507 ST-VALLIER. Tél.: 6122. 6-HON-74—X83352

LOGEMENT DEMANDE ou flat 4-5 appts, n'importe quelle partie de la ville. TEL. : 4-2039. Récompense. Ménage, frigidaire à vendre. EN-74R—X84484

$50.00 récompense

LOGEMENT demandé, couple sans enfant, 4 ou 5 pièces, préférence dans Belvédère, St-Sacrement ou Sillery. TEL.: 7747. SSY-74—X81667

Logement demandé

LOGEMENT 5 ou 6 pièces demandé dans partie haute de la ville, famille sans enfant, paiement garanti. TEL.: 3-9312. CAN-74—X80411

Généreuse récompense

LOGEMENT chauffé demandé, 5 ou 6 pièces, haute-ville de préférence. Paierais une année d'avance. Ecrire CASIER 534 LE SOLEIL, ou téléphoner 9111. RN-74—X84102

$50.00 récompense

LOGEMENT 3, 5 pièces, pour mars, dans Limoilou ou Giffard. Prêt à faire toutes réparations. S'adresser: 4-6314. 634-LN-74—X84618

MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIE — Réservoirs huile à chauffage, 150, 200, 300 et 4000 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110, ST-BERNARD, tél.: 8339. 5778 BLVD ST-LAURENT, Montréal. HN-75H—X80058-C

SCIE à ruban neuve, 14 pces en fonte, $45. PATRICK LEFEBVRE, 336 DE LA REINE. HN-75—X83858

OFFRONS une certaine quantité de tracteurs neufs dans les marques et grosseurs suivantes : L.7 - D.6 - D.4 - Carterpillar T.D.18 - T.D.14 - T.D.9 - T.6 International. Compresseur. Nous faisons soudure, aussi morceaux pour tracteur de tout genre, ouvrage garanti. Pelles mécaniques neuves. COTE & FILS MACHINERIES, ENR., 6 COTE D'ABRAHAM, Québec. Tél.: 3-5582. SSSN-75R—X84271

TOUR DE BOIS — Etat neuf avec 14 chocks, set punch, 90 morceaux. Le tout $125.00. 148, 4e RUE, Limoilou, 3-2443. 43—X84590

Chaudières à vapeur

CHAUDIERES NEUVES à vendre, horizontales, tubulaires, 135 forces et 150 forces. Pour informations TEL. VICTORIAVILLE, 845, entre 6 et 7 hrs soir. HN-75—X84802

Occasion - Machineries

TRACTEUR D. 7 avec Bull Dozer, International T.D. 18 avec Bull Dozer, Cletrac avec Bull et chargeuse, carryall scraper 12 et 15 verges. Bull Dozer neuf pour D. 8. pelles à gaz Nord West 1-4 verge avec clam dragline, compresseur Silliven avec moteur sur camion Dodge, en parfaite condition. Lot assorti pelles, piques, couvertes à déménagement, palans de chaînes, poulies de toutes grosseurs, jack hydraulique, toile neuve pour camion, beam de fer. GIROUX MACHINERIES SERVICE. Vente de service Beauport-Est, tél. : 3-2475. RN-75H—X80083

MACHINERIES A VENDRE

Pelle Byers 3-4 verge, équipée avec Boom de 35 pieds. "Back Digger" et attachement de pelle.
Pelle "General" 3-4 verge, moteur Diesel.
"Carryall Scraper" 12 verges de marque Letourneau.
Moteur stationnaire Diesel 70 forces.
Moteur stationnaire à gazoline, 115 forces.

MICHAUD & SIMARD
401 rue Arago Tél.: 5244 CRN-75H—X81876

Attention - Aubaine

Machineries pour boutique à bois. — Poney planeur d'établie 10" ; Corroyeuse 6" ; Press-drill gros modèle avec attachement et ciseaux de mortaiseur ; Shaper ; Scie à ruban 14" ; Scie circulaire 8" (Power saw) 3 scies ; moteur électrique 1 h. p. ; 1-3 h.p.; meule d'émeri; Serres à châssis, groover. Le tout ball-bearing en très bon ordre, Shaf, poulies, courroies. Tout les outils de menuisiers, haute qualité, établie de menuisier, etc. Le tout a coûté $1,971.00 pour $1,250.00 comptant. Pas séparément. Visible en tout temps. S'adresser GEORGES MARTIN, St-Nicolas, près du pont de Québec. 75—X84530

P.-E. BEAUDOIN, CONTRACTEUR

Tél.: 3-0890 — 148, rue Vitré

excavation résidentielle, nivelage de terrains, locations de tracteurs. 6-SSSY-75—X79557

INDUSTRIEL MOTORS REPAIR
André Lefaivre, prop. Vente et réparation de moteurs générateurs, balayeuses et autres appareils électriques.
12 St-Nicolas Québec
Tél.: 4-1991 Rés. : 6 8 3 8
46-SSSC-75R—X79638

MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIES, telles que: planeurs, scies rondes et à ruban, chapers, corroyeurs, tours machines à goujons, fait sur demande. LES EQUIPEMENTS NITRAM Enrg., 217 STE-MARGUERITE, tél.: 3-6980. SSSY-75R—X79842

BANC DE SCIE ronde, scie à ruban, compresseur, tour 8 x 30, machine à aiguiser patins. TEL.: 3-4217 ou 2-3993. 75R—X84718

A louer — A vendre

ATTENTION MUNICIPALITES — Compresseur à l'air portatif, sur roues pour ouvrage d'aqueduc, complet, avec les marteaux, points, hoses et rods d'acier. Aussi équipement pour la voirie. QUEBEC MACHINERY & SUPPLY Co., Ltd., COTE DE LA CANOTERIE, Québec, 2-7662. 75R—X84481

Camion International

10 roues, 3 différentiels.
Ingersol Rand, 315 pds sur roues.
International T - D - 18 avec Angledozer.
Pelle méc. North West — 1 1-4 verge.
Motor Grader Caterpillac No 11.
Winch neuves, double drum, pour D-4.
Plan électrique a gaz, 1000 watts.
Moulin à scie, neuf, complet ,avec edger.

GEORGE A. ROY
Chm St-Louis, tél. : 3-3955—6560 CIN-75H—X82942

TRACTEUR T. D. 18 T. D. 14
T. D. 9 avec Bulldozer et Winch
CHARRUES à neige en V pour camions 3 à 5 tonnes
ENGIN Continental neuf 60 forces
ENGIN BUDA neuf 42 forces
BROUETTES à ciment sur roues pneumatiques
POMPE à eau de 1 à 3 pouces
CAMION G. M. C., 5 tonnes, 10 roues
DRAGLINE BUCKETS ½ verge
TRAILBUILDERS LaPlant
CHOATE pour tracteurs Caterpillar
Livraison immédiate

MACHINERIE MODERNE LTEE
63, 1ère AVE, Québec Tél.: 4-4309 HON-75H—X84285

MAISONS A VENDRE

AVIS — Le bon travail donne toujours de bons résultats. Confiez-nous votre maison ou terrain à vendre, et cela sans aucune rénumération de votre part. Adresser-vous à 39 BAYARD. 6-YCX-80—V96363

1ère AVENUE, Gros-Pin. Maison seule de 8 pièces, fini très moderne, terrain 100 x 80. $4,000 comptant, balance conditions faciles. Logement à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. SSSY-80H—X83682

STE-ANNE DE BEAUPRE, terre 1 3-4 arpent de large, 110 arpents de profondeur, propriété de 7 pièces, eau, électricité, téléphone, boeufs, vaches, chevaux, etc. Bois de sciage et chauffage, sucrerie 1,000 érables. Pour plus amples détails L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. NN-80H—X81508

RUE ST-VALLIER, maison 3 logements, 1 libre, refait à neuf, système chauffage à l'huile, entrepôt et grand terrain. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 80—X84678

$3,850. — Libre pour restaurant. Autre commerce, maison privée. 3 pièces, fini neuf, 1ère Rue Limoilou. S'adresser. 39 RUE BAYARD. 80—X84400

CHARLESBOURG. Pour occupation immédiate tout près de l'église. Belle petite propriété de brique, 4 pièces, plus chambre bain, Planchers bois dur, grand terrain, etc. L.-P.-R. THIBAUDEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HN-80H—X79484

$12,000.00. — Coin rue 2 maisons brique, solage pierre. 5 logis, 4-5 pièces, bain. Rue STE-THERESE, St-Malo, 39 BAYARD. 80—X84399

BLVD BENOIT XV pour occupation immédiate, belle propriété, 2 logements 7-8 pièces, terrain 45 x 200, poulailler, arbres fruitiers, etc., conditions et prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. NN-80H—X81507

2 PROPRITES modernes, plus beau centre de Limoilou, rapportant gros revenus, libres à l'achetur. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 80—X84694

$6,500.00 — 1ère Avenue St-François d'Assise. Maison solage ciment, cave, 2 logis, 4 pièces, cuisine été, garage, arbres, jardin, grand terrain. Condition, 39 BAYARD. 80—X84397

BLVD SIR WILFRID LAURIER, Joli cottage en pierres des champs, bonne construction, 4 ans, 6 chambres, plus bain, système buckwheat, terrain 60 x 100. ROGER DEBLOIS, Tél.: 4-0643-3-1246. CEN-80H—X82221

$12,600 — Poste commerce. Coin rue St-Vallier, paroisse St-Sauveur, maison brique, 2 magasins, 2 logis, 6 pièces, bain, garage. Conditions, 39 RUE BAYARD. 80—X84394

RUE STE-ANNE — propriété pierre et brique solide, l'arrière de cette dite propriété donnant sur le magnifique jardin des Révérendes Mères Ursulines, magasin au 1er, etc. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. YN-80H—?81289

BEAUPORT, près de l'église, propriété neuve, 2 loyers, 6 appts, bain, libre à l'acheteur. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 80—X84681

GRANDE PROPRIETE 5 étages, contenant 39 chambres, au-dessus de 2 magasins, sur rue St-Pierre, excellent pour commerçant désirant beaucoup d'espace, bons revenus, prix $11,500.00. TEL.: 2-1313 de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. SSSY-80R—X84077

Libre à l'acheteur

Blvd SIR WILFRID LAURIER, joli cottage en pierres des champs, bonne construction, 4 ans, 6 chambres, plus bain, système buckwheat terrain 60 x 100. ROGER DEBLOIS. Tél.: 4-0643--3-1246. CBN-80H—X82221

$3,650 Paroisse Sacré-Coeur

Rue St-Mathias, maison brique, solage pierre, 2 logis 5 pièces. Cave 6 pieds. Condition.

S'adresser 39 Bayard. 80—X84388

A VENDRE

Propriété de 5 appartements sur le chemin Ste-Foye avec POSSESSION IMMEDIATE d'un appartement de 9 chambres et deux chambres de bain. Garage pour deux automobiles.

THE ROYAL TRUST COMPANY
65 rue Ste-Anne Tél.: 2-4031 SSSY-80R—X84082

MAISONS A VENDRE

CHEMIN STE-FOY, maison 3 logements, 6 pièces, pouvant faire un logement de 12 pièces, système à l'huile, $6,000, comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél. : 4-3836. RN-80H—X84138

$12,650.00 Ave des Oblats, près église St-Sauveur, magasin et logis, 6 pièces, bain, chauffé, "calorifère", maison brique, solage pierre, 39 BAYARD. 80—X84393

CHARLESBOURG — Pour occupation 1er novembre, maison en construction, habitable pour l'hiver tel que présentement. 8 pièces, 3 chambres bain, cave 8 pieds, grand terrain etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. Tél.: 3-5322. YN-80H—X81296

PERE ADNAUD — Maison 8 pièces, pouvant faire deux logements avec grand terrain, garage à vendre, $7,200. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVE. Tél.: 4-3836. EN-80H—X84567

$3,800.00, rue St-Alexis, maison brique, 2 logis, 4 grandes pièces, garage, grand terrain. S'adresser 39 BAYARD. 80—X84392

9 — 11½ DE LA SALLE, Québec. Contenant 4 logements, à vendre pour régler succession. Offres demandées, aux environs de $5,500. Ecrire L.-J.-N., chambre 503, 1538 OUEST, rue SHERBROOKE, Montréal. CIN-80—X82712

ST-SACREMENT, maison appartements, 3 logements 4 pièces, un 7 pièces libre à l'acheteur, très moderne, chauffage à l'huile. S'adresser au propriétaire, 112, FRONTENAC, app. 1, tél.: 2-7641. SN—X81430

1ère AVENUE, propriété 3 logements, 4 appts. cave ciment, pour $8,500. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 80—X84682

MAISON NEUVE—1 étage 1-2, à vendre. TEL.: 2-7629. HN-80—X83786

BLVD BENOIT XV, maison 7 pièces, finis modernes, $2,000.00 comptant, balance comme loyer, possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél. : 4-3836. RN-80H—X84139

ST-SACREMENT — Rue Callières, maison neuve, 8 pièces, chambre bain tuile, fini moderne, chauffage huile. L. DEMERS, 85 de l'Espinay, tél.: 2-6714. EN-80—X83283

$6,000.00 — Rue Morin, paroisse St-Sauveur, maison brique, solage pierre, 2 logis 5-6 pièces cave. Renseignements. 39 BAYARD. 80—X84378

BEAUPORT, 2 propriétés, dont une 3 logements 4-5 pièces, et l'autre 5 logements de 4 pièces, chambre de bain en plus. La première sur l'Avenue du Moulin, et l'autre, rue St-Pierre, conditions et prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HEN-80H—X83872

3e AVENUE, maison 3 logements, 7 pièces, à vendre, $4,000.00 comptant, balance conditions faciles, possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CN-80H—X83870

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, 2e Avenue, 3 logements, 5 appts, bain, près du boulevard. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 80—X84683

COIN RUE, près de l'église St-François d'Assise, maison neuve, 8 logements, revenu $3,684, revenu net 12 p.c. Logement 8 pièces libre. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. tél.: 4-3836. CN-80H—X83868

MAISONS A VENDRE dans différents quartiers de la ville, avec logements libres. TEL : 3-2362. HON-80R—X84081

1ère AVENUE, Gros-Pin. Maison seule de 8 pièces, fini très moderne, terrain 100 x 80. $4,000 comptant, balance conditions faciles. Logement à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. AN-80H—X83682

RUE ST-CYRILLE, maison à vendre, 5 logements, dont 1 de 7 pièces, libre à l'acheteur. TEL.: 3-2362. CON-80R—X82570

38 RUE ST-LAURENT près rue Bourlamaque, église Notre-Dame du Chemin, logis 4 appartements vacant pour l'acheteur seulement, grande cour, coin de rue, aucune rente, autre revenu. R. DROLET, TEL.: 3-4217. HCN-80R—X83093

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, maison habitable à l'année, 6 pièces, terrain 116 x 300, prix raisonnable. L.-N. LABRECQUE, 91, 19e RUE, tél.: 4-3380. HCN-80H—X83150

ST-SACREMENT, maison 5 logements, 4-6 pièces très moderne, chauffage à l'huile, logement à l'acheteur, revenu $2,760. $7,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. RN-80H—X84134

ST-PASCAL, propriété 6 logements, à vendre, cause départ, sur coin de rue. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 80—X84684

5 maisons neuves dans Sillery

A VENDRE. P.-A. SAVARD, entrepreneur, 61 LUXEMBOURG. Tél.: 2-5485. CIN-80R—X83094

$6,950 Aubaine, 1ère Avenue,

Limoilou : Maison brique, solage pierre, 3 logis 5 pièces, cave 6 pieds.

S'adresser 39 Bayard. 80—X84376

MAISONS A VENDRE

SILLERY — Pour occupation immédiate, magnifique propriété neuve, des mieux construites, 7 pièces plus chambre bain, 2 toilettes, chauffage d'huile, etc. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HCN-80H—X83142

CHARLESBOURG, 48e rue est, à peine quelque cents pieds de l'église, maison construite depuis 4 ans seulement, 2 logements, 5 pièces plus chambre bain, occupation immédiate pour l'acheteur. S'adresser L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. HCN-80H—X83141

LEVIS — Paroisse Ste-Jeanne d'Arc, 154 St-Laurent, maison détachée, lambrissée en briques, 2 logements 5-9 chambres, très propre, système chauffage, terrain 75 x 75 pieds, aucune rente terrain. Prix d'occasion. Bons revenus. Inf. TEL.: 2-5768. HN-80R—X83807

PROPRIETE neuve, 2 logements, en face de l'église de la nouvelle paroisse Charlesbourg. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 80—X84685

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. Possession immédiate. Très grande propriété neuve, avec grand terrain, 125 x 500, route nationale, service d'autobus, 10 milles de la ville. TEL. : 4-0862. HHN-80H—X82384

CHEMIN STE-FOY, maison neuve seule, 8 pièces, chauffage à l'huile, fini moderne, garage chauffé, grande terrasse, $7,000 comptant, balance conditions faciles. possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVE. TEL.: 4-3836. SSSY-80H—X83680

CHEMIN STE-FOY, maison neuve, 11 pièces, deux chambres bain, façade pierre des champs, système à l'huile, $10,000 comptant, balance conditions faciles. O LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. RN-80H—X84131

RUE MAUFILS, propriété neuve, 3 loyers, 6 appts, chambre bain, libre à l'acheteur. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 80—X84686

COIN LAFAYETTE et des Oblats, grande propriété, brique solide, 5 logements, épicerie, garage, emplacement pour construire. 145 LAFAYETTE. Tél. : 4-0427. AN-80—X83984

SILLERY, Avenue Coulonges, (à l'extrémité St-Cyrille montant vers chemin Gomin). Maisons neuves, 4-6-8 chambres, plus chambre bain. Livraison immédiate, comptant ou plans finance. EUGENE CHALIFOUR, Place Hôel de Ville, Avenue Maguire, Sillery. TEL.: 8038. HON-80R—X84080

ST-FIDELE, propriété moderne 4 logements un 6 appts, bain libre à l'acheteur. PARADIS & CASTONGUAY, 130 1ère rue. TEL.: 3-6711. 80—X84699

PROPRIETE rue de la Couronne, excellen poste de commerce, près Boulevard Charest, 74, RUE STE-HELENE. SSSY-80R—X84079

ST-FRANCOIS D'ASSISE, maison 3 logements de 8 pièces, prix $11,000. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél. : 4-3836. LN-80H—X84332

COIN DE RUE avec grand terrain pouvant faire plusieurs commerces, à vendre. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE. TEL.: 3-6711. 80—X84698

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, maison neuve, 6 pièces plus chambre bain, terrain 200 x 150, garage 20 x 22, $1,500. comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. RN-80H—X84132

$26,500.00 — Ultra-moderne, 12 pièces plancher dur, chauffé, calorifère, solarium, foyer, salle de jeu, cave ciment, garage chauffé, tuyauterie cuivre, poulailler, vue sur fleuve, terrain 100 x 300. Autobus à la porte, chemin Royal St-Louis Courville, 5 1-2 milles Québec. Conditions. 39 BAYARD. 80—X84391

MAISON seule sur rue St-Joachim, 8 appartements, condition facile. S'adresser M. WOLOSHEN, 37, ST-PIERRE, tél.: 3-5455. RN-80R—X82856

RUE CADILLAC à vendre ou à échanger, maison de 4 revenus. PARADIS & CASTONGUAY, 130 1ère RUE. TEL.: 3-6711. 80—X84697

SILLERY — Magnifique résidence, près du boulevard, 8 pièces et 2 chambres de bain, brique solide, structure en fer, chauffage à l'huile, garage, etc. libre 15 janvier. RENE NADEAU, 3, AVE BOURLAMAQUE, tél. : 3-1032. 246—SN-80R—X84084

LIBRE

NOTRE-DAME DU CHEMIN
Maison de 5 pièces et chambre de bain. Prix $3,600.
RENE NADEAU
3, BOURLAMAQUE, tél.: 3-1032 80R—X84495

SILLERY

Magnifique cottage neuf, 8 pièces, garage, système chauffage à l'huile, chambre bain en tuile, occupation immédiate.

Tél.: 2-1022. A. Asselin SSSY-80R—X84264

IMMEUBLES

A VENDRE

GARNIER — 5 logements, 3 et 4 appartements. Construction 1944. Bons revenus.
AVE. LEARMONTH — Maison semi-détachée, 8 app. occupation en décembre prochain.
ST-SACREMENT — Maison détachée. 2 logements, 5 appts et salle de bain. Chauffage central. 1 logement libre immédiatement.
RUE ST-DENIS — 10 appartements.
VILLAGE VALCARTIER — Magnifique résidence et grand terrain.
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES—Cottage habitable à l'année, terrain 100' x 125'.
BLVD DES JARDINS — Maison seule, 6 appartements, beau terrain. Bon prix et conditions.
CHEMIN ST-LOUIS — Grande résidence, garage double, des plus modernes, meublé ou non.
D'AUTEUIL — Grande maison conviendrait pour louer des chambres.
ST-SACREMENT — 2 maisons seules, 7 et 10 appartements.
RUE BURTON — 4 logements chauffés — logement libre 1er mai.
SILLERY — Constructions détachées, 2 ou 3 logements, garages, chauffé, logement libre.
DE LA CANARDIERE — 6 logements, 1 libre à l'acheteur.
15ième RUE — Immeuble de 6 logements —très moderne, logement libre.
AVE FRANCOEUR — 5 app., terrain 90 x 160'.
LAC ST-JOSEPH — Chalet et grand terrain 1300' x 600', 1000 érables.

GEO. PAQUET
COURTIER EN IMMEUBLES ET ASSURANCE-FEU
351, blvd CHAREST. TEL.: 4-4221 CON-114R—X82577

Emile Brousseau

IMMEUBLES — ASSURANCES
255 ST-JEAN — TEL. : 2-5766
D'AIGUILLON, St-Jean-Baptiste, maison 4 logements, 4 - 5 chambres, plus bains, entrée de cour seule, bons revenus, libre 1er mai.
ST-PASCAL — maison détachée 2 logements de 5 chambres, plus salles de bain, améliorations très moderne, bonne construction, libre 1er mai.
COIN DE RUE — Avec Cartier, magnifique maison brique solide, 6 logements, plus 4 magasins, revenus des loyers $6,000 par année.
HAUTE-VILLE — Magnifique maison 3 logements, 4-5 chambres, améliorations des plus modernes. Aucune rente terarin.
AVENUE MARGUERITE BOURGEOYS — Magnifique maison détachée, 4 logis de 4 pièces plus chambre de bain. Améliorations des plus modernes. Très bons revenus. Aucune rente de terrain.
RUE STE-JULIE. Petits apartements 3 flats modernes, très propres. 114R—X84494

P.-F. LALIBERTE

243, ST-CYRILLE, TEL. : 8281
SILLERY — Maison semi-détachée, 6-7 chambres, libre à l'acheteur, au 1er mai 1947.
PAROISSE ST-FIDELE — Bonne maison, 6 chambres plus bain, libre à l'acheteur, le 1er mai.
4e AVENUE — Maison avec magasin.
3e AVENUE — Poste commercial
BEAU LOGEMENT de 6 grandes pièces, plus chambre bain dans maison de 3 logements.
RUE ST-CYRILLE — Maison 3 logements, $12,500.
AVENUE JOFFRE — 3 terrain, $1,500 les trois. HON-114R—X84076

J.-E. LEPAGE

IMMEUBLES — ASSURANCES
166 DES ERABLES — TEL.: 2-1455
ST-MICHEL — Magnifique cottage de 9 pièces, système chauffage eau chaude, grand terrain, libre dans 30 jours pour l'acheteur.
EVERELL — Maison 2 logements sur terrain 20,000 pieds, logement libre à l'acheteur Bonnes conditions.
ST-FRANÇOIS D'ASSISE — Maison appartement 6 logements, revenus nets 9%.
SILLERY — Maison 7 pièces, système à l'huile, libre à l'acheteur.
RUE DE LA COURONNE — Coin de rues, maison de plusieurs logements et poste de commerce.
RUE DORCHESTER — Coin de rues, 2 maisons de rapport.
RUE NAPOLEON — Maison 2 logements de 4 chambres, un libre à l'acheteur.
BEAUPORT — Ave Royale, maison 2 logements chacune, à très bons termes. HIY-114R—X83453

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

A VENDRE

AVE HOLLANDE, SILLERY. Cottage 8 pièces, 2 toilettes, une salle de bain en tuile, sous-sol fini, chauffage à l'huile, frigidaire à même la maison, libre 1er mai.
AVE PRESTON, SILLERY. Cottage 7 pièces, 2 toilettes et salle de bain en terrazo, foyer ouvert, livraison immédiate.
AVE MURRAY: Deux plain-pied de 7 et 8 pièces, ce dernier libre 1er mai, chauffage à l'huile, deux garages, etc.
RUE ARAGO: Quatre logements, 3-4 et 5 pièces plus bain, ce dernier libre, deux logements chauffés à l'eau chaude, garage, écurie, etc.
RUE TACHE. Maison seule 14 pièces, 2 salles de bain, 3 foyers, brique solide, éclairée quatre côtés, chauffage à l'huile, ferait maison pour touristes, etc.
MAISONS CHAMBRES. Rue Laval, 15 chambres meublées; rue Ste-Agèle, 22 chambres meublées, rapportant très bons revenus.

COMMERCES

COUR A BOIS CHAUFFAGE. Deux maisons située à Limoilou, terrain, bâtisse, outillage, stock, machinerie et clientèle, chiffre d'affaires $75,000.00 par année.
EPICERIE LICENCIE. Centre St-Roch, chiffre d'affaires $750.00 par semaine.
RESTAURANT LICENCIE, avec salle à manger, rue St-Jean.
SALON DE COIFFURE, rue St-Jean.
COMMERCE: De marchandises sèches avec bâtisse et stock, en dehors de Québec, chifre d'afafires annuellement $75,-000.00.
Plusieurs autres ocasions vous sont offertes, veuillez me consulter avant de prendre une décision.

H. P. CIMON
IMMEUBLES & ASSURANCES
2-6 COTE D'ABRAHAM
Tél.: 5169 EN-114R—X84555

H.-A. LABAD

IMMEUBLES — COMPTABILITE
252 Marguerite Bourgeois, tél.: 6903
Toutes ventes faites strictement au prix du proprio.
SILLERY, PRES NOUVELLE EGLISE : maison seule, moderne, 9 chambres plus bain tuile, 2 toilettes, libre. Aussi cottage de 6 chambres plus bain et un autre de 5 plus bain: tous chauffés à l'huile.
AVENUE DEMONTIGNY, Sillery, près St-Cyrille: maison de 2 logements, 6 chambres plus bain tuile. Chauffage central. Basses taxes. Le 1er libre sur achat.
COIN DES PRAIRIES, ST-ROCH : deux maisons faisant un seul bloc, l'une de 3 logements de 5-6 chambres plus bain, l'autre de 2 logements de 5-4 plus bain; grandes chambres. Chauffage central.
ST-SACREMENT — Maison seule, brique solide, 7 chambres, plus bain, garage, chauffage buckwheat, libre.
AUTRE MAISON semi-détachée, brique solide, 2 logements, l'un de 8 chambres plus bain, l'autre de 4 pièces. Chauffage à l'huile. 114R—X79652

RENE NADEAU

IMMEUBLES — ASSURANCES
3 AVENUE BOURLAMAQUE, tél.: 3-1032
SILLERY — Magnique résidence, près du Boulevard, 8 pièces et 2 chambres de bain. Brique solide, structure en fer, chauffage à l'huile, garage, etc. Libre 15 janvier
AVE BOURLAMAQUE — Maison à trois logements, 5 pièces et chambre de bain. Chauffage central. Trois garages.
CHARLESBOURG — Maison de deux logements. Six pièces et chambre de bain. Près de l'église.
ST-ROCH — Deux maisons à vendre en bloc. Coin de rues. Brique solide. Bons revenus. Commerce de chambres déjà établi. Libre deux mois après vente.
SILLERY — Maison 3 logements. Construction récente. Un logement de 7 pièces libre deux mois après vente. Bons revenus.
ST-LAURENT, I.O. — Maison 9 pièces, habitable à l'année, près de l'église et de la grève.
TERRAIN — Sillery, magnifique terrain de 100 pieds carrés, coin de rue. Près du boulevard.
MAISONS DEMANDEES pour argent comptant.
GARAGE: Capacité de 60 chars, situé au centre de la haute-ville. Très bon poste Conditions faciles.
GARAGE sur route Nationale, 25 milles de Québec. Outillage complet, 2 pompes à essence. Libre immédiatement. Bargain. 114R—X84473

Ventes et achats

MAISONS- COMMERCES, terrains, terres, etc. Renseignements PARADIS & CASTONGUAY, agent d'immeubles. TELEPHONE: 3-6711. CEN-114—X82406

MAISONS A VENDRE

BEAUPORT AVE ROYALE — Maison 10 pièces, 2 chambres bain, système chauffage, terrain 206 x 206, $3,000, comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél. : 4-3836. AN-80H—X83998

LIMOILOU et ST-ROCH, pour règlement de succession, votre choix sur 4 propriétés de 3 et 6 logements, à prix variés. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 3-5322. NN-80H—X81506

$5,500.00 — Coin rue, paroisse St-Malo, maison brique, 3 logis 4-7 pièces, bain, garage, grand terrain. Informations, 39 BAYARD. 80—X84389

LIMOILOU, 5e Rue, propriété 3 logements 5 pièces plus bain, système de chauffage. 1er étage. L.-N. LABRECQUE, 91, 19e RUE, tél.: 4-3380. YN-80H—X81288

PAROISSE ST-PASCAL BAYLON, belle maison neuve, 10 chambres, plus chambre bain, belle cave, système de chauffage à l'huile. Possession immédiate, P.-F. LALIBERTE, 243 ST-CYRILLE, tél. : 8281. CEN-80R—X81984

$5,500.00 — Entrepôts neufs, 2 étages avec maison bois 4 pièces, 2 étages, coin rue, paroisse St-Joseph. Détails 39 BAYARD. 80—X84386

SILLERY. Ave McGuire, propriété contenant 3 magasins et 2 logements privés dont l'un pour occupation au printemps. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd. Charest, tél.: 3-5322. HAN-80H—X83532

PROPRIETE MODERNE, près église St-François d'Assise, 7 logements, 1 libre, très bons revenus. PARADIS & CASTONGUAY, 130 1ère RUE. TEL.: 3-6711. 80—X84696

$11,000.00 — Paroisse N.-D. Grâces, manufacture, 3 étages 2 maisons brique, solage pierre, 3 logis 3-5 pièces, garage, écurie. Renseignements 39 BAYARD. 80—X84390

ST-FRANCOIS D'ASSISE — Maison 4 logements, 5 pièces, revenu $1920, à vendre $3,400 comptant, balance conditions faciles, logement à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. CN-80H—X83869

$3,850.00 — Centre St-Sauveur, maison 3 logis, même terrain, 3-4 pièces. Revenu net 10 1-2 p. c. S'adresser 39 BAYARD 80—X84385

RUE D'AIGUILLON — Propriété brique solide, 2 logements, les 2 logements à la disposition de l'acquéreur pour 1er mai 1947, organiser en même temps pour maison chambres si désiré. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, tél.: 3-5322. YN-80H—X81291

$30,000, coin 4e avenue 13e Rue, bon poste commerce, 2 maisons brique, solage ciment, 6 logis 4-5-6 pièces, bain. Renseignements, 39 BAYARD. 80—X84384

RUE D'AIGUILLON — A des prix ridiculement bas. Votre choix sur 3 propriétés 2 et 4 logements à vendre en bloc ou séparément à des conditions très faciles. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest. TEL.: 3-5222. YN-80H—X81292

$4,500.00 — Paroisse St-Sauveur, rue Bagot, maison solage pierre, 9 pièces, bain, réservoir eau chaude, calorifères. 39 BAYARD. 80—X84383

QUARTIER BELVEDERE — Magnifique résidence, 9 pièces plus 2 chambres bain tuile, construite Poutres "Beam" d'acier, chauffage à l'huile, garage chauffé, couverture tôle. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest. TEL. : 3-5322. YN-80H—X81293

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, rue de Gaspé, maison de 3 logements de 5 pièces, plus chambre bain. S'adresser 101, rue RICHELIEU, entre 7 et 9 hrs p.m. SSN-80H—X82456

$8,500.00 — Libre acheteur, 26ème Rue, Charlesbourg, maison neuve, solage pierre, 2 logis, 4 pièces, bain, plancher dur. Conditions, 39 BAYARD. 80—X84382

ST-SACREMENT, magnifique cottage, près église, 8 pièces plus chambre bain, construction très moderne, chauffage à l'huile. $13,500. Ecrire CASIER 426, LE SOLEIL. IN-80H—X81220

$9,000.00 — Près église St-Malo, maison briques, solage pierre, 4 logis 4-6 pièces, garage, écurie. Conditions 39 BAYARD. 80—X84380

Sillery

MAISON SEULE, 7 appartements, moderne, Sillery, libre. C.-E. MIGNER, 50, ST-PATRICK, Québec, Tél.: 2-3130 ou 3-5414. EN-80R—X84489

St-Jean-Baptiste

ST-JEAN-BAPTISTE, 2 maisons, en très bon ordre, 7 logements, très bon placement, C.-E. MIGNER, 50, ST-PATRICK, Tél.: 2-3130 ou 3-5414. EN-80R—X84491

Maison neuve

5 LOGEMNETS, très modernes, dont un libre à l'acheteur, système chauffage, rapporte $3,360 par année. Située avenue MARGUERITE-BOURGEOIS. Tél.: 4-2385. 80R—X84479

Aubaines Rondeau

CON AVENUE CARTIER chemin Ste-Foy, propriété 3 magasins, 7 logements, terrain 41' x 144', belle valeur spéculative.
RUE ST-JEAN, secteur commercial, 1 magasin, une maison chambres, prix $8,800. $5,000 comptant.
RUE D'AUTEUIL (zone touristique), maison 20 pièces.
BEAUPORT-VILLE, Avenue Royale, bon poste commercial, seulement $2,800, balance facile.
CHARLES RONDEAU, 46 RUE PERE MARQUETTE, Québec. Tél.: 3-3033. AN-80R—X84469

Si votre propriété est à vendre

confiez-nous le soin de vendre votre propriété. Il se peut qu'elle intéresse un de nos acheteurs.

The Royal Trust Company
Service des immeubles
65, rue Ste-Anne. Tél.: 2-4031 No 5-80R—W78488

Pour vendre rapidement
" avoir un logement cette semaine
" avoir un terrain de 20,000 pieds
" ne pas payer trop cher
" augmenter votre revenu
" faire un bon achat
" faire le meilleur "bargain"
" une administration complète et parfaite.

CONSULTEZ TOUJOURS
P.-F. LALIBERTE
243, St-Cyrille, tél. : 8281
(AGENT D'IMMEUBLES) 6-BNX-80R—V91684

Belvédère

Deux maisons seules genre cottage, 8 pièces, 2 chambres bain, chauffage à l'huile. Pierre des champs.
Conditions faciles
Rolland Laberge
Contracteur général
49 de la Normandie, téls 9221-3-5539 SSSY-80H—X84075

CHEMIN STE-FOY

En face de la Crèche
3 Maisons 8-9-10 appartements, façade en pierre des champs
1 Maison 2 logements, 6 Pièces. Système chauffage à l'huile.
Possession immédiate
$3,000 à $10,000 comptant
Balance condition facile
Plusieurs autres maisons et commerces dans différents quartiers de ville.

O. LEROUX
187, 3e Ave - tél.: 4-3836 80H—X84553

MAISONS A VENDRE

LIBRE A L'ACHETEUR, maison neuve, 3 logements, système chauffage buckwheat, revenu $1,632. Conditions faciles. S'adresser 94, NORMANDIE, tél.: 3-5877. 246-HC-80H—X80090

$5,250.00 — Logis libre, près église, An.-Lorette. Maison clabor, solage pierre, 3 logis, 4-5 pièces, grand terrain, bonnes conditions. Renseignement 39 BAYARD. 80—X84381

PROPRIETE 3 logements à Gros-Pin, construction solide et bien finie, bon revenu, placement de tout repos. S'adresser à L.-J. PLAMONDON, tél.: 4-3698 ou 4-5919, B. P. 428, H. V., Québec. 246-SN—X81415

BELLE PROPRIETE à vendre, cause santé. Scott Jonction, 2 étages, système chauffage, eau chaude hangar, garage, avec 2 beaux emplacements sur rue Principale. J.-A. BESHRO, SCOTT JONCTION. 246-SSSY-80H—X74426

BLVD SIR WILFRID LAURIER, 2 maisons à vendre, 8 pièces, grande salle de jeu finie. Chauffage à l'huile, système Taco. Garage chauffé, foyer naturel, 2 chambres de toilette. TEL.: 2-3033. 246-HCN-80H—X83812

$7,000.00 — St-François d'Assise, maison brique, solage, cave ciment 6 pieds, cuisine d'été, bain, plancher dur 2 chambres louées, très payante. Bonne conditions. 39 BAYARD. 80—X84379

MAISON briquetée 4 côtés, trois logements, avec galerie en arrière en avant avec garage, bon revenu, logement libre au 1er mai. 183 rue MONTMAGNY. 6-SSSY-80—X83168

39 BAYARD, aura pour une période de temps ses heures de bureau de 6 1-2 à 8 1-2 39 BAYARD. 80—X84377

MAISONS A VENDRE —Une rue Belvédère— une Ste-Foy. Logement libre à l'acheteur. Aussi maison 3 logements à bonnes conditions. Pour prompt acheteur. 14 1-2 BOURLAMAQUE. 2-5-6SSSY-80—X83798

MAISON LICENCIE confortable pour touristes, eau chaude chambres. Prix modique. TEL.: 0396 Marquette, M. PARENT, propriétaire, 2028, Université, Montréal. 5-6-SSSY-80—X75811

MAISON 3 logements, 2 de 4 pièces, revenu $1,836, près de la Canardière, $5,000 comptant, balance conditions faciles, logement 9 pièces libre à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél. : 4-3836. LN-80H—X84333

1ère AVENUE, près église, St-François d'Assise, maison 4 logements et 2 magasins, revenus $3,045. Prix $10,000 comptant, balance conditions faciles. Logement libre à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVE. tél. : 4-3836. LN-80H—X84323

PRES DU CHEMIN Ste-Foy, 4 maisons seules, 8 pièces, finis moderne, système chauffage à l'huile, garage $4,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. 4-3836. RN-80H—X84136

LEVIS — Ste-Jeanne d'Arc. Maison 3 logements 158-160 rue St-Laurent. Brique solide, hangars près église et école, vue sur fleuve. Règlement succession. S'adresser J. ROCHETTE, 6½ COTE BENNETT, Lévis. 6-RC-80—X84408

CHARLESBOURG, maison 8 pièces, garage, terrain 150 x 50, $6,800, $3,000 comptant Balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, Tél.: 4-3836. EN-80H—X84560

A ECHANGER — Maison appartements, 7 logements, des mieux située, Ave. Laurier et rue St-Cyrille, échangerait pour maison seule de 9 à 10 pièces modernes, sur rues Chemin St-Louis, des Braves, Park, Murray, etc. possession 1er mai prochain. H.-P. CIMON, 6 COTE D'ABRAHAM. Tél.: 5169. EN-80R—X84497

MAISON neuve, seule, St-Pascal-Baylon, près Canardière, 6 pièces plus chambre bain, bon système de chauffage. LE soir. TEL.: 4-1893. HN-80—X84660

PROPRIETE rue de la Couronne, excellent poste de commerce, près Boulevard Charest, 74, RUE STE-HELENE. AN-80—X84765

ST-ROCH, 137 St-François, maison 3 étages. TEL.: 4-0611. EN-80—X84756

MAISON rue St-Cléophas, Beauport, logement libre immédiatement 5 pièces plus chambre bain. Maison de deux loyers près de l'Avenue Royale, autobus à la porte. 844 AVENUE ROYALE. 80—X84421

CHARLESBOURG-VILLAGE — 2 maisons seules, 7 pièces finis modernes, grand terrain $7,500. Conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. EN-80H—X84692

CHARLESBOURG, propriété 2 logements, logement libre à l'acheteur, bonnes conditions de paiement.
ST-PASCAL, propriété 2 logements bien finis à vendre à bon marché pour prompt acheteur.
SILLERY, propriété neuve 7 appartements finis très modernes, à vendre à très bonnes conditions, livrable immédiatement. J. M. RIVERIN, 22, RUE LACHEVROTIERE, coin Artillerie, Haute-Ville. Tél. : 3-5445. EN-80R—X84475

GROS-PIN, maison 2 logements, 5 pièces, garage. Logement libre à l'acheteur, $2,000 comptant. Balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. EN-80H—X84559

DANS LA BANLIEUE, construction moderne, 5 logements, revenu net $1,400.00 par année. Ecrire Casier 539 LE SOLEIL. 80—X84210

MAISON Ste-Foy, 2 logements, 4 chambres plus bain, un libre à l'acheteur. Prix d'occasion. TEL. : 3-1175. 80—X84591

RUE DE LA REINE entre Dorchester et de la Couronne, maison jumelle en pierre et brique solide, 2 logements, 7 chambres. 1 logement libre en mai. Grand terrain vacant 3,000 pieds débouchant rue des Commissaires avec passage semi-mitoyen. Véritable occasion, règlement de succession. TEL.: 9314, le soir. CASIER POSTAL 58 St-Roch. 80B—X84463

DEUX MAISONS à Notre-Dame des Laurentides, 6 appartements. M. ARMAND VERRET, NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. 6-BN-43—X82171

CHATEAU D'EAU, magnifique propriété, succession Mgr Boulanger. 125 pieds front 150 profondeur, maison bien construite, solage en pierre, 3 cheminées, 8 chambres à coucher, chambre bain, garage double, hangar, meublé ou non. Miles BOULANGER, 105 Ch. STE-FOY. 80B—X84464

MAISON NEUVE, Blvd Desjardins, 1½ étage, occupation immédiate, véritable aubaine. Pour prompt acheteur. TEL.: 3-7991. E.N.-80H—X84570

MAISON rue Lavigueur, 3 logements, 1 de 6 pièces et chambre de bain, libre le 1er juin. Ecrire à J.-BAPTISTE BLAIS, St-Gérard-Majella. HN-80—X84542

GROS-PIN, 11ème Rue, maison 1½ étage, solage en pierre, fini extérieur bardeau, sera vendue $3,500 . MARCEL PROULX, agent d'immeubles, 266 NAPOLEON, téléphone 8963. YN-80H—X81290

ST-SAUVEUR, rue St-François, maison 2 logements, en très bon ordre, un logement 8 appartements plus chambre bain, fini extérieur brique. S'adresser MARCEL PROULX, agent d'immeubles, 266 NAPOLEON, tél.: 8963. CEN-80H—X82191

14½ BOURLAMAQUE, maison 6 appartements, chambre de bain, libre 1er décembre, prix $3,600. ARTHUR DELISLE, 1301 William, Sillery. 80B—X84779-C

Sur le Cap

MAISON DE 7 LOGEMENTs meublés, rapportant revenu de $2,900.00. Situé sur le Cap. S'adresser: C.-E. MIGNER, 50 ST-PATRICK, Tél.: 2-3130 ou 3-5414. EN-80R—X84486

St-Sauveur

ST-SAUVEUR, 2 maisons, en très bon ordre, 6 logements, bon placement, S'adresser C.-E. MIGNER, 59 ST-PATRICK, Tél.: 2-3130 ou 3-5414. EN-80R—X84485

Sillery

MAISON pierre et brique. 6-8, chambres, chambre bain, chauffage, eau chaude, tuyauterie cuivre, LAURENT HUNT, contructions générales transformations de magasins. 32 FORGET. SSN-80R—X83456

Maison moderne

MAISON de 3 logements de 10 pièces chacun, située 105-107-109 St-Cyrille, 3 garages, un logement libre à l'acheteur. ANTONIO COTE, 23, CH. STE-FOY, tél. : 6112: le soir: 3-1569. HN-80R—X83810

$3,900 Rue St-Léon, maison brique.

Solage pierre, 2 logis 4 pièces. Cave ciment, terrain 33 x 70, coin ruel.

S'adresser 39 Bayard. 80—X84387

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

MAISONS DEMANDEES

MAISONS DEMANDEES dans toutes les parties de la ville pour la vente de votre maison. MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON, tél. : 8963. CBN-81H—X82453

MAISON DEMANDEE, un ou plusieurs logements, haute-ville, Sillery, St-Sacrement ou Ste-Foy, avec logement 5 pièces disponible. Paierais argent comptant. Ecrire CASIER 114 LE SOLEIL. HHN-81H—X83379

PROPRIETES demandées, Haute-Ville, Sillery, St-Roch, Limoilou, maison un ou plusieurs logements, logement disponible si possible. Ecrire à O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836 RN-81H—X84137

MATERIAUX de CONSTRUCTION

A VENDRE, quantité de portes monodoor, et 1 panneau, 32-30 et 24 pcs. 6 x 8. Ouvrage général en menuiserie. INDUSTRIE ST-PASCAL, 262 CHAMPFLEURY, Québec. HN-84—X84550

(Suite à la page 25, 3e col.)

Catherine et Roger ne s'étaient presque pas rencontrés depuis la semaine qu'ils avaient passé à Hunterbury. Les deux fois qu'ils se virent, ils sentirent une certaine gêne entre eux. Roger lui avait envoyé des fleurs — de belles roses, ce qu'il ne faisait jamais. A un diner, où tous deux étaient invités, il fut plein d'attentions pour elle. Un moment, Catherine pensa qu'il jouait un rôle — celui du fiancé dévoué.

Puis, elle se dit en elle-même : "Ne sois pas idiote. Il n'y a rien d'anormal..... tu t'imagines des choses ! C'est ton imagination stupide....."

Elle-même paraissait plus détachée de lui, plus distante.

Maintenant, avec cette mauvaise nouvelle, la gêne était disparue entre eux. Ils causaient plus naturellement.

Roger constata ; "Pauvre tante, elle était si bien lorsque nous y sommes allés, la semaine dernière".

— "Ce doit être terrible pour elle", répondit-elle, "je sais combien elle déteste être malade, et maintenant je suppose qu'elle doit avoir plus besoin d'aide, et c'est ce qu'elle abhore !

— "On ne laisse pas souffrir un animal. J'imagine qu'on agit envers les êtres humains, simplement parce que la nature humaine, étant ce qu'elle est, il serait trop facile de presser une mort, pour l'argent ou autre chose — même si le malade peut revenir à la santé".

Catherine continua, songeuse : "Le médecin serait responsable, évidemment.

— "Un médecin peut-être un bandit".

— "On peut avoir confiance en un médecin tel que le Dr Leblanc.

— 'Oui, il me semble très droit. C'est un chic type", conclua Roger.

Le Dr Leblanc était penché sur le lit. Garde O'Brien se tenait près de lui. Le front plissé, il tentait de comprendre les paroles incohérentes de sa patiente. Il dit :

— 'Oui, oui — Calmez-vous. Prenez votre temps. Soulevez seulement la main droite, lorsque vous voudrez dire OUI. Désirez-vous quelque chose ?"

Mme Moran fit le signe affirmatif.

— "Quelque chose d'urgent ? Oui ? Vous voulez qu'on vous apporte quelque chose ? Vous voulez voir quelqu'un ? Mlle Dumidi ? Et M. Moran ? Ils vont venir".

Mme Moran essaya encore de parler. Le Dr Leblanc écoutait attentivement.

— "Une autre personne ? Une relation ? Non ? Régler une affaire ? Je vois. C'est à propos d'argent. Un notaire ? C'est bien cela ? Vous voulez voir votre notaire, lui donner des instructions. C'est bien. Soyez calme — prenez votre temps. Que dites-vous..... Catherine ? Elle connait le nom du notaire ? Et elle le arrangera les choses ? Elle sera ici dans une demi-heure environ. Je lui dirai ce que vous désirez, et j'arrangerai tout. Maintenant, ne vous fatiguez plus. Faites-moi confiance. Je verrai à ce que tout soit tel que vous le voulez".

Il la surveilla un moment, puis il sortit sans bruit. Garde O'Brien le suivit. Dans l'escalier, ils rencontrèrent garde Renoir, qui murmura : "Bonsoir, docteur !"

Il se dirigea avec elles dans la chambre de garde O'Brien et leur donna ses instructions. Garde Renoir resterait avec garde O'Brien pour la nuit.

— "Demain, je chercherai une autre infirmière, qui demeurera ici. Ce sera difficile, car les infirmières sont occupées, avec cette épidémie de diphtérie".

Après avoir donné ses ordres, qui furent écoutées avec une attention respectueuse (ce qui l'agaçait quel-

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

MACHINES, permanente, Shelton, thermique, Eugène, Bonat, Sechoires, Eugène et Turbinatons neuf et usagée, ainsi que chaises chromées présentement en magasins. Ecrire J.-A. DAIGLE, 56, 1ère Ave. Québec. HRC-CDH—X77840

SECHOIR TURBINATOR, machine permanente EUGENE, accessoires pour salon de coiffure et barbier. Cours rgatuit. Chaises de barbier usagées. HECTOR NOREAU, 8 rue St-Joseph. Tél.: 4-4594. R.N.-CDH—X80075

ULRIC BEDARD LIMITEE — Magnifique choix machine permanente neuve Bonat fils courts. Eugène, dernier modèle Lido Paristyle Acme, De-Craft, portative Vapo-Curl, cabinet Pado, sans électricité. Instruction gratuitement, 878, RUE ST-VALLIER. 246-RC-CDH—X80437

HELENE CURTIS

COIFFURE. Dans tous grands salons de coiffures, les machines et accessoires HELEN CURTIS dominent pour la qualité, service et bas prix. Ecrivez ou venez 59, ST-JOSEPH, chambre 209, tél.: 2-4897. 246-ACN-C.D.R.—X79623

A vendre

SECHOIR EUGENE. Nouveau, $90.00; Halliwell, $85.00; Shelton, $35.00. Machine Shelton 28 chauffeurs, comme neuve, avec accessoires $275.00. Avons tous accessoires salon barbier et coiffure. Demandez nouveau catalogue 1946. PARFUMERIE GRIMARD ENR., 140 Côte d'Abraham, Québec. 246-OHX-CDR—V99046

ARTICLES DE CUIR

REPARATIONS de tout article de cuir, serviette, sac à main, posage de zipper, etc. Prix modéré. J.-E. SIMARD, 39 3-4 STE-THERESE, tél. : 4-0169. 2-4-6-CIN-CDH—X77844

BAS — BAS

Bas — Bas

MADEMOISELLE G. ROBITAILLE, tél. : 3-4229. Réparation bas nylon, soie, chiffon, fil. Aussi boutons, boucles, boutonnières, hemstitch. 240 ST-JEAN, appt. 4 CDR—X84646

BICYCLES

HIVERNEMENT pour bicycles, entièrement assurés contre feu et vol. Aiguisage de patins. Skis et accessoires de tous genres. M. G. DEMERS, 82, 10ème RUE. TEL.: 2-1120. Bicycle—X84762

Entreposage de bicycles

CONTRE le feu et le vol, $2.00. Sans assurance $1.50. HENRI FALARDEAU, 324½ RICHELIEU. Tél.: 5494. SSSY-CDR—X83441

BIJOUTERIE

REPARATION, VENTE. Prix les plus bas en ville sur bagues, diamants, montres, coutelleries, etc. Attention spéciale aux réparations reçues par malle. Service rapide. ROGER CROTEAU, 329 ST-JOSEPH, tél. 9426, Québec. AN-CDR—X79620

BRASSIERES-CORSET

Mademoiselle Inc.

MESDAMES ET MESDEMOISELLES, vous qui désirez une belle ligne, pourquoi ne consultez-vous pas des expertes? Attention spéciale donnée aux commandes en dehors de la ville pour corsets NU BACK, D & A, LIGNE LELONG. Brassières GOTHIC dans toutes les formes. Ecrivez ou rendez-vous chez MADEMOISELLE INC., 89 AVE CARTIER, Québec. Spécialité: corsets, brassières. 56-CBC-CDB-corset—X78276

HELENE TURGEON, Corset Spencer. Nous créons un dessin spécialement pour vous. Démonstration gratuite sur demande. Corsets, soutien-gorge. Supports médicaux. Spécialité en corseterie. 836 rue ST-VALLIER Tél.: 2-6167 246-SN-CDH—X76122

BRASSIERES

VOUS POUVEZ passer à nos bureaux pour brassières françaises et corsets faits sur vous-même. Aussi informez-vous pour le fameux traitement pour raffermir le buste. ANNETTE BLOUIN, 17 HAMEL, coin Couillard, tél. 2-4447. C.D.R.—X84588

CHAUSSURES

Chaussures de travail

Palmer, Sisman à l'épreuve de l'eau, aussi bottes de pêches, chasse, etc. J.-A. CLOUTIER, 150 Du Pont, tél. : 4-0535. 246-HC-CDH—X80089

Biens de Guerre

AVIS AUX MARCHANDS — Souliers, bottines, bottes, reconditionnés. En vente chez RAYMOND TALBOT, 77, ST-DOMINIQUE, Québec. 6-SSSY-CDR—X80952

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau, 207, 3e AVENUE, LIMOILOU, téléphone : 4-3312. Résidence 2-4935. Fermé mardi, jeudi et samedi soir. HON-CDH—X84072

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste, Anesthésie au gaz, Rayons X. Heure du bureau de 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m. 173, 3e AVENUE, Limoilou, téléphone : 4-1252 résidance : 8202. HHN-CDH—X83381

Dr ALPHONSE DION

Chirurgien-Dentiste

24 Côte du Palais, tél.: 2-2153. 246-OHX-CDR—V99044

ENTREPRENEUR-GENERAL

POUR VOS PLANCHERS EN TUILE D'ASPHALTE

de cuisine chambre bain, passages ou autres. Demandez nos prix, assortiments de couleurs.

L.-P. TALBOT

21, 8ème RUE — TEL.: 2-3947 6-CRNX-C.D.R.—W89541

FENETRES

Stores vénitiens

STORES VENITIENS, vente service, lavage, réparations, repeinturage. S'adresser VENITIAN BLINDS REPAIRING AND CLEANING REG. Gérant C.-E. Couture, 14A, rue Burton. Tél.: 3-2673. HCN-CDR—X83668

HEMSTITCH

REPARATIONS de machines à coudre de tous genres. Aussi boutons recouverts, Hemstich et boutonnière. Ouvrage fait chez W. BESSETTE ENR., 803, RUE ST-VALLIER, tél.: 3-0011. BN-CDH—X80611

BOUTONS, BOUTONNIERES, boucles recouverts, ceintures, ourlet, (hemstich), Spécialité boutonnière françise. G. ROBITAILLE, 240 ST-JEAN, appt. 4, tél. : 3-4229. 246-HRN-CDR—X76025

LINGERIE GENERALE

PROVINCIAL TEXTILE CO. REG'D
41, rue St-Pierre, Québec, P. Q.

MARCHANDISES SECHES — Spécialité coupons de toutes sortes, tels que coton, soie, étoffe laine, etc. En gros seulement. CEN-CDR—X81986

MALADIES DES PIEDS

"Maladies des pieds"

ALBERT OUELLET M. S. S. Ch. Pédicure-Chiropodist. Tous les troubles des pieds traités sans douleur. Corrige les pieds des personnes qui renversent et déforment leurs chaussures. Electro-thérapie, massage suédois, manipulation des jointures, supports pour arche du pied etc. Enlèvements de verrues. 828 rue St-Jean, Québec. Tél.: 3-6058 6-CRN-CDR—W89953

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Gratis - Gratis - Gratis

CIRCULAIRE très intéressante dans lingerie usagée et neuve pour cultivateur, marchands, jobbers, peuple en général. Avons toujours en main grand assortiment. Prix les plus bas. Voici votre chance pour faire de l'argent facilement. Ecrivez pour notre circulaire, adresse : LA COMPAGNIE ASSH ENR., 28½ à 30, rue St-Joseph, Québec P. Q. HEN-CDHC—X83864-C

Montreal Jobbing

21, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Profitez de notre choix et des meilleurs prix en ville. Nous recevons de plus tous les jours de nouvelles marchandises. Vous serez surpris de la qualité et des bas prix offerts. Une visite vous convaincra. CAN-CDR—X81653

Provincial Jobbing
37 à 39, Saint-Pierre, Québec

CINQ ETAGES. Plus grosse maison au Canada, pour commerce de gros seulement pour lignes de seconde main, pour hommes, femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogue. HCN-CPR—X83092

MASSAGE

COURS DE MASSAGE suédois. Pour informations voir J.-E. SIROIS, 61, Ave des Erables. Tél. : 3-0121. YN-Massage-CDB—X81382

MASSAGE médical et gymnastique de recouvrement à domicile par professionnel. TELEPHONER : 4-4179. SSSY-Massage-CDB—X83663

MATELAS

MATELAS FRONTENAC, tél. : 5347. FRONTENAC MATTRESS ENR., manufacturier matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lits plume. Réparation sommiers, rembourrage meubles, attention spéciale aux communautés, 115 RUE BOISSEAU. Tél.: 5347. 2-4-6-SN-CDH—X76106

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie genito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes, 59 ST-JOSEPH, appt. 101, Québec. Heures bureau : 10 h. à 11 a. m., 2 h. à 4 h. p. m. Soir : lundi, mercredi et vendredi 7 h. à 8 h. TEL. : 4-4061. CEN-CDR-X81985

Dr Léo Robert

EX-ELEVES DES HOPITAUX DE PARIS— Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS, tél.: 2-1003. 246-OHX-CDR—V99045

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER

— Nettoyeur Teinturier Expert — Offre son nettoyage teint clair parfait, en plus procédé de stérilisation 100% efficace. Prix populaire. Robes unies, complets paletots printemps, nettoyés, $1.00. Teinture pour deuil dans 24 heures suivant réception. 118-120, DORCHESTER, Québec, tél.: 4-2484. YHX-CDH—V99901

TEINTURERIE FRANÇAISE INC. — Pressage netoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour commandes de la campagne. 430 DE LA CANARDIERE. Dépôt : 179, ST-JEAN, tél.: 4-4686. HNX-CDR—W95299

TEINTURERIE MATHIEU LTEE. Nettoyage, pressage et teinture sont obtenus selon les méthodes les plus sûres avec des produits de première qualité: 15, RUE ST-ALBERT, Québec, tél.: 4-1600. CRN-CDH—X81873C

"P. Ferland" Inc.

TEINTURIER, NETTOYEUR EXPERT. Le passé de la maison P. Ferland est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" (seconde qualité), quand vous pouvez obtenir le meilleur à des prix tout à fait raisonnables? P. FERLAND, INC., Nettoyeur licencié "SANITONE" 155-157, DU PONT, tél.: 4-3531. CON-CDHC—X82642-C

Pfeiffer Inc.

NETTOYAGE A SEC et buanderie. Nos 75 années d'expérience, les méthodes les plus scientifiques, les plus modernes, nous permettent d'offrir service de nettoyage à sec parfait. Prix populaires. Spécialités: tapis, etc. 4 McMAHON.

Tél.: 2-2021 246-YC-CDR—X81647

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71, St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèques et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. JNO-CLS—S88743

OUVRAGE EN BOIS

J. BOUCHARD Ent. général. Construction et réparation de maisons. Ouvrage général de menuiserie et maçonnerie. Spécialité : ressort compresseur pour portes. Bureau et atelier, 100 D'AIGUILLON tél.: 4-1594 6-HON-CDR—W93464

PEINTURE ET TAPISSAGE

BON PEINTRE-TAPISSIER. Ouvrage de tout genre, imitation, lettrage. Satisfaction garantie. L.-P. TALBOT, entrepreneur, 21, 8e RUE. TEL.: 2-3947. 6-CRN-C.D.R.—X83456

RECETTES POUR DESSERTS

ESSENCES SUPREME. Pour bien réussir vos desserts, employez les Essences et Colorant Suprême. Vanille, Fraise, Erable, etc. Les Essences Suprême donnent toujours satisfaction. Exigez la marque Suprême. 246-HAC-CDH—X83881

REPARATION DE LAVEUSES

"SERVICE BEATTY" AUTORISE

REPARATIONS : Laveuses, rouleaux de tordeurs. Pièces de rechange en main, etc., Ecrivez ou téléphonez J.-G. COUTURE, 41, Ave Bégin, tél.: 998, Lévis, P. Q. EN-CDB—X80452

REPARATION DE LAVEUSE. Travail fait par experts et portant garantie. S'adresser C. ROBITAILLE, Inc. 320 rue St-Joseph. TEL. : 8167. HHN-Laveuse-H—X83380

EUREKA, 32, DE L'EGLISE, tél.: 3-4727. Beatty, Sunnyday, Coward et toutes marques de laveuses et balayeuses. Rouleaux de tordeurs à vendre. Balais électriques à louer. 246-SSSY-CDH—X74432

Dollard Machine Shop

REPARATIONS : Laveuse, machine à coudre, poêle à l'huile, accessoires électriques, mécanique, soudage. Allons à domicile, ouvrage garanti. Prix modéré, 122 RUE DOLLARD, tél. : 4-0297. HHN-CDH—X83383

Faites réparer votre laveuse par des experts. Confiez-nous ce travail, que nous ferons promptement. Pièces de rechange pour toutes les marques. AU MEUBLE MODERNE 188, rue St-Jean, Québec. Tél.: 2-5616 264-CRC-CDR—X81992

Machine Shop Spécialisée

REPARATION de laveuses de toutes sortes, service de 8 jours. Achetons laveuses de toute marque. P.-H. VERRET, 37, rue SAINT-AMBROISE, tél.: 3-5336. CDH—X84571

LAVEUSES CONNOR
VENTE ET SERVICE

Nous avons en magasin toutes les véritables pièces de réparation pour laveuses

HENRI TURCOTTE Ltée

MARCHAND MEUBLES

80 St-Joseph, Québec. Tél. : 2-3620 CDH—X84572

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Dominion et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG. 393, Blvd CHAREST Tél. 2-2724 HON-CDH—X84071

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS GRAND ASSORTIMENT de marchandise neuve et usagée, pour toute la famille. Gros et détails. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1946. 44½, RUE ST-JOSEPH. AN-CDHC—X79883-C

CATALOGUE GRATIS

Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, demandez notre CATALOGUE avec nos conditions ou venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. Gros et détail.

MAGASIN DE LINGERIE USAGEE

1D, STE-THERESE, Québec. Tél.: 4-0017 HEN-CDH—X83877

MAGASIN MOISE
213-215 Saint-Paul, Québec

Trois étages de linge neuf et usagé pour hommes, femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogue. BLOUIN & FILS, prop. Tél. : 3-5095. HN-C.D.R.—X79621

GROS - DETAIL

ROBES, .25, la douzaine $3.00. Manteaux pardessus $1.00 douzaine $11.50, 100 lbs linge $10.00. Catalogue gratis. MAGASIN ARTICLES NECESSAIRES, 17½ DE MAZENOD Québec, Lingerie neuve et usagée. CEN-CDH—X82190

Plus beau — Plus grand

MAGASIN D'OCCASIONS à Québec. Stock considérable de lingeries, chaussures neuves ou usagées. Centaines de bargains vous attendent. Spécial en gros. Catalogue gratis. MAGASIN D'OSSASIONS GENERALES ENRG., 1105 ST-VALLIER, Québec. HHN-CDH—X83400

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs. Réparation de sommiers et matelas, 486, 3e AVENUE, téléphone : 4-1480. HHN-CDH—X83378

J.-E. DAROCHELLE — Réparation meubles de tous genres. Rembourrage, polissage. Ouvrage fait avec promptitude. 119½, rue RICHELIEU, tél.: 2-1498. 36-RN-C.D.R.—X84483

Réparation - meubles

AVEZ-VOUS meubles à faire réparer? Cabinet-makers (ébéniste), tourneurs, ouvrage garanti. POULIN ET FRERES, 40 des Ursulines, téléphone : 2-4266. HN-Rep.-Meubles-R—X80064

Quebec Upholstering Reg'd

atelier pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. 19 St-Dominique Tél.: 3-3647 H. BUSSIERES prop. CEN-CDR—X81993

REPARATIONS DE RADIOS

Réparation de radio

de toute marque ouvrage fait par experts. Prix modéré. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG., 393 Blvd Charest, tél. 2-2729. CEN-CDH—X82193

REPARATION ELECTRIQUE

Delisle Electrique

Radios neufs, 5 lampes, super Udrodines $39.95 Tél. : 4-0732 S'adresser 781 rue St-Vallier

246-SSSY-CDH—X74431

Ventes, réparations rasoirs électriques toutes marques, clipper de barbier, autres accessoires électriques. Satisfaction garantie. Aussi commandes par malle. MAURICE PLANTE Magasin 1622, 4e Avenue, Limoilou. 36-OC-CDR—X76038

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent ? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

REPRISAGE

Reprisage à l'aiguille

ENRG., 156 D'ABRAHAM, tél.: 2-7737. Réparations générales: trous de mites, déchirures, brûlures, rendus invisibles, bas de manches, pantalons, stoppage français. 136-CAC-CDR—X82707

Reprise Française, Enr.

REPARATIONS générales. Trous de mites, déchirures, brûlures, bas de pantalon, manches, collets, 132 COTE D'ABRAHAM, tél.: 2-2347. 246-HOC-CDR—X84480

SACS VIDES

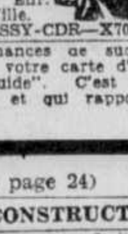
SACS VIDES demandés à acheter, meilleur prix payé. Aussi guenilles, crin, métaux, etc. QUEBEC SACK SUPPLY 98, Mgr GAUVREAU tél.: 3-4553 HHN-CDH—X83530-C

TABAC EN FEUILLES

TABAC DE CROIX No 1, 70c. la livre, Grand Rouge, Comstock, Grand Havane, Pommeroy, tabac aromatique de choix, No 1, 80c. Aubourg, Rose Quesnel, Belge, pur Canadien, Parfum d'Italie, R. ST-JEAN, 127 1-2, de la Couronne. CDH—X84579

TRAITEMENT DE BEAUTE

Voici le fameux produit "HARIANE"



Possédez une FORME SEDUISANTE en employant ce produit de qualité reconnue. Recommandable aux jeunes filles et aux dames soucieuses de leur apparence. "HARIANE" est une crème pour DEVELOPPER et AFFERMIR le BUSTE. Son emploi externe est facile, agréable et inoffensif. Traitement avec instructions $2.00 PRODUITS "HARIANE" Enr. B. P. 682, Haute-Ville. 56-SSSY-CDR—X70981

Augmentez vos chances de succès en affaire en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

SALON DE COIFFURES

SALON VANITE

COIFFURES de tous genres, Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, 94, DE LA COURONNE coin du Roi, tél.: 2-4100. LN.-CDH—X81033

SALON PAULETTE. — Ondulation permanente, $1.50 à $5.00. Assortiment complet robes, chapeaux, bas et lingerie pour dames. Aussi Produits Mireille à vendre 389, ST-JOSEPH, tél. : 4-2754. HNCDH—X79552

GRAND SPECIAL. Permanent à l'huile, $2.50. Permanent français $10.00 pour $3.50. Gold Wave, chimique. Spécialité, teinture par expertes. SALON LILY, Mme R. PERRON, 60 1-2 ST-JOSEPH, tél: 9370. YN-CDH—X81297

SPECIAL : Permanent à l'huile réduit, $2.50. Autre permanent pads chimique, papier, coiffure de tous genres. SALON ALBERTA, 200, RUE DU ROI, tél.: 3-0175, Mme FECTEAU, prop. LN-CDH—X80257

SALON LA SALLE — Si vous désirez une belle coiffure ou permanente tout genre, adressez vous au Salon La Salle, 16, RUE LA SALLE, tél.: 3-7841, Mme O. LANGLOIS. BN-CDH—X80616

SALON IVOIRE — Permanents de tous genres, coiffure de fantaisie. Traitement du cuir chevelu. Traitement Silhouette. TEL.: 2-8378, 112 ST-JOSEPH. CRN-CDH—X81875

SALON IDEAL — Nouvelle coupe de cheveux Dynamite et la permanente Cold-Wave, coiffure de tout genre donnée par coiffeuses expertes. Mlles LAURENTIDE BLOUIN, propriétaire, 231 St-Luc, coin Boisseau, tél.: 4-3636. 2-4-6-CIN-CDH—X77847

SALON ARTISTIC pour une ondulation permanente parfaite et conserver la beauté de vos cheveux, prenez appointement avec Mademoiselle MARIE-PAULE BLOUIN, en téléphonant à 2-8060, 90 DE L'EGLISE. 246-CBN-CDH—X77523

SALON ISABELLE, ENR. Permanent et coiffure de tous genres. Spécialité traitement du cuir chevelu. Coiffeuses expertes. 92 rue ST-JOSEPH, tél : 2-3465, Mlle IDA McKINNON, gérante. 246-HC-CDH—X80091

SALON SIMONE, 270, rue St-François, tél. : 8895. Permanents de tous genres, garantis, avec ou sans fils, Mlle F. Paradis coiffeuse, Mlle M. Miller, Mme S. DOLBEC, propriétaire. 246-ACN-CDR—X79624

AU ROYAUME DE LA COIFFURE — Permanente Cold-Wave; aussi sur machine et pads chimiques. Tout genre de coiffures JULIENNE MARTEL prop. 376, BLVD CHAREST. Tél.: 3-0560. 246-ACNX-CDR—W93455

SPECIAL PERMANENTS à l'huile régulier $5.00, réduit $2.50 comprenant Shampooing, mise en plis. Coiffure tous genres, satisfaction garantie. MME E. GIRARD, coiffeuse 291, 3e Ave. Tél.: 2-8743. 246-HC-CDH—X80087

Le salon Alma

VOUS INVITE pour votre permanente, au papier, ou autres genres de coiffure, 5 coiffeuses à votre disposition. 111 ST-JOSEPH, tél.: 4-3013. 246-SSHX-CDR—W71002

Salon Latin

COIFFURES de tous genres. Permanents, shampooing, teintures, manicures et massages, etc. Pour appointements, 22 ST-FLAVIEN, tél.: 4-0569. EN-CDR—X84586

Salon Clydo

17 ST-JEAN — Permanentes, manicures, massages, Mlle THERESE LAMBERT, gérante. Pour appointement, TEL.: 3-4457. RN-CDR—X80461

Salon Nancy

29 ST-JOACHIM — Spécial de réouverture. Shampoo, mise en plis, permanente pour $3.50. Venez sans appointement. TEL. : 2-6245. HRN-CDR—X84019

Mme Wilfrid Méthot

Annonce à sa nombreuse clientèle qu'elle vient de déménager son salon de coiffure à 40 rue JEANNE-MANCE, coin Ave Lamontagne. 6-HON. CDB Salon Coif.-X83444

SALON JEAN Enrg. Spécialité, coiffure de fantaisie, permanentes de tous genres. Mlles Gertrude Labbé prop. 471 rue St-Jean, tél. 4-4059, en face de l'église St-Jean-Baptiste. 2-4-6-HLC-CDH—X84065

SALON IRENE annonce la nouvelle permanente facile d'entretien, simple, jolie, naturelle, convenable pour toutes occasions. Satisfaction assurée. 407 ST-JEAN, tél.: 2-5333. Mlle Maheu, prop. Thérèse Maheu, coiffeuse. 246-YC-CDR—X81646

POUR VOTRE COIFFURE personnelle, consultez le Salon Elégant. Le confort et la courtoisie vous sont assurés. G. BLOUIN, prop. 353½ St-Jean Tél. : 3-0543

2-4-6-HEN-CDR—X84083

SALON DE SALABERRY

Pour avoir une bonne coiffure et tout ce qui concerne la chevelure, consultez nos experts. Soyez assurées d'une entière satisfaction. M. Marcotte Salon de SALABERRY 617 St-Jean Tél.: 3-4780 246-CBN-CDR—X77440

SALON LE DEBUT

586 St-Jean Spécialités : teinture, traitements du cuir chevelu, permanentes de choix. Consultez Mlle Jacques, professionnelle en coiffure, pour vous convaincre. Satisfaction assurée. Tél.: 3-4581 Ecoutez CKCV, les jeudis matins à 10 h. 45. 6-NR-CDR—X77434

TAILLEURS

TAILLEUR EXPERT. Messieurs, réparations générales. Pressage, nettoyage habits, paletots retournés, boutonnières à la machine .05. Ouvert le soir. J.-L. DESROCHES, 88¼ DORCHESTER. CEN-C.D.H.—X82192

(Suite de la page 24)

MATERIAUX de CONSTRUCTION

MATERIAUX de construction : Imitation de brique en rouleau, de couleur rouge ou vert. Tôle Gauffrée "Royal", en feuilles de 5, 6, 7, 8, 9 et 10 pieds longueur. Papier à couverture, Bardeau d'asphalte, livraison immédiate. Prix et échantillons envoyés sur demande. A. L. GONNEVILLE MFG., Charette, Co. St-Maurice, Qué. CEN-84B—X81853-C

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

MATERNITES

MATERNITE LICENCIEE. — Etablie depuis 19 ans. Médecin au choix de la patiente. Repas servis dans la chambre. Discrétion. Avantages religieux. Plaçons bébés. Prix réduit pour place demandée d'avance. Servante demandée. 10 D'ARTIGNY téléphone . 2-1966. OAX-Mat-R—W-73060

HOPITAL DE LA MISERICORDE. Epreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambre privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réaction sérologiques : traitement toutes infections. Avantage religieux. Demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec. HO½-Mat.-R—W85296

CLINIQUE ST-JOSEPH, hôpital privé, 1208, St-Vallier. Sécurité, confort des hôpitaux. Discrétion garde-malades graduées. Médecin à votre choix. Discrétion. Avantages religieux. Prix réduits pour place demandée d'avance. Plaçons bébés. TEL. : 3-4055. AN-Maternité H—X79884

ON DEMANDE A ACHETER

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés policiers, d'aventures, amour, en français seulement. Plus haut prix payé. PAUL VILLENEUVE, restaurant, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. BN-86H—X80613

LOUIS ENR. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, vieil or, lunettes d'approche, kodaks, instruments de précision, instruments de musique. Toute transaction confidentielle. 28, RUE ST-JOSEPH, tél.: 4-1431. CON-86H—X82629

MEUBLES DEMANDES — Meubles de tous genres demandés, tel que poêles, radios, réfrigérateurs, chesterfields, studios, machines à coudre, laveuses, etc. TELEPHONER R. CROTEAU, tél.: 9426. HBN-86R—X83950

JE SUIS ACHETEUR de bois usagé de construction et de bâtisses pour démolir. A. BOUCHER, entrepreneur, bureau 39 SMITH. TEL. : 2-3040. LN-86—X84168

ACHETONS
SACS VIDES

de toutes sortes.

Payons meilleur prix

Quebec Sacs Supply

98 Mgr Gauvreau, Québec. 86H—X84573

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Achetons chars usagés, accidentés et scraps. LUDGER FERLAND, 105, 1ère AVENUE, tél.: 4-2920. EN-acc.-auto-H—X80441

GARAGE AUGER, 115 Bagot, réparation générale, moteur, frein, débossage, peinture, charger batterie, etc. Chevrolet 1934 sedan. TEL.: 7841, jours. SSSY-CDB—X83021

PIECES NEUVES ET USAGEES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars. Réparation et posage de ressorts. ABATTOIR D'AUTOS ST-ROCH, 14 RUE ST-ROCH. HON-acc.-auto-H—X84066

PIECES NEUVES et usagées pour toutes marques d'autos et camions hoist et rocks-tell. Achetons chars accidentés payons comptant. MAURICE POIRIER, 87, 1ère, Avenue, Limoilou, Québec. Tél. : 2-4463. 246-SSSY-acc.-auto-H—X74618

GARAGE ANDREWS — Accessoires neufs Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicycles Elk. Réparations générales. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3738 596 RUE ST-VALLIER. 246-CBN-Acc. Auto-H—X77522

PIECES D'AUTOMOBILE, camion, motocyclette de toutes marques. Pneus de toutes grandeurs. Achetons motocyclettes ou parties. A. TREMBLAY, 468, 14e Avenue, Québec-Ouest. Acc-auto-H—X84577

RADIO, automobile en parfaite condition. Téléphoner LORETTEVILLE ZONE 8078. ACC.-AUTO-X84535

Universal Auto Ltd.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques de tous les produits Chrysler. Spécialité moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service. 33 DE LA COURONNE, tél. : 5112. HIN-auto-H—X84288

King Auto Parts Reg'd

TOUJOURS EN MAIN toutes marques de chars ou pièces neuves et usagées, carrosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. Prix défiant toute compétition. 17, 3e RUE, tél.: 3-1557. 246-B.C. auto-H—X18036

Boutet & Fils

SPECIALITE : Débossage et peinturage d'autos. Ouvrage fait avec soin par ouvriers expérimentés. Achetons chars accidentés. Payons comptant. BOUTET & FILS, 131 CARON, tél.: 3-3370, rés. 3-1488. 246-B.C.-acc-autos-H—X81032

Garage Larochelle & Fils

REPARATION GENERAL, débossage et peinture, moteur complet à vendre. Pièces d'auto de toute marque. Ouvrage garanti. GARAGE LAROCHELLE & FILS, 10, 3e RUE, tél.: 4-2191. 246-HRN-acc-auto—X78701

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

Débossage — peinture

POUR UN TRAVAIL DIFFICILE, automobile, motocyclette frigidaire, etc. PIERRE RAYMOND, expert, le fera presque comme neuf. GARAGE OSTIGUY, 181, du Pont, Québec, tél. 2-6577. Vente motocyclettes. HON-auto-H—X84067

HUILE A MOTEUR

5 gallons $2.49

HUILE A MOTEURS canistres d'un gallon 99c. Aussi huile 100 p.c. pure Pennsylvanie, boite d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D, 39 STE-THERESE, tél.: 4-0169. HN-Huile-H—X79551

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS camions, autos et machineries pour argent comptant, dompteuses neuves, usagées, toutes sortes. GIROUX MOTORS SALES, 1100 AVE ROYALE Beauport-est. Tél.: 2-8221. RN-13H—X80080

NOUS SOMMES ACHETEURS de chars usagés, toute marque. Payons argent comptant. 41, 1ère AVENUE, tél.: 2-6339. CON-13H—X82638

SUIS ACHETEUR d'un studebaker champion 1940 coach ou sedan. TEL. 4-2655, entre 6 et 9 heures le soir. 13—X84807

SERAIS acheteur d'une automobile 1938 et plus, argent comptant. 83 STE-AGNES, tél. 3-0907. 13B—X84576-C

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

597, Blvd Charest. Tél.: 3-4167 AN-13H—X79882

A VENDRE OU A ECHANGER

FORD 1946, à vendre ou échanger. 451, 1ère AVENUE. NN-12H—X81503

CADILLAC sedan Fleet Wood 1939, bons pneus, chaufferette, air conditionné, radio. TEL. entre 5-7 hres: 3-5731. HN-14—X83838

CHEVROLET master coach 1938, très bon ordre, bons pneus, chaufferette, à vendre ou échanger. TEL. : 3-4881 SSSY-14—X84165

A VENDRE ou échanger, Mercury coach, 1942, radio, chaufferette, parfaite condition, bien chaussée, IMPERIAL OIL, coin Cartier, St-Cyrille. HN-14—X84222

PONTIAC SEDAN 1941, chaufferette, 50, 15e RUE, entre 6-8 hrs soir, samedi 1-6 hrs, p.m. M. GAUTHIER. Vendre ou échanger. SSSY-14A—X84228

PLYMOUTH 1942 spécial de luxe sedan. Ford 1938 coach à vendre ou échanger. 18 RUE VITRE. SSSY-14—X84203

PLYMOUTH 1934, en parfaite condition. Vendre ou échanger. 13 LATOURELLE, entre 1 - 3 hrs p.m. 14A—X84749

REPARATIONS DE PNEUS

REPARATION DE PNEUS et nouvelle machine pour poser les semelles. Travail garanti. Pneus usagés.

VULCANISATION DE QUEBEC ENR. 419, BOULEVARD CHAREST, Québec. Tél.: 2-4524 246-CIN-Auto H—X77845

REPARATIONS DE RADIATEURS

J.-E. Audet
Soudure électrique oxygène

NETTOYAGE et confection de radiateur. Réparation et confection de chassis de camions, de réservoirs, Bull-graders, Hoist hydraulique, charrue et souffleurs à neige. 35, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 4-2317. 146-IC-auto-H—X81286

L. Barbeau "Radiateur"

EXPERTS en réparation et reconstruction de radiateurs. Travail fait avec soin, et vous sera retourné promptement L. BARBEAU, 80, 1ère AVENUE, tél.: 3-7538. 246-SSSY-AutoH—X74428

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

CHARRUE à neige, modèle "V" sens unique reversible pour toutes sortes de camions. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110 St-Bernard, Québec ou 5778 Blvd St-Laurent, Montréal, P. Q. IN-12H—X81222-C

"Dompeuses Beath basse pour Ford", Dodge, Fargo, Maple Leaf, Chevrolet, International, avec 12 pieds de support. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110 St-Bernard, Québec, ou 5778 Blvd St-Laurent, Montréal, P.Q. IN-12H—X81221-C

CAMION International 1942, 5 vitesses, en très bon ordre avec hoist et boite. Pneus 920. Visible en tout temps. Tél. : 4-1215, 186, AVE PLANTE, Québec-Ouest. CRN-12—X82469

PACKARD sedan 1940, 6 cylindres, Packard sedan 1938 CANADIAN AUTO CORPORATION, 25, DE LA COURONNE, tél.: 8188 CON-12H—X82643

AUTOBUS neuf Studebaker 1946, 33 pass. 2 moteurs neufs stationnaires Atlas Polar 120 forces à gazoline. Camions de l'armée et six wheel drive Fargo 1944, 2½ T., 4 v., Rockstell, Chevrolet sedan 1940, Hoists hydrauliques, neufs et usagés. GIROUX MOTORS SALES LTEE, 1100 AVE ROYALE, Beauport-Est, comté de Québec, tél. : 2-8221. RN-12H—X80078

TAXI CHEVROLET 1946, licence, meter, à vendre. 79, rue ST-LOUIS, 3e étage, appt 10, de 8 à 11 a.m. SSSY-12—X83979

JEEPS NEUFS avec commandement sur 4 roues, moteurs complets, prêts à poser, pour Willys. L'AUTO MODERNE LTEE, 25, DE LA COURONNE, tél.: 8188. HBN-12H—X84000

CAMION "Chevrolet" 1942, capacité 2½ tonnes, avec dompeuse hydraulique, plateforme de 12' et licence 1946. TELEPHONER de 6.00 à 9.00 p.m. à 9116. SSSY-12—X84035

FORD 1937, moteur neuf, pneus neuf, radio à vendre, conditions faciles. 34 LA NAUDIERE, tél. 3-7897. SSSY-12—X84153

CHEVROLET sedan 1946, Pontiac sedan 1946. Pontiac Idraumatique sedan 1946. Buick sedan 1936. Chrysler Windsor 1942. Jeeps neuf. GARAGE DU ROI, 118 de l'Eglise. RN-12H—X84074

BUICK 1938 spécial, pneus neufs, radio, chaufferette, très propre, trailer 4 roues, 4 pneus neufs, 127, REPENTIGNY, tél. 3-7521. LN-12—X84328

CHRYSLER ROYAL sedan 1940, parfaite condition, chaussé à neuf, IMPERIAL OIL, coin Cattier, St-Cyrille. HN-12—X84221

BUICK SEDAN 1934, très propre, en bonne condition, $400.00. TEL 4-6550, 451 ST-FRANCOIS. 4-6-SSSY-12—X84111

PLYMOUTH 1933, sedan 4 portes, pneus neufs, chaufferette. Parfait ordre. Très bon marché. TEL. : 4-5478. EN-12—X84503

PONTIAC 1932, sedan en bon ordre pouvant servir pour livraison. M. ADRIEN TURGEON, 175 LATOURELLE. Tél.: 2-3413. 62-AN-12—X84454

BUICK 1938, radio, chaufferette en bon ordre, très bien chaussé. 446 1ère AVE. 12B—X84457

NASH OPERA 1941 parfaite condition, chaufferette à air conditionné, pneus neufs. Inutile téléphoner avant 1 h. p. m. 4-2424 local 2. 12—X84536

BATTERIE HART. Service batterie, réparation radio. Aussi batteries sèches pour radio, Phono-radio automatique, radios batteries A.C.D.C. Confection clefs toutes sortes. Prix modr. ALFRED DION, 630, ST-VALLIER, tél.: 3-3416. 246-HC-12H—X80088

DE SOTO 1932—très bon ordre. 5 pneus neufs—6 plis, avec chaufferette, $425.00, 54 AVE PLANTE, Québec-Ouest. HN-12—X83765

CHEVROLET 1941, coupé opéra, comme neuf. Plymouth 1939 sedan, très propre, moteur en neuf ; Ford Coach 1939 usagé; Paige 1930. Prix d'occasion. L.-P. BLAIS, 3 Couillard, Lauzon, tél.: 1992-J. HN-12—X83882-C

FORD 3 tonnes 1944, avec Rucksteel et dompeuse, autobus 23 passagers. Panel Willys 1939, Cadillac sedan 1932, petit Nash 1941, sedan. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, tél.: 3-4167. HBN-12H—X83995

A VENDRE, camion Studebaker 1-2 tonne, modèle 1939. TEL.: 5783. RN-12—X84097

CAMION A LOUER au mois. Camion 1946 3 tonnes à louer avec ou sans chauffeur. Ecrire CASE 536 "Le Soleil". SSSY-12—X84096

BUICK SEDAN SUPER 1940, très propre, mécaniquement parfait, quatre pneus neufs, chambres à air Seal-O-Matic, air climatisé, millage 54,000, à vendre ou échanger. Tél. : 4-0614. M. PAGEOT, le jour. HN-14R—X84312

PLYMOUTH 1939. Coach très bonne condition, très bons pneus, téléphone 3-1373 ; entre 6.30 et 8 p. m. SSSY-12—X84187

CHEVROLET 1931, bon ordre, pneus neufs. GERARD Martel (épicier) ROUTE VAL ST-MICHEL. HN-12—X84199

PLYMOUTH 1941, sedan, 5 passagers, moteur neuf. P. DERY, 414, rue Arago, Québec. SSSY-12—X84296

DODGE 6 cylindres 1930 en bon ordre, roue dans les ailes, $165.00. 270 CHRISTOPHE COLOMB. 12—X84528

CHEVROLET sedan 1930, en bonne condition $135.00, 20 Conroy, entre 1 h. et 10 hrs, p.m. SSSY-12—X84157

NASH LAFAYETTE 1937, J. Antonio Huot, 301 Avenue Royale, L'Ange-Gardien. TEL.: 4-5640. HN-12—X84584

FORD 1935 — Modèle coach. Très bon marché. S'adresser 100 AVENUE MONK. SSSY—X84803

MACHINERIE A VENDRE

1—Autobus neuf Studebaker 1946, 33 pass.

2—Moteurs neufs stationnaire Atlas Polar 120 forces, à gazoline.

1—Générateur, U.S.L. 1500 Watts, 120 Volts 12½ Amps.

4—Camions Dodge de l'armée Six-wheel drive.

1—Fargo 1944, 2½ T. 4V. Rockstell

1—Chevrolet sedan 1946.

Giroux Motors Sales Ltd.

1100 avenue Royale. Beauport-Est Cté de Québec. Tél.: 2-8221. CBN-12H—X82466

ON DEMANDE A ACHETER

Achetons Vendons

ACHETONS VETEMENTS USAGES, habits, robes lingeries, chaussures, etc. Payons plus haut prix. TELEPHONEZ AU MAGASIN DE LINGERIE USAGEE, 1D STE-THERESE, tél. 4-0017. EN-86H—X80440

Table pool

TABLE DE POOL demandée, 4 ou 4½ x 8, en bonne condition. TEL. 2-2397. SSSY-86—X84344

OBJETS PERDUS

CHAINE DE CAMION, perdu au restaurant Beaver au marché Belvédère, Avenue Cartier. Récompense promise. 44 St-Pierre, A. LEBLANC. SSSY-87—X84110

PORTE-MONNAIE perdu mardi, contenant somme d'argent et papiers d'identification, licence sur rue St-Joseph. Récompense promise. TELEPHONER 899, Lauzon. SSSY-87—X84229

MONTRE perdue au théatre Princess, samedi soir, montre Bulova. Remettre M. Emmanuel Glazier, 300 AVE SANTERRE, Québec-Ouest. Tél.: 8750. Récompense promise. 87—X84367

PERDU jeudi au Syndicat Québec ou Zeller's, porte-monnaie noire contenant billets banque, monnaie, billets tramway, photo. Récompense. 110 HOLLAND. Tél.: 3-4472. 87—X84736

HOSE pour tank à l'huile de camion perdue sur trajet de la Canardière à Loretteville. Comuniquer avec PARENT & MARTEL, Loretteville. TEL. 60w ou Zone 8373, Récompense promise. 87—X84501

ARGENT PERDU passant rue St-Vallier, Hôtel-Dieu, St-Jean au magasin A. P., rapporter 174 ST-VALLIER. M. EDOUARD ROY. Récompense. 87—X84633

PIANOS A VENDRE

J'AI LES PLUS BEAUX et meilleurs pianos neufs, usagés, parfait ordre, J. C. MARCOUX, marchand, professeur de musique, accordeur de pianos. 609 ST-VALLIER. Tél.: 9775. SSN-93—X83477

PIANO Willis en parfaite condition avec banc Duo, à vendre, $250.00. 96, 10e RUE. SSSY-93—X84299

PIANO AUTOMATIQUE modérément usagé, en bonne condition, fini acajou bien conservé. Mme DONAT ROY, Beaumont, Cté Bellechasse. 93—X83934

PIANO "Heintzman", parfait ordre. Visible entre midi et 3 heures et 6 - 8 P.M. 221 HOLLANDE. AN-93—X84656

PIANO excellente condition, belle tonalité, prix d'aubaine. Aussi réfrigérateur électrique "Universal", 204 ST-CYRILLE. 3-3742. 93—X84537

REMEDES

PAMPHLET GRATUIT — "FEMOCRINE", peuvent soulager toute femme et jeune fille, souffrant de troubles particuliers à leur sexe. Elles facilitent aussi retour de l'âge, aident les opérées, favorisent développement et perfectionnement du buste. Traitement d'un mois $2.50. Demandez pamphlet, gratuit. Dr MARCHAND, ST-TITE, Co. Champlain, P.Q. 6-SSY-Remèdes—X79462

PONOL

CONTRE LES POUX, employez Ponol. En vente partout Dépositaire : W. BRUNET & CIE LTEE, Québec. 246-ACN-Rem.-R—X79622

Pamphlet gratuit

TOUT HOMME qui a eu une maladie de voies urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, si bien guéri qu'il paraisse, si lointaine qu'en soit l'origine doit faire l'expérience recommandée dans le traité explicatif du Dr Prévost intitulé : "Ce que tout homme doit savoir avant et pendant le mariage" envoyé gratuitement sous enveloppe fermée 3440 HUTCHISON, Montréal. EN-Maladies—X75840-C

RADIOS A VENDRE

RADIOS neufs à louer $5 par mois. Aussi radios à vendre. ROGER CROTEAU, 329, ST-JOSEPH, tél.: 9426. CRN-99R—X81814

RADIO marque Knight, 7 lampes, cabinet, "Arm chair model", parfaite condition. 2151, 4e AVE. Tél. : 2-6389. SSSY-99—X84276

RADIO VICTOR combiné, 8 lampes, modèles cabinet, fini noyer en bon ordre. 53 ST-URSULE. Tél. : 2-6242. SSSY-99—X84280

RADIO CABINET, à vendre, 36 RUE FRASER, Lévis. TELEPHONE: 1049. 99—84428

RADIO Console General Electric 1946, 6 lampes, 5 bandes d'onde. Antenne Beam-A-Scope double à même. 106 CHATEAUGUAY. 99—X84606

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée pour famille de 3 personnes, plain-pied, lavage en dehors, 87 Laurentides. TEL. : 8035. J. N. O. 104—X84167

SEHRVANTE générale demandée à Sillery, bon salaire. TEL.: 2-6743. Ecrire CASIER 359, LE SOLEIL. CEY-104—X81488

SERVANTE DEMANDEE sachant faire cuisine (2 personnes), références exigées. 71 CHEMIN STE-FOY. Coin Avenue des Erables. SSSY-104—X83685

BONNE DEMANDEE sachant faire un peu de cuisine, petite famille, gros salaire. 125 PARK, appt. 1 HN-104—X83826

BONNE demandée pour ouvrage général. Références exigées. 64 BELVEDERE, appt 4. AN-104—X83966

BONNE demandée dans petite famille. Lavage fait en dehors. Gros salaire. TELEPHONER 3-5625. AN-104—X83944

SERVANTE DEMANDEE, références exigées, bon salaire, pouvant aller coucher chez-elle préférence de Limoilou, 263 la CANARDIERE. EY-104—X80012

SERVANTES DEMANDEES

FILLE DE CHAMBRE demandée pour service privée. Références exigées. TEL. : 8316. HBY-104—X82911

ON DEMANDE une servante, connaissant un peu la cuisine, pas d'enfants, bon salaire. S'adresser Mlle BAILLARGEON, 33 Ste-Ursule. HN-104—X84353

SERVANTE DEMANDEE, pouvant coucher chez-elle, MME SIMARD, 30, Côte du Palais. HN-104—X84275

BONNE pour petite famille (2 adultes, 2 enfants), salaire $40.00, dimanche et 3 soirs libres, pas de cuisine, références exigées. S'adresser 602, 4e AVENUE. TEL. : 2-5800. LN-104—X84307

SERVANTE DEMANDEE, devra coucher chez-elle, pas de lavage. 3-4371, 57½, 12e, RUE. SSSY-104—X84313

SERVANTE, pour petite famille, pas de cuisine, gros lavage en dehors. 129 LATOURELLE. HN-104R—X84265

SERVANTE DEMANDEE, avec expérience, pour ouvrage général, gros lavage en dehors. $50.00 par mois. 67 CALIXA LAVALLE, appt. 10. TEL. : 2-8565. SSSY-104—X84178

SERVANTE GENERALE demandees immédiatement $50.00 par mois. 5 BOISJOLI, Sillery. Tél : 2-6743. SSSY-104—X84286

SERVANTE GENERALE, 25-30 ans, pour 3 grandes personnes 293, DE LA REINE, 6 h. 30 à 8 h. 30 le soir. SSSY-104—X84282

SERVANTE GENERALE demandée. Bon salaire. Soirées libres. Références exigées. Mme STAVELEY, 137 Moncton. Tél.: 7340. AN-104—X83911

FILLE OU JEUNE FEMME pour ouvrage général maison, petite famille, petit appartement, machine à laver, Electrolux, bon chez-soi, bons gages, prix passage remboursé. Ecrire Mme H. HERSVOVITCH, 2840, Ave Van-Horne, app. 6, Montréal, P.Q. LN-104—X84316

BONNE DEMANDEE, sachant faire la cuisine, bon salaire, références exigées. S'adresser 846 ST-VALLIER. 9520 SSSY-104—X84129

ST-ROMAULD— Mme C. Léveillé demande servante générale, gros lavage en dehors. Bon salaire. 2 rue ST-JEAN-BAPTISTE. TEL.: 186. 2-4-6-SSSY-104—X83741

BONNE DEMANDEE, bon chez-soi, 121 BERGEMONT. Tél. : 2-2204. 4-6-SSSY-104—X84123

BONNE GENERALE demandée chez médecin, gros lavage en dehors, références. 128 STE-ANNE Apt. 2. TEL. : 2-4841. 4-6-SSSY-104—X84107

SERVANTE DEMANDEE, 4 sorties par semaine, lavage en dehors, pas cuisine. Maison neuve, 69 CALIXA LAVALLEE, appt. 3. Tél.: 2-2895. 104—X84362

SERVANTE générale demandée, pour service de 3 personnes. Références exigées. Tél.: 6572, 115 CLAIRE-FONTAINE, appt. 6. 104—X84372

BONNE pour service général, 4 adultes, gros lavage en dehors. Références exigées, s'adresser personnellement, 1 FERLAND HN-104—X84776

SERVANTE générale sachant faire un peu de cuisine. Références exigées, 26 CHEMIN ST-LOUIS, coin ave Parc. TEL.: 6482. AN-104—X84799

PERSONNE fiable demandée pour aider dans une petite famille; bon salaire et traitements. S. V. P. Téléphoner : 2-3362. AN-104—X84608

BONNE DEMANDEE pour petite famille avec enfants. Bon chez soi. Très bon salaire. Ouvrage à l'année. Mme PAUL MICHAUD, 429, 3e AVENUE. Tél.: 2-2380. EN-104—X84614

ON DEMANDE FILLE sérieuse. Position à l'année. S'adresser 114 TURNBULL, 4-2982. HN-104—X84615

JEUNE FILLE demandée pour travaux de la maison. Bon chez soi. Pourrait commencer immédiatement ou après les fêtes. TEL.: 3-2025. 104—X84648

SERVANTE avec expérience. Gros lavage en dehors. $40.00 par mois. 50 BEBGIN, appt. 1. RN-104—X84666

SERVANTE DEMANDEE immédiatement, petite famille, bon salaire. 84 1-2, 4ème RUE, Limoilou. 104—X74712

FILLE demandée pour famille privée, gros lavage en dehors pas cuisine. Mme J.-A. DUBOIS, 16½ STE-FAMILLE. 104—X84746

ON DEMANDE une servante pour l'avant-midi seulement pour 3 appartements. Mme R. BUREAU, 186 1-2 DE LA RONDE — Tél. : 4-2509. HN-104—X84422

SERVANTE demandée pour petite famille, gros lavage en dehors, pas de cuisine. Congé tout les soirs. Pourra coucher chez elle si désiré. 162 N.-D. DES ANGES. 104—X84403

SERVANTE générale, devra coucher chez elle. Dimanche et soirs libres. S'adresser 5 HAMEL. 104—X84593

CUISINIERE et servante générale demandées, préférablement soeurs ou amies, coucher chez nous, bon salaire. Bon chez-soi pour filles recommandables. S'adresser de 9 a. m. à 6 p. m., 9 RUE BUADE. AN-104—X84639

ON DEMANDE une fille générale. 5 1-2 LEMESURIER. 8086. 104—X84623

PERSONNE demandée, ouvrage général petit appartement. Références. TEL. 3-2442, 19 SHEPPARD, appt 2, Québec. AN-104B—X84430-C

GOUVERNANTE et bonne d'expérience demandée. Devra faire cuisine. Pas d'enfant. Gros lavage en dehors, soirées libres. 12 TURNBULL, le samedi. 104B—X84426-C

SERVANTE demandée immédiatement. Téléphoner 2-6557. AN-104B—X84429-C

BONNE DEMANDEE pour 2 personnes seulement. Références exigées. 36 STE-URSULE. Tél. : 2-5405. 104B—X84792-C

SERVANTE générale pour ouvrage domestique, bon salaire, famille 2 enfants. 78 CANARDIERE. EN104B—X84780-C

TERRAINS ET LOTS

A CAP-ROUGE — Près de Québec, plusieurs lots en bordure de la Rivière, non loin du Fleuve et de la Plage St-Laurent. Service régulier d'autobus JEAN-A PELLERIN, 258½, 1ère Avenue, Québec. Tél.: 4-4291. HEN-105—X84154

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. J.N.O—W86931

$450.00 — Coin rue Maufils, beau terrain pour commerce, grandeur 25 x 75. S'adresser 39 BAYARD. 106—X84396

AVENUE CASOT vis-à-vis hôpital Ste-Anne, près Avenue des Erables, terrain 49½ x 125, à vendre. Conditions faciles, P.-P. LALIBERTE, 343 ST-CYRILLE, tél. 8281 RN-106R—X80000

CHEMIN STE-FOY, St-Sacrement, indiscutablement une de vos dernières chances d'acheter un morceau de terrain dans un endroit commercial. Vendrait en tout ou en partie terrain de 160 pds front par 135 de profondeur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD HAREST, tél.: 3-5322. NN-106-H—X81509

$1,200.00 — Paroisse St-Joseph, rue Châteauguay, grand terrain 42 x 60, plus garage, 2 places. S'adresser 39 BAYARD. 106—X84395

LOTS A BATIR. St-Sacrement, Sillery, Cap-Rouge, situés rues St-Cyrille, Thornhill, Callières, Chemin Gomin, St-Louis, Louis Francoeur, etc. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, Place Hôtel de Ville, Avenue Maguire, Sillery, tél.: 8038. CBN-106R—X82444

ST-COEUR DE MARIE — Beau terrain, conviendrait pour maison de rapport, 44' x 55'. GEO. PAQUET, 351, BLVD CHAREST. TEL.: 4-4221. HEN-106R—X83809

TERRAIN INDUSTRIEL à vendre, situé rue Marie de L'Incarnation, voisin du Garage Municipal, avec voie d'évitement du C.P.R., superficie totale 22,000 pieds. RENE TALBOT LIMITEE, 205, RUE ST-PAUL, Québec. HBN-106R—X84267

AVE BERGEMONT, coin rues. Terrain 25 x 80, à vendre. S'adresser 276 DU ROI, tél.: 8711 ou 4-5929. 246-HIN-106R—X78721

$1,900. — Deux terrains ensemble, coin rue St-Adélard et 1ère Avenue St-François d'Assise. S'adresser 39 BAYARD. 106—X84398

ST-FRANCOIS D'ASSISE, terrain à bon marché et à bonnes conditions, J.-M. RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE. EN-106R—X84478

ST-PASCAL — Boulevard Roosevelt - Churchill, lot magnifiquement situé, 87 pds front. Aussi terrains industriels différentes grandeurs Limoilou. TEL.: 6338. EN-106R—X84645

Père Marquette

TERRAINS: coin de rue Père-Marquette, près de 19,000 pds en superficie. C.-E. MIGNER, 50, ST-PATRICK, Québec. Tél. : 2-3130 ou 3-5414. EN-106R—X84488

Limoilou

GRAND TERRAIN de 90 pds de front, bien situé dans Limoilou, avec petite maison occupant une partie. C.-E. MIGNER, 50 ST-PATRICK, Tél.: 2-3130 ou 3-5414. EN-106R—X84490

Port de mer situé à Sillery

ENTRE la Côte de l'Eglise et la Côte à Gignac. Environ 1,500 pieds de font, à vendre, en tout ou en partie, voie ferrée, traversant tous les terrains. N'a jamais été offert en vente auparavant probablement, votre dernière chance de posséder votre quai. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, Québec, tél.: 3-5322. CRN-106-H—X81871

TERRES A VENDRE

TERRE A VENDRE — Belle terre planche, bien bâtie, avec récolte. Tout le roulant. Superficie 200 arpents, 120 en culture 80 en bois, 1 mille ville St-Raymond. Tout offre raisonnable. Cause vente, règlement succession. Propriétaire TEL.: 2-2238. AN-108—X82733

PLUSIEURS TERRES dans les alentours de la ville avec ou sans roulant, de $4,000.00 à $10,000.00. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. LN-108H—X84321

TERRE A VENDRE à Ste-Anne-de-Beaupré avec animaux et roulant, sucrerie, bois de commerce. ARTHUR BLOUIN, Rivière aux Chiens, P.Q. 6-COC-108—X82005

$11,000.00. — 50 arpents bonne terre, St-David, 1 mille Traverse Lévis, 2 chevaux, 14 animaux, 150 volailles, voitures, instruments, aratoires, grange, remise, poulailler. Maison 2 logis, 1 libre acheteur, eau, lumière, run de lait. Conditions. 39 BAYARD. 108—X84401

RANG ST-JOSEPH, Charlesbourg, terre avec tout l'outillage, animaux, à vendre immédiatement. Prix avantageux. PARADIS & CASTONGUAY, 130, 1ère RUE, tél.: 3-6711. 108—X84677

TERRE A VENDRE à 12 milles de Québec avec maison, eau courante, électricité, roulant. Informations: TEL. : 3-2257. EN-108—X84624

Magnifique ferme

MAISON, grange, porcherie, poules, roulant, jeunes animaux. Tout parfait. Venez visiter. J.-E. THIVIERGE, 624 Avenue Royale, Château-Richer. EN-108—X81347

TROUVE

ARGENT TROUVE le 31 octobre dernier dans magasin la rue St-Jean à Québec. S'adresser L. BOURASSA, 336 RUE ST-JOSEPH, Lauzon. 111—X84427

VOLAILLES

ACHETEURS DE POUSSINS. En commandant maintenant vos poussins 1947 vous vous assurez date livraison et obtenez aussi escompte sur commandes hâtives. Nous vous offrons poussins de sujets bagués et de sang, essayé par Gouvernement. Ecrire pour liste prix et catalogue 1947. MONKTON POULTRY FARMS, MONKTON, ONTARIO. 6-SSSY-112—X79155

VOLAILLES

POULETTES N. H. et Wy, de 5 mois. Visibles de 8 hrs a.m. à 6 p.m. 230 STE-HELENE LN-4—X84352

VOYAGE

CROISIERE — 20 janvier au 1er mars, au pays des tropiques, Mexico, Guatémala, Nouvelle-Orléans, "Mardi-Gras" aller via Chicago retour via Washington. Aussi voyage en Floride et voyage de noce. Pour détails et circulaire. S'adresser CANADA VOYAGE, 2286 CHEMIN STE-FOY, tél.: 4-6192. NN-Voyage—X81797

NON CLASSIFIEES

FISSURE ANALE

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN, 24, RUE DU PONT, QUEBEC, P. Q. HNX-115R—W95294

SABLAGE sans poussière, de plancher de bois dur. Expert pour faire ou sabler vos planchers. Seul représentant du meilleur fini au monde et de la cire non glissante à l'épreuve de l'eau chaude ou froide. E. DUFOUR 82 Côte Ste-Geneviève Tél.: 2-4360 6-HON-115R—W85789

JULES DORION Plombier Couvreur électricien, poseur d'appareils de chauffage à eau chaude. Tél.: 4-2918 11 RAMSAY 6-NR-114R—X77433

FOURRURES et LINGERIES USAGEES

PALETOTS DE CHAT, grandeurs 38 à 46, prix $45.00 et plus

PALETOT DE CASTOR, grandeur 42.

MANTEAU DE SEAL neuf, pour dame, grandeur 14 ans.

ROBES DE CARRIOLES en loup, en chèvre noire et en ours $25.00 et plus

BELLES COUVERTES de pulpe, 7 pieds par 5½, chacune $4.50

PANTALONS MILITAIRES neufs, (teints brun et bleu marine), chacun $3.25

BOTTINES MILITAIRES neuves, 5½ et 6 points, la paire $4.50

BONS HABITS, toutes grandeurs, prix $10.00 à $18.00

PALETOTS D'HIVER pour défaire $2.00

BEAUX PARKAS doublés en mouton.

Notre marchandise est choisie, nous ne gardons pas de camelote. Faites-nous une visite et soyez convaincus. Notre magasin est situé à deux minutes de la gare du Palais, près de l'Hôtel-Dieu.

M. GILBERT

MARCHAND D'OCCASIONS

88, rue Saint-Vallier Québec

115R—X84707

Les écoles séparées en Ontario

Toronto, 30. — (P. C.) Le comité de législation de la Grande Loge orangiste de l'Ontario, a demandé à la Commission royale sur l'éducation que des écoles séparées dans les sections non organisées de l'Ontario puissent être fondées. L'Ordre voudrait que toute la question des écoles séparées en Ontario soit soumise au peuple sous la forme d'un plébiscite.

Revue des marchés mobiliers

La perspective d'une coupe de bois de pulpe sans précédent a été bien accueillie hier à la Bourse et au Curb de Montréal, de sorte que les cours ont bien terminé la semaine. Les papeteries ont bénéficié particulièrement de la demande, bien que quelques gains aient été réduits sous l'effet des prises de bénéfices à l'approche de la fermeture. Les industries, les services publics et les mines d'or ont aussi participé au mouvement de hausse. Les banques étaient le seul groupe à évoluer contre la tendance générale. La déclaration de meilleurs dividendes a également contribué à améliorer le sentiment spéculatif, comme en fait foi le volume global des échanges qui a atteint 183,500 actions, au regard de 125,600 la séance précédente. Au groupe de la pulpe et du papier, Consolidated Paper a dominé pour l'activité et ses actions ont reflété la déclaration d'un dividende. B. C. Pulp s'est fait remarquer avec un bond de 5 points. A la section industrielle, Canadian Locomotive a progressé de 3 points et Asbestos de 1 1-2; par contre, Robert Mitchell a dégringolé de 2 points, continuant ainsi le recul de la veille, alors que la compagnie avait remis la question du dividende habituellement déclaré à ce temps-ci de l'année. En clôture, les gains étaient un peu plus nombreux que les pertes; l'on en comptait 70 à comparer à 46 pertes. Il y avait également 59 titres stationnaires.

A Toronto, la semaine s'est bien terminée, si l'on en juge par le comportement du marché; en fermeture, tous les groupes avaient fait avancer leur moyenne. Les mines d'or ont battu la marche avec un gain net de .89 de point. Les métaux usuels ont haussé de .49, les industries de .36 et les huiles de l'Ouest de .06 de point. Le meilleur ton en Bourse a activé les échanges, de sorte que le virement global s'est chiffré à 1,432,000 actions, comparativement à 596,000 actions seulement jeudi. L'attention spéculative était concentrée sur quelques mines d'or à prix bas et moyen. Ainsi, Donalda a fait un gain net de 19 cents à 1.61 avec un virement de 256,000 actions. Lingman a haussé de 14 cents à $1.32.

A la Bourse de New-York, les aciéries, les moteurs, les services publics, les chemins de fer et un lot d'industries ont gagné des fractions à 2 points et plus pour permettre à l'indice général des cours d'avancer pour une troisième séance consécutive. C'est la première fois que l'indice avance trois jours consécutifs depuis le début du mois. Après une ouverture quelque peu hésitante, le ton s'est rapidement raffermi, malgré une activité restreinte. Ce n'est que vers la fin de la séance que le volume des échanges s'est fortement accru manifestant ainsi un optimisme persévérant en un prochain règlement du conflit minier. Il est, en effet, satisfaisant de voir cette confiance se maintenir pendant cinq séances tandis qu'aucun fait positif n'est venu officiellement justifier ces heureuses dispositions. Peut être le marché puise-t-il son optimisme dans l'approche du mois de décembre qui à la réputation d'être favorable à la bourse; en effet au cours des quarante-neuf dernières années, la moyenne des industries a grimpé 33 fois en décembre tandis qu'elle déclinait 16 fois. L'indice des chemins de fer a monté 26 fois et baissé 23 fois durant le même espace de temps. Sait-on que durant la période s'étendant de Noël au jour de l'An, le marché s'est rallié 45 fois au cours des 49 dernières années. Toujours est-il que les baissiers semblent avoir pris confiance au fur et à mesure que la cote s'éloigne des bas niveaux critiques touchés le 9 octobre dernier. En clôture, la tendance était ferme; l'on comptait alors 591 gains à comparer à 186 pertes. Il y avait aussi 159 titres inchangés. Il s'est transigé 1,010,000 actions au regard de 1,070,000 actions la séance précédente. Le cours moyen de 60 titres compilé par la **Presse Associée** a monté de .7 de point à 63.4. Les valeurs canadiennes transigées à New-York étaient paisibles, mais généralement fermes.

LES INCORPORATIONS DE NOUVELLES FIRMES

Toronto, 30. (PC) — Il y a eu beaucoup moins de "droits" payés par les compagnies ontariennes cette année, annonce le secrétaire provincial de l'Ontario; bien que le nombre d'incorporations ait excédé celui de l'an dernier, il y a eu beaucoup moins de nouvelles entreprises minières, de sorte que les revenus ont baissé de $199,000 Il y a eu 161 enregistrements de plus que l'an dernier.

BANQUE D'ANGLETERRE

Londres, 30. (PA) — Le rapport hebdomadaire de la Banque d'Angleterre pour la semaine terminée le 27 novembre révèle que la circulation monétaire s'est accrue de £2,-619,000 à £1,366,004,000.

ELU DIRECTEUR

Montréal, 30. (PC) — La Dominion Glass Company, Limited a annoncé hier que M. Mervyn Offer, de Montréal, avait été élu au poste d'administrateur.

UN BON RAPPORT

Shawinigan, 30. (DNC) — "L'Equitable", Coopérative de Consommation fondée à Almaville, il y a un an, vient de tenir sa première assemblée générale annuelle. M. Edouard Prévost, le secrétaire-trésorier et gérant sortant de charge, a présenté à cette occasion un rapport des opérations indiquant que l'année s'est terminée avec un vif succès, soit avec un revenu net de $288.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, Limitée
70, rue St-Pierre. Tel.: 2-1521
Correspondant de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal

Séance du 29 novembre 1946

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
1371	Abitibi Paper	18¼	18¼	18	18⅛
2855	Do $1.50 pr	19	19¼	19	19
250	Algoma Steel	18¾	19	18¾	19
150	Alum of C 4 p	26⅝	26⅝	26⅝	26⅝
25	Argus Corp	7	7	7	7
50	Do 4½ priv	95	95	95	95
570	Asbestos	27	28	27	28
55	Ashdown A	15	15	15	15
615	Bathurst A	22	22⅛	22	22
216	Bell Telep	179	179½	179	179½
1115	Braz Trac	23⅞	23⅞	23½	23½
400	B C Forest	3⅜	3⅜	3¼	3¼
700	Do A	29½	29¾	29½	29½
75	Bruck Silk	29¼	29½	29¼	29¼
50	Canada Cem	18½	18½	18½	18½
50	Can Steam	13½	13½	13½	13½
800	Can Brew	25⅝	25¼	25⅝	25½
50	Can Car & F	13¼	13¼	13	13
130	Do A	18½	18⅞	18½	18⅞
100	Can Celanese	57½	57½	57	57
2135	Do droits	23½	23½	23½	23½
1010	Can In Alc A	14⅛	14⅜	14	14⅜
150	Do B	13⅜	13⅜	13⅜	13⅜
435	Can Locom	28¾	29½	28¾	29½
210	Can Oil	18	18⅛	18	18⅛
840	Can Pac Ry	13⅛	13⅜	13⅜	13⅜
150	Cockshutt	12½	12½	12½	12½
1310	Cons Smelt	85⅞	86¾	85⅞	86¾
125	Cons Glass	41½	41½	41½	41½
3225	Dist Seag	17⅜	17⅜	17½	17⅜
100	Dom Bridge	33	33	33	33
400	Dom Glass	40¾	41	40¾	41
210	Dom Steel B	14½	14½	14⅛	14½
50	Dom Stores	25¼	25¼	25¼	25¼
50	Dom Tar pr	25½	25½	25½	25½
550	Dryden Pap	17½	17½	17	17
25	Electrolux	17⅜	17⅜	17⅜	17⅜
20	Eddy A priv	20¼	20¼	20	20
175	Fam Play	18	18	17½	17½
30	Gat Pow 5 p	109	109	109	109
500	Gen Bakeries	3¾	3¾	3¾	3¾
175	Gen Steel W	16½	16½	16	16
50	H Smith Pa	28	28	28	28
70	Do $2.00 pr	52⅞	52⅞	52½	52½
160	Hudson Bay	42⅝	43	42⅝	42⅝
262	Imperial Oil	13	13	12⅞	12⅞
40	Imp Tobacco	13⅜	13⅜	13⅜	13⅜
25	Ind Accept A	29	29	29	29
20	Int Brze 6 pr	38½	38½	38½	38½
1355	Int Nickel	33	33	32½	32¾
2887	Int Paper	52	52⅞	52	52¾
734	Int Petrol	15⅛	15⅛	15	15
125	Int Utilities	12½	12½	12⅜	12⅜
60	Lake of Wds	35	35	35	35
100	Lang & Sons	20½	20½	20½	20½
1135	Lewis Bros	15⅜	15⅜	15⅛	15¼
488	Massey Har	15¼	15½	15¼	15½
225	McColl Fron	22⅝	23¼	22⅝	23¼
360	Mitchell Rob	18¾	18¾	17	17
85	Molson Brew	34⅞	34⅞	34⅞	34⅞
280	Mont Power	20¼	20¼	20¼	20¼
37	Mont Teleg	50	50	50	50
470	Mont Loco	18	19	17¾	19
100	Nat Brew	46	46	46	46
100	Nat Steel Car	23	23	23	23
175	Noranda	48	48½	48	48½
375	Ogilvie	29	29½	29	29½
5	Ott El Rail	70	70	70	70
25	Ott Po 5 pr	102½	102½	102½	102½
375	Powell River	34½	34½	34¼	34¼
845	Price Bros	58	58	57½	58
275	Prov Transp	15¼	15¼	15	15
285	Quebec Pow	20½	20½	20½	20½
25	Rolland Pap	15	15	15	15
15	Sag Po 4¼ p	105½	105½	105½	105½
150	St Law Cor	7⅜	7⅜	7⅜	7⅜
47	Do A 4 pr	30	30	30	30
110	S Law Fl 7 p	109½	110	109½	110
621	Shaw Power	22⅞	23	22⅞	22⅞
100	Sicks Brew	13	13¼	13	13¼
25	Stand Chem	8⅞	8⅞	8⅞	8⅞
50	Steel of Can	79½	79½	79½	79½
76	Tooke Bros	40	40	40	40
300	Un Steel Cor	9	9	9	9
905	Waalk Good	25⅜	25⅞	25½	25⅞
100	Wilsil Ltd	22½	22½	22½	22½
215	Winn Elec	14½	14½	14½	14½
	BANQUES				
535	Montréal	25¾	25¾	25¾	25¾
50	Can Nation	20	20	20	20
225	Royale du C	23¾	24	23¾	24

CURB DE MONTREAL

Séance du 29 novembre 1946

Ventes	Titres	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
2	Acme Glove	7	7	7	7
100	Bathurst B	6¼	6¼	6¼	6¼
1	Brew & Dist	15	15	15	15
600	BC Pul & P	55	55	55	55
18500	Brown Co	5⅛	5⅛	5	5
150	Do $6 priv	73	73	73	73
300	0Brand Mil A	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
400	Can Gen El	258	258	258	258
5080	Can Indust	20	20	20	20
15	Do 7 priv	188	188	188	188
450	Can Marconi	2¾	2¾	2⅝	2⅝
20	Can Vick 7 p	153	153	153	153
10500	C West Lum	3	3	3	3
210	Can Westing	50	50	50	50
300	C Neon G Ad	35	35	35	35
23	Do priv	48	48	48	48
75	Com Alcohol	4¼	4¼	4¼	4¼
15582	Cons Paper	20	20⅜	19½	19⅝
50	David & F B	4½	4½	4½	4½
75	Dom Eng W	42½	42½	42½	42½
25	Dom Oilcloth	38½	38½	38½	38½
345	Donn Paper	18	18	17¾	18
25	East Stl Pro	9	9	9	9
10	East Koo 7 p	25	25	25	25
60	Fairchild Air	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
10	Fan Farmer	49½	49½	49½	49½
75	Fed Grain A	8¾	8¾	8¾	8¾
100	Fleet Air	4	4	4	4
650	Ford of C A	19½	19½	19½	19½
750	For Pow S	60	60	60	60
975	Fraser Comp	52½	53½	51	51
100	Hydro El Sec	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
25	Int Paints A	10⅜	10⅜	10⅜	10⅜
100	Lowney Co	11¾	11¾	11¾	11¾
225	MacLar P&P	42	42	42	42
1010	Minn & O Pa	18⅜	18¾	18¼	18¼
152	Mt Royal Hot	12½	12½	12½	12½
200	Mt Royal R	9¾	9¾	9¾	9¾
20	Pow Cor 6 2p	55	55	55	55
200	Purity Fl pr	13	13	13	13
125	Que P&P 7 p	33	33	32	32
25	Reliance Gr	20	20	20	20
1	S C Pow 6 p	120	120	120	120
560	Southm Inv	25	25	25	25
100	0Westeel Pro	24½	24½	24½	24½
26	Windsor Hot	13⅜	13⅜	13⅜	13⅜
	TITRES MINIERS				
500	Aumaque	72	72	72	72
1000	Bonville	9	9	9	9
5000	Brazil	3	3	3	3
500	Brand Ore	43	43	43	43
14478	Cent Cadillac	17½	19½	17½	19
500	Centremaque	20	20	20	20
2000	Century M C	28	28	28	28
5000	Cheskirk	23	25	23	25
2600	Cortez Explor	14	14	13	13
500	Cournor	32	32	32	32
18900	Donalda	148	161	148	161
3600	East Sulliv	320	330	320	325
2100	Elderidge	12	12	12	12
1500	Formaque	75	80	75	80
13600	Found Lake	7	7	6½	7
2000	Goldvuet	36	36	35	35
2000	Heva nouv	72	73	72	73
100	Hollinger	$11	11	11	11
1000	Hudson Rand	33	33	33	33
3500	Jack Lake	12	12	11¾	11¾
9700	Joliet Que	78	83	78	82½
2700	Lake Rowan	32	34	32	34
3000	Lingman L	127	132	126	132
4000	Lingside	16½	18	16½	18
1300	Macdonald	370	380	370	380
700	Nechi Cons	107	110	107	110
1600	Normetal	170	175	170	175
1500	Pandora Cad	10½	10½	10½	10½
500	Pato Cons	525	525	525	525
1000	Pen Rey	32	32	32	32
1000	Rochette	10	10	10	10
1000	Santiago	28	28	28	28
2000	Siscoe G M	53	55	53	55
4000	Soma Duv	23	23	22	22
1000	Stadac 1944	65	65	65	65
1600	Sullivan Cons	215	220	215	220
2500	Westville	9¾	10	9¾	10
	HUILES				
2000	Homestead	6	6	6	6

Volume: 183,500 actions, comprenant 62,600 industrielles et 120,900 minires.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 29 novembre 1946

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1100	Akait	105	100	105
2200	Alger	21	21	21
3800	Ang Rou	112	100	112
3000	Arjon	29	27	29
2000	Armis	84	83	84
28200	Arnt	18	15	17
1500	Astoria	16	15	16
4000	Athona	32	31	32
1300	Aubelle	36	33	36
9000	Aumaq	75	71	75
1044	Aunor	425	425	425
5400	Bear	68	64	66
7000	Beaulieu	36	33	33
11200	Bevco	81	76	81
3000	Bidgood	20	20	20
14000	Berwick	70	67	67
210	Bralor	12	11¾	12
2500	Brit Dom	17	15	15
8400	Buffadi	125	120	125
1500	Buff Cdn	18	17	17
12600	Buff Rl	32½	31	31
1200	Cal Edm	165	165	165
2100	Cent Pat	201	201	201
1000	Centrema	20	19½	20
1800	Chesty	400	395	400
1300	Cocheno	295	290	290
4000	Colomac	29	27	29
51100	Cheskirk	27	22⅝	26
1600	Chimo	54½	53	54
475	C Smelt	87	85¼	86⅞
1300	Croinor	145	142	142
1200	Crosho	90	90	90
1500	Delnite	180	175	175
4800	Dicken	113	109	112
1950	Discov	73	68	73
2400	Div Int	105	103	103
500	Dome	18¾	18⅝	18⅝
9700	Delta	54	50	52
256400	Donalda	162	145	161
9900	Duques	160	145	159
3000	Duvay	20½	20	20
2500	E Crest	06	06	06
2000	E Mal	165	156	165
7300	E Sull	335	315	330
14900	Elder	112	106	110
46200	Eldona	60	57	60
10800	El Sol	40	33	40
2000	Franco	30	28	28
400	Frobish	290	286	286
1816	Giant	600	590	600
2000	Glenora	05¼	05¼	05¼
3000	God L	55	54	55
1000	Goldale	18	18	18
3600	Go Crest	26	25	25
3000	Go Arrow	33	30	32
19725	Go Man	310	290	299
2500	Goldora	16	16	16
2000	Goldvue	37	36	37
3100	Harker	17½	15	17½
9362	Harric	20	19	19
66950	Heva	74	70	73
895	Holling	11¼	11	11¼
100	Home	250	250	250
3500	Homer	10	10	10
2000	Homest	05¾	05¾	05¾
4500	Hosco	46	45	46
6100	Highridge	19	18	19
2000	Howey	36	35	36
265	Hud Bay	42¼	42	42¼
3000	Indian	20	20	20
1340	Int Nick	33	32⅝	32¾
11500	Jackni	11	10	10
1000	J M Con	05	04	05
34500	Joliet	84	75	81
16200	Kenvil	45	40	41
526	Kerr Add	13⅝	13½	13⅝
6400	Kirk L	140	136	140
2000	Kirk Gold	38	35½	35½
375	Labrad	600	595	595
3000	L Dufit	75	75	75
1000	L Fortune	07¾	07½	07½
60	L Shore	14¼	14¼	14¼
100	La Luz	450	450	450
614	Lamaq	580	575	580
6500	Lapaska	35	34	35
74700	Lingman	133	117	133
6100	Louvic	270	255	270
1320	MacDonald	380	360	380
2350	MacLeod	175	165	175
2100	Madsen	305	300	305
200	Malartic	175	175	175
5500	Marlon	23	22	22½
115	McIntyre	51¾	51½	51¾
500	McKens	82	82	82
2000	McMa-	34	33	34
11500	Mid Con	06	06	06
2270	Mng Corp	975	930	950
1210	Moneta	58	58	58
1210	New Bidla	59	58	58
1335	New Calu	134	130	130
8800	Nib	18	15½	15½
3000	Norzone	37	36	36
95	Noranda	48½	48¼	48½
4800	Norgold	12	11½	11½
5750	Uormet	175	170	174
1850	O'Brien	182	180	182
5500	Norse	12¾	12	1 2
3600	Ogama	70	68	70
2500	Orenada	17	16	16
24250	Osisko	167	160	163
920	Pamour	138	132	138
1033	Pandora	10	10	10
3000	Parbec	10	09	10
5200	Paymast	51	49	49
93300	Pen Rey	33	28½	28½
2500	Pic Por	12	12	12
200	Pic Cr	281	281	281
1500	Porc Pen	29	28	28
1500	Purdy	21	19	19
100	Que Gold	110	110	110
21600	Que Man	107	100	107
1590	Queenst	82	80	80
10069	Quemont	20½	19½	20¼
9000	Regcrt	32	28	32
1500	Rochette	11	10	10
12000	Rouyn	36	32	36
9200	Rush	73	70	70
9770	Senatoor	60	52	60
6100	Sherritt	207	205	207
112	Sigma	900	900	900
3600	Siscoe	55	55	55
2000	Sladen	39	37	39
1600	Springer	94	94	94
1500	Stda	65	65	65
3950	Steep Ro	225	220	223
1500	Sulliv	225	219	225
800	Sylvan	240	240	240
555	Teck H	340	340	340
2700	Thom Lund	40	40	40
3400	Trans Res	97	96	97
2534	Upp Can	230	225	229
1536	Venaures	855	850	855
2000	Vicour	15	15	15
3500	Villbo	22	19	22
1150	Waite	435	430	430
11500	Wasa	62	58	62
13000	Wiltsey	16	14½	15½
225	Wri Har	315	315	315
61150	Winch	41	37	40
1000	Ymir	13	13	13

Volume des ventes : 1,432,000 actions.

LES CHARGEMENTS DE WAGONS

Washington, 30. (PA) — L'association des Chemins de fer américains a annoncé hier que durant la semaine terminée le 23 novembre, les chargements ferroviaires aux Etats-Unis ont atteint 806,583 wagons, soit une diminution de 110,541 wagons sur le total de la semaine précédente.

PLACEMENTS PROHIBES

New-York, 30. (AFP) — M. James-B. Mulva, président de la commission bancaire de l'Etat du Wisconsin, a annoncé que la commission a interdit aux banques de l'Etat de placer des fonds dans des valeurs étrangères.

Il a ajouté que les placements trop importants de valeurs étrangères ont été le facteur dans 90 p.c. des faillites des banques de l'Etat du Wisconsin, en 1930, et que 60 pour cent de ces fonds furent perdus.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, 30. (P.C.) — En fermeture, hier, sur le Canadian Commodity Exchange, le beurre, 92 points, du Québec cotait 40 cents la livre. Les oeufs B-1 de l'Est : A-gros, 45 à 45 1-2 cents la douzaine; A-moyens, 38-39; A-poulettes, 34-35; E.-B., 38; E-C., 31. Les options : on offrait 44 cents la douzaine pour les oeufs du mois de décembre.

Montréal, 30. (P.C.) — Les oeufs A-gros ont baissé hier sur le Canadian Commodity Exchange, mais les autres catégories étaient à peu près stables. Le prix du beurre est demeuré inchangé. Il n'y eut pas de vente.

Les oeufs A-gros ont encore baissé sur le marché "ouvert"; les autres catégories étaient stables. Les arrivages ont augmenté alors que la demande est passable. Le beurre n'a pas varié.

Les pommes de terre étaient stables à la faveur d'une demande modérée. Les arrivages sont abondants; ceux d'hier par chemin de fer se sont élevés à 27 wagons, ce qui porte à 43 le nombre de wagons dans les cours. Les prix des autres produits étaient à peu près inchangés.

Montréal, 30. (P.C.) — Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici hier par le ministère fédéral de l'agriculture :

OEUFS : en caisses gratuites : A-gros, 45 1-2 à 46 1-2 cents la douzaine; A-moyens, 39-40; A-poulettes, 35-36; B., 38; C., 31. Arrivages 676 caisses.

BEURRE : Prix de gros, Québec, pasteurisé, frais et entreposé, No 1, 40 1-2 cents la livre. Arrivage courant, Québec No 1 pasteurisé, 39 3-4, livré à Montréal; No 2, 38 3-4, livré à Montréal. Première qualité de crémerie, prix aux commerçants, 42; en tinettes, 41. Arrivages : aucun.

FROMAGE : Arrivage courant de l'Ouest et du Québec, FOB la fabrique : coloré, 22 1-16; blanc, 22. Prix de gros du fromage coloré, 22 13-16 à 23 1-16; blanc, 22 3-4 à 23. Arrivages : 348 boites.

POMMES DE TERRE : Sac de 75 lbs, Ile du P.-E., $1.15-1.20; N.-B., $1.15-1.25; Québec, $1.20-1.25.

LE CIMENT PORTLAND

Ottawa, 30. — La production de ciment "Portland" a augmenté un peu en septembre, suivant les chiffres publiés par l'Office national de la statistique; en effet, la production s'est élevée à 989,714 barils, comparativement à 851,104 barils en septembre l'an dernier.

LE DOLLAR CANADIEN

New-York, 30. (P.C.) — Le dollar canadien a fléchi de 1-16 de cent pour fermer à un escompte de 4 13-16 pour cent, hier, sur le marché des changes étrangers de New-York. La livre sterling a baissé de 1-8 pour fermer à $4.03.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre. Québec,
Séance du 29 novembre 1946

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	162½	164	164	164
American Can	90½	90	90	90
Amer Locomotive	25⅜	25¾	25½	25½
Amer Tel & T	164¼	167	164⅜	167
Amer Tobacco	82	82	82	82
Amer Water Works	15½	16	15½	16
Anaconda Copper	39⅞	40⅞	40⅜	40⅞
Atchison Railway	88¾	91	90½	91
Baltimore & Ohio	14¾	15⅞	15	15⅞
Bethlehem Steel	88¼	89¾	88⅞	89¾
Boeing Aircraft	19	18⅞	18⅞	18⅞
Canadian Pacific	12⅜	12¾	12¾	12¾
Chesapeake & Ohio	52⅜	53¼	53⅛	53¼
Chrysler	84½	85⅞	84⅞	85½
Columbia Gas	10	10⅜	10⅛	10⅜
Cons Edison N Y	27	27¼	27	27¼
Corn Products	....	68	68	68
Curtis Wright	6	6	6	6
Dist Seagrams	16⅛	16⅝	16½	16⅝
Dome Minest	....	17¼	17¼	17¼
Du Pont de Nem	176	180	180	180
Eastman Kodak	219	220	220	220
Elec Power & Lt	15½	15⅞	15½	15⅞
General Electric	34⅝	35	34¾	35
General Foods	42⅛	42	42	42
General Motors	50⅛	50½	50	50½
Gillette Safety	31	32	31	32
Goodyear Tire	52⅝	53¾	53¾	53¾
Graham Paige	6	6⅜	6	6⅜
Gt Northern priv	45¼	46⅞	46⅛	46⅞
Houston Oil	19	19⅛	19⅛	19⅛
Inter Harvester	68¼	68½	68⅜	68½
Inter Nickel	31⅜	31½	31½	31½
Inter Paper	50	51½	50⅞	51¼
Int Tel & T	15⅝	16	15¾	15¾
Johns Manville	124¼	125	125	125
Kenecott	47¼	47⅞	47¼	47⅞
Lockheed	....	20¼	20¼	20¼
Loew's Inc	26½	27	27	27
Montgomery Ward	59½	59⅞	59	59⅝
Nat Distillers	20⅞	21⅜	21⅜	21⅜
National Steel	81½	80½	80½	80½
N Y Central	15¾	16¼	15⅞	16
North Amer Co	27	27	27	27
Packard Motors	6¼	6¼	6¼	6¼
Penn RR	25⅞	25⅞	25⅞	25⅞
Pepsi-Cola	26¼	26½	26½	26½
Procter & Gamble	57¾	58½	58½	58½
Public Ser N J	20	20¼	20¼	20¼
Radio Corp	9¼	9¾	9⅝	9¾
Republic Steel	....	26⅞	26¾	26⅞
Schenley Dist	55⅜	56¾	56	56¾
Searst Roebuck	36⅞	36⅛	36⅛	36⅛
Sinclair Oil	....	15¼	15¼	15¼
Socony Vacuum	13¾	14	13⅞	14
South Pacific	44¾	45½	44½	45⅛
South Railway	40⅜	42	42	42
Stand G & E 4	29¾	30¾	29⅞	30⅜
Stand Oil of Cal	53⅝	54	54	54
Stand Oil of N J	65⅜	65¾	65	65¾
Texas Corp	58⅞	59⅛	59⅛	59⅛
Union Carbide	90½	91	91	91
Union Pacific	125½	125½	125½	125½
United Aircraft	17⅛	17⅝	17⅝	17⅝
United Corp	....	3⅝	3⅜	3⅜
U S Rubber	....	51¾	50¼	51¾
U S Steel	70⅛	71¾	70⅜	71½
West Electric	22½	23⅜	22⅞	23⅜
Woolworth	45½	46½	46¼	46½

Volume des ventes: 1,010,000 actions.

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
29 novembre 1946

Amal. Kirk	9	11
Annamaque	4	[illegible]
Alb. River	26	—
Beaurive	—	20
Barber L. N.	4	6
Blue Grass	4	6
Bravo	3	5
Bright Red L.	7	9
Burley P.	1½	2½
Carricona	4	6
Columbière	6	7
Cons. Chib.	24	28
Coventry	9	12
Craibbe	14	16
Creole S. L.	5	10
Croydon	6	8
Dastur	17	—
Derlak	5	7
Derlak	5	7
Dexter	35	42
Dominion Mal	2	3
Harper Mal	2¼	3½
Hugh Pam	8	10
Kenojevis	10	—
Kencour	3	5
Kenda	29	32
Lake Expanse	7	10
Larder U	10	12
Lavalie	8½	9½
Louvore	3½	4
Major Oil	3	5
Marbenor	15	17
Martin Bird	8	10
Mate Yellowknife	16	19
Murbell	2½	3½
National Malartic	23	25
New Augerita	8	10
Norbeau	70	75
Norford	7	9
Obalski	13	15
Obaska Lake	17	20
Orpit	4	6
Ortona	5	6
Pascalis	25	28
Pinnacle	4	6
Poona Gold	1½	2½
Presdor	3½	4½
Rambull	2	4
Rand Malartic	8	10
Richgroup	13	19
Salmita	25	30
Scott Chib	10	12
Wesley Gold	2¼	3½
West Red Lake	5	7
West Chore Mal	3	5
Wingait	9	11
Young David	24	27

CENTRAL CADILLAC

Montréal, 30. (PC) — Les actionnaires de Central Cadillac Mines Ltd réunis hier en assemblée spéciale ont approuvé un règlement pourvoyant à la refonte du capital-actions de l'entreprise. L'on a aussi approuvé le changement de nom de la compagnie qui sera dorénavant sous le nom de Central Cadillac Consolidated Mines Limited.

En vertu du règlement, chaque détenteur recevra deux nouvelles actions pour chaque lot de 5 actuellement en mains.

Sur le marché des obligations

Montréal, 30. (PC) — Les valeurs extérieures ont manifesté une tendance à la hausse hier sur le marché des obligations, réagissant apparemment devant la demande d'intérêts new-yorkais. Les autres compartiments étaient stables à fermes. Les titres du Dominion semblaient fermes bien que peu achalandés.

Les valeurs provinciales (domestiques) étaient recherchées, surtout les émissions de la Saskatchewan. Au groupe des services publics, les Shawinigan Power, les Quegec Power, les B.C. Electric et les International Hydros Electric figuraient parmi les valeurs en demande.

L'on notait une marché vigoureux pour les Abitibi et les autres valeurs papetières ont suscité de l'intérêt. Cependant, les Brown Co. manifestaient une tendance à la baisse. Au groupe des immeubles, les Keefer Building ont monté à la nouvelle que l'entreprise avait reçu une offre pour la vente de sa propriété. Les Windsor Hotel 4 1-2 p.c. ont progressé de 3-4 de point; l'on sait que ces obligations seront appelées au remboursement au début de l'an prochain.

A New-York

New-York, 30. (PA) — Une vive demande pour les nouvelles débentures de l'American Telephone a marqué les activités du marché des obligations, hier. En effet, plus de $2,000,000 de débentures de cette entreprise à 2 3-4 p.c. ont changé de mains. L'émission a haussé de 2 5-8 points à 111 3-4. Par ailleurs, la tendance était mixte et les fluctuations légères.

LES FERROVIAIRES FERMES A LONDRES

Londres, 30. (P.C.) — Le fait saillant hier en bourse londonienne a été la vigueur des chemins de fer domestiques; les titres "junior" ont grimpé de 1-2 point, tandis que les autres ont haussé jusqu'à deux points. Les titres industriels ont clôturé la semaine sur un ton généralement ferme; les brasseries étaient particulièrement en vedette, avec des gains allant jusqu'à près d'un point. Les actions des compagnies de navigation et les huiles offraient aussi de la fermeté.

Les obligations et les chemins de fer des pays étrangers paraissaient soutenus. On attribue la fermeté des chemins de fer domestiques à la publication des termes de nationalisation des réseaux de transport. Ces entreprises passeront officiellement sous le contrôle de l'Etat le 1er janvier 1948, ce qui permettra aux détenteurs d'actions de recevoir deux autres dividendes annuels.

Les prises de bénéfices qui sont apparues le midi ont effacé, en partie, les avances initiales réalisées par les mines d'or, mais une demande tardive a déclenché un mouvement de reprise. En clôture, ce groupe offrait généralement de la fermeté.

Bilan progressif de Hiram Walker

Le bilan de Hiram Walker-Gooderham & Worts Ltd., pour l'exercice terminé le 31 août, fait voir des ventes de $266,845,903 à comparer avec $254,618,161 pour l'exercice précédent; l'augmentation des ventes de spiritueux a compensé la forte diminution des ventes d'alcool aux gouvernements du Canada et des Etats-Unis, pour fins de guerre.

Les profits nets se sont traduits par $15,784,699, soit l'équivalent de $5.28 l'action nouvelle, après déduction de tous les frais, y compris une provision de $17,289,204 pour les impôts fédéraux. Les actions ont été subdivisées en quatre au cours de l'exercice. Pour l'exercice précédent, les profits nets avaient été de $9,411,300, soit l'équivalent de $12.26 par action ancienne ou $3.06 par action nouvelle.

Par suite du convertissement du taux du change, qui a entrainé une diminution d'environ 10% dans la valeur de la monnaie des autres pays, et par suite aussi du rachat des actions privilégiées, qui a exigé une somme de $11,216,360, le fonds de roulement a baissé de $51,388,492 le 31 août 1945 à $45,020,276 cette année. Les obligations en série ont été remboursées le 15 novembre 1946 au montant principal de $10,-000,000 plus une prime de $67,500. Le 18 novembre, un arrangement a eu lieu pour vendre $30,000,000 d'obligations à un syndicat américain au prix de 98⅝% du montant principal; une partie du produit de l'émission servira à liquider des emprunts de banque de $20,500,000, dont une proportion de $10,067,500 était destinée au remboursement des obligations en série.

La direction a étudié minutieusement la question des dividendes; à cause des gros déboursés à encourir dans un avenir rapproché, on a décidé d'agir avec prévoyance dans le meilleur intérêt de la compagnie et des actionnaires. Ces déboursés serviront surtout à édifier des inventaires de spiritueux et à augmenter les soldes de comptes à recevoir découlant de l'accroissement des ventes.

La quantité de grain allouée aux distillateurs écossais a été très peu considérable pendant la guerre; elle a été plus élevée l'an dernier mais, pour 1946-47, elle n'a pas été annoncée. Néanmoins les approvisionnements de la compagnie en Ecosse lui ont permis de continuer les envois de whiskies vieillis au rythme de milliers de caisse par mois. Les établissements achetés en Argentine en 1943 servent maintenant aux mélanges; les whiskies distillés en Argentine sont en maturation et seront lancés sur le marché au début de l'an prochain.

UN REMBOURSEMENT

Montréal, 30. (PC) — Windsor Hotel Limited rachètera le 2 janvier prochain au prix de 105 et l'intérêt accru toutes ses obligations 4 1-2 p.c. première hypothèque actuellement en circulation et échéant le 2 juillet 1953. Au 31 décembre dernier, le montant en cours s'élevait à $2,040,000.

BENEFICE ACCRU

Toronto, 30. (PC) — Toronto Elevators Ltd rapporte un profit net de $325,137 pour l'exercice terminé le 31 juillet; ce chiffre accuse un léger gain sur l'année précédente, alors que ses bénéfices s'étaient totalisés à $246,194.

MEILLEUR PROFIT

Toronto, 30. (PC) — Marcus Loew's Theatres Limited a enregistré un profit net de $92,092 durant l'année terminée le 28 août 1946 comparativement à $55,506 l'exercice précédent.

CONTROLES LEVES

Washington, 30. (P.A.) — Le gouvernement américain a aboli hier les restrictions imposées sur l'emploi domestique de la farine et a permis aux distilleries et aux brasseries de consommer plus de grain dans la fabrication du whisky et de la bière. Ces changements rendus possibles par de bonnes récoltes entrent en vigueur à compter du 1er décembre.

DE BONNES AFFAIRES

Montréal, 30. (PC) — M. E.-J. Brunning, président et gérant général de la Consumers Glass Company, Ltd, a déclaré à l'assemblée annuelle des actionnaires que la compagnie avait suffisamment de commandes en carnet pour faire fonctionner ses usines jusqu'au mois de juin 1947. On a annoncé l'élection de George Milne, secrétaire-trésorier, au poste d'administrateur.

BANQUE DE MONTRÉAL

FONDÉE EN 1817

AVIS est par les présentes donné qu'un bonus de QUINZE CENTS par action sur le capital-actions de cette institution a été déclaré pour l'année qui se termine le 31 octobre 1946; ce bonus sera payable, à partir du JEUDI DEUXIEME jour de JANVIER 1947, aux actionnaires inscrits aux livres à l'heure de fermeture, le 30 NOVEMBRE 1946.

Par ordre du Conseil d'Administration,

B. C. GARDNER,
Directeur-Général.

Montréal, le 12 novembre 1946.

À votre service

pour l'achat et la vente

1° D'OBLIGATIONS :

2° DE VALEURS INDUSTRIELLES, MINIERES, ETC. SUR TOUTES LES BOURSES.

Cours et renseignements sur demande

L. G. BEAUBIEN & Cie, Limitée

70 rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

L.-T. DESRIVIERES, vice-président

Montréal Trois-Rivières Ottawa Sherbrooke St-Hyacinthe Shawinigan Falls

Maisons Historiques

AU PAYS DU QUÉBEC

LE MANOIR MAUVIDE

Le vaste manoir qu'on voit encore à Saint-Jean de l'Ile d'Orléans fut bâti par Jean Mauvide, négociant, vers 1734, dit-on.

Mais chose curieuse, Jean Mauvide n'acheta sa seigneurie qu'en 1752. C'est en cette année que l'Ile d'Orléans fut divisée en deux seigneuries, Mauvide acquérant celle qui formait les paroisses de Saint-Pierre et de Saint-Laurent. Ne put-il réaliser le projet d'acquérir plutôt l'autre seigneurie, formant la paroisse de Saint-Jean, où il avait construit son manoir? On l'ignore.

Quoi qu'il en soit, Jean Mauvide garda sa seigneurie un peu plus d'un quart de siècle.

Achetons des Obligations d'épargne du Canada. Gagées sur toutes les ressources du pays, elles constituent un placement de tout repos.

La Brasserie
CHAMPLAIN
LIMITÉE

QUÉBEC MONTRÉAL

NOUVELLES D'EMPLOI

Le Service national de Placement

présente un tableau partiel des occasions d'embauchage que son bureau local met à votre disposition.

HOMMES DEMANDÉS

Pour Québec	En dehors de Québec
Briqueteurs	Cardeurs (textile)
Commissionnaires—avec bicycle	Dessinateurs
Horlogers	Ebénistes
Ingénieur — chauf. huile	Electriciens — maintenance
Maçons	Fileurs — textile
Mécaniciens — "Diesel"	Forgerons
Mécaniciens — mach. à add.	Ingénieurs stat. 1, 2, 3 & 4
Menuisiers — boutique	Journaliers (150 lbs et plus)
Mouleurs	Machinistes
Opér. & millwright — mfre bas	Menuisiers
Peintres déb. — auto "A"	Millwrights
Plâtriers	Plaqueurs (Platers)
Plombiers — électriciens	Poseurs — tuile
Plombiers — steamfitters	Tailleurs — fourrure
Polisseur — meubles	Tailleurs de pierre
Rembourreur — meubles	Tisserands

FEMMES DEMANDEES	HOMMES DEMANDES
Piqueuses	Bûcherons
(mfre chaussures)	(différents endroits)
Servantes domestiques	S'adresser :
S'adresser :	55, rue Henderson
136, Blvd Langelier	164, 3ème Avenue

FEMMES DEMANDÉES

Pour Québec	En dehors de Québec
Aides familiales	Couturières à la main (mfre hardes)
Coiffeuses	Fileuses — textile
Couturières — exp. gants	Opératrices — machine (mfre tapis)
Couturières — garniture maison	Opératrices — mach. à coudre
Solliciteuses	Ouvrières — manufacture
Sténographes bilingues	Sténographes
	Tisserandes — textile

Ayez recours sans scrupules à votre bureau local du Service national de Placement. Il est là pour répondre à vos besoins et à ceux de votre collectivité.

MINISTÈRE FÉDÉRAL DU TRAVAIL

Humphrey Mitchell
MINISTRE DU TRAVAIL

A. MacNamara
SOUS-MINISTRE

A BAS, M. LE RAT!

TUE-RAT PERFECTION

CONTIENT **ANTU** le merveilleux nouveau destructeur de rats, découvert par le docteur C.-P. Ritcher, à l'université Johns-Hopkins.

Une minime fraction d'once tue le rat le plus robuste

Efficace — sûr — économique

Demandez-le chez votre pharmacien, épicier ou quincaillier

Ottawa Pest Control Service
375½ Somerset O., Ottawa, téléphone: 3-5720

Distributeurs pour la province de Québec:

LA CENTRALE D'ACHATS ENRG.
79 boulevard Charest, Québec, P.Q.

SPORT

LIGUE D'ECHECS DE QUEBEC

La ligue des échecs de Québec poursuit ses activités avec entrain. Voici le classement des meilleurs joueurs et des équipes:

CLASSE "A"

Position des équipes après la 7e ronde

	Pts
Employés Civils	4 1-2
Régence	2 1-2
Union Commerciale	2 1-2
St-Sacrement	2 2-2

Position des 10 premiers

J. Thérien	1725.5
G. Nadeau	1642.5
J. Schulman	1555
J. Lachance	1488.8
O. Bain	1483.8
L. Beaulieu	1425
M. Leclerc	1417.5
G. Audet	1412.6
A. LeBeuf	1406.3
J. A. Morisset	1391.3

CLASSE "B"

Position des équipes après la 7e ronde

	Pts
Limoilou	5 1-2
St-Sacrement	4 1-2
Bouffard	5 1-2
Boisjoly	4 1-2

Position des 8 premiers

C. E. Brunet	1332
J. U. Archambault	1298.8
J. L. Vézina	1282
H. Daigle	1212.5
J. Mercier	1198.8
P. LeBoeuf	1180
J. Huot	1141.3
J. Laliberté	1140

—o—

La Fédération Canadienne des Echecs publiera en janvier prochain son premier annuaire, qui aura 80 pages, fourmillant d'articles intéressant tous les joueurs d'échecs ; il sera bilingue et distribué gratuitement à tous les joueurs en règle avec la C.F.C.. Il est donc avantageux de se procurer sa carte de membre avant le premier janvier 1947, afin de le recevoir gratuitement.

Une rencontre entre le "Gambit Chess Club" de Toronto et le "Rochester Chess Club" s'est terminée par une victoire des joueurs de Toronto. Félicitations aux Torontois.

Notre champion québécois, M. Jules Thérien, a connu sa première défaite de l'année aux mains de M. Gérard Nadeau. Très brillante rencontre.

L'émulation est à son comble parmi les joueurs des Classes "A" et "B", vu que le championnat canadien sera tenu dans notre ville en juin 1947. Chacun donne son meilleur en préparation pour ce grand événement d'une importance capitale pour tous les amateurs.

Le champion canadien, M. Abe Yanofsky, a promis d'en être, et de plus est en grande forme après les brillants tournois auxquels il a participé, nommément Groningen en Hollande, championnat mondial où il s'est classé deuxième ayant en plus gagné une partie contre le grand maitre Botvinnik, le vainqueur du tournoi ; dans le tournoi de Madrid il s'est classé deuxième. C'est beau n'est-ce pas pour notre jeune champion canadien ; il s'avère déjà un maitre.

En Floride

Toronto, 30. — (P.C.) Kingarvie, gagnant du King's Plate en mai dernier, campagnera encore en Floride, pour courir sur les pistes où il s'est entrainé l'an dernier en vue de la course de Toronto.

Son départ dépend de la grève du charbon aux Etats-Unis et comment cela affecte le transport, mais Arthur Brent, entraineur pour le propriétaire, R. S. McLaughlin, d'Oshawa, est prêt avec Kingarvie et plusieurs autres chevaux des écuries de Parkwood, y compris Moldy, un candidat du King's Plate qui aura l'occasion de répéter l'exploit de Kingarvie.

L'autre espoir du propriétaire McLaughlin pour le Plate, Lochiel Lass, restera aux étables d'Oshawa pour l'hiver.

Finale canadienne

Toronto, 30. —(PC)— C'est cet après-midi qu'a lieu la grande joute de football pour le championnat du pays entre les Argonauts de Toronto, conquérants de l'est, et les Blue Bombers, de Winnipeg, champions de l'ouest.

Les locaux sont favoris pour l'emporter, mais les visiteurs pourraient bien surprendre les 20,000 personnes qui rempliront le Varsity Stadium.

Tournoi mixte des Chevaliers

Voici la liste des autres concurrents qui participeront, demain soir, aux joutes du tournoi éliminatoire mixte "surprise", à la salle des Chevaliers de Colomb, 38 chemin Ste-Foy :

Nos:			Nos:
	A 7 h. 15		
792	J.-Emile Côté	Helen Dinan	830
765	Almas Gagné	Mme R. Goffin	824
643	Alex. Bégin	Julienne Vézina	781
790	Moïse Verret	J. Côté	794
608	Adrien Falardeau	Céc. Godbout	776
849	Albert Drolet	Louise Tessier	761
809	Geo. Gingras	Françoise Huot	762
637	P.-A. Brodeur	Mme Paul Roy	662
847	Paul Lefebvre	Mme Ad. Ross	666
770	R. Thibodeau	Mme Luc. Blais	659
749	Dr Donat Roy	Mme J. Bélanger	630
620	Réal Leblanc	Lucile Bouchard	730
	A 8 h. 15		
764	Paul Turgeon	F. Mainguy	691
850	Jacq. Maheux	Jeanne Bacon	708
779	Art. Grégoire	Rita Bresnahan	796
784	Rol. St-Hilaire	Lucille Cook	735
846	Howard Murphy	Sim. Lafrance	681
843	Rol. Emond	Th. Lachance	799
742	Mat. Beaudet	B. Falardeau	625
783	Luc. Delâge	Mme G. Routhier	622
	A 9 h. 15		
845	J.-A. Lachance	Mlle G. O'Farrell	829
816	Lucien Blais	Thérèse Sylvain	678
818	G. Dundon	Marg. Drolet	725
817	J.-P. Charuest	Mme Lafrance	652
635	Art. Corriveau	Françoise Paré	613
839	Bernard Blais	Luc. Saillant	612
844	C.-A. Paré	Bér. Beaulieu	705
699	C.-E. Larose	Mon. Lortie	703
	A 10 h. 15		
698	Lionel Portin	Aline Roy	716
840	Roméo Morin	Yv. Beaulieu	715
626	C.-H. Gilbert	Mary Poliquin	714
744	L. Vallée	Marthe Ménard	693
741	Léo Parent	Gaby Côté	713
611	Henri Saillant	Mme D. Roy	823
674	P.-A. Rondeau	Céc. Flamand	706
700	Luc. Nadeau	Mme Luc. Vallée	743

Ceux qui sont dans l'impossibilité de jouer à l'heure indiquée sont priés d'en aviser M. C.-Eug. Larose, tél. 3-3506 et 2-0072.

Les ateliers Angus de la compagnie de chemins de fer du Pacifique Canadien, à Montréal, possèdent 50 milles de voies ferrées intérieures.

Les Bégin sont bons premiers

En gagnant par défaut au compte de 3 à 0 lors du dernier programme régulier de la ligue de petites quilles de la Jeunesse Libérale de St-Sauveur, le club René Bégin s'est assuré de la première position du circuit et demeurera inactif mercredi soir prochain lors du début des éliminatoires. Le club Bégin perdit 3 à 0 en réalité contre l'Union Libérale Laurier mais ce n'était qu'une exhibition parce que ce dernier club alignait trois joueurs de la ligue Québec-District.

Lors du dernier programme le club Lucien Laverdière disposa du Damase Blais par le compte de 2 à 1, le Roméo Jobin eut raison de la Jeunesse Libérale par le compte de 2 à 1 également ; les quilleurs de l'honorable Wilfrid Hamel blanchissèrent ceux de Rosario Caouette par 3 à 0 et l'équipe de Me Charles Parent, dirigée par lui-même, imposa également un blanchissage aux hommes de Jos. Lepine.

Les éliminatoires débuteront mercredi soir prochain à la salle paroissiale de St-Malo alors que les clubs suivants se rencontreront dans des séries de trois parties de cinq:

Lucien Laverdière vs Rosario Caouette

Me Charles Parent vs Roméo Jobin

Hon. Wilfrid Hamel vs Damase Blais

Les clubs Laverdière, Parent et Hamel auront le choix des allées et dans l'ordre que nous venons de les mentionner.

	J.	G.	P.	Pts	Moy.
René Bégin	27	20	7	15907	.740
Lucien Laverdière	27	19	8	15822	.703
Me Charles Parent	27	19	8	14750	.703
Hon. Wilf. Hamel	27	17	10	15844	.629
Damase Blais	27	16	11	15786	.592
Roméo Jobin	27	15	12	14710	.555
Rosario Caouette	27	14	13	15677	.518
Jeun. Libérale	27	7	20	14347	.259
Jos. Lepine	27	5	22	14166	.185
Un. Lib. Laurier	27	3	24	14449	.111

Ci-dessous les résultats des dernières parties de la cédule régulière:

Rosario Caouette 0 —				
J. Côté	125	123	80—	328
E. Gagné	104	103	109—	316
G. Villeneuve	78	95	81—	254
A. Denis	96	110	78—	284
Maurice Nolin	117	105	136—	358
	520	536	484—	1540
Hon. Wilfrid Hamel 3 —				
Ed. Jobin	119	106	97—	322
A. Langlais	108	128	104—	340
P. E. Bélanger	103	103	123—	329
Marcel Côté	112	126	85—	323
François Gagnon	118	110	160—	388
	560	573	569—	1702
Jos. Lepine 0, —				
R. Duchesneau	74	80	113—	267
H. Nadeau	81	111	72—	264
M. Gagné	74	116	70—	260
Chs Lepine	107	78	84—	269
V. Raymond	144	128	119—	391
	480	513	458—	1451
Me Charles Parent 3 —				
Roger Jobin	102	105	115—	322
Me Charles Parent	90	68	90—	248
R. Rouillard	108	101	116—	325
J. P. Jobin	100	123	62—	285
Claude Trudel	134	127	134—	395
	534	524	517—	1575
René Bégin 0 —				
R. Latulippe	91	126	88—	305
Paul Laliberté	91	101	82—	274
Guy Poitras	134	140	142—	416
A. Drouin	132	111	110—	353
Sam Lepage	102	125	149—	376
	550	603	571—	1724
Union Lib. Laurier 3 —				
M. Hébert	124	148	139—	411
Gus. Emond	108	111	138—	357
J. P. Laflamme	142	116	156—	414
Bob Gosselin	128	116	117—	361
Lucien Dufour	118	163	110—	391
	620	654	660—	1934
Damase Blais 1 —				
A. Dion	84	122	126—	332
R. Drolet	114	122	111—	347
J.-A. Poulin	121	114	136—	371
Léo Plamondon	98	112	109—	319
G. Lassisseraye	100	125	128—	353
	517	595	610—	1722
Lucien Laverdière 2 —				
J. P. Lachance	104	137	112—	353
G. Dion	104	97	81—	282
Maurice Jobin	75	113	114—	302
L. Laliberté	143	142	111—	396
L. Laverdière	149	131	94—	374
	575	620	512—	1707
Roméo Jobin 2 —				
R. Soulard	97	107	163—	367
G. Cantin	113	109	75—	297
Rol. Gosselin	102	95	109—	306
G. H. Jobin	128	112	117—	357
Sam Eidenger	98	104	100—	302
	538	527	564—	1629
Jeunesse Libérale 1 —				
H. Normand	65	68	97—	232
M. Lafond	124	108	155—	387
R. Kirouac	146	89	147—	382
A. Villeneuve	90	134	96—	320
J. L. Lapointe	107	109	88—	304
	532	508	583—	1625

Avec Détroit pour une quatrième fois

Montréal, 30. — (D.N.C.) Pour la quatrième fois depuis ses débuts dans le hockey organisé, Les Douglas a réussi à revenir avec les Red Wings de Détroit. Cet habile joueur de centre a vu le jour le 5 décembre 1918 à Pert, Ontario. Il est le seul membre de la ligne d'attaque Douglas-Carveth-Wilder qui est avec les Red Wings de Détroit. Ce trio s'alignait avec le club de Jack Adams en 1939. Les Douglas a attiré l'attention des Red Wings en 1938, alors qu'il s'alignait avec les Chiefs de Pontiac, aux côtés de Carveth et Wilder. Ces trois joueurs ont terminé en tête des compteurs de la Michigan Ontario League. Douglas, Carveth et Wilder ont fait le saut avec les Red Wings, la saison suivante, et Douglas a accumulé un total de 34 points à sa première année dans la ligue Nationale.

Les Douglas a été cédé aux Capitols d'Indianapolis au début de la saison 1940, après que Joe Carveth eut été blessé. Il est demeuré avec cette équipe jusqu'au milieu de la saison 1942-43. Il est revenu avec les Red Wings après que Johnny Holota se fut enrôlé dans l'armée canadienne. Ce joueur de centre a terminé la saison 1942-43 sur la troisième ligne d'attaque. Vers la fin de cette saison, il s'est enrôlé dans l'armée et il a été licencié avant la saison 1945-46. Il s'est aligné avec les Capitols d'Indianapolis et il a compté 44 buts et 46 points durant cette saison. Il a terminé en tête des compteurs de la ligue Américaine. Cette saison il a de nouveau commencé la saison avec les Capitols mais il a été rappelé par les Red Wings de Détroit.

Millions d'amateurs au stade des Yanks

New-York, 30. — (PA) — Le Yankee Stadium réclame le record d'assistance de tous les temps avec un total de 3,302,535 spectateurs aux événements sportifs qui se sont déroulés dans "l'édifice que Ruth a bâti", en 1946.

Le baseball, assez logiquement, a attiré le plus grand nombre de spectateurs, soit 2,827,022, dont un total de 2,309,029 pour 65 joutes locales. C'est un record pour les ligues majeures.

Le club de football Yankees, de la nouvelle All-American Conference, a attiré 238,776 à sept joutes locales; le football collégial a attiré 113,150 personnes à trois parties dont la rencontre Armée-Notre-Dame. Et trois "grosses" batailles présentées par Mike Jacobs ont attiré 123,587 spectateurs.

Le baseball nocturne, introduit au Stadium pour la première fois, a attiré 683,744 amateurs. L'assistance moyenne à 14 joutes du soir a été de 48,839.

La plus grosse foule de la saison, 71,551, a été enregistrée le jour de la Fête du Travail, alors que l'on a présenté un programme double contre les Red Sox de Boston. Le 28 août au soir, 71,551 personnes virent Bobby Feller, de Cleveland, au travail contre les Yankees.

La joute n'aurait pas été finie

New-Haven, Conn., 30. — (PA) — Les officiers des Ramblers de New-Haven, de la ligue Américaine de hockey, ont déclaré hier soir que, bien qu'ils n'aient pas l'intention de protester la partie de jeudi soir contre les Caps d'Indianapolis, qui se termina au score de 2-2, le but scoré par Norm Burns à la dernière seconde de jeu fut compté avant la fin de la partie.

Le but ne fut pas accordé par le chronométreur officiel, qui déclara que la partie était terminée quand le disque pénétra dans le filet.

Les officiers du club ont déclaré, cependant, que après que la foule eut quitté la patinoire, l'électricien de l'arena fit marcher l'horloge. L'aiguille avança momentanément puis s'arrêta comme le timbre annonçait la fin de la partie. Lorsque Burns compta ce qu'il croyait être le but victorieux, la foule manifesta si bruyamment que personne ne pouvait dire si le timbre s'était fait entendre ou non.

Le coach Lynn Patrick, des Ramblers, a dit toutefois qu'on ne logerait pas de protêt.

Quilles

Voici quelles sont les parties à l'affiche, demain dans la ligue Provinciale de grosses quilles:

Plessisville vs Asbestos (2 et 8 hres)

Eliminatoires, section sud: semi-finale:

Victoriaville vs Drummondville (2 hres)

Eliminatoires, section nord: semi-finale: Donnacona vs La Tuque (2 hres)

LE PRIX DU COTON

New-York, 30 (PA) — Le coton a oscillé dans un rayon étroit hier sur le marché new-yorkais; en clôture, les prix avaient monté de 45 cents à $1.40 la balle par rapport aux niveaux de fermeture de la veille. Le coton de décembre valait $31.20 la balle.

Machum est élu président

Montréal, 30. — (P.C.) — L'Union athlétique amateur du Canada a mis fin à sa première assemblée annuelle d'après-guerre, hier, en élisant le lieutenant-colonel George-C. Machum, de Montréal, comme président. Le col. Machum succède à G.-Syd Halter, de Winnipeg, qui occupait ce poste depuis la dernière assemblée de l'Union, en 1939.

Les deux principaux concours sur le calendrier de l'Union: les championnats athlétiques canadiens et les championnats de boxe canadiens ont été accordés aux branches de Vancouver et de Thunder Bay respectivement. On a accordé à la branche du Québec les concours haltérophiles et gymnastiques nationaux. Les concours nationaux d'escrime auront lieu en Colombie canadienne.

James Lee approuve

Londres, 30. — (PA) — James-A. Lee, inspecteur semi-officiel des sports des Etats-Unis, a approuvé hier les préparations qui se font en Grande-Bretagne en vue des Jeux Olympiques de 1948, qui, a-t-il prédit, seront les "plus grands dans l'histoire".

"Toute l'organisation est idéale, spécialement si on considère les dimensions de Londres", déclara Lee, président du comité olympique américain pour la boxe, juste avant son départ par avion pour les Etats-Unis.

Lee, qui vint ici officiellement pour assister à la réunion de l'Association internationale de boxe amateur et pour se rendre compte des facilités olympiques du stade Wembley, dans la partie nord-ouest de Londres, fera rapport à l'Union athlétique amateur américaine, la semaine prochaine, à San Antonio, Texas.

"J'ai assisté à cinq Olympiades, déclara Lee, et l'organisation et le site à Wembley est supérieur à tout ce que j'ai vu jusqu'ici sauf à Berlin en 1936 ..."

Lee, qui fit une inspection complète du stade Wembley — d'une capacité de 80,000 — et de l'arena adjacent, ajouta qu'il avait été "émerveillé" par l'industrie et le courage britanniques.

QUILLES

LIGUE DUCHAINE

Le 23 novembre 1946

LORNA DOONE				
S. Bruneau	122	121	120—	363
Morency J.	87	100	107—	294
Blondeau J.-P.	123	144	118—	385
Dummy	81	84	75—	240
Jacques P.-H	105	125	113—	343
	518	574	533—	1625
Carreau Supplémentaire	68			
CÉLOK				
Chabot G.	81	133	111—	325
Parke E.	131	101	105—	337
Bernard R.	111	101	121—	333
Trudeau T.	104	84	75—	263
Villeneuve Lionel	91	124	149—	364
	518	503	561—	1622
	38			

Lorna Doone gagne 2-1.

ESCAPADE				
Guérard R.	109	68	102—	279
Brousseau E.	80	63	71—	214
Giguère R.	81	75	135—	291
O'Connell C.	97	140	101—	338
Lortie E.	163	106	116—	385
	530	452	525—	1507
JOY PED				
Paré Herc.	111			111
Rouillard R.		86	74—	160
Belleau C.	114	104	95—	313
Villeneuve Léop.	153	122		275
Duchaine Phil.			91—	91
Roy Rollande	140	80	61—	281
Lortie Ls.	62	76	105—	243
	580	468	426—	1474

Joy Ped gagne 2-1.

LIGUE SILLERY

Parties jouées le 15 novembre 1946.

Equipe Morency :—				
R. Nadeau	119	120	120—	359
M. Delaney	133	106	104—	343
S. Santerre	107	95	99—	301
G. Aubin	135	111	122—	368
J. Morency	97	111	105—	313
	591	543	550—	1684
Equipe Genest :—				
L. Robitaille	132	103	128—	363
J. Faguy	98	129	113—	340
E. Martin	96	103	104—	303
R. McCann	140	134	116—	390
A. Genest	185	99	85—	369
	651	568	546—	1765

Genest gagne 2 à 1 contre Morency.

Equipe Leclair :—				
D. Robitaille	95	159	104—	358
Dummy	103	99	104—	306
F. Martineau	146	152	103—	401
H. Martineau	152	171	135—	458
J. Leclair	136	130	97—	363
	632	711	543—	1886
Equipe Marcoux :—				
A. Munroe	123	107	110—	340
E. Robitaille	103	99	113—	315
A. Morrissette	172	165	149—	486
A. Martin	132	132	157—	421
	692	679	633—	2004

Marcoux gagne 2 à 1 contre Leclair.

Parties jouées le 18 novembre 1946.

Equipe Marcoux :—				
A. Munroe	87	99	—	186
R. Guay	119	142	178—	439
A. Martin	139	103	109—	351
E. Robitaille	125	98	167—	390
A. Morrissette			114—	114
M. Marcoux	129	124	115—	368
	599	566	683—	1848
Equipe Morency :—				
R. Nadeau	124	117	77—	318
M. Delaney	136	95	99—	330
S. Santerre	102	113	96—	311
G. Aubin	108	102	98—	308
J. Morency	111	132	150—	393
	581	559	520—	1660

Marcoux gagne 3 à 0 contre Morency.

Equipe Genest :—				
R. Robitaille	113	152	141—	405
J. Faguy	114	95	138—	347
E. Martin	112	124	116—	352
A. McCann	113	121	160—	394
A. Genest	125	105	102—	332
	576	597	657—	1830
Equipe Angers.—				
S. Larson	144	130	187—	461
G. Prévost	108	114	135—	357
E. Barrieau	138	128	146—	412
A. Leduc	99	152	131—	382
Dummy	112	95	102—	309
	601	619	701—	1921

Angers gagne 3 à 0 contre Genest.

Position des équipes

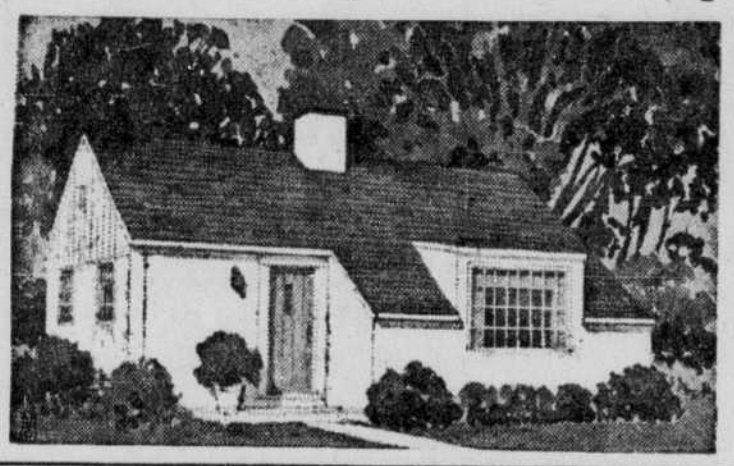
	P.J.	P.G.	P.P.	Pts
1—Genest	60	36	24	36
2—Leclair	60	35	25	35
3—Angers	60	33	27	33
4—Marcoux	63	24	39	24
5—Morency	57	22	35	22

Le "Big-Six"

	P.J.	Pts	Moy.
1—L. Gauvin	3	422	140.7
2—R. McCann	51	6670	130.8
3—R. Guay	21	2660	126.7
4—R. Angers	12	1513	126.1
5—J. Leclair	42	5273	125.5
6—J. Morency	48	5999	125.0

Une moyenne de 41 tonnes d'acier est employée pour la construction d'un mille de grande route à double voie en béton armé.

Une maison qu'il vous fera plaisir d'habiter



BILODEAU & DORE ENR.
MARCHAND DE BOIS de CONSTRUCTION
Merisier embouveté à plancher — B. C. FIR embouveté ou brut — Pin — Bardeaux — Veneer — Epinette préparée ou brute de toutes dimensions, etc.
David Bilodeau, prop. 280, rue Saint-Paul, Québec Tél. : 2-5035

CONSTRUCTION ET REPARATIONS DE TOUS GENRES
Marcel Boivin ENR.
MAISONS, CHALETS, TERRAINS, ETC.
ENTREPRENEUR GENERAL
80 boulevard de l'Espinay, Québec Téléphone 3-5813

GLACES POLIES PLATE-GLASS
IMPORTATEURS DE GLACES POLIES DEPUIS PLUS DE 75 ANNÉES
PLATE-GLASS TOUS GENRES
Si c'est du Verre: Voyez GAUTHIER
292, rue St-Joseph, Tél. 4-4626 Québec

W.-F. PAKENHAM
FIXTURES RESIDENTIELLES — LUSTRES de SALONS, CHAMBRES — FLUORESCENT, Etc.
FLUORESCENT COMMERCIAL
Futurs propriétaires. Pourquoi payer pour moins quand vous pouvez avoir plus pour votre argent ?
Une visite à notre salle d'échantillons vous convaincra
190½, 11e Rue, Limoilou Téléphone: 2-7621

Consultez-nous
POUR VOS PROBLEMES D'ISOLATION
afin de ménager du chauffage
METHODE SOUFFLAGE PAR PRESSION
Service rapide et garanti. Estimation gratuite.
INDEPENDENT INSULATION
Independent Coal & Lumber Co. Ltd.
351, Blvd Charest Québec Téléphone : 5493
J.-A. PIUZE, M.B.E., gérant

E.-J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
22, RUE ST-ROCH TÉLÉPHONE 2-6895

Si vous désirez un meuble copié sur votre ameublement — quel qu'en soit le genre — nous pouvons vous le faire
158 rue du Roi — Tél.: 4-4366
E.-A. ROUSSEAU
LE MEUBLIER
Soyez assuré d'avoir satisfaction.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4913

La robe chemisier fait à toutes et plaît à toutes. A manches courtes ou à manches longues, celle-ci est pratique et élégante. Le patron, facile à exécuter, peut être obtenu dans les grandeurs 14 à 42. La taille 16 demande 3 vges 1-4 de tissu, large de 39 pces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit : SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ou de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

SOURDS!! Consultez-nous
Voyez-le "SUPER-PUISSANT"
L'incroyable pile "R"
La plus petite batterie au monde
Conditions de paiement faciles.
Batteries pour tous les genres d'appareils.
ACOUSTICON INSTITUT DE QUEBEC
A.-René Côté, Prop.
75-79 Blvd Charest, Suite 14
Tél. : 3-7650

MACHINES A BOIS NEUVES
Comme cadeaux aux Fêtes
BANCS DE SCIE 7" capacité 2½"
BANCS DE SCIE 10" capacité 3¼"
SCIES A RUBAN 15" capacité 6"
SCIES A RUBAN 19" capacité 8"
CORROYEURS-BILLES 6" table ajustable
CORROYEURS-BILLES 8" table ajustable
SHAPEUR-TOUPIE, capacité 2"
TOUR A BOIS 42" x 13"
PONY PLANEUR 20" x 10"
Toutes ces machines sont montées sur billes et visibles à notre magasin.
LA COMPAGNIE DES SCIES "CHAMPION"
100 Boul. Charest, Québec
Tél. : 2-8787

Services spécialisés

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, tél. 5068.
BN-Serv.sp.H—X80612

Henri Dion, fourrures
MANTEAU fait de toute sorte, garniture, transformation, manteaux faits sur mesures, prix défiant toute compétition HENRI DION 168 DE MAZENOD
BC-Serv Sp.H W99788

Grande Vente de Manteaux de fourrure
SEAL, mouton, léopard, chinchilla, taupe, etc. à des prix défiant toute compétition. Une visite vous convaincra. ALPHONSE DION, 59½, BLVD LANGELIER. Tél.: 3-6547. HCN-Serv. Spéc.H—X83140

Charles Cloutier Enrg.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES. Maison fondée en 1856, 174 D'AIGUILLON, angle Ste-Claire. Service d'ambulances jour et nuit. Salon modernes offerts gratuitement aux familles. Tél.: 6210. Salon 2-3969.
6-OA-SSP—X71165

W. M. BESHRO "Fourrure"
ASSORTIMENT de manteau, nouveau modèle: mouton, krimmer, rat musqué têtes visons, platine, pattes de krimmer, lapin teint, seal noir et brun, chat chauvage chinchilla gris, manteaux de toilette garnis de fourrure, assortiment de robes de toilette. Prix défiant toute compétition W. & M. BESHRO, 57 RUE ST-JOSEPH, tél. 4-0755.
246-SSSV-serv. sp-H. X74435

Mme Z. DUCHESNE

Magasin de lingerie d'enfants. Spécialités: robes, trousseaux de baptêmes, etc.
Une visite est sollicitée.
Tél.: 3-0807
386 St-Vallier
246-HON-SSR—X79303

H. ROBERGE
Vente et réparation
MOTEURS ELECTRIQUES POULIES ET COURROIES V
507 ST-VALLIER QUEBEC
246-HOC-serv.-sp.-H—X84564

L.-A. GAUCHER Enr.

Vente et Réparation d'accessoires électriques et radios
98 RUE DU PONT
Tél.: 3-8768
246-CRN-serv. sp. H—X79375

DELWAIDE & GOFFIN
Manufacturiers de monuments

DIRECT DES CARRIERES A L'ACHETEUR
GRANIT BRUN "STE-ANNE"
"Rock of Ages" Barré V. T.
Catalogues et prix sur demande
1365 St-Vallier
Tél.: 3-4390
36 ans d'expérience
4-6-HBH-serv. sp.-H—X84583

Directeurs de funérailles

Wilfrid Dubois, Inc.

Directeur de Funérailles
Embaumeur gradué
Salons mortuaires gratis à la disposition du public. Bureau 2 rue Durocher, tél.: 5298; rés. 38 Caron, tél.: 3-2284. Wilfrid Dubois, prés.; Jos.-H. Bureau, vice-président, tél.: 4-6946.
RN-Serv. Sp.-H—X80076

Etablie 1882
La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCE
QUEBEC
Tél. : 4-2473

WILFRID LABERGE Inc.
Directeurs de funérailles
Maison établie depuis 23 ans
Embaumement garanti.

SALONS MORTUAIRES GRATUITS
ALFRED MAROIS président
J.-A. ROCHETTE, vice-président
Téléphone Bur.: 9811 Rés.: 3-6021
PAUL-S. LABERGE Directeur-gérant Embaumeur-diplômé
185, Ave. des Oblats

POUR UN MONUMENT FUNÉRAIRE DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC
J.-L. THERIAULT & FILS LTEE
120, 1ère Avenue
Tél.: 4-1561
Une entreprise familiale essentiellement canadienne
TRAVAIL D'EXPERTS PRIX MODERES

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés.
Penney's
183 rue ST-JEAN. Tél.: 2-8081

VETEMENTS DE DEUIL
Prêts à porter pour tous les membres de la famille.
Satisfaction absolue ou argent remis. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez 4-4661 et nous vous enverrons nos représentants.
M. POLLACK LTEE
75-95 rue St-Joseph, Québec

In Memoriam

BONNAFE — A Québec, le 29 novembre 1946, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Angelina Lemieux, épouse de feu Stanislas Bonnafé, demeurant à 270 rue Bagot.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Hubert Moisan, 299 St-Joseph, à 7 heures 45, pour l'église St-Joseph et de là au cimetière Belmont.

BOUCHARD — A St-Grégoire de Montmorency, le 29 novembre, est décédé à l'âge de 11 ans, Gaston, enfant de M. Charles Bouchard et de dame Marie-Ange Bissonnette.
Les funérailles auront lieu lundi, à St-Grégoire, à neuf heures.
Départ de la maison mortuaire à 8 h. 50 pour l'église paroissiale et de là au cimetière de la paroisse.

BOUTET — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 29 novembre 1946, est décédé à l'âge de 66 ans et 4 mois, M. Joseph Boutet, briquetier et maçon, de Loretteville, époux de dame Cordule Savard.
Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 h. 30.
Départ de la maison mortuaire 81, rue Giroux, à 9 h. 15, pour l'église paroissiale et de là au cimetière de la paroisse.
30nov.-2fs—X

CHATEAUVERT — A Sillery, le 29 novembre 1946, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Alexandre Châteauvert, époux bien-aimé de dame Jwendolyn Mac William.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son gendre, M. Fred Barrot, No 35 avenue des Pins, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles Garnier, et de là au cimetière de Sillery.
29nov-2fs—X84360

DeBONVILLE — A Québec, le 28 novembre 1946, à l'âge de 85 ans 6 mois, est décédé M. Jean-Baptiste-Louis-Palin DeBonville, époux de feu Emilia Pruneau.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 17 rue Rigaudville, à 9 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur, et de là au cimetière St-Charles.
29nov-2fs—X84369

DESPRES — A Lévis, le 28 novembre 1946, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Paul-C. Després, époux de dame Simonne Guay, demeurant No 21 Côte Labadie.
Les funérailles auront lieu lundi matin, le 2 décembre, à 9 heures.
Départ du salon funéraire de la maison J.-P. Thibault, 9 rue Commerciale, à Lévis, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame de Lévis, et de là au cimetière de Mont-Marie.
29nov-2fs—X84355

DUVAL — A l'Hôpital St-Sacrement, le 29 novembre 1946, à l'âge de 55 ans 9 mois, est décédé Edmond Duval, fils de Louis Duval et de dame Esther St-Hilaire.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 663 rue Champlain, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Garde, et de là au cimetière Belmont. —X84638

FAUTEUX — Au Pavillon Le Royer de l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 28 novembre 1946, est décédée dame Alice Gourde, épouse de Maître Laurent Fauteux, C.R.
Les funérailles auront lieu lundi, le 2 décembre, à 7 heures 45.
Départ des salons mortuaires de la Société Coopérative des Frais Funéraire, No 302 rue Ste-Catherine-Est, à 7 heures, pour l'église St-Viateur d'Outremont, et de là au cimetière D'Aylmer, à Québec, lieu de la sépulture. Ralliement coin Laurier et Hutchison, à Montréal, à 7 heures 30.
29nov-2fs—X84511

GAGNON — A St-Jean, Ile d'Orléans, le 29 novembre 1946, à l'âge de 82 ans et 5 mois, est décédé M. Joseph Gagnon, époux de Lumina Thivierge.
Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire pour l'église St-Jean, Ile d'Orléans, et de là au cimetière de la paroisse.

LAPOINTE — A la paroisse de St-Sauveur, le 29 novembre 1946, à l'âge de 68 ans 4 mois, est décédée Mlle Philomène Lapointe, fille de feu Napoléon Lapointe et de feu dame Joséphine Plante.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, chez sa soeur, Mme Bilodeau, No 814 rue St-Vallier, à 8 heures 25, pour l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.
Elle était Enfant-Marie de la paroisse St-Sauveur. —X84737

L'ECUYER — A St-Alban, cté Portneuf, le 29 novembre 1946, à l'âge de 64 ans et 10 mois, est décédée dame Alice Naud, épouse de M. Joseph L'Ecuyer, marchand-général.
Les funérailles auront lieu mardi, le 3 décembre à 9 hres 30, à l'église de St-Alban, et de là au cimetière paroissial.
30nov.-2fs—X

PARENT — A Beauport, le 28 novembre 1946, à l'âge de 18 ans 4 mois, est décédée Mlle Anita Parent, fille de feu Norbert Parent, et de dame Angelina Blanchet.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 759 avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de Beauport, et de là au cimetière de la paroisse. 29nov-2fs—X84358

PATRY — A Québec, le 28 novembre 1946, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Paul-Emile Patry, époux de dame Alexina Fournier, demeurant No 141 rue d'Aiguillon.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 15.
Départ des salons mortuaires de la maison Chs Cloutier Enrg., No 176½ rue d'Aiguillon, à 9 heures, pour l'église St-Jean Baptiste, et de là au cimetière Belmont.
Il était de la Congrégation Notre-Dame.
29nov-2fs—X84371

PICHETTE — A Québec, le 28 novembre 1946, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Alvine Tessier, épouse de M. Arthur Pichette, demeurant No 349 Prince-Edouard.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire, No 289 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles. 29nov-2fs—X84363

POIRIER — A Québec, le 28 novembre 1946, à l'âge de 76 ans 8 mois, est décédée dame Veuve Alice Samson, épouse de feu Alfred Poirier, demeurant à 45 Avenue Parent.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr., No 800 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, et de là au cimetière St-Charles. 28nov-3fs—X84171

SIROIS — A Fortierville, comté de Bellechasse, le 29 novembre 1946, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Léon Sirois, anciennement de St-Philippe de Néry, Kamouraska.
Les funérailles et la sépulture auront lieu dans la paroisse de Fortierville, lundi, à 9 heures. Parents et amis sont invités d'y assister.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

BOISVERT — Lundi, le 2 décembre, à l'église de St-Roch, sera chanté à 8 heures 30, le service anniversaire de Mme Wenceslas Boisvert (née Hermina Boucher). —X84406

PLAMONDON — Lundi, le 2 décembre, à 9 heures, en l'église St-Vincent de Paul, côte d'Abraham, sera chanté le service anniversaire de Madame Cyr-F. Plamondon, née Marie-Anna Paquet. —X84531

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

BONNIN — Madame William Bonnin, Monsieur et Madame Arnold Bonnin, Monsieur et Madame Arthur Bonnin, Monsieur et Madame P.-A. Beaudet, Monsieur et Madame Robert Dubois vous prient d'accepter leurs sincères remerciements pour votre témoignage de sympathie à l'occasion de la mort de Mademoiselle Marguerite Bonnin. —X84738

JULIEN — La famille de M. Joseph Julien remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Veuve Joseph Julien, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —X84554

Tributs Floraux
Présentation artistique Livraison très soignée.
McKenna FLEURISTE
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
11 rue Saint-Jean Tél.: 2-6868

Gardenia ENR
FLEURS NATURELLES pour toutes occasions
135 rue St-Jean. Tél.: 4-2128

Québec permet la construction d'un barrage au lac Dozois

Le premier ministre de Québec l'honorable Maurice Duplessis, a déclaré hier que le gouvernement a autorisé la construction d'un barrage au lac Dozois, pour augmenter la production de l'électricité dans la région de l'Outaouais et du Témiscamingue. Les travaux coûteront de $3,000,000. à $3,500,000. et la puissance de production sera haussée de 17,000 chevaux-vapeur.

M. Duplessis a rappelé que c'est l'Union nationale qui a établi le premier système hydroélectrique dans la province et qu'il prend les mesures nécessaires pour compléter son oeuvre, à l'avantage de toute la population de cette partie de notre province. Ces travaux augmenteront la puissance de toutes les chutes d'eau en aval et la compagnie Normental va construire une ligne pour fournir l'électricité aux mines et aux coopératives de l'Abitibi de même qu'à la ville d'Amos.

"En d'autres termes, a ajouté M. Duplessis, le gouvernement assure du confort additionnel aux cultivateurs, aux colons, aux industriels et aux commerçants de cette partie du pays."

Diner de l'Association des Grandes Routes

Lors du diner donné jeudi le 5 décembre prochain à l'Hôtel Windsor de Montréal par l'Association des Grandes Routes de Montréal et du Centre de Québec, son Honneur le Maire Camillien Houde souhaitera la bienvenue aux nombreux délégués des Municipalités et corps publics qui seront présents.

Des rapports seront présentés par l'Association des Grandes Routes qui depuis plus d'un an travaille activement à l'abolition des péages sur les ponts Jacques Cartier et Victoria.

Opinion de Duplessis

Le premier ministre du Québec, l'honorable Maurice Duplessis, a déclaré hier après-midi, au cours d'une conférence de presse à laquelle participaient non seulement les courriéristes parlementaires de Québec mais aussi des journalistes venus de Toronto et d'Ottawa pour le banquet St-Laurent, qu'il considère qu'il est de l'essence de la Confédération d'avoir des partis politiques provinciaux absolument indépendants des partis politiques fédéraux.

Un journaliste venait de demander à M. Duplessis si l'Union nationale allait supporter le parti de M. John Bracken en vue d'amener une entente entre le gouvernement fédéral et les provinces au sujet des taxes et des questions financières.

Un autre reporter ayant rappelé à M. Duplessis que M. Bracken a déclaré récemment que s'il devenait premier ministre il serait capable d'en venir à une entente avec les provinces, un journaliste demanda au chef de l'Union nationale, si, à la lumière de cette promesse, son parti supporterait les progressistes-conservateurs.

M. Duplessis s'est contenté de répondre qu'il n'a jamais eu d'ambitions dans le domaine fédéral. Son domaine est du provincial et il entend bien y rester, pour accomplir le mandat que le peuple de Québec lui a confié. Il a mis fin à l'incident en affirmant qu'il est essentiel que les partis fédéraux et provinciaux soient indépendants les uns des autres, pour donner plein effet à la Confédération.

A L'HOPITAL DES ANCIENS COMBATTANTS DE QUEBEC : Les journalistes de la ville ont été appelés à visiter hier après-midi le Service de Physiothérapie de cet établissement hospitalier que dirigent le lt-col. Adj.-D. Beaudin et son assistant le major Antoine Larue. Ce service de Physiothérapie, qui est sous la surveillance générale de M. le docteur Maurice Delâge, est le premier du genre dans la région de Québec. L'organisation d'un tel service marque un progrès considérable en ce qui concerne l'adaptation, à la vie civile, d'anciens soldats souffrant d'invalidité partielle à la suite de blessures de guerre ou de maladies. Ont pris part à la visite : (gauche à droite), un reporter, M. le Dr M. DELAGE, M. le major CHARLES BELLAVANCE, M. le général de brigade GEORGES FRANCOEUR, M. le lt-col. A.-D. BEAUDIN, M. le major ANTOINE LARUE, le représentant du "Soleil", M. JACQUES ROY, publiciste du Service des anciens combattants de Québec. (Photo du "Soleil")

L'hôpital des vétérans est doté d'un service de physiothérapie

Une initiative intéressante a été prise par la direction de l'Hôpital des anciens combattants — (ex-hôpital militaire) — par le lt-col. Adjutor-D. Beaudin et son assistant le major Antoine Larue : la création d'un Service de physiothérapie, très moderne, placé sous la surveillance du Dr Maurice Delâge, marque une étape très remarquable dans le chemin du progrès social dans la région de Québec.

Grâce à ce service, les dirigeants de l'hôpital ont réussi à résoudre au mieux le problème que pose l'adaptation, à la vie civile, des démobilisés souffrant d'invalidité partielle à la suite d'une blessure de guerre ou d'une maladie contractée dans l'armée. Comme le fait remarquer M. le docteur Delâge, l'expérience, réussie par ses soins, pourra être étendue à l'éducation des victimes d'accidents de travail, qui doivent, à juste titre, bénéficier des secours d'une communauté qu'ils ont servie à leur façon, tout comme les militaires.

En passant il est intéressant de noter que le corps médical de l'hôpital est composé presque entièrement d'hommes qui ont servi leur pays durant les hostilités, et de professeurs de l'université Laval. Une douzaine d'étudiants de la Faculté de Médecine collaborent avec eux en qualité d'internes.

Le major Jacques Roy, publiciste du Service des anciens combattants de Québec, a organisé hier après-midi, pour la presse québécoise, une visite de l'hôpital.

Cette visite s'est déroulée en présence du brigadier Georges Francoeur, du lt-col. A.-D. Beaudin et

(Suite à la page 9, 3e col.)

L'électrification rurale prend de l'ampleur dans la province

La commission de l'électrification rurale a déjà électrifié une longueur de 188.25 milles dans la campagne québecoise, elle construit actuellement des lignes sur une longueur de 625 milles et l'an procchain elle entreprendra l'électrification de 619 milles. Elle a donc exercé son action sur une longueur de plus de 1400 milles.

Cette nouvelle a été annoncée hier après-midi par le premier ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis, au cours d'une conférence de presse sur l'électrification rurale entreprise par son gouvernement depuis la dernière session. Le premier ministre a rappelé que c'est l'Union nationale qui a mis en action cette politique salvatrice, par l'entremise des coopératives du Québec.

Il a décalré, par surcroit, que la province vient en troisième ou quatrième lieu dans le monde pour sa puissance hydraulique et qu'avant l'arrivée au pouvoir de l'Union nationale l'électricité était réservée à un petit nombre de priviligiés. Depuis son retour au pouvoir, l'Union nationale a invité les cultivateurs à se grouper en coopératives parce que cette formule économique a des avantages nombreux. En dépit de la rareté des matériaux, la commission de l'électrification rurale a fait des prodiges et son action s'est aussi étendue aux compagnies privées.

"Depuis deux ans, a dit le premier ministre, les compagnies ont électrifié environ 1400 milles de chemins dans les campagnes. Avant nous, ces compagnies ne prenaient que les parties payantes. Maintenant, elle s'arrangent pour donner le service d'électricité à tous ceux qui le demandent."

Une conférence du Dr P. Jobin

M. le professeur Pierre Jobin, titulaire de la chaire d'anatomie théorique à la Faculté de Médecine de Laval, a prononcé une conférence hier soir à l'Université, sous les auspices de la Société Linnéenne de Québec. M. le Dr Jobin a parlé de l'Amérique latine où il est allé représenter la Fédération canadienne des universitaires catholiques au deuxième congrès pan-américain de Pax Romana. Ces importantes assises ont eu lieu au Pérou. Le Dr Dominique Gauvin, président de la Société Linnéenne, a présenté le conférencier.

Le Dr Jobin a rapporté du Pérou un document photographique en couleurs portant sur ce qu'il a vu au cours de son voyage. Malgré les différents types raciaux plus ou moins colorés, il n'existe cependant au Pérou, comme dans toute l'Amérique latine, aucune différence de race, dit le conférencier. Les Indiens, les Espagnols ou les Américains passent indifféremment à la direction des affaires politiques, économiques ou autres.

Le conférencier a présenté toute une série de photos d'hommes, de paysages où l'on voit les différences de styles d'une Amérique à l'autre. Ces photos donnent une très bonne idée des races qui peuplent l'Amérique latine et de la magnifique flore qui embellit ce pays.

Un des plus grands problèmes des universitaires catholiques est le manque de prêtres. On compte en effet un prêtre pour 50,000 habitants. On comprend que le peuple ne possède pas une culture religieuse suffisante et que la religion soit imparfaitement éclairée. Il y a en tout, dans les pays d'Amérique latine, cinq universités catholiques.

Une campagne d'immunisation

La Ligue canadienne de Santé prépare actuellement une grande campagne d'immunisation contre la diphtérie et la coquecluche. Le Bureau de Santé de la ville de Québec a entrepris également les préparatifs de sa campagne. On compte 25,000 enfants qui ne sont pas immunisés contre ces maladies trop courantes, à Québec. La Ligue fait un devoir impérieux aux parents de faire profiter leurs enfants de cete mesure préventive. Elle publiera un peu plus tard le programme complet de sa campagne.

Des immigrants pour l'Argentine

Buenos Ayres, 30. — (PA) — Le journal du gouvernement "La Epoca" a dit hier que le président Peron projetait de faire venir 500,000 immigrants espagnols et italiens en Argentine.

AVIS DIVERS

AUJOURD'HUI

Moulin à Vent — Diner-causerie du Moulin à Vent, ce soir, à 7 h., à l'hôtel St-Louis. Conférence de M. André Giroux, sur "La conscience chrétienne chez Mauriac". Artiste invitée: Marguerite Paquet, mezzo-soprano.

Syndicats Catholiques — Assemblée spéciale des membres du syndicat des employés de garage, ce soir, à 8 h., à 17, rue Caron.

A Loretteville — Réunion de l'amicale du collège de Loretteville, ce soir à 8 h. 30, à la salle du collège.

DIMANCHE

Journée antialcoolique — Troisième d'une série de dimanches antialcooliques, dimanche, dans la paroisse du Sacré-Coeur. Sermon à toutes les messes. Forum à la salle paroissiale, à 2 h., et diner-causerie à 8 h. Conférence du Dr Louis-Philippe Roy, sur "La chasse aux préjugés alcooliques".

Notre-Dame de Grâce — Assemblée de fondation de l'amicale de l'Ecole supérieure de Notre-Dame de Grâce, dimanche avant-midi, à 10 h. 30, à 316 rue Arago. Election des officiers généraux.

A St-François d'Assise — Soirée-surprise organisée pour les Voyageurs de Commerce et pour les agents d'Assurance de Québec et de Lévis, ce soir, à 8 h. 30, à la salle paroissiale St-François d'Assise. Programme musical par Colette et Roland.

A St-Grégoire — Réunion annuelle de l'amicale du couvent de St-Grégoire, dimanche après-midi, à 2 h., sous la présidence de Mme Euclide Tremblay.

Académie Mallet — Réunion annuelle des anciennes élèves de l'Académie Mallet, dimanche après-midi, à 2 h. 30, à la salle de l'Académie.

Projet d'Institut optométrique

Le Dr Emmanuel Gobeil, O.D., de Montmagny, parlant comme invité d'honneur au diner-causerie mensuel de la Société d'Optométrie de Québec, à l'hôtel St-Louis, hier soir, a proposé la fondation d'un Institut de recherches optométriques dans la ville de Québec, et il a laissé aux membres de la société le soin d'en étudier de près la possibilité.

"La ville de Québec, déclara le Dr Gobeil, serait l'endroit par excellence pour un tel Institut, d'abord à cause de sa position géographique, mais surtout parce qu'une grande mentalité scientifique y règne". Ce serait un centre de rayonnement où non seulement les spécialistes de la vue, mais aussi les experts des nombreuses sciences connexes à l'optométrie, soit la physiologie, la psychologie expérimentale, etc., se réuniraient et se compléteraient mutuellement.

Le Dr Gobeil insista beaucoup pour inculquer dans l'esprit de ses auditeurs que "l'examen de la vue est une chose qui se continue". Lors d'un premier examen, dit-il, un dossier est constitué; l'année suivante, à une seconde visite, les nouveaux résultats sont enregistrés et comparés avec les premiers. Et ainsi de suite. De cette façon s'opère la prévention de la cécité chez ceux qui en sont menacés.

Remise d'un dépôt de cinq dollars

Le gouvernement de Québec a ordonné à Montreal Light, Heat and Power Company de remettre à ses anciens abonnés le dépôt de $5, qui avait été versé dans le passé pour obtenir le service de l'électricité. A l'avenir l'Hydro-Québec, faisant confiance à ses abonnés, ne demandera pas le versement de cette somme.

Telle est la déclaration faite hier après-midi par le premier ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis, qui a ajouté que les abonnés de la compagnie toucheront de ce fait une somme de $1,500,000.

Le premier ministre a dit que c'est à la demande de l'hon. J.-S. Bourque que cette somme a été remise à des milliers de citoyens de Montréal, avec les intérêts.

Trappistes ordonnés prêtres à Québec

Trois religieux Trappistes recevront la prêtrise le 15 décembre, en la chapelle des Soeurs de Charité de Québec, des mains de S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, auxiliaire de Québec. Les futurs prêtres sont les RR. Frères Jean-Baptiste (Roland Côté); Damien (Robert Brulotte) ; et André (Edgar Roy). Les 21 et 22 décembre auront lieu de grandes cérémonies d'ordination à la Basilique.

Distinguée visiteuse à l'Université Laval

Mme J.-M. Bowie, de Londres, secrétaire-trésorière honoraire de la Fédération internationale des Femmes universitaires, a rendu visite à Mgr Alphonse-Marie Parent, C.S., secrétaire général de l'Université Laval, hier matin. Mme Bowie était accompagnée de Mme Pellerin Lagloire, des Femmes universitaires de Québec. Mme Bowie visitera un grand nombre d'universités canadiennes et américaines.

Forum sur le blasphère

C'est demain soir, à huit heures, à la salle paroissiale de St-Grégoire de Montmorency que Son Exc. Mgr G.-Léon Pelletier, auxiliaire de Québec, présidera un forum sur le blasphème. Ce forum marquera l'ouverture d'une campagne organisée par un sous-comité de la Ligue du Sacré-Coeur, dont le président est le Dr Emile Morin, M. Maurice Barrette dirige la campagne à titre de président du sous-comité. Lundi soir, il y aura conférense sur le blasphème par M. l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel. La campagne comporte également l'affiche de pancartes dans les endroits publics, les manufactures, les magasins, les tramways, invitant les citoyens à bannir du langage populaire ces mots grossiers et ces blasphèmes qui sont loin d'honorer ceux qui les profèrent.

A l'Ecole des parents

Le Dr Emile Gaumond donnera le cours régulier de l'Ecole des Parents, lundi, à 8 heures 30, à la salle des Promotions.

Le Dr Gaumond parlera des maladies vénériennes et présentera des films sur ce sujet.

Sténo-dactylo bilingue

Une étude légale bien connue demande une sténographe bilingue d'expérience, ayant de préférence déjà travaillé dans un bureau d'avocats. Inutile de se présenter si on ne possède pas les qualifications requises : bilinguisme et expérience essentiels.

S'adresser par téléphone à 3-8860

Tracteurs D-7 à louer

2 bons tracteurs à louer pour les mois d'hiver. Ces machines sont de récents modèles et en parfaite condition. Pour information téléphoner : 7498.

STATIONS DE VENTE DE GAZOLINE

On DEMANDE à ACHETER des STATIONS DE GAZOLINE situées dans la ville de Québec ou dans un rayon de cinq milles, les dites stations devant avoir un débit annuel de plus de cent mille gallons de gazoline. Paiement comptant. Pour plus amples informations s'adresser à GAGNON & deBILLY, avocats, 80 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-4778.

AVIS

LES CHAUFFAGES ET CUISSONS MODERNES ENR.

327, boul. Charest Québec

annoncent que M. MAURICE LEMIEUX est le seul dorénavant à faire affaire sous la raison sociale déjà mentionnée, que M. Alphonse Marcoux a cessé de faire partie de la société et ainsi n'a plus rien à faire avec ce commerce.

LES CHAUFFAGES ET CUISSONS MODERNES ENR.

Sacs vides demandés

Nous sommes acheteurs de sacs vides au plus haut prix du marché.

EUGÈNE BOIS LTÉE

Edifice Canadien National

Carré Parent Québec

Distributeurs... ATTENTION!

BRULEURS A L'HUILE A VENDRE

LEADERS LYNN
VICTOR DE LUXE
VICTOR et A.B.C.
9 pouces pour poêles et fournaises

Mercury D. A.
Blue Flame de Luxe

Atlas Automatique
(Gunn Type)
Au prix du manufacturier
Prix satisfaisant sur toutes parties accessoires.
Attention spéciale immédiate aux commandes de l'extérieur.

Livraison dans tout le Canada

EQUIPEMENT DE BRULEURS A L'HUILE ENRG.

Agent Manufacturier

75-79 Boulevard Charest, Local 13, Tél. : 4-2395

Pour service de nettoyage, réparation et installation de BRULEURS A L'HUILE de toutes sortes,

S'adresser par téléphone à 3-8837

URGENT

Mme Charles-Henri BARBEAU est demandée à son domicile immédiatement pour cause de maladie.

ARGENT DEMANDÉ

Manufacturier de coffre en cèdre demande à emprunter $6,000. pour fournir à la demande. Donnera bonne garantie et paiera gros intérêts. Ecrire à :

CASIER 545, LE SOLEIL

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Quebec Power, Québec, P. Q.

Mme E. BERNARD
Couturière
Spécialités: HAUTE COUTURE ET COUTURE FRANÇAISE OUVRAGE GARANTI
7 St-Albert, Québec, Tél.: 3-0448

CLINIQUE des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge.
LUNETTES
Dr ADRIEN TREMBLAY
SPECIALISTE
119, rue St-Jean Tél.: 3-7390
Bureau à toutes heures.

Bureau, tél.: 3-6032, rés. 3-4512
Dr RÉNÉ HUOT
Chirurgien-dentiste
22 Place d'Aiguillon
Bureau du soir
lundi, mercr, vend. de 7 à 9 h. p.m.

Dr. ANDRÉ GRENON
CHIRURGIEN-DENTISTE
32 de la Fabrique, Appt. 6
TEL.: 4-2694

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37, rue St-Eustache
Téléphone: 3-6675
(Coin St-Jean près chez Lindsay)

HOTEL CHATEAU NORMANDIE
12½ rue Ste-Anne — Québec
(en face du Château Frontenac)
Téléphone: 2-0302
TRANQUILLITE - CONFORT - REPOS
Attention spéciale aux reservations
Taux réduits à la semaine entre le 1er déc. et le 1er juin.

MADAME
G.-E. PELLETIER
Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.
SPENCER
75, rue St-Jean, Québec
Tél. : 2-7553

SPECIALITE
DENTIERS
Dr ALPHONSE DION
Chirurgien-dentiste
24, du Palais Tél.: 2-2153

L'EAU MERVEILLEUSE
EAU DE JAVELLE

Les grèves étant terminées, nous nous attendons de pouvoir reprendre le rythme normal de notre production d'ici quelques semaines.

L'EAU MERVEILLEUSE vous reviendra alors avec les mêmes qualités d'excellence qui ont fait sa renommée.

DEMONTIGNY & PONLOT 39, 7e Rue, Limoilou. Tél. : 4-2661

LOGEMENTS DEMANDÉS

4 ou 5 pièces. Récompense promise si logement accepté. S'adresser à Gare Centrale d'Autobus Ltée, 501 Blvd. Charest, téléphone 6182 -- 2-1293.

SOIRÉE-SURPRISE
VOYAGEURS DE COMMERCE et AGENTS D'ASSURANCE
de QUEBEC, LEVIS, et tout le district
Programme musical :
COLETTE et ROLAND
Nombreux et riches prix de présence
Dimanche soir 1er décembre 8 h. 30
SALLE PAROISSIALE ST FRANÇOIS D'ASSISE
1ère Avenue, QUEBEC.
ENTREE GRATUITE et RESERVEE aux Voyageurs, Agents d'Assurance et leurs compagnes

Jules Savard, C.R.
Lawrence Corriveau, avocat
Edifice Banque Canadienne Nationale
71, rue Saint-Pierre, Québec
Tél. : 2-8245

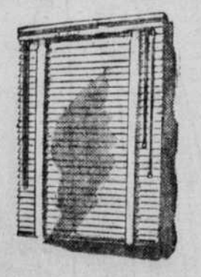
ANTONIO TRUDEL
ASSURANCES GENERALES
Incendie, Automobile, Accidents, Transports terrestres, Flottants, Biens personnels.
70 Fraser, Qué. Tél.: 3-0194

MOTEURS
GENERAL ELECTRIC
3 et 5 H. P.
Livraison immédiate
A. GIROUX
160 Ave. Royale, Courville

REPARATION DE MONTRES
Livrées dans les 10 jours après réception. Trois horlogers à votre disposition. Attention spéciale aux envois de la campagne.
Bijouterie J.-A. Guay, Enr.
219-221 rue St-Sauveur, Québec.
Tél.: 5892

Euchre - Bridge - Rafle
d'une machine à coudre "Singer" électrique
JEUDI LE 5 DECEMBRE à 8 h. 30 P.M.
à la salle du collège, rue Champfleurie au profit de la nouvelle église de Saint-Pascal-Baylon.

MACHINERIES BARGAIN
Bouilloires 5½' x 16', 115 lbs pression: 4½' x 14', 100-110 lbs pression. Engins à vapeur de 75 et 45 forces. Engin à l'huile, 40 forces, neuf. Corroyeur-planeur, ball bearings. Malaxeur-planeur, ball bearings. Malaxeur à grain horizontal usagé 1 tonne. 3 drills à fer usagées. 2 tours à fer usagés. Machineries pour moulins à scie. Moulins à farine. Boutiques à bois. Réparations et accessoires de toutes sortes.
LA FONDERIE ST-ANSELME LIMITEE
ST-ANSELME STATION
CO. DORCHESTER, P.Q.



STORES VENITIENS
Bois ou aluminium (émail cuit)
FAITS SUR MESURES
Livraison : 3 semaines
NATIONAL VENITIAN BLIND CO.
Représentant à Québec
308 St-Cyrille — Tél.: 6873

AVIS aux MARCHANDS
Nous escomptons vos contrats de ventes à termes, soit d'automobiles, radios, glacières électriques, brûleurs à l'huile, meubles de ménage, etc., etc.
GENERAL FINANCE CORPORATION LTD.
Edifice "GUILLEMETTE" — Chambre 215
37 rue de la Couronne, Québec. Tél. : 2-6488

TUYAU NEUF
Pour Bâtisses, Aqueducs, Réservoirs, Colonnes pour construction
LIVRAISON IMMEDIATE
FAMEUX TUYAU D'INVASION
PROVENANT DU GOUVERNEMENT AMERICAIN
Utilisé pour EAU — VAPEUR HUILE — GAZ

Tuyau acier 6" et 4", éprouvé, supportant 900 lbs de pression par pouce carré. En longueurs de 20 pieds, avec bouts soudés et gorge pour accouplements boulonnés.
Un caoutchouc synthétique dans le joint pour l'expansion. Facile et rapide à poser. Quantités : par char ou moins.

J.-A. COULOMBE & Cie Ltée
126, rue St-Pierre Québec